



Guide du développeur

# Amazon Transcribe



# Amazon Transcribe: Guide du développeur

Copyright © 2026 Amazon Web Services, Inc. and/or its affiliates. All rights reserved.

Les marques et la présentation commerciale d'Amazon ne peuvent être utilisées en relation avec un produit ou un service qui n'est pas d'Amazon, d'une manière susceptible de créer une confusion parmi les clients, ou d'une manière qui dénigre ou discrédite Amazon. Toutes les autres marques commerciales qui ne sont pas la propriété d'Amazon appartiennent à leurs propriétaires respectifs, qui peuvent ou non être affiliés ou connectés à Amazon, ou sponsorisés par Amazon.

---

# Table of Contents

|                                                       |    |
|-------------------------------------------------------|----|
| Qu'est-ce que c'est Amazon Transcribe ? .....         | 1  |
| Amazon Transcribe et éligibilité à la loi HIPAA ..... | 1  |
| Tarification .....                                    | 2  |
| Disponibilité des régions et quotas .....             | 2  |
| Fonctionnalités disponibles .....                     | 5  |
| Langues prises en charge .....                        | 8  |
| Langages de programmation pris en charge .....        | 18 |
| Jeu de caractères .....                               | 20 |
| Abkhaze .....                                         | 23 |
| Afrikaans .....                                       | 26 |
| Arabe .....                                           | 26 |
| Asturien .....                                        | 28 |
| Azerbaïdjanais .....                                  | 28 |
| Arménien .....                                        | 29 |
| Bachkir .....                                         | 30 |
| Basque .....                                          | 33 |
| Biélorusse .....                                      | 33 |
| Bengali .....                                         | 34 |
| Bosniaque .....                                       | 36 |
| Bulgare .....                                         | 37 |
| Catalan .....                                         | 38 |
| Kurde sorani .....                                    | 39 |
| Chinois simplifié .....                               | 40 |
| Chinois, traditionnel .....                           | 41 |
| chinois, cantonais .....                              | 42 |
| Croate .....                                          | 42 |
| Tchèque .....                                         | 43 |
| Danois .....                                          | 44 |
| Néerlandais .....                                     | 44 |
| Anglais .....                                         | 45 |
| Estonien .....                                        | 46 |
| Farsi .....                                           | 46 |
| Finnois .....                                         | 47 |
| Français .....                                        | 48 |

|                          |    |
|--------------------------|----|
| Galicien .....           | 49 |
| Géorgien .....           | 50 |
| Allemand .....           | 51 |
| Grec .....               | 51 |
| Gujarati .....           | 53 |
| Haoussa .....            | 55 |
| Hébreu .....             | 55 |
| Hindi .....              | 56 |
| Hongrois .....           | 59 |
| Islandais .....          | 59 |
| Indonésien .....         | 60 |
| Italien .....            | 60 |
| Japonais .....           | 61 |
| Kabyle .....             | 61 |
| Kannada .....            | 62 |
| Kazakh .....             | 64 |
| Kinyarwanda .....        | 66 |
| Coréen .....             | 66 |
| kirghize .....           | 67 |
| Letton .....             | 69 |
| Lituanien .....          | 70 |
| Luganda .....            | 70 |
| Macédonien .....         | 71 |
| Malais .....             | 73 |
| Malayalam .....          | 74 |
| Maltais .....            | 76 |
| Marathi .....            | 76 |
| Mari des prairies .....  | 78 |
| Mongol .....             | 81 |
| Norvégien (bokmål) ..... | 83 |
| Odia/Oriya .....         | 84 |
| Pachto .....             | 86 |
| Polonais .....           | 87 |
| Portugais .....          | 88 |
| Pendjabi .....           | 89 |
| Roumain .....            | 91 |



|                                                        |     |
|--------------------------------------------------------|-----|
| Russe .....                                            | 92  |
| Serbe .....                                            | 93  |
| Singhalais .....                                       | 95  |
| Slovaque .....                                         | 98  |
| Slovène .....                                          | 98  |
| Somali .....                                           | 99  |
| Espagnol .....                                         | 99  |
| Soundanais .....                                       | 100 |
| Swahili .....                                          | 101 |
| Suédois .....                                          | 101 |
| Tagalog/Philippin .....                                | 102 |
| Tamoul .....                                           | 102 |
| Tatar .....                                            | 104 |
| Télougou .....                                         | 106 |
| Thaï .....                                             | 108 |
| Turc .....                                             | 110 |
| Ukrainien .....                                        | 111 |
| Ouïghour .....                                         | 112 |
| Ouzbek .....                                           | 115 |
| Vietnamien .....                                       | 116 |
| Gallois .....                                          | 120 |
| Wolof .....                                            | 121 |
| Zoulou .....                                           | 122 |
| Comment ça marche .....                                | 123 |
| Entrée et sortie des données .....                     | 124 |
| Formats des médias .....                               | 124 |
| Canaux audio .....                                     | 125 |
| Fréquences d'échantillonnage .....                     | 126 |
| Sortie .....                                           | 126 |
| Transcription des nombres .....                        | 130 |
| Prise en main .....                                    | 131 |
| S'inscrire à un Compte AWS .....                       | 132 |
| Installation du AWS CLI et SDKs .....                  | 132 |
| Configurer les IAM informations d'identification ..... | 133 |
| Création d'un Amazon S3 bucket .....                   | 133 |
| Création d'une IAM politique .....                     | 134 |

|                                                                                              |     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| Transcription à l'aide du AWS Management Console .....                                       | 136 |
| Transcription à l'aide du AWS CLI .....                                                      | 146 |
| Démarrage d'une nouvelle tâche de transcription .....                                        | 146 |
| Obtention du nouveau statut d'une tâche de transcription .....                               | 148 |
| Liste de vos tâches de transcription .....                                                   | 149 |
| Suppression de votre tâche de transcription .....                                            | 150 |
| Transcription à l'aide du AWS SDKs .....                                                     | 150 |
| Travailler avec AWS SDKs .....                                                               | 162 |
| Transcription avec HTTP ou WebSockets .....                                                  | 163 |
| Transcription de flux en streaming .....                                                     | 166 |
| Bonnes pratiques .....                                                                       | 167 |
| Streaming et résultats partiels .....                                                        | 168 |
| Stabilisation des résultats partiels .....                                                   | 169 |
| Configuration d'une transcription en streaming .....                                         | 174 |
| Encodage de flux d'événements .....                                                          | 189 |
| Images de données .....                                                                      | 191 |
| Mise en file d'attente des tâches .....                                                      | 193 |
| Activation de la mise en file d'attente des tâches .....                                     | 193 |
| Balisage des ressources .....                                                                | 198 |
| Contrôle d'accès basé sur les étiquettes .....                                               | 199 |
| Ajouter des tags à vos Amazon Transcribe ressources .....                                    | 200 |
| Partitionnement des locuteurs (diarisation) .....                                            | 204 |
| Partitionnement des locuteurs dans une transcription par lots .....                          | 205 |
| Partitionnement des locuteurs dans une transcription en streaming .....                      | 208 |
| Exemple de sortie .....                                                                      | 211 |
| Transcription audio multicanal .....                                                         | 218 |
| Utilisation de l'identification des canaux dans une transcription par lots .....             | 219 |
| Utilisation de l'identification des canaux dans une transcription en streaming .....         | 223 |
| Exemple de sortie .....                                                                      | 224 |
| Identification des langues .....                                                             | 233 |
| Identification des langues par lots .....                                                    | 233 |
| Identification des langues dans un audio multilingue .....                                   | 234 |
| Amélioration de la précision de l'identification des langues .....                           | 235 |
| Combiner l'identification de la langue avec d'autres Amazon Transcribe fonctionnalités ..... | 236 |
| Utilisation de l'identification des langues avec des transcriptions par lots .....           | 237 |
| Identification des langues en streaming .....                                                | 244 |

|                                                                                                               |     |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| Identification des langues dans un audio multilingue .....                                                    | 245 |
| Utilisation de l'identification des langues avec les médias en streaming .....                                | 246 |
| Transcriptions alternatives .....                                                                             | 252 |
| Demande de transcriptions alternatives .....                                                                  | 254 |
| Amélioration de la précision de la transcription .....                                                        | 259 |
| Vocabulaires personnalisés .....                                                                              | 260 |
| Tableaux de vocabulaires personnalisés et listes de vocabulaires personnalisés .....                          | 262 |
| Création d'un vocabulaire personnalisé à l'aide d'un tableau .....                                            | 262 |
| Création d'un vocabulaire personnalisé à l'aide d'une liste .....                                             | 274 |
| Utilisation d'un vocabulaire personnalisé .....                                                               | 277 |
| Modèles de langue personnalisés .....                                                                         | 284 |
| Sources de données .....                                                                                      | 284 |
| Données d'entraînement ou données de réglage .....                                                            | 285 |
| Création d'un modèle de langue personnalisé .....                                                             | 286 |
| Utilisation d'un modèle de langue personnalisé .....                                                          | 293 |
| Filtrage des mots .....                                                                                       | 301 |
| Création d'un filtre de vocabulaire .....                                                                     | 302 |
| Création de filtres de vocabulaire personnalisé .....                                                         | 303 |
| Utilisation d'un filtre de glossaire personnalisé .....                                                       | 308 |
| Utilisation d'un filtre de vocabulaire personnalisé dans une transcription par lots .....                     | 277 |
| Utilisation d'un filtre de vocabulaire personnalisé dans une transcription en streaming .....                 | 281 |
| Détection de discours toxique .....                                                                           | 318 |
| Utilisation de la détection des discours toxiques .....                                                       | 319 |
| Utilisation de la détection des discours toxiques dans une transcription par lots .....                       | 319 |
| Exemple de sortie .....                                                                                       | 324 |
| Expurgation des transcriptions .....                                                                          | 326 |
| Expurgation des PII (données d'identification personnelle) dans votre tâche par lots .....                    | 327 |
| Expurgation ou identification des données d'identification personnelle (PII) dans un flux en temps réel ..... | 334 |
| Exemple de sortie .....                                                                                       | 341 |
| Exemple de sortie expurgée (lot) .....                                                                        | 341 |
| Exemple de sortie de streaming expurgée .....                                                                 | 344 |
| Exemple de sortie d'identification des PII .....                                                              | 345 |
| Création de sous-titres .....                                                                                 | 348 |
| Génération de fichiers de sous-titres .....                                                                   | 349 |
| Analyse de l'audio du centre d'appels .....                                                                   | 353 |

|                                                                             |     |
|-----------------------------------------------------------------------------|-----|
| Cas d'utilisation courants .....                                            | 353 |
| Considérations et informations supplémentaires .....                        | 355 |
| Disponibilité des régions et quotas .....                                   | 356 |
| Analyse après appel .....                                                   | 357 |
| Informations après appel .....                                              | 358 |
| Création de catégories .....                                                | 361 |
| Démarrage d'une transcription .....                                         | 373 |
| Résultats d'analyse après appel .....                                       | 383 |
| Activation du résumé génératif des appels .....                             | 396 |
| Analyse Call Analytics en temps réel .....                                  | 401 |
| Informations en temps réel .....                                            | 402 |
| Création de catégories .....                                                | 406 |
| Analyses après appel avec transcriptions en temps réel .....                | 413 |
| Démarrage d'une transcription .....                                         | 421 |
| Sortie Call Analytics en temps réel .....                                   | 430 |
| Transcription des appels Amazon Chime .....                                 | 437 |
| Exemples de code .....                                                      | 439 |
| Principes de base .....                                                     | 440 |
| Actions .....                                                               | 441 |
| Scénarios .....                                                             | 513 |
| Créer une application de streaming Amazon Transcribe .....                  | 513 |
| Convertir du texte en parole, puis de nouveau en texte .....                | 514 |
| Création et affinage d'un vocabulaire personnalisé .....                    | 515 |
| Transcription d'un fichier audio et obtention de données sur la tâche ..... | 525 |
| Sécurité .....                                                              | 536 |
| Gestion de l'identité et des accès .....                                    | 537 |
| Public ciblé .....                                                          | 537 |
| Authentification par des identités .....                                    | 537 |
| Gestion de l'accès à l'aide de politiques .....                             | 539 |
| Comment Amazon Transcribe fonctionne avec IAM .....                         | 541 |
| Prévention de l'adjoint confus .....                                        | 547 |
| Exemples de politiques basées sur l'identité .....                          | 548 |
| Résolution des problèmes .....                                              | 558 |
| Protection des données .....                                                | 560 |
| Confidentialité du trafic inter-réseaux .....                               | 561 |
| Chiffrement des données .....                                               | 561 |

|                                                                                            |     |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| Refus d'utiliser vos données pour améliorer le service .....                               | 564 |
| Surveillance Amazon Transcribe .....                                                       | 565 |
| Surveillance avec CloudWatch .....                                                         | 566 |
| Surveillance Amazon Transcribe avec CloudTrail .....                                       | 566 |
| Utilisation Amazon EventBridge avec Amazon Transcribe .....                                | 571 |
| Validation de conformité .....                                                             | 579 |
| Résilience .....                                                                           | 580 |
| Sécurité de l'infrastructure .....                                                         | 580 |
| Analyse et gestion des vulnérabilités .....                                                | 581 |
| Points de terminaison de VPC (AWS PrivateLink) .....                                       | 581 |
| Sous-réseaux partagés .....                                                                | 583 |
| Bonnes pratiques de sécurité .....                                                         | 583 |
| Amazon Transcribe Médical .....                                                            | 586 |
| Disponibilité des régions et quotas .....                                                  | 587 |
| Spécialités médicales .....                                                                | 589 |
| Transcription des termes médicaux et des mesures .....                                     | 590 |
| Transcription des nombres .....                                                            | 592 |
| Transcription d'une conversation médicale .....                                            | 594 |
| Transcription d'un fichier audio .....                                                     | 595 |
| Transcription d'un flux en temps réel .....                                                | 600 |
| Activation du partitionnement des locuteurs .....                                          | 603 |
| Transcription audio multicanal .....                                                       | 613 |
| Transcription d'une dictée médicale .....                                                  | 621 |
| Transcription d'un fichier audio .....                                                     | 622 |
| Transcription d'une dictée médicale en streaming .....                                     | 627 |
| Création et utilisation de vocabulaires personnalisés médicaux .....                       | 630 |
| Création d'un fichier texte pour votre vocabulaire personnalisé médical .....              | 630 |
| Utilisation d'un fichier texte pour créer un vocabulaire personnalisé médical .....        | 635 |
| Transcription d'un fichier audio à l'aide d'un vocabulaire personnalisé médical .....      | 637 |
| Transcription d'un flux en temps réel à l'aide d'un vocabulaire personnalisé médical ..... | 639 |
| Jeu de caractères pour Amazon Transcribe Medical .....                                     | 642 |
| Identification des PHI dans une transcription .....                                        | 644 |
| Identification des PHI dans un fichier audio .....                                         | 645 |
| Identification des PHI dans un flux en temps réel .....                                    | 650 |
| Génération de transcriptions alternatives .....                                            | 652 |
| Points de terminaison de VPC (AWS PrivateLink) .....                                       | 655 |

|                                                                                                        |         |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| Considérations relatives aux Amazon Transcribe terminaux VPC médicaux .....                            | 655     |
| Création d'un point de terminaison VPC d'interface pour le secteur médical Amazon Transcribe .....     | 656     |
| Création d'une politique de point de terminaison VPC pour Amazon Transcribe le streaming médical ..... | 656     |
| Sous-réseaux partagés .....                                                                            | 658     |
| AWS HealthScribe .....                                                                                 | 659     |
| Sécurité .....                                                                                         | 660     |
| Disponibilité du service .....                                                                         | 660     |
| Exigences techniques .....                                                                             | 661     |
| Spécialités médicales prises en charge .....                                                           | 661     |
| Flux de travail .....                                                                                  | 662     |
| Fichier de transcription .....                                                                         | 662     |
| Fichier de documentation clinique .....                                                                | 663     |
| Contexte de Medical Scribe .....                                                                       | 664     |
| sections du modèle HISTORY_AND_PHYSICAL .....                                                          | 665     |
| Sections du modèle GIRPP .....                                                                         | 667     |
| Sections du modèle BIRP .....                                                                          | 667     |
| Sections du modèle SIRP .....                                                                          | 668     |
| Sections du modèle DAP .....                                                                           | 669     |
| sections du modèle BH_SOAP .....                                                                       | 669     |
| sections du modèle PH_SOAP .....                                                                       | 670     |
| Tâches de transcription .....                                                                          | 670     |
| Démarrage d'une tâche AWS HealthScribe de transcription .....                                          | 670     |
| Streaming .....                                                                                        | 685     |
| Directives et exigences .....                                                                          | 686     |
| ResourceAccessRoleArn autorisations de rôle .....                                                      | 687     |
| Démarrage de la transcription AWS HealthScribe en streaming .....                                      | 689     |
| Chiffrement des données au repos pour AWS HealthScribe .....                                           | 705     |
| Création d'une clé gérée par le client .....                                                           | 707     |
| Spécification d'une clé gérée par le client pour AWS HealthScribe .....                                | 711     |
| AWS KMS contexte de chiffrement .....                                                                  | 711     |
| Surveillance de vos clés de chiffrement pour AWS HealthScribe .....                                    | 714     |
| Historique de la documentation .....                                                                   | 718     |
| AWS Glossaire .....                                                                                    | 731     |
| .....                                                                                                  | dccxxii |

# Qu'est-ce que c'est Amazon Transcribe ?

Amazon Transcribe est un service de reconnaissance vocale automatique qui utilise des modèles d'apprentissage automatique pour convertir le son en texte. Vous pouvez l'utiliser Amazon Transcribe en tant que service de transcription autonome ou pour ajouter des speech-to-text fonctionnalités à n'importe quelle application.

Vous pouvez Amazon Transcribe ainsi améliorer la précision en fonction de votre cas d'utilisation spécifique en personnalisant la langue, en filtrant le contenu pour garantir la confidentialité des clients ou en utilisant un langage adapté au public, analyser le contenu audio multicanal, partitionner le discours de chaque orateur, etc.

Vous pouvez transcrire du contenu multimédia en temps réel (streaming) ou vous pouvez transcrire des fichiers multimédia situés dans un Amazon S3 compartiment (lot). Pour savoir quelles langues sont prises en charge pour chaque type de transcription, reportez-vous au tableau [Langues prises en charge et fonctionnalités spécifiques aux langues](#).

## Rubriques

- [Amazon Transcribe et éligibilité à la loi HIPAA](#)
- [Tarification](#)
- [Disponibilité des régions et quotas](#)

Voyez [ce que c'est Amazon Transcribe ?](#) pour une courte présentation vidéo de ce service.

Pour en savoir plus, consultez [Comment Amazon Transcribe fonctionne](#) et [Commencer avec Amazon Transcribe](#).

### Tip

Les informations relatives à l'API Amazon Transcribe se trouvent dans la [Référence de l'API](#).

## Amazon Transcribe et éligibilité à la loi HIPAA

Amazon Transcribe est couvert par AWS l'éligibilité à la loi HIPAA et par le BAA, qui oblige les clients de BAA à chiffrer tous les PHI au repos et en transit lorsqu'ils sont utilisés. L'identification

automatique PHI est disponible sans frais supplémentaires et dans toutes les régions où Amazon Transcribe elle est implantée. Pour plus d'informations, consultez la section [Éligibilité HIPAA et BAA](#).

## Tarification

Amazon Transcribe est un pay-as-you-go service ; le prix est basé sur le nombre de secondes de transcription audio, facturées sur une base mensuelle.

L'utilisation est facturée par incréments d'une seconde, avec un minimum de 15 secondes par demande. Notez que des frais supplémentaires s'appliquent pour des fonctionnalités telles que l'expurgation de contenu de PII et les modèles de langue personnalisés.

Pour obtenir des informations sur les coûts de chacun Région AWS, reportez-vous à la section [Amazon Transcribe Tarification](#).

## Disponibilité des régions et quotas

Amazon Transcribe est pris en charge dans les domaines suivants Régions AWS :

| Région                         | Type de transcription          |
|--------------------------------|--------------------------------|
| af-south-1 (Le Cap)            | traitement par lots, streaming |
| ap-east-1 (Hong Kong)          | lot                            |
| ap-northeast-1 (Tokyo)         | traitement par lots, streaming |
| ap-northeast-2 (Séoul)         | traitement par lots, streaming |
| ap-south-1 (Bombay)            | traitement par lots, streaming |
| ap-southeast-1 (Singapour)     | traitement par lots, streaming |
| ap-southeast-2 (Sydney)        | traitement par lots, streaming |
| ap-southeast-5 (Malaisie)      | streaming                      |
| ap-southeast-7 (Thaïlande)     | streaming                      |
| ca-central-1, (Canada, Centre) | traitement par lots, streaming |



| Région                             | Type de transcription          |
|------------------------------------|--------------------------------|
| eu-central-1 (Francfort)           | traitement par lots, streaming |
| eu-central-2 (Zürich)              | traitement par lots, streaming |
| eu-north-1 (Stockholm)             | lot                            |
| eu-west-1 (Irlande)                | traitement par lots, streaming |
| eu-west-2 (Londres)                | traitement par lots, streaming |
| eu-west-3 (Paris)                  | lot                            |
| me-south-1 (Bahreïn)               | lot                            |
| mx-central-1 (Mexique)             | streaming                      |
| sa-east-1 (São Paulo)              | traitement par lots, streaming |
| us-east-1 (Virginie du Nord)       | traitement par lots, streaming |
| us-east-2 (Ohio)                   | traitement par lots, streaming |
| us-gov-east-1 (GovCloud, USA Est)  | traitement par lots, streaming |
| us-gov-west-1 (GovCloud, US-Ouest) | traitement par lots, streaming |
| us-west-1 (San Francisco)          | lot                            |
| us-west-2 (Oregon)                 | traitement par lots, streaming |

 Important

Le support régional est différent pour Amazon Transcribe [Amazon Transcribe Medical](#), et [Call Analytics](#).

Pour connaître les points de terminaison de chaque région prise en charge, consultez la section [Points de terminaison de service](#) dans la Référence générale AWS .

Pour obtenir la liste des quotas relatifs à vos transcriptions, consultez la section [Service Quotas](#) dans la Référence générale AWS . Certains quotas peuvent être modifiés sur demande. Si la colonne Ajustable contient « Oui », vous pouvez demander une augmentation. Pour ce faire, sélectionnez le lien fourni.

# Amazon Transcribe features

Pour vous aider à choisir la Amazon Transcribe solution la mieux adaptée à votre cas d'utilisation, le tableau suivant propose une comparaison des fonctionnalités.

Notez que « batch » et 'post-call' font référence à la transcription d'un fichier situé dans un compartiment Amazon S3 , et que « streaming » et 'real-time' font référence à la transcription d'un média en temps réel.

| Fonctionnalité | Amazon Transcribe | <a href="#">Amazon Transcribe Medical</a> <sup>1</sup> | <a href="#">Amazon Transcribe Analyse des appels</a> |
|----------------|-------------------|--------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|
|----------------|-------------------|--------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|

## Options de configuration

|                                                         |                                |                                |                      |
|---------------------------------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|----------------------|
| <a href="#">Transcriptions alternatives</a>             | traitement par lots, streaming | traitement par lots, streaming | non                  |
| <a href="#">Identification des canaux</a>               | traitement par lots, streaming | traitement par lots, streaming | post-call, real-time |
| <a href="#">Mise en file d'attente des tâches</a>       | lot                            | non                            | post-call            |
| <a href="#">Identification de la langue</a>             | traitement par lots, streaming | non                            | post-call            |
| <a href="#">Identification multilingue</a>              | traitement par lots, streaming | non                            | non                  |
| <a href="#">Diarisation des locuteurs</a>               | traitement par lots, streaming | traitement par lots, streaming | post-call            |
| <a href="#">Transcription des chiffres</a> <sup>2</sup> | traitement par lots, streaming | traitement par lots, streaming | post-call, real-time |

## Analyse des conversations

|                                             |     |     |           |
|---------------------------------------------|-----|-----|-----------|
| <a href="#">Caractéristiques des appels</a> | non | non | post-call |
|---------------------------------------------|-----|-----|-----------|

| Fonctionnalité                                                     | Amazon Transcribe              | <a href="#">Amazon Transcribe Medical</a> <sup>1</sup> | <a href="#">Amazon Transcribe Analyse des appels</a> |
|--------------------------------------------------------------------|--------------------------------|--------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|
| <a href="#">Récapitulatif des appels</a> <sup>2</sup>              | non                            | non                                                    | post-call                                            |
| <a href="#">Catégorisation personnalisée</a>                       | non                            | non                                                    | post-call                                            |
| <a href="#">Événements de catégorie en temps réel</a>              | non                            | non                                                    | real-time                                            |
| <a href="#">Détection des problèmes en temps réel</a> <sup>2</sup> | non                            | non                                                    | real-time                                            |
| <a href="#">Sentiment des locuteurs en temps réel</a>              | non                            | non                                                    | real-time                                            |
| <a href="#">Sentiment des locuteurs</a>                            | non                            | non                                                    | post-call                                            |
| Personnalisation de la langue                                      |                                |                                                        |                                                      |
| <a href="#">Modèles de langue personnalisés</a> <sup>2</sup>       | traitement par lots, streaming | non                                                    | post-call, real-time                                 |
| <a href="#">Vocabulaires personnalisés</a>                         | traitement par lots, streaming | traitement par lots, streaming                         | post-call, real-time                                 |
| Organisation des ressources                                        |                                |                                                        |                                                      |
| <a href="#">Identification</a>                                     | lot                            | lot                                                    | post-call                                            |
| Données sensibles                                                  |                                |                                                        |                                                      |

| Fonctionnalité                                                                         | Amazon Transcribe              | <a href="#">Amazon Transcribe Medical</a> <sup>1</sup> | <a href="#">Amazon Transcribe Analyse des appels</a> |
|----------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|--------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|
| <a href="#">Identification des renseignements personnels sur la santé</a> <sup>2</sup> | non                            | traitement par lots, streaming                         | non                                                  |
| <a href="#">Identification des données d'identification personnelle</a> <sup>2</sup>   | streaming                      | non                                                    | real-time                                            |
| <a href="#">Expurgation de l'audio</a> <sup>2</sup>                                    | non                            | non                                                    | post-call, real-time                                 |
| <a href="#">Expurgation des transcriptions</a> <sup>2</sup>                            | traitement par lots, streaming | non                                                    | post-call, real-time                                 |
| <a href="#">Filtrage du vocabulaire</a>                                                | traitement par lots, streaming | non                                                    | post-call, real-time                                 |
| Vidéo                                                                                  |                                |                                                        |                                                      |
| <a href="#">Sous-titres</a>                                                            | lot                            | non                                                    | non                                                  |

 <sup>1</sup> Amazon Transcribe Medical n'est disponible qu'en anglais américain.

<sup>2</sup> Cette fonctionnalité n'est pas disponible dans toutes les langues ; consultez le tableau [Langues prises en charge et fonctionnalités spécifiques aux langues](#) pour plus d'informations.

# Langues prises en charge et fonctionnalités spécifiques aux langues

Les langues prises en charge par Amazon Transcribe sont répertoriées dans le tableau suivant ; les fonctionnalités spécifiques à chaque langue sont également répertoriées. Vérifiez que la fonctionnalité que vous souhaitez utiliser est compatible avec la langue de votre média avant de procéder à la transcription.

Pour consulter la liste complète des Amazon Transcribe fonctionnalités, reportez-vous au [résumé des fonctionnalités](#).

Dans le tableau suivant, le terme « batch » fait référence à la transcription d'un fichier multimédia situé dans un Amazon S3 bucket et le terme « streaming » à la transcription du contenu multimédia diffusé en temps réel. Pour les transcriptions Call Analytics, cela 'post-call' fait référence à la transcription d'un fichier multimédia situé dans un Amazon S3 bucket et 'real-time' à la transcription du contenu multimédia diffusé en temps réel.

| Langue                                  | Code de langue | <a href="#">Données en entrée</a> | <a href="#">Transcription des nombres</a> | <a href="#">Acronymes</a>      | <a href="#">Modèles de langue personnalisés</a> | <a href="#">Expurgation</a> | <a href="#">Call Analytics</a><br>*<br>- |
|-----------------------------------------|----------------|-----------------------------------|-------------------------------------------|--------------------------------|-------------------------------------------------|-----------------------------|------------------------------------------|
| <a href="#">Abkhaze</a>                 | ab-GE          | lot                               | non                                       | lot                            | non                                             | non                         | non                                      |
| <a href="#">Afrikaans</a>               | af-ZA          | traitement par lots, streaming    | non                                       | traitement par lots, streaming | non                                             | non                         | non                                      |
| <a href="#">Arabe, Golfe</a>            | ar-AE          | traitement par lots, streaming    | non                                       | non                            | non                                             | non                         | post-call                                |
| <a href="#">Arabe, moderne standard</a> | ar-SA          | traitement par lots, streaming    | non                                       | non                            | non                                             | non                         | non                                      |

| Langue                              | Code de langue | <a href="#">Données en entrée</a> | <a href="#">Transcription des nombres</a> | <a href="#">Acronymes</a>      | <a href="#">Modèles de langue personnalisés</a> | <a href="#">Expurgation</a> | <a href="#">Call Analytics</a><br>*<br>- |
|-------------------------------------|----------------|-----------------------------------|-------------------------------------------|--------------------------------|-------------------------------------------------|-----------------------------|------------------------------------------|
| <a href="#">Arménien</a>            | hy-AM          | lot                               | non                                       | lot                            | non                                             | non                         | non                                      |
| <a href="#">Asturien</a>            | ast-ES         | lot                               | non                                       | lot                            | non                                             | non                         | non                                      |
| <a href="#">Azerbaïdjanais</a>      | az-AZ          | lot                               | non                                       | lot                            | non                                             | non                         | non                                      |
| <a href="#">Bachkir</a>             | ba-RU          | lot                               | non                                       | lot                            | non                                             | non                         | non                                      |
| <a href="#">Basque</a>              | eu-ES          | traitement par lots, streaming    | non                                       | traitement par lots, streaming | non                                             | non                         | non                                      |
| <a href="#">Biélorusse</a>          | be-BY          | lot                               | non                                       | lot                            | non                                             | non                         | non                                      |
| <a href="#">Bengali</a>             | bn-IN          | lot                               | non                                       | lot                            | non                                             | non                         | non                                      |
| <a href="#">Bosniaque</a>           | bs-BA          | lot                               | non                                       | lot                            | non                                             | non                         | non                                      |
| <a href="#">Bulgare</a>             | bg-BG          | lot                               | non                                       | lot                            | non                                             | non                         | non                                      |
| <a href="#">Catalan</a>             | ca-ES          | traitement par lots, streaming    | streaming                                 | traitement par lots, streaming | non                                             | non                         | non                                      |
| <a href="#">Kurde sorani</a> , Iran | ckb-IR         | lot                               | non                                       | lot                            | non                                             | non                         | non                                      |
| <a href="#">Kurde sorani</a> , Irak | ckb-IQ         | lot                               | non                                       | lot                            | non                                             | non                         | non                                      |

| Langue                                | Code de langue | <a href="#">Données en entrée</a> | <a href="#">Transcription des nombres</a> | <a href="#">Acronymes</a>      | <a href="#">Modèles de langue personnalisés</a> | <a href="#">Expurgation</a> | <a href="#">Call Analytics</a><br>*<br>- |
|---------------------------------------|----------------|-----------------------------------|-------------------------------------------|--------------------------------|-------------------------------------------------|-----------------------------|------------------------------------------|
| <a href="#">Chinois, cantonais</a>    | zh-HK (yue-HK) | traitement par lots, streaming    | non                                       | non                            | non                                             | non                         | non                                      |
| <a href="#">Chinois simplifié</a>     | zh-CN          | traitement par lots, streaming    | non                                       | non                            | non                                             | non                         | post-call                                |
| <a href="#">Chinois, traditionnel</a> | zh-TW          | traitement par lots, streaming    | non                                       | non                            | non                                             | non                         | non                                      |
| <a href="#">Croate</a>                | hr-HR          | traitement par lots, streaming    | non                                       | traitement par lots, streaming | non                                             | non                         | non                                      |
| <a href="#">Tchèque</a>               | cs-CZ          | traitement par lots, streaming    | non                                       | traitement par lots, streaming | non                                             | non                         | non                                      |
| <a href="#">Danois</a>                | da-DK          | traitement par lots, streaming    | non                                       | traitement par lots, streaming | non                                             | non                         | non                                      |
| <a href="#">Néerlandais</a>           | nl-NL          | traitement par lots, streaming    | non                                       | traitement par lots, streaming | non                                             | non                         | non                                      |
| <a href="#">Anglais, australien</a>   | en-AU          | traitement par lots, streaming    | traitement par lots, streaming            | traitement par lots, streaming | traitement par lots, streaming                  | streaming                   | post-call, real-time                     |



| Langue                                    | Code de langue | <a href="#">Données en entrée</a> | <a href="#">Transcription des nombres</a> | <a href="#">Acronymes</a>      | <a href="#">Modèles de langue personnalisés</a> | <a href="#">Expurgation</a>    | <a href="#">Call Analytics</a><br>*<br>- |
|-------------------------------------------|----------------|-----------------------------------|-------------------------------------------|--------------------------------|-------------------------------------------------|--------------------------------|------------------------------------------|
| <a href="#">Anglais, britannique</a>      | en-GB          | traitement par lots, streaming    | traitement par lots, streaming            | traitement par lots, streaming | traitement par lots, streaming                  | streaming                      | post-call, real-time                     |
| <a href="#">Anglais, indien</a>           | en-IN          | traitement par lots, streaming    | traitement par lots, streaming            | traitement par lots, streaming | non                                             | streaming                      | post-call                                |
| <a href="#">Anglais, irlandais</a>        | en-IE          | traitement par lots, streaming    | traitement par lots, streaming            | traitement par lots, streaming | non                                             | streaming                      | post-call                                |
| <a href="#">Anglais, Nouvelle-Zélande</a> | en-NZ          | traitement par lots, streaming    | traitement par lots, streaming            | traitement par lots, streaming | non                                             | streaming                      | non                                      |
| <a href="#">Anglais, écossais</a>         | en-AB          | traitement par lots, streaming    | traitement par lots, streaming            | traitement par lots, streaming | non                                             | streaming                      | post-call                                |
| <a href="#">Anglais, Afrique du Sud</a>   | en-ZA          | traitement par lots, streaming    | traitement par lots, streaming            | traitement par lots, streaming | non                                             | streaming                      | non                                      |
| <a href="#">Anglais, ÉTATS-UNIS</a>       | en-US          | traitement par lots, streaming    | traitement par lots, streaming            | traitement par lots, streaming | traitement par lots, streaming                  | traitement par lots, streaming | post-call, real-time                     |
| <a href="#">Anglais, gallois</a>          | en-WL          | traitement par lots, streaming    | traitement par lots, streaming            | traitement par lots, streaming | non                                             | streaming                      | post-call                                |
| <a href="#">Estonian</a>                  | et-EE          | lot                               | non                                       | lot                            | non                                             | non                            | non                                      |

| Langue                             | Code de langue | <a href="#">Données en entrée</a> | <a href="#">Transcription des nombres</a> | <a href="#">Acronymes</a>      | <a href="#">Modèles de langue personnalisés</a> | <a href="#">Expurgation</a> | <a href="#">Call Analytics</a><br>*<br>- |
|------------------------------------|----------------|-----------------------------------|-------------------------------------------|--------------------------------|-------------------------------------------------|-----------------------------|------------------------------------------|
| <a href="#">Estonian</a>           | et-ET          | lot                               | non                                       | lot                            | non                                             | non                         | non                                      |
| <a href="#">Farsi</a>              | fa-IR          | traitement par lots, streaming    | non                                       | non                            | non                                             | non                         | non                                      |
| <a href="#">Finnois</a>            | fi-FI          | traitement par lots, streaming    | non                                       | traitement par lots, streaming | non                                             | non                         | non                                      |
| <a href="#">Français</a>           | fr-FR          | traitement par lots, streaming    | traitement par lots, streaming            | traitement par lots, streaming | non                                             | streaming                   | post-call, real-time                     |
| <a href="#">Français, canadien</a> | fr-CA          | traitement par lots, streaming    | traitement par lots, streaming            | traitement par lots, streaming | non                                             | streaming                   | post-call, real-time                     |
| <a href="#">Galicien</a>           | gl-ES          | traitement par lots, streaming    | non                                       | traitement par lots, streaming | non                                             | non                         | non                                      |
| <a href="#">Géorgien</a>           | ka-GE          | lot                               | non                                       | lot                            | non                                             | non                         | non                                      |
| <a href="#">Allemand</a>           | de-DE          | traitement par lots, streaming    | traitement par lots, streaming            | traitement par lots, streaming | traitement par lots, streaming                  | streaming                   | post-call, real-time                     |
| <a href="#">Allemand, suisse</a>   | de-CH          | traitement par lots, streaming    | traitement par lots, streaming            | traitement par lots, streaming | non                                             | streaming                   | post-call                                |

| Langue                                         | Code de langue | <a href="#">Données en entrée</a> | <a href="#">Transcription des nombres</a> | <a href="#">Acronymes</a>      | <a href="#">Modèles de langue personnalisés</a> | <a href="#">Expurgation</a> | <a href="#">Call Analytics</a><br>*<br>- |
|------------------------------------------------|----------------|-----------------------------------|-------------------------------------------|--------------------------------|-------------------------------------------------|-----------------------------|------------------------------------------|
| <a href="#">Grec</a>                           | el-GR          | traitement par lots, streaming    | non                                       | traitement par lots, streaming | non                                             | non                         | non                                      |
| <a href="#">Gujarati</a>                       | gu-IN          | lot                               | non                                       | lot                            | non                                             | non                         | non                                      |
| <a href="#">Haoussa</a>                        | ha-NG          | lot                               | non                                       | lot                            | non                                             | non                         | non                                      |
| <a href="#">Hébreu</a>                         | he-IL          | traitement par lots, streaming    | non                                       | non                            | non                                             | non                         | non                                      |
| <a href="#">Hindi, indien</a>                  | hi-IN          | traitement par lots, streaming    | non                                       | traitement par lots, streaming | lot                                             | non                         | post-call                                |
| <a href="#">Hongrois</a>                       | hu-HU          | lot                               | non                                       | lot                            | non                                             | non                         | non                                      |
| <a href="#">Islandais</a>                      | is-IS          | lot                               | non                                       | lot                            | non                                             | non                         | non                                      |
| <a href="#">Indonésie</a><br><a href="#">n</a> | id-ID          | traitement par lots, streaming    | non                                       | traitement par lots, streaming | non                                             | non                         | non                                      |
| <a href="#">Italien</a>                        | it-IT          | traitement par lots, streaming    | traitement par lots, streaming            | traitement par lots, streaming | non                                             | streaming                   | post-call, real-time                     |
| <a href="#">Japonais</a>                       | ja-JP          | traitement par lots, streaming    | traitement par lots, streaming            | non                            | traitement par lots, streaming                  | non                         | post-call                                |
| <a href="#">Kabyle</a>                         | kab-DZ         | lot                               | non                                       | lot                            | non                                             | non                         | non                                      |

| Langue                      | Code de langue | <a href="#">Données en entrée</a> | <a href="#">Transcription des nombres</a> | <a href="#">Acronymes</a>      | <a href="#">Modèles de langue personnalisés</a> | <a href="#">Expurgation</a> | <a href="#">Call Analytics</a><br>*<br>- |
|-----------------------------|----------------|-----------------------------------|-------------------------------------------|--------------------------------|-------------------------------------------------|-----------------------------|------------------------------------------|
| <a href="#">Kannada</a>     | kn-IN          | lot                               | non                                       | lot                            | non                                             | non                         | non                                      |
| <a href="#">Kazakh</a>      | kk-KZ          | lot                               | non                                       | lot                            | non                                             | non                         | non                                      |
| <a href="#">Kinyarwanda</a> | rw-RW          | lot                               | non                                       | lot                            | non                                             | non                         | non                                      |
| <a href="#">Coréen</a>      | ko-KR          | traitement par lots, streaming    | non                                       | non                            | non                                             | non                         | post-call                                |
| <a href="#">kirghize</a>    | ky-KG          | lot                               | non                                       | lot                            | non                                             | non                         | non                                      |
| <a href="#">Letton</a>      | lv-LV          | traitement par lots, streaming    | non                                       | traitement par lots, streaming | non                                             | non                         | non                                      |
| <a href="#">Lituanien</a>   | lt-LT          | lot                               | non                                       | lot                            | non                                             | non                         | non                                      |
| <a href="#">Luganda</a>     | lg-IN          | lot                               | non                                       | lot                            | non                                             | non                         | non                                      |
| <a href="#">Macédonien</a>  | mk-MK          | lot                               | non                                       | lot                            | non                                             | non                         | non                                      |
| <a href="#">Malais</a>      | ms-MY          | traitement par lots, streaming    | non                                       | traitement par lots, streaming | non                                             | non                         | non                                      |
| <a href="#">Malayalam</a>   | ml-IN          | lot                               | non                                       | lot                            | non                                             | non                         | non                                      |
| <a href="#">Maltais</a>     | mt-MT          | lot                               | non                                       | lot                            | non                                             | non                         | non                                      |
| <a href="#">Marathi</a>     | mr-IN          | lot                               | non                                       | lot                            | non                                             | non                         | non                                      |

| Langue                                | Code de langue | <a href="#">Données en entrée</a> | <a href="#">Transcription des nombres</a> | <a href="#">Acronymes</a>      | <a href="#">Modèles de langue personnalisés</a> | <a href="#">Expurgation</a> | <a href="#">Call Analytics</a><br>*<br>- |
|---------------------------------------|----------------|-----------------------------------|-------------------------------------------|--------------------------------|-------------------------------------------------|-----------------------------|------------------------------------------|
| <a href="#">Mari des prairies</a>     | mhr-RU         | lot                               | non                                       | lot                            | non                                             | non                         | non                                      |
| <a href="#">Mongol</a>                | mn-MN          | lot                               | non                                       | lot                            | non                                             | non                         | non                                      |
| <a href="#">Norvégien (bokmål)</a>    | no-NO          | traitement par lots, streaming    | non                                       | traitement par lots, streaming | non                                             | non                         | non                                      |
| <a href="#">Odia/Oriya</a>            | or-IN          | lot                               | non                                       | lot                            | non                                             | non                         | non                                      |
| <a href="#">Pachto</a>                | ps-AF          | lot                               | non                                       | lot                            | non                                             | non                         | non                                      |
| <a href="#">Polonais</a>              | pl-PL          | traitement par lots, streaming    | non                                       | traitement par lots, streaming | non                                             | non                         | non                                      |
| <a href="#">Portugais</a>             | pt-PT          | traitement par lots, streaming    | traitement par lots, streaming            | traitement par lots, streaming | non                                             | streaming                   | post-call                                |
| <a href="#">Portugais</a> , brésilien | pt-BR          | traitement par lots, streaming    | traitement par lots, streaming            | traitement par lots, streaming | non                                             | streaming                   | post-call, real-time                     |
| <a href="#">Pendjabi</a>              | pa-IN          | lot                               | non                                       | lot                            | non                                             | non                         | non                                      |
| <a href="#">Roumain</a>               | ro-RO          | traitement par lots, streaming    | non                                       | traitement par lots, streaming | non                                             | non                         | non                                      |

| Langue                               | Code de langue | <a href="#">Données en entrée</a> | <a href="#">Transcription des nombres</a> | <a href="#">Acronymes</a>      | <a href="#">Modèles de langue personnalisés</a> | <a href="#">Expurgation</a>    | <a href="#">Call Analytics</a><br>*<br>- |
|--------------------------------------|----------------|-----------------------------------|-------------------------------------------|--------------------------------|-------------------------------------------------|--------------------------------|------------------------------------------|
| <a href="#">Russe</a>                | ru-RU          | traitement par lots, streaming    | non                                       | non                            | non                                             | non                            | non                                      |
| <a href="#">Serbe</a>                | sr-RS          | traitement par lots, streaming    | non                                       | traitement par lots, streaming | non                                             | non                            | non                                      |
| <a href="#">Singhalais</a>           | si-LK          | lot                               | non                                       | lot                            | non                                             | non                            | non                                      |
| <a href="#">Slovaque</a>             | sk-SK          | traitement par lots, streaming    | non                                       | traitement par lots, streaming | non                                             | non                            | non                                      |
| <a href="#">Slovène</a>              | sl-SI          | lot                               | non                                       | lot                            | non                                             | non                            | non                                      |
| <a href="#">Somali</a>               | so-SO          | traitement par lots, streaming    | non                                       | traitement par lots, streaming | non                                             | non                            | non                                      |
| <a href="#">Espagnol</a>             | es-ES          | traitement par lots, streaming    | traitement par lots, streaming            | traitement par lots, streaming | non                                             | streaming                      | post-call                                |
| <a href="#">Espagnol, ÉTATS-UNIS</a> | es-US          | traitement par lots, streaming    | traitement par lots, streaming            | traitement par lots, streaming | traitement par lots, streaming                  | traitement par lots, streaming | post-call, real-time                     |
| <a href="#">Soundanais</a>           | su-ID          | lot                               | non                                       | lot                            | non                                             | non                            | non                                      |

| Langue                             | Code de langue | <a href="#">Données en entrée</a> | <a href="#">Transcription des nombres</a> | <a href="#">Acronymes</a>      | <a href="#">Modèles de langue personnalisés</a> | <a href="#">Expurgation</a> | <a href="#">Call Analytics</a><br>*<br>- |
|------------------------------------|----------------|-----------------------------------|-------------------------------------------|--------------------------------|-------------------------------------------------|-----------------------------|------------------------------------------|
| <a href="#">Swahili</a> , Kenya    | sw-KE          | lot                               | non                                       | lot                            | non                                             | non                         | non                                      |
| <a href="#">Swahili</a> , Burundi  | sw-BI          | lot                               | non                                       | lot                            | non                                             | non                         | non                                      |
| <a href="#">Swahili</a> , Rwanda   | sw-RW          | lot                               | non                                       | lot                            | non                                             | non                         | non                                      |
| <a href="#">Swahili</a> , Tanzanie | sw-TZ          | lot                               | non                                       | lot                            | non                                             | non                         | non                                      |
| <a href="#">Swahili</a> , Ouganda  | sw-UG          | lot                               | non                                       | lot                            | non                                             | non                         | non                                      |
| <a href="#">Suédois</a>            | sv-SE          | traitement par lots, streaming    | non                                       | traitement par lots, streaming | non                                             | non                         | non                                      |
| <a href="#">Tagalog/Philippin</a>  | tl-PH          | traitement par lots, streaming    | non                                       | traitement par lots, streaming | non                                             | non                         | non                                      |
| <a href="#">Tamoul</a>             | ta-IN          | lot                               | non                                       | non                            | non                                             | non                         | non                                      |
| <a href="#">Tatar</a>              | tt-RU          | lot                               | non                                       | lot                            | non                                             | non                         | non                                      |
| <a href="#">Télougou</a>           | te-IN          | lot                               | non                                       | non                            | non                                             | non                         | non                                      |
| <a href="#">Thaï</a>               | th-TH          | traitement par lots, streaming    | non                                       | traitement par lots, streaming | non                                             | non                         | non                                      |

| Langue                     | Code de langue | <a href="#">Données en entrée</a> | <a href="#">Transcription des nombres</a> | <a href="#">Acronymes</a>      | <a href="#">Modèles de langue personnalisés</a> | <a href="#">Expurgation</a> | <a href="#">Call Analytics</a><br>*<br>- |
|----------------------------|----------------|-----------------------------------|-------------------------------------------|--------------------------------|-------------------------------------------------|-----------------------------|------------------------------------------|
| <a href="#">Turc</a>       | tr-TR          | lot                               | non                                       | lot                            | non                                             | non                         | non                                      |
| <a href="#">Ukrainien</a>  | uk-UA          | traitement par lots, streaming    | non                                       | traitement par lots, streaming | non                                             | non                         | non                                      |
| <a href="#">Ouïghour</a>   | ug-CN          | lot                               | non                                       | lot                            | non                                             | non                         | non                                      |
| <a href="#">Ouzbek</a>     | uz-UZ          | lot                               | non                                       | lot                            | non                                             | non                         | non                                      |
| <a href="#">Vietnamien</a> | vi-VN          | traitement par lots, streaming    | non                                       | traitement par lots, streaming | non                                             | non                         | non                                      |
| <a href="#">Gallois</a>    | cy-WL          | lot                               | non                                       | lot                            | non                                             | non                         | non                                      |
| <a href="#">Wolof</a>      | wo-SN          | lot                               | non                                       | lot                            | non                                             | non                         | non                                      |
| <a href="#">Zoulou</a>     | zu-ZA          | traitement par lots, streaming    | non                                       | traitement par lots, streaming | non                                             | non                         | non                                      |

\*Les informations Call Analytics suivantes ne sont prises en charge que dans certains dialectes anglais :

- [Récapitulatif des appels](#) : en-\* (tous les dialectes anglais)
- [Détection des problèmes](#) : en-AU, en-GB, en-US

## Langages de programmation pris en charge

Amazon Transcribe prend en charge les éléments suivants AWS SDKs :



| Transcriptions par lots                                  | Transcriptions en streaming                                                         |
|----------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| <a href="#">.NET</a>                                     | <a href="#">.NET</a> (Transcribe Medical et n' HealthScribe est pas pris en charge) |
| <a href="#">AWS Interface de ligne de commande (CLI)</a> | L'interface de ligne de commande (CLI) n'est pas prise en charge pour le streaming. |
| <a href="#">C++</a>                                      | <a href="#">C++</a>                                                                 |
| <a href="#">Go</a>                                       | <a href="#">Go</a>                                                                  |
| <a href="#">Java V2</a>                                  | <a href="#">Java V2</a>                                                             |
| <a href="#">JavaScript</a>                               | <a href="#">JavaScript V3</a>                                                       |
| <a href="#">PHP V3</a>                                   | Le SDK n'est pas compatible avec le streaming.                                      |
| <a href="#">Python Boto3</a>                             | <a href="#">SDK de streaming Python pour Amazon Transcribe</a>                      |
| <a href="#">Ruby V3</a>                                  | <a href="#">Ruby V3</a>                                                             |
| <a href="#">Rust</a>                                     | <a href="#">Rust</a>                                                                |

Pour plus d'informations sur l'utilisation SDKs avec Amazon Transcribe, reportez-vous à [Transcription à l'aide du AWS SDKs](#).

Pour plus d'informations sur tous les outils disponibles AWS SDKs et les outils de création, reportez-vous à la section [Outils sur lesquels vous pouvez vous appuyer AWS](#).

 Tip

Vous pouvez trouver des exemples de code SDK dans les GitHub référentiels suivants :

- [AWS Exemples de code](#)
- [Amazon Transcribe Exemples](#)

# Jeux de caractères pour les vocabulaires personnalisés et les filtres de vocabulaire

Pour chaque langue prise Amazon Transcribe en charge, il existe un ensemble spécifique de caractères que Amazon Transcribe vous pouvez reconnaître. Lorsque vous créez un vocabulaire personnalisé ou un filtre de vocabulaire, utilisez uniquement les caractères répertoriés dans le jeu de caractères de votre langue. Si vous utilisez des caractères non pris en charge, votre vocabulaire personnalisé ou votre filtre de vocabulaire échoue.

## Important

Assurez-vous que votre fichier de vocabulaire personnalisé utilise uniquement les points de code Unicode pris en charge et les séquences de points de code répertoriés dans les jeux de caractères suivants.

De nombreux caractères Unicode peuvent apparaître identiques dans les polices de caractères courantes, même si elles utilisent des points de code différents. Seuls les points de code répertoriés dans le présent guide sont pris en charge. Par exemple, le mot français déjà peut être rendu à l'aide de caractères précomposés (où une valeur Unicode représente un caractère accentué) ou de caractères décomposés (où deux valeurs Unicode représentent un caractère accentué, une valeur pour le caractère de base et une autre pour l'accent).

- Version précomposée : 0064 **00E9** 006A **00E0** (rendu : déjà)
- Version décomposée : 0064 **0065 0301** 006A **0061 0300** (rendu : déjà)

## Rubriques

- [Jeu de caractères abkhazes](#)
- [Jeu de caractères de l'afrikaans](#)
- [Jeu de caractères arabes](#)
- [Jeu de caractères asturiens](#)
- [Jeu de caractères azerbaïdjanais](#)
- [Jeu de caractères arméniens](#)
- [Jeu de caractères bachkirs](#)
- [Jeu de caractères basques](#)

- [Jeu de caractères biélorusses](#)
- [Jeu de caractères bengalis](#)
- [Jeu de caractères bosniens](#)
- [Jeu de caractères bulgares](#)
- [Jeu de caractères catalans](#)
- [Jeu de caractères kurdes soranis](#)
- [Jeu de caractères chinois, mandarin \(Chine continentale\), chinois simplifié](#)
- [Jeu de caractères chinois, mandarin \(Taiwan\), chinois traditionnel](#)
- [chinois, cantonais \(Hong Kong\), jeu de caractères traditionnel](#)
- [Jeu de caractères croates](#)
- [Jeu de caractères tchèques](#)
- [Jeu de caractères danois](#)
- [Jeu de caractères néerlandais](#)
- [Jeu de caractères anglais](#)
- [Jeu de caractères estoniens](#)
- [Jeu de caractères farsi](#)
- [Jeu de caractères finnois](#)
- [Jeu de caractères français](#)
- [Jeu de caractères galiciens](#)
- [Jeu de caractères géorgiens](#)
- [Jeu de caractères allemand](#)
- [Jeu de caractères grecs](#)
- [Jeu de caractères gujaratis](#)
- [Jeu de caractères hausas](#)
- [Jeu de caractères hébreu](#)
- [Jeu de caractères hindi](#)
- [Jeu de caractères hongrois](#)
- [Jeu de caractères islandais](#)
- [Jeu de caractères indonésien](#)
- [Jeu de caractères italien](#)

- [Jeu de caractères japonais](#)
- [Jeu de caractères kabyles](#)
- [Jeu de caractères kannada](#)
- [Jeu de caractères kazakhs](#)
- [Jeu de caractères kinyarwanda](#)
- [Jeu de caractères coréen](#)
- [Jeu de caractères kirghizes](#)
- [Jeu de caractères lettons](#)
- [Jeu de caractères lituaniens](#)
- [Jeu de caractères luganda](#)
- [Jeu de caractères macédoniens](#)
- [Jeu de caractères malais](#)
- [Jeu de caractères malayalam](#)
- [Jeu de caractères maltais](#)
- [Jeu de caractères marathis](#)
- [Jeu de caractères mari des prairies](#)
- [Jeu de caractères mongoles](#)
- [Jeu de caractères norvégiens \(bokmål\)](#)
- [Jeu de caractères odia/oriya](#)
- [Jeu de caractères pachtounes](#)
- [Jeu de caractères polonais](#)
- [Jeu de caractères portugais](#)
- [Jeu de caractères pendjabis](#)
- [Jeu de caractères roumains](#)
- [Jeu de caractères russe](#)
- [Jeu de caractères serbes](#)
- [Jeu de caractères singhalais](#)
- [Jeu de caractères slovaques](#)
- [Jeu de caractères slovènes](#)
- [Jeu de caractères somalis](#)

- [Jeu de caractères espagnol](#)
- [Jeu de caractères soundanais](#)
- [Jeu de caractères swahilis](#)
- [Jeu de caractères suédois](#)
- [Jeu de caractères tagalog/philippines](#)
- [Jeu de caractères tamoul](#)
- [Jeu de caractères tatars](#)
- [Jeu de caractères télougou](#)
- [Jeu de caractères thaï](#)
- [Jeu de caractères turc](#)
- [Jeu de caractères ukrainiens](#)
- [Jeu de caractères ouïghours](#)
- [Jeu de caractères ouzbeks](#)
- [Jeu de caractères vietnamien](#)
- [Jeu de caractères gallois](#)
- [Jeu de caractères wolofs](#)
- [Jeu de caractères zoulous](#)

## Jeu de caractères abkhazes

Pour les vocabulaires personnalisés en abkhaze, vous pouvez utiliser les caractères suivants dans le champ `Phrase` :

- a - z
- - (trait d'union)
- . (point)

Vous pouvez également utiliser les caractères Unicode suivants dans le champ `Phrase` :

| Caractère | Code | Caractère | Code |
|-----------|------|-----------|------|
| a         | 0430 | лъ        | 0459 |

| Caractère | Code | Caractère | Code |
|-----------|------|-----------|------|
| б         | 0431 | њ         | 045A |
| в         | 0432 | ћ         | 045B |
| г         | 0433 | ќ         | 045C |
| д         | 0434 | #         | 045D |
| е         | 0435 | ђ         | 045E |
| ж         | 0436 | џ         | 045F |
| з         | 0437 | ѓ         | 0491 |
| и         | 0438 | ѣ         | 0493 |
| й         | 0439 | жџ        | 0497 |
| к         | 043A | џ         | 0499 |
| л         | 043B | ќ         | 049B |
| м         | 043C | к         | 049F |
| н         | 043D | ќ         | 04A1 |
| о         | 043E | ћ         | 04A3 |
| п         | 043F | н         | 04A5 |
| р         | 0440 | џ         | 04A9 |
| с         | 0441 | џ         | 04AB |
| т         | 0442 | џ         | 04AD |
| у         | 0443 | џ         | 04AF |
| ф         | 0444 | џ         | 04B1 |

| Caractère | Code | Caractère | Code |
|-----------|------|-----------|------|
| х         | 0445 | χ         | 04B3 |
| ц         | 0446 | ц         | 04B5 |
| ч         | 0447 | ч         | 04B7 |
| ш         | 0448 | h         | 04BB |
| щ         | 0449 | є         | 04BD |
| ъ         | 044A | ё         | 04BF |
| ы         | 044B | #         | 04CA |
| ь         | 044C | ă         | 04D1 |
| э         | 044D | ä         | 04D3 |
| ю         | 044E | ě         | 04D7 |
| я         | 044F | ə         | 04D9 |
| #         | 0450 | з         | 04E1 |
| ë         | 0451 | й         | 04E3 |
| ђ         | 0452 | ö         | 04E7 |
| í         | 0453 | ө         | 04E9 |
| є         | 0454 | ȳ         | 04EF |
| s         | 0455 | ÿ         | 04F1 |
| i         | 0456 | ý         | 04F3 |
| ï         | 0457 | #         | 04F7 |
| j         | 0458 | Ы         | 04F9 |

| Caractère | Code | Caractère | Code |
|-----------|------|-----------|------|
| #         | 0525 |           |      |

## Jeu de caractères de l’afrikaans

Pour les vocabulaires personnalisés en afrikaans, vous pouvez utiliser les caractères suivants dans le champ `Phrase` :

- a - z
- - (trait d’union)
- . (point)

Vous pouvez également utiliser les caractères Unicode suivants dans le champ `Phrase` :

| Caractère | Code | Caractère | Code |
|-----------|------|-----------|------|
| á         | 00E1 | ï         | 00EF |
| è         | 00E8 | ó         | 00F3 |
| é         | 00E9 | ô         | 00F4 |
| ê         | 00EA | ö         | 00F6 |
| ë         | 00EB | ú         | 00FA |
| í         | 00ED | û         | 00FB |
| î         | 00EE | ü         | 00FC |

## Jeu de caractères arabes

Pour les vocabulaires personnalisés en arabe, vous pouvez utiliser les caractères Unicode suivants dans le champ `Phrase`. Vous pouvez également utiliser le trait d’union (-) pour séparer les mots.



| Caractère | Code | Caractère | Code |
|-----------|------|-----------|------|
| ء         | 0621 | س         | 0633 |
| آ         | 0622 | ش         | 0634 |
| أ         | 0623 | ص         | 0635 |
| ؤ         | 0624 | ض         | 0636 |
| إ         | 0625 | ط         | 0637 |
| ئ         | 0626 | ظ         | 0638 |
| ا         | 0627 | ع         | 0639 |
| ب         | 0628 | غ         | 063A |
| ة         | 0629 | ف         | 0641 |
| ت         | 062A | ق         | 0642 |
| ث         | 062B | ك         | 0643 |
| ج         | 062C | ل         | 0644 |
| ح         | 062D | م         | 0645 |
| خ         | 062E | ن         | 0646 |
| د         | 062F | ه         | 0647 |
| ذ         | 0630 | و         | 0648 |
| ر         | 0631 | ى         | 0649 |
| ز         | 0632 | ي         | 064A |

## Jeu de caractères asturiens

Pour les vocabulaires personnalisés en asturien, vous pouvez utiliser les caractères suivants dans le champ `Phrase` :

- a - z
- - (trait d'union)
- . (point)

Vous pouvez également utiliser les caractères Unicode suivants dans le champ `Phrase` :

| Caractère | Code | Caractère | Code |
|-----------|------|-----------|------|
| á         | 00E1 | ñ         | 00F1 |
| é         | 00E9 | ó         | 00F3 |
| í         | 00ED | ú         | 00FA |
| ü         | 00FC |           |      |

## Jeu de caractères azerbaïdjanais

Pour les vocabulaires personnalisés en azerbaïdjanais, vous pouvez utiliser les caractères suivants dans le champ `Phrase` :

- a - z
- - (trait d'union)
- . (point)

Vous pouvez également utiliser les caractères Unicode suivants dans le champ `Phrase` :

| Caractère | Code | Caractère | Code |
|-----------|------|-----------|------|
| ä         | 00E4 | ğ         | 011F |

| Caractère | Code | Caractère | Code |
|-----------|------|-----------|------|
| ç         | 00E7 | ı         | 0131 |
| ö         | 00F6 | ş         | 015F |
| ü         | 00FC | ə         | 0259 |
| .         | 0307 |           |      |

## Jeu de caractères arméniens

Pour les vocabulaires personnalisés en arménien, vous pouvez utiliser les caractères suivants dans le champ `Phrase` :

- a - z
- - (trait d'union)
- . (point)

Vous pouvez également utiliser les caractères Unicode suivants dans le champ `Phrase` :

| Caractère | Code | Caractère | Code |
|-----------|------|-----------|------|
| մ         | 0561 | ւ         | 0574 |
| բ         | 0562 | յ         | 0575 |
| գ         | 0563 | և         | 0576 |
| դ         | 0564 | ռ         | 0577 |
| ե         | 0565 | ո         | 0578 |
| զ         | 0566 | ս         | 0579 |
| է         | 0567 | ա         | 057A |
| ը         | 0568 | չ         | 057B |

| Caractère | Code | Caractère | Code |
|-----------|------|-----------|------|
| ᑭ         | 0569 | ᑭ         | 057C |
| ᑭ         | 056A | ᑭ         | 057D |
| ᑭ         | 056B | ᑭ         | 057E |
| ᑭ         | 056C | ᑭ         | 057F |
| ᑭ         | 056D | ᑭ         | 0580 |
| ᑭ         | 056E | ᑭ         | 0581 |
| ᑭ         | 056F | ᑭ         | 0582 |
| ᑭ         | 0570 | ᑭ         | 0583 |
| ᑭ         | 0571 | ᑭ         | 0584 |
| ᑭ         | 0572 | ᑭ         | 0585 |
| ᑭ         | 0573 | ᑭ         | 0586 |

## Jeu de caractères bachkirs

Pour les vocabulaires personnalisés en bachkir, vous pouvez utiliser les caractères suivants dans le champ **Phrase** :

- a - z
- - (trait d'union)
- . (point)

Vous pouvez également utiliser les caractères Unicode suivants dans le champ **Phrase** :

| Caractère | Code | Caractère | Code |
|-----------|------|-----------|------|
| а         | 0430 | ӑ         | 0459 |

| Caractère | Code | Caractère | Code |
|-----------|------|-----------|------|
| б         | 0431 | њ         | 045A |
| в         | 0432 | ћ         | 045B |
| г         | 0433 | ќ         | 045C |
| д         | 0434 | #         | 045D |
| е         | 0435 | ђ         | 045E |
| ж         | 0436 | џ         | 045F |
| з         | 0437 | ѓ         | 0491 |
| и         | 0438 | ѣ         | 0493 |
| й         | 0439 | жџ        | 0497 |
| к         | 043A | ѝ         | 0499 |
| л         | 043B | ќ         | 049B |
| м         | 043C | к         | 049F |
| н         | 043D | т         | 04A1 |
| о         | 043E | ћ         | 04A3 |
| п         | 043F | н         | 04A5 |
| р         | 0440 | џ         | 04A9 |
| с         | 0441 | џ         | 04AB |
| т         | 0442 | џ         | 04AD |
| у         | 0443 | џ         | 04AF |
| ф         | 0444 | џ         | 04B1 |

| Caractère | Code | Caractère | Code |
|-----------|------|-----------|------|
| х         | 0445 | χ         | 04B3 |
| ц         | 0446 | ц         | 04B5 |
| ч         | 0447 | ч         | 04B7 |
| ш         | 0448 | h         | 04BB |
| щ         | 0449 | ё         | 04BD |
| ъ         | 044A | ё         | 04BF |
| ы         | 044B | #         | 04CA |
| ь         | 044C | ă         | 04D1 |
| э         | 044D | ă         | 04D3 |
| ю         | 044E | ě         | 04D7 |
| я         | 044F | ə         | 04D9 |
| #         | 0450 | з         | 04E1 |
| ë         | 0451 | й         | 04E3 |
| ђ         | 0452 | ö         | 04E7 |
| í         | 0453 | ө         | 04E9 |
| є         | 0454 | ȳ         | 04EF |
| s         | 0455 | ÿ         | 04F1 |
| i         | 0456 | ý         | 04F3 |
| ï         | 0457 | #         | 04F7 |
| j         | 0458 | Ы         | 04F9 |

## Jeu de caractères basques

Pour les vocabulaires personnalisés en basque, vous pouvez utiliser les caractères suivants dans le champ `Phrase` :

- a - z
- - (trait d'union)
- . (point)

Vous pouvez également utiliser les caractères Unicode suivants dans le champ `Phrase` :

| Caractère | Code | Caractère | Code |
|-----------|------|-----------|------|
| á         | 00E1 | ñ         | 00F1 |
| é         | 00E9 | ó         | 00F3 |
| í         | 00ED | ú         | 00FA |
| ü         | 00FC |           |      |

## Jeu de caractères biélorusses

Pour les vocabulaires personnalisés en biélorusse, vous pouvez utiliser les caractères suivants dans le champ `Phrase` :

- a - z
- - (trait d'union)
- . (point)

Vous pouvez également utiliser les caractères Unicode suivants dans le champ `Phrase` :

| Caractère | Code | Caractère | Code |
|-----------|------|-----------|------|
| a         | 0430 | c         | 0441 |

| Caractère | Code | Caractère | Code |
|-----------|------|-----------|------|
| б         | 0431 | т         | 0442 |
| в         | 0432 | у         | 0443 |
| г         | 0433 | ф         | 0444 |
| д         | 0434 | х         | 0445 |
| е         | 0435 | ц         | 0446 |
| ж         | 0436 | ч         | 0447 |
| з         | 0437 | ш         | 0448 |
| й         | 0439 | ы         | 044B |
| к         | 043A | ь         | 044C |
| л         | 043B | э         | 044D |
| м         | 043C | ю         | 044E |
| н         | 043D | я         | 044F |
| о         | 043E | ё         | 0451 |
| п         | 043F | і         | 0456 |
| р         | 0440 | ŷ         | 045E |

## Jeu de caractères bengalis

Pour les vocabulaires personnalisés en bengali, vous pouvez utiliser les caractères suivants dans le champ `Phrase` :

- a - z
- - (trait d'union)
- . (point)



Vous pouvez également utiliser les caractères Unicode suivants dans le champ `Phrase` :

| Caractère | Code | Caractère | Code |
|-----------|------|-----------|------|
| ৐         | 0981 | দ         | 09A6 |
| ং         | 0982 | ধ         | 09A7 |
| ঃ         | 0983 | ন         | 09A8 |
| অ         | 0985 | প         | 09AA |
| আ         | 0986 | ফ         | 09AB |
| ই         | 0987 | ব         | 09AC |
| ঈ         | 0988 | ভ         | 09AD |
| উ         | 0989 | ম         | 09AE |
| ঊ         | 098A | য         | 09AF |
| ঋ         | 098B | র         | 09B0 |
| এ         | 098F | ল         | 09B2 |
| ঐ         | 0990 | শ         | 09B6 |
| ও         | 0993 | ষ         | 09B7 |
| ঔ         | 0994 | স         | 09B8 |
| ক         | 0995 | হ         | 09B9 |
| খ         | 0996 | .         | 09BC |
| গ         | 0997 | #         | 09BD |
| ঘ         | 0998 | †         | 09BE |
| ঙ         | 0999 | †         | 09BF |

| Caractère | Code | Caractère | Code |
|-----------|------|-----------|------|
| চ         | 099A | ঢ়        | 09C0 |
| ছ         | 099B | ঝ         | 09C1 |
| জ         | 099C | ঞ         | 09C2 |
| ঝ         | 099D | ঞ         | 09C3 |
| ঞ         | 099E | ট         | 09C4 |
| ট         | 099F | ঠ         | 09C7 |
| ঠ         | 09A0 | ড         | 09C8 |
| ড         | 09A1 | ঢ         | 09CB |
| ঢ         | 09A2 | ঢ়        | 09CC |
| ণ         | 09A3 | ,         | 09CD |
| ত         | 09A4 | #         | 09CE |
| থ         | 09A5 | ঢ়        | 09D7 |

## Jeu de caractères bosniens

Pour les vocabulaires personnalisés en bosnien, vous pouvez utiliser les caractères suivants dans le champ `Phrase` :

- a - z
- - (trait d'union)
- . (point)

Vous pouvez également utiliser les caractères Unicode suivants dans le champ `Phrase` :

| Caractère | Code | Caractère | Code |
|-----------|------|-----------|------|
| ć         | 0107 | đ         | 0111 |
| č         | 010D | š         | 0161 |
| ž         | 017E |           |      |

## Jeu de caractères bulgares

Pour les vocabulaires personnalisés en bulgare, vous pouvez utiliser les caractères suivants dans le champ `Phrase` :

- a - z
- - (trait d'union)
- . (point)

Vous pouvez également utiliser les caractères Unicode suivants dans le champ `Phrase` :

| Caractère | Code | Caractère | Code |
|-----------|------|-----------|------|
| а         | 0430 | п         | 043F |
| б         | 0431 | р         | 0440 |
| в         | 0432 | с         | 0441 |
| г         | 0433 | т         | 0442 |
| д         | 0434 | у         | 0443 |
| е         | 0435 | ф         | 0444 |
| ж         | 0436 | х         | 0445 |
| з         | 0437 | ц         | 0446 |
| и         | 0438 | ч         | 0447 |

| Caractère | Code | Caractère | Code |
|-----------|------|-----------|------|
| й         | 0439 | ш         | 0448 |
| к         | 043A | щ         | 0449 |
| л         | 043B | ъ         | 044A |
| м         | 043C | ь         | 044C |
| н         | 043D | ю         | 044E |
| о         | 043E | я         | 044F |

## Jeu de caractères catalans

Pour les vocabulaires personnalisés en catalan, vous pouvez utiliser les caractères suivants dans le champ `Phrase` :

- a - z
- - (trait d'union)
- . (point)

Vous pouvez également utiliser les caractères Unicode suivants dans le champ `Phrase` :

| Caractère | Code | Caractère | Code |
|-----------|------|-----------|------|
| à         | 00E0 | ï         | 00EF |
| ç         | 00E7 | ò         | 00F2 |
| è         | 00E8 | ó         | 00F3 |
| é         | 00E9 | ú         | 00FA |
| í         | 00ED | ü         | 00FC |
| l·        | 0140 |           |      |

## Jeu de caractères kurdes soranis

Pour les vocabulaires personnalisés en kurde sorani, vous pouvez utiliser les caractères suivants dans le champ `Phrase` :

- a - z
- - (trait d'union)
- . (point)

Vous pouvez également utiliser les caractères Unicode suivants dans le champ `Phrase` :

| Caractère | Code | Caractère | Code |
|-----------|------|-----------|------|
| ئ         | 0626 | م         | 0645 |
| ا         | 0627 | ن         | 0646 |
| ب         | 0628 | و         | 0648 |
| ت         | 062A | پ         | 067E |
| ج         | 062C | چ         | 0686 |
| ح         | 062D | ر         | 0695 |
| خ         | 062E | ژ         | 0698 |
| د         | 062F | ق         | 06A4 |
| ر         | 0631 | ک         | 06A9 |
| ز         | 0632 | گ         | 06AF |
| س         | 0633 | ل         | 06B5 |
| ش         | 0634 | ه         | 06BE |
| ع         | 0639 | ۆ         | 06C6 |
| غ         | 063A | ۇ         | 06C7 |

| Caractère | Code | Caractère | Code |
|-----------|------|-----------|------|
| ف         | 0641 | س         | 06CC |
| ق         | 0642 | ئ         | 06CE |
| ج         | 0644 | ه         | 06D5 |

## Jeu de caractères chinois, mandarin (Chine continentale), chinois simplifié

Pour les vocabulaires personnalisés en chinois (simplifié), le champ `Phrase` peut utiliser n'importe lequel des caractères répertoriés dans le fichier suivant :

- [zh-cn-character-set](#)

Le champ `SoundsLike` peut contenir les syllabes pinyin répertoriées dans le fichier suivant :

- [pinyin-character-set](#)

Lorsque vous utilisez des syllabes pinyin dans le champ `SoundsLike`, séparez-les par un trait d'union (-).

Amazon Transcribe représente les quatre tons en chinois (simplifié) à l'aide de chiffres. Le tableau suivant montre comment les marques de ton sont mappées pour le mot « ma ».

| Ton   | Marque de ton | Numéro de ton |
|-------|---------------|---------------|
| Ton 1 | mā            | ma1           |
| Ton 2 | má            | ma2           |
| Ton 3 | mǎ            | ma3           |
| Ton 4 | mà            | ma4           |

**Note**

Pour le 5e ton (neutre), vous pouvez utiliser le ton 1, à l'exception de « er », qui doit être mappé au ton 2. Par exemple, 打转儿 sera représenté par « da3-zhuan4-er2 ».

Les vocabulaires personnalisés en chinois (simplifié) n'utilisent pas le champ IPA, mais vous devez tout de même inclure l'en-tête IPA dans la tableau de vocabulaire.

L'exemple suivant présente un fichier d'entrée au format texte. Il utilise des espaces pour aligner les colonnes. Vos fichiers d'entrée doivent utiliser des caractères TAB pour séparer les colonnes. Inclure des espaces uniquement dans la colonne DisplayAs.

| Phrase | SoundsLike              | IPA | DisplayAs |
|--------|-------------------------|-----|-----------|
| ##     | kang1-jian4             |     |           |
| ##     | qian3-ze2               |     |           |
| ####   | guo2-fang2-da4-chen2    |     |           |
| #####  | shi4-jie4-bo2-lan3-hui4 |     | ###       |

## Jeu de caractères chinois, mandarin (Taiwan), chinois traditionnel

Pour les vocabulaires personnalisés en chinois (traditionnel), le champ Phrase peut utiliser n'importe lequel des caractères répertoriés dans le fichier suivant :

- [zh-tw-character-set](#)

Le champ SoundsLike peut contenir les syllabes zhuyin répertoriées dans le fichier suivant :

- [zhuyin-character-set](#)

Lorsque vous utilisez des syllabes zhuyin dans le champ SoundsLike, séparez-les par un trait d'union (-).

Amazon Transcribe représente les quatre tons en chinois (traditionnel) à l'aide de chiffres. Le tableau suivant montre comment les marques de tons sont mappées pour le mot ㄇㄧˇ ㄩˇ.

| Ton   | Marque de ton |  |
|-------|---------------|--|
| Ton 1 | □Υ            |  |
| Ton 2 | □Υ´           |  |
| Ton 3 | □Υ˘           |  |
| Ton 4 | □Υ`           |  |

Les vocabulaires personnalisés en chinois (traditionnel) n'utilisent pas le champ IPA, mais vous devez tout de même inclure l'en-tête IPA dans la tableau de vocabulaire.

L'exemple suivant présente un fichier d'entrée au format texte. Il utilise des espaces pour aligner les colonnes. Vos fichiers d'entrée doivent utiliser des caractères TAB pour séparer les colonnes. Inclure des espaces uniquement dans la colonne DisplayAs.

| Phrase | SoundsLike           | IPA | DisplayAs |
|--------|----------------------|-----|-----------|
| ##     | ###`-##              |     |           |
| ##     | ###~-##´             |     |           |
| ####   | ###´-##´-##`-##˘     |     |           |
| #####  | #`-###`-##´-##˘-###` | ### |           |

## chinois, cantonais (Hong Kong), jeu de caractères traditionnel

Pour les vocabulaires personnalisés en chinois (cantonais) de Hong Kong, le `Phrase` champ peut utiliser n'importe lequel des caractères répertoriés dans le fichier suivant :

- [zh-hk-character-set](#)

## Jeu de caractères croates

Pour les vocabulaires personnalisés en croate, vous pouvez utiliser les caractères suivants dans le champ `Phrase` :

- a - z
- - (trait d'union)



- . (point)

Vous pouvez également utiliser les caractères Unicode suivants dans le champ `Phrase` :

| Caractère | Code | Caractère | Code |
|-----------|------|-----------|------|
| ć         | 0107 | ď         | 0111 |
| č         | 010D | š         | 0161 |
| ž         | 017E |           |      |

## Jeu de caractères tchèques

Pour les vocabulaires personnalisés en tchèque, vous pouvez utiliser les caractères suivants dans le champ `Phrase` :

- a - z
- - (trait d'union)
- . (point)

Vous pouvez également utiliser les caractères Unicode suivants dans le champ `Phrase` :

| Caractère | Code | Caractère | Code |
|-----------|------|-----------|------|
| á         | 00E1 | d'        | 010F |
| é         | 00E9 | ě         | 011B |
| í         | 00ED | ň         | 0148 |
| ó         | 00F3 | ř         | 0159 |
| ú         | 00FA | š         | 0161 |
| ý         | 00FD | t'        | 0165 |
| č         | 010D | ů         | 016F |

| Caractère | Code | Caractère | Code |
|-----------|------|-----------|------|
| ž         | 017E |           |      |

## Jeu de caractères danois

Pour les vocabulaires personnalisés en danois, vous pouvez utiliser les caractères suivants dans le champ `Phrase` :

- a - z
- A - Z
- - (trait d'union)
- . (point)

Vous pouvez également utiliser les caractères Unicode suivants dans le champ `Phrase` :

| Caractère | Code | Caractère | Code |
|-----------|------|-----------|------|
| Å         | 00C5 | æ         | 00E6 |
| Æ         | 00C6 | é         | 00E9 |
| Ø         | 00D8 | ø         | 00F8 |
| å         | 00E5 |           |      |

## Jeu de caractères néerlandais

Pour les vocabulaires personnalisés en néerlandais, vous pouvez utiliser les caractères suivants dans le champ `Phrase` :

- a - z
- A - Z
- ' (apostrophe)
- - (trait d'union)

- . (point)

Vous pouvez également utiliser les caractères Unicode suivants dans le champ `Phrase` :

| Caractère | Code | Caractère | Code |
|-----------|------|-----------|------|
| à         | 00E0 | î         | 00EE |
| á         | 00E1 | ï         | 00EF |
| â         | 00E2 | ñ         | 00F1 |
| ä         | 00E4 | ò         | 00F2 |
| ç         | 00E7 | ó         | 00F3 |
| è         | 00E8 | ô         | 00F4 |
| é         | 00E9 | ö         | 00F6 |
| ê         | 00EA | ù         | 00F9 |
| ë         | 00EB | ú         | 00FA |
| ì         | 00EC | û         | 00FB |
| í         | 00ED | ü         | 00FC |

## Jeu de caractères anglais

Pour les vocabulaires personnalisés en anglais, vous pouvez utiliser les caractères suivants dans le champ `Phrase` :

- a - z
- A - Z
- ' (apostrophe)
- - (trait d'union)
- . (point)

## Jeu de caractères estoniens

Pour les vocabulaires personnalisés en estonien, vous pouvez utiliser les caractères suivants dans le champ `Phrase` :

- a - z
- - (trait d'union)
- . (point)

Vous pouvez également utiliser les caractères Unicode suivants dans le champ `Phrase` :

| Caractère | Code | Caractère | Code |
|-----------|------|-----------|------|
| ä         | 00E4 | ü         | 00FC |
| õ         | 00F5 | š         | 0161 |
| ö         | 00F6 | ž         | 017E |

## Jeu de caractères farsi

Pour les vocabulaires personnalisés en farsi, vous pouvez utiliser les caractères suivants dans le champ `Phrase`.

| Caractère | Code | Caractère | Code |
|-----------|------|-----------|------|
| ء         | 0621 | ط         | 0638 |
| آ         | 0622 | ع         | 0639 |
| إ         | 0623 | غ         | 063A |
| ؤ         | 0624 | ف         | 0641 |
| ئ         | 0626 | ق         | 0642 |
| ل         | 0627 | ج         | 0644 |

| Caractère | Code | Caractère | Code |
|-----------|------|-----------|------|
| ب         | 0628 | م         | 0645 |
| ت         | 062A | ن         | 0646 |
| ث         | 062B | ه         | 0647 |
| ج         | 062C | و         | 0648 |
| ح         | 062D | ـ         | 064E |
| خ         | 062E | ف         | 064F |
| د         | 062F | ـ         | 0650 |
| ذ         | 0630 | ص         | 0651 |
| ر         | 0631 | پ         | 067E |
| ز         | 0632 | چ         | 0686 |
| س         | 0633 | ژ         | 0698 |
| ش         | 0634 | ک         | 06A9 |
| ص         | 0635 | گ         | 06AF |
| ض         | 0636 | ی         | 06CC |
| ط         | 0637 |           |      |

## Jeu de caractères finnois

Pour les vocabulaires personnalisés en finnois, vous pouvez utiliser les caractères suivants dans le champ `Phrase` :

- a - z
- - (trait d'union)
- . (point)

Vous pouvez également utiliser les caractères Unicode suivants dans le champ `Phrase` :

| Caractère | Code | Caractère | Code |
|-----------|------|-----------|------|
| ä         | 00E4 | ö         | 00F6 |
| å         | 00E5 | š         | 0161 |
| ž         | 017E |           |      |

## Jeu de caractères français

Pour les vocabulaires personnalisés en français, vous pouvez utiliser les caractères suivants dans le champ `Phrase` :

- a - z
- A - Z
- ' (apostrophe)
- - (trait d'union)
- . (point)

Vous pouvez également utiliser les caractères Unicode suivants dans le champ `Phrase` :

| Caractère | Code | Caractère | Code |
|-----------|------|-----------|------|
| À         | 00C0 | à         | 00E0 |
| Â         | 00C2 | â         | 00E2 |
| Ç         | 00C7 | ç         | 00E7 |
| È         | 00C8 | è         | 00E8 |
| É         | 00C9 | é         | 00E9 |
| Ê         | 00CA | ê         | 00EA |
| Ë         | 00CB | ë         | 00EB |

| Caractère | Code | Caractère | Code |
|-----------|------|-----------|------|
| Î         | 00CE | î         | 00EE |
| Ï         | 00CF | ï         | 00EF |
| Ô         | 00D4 | ô         | 00F4 |
| Ö         | 00D6 | ö         | 00F6 |
| Ù         | 00D9 | ù         | 00F9 |
| Û         | 00DB | û         | 00FB |
| Ü         | 00DC | ü         | 00FC |

## Jeu de caractères galiciens

Pour les vocabulaires personnalisés en galicien, vous pouvez utiliser les caractères suivants dans le champ `Phrase` :

- a - z
- - (trait d'union)
- . (point)

Vous pouvez également utiliser les caractères Unicode suivants dans le champ `Phrase` :

| Caractère | Code | Caractère | Code |
|-----------|------|-----------|------|
| á         | 00E1 | ñ         | 00F1 |
| é         | 00E9 | ó         | 00F3 |
| í         | 00ED | ú         | 00FA |
| ü         | 00FC |           |      |

## Jeu de caractères géorgiens

Pour les vocabulaires personnalisés en géorgien, vous pouvez utiliser les caractères suivants dans le champ `Phrase` :

- a - z
- - (trait d'union)
- . (point)

Vous pouvez également utiliser les caractères Unicode suivants dans le champ `Phrase` :

| Caractère | Code | Caractère | Code |
|-----------|------|-----------|------|
| ა         | 10D0 | რ         | 10E0 |
| ბ         | 10D1 | ს         | 10E1 |
| გ         | 10D2 | ტ         | 10E2 |
| დ         | 10D3 | ჯ         | 10E3 |
| ე         | 10D4 | ვ         | 10E4 |
| ზ         | 10D5 | ქ         | 10E5 |
| წ         | 10D6 | ყ         | 10E6 |
| თ         | 10D7 | ყ         | 10E7 |
| ი         | 10D8 | შ         | 10E8 |
| კ         | 10D9 | ჩ         | 10E9 |
| ლ         | 10DA | ც         | 10EA |
| ძ         | 10DB | ძ         | 10EB |
| წ         | 10DC | წ         | 10EC |
| ხ         | 10DD | ჭ         | 10ED |



| Caractère | Code | Caractère | Code |
|-----------|------|-----------|------|
| ð         | 10DE | þ         | 10EE |
| ſ         | 10DF | Œ         | 10EF |
| ẓ         | 10F0 |           |      |

## Jeu de caractères allemand

Pour les vocabulaires personnalisés en allemand, vous pouvez utiliser les caractères suivants dans le champ `Phrase` :

- a - z
- A - Z
- ' (apostrophe)
- - (trait d'union)
- . (point)

Vous pouvez également utiliser les caractères Unicode suivants dans le champ `Phrase` :

| Caractère | Code | Caractère | Code |
|-----------|------|-----------|------|
| ä         | 00E4 | Ä         | 00C4 |
| ö         | 00F6 | Ö         | 00D6 |
| ü         | 00FC | Ü         | 00DC |
| ß         | 00DF |           |      |

## Jeu de caractères grecs

Pour les vocabulaires personnalisés en grec, vous pouvez utiliser les caractères suivants dans le champ `Phrase` :

- a - z
- - (trait d'union)
- . (point)

Vous pouvez également utiliser les caractères Unicode suivants dans le champ Phrase :

| Caractère | Code | Caractère | Code |
|-----------|------|-----------|------|
| ά         | 03AC | ν         | 03BD |
| έ         | 03AD | ξ         | 03BE |
| ή         | 03AE | ο         | 03BF |
| ί         | 03AF | π         | 03C0 |
| ϋ         | 03B0 | ρ         | 03C1 |
| α         | 03B1 | ς         | 03C2 |
| β         | 03B2 | σ         | 03C3 |
| Γ         | 03B3 | τ         | 03C4 |
| δ         | 03B4 | υ         | 03C5 |
| ε         | 03B5 | φ         | 03C6 |
| ζ         | 03B6 | χ         | 03C7 |
| η         | 03B7 | ψ         | 03C8 |
| θ         | 03B8 | ω         | 03C9 |
| ι         | 03B9 | ϊ         | 03CA |
| κ         | 03BA | ϋ         | 03CB |
| λ         | 03BB | ό         | 03CC |

| Caractère | Code | Caractère | Code |
|-----------|------|-----------|------|
| μ         | 03BC | ω         | 03CE |
| ĩ         | 0390 |           |      |

## Jeu de caractères gujaratis

Pour les vocabulaires personnalisés en gujarati, vous pouvez utiliser les caractères suivants dans le champ `Phrase` :

- a - z
- - (trait d'union)
- . (point)

Vous pouvez également utiliser les caractères Unicode suivants dans le champ `Phrase` :

| Caractère | Code | Caractère | Code  |
|-----------|------|-----------|-------|
| ઁ         | 0A81 | ઃ         | 0 AA6 |
| ઃ         | 0A82 | ઘ         | 0 AA7 |
| :         | 0A83 | ઙ         | 0 AA8 |
| અ         | 0A85 | પ         | 0AAA  |
| અલ        | 0A86 | ફ         | 0AAB  |
| ઈ         | 0A87 | બ         | 0AAC  |
| ઈ         | 0A88 | ભ         | 0AAD  |
| ઉ         | 0A89 | મ         | 0AAE  |
| ઉલ        | 0A8A | ય         | 0AAF  |
| જ         | 0A8B | ર         | 0AB0  |

| Caractère | Code  | Caractère | Code  |
|-----------|-------|-----------|-------|
| એ         | 0A8D  | લ         | 0 AB2 |
| એ         | 0A8F  | ળ         | 0 AB3 |
| એ         | 0A90  | વ         | 0 AB5 |
| ઓ         | 0A91  | શ         | 0 AB6 |
| ઓ         | 0A93  | ષ         | 0 AB7 |
| ઔ         | 0A94  | સ         | 0 AB8 |
| ક         | 0A95  | હ         | 0 AB9 |
| ખ         | 0A96  | .         | 0ABC  |
| ગ         | 0A97  | ી         | 0ABE  |
| ઘ         | 0A98  | િ         | 0ABF  |
| ડ         | 0A99  | ૃ         | 0AC0  |
| ઢ         | 0A9A  | ુ         | 0 AC1 |
| ઘ         | 0A9B  | ૄ         | 0 AC2 |
| જ         | 0A9C  | ૅ         | 0 AC3 |
| ઝ         | 0A9D  | ૆         | 0 AC5 |
| ઞ         | 0A9E  | ે         | 0 AC7 |
| ટ         | 0A9F  | ૈ         | 0 AC8 |
| ઠ         | 0AA0  | ૉ         | 0 AC9 |
| ડ         | 0 AA1 | ૊         | 0ACB  |
| ઢ         | 0 AA2 | ો         | 0ACC  |

| Caractère | Code  | Caractère | Code |
|-----------|-------|-----------|------|
| Ṃ         | 0 AA3 | Ṃ         | 0ACD |
| ṃ         | 0 AA4 | ṃ         | 0AD0 |
| ṅ         | 0 AA5 | ṅ         | 0AE0 |

## Jeu de caractères hausas

Pour les vocabulaires personnalisés en hausa, vous pouvez utiliser les caractères suivants dans le champ `Phrase` :

- a - z
- - (trait d'union)
- . (point)

Vous pouvez également utiliser les caractères Unicode suivants dans le champ `Phrase` :

| Caractère | Code | Caractère | Code |
|-----------|------|-----------|------|
| k         | 0199 | ḵ         | 0253 |
| y         | 01B4 | ḡ         | 0257 |
| ~         | 0303 |           |      |

## Jeu de caractères hébreu

Pour les vocabulaires personnalisés en hébreu, vous pouvez utiliser les caractères suivants dans le champ `Phrase` :

| Caractère | Code | Caractère | Code |
|-----------|------|-----------|------|
| -         | 002D | ◌         | 05DD |

| Caractère | Code | Caractère | Code |
|-----------|------|-----------|------|
| א         | 05D0 | ח         | 05DE |
| ב         | 05D1 | ץ         | 05DF |
| ג         | 05D2 | נ         | 05E0 |
| ד         | 05D3 | ס         | 05E1 |
| ה         | 05D4 | ע         | 05E2 |
| ו         | 05D5 | ף         | 05E3 |
| ז         | 05D6 | פ         | 05E4 |
| ח         | 05D7 | ץ         | 05E5 |
| ט         | 05D8 | צ         | 05E6 |
| י         | 05D9 | ק         | 05E7 |
| ך         | 05DA | ר         | 05E8 |
| כ         | 05DB | ש         | 05E9 |
| ל         | 05DC | ת         | 05EA |

## Jeu de caractères hindi

Pour les vocabulaires personnalisés en hindi, vous pouvez utiliser les caractères suivants dans le champ Phrase :

| Caractère | Code | Caractère | Code |
|-----------|------|-----------|------|
| -         | 002D | थ         | 0925 |
| .         | 002E | द         | 0926 |
| ॐ         | 0901 | ध         | 0927 |

| Caractère | Code | Caractère | Code |
|-----------|------|-----------|------|
| .         | 0902 | न         | 0928 |
| :         | 0903 | प         | 092A |
| अ         | 0905 | फ         | 092B |
| आ         | 0906 | ब         | 092C |
| इ         | 0907 | भ         | 092D |
| ई         | 0908 | म         | 092E |
| उ         | 0909 | य         | 092F |
| ऊ         | 090A | र         | 0930 |
| ऋ         | 090B | ल         | 0932 |
| ए         | 090F | व         | 0935 |
| ऐ         | 0910 | श         | 0936 |
| ऑ         | 0911 | ष         | 0937 |
| ओ         | 0913 | स         | 0938 |
| औ         | 0914 | ह         | 0939 |
| क         | 0915 | ट         | 093E |
| ख         | 0916 | डि        | 093F |
| ग         | 0917 | ी         | 0940 |
| घ         | 0918 | उ         | 0941 |
| ङ         | 0919 | ॢ         | 0942 |
| च         | 091A | ॣ         | 0943 |

| Caractère | Code | Caractère | Code |
|-----------|------|-----------|------|
| छ         | 091B | ॠ         | 0945 |
| ज         | 091C | ॡ         | 0947 |
| झ         | 091D | ॢ         | 0948 |
| ञ         | 091E | ॣ         | 0949 |
| ट         | 091F | ।         | 094B |
| ठ         | 0920 | ॥         | 094C |
| ड         | 0921 | ०         | 094D |
| ढ         | 0922 | ॠ         | 095B |
| ण         | 0923 | ॡ         | 095C |
| त         | 0924 | ॢ         | 095D |

Amazon Transcribe mappe les caractères suivants :

| Caractère | Mappé avec |
|-----------|------------|
| त (0929)  | न (0928)   |
| र (0931)  | र (0930)   |
| क (0958)  | क (0915)   |
| ख (0959)  | ख (0916)   |
| ग (095A)  | ग (0917)   |
| फ (095E)  | फ (092B)   |
| य (095F)  | य (092F)   |



## Jeu de caractères hongrois

Pour les vocabulaires personnalisés en hongrois, vous pouvez utiliser les caractères suivants dans le champ `Phrase` :

- a - z
- - (trait d'union)
- . (point)

Vous pouvez également utiliser les caractères Unicode suivants dans le champ `Phrase` :

| Caractère | Code | Caractère | Code |
|-----------|------|-----------|------|
| á         | 00E1 | ö         | 00F6 |
| é         | 00E9 | ú         | 00FA |
| í         | 00ED | ü         | 00FC |
| ó         | 00F3 | ő         | 0151 |
| ű         | 0171 |           |      |

## Jeu de caractères islandais

Pour les vocabulaires personnalisés en islandais, vous pouvez utiliser les caractères suivants dans le champ `Phrase` :

- a - z
- - (trait d'union)
- . (point)

Vous pouvez également utiliser les caractères Unicode suivants dans le champ `Phrase` :

| Caractère | Code | Caractère | Code |
|-----------|------|-----------|------|
| á         | 00E1 | ú         | 00FA |
| é         | 00E9 | ý         | 00FD |
| ð         | 00F0 | þ         | 00FE |
| í         | 00ED | æ         | 00E6 |
| ó         | 00F3 | ö         | 00F6 |

## Jeu de caractères indonésien

Pour les vocabulaires personnalisés en indonésien, vous pouvez utiliser les caractères suivants dans le champ `Phrase` :

- a - z
- A - Z
- ' (apostrophe)
- - (trait d'union)
- . (point)

## Jeu de caractères italien

Pour les vocabulaires personnalisés en italien, vous pouvez utiliser les caractères suivants dans le champ `Phrase` :

- a - z
- A - Z
- ' (apostrophe)
- - (trait d'union)
- . (point)

Vous pouvez également utiliser les caractères Unicode suivants dans le champ `Phrase` :

| Caractère | Code | Caractère | Code |
|-----------|------|-----------|------|
| À         | 00C0 | à         | 00E0 |
| Ä         | 00C4 | ä         | 00E4 |
| Ç         | 00C7 | ç         | 00E7 |
| È         | 00C8 | è         | 00E8 |
| É         | 00C9 | é         | 00E9 |
| Ê         | 00CA | ê         | 00EA |
| Ë         | 00CB | ë         | 00EB |
| Ì         | 00CC | ì         | 00EC |
| Ò         | 00D2 | ò         | 00F2 |
| Ù         | 00D9 | ù         | 00F9 |
| Ü         | 00DC | ü         | 00FC |

## Jeu de caractères japonais

Pour les vocabulaires personnalisés japonais, le champ `DisplayAs` prend en charge tous les caractères hiragana, katakana et kanji, ainsi que les majuscules romaji sur toute la largeur.

Le champ `Phrase` prend en charge les caractères répertoriés dans le fichier suivant :

- [ja-jp-character-set](#)

## Jeu de caractères kabyles

Pour les vocabulaires personnalisés en kabyle, vous pouvez utiliser les caractères suivants dans le champ `Phrase` :

- a - z

- - (trait d'union)
- . (point)

Vous pouvez également utiliser les caractères Unicode suivants dans le champ Phrase :

| Caractère | Code | Caractère | Code |
|-----------|------|-----------|------|
| ï         | 00EF | đ         | 1E0D |
| č         | 010D | ħ         | 1E25 |
| ř         | 0159 | ŗ         | 1E5B |
| ǧ         | 01E7 | ş         | 1E63 |
| ε         | 025B | ţ         | 1E6D |
| γ         | 0263 | ȳ         | 1E93 |

## Jeu de caractères kannada

Pour les vocabulaires personnalisés en kannada, vous pouvez utiliser les caractères suivants dans le champ Phrase :

- a - z
- - (trait d'union)
- . (point)

Vous pouvez également utiliser les caractères Unicode suivants dans le champ Phrase :

| Caractère | Code | Caractère | Code  |
|-----------|------|-----------|-------|
| ೦         | 0C82 | ೧         | 0 CA7 |
| ೨         | 0C83 | ೨         | 0 CA8 |
| ೩         | 0C85 | ೩         | 0CAA  |

| Caractère | Code | Caractère | Code  |
|-----------|------|-----------|-------|
| ಆ         | 0C86 | ಛ         | 0CAB  |
| ಇ         | 0C87 | ಞ         | 0CAC  |
| ಈ         | 0C88 | ಝ         | 0CAD  |
| ಉ         | 0C89 | ಞ್        | 0CAE  |
| ಊ         | 0C8A | ಯ         | 0CAF  |
| ಋ         | 0C8B | ರ         | 0CB0  |
| ಎ         | 0C8E | ಲಿ        | 0 CB2 |
| ಏ         | 0C8F | ಞ         | 0 CB3 |
| ಐ         | 0C90 | ಲಿ        | 0 CB5 |
| ಒ         | 0C92 | ಲಿ        | 0 CB6 |
| ಓ         | 0C93 | ಲಿ        | 0 CB7 |
| ಔ         | 0C94 | ಲಿ        | 0 CB8 |
| ಕ         | 0C95 | ಲಿ        | 0 CB9 |
| ಖ         | 0C96 | #         | 0CBC  |
| ಗ         | 0C97 | #         | 0CBD  |
| ಘ         | 0C98 | ಲಿ        | 0CBE  |
| ಙ         | 0C99 | ಲಿ        | 0CBF  |
| ಚ         | 0C9A | ಲಿ        | 0CC0  |
| ಛ         | 0C9B | ಲಿ        | 0 CC1 |
| ಜ         | 0C9C | ಲಿ        | 0 CC2 |

| Caractère | Code  | Caractère | Code  |
|-----------|-------|-----------|-------|
| Ғ         | 0C9D  | ғ         | 0 CC3 |
| Қ         | 0C9E  | қ         | 0 CC6 |
| Ы         | 0C9F  | ы         | 0 CC7 |
| Ә         | 0CA0  | ә         | 0 CC8 |
| Ә         | 0 CA1 | Ә         | 0CCA  |
| Ә         | 0 CA2 | Ә         | 0CCB  |
| Ә         | 0 CA3 | Ә         | 0CCC  |
| Ә         | 0 CA4 | Ә         | 0CCD  |
| Ә         | 0 CA5 | Ә         | 0 CD5 |
| Ә         | 0 CA6 | Ә         | 0 CD6 |
| Ә         | 0CE0  |           |       |

## Jeu de caractères kazakhs

Pour les vocabulaires personnalisés en kazakh, vous pouvez utiliser les caractères suivants dans le champ Phrase :

- a - z
- - (trait d'union)
- . (point)

Vous pouvez également utiliser les caractères Unicode suivants dans le champ Phrase :

| Caractère | Code | Caractère | Code |
|-----------|------|-----------|------|
| Ғ         | 0442 | Ы         | 044B |

| Caractère | Code | Caractère | Code |
|-----------|------|-----------|------|
| б         | 0431 | я         | 044F |
| о         | 043E | с         | 0441 |
| п         | 043F | h         | 04BB |
| ш         | 0448 | д         | 0434 |
| и         | 0438 | р         | 0440 |
| ч         | 0447 | г         | 0433 |
| н         | 043D | ё         | 0451 |
| қ         | 049B | й         | 0439 |
| і         | 0456 | ө         | 04E9 |
| щ         | 0449 | в         | 0432 |
| е         | 0435 | э         | 044D |
| ә         | 04D9 | ң         | 04A3 |
| ю         | 044E | л         | 043B |
| з         | 0437 | ф         | 0444 |
| х         | 0445 | к         | 043A |
| ц         | 0446 | у         | 0443 |
| ү         | 04AF | ж         | 0436 |
| м         | 043C | ғ         | 0493 |
| ь         | 044C | а         | 0430 |
| ъ         | 044A | ұ         | 04B1 |

## Jeu de caractères kinyarwanda

Pour les vocabulaires personnalisés en kinyarwanda, vous pouvez utiliser les caractères suivants dans le champ `Phrase` :

- a - z
- - (trait d'union)
- . (point)

Vous pouvez également utiliser les caractères Unicode suivants dans le champ `Phrase` :

| Caractère | Code | Caractère | Code |
|-----------|------|-----------|------|
| á         | 00E1 | ó         | 00F3 |
| â         | 00E2 | ô         | 00F4 |
| ã         | 00E3 | ú         | 00FA |
| ç         | 00E7 | ü         | 00FC |
| è         | 00E8 | ā         | 0101 |
| é         | 00E9 | ē         | 0113 |
| ê         | 00EA | ī         | 012B |
| ë         | 00EB | ō         | 014D |
| í         | 00ED | ū         | 016B |
| ï         | 00EF | ’         | 0301 |

## Jeu de caractères coréen

Pour les vocabulaires personnalisés en coréen, vous pouvez utiliser n'importe quelle syllabe hangûl dans le champ `Phrase`. Pour plus d'informations, consultez [Syllabes hangûles](#) sur le site web de Wikipédia.



## Jeu de caractères kirghizes

Pour les vocabulaires personnalisés en kirghize, vous pouvez utiliser les caractères suivants dans le champ `Phrase` :

- a - z
- - (trait d'union)
- . (point)

Vous pouvez également utiliser les caractères Unicode suivants dans le champ `Phrase` :

| Caractère | Code | Caractère | Code |
|-----------|------|-----------|------|
| а         | 0430 | лъ        | 0459 |
| б         | 0431 | њ         | 045A |
| в         | 0432 | ћ         | 045B |
| г         | 0433 | ќ         | 045C |
| д         | 0434 | #         | 045D |
| е         | 0435 | ђ         | 045E |
| ж         | 0436 | џ         | 045F |
| з         | 0437 | ѓ         | 0491 |
| и         | 0438 | ѣ         | 0493 |
| й         | 0439 | ж         | 0497 |
| к         | 043A | з         | 0499 |
| л         | 043B | қ         | 049B |
| м         | 043C | к         | 049F |
| н         | 043D | т         | 04A1 |

| Caractère | Code | Caractère | Code |
|-----------|------|-----------|------|
| о         | 043E | ң         | 04A3 |
| п         | 043F | һ         | 04A5 |
| р         | 0440 | ѣ         | 04A9 |
| с         | 0441 | џ         | 04AB |
| т         | 0442 | ѡ         | 04AD |
| у         | 0443 | ѣ         | 04AF |
| ф         | 0444 | ѣ         | 04B1 |
| х         | 0445 | х         | 04B3 |
| ц         | 0446 | ц         | 04B5 |
| ч         | 0447 | ч         | 04B7 |
| ш         | 0448 | h         | 04BB |
| щ         | 0449 | е         | 04BD |
| ъ         | 044A | е         | 04BF |
| ы         | 044B | #         | 04CA |
| ь         | 044C | ă         | 04D1 |
| э         | 044D | ă         | 04D3 |
| ю         | 044E | ě         | 04D7 |
| я         | 044F | ə         | 04D9 |
| #         | 0450 | з         | 04E1 |
| ë         | 0451 | й         | 04E3 |

| Caractère | Code | Caractère | Code |
|-----------|------|-----------|------|
| ĥ         | 0452 | ö         | 04E7 |
| ŗ         | 0453 | ø         | 04E9 |
| ε         | 0454 | ȳ         | 04EF |
| s         | 0455 | ÿ         | 04F1 |
| i         | 0456 | ÿ         | 04F3 |
| ï         | 0457 | #         | 04F7 |
| j         | 0458 | Û         | 04F9 |

## Jeu de caractères lettons

Pour les vocabulaires personnalisés en letton, vous pouvez utiliser les caractères suivants dans le champ `Phrase` :

- a - z
- - (trait d'union)
- . (point)

Vous pouvez également utiliser les caractères Unicode suivants dans le champ `Phrase` :

| Caractère | Code | Caractère | Code |
|-----------|------|-----------|------|
| ā         | 0101 | ķ         | 0137 |
| č         | 010D | ļ         | 013C |
| ē         | 0113 | ņ         | 0146 |
| ģ         | 0123 | š         | 0161 |
| ī         | 012B | ū         | 016B |

| Caractère | Code | Caractère | Code |
|-----------|------|-----------|------|
| ž         | 017E |           |      |

## Jeu de caractères lituaniens

Pour les vocabulaires personnalisés en lituanien, vous pouvez utiliser les caractères suivants dans le champ `Phrase` :

- a - z
- - (trait d'union)
- . (point)

Vous pouvez également utiliser les caractères Unicode suivants dans le champ `Phrase` :

| Caractère | Code | Caractère | Code |
|-----------|------|-----------|------|
| ą         | 0105 | į         | 012F |
| č         | 010D | š         | 0161 |
| ę         | 0119 | ų         | 0173 |
| ė         | 0117 | ū         | 016B |
| ž         | 017E |           |      |

## Jeu de caractères luganda

Pour les vocabulaires personnalisés en luganda, vous pouvez utiliser les caractères suivants dans le champ `Phrase` :

- a - z
- - (trait d'union)
- . (point)

Vous pouvez également utiliser les caractères Unicode suivants dans le champ `Phrase` :

| Caractère | Code | Caractère | Code |
|-----------|------|-----------|------|
| ÿ         | 00FF | η         | 014B |

## Jeu de caractères macédoniens

Pour les vocabulaires personnalisés en macédonien, vous pouvez utiliser les caractères suivants dans le champ `Phrase` :

- a - z
- - (trait d'union)
- . (point)

Vous pouvez également utiliser les caractères Unicode suivants dans le champ `Phrase` :

| Caractère | Code | Caractère | Code |
|-----------|------|-----------|------|
| а         | 0430 | љ         | 0459 |
| б         | 0431 | њ         | 045A |
| в         | 0432 | ћ         | 045B |
| г         | 0433 | ќ         | 045C |
| д         | 0434 | #         | 045D |
| е         | 0435 | ѝ         | 045E |
| ж         | 0436 | џ         | 045F |
| з         | 0437 | ѓ         | 0491 |
| и         | 0438 | ѣ         | 0493 |
| й         | 0439 | ж         | 0497 |

| Caractère | Code | Caractère | Code |
|-----------|------|-----------|------|
| к         | 043A | з         | 0499 |
| л         | 043B | ќ         | 049B |
| м         | 043C | ќ         | 049F |
| н         | 043D | ќ         | 04A1 |
| о         | 043E | ћ         | 04A3 |
| п         | 043F | ћ         | 04A5 |
| р         | 0440 | џ         | 04A9 |
| с         | 0441 | џ         | 04AB |
| т         | 0442 | џ         | 04AD |
| у         | 0443 | џ         | 04AF |
| ф         | 0444 | џ         | 04B1 |
| х         | 0445 | џ         | 04B3 |
| ц         | 0446 | џ         | 04B5 |
| ч         | 0447 | џ         | 04B7 |
| ш         | 0448 | h         | 04BB |
| щ         | 0449 | џ         | 04BD |
| ъ         | 044A | џ         | 04BF |
| ы         | 044B | #         | 04CA |
| ь         | 044C | ă         | 04D1 |
| э         | 044D | ă         | 04D3 |

| Caractère | Code | Caractère | Code |
|-----------|------|-----------|------|
| ю         | 044E | ě         | 04D7 |
| я         | 044F | ə         | 04D9 |
| #         | 0450 | з         | 04E1 |
| ë         | 0451 | й         | 04E3 |
| ђ         | 0452 | ö         | 04E7 |
| í         | 0453 | ө         | 04E9 |
| є         | 0454 | ȳ         | 04EF |
| s         | 0455 | ÿ         | 04F1 |
| i         | 0456 | ý         | 04F3 |
| ï         | 0457 | #         | 04F7 |
| j         | 0458 | Ы         | 04F9 |

## Jeu de caractères malais

Pour les vocabulaires personnalisés en malais, vous pouvez utiliser les caractères suivants dans le champ `Phrase` :

- a - z
- A - Z
- ' (apostrophe)
- - (trait d'union)
- . (point)

## Jeu de caractères malayalam

Pour les vocabulaires personnalisés en malayalam, vous pouvez utiliser les caractères suivants dans le champ `Phrase` :

- a - z
- - (trait d'union)
- . (point)

Vous pouvez également utiliser les caractères Unicode suivants dans le champ `Phrase` :

| Caractère | Code | Caractère | Code |
|-----------|------|-----------|------|
| ഠ         | 0D02 | ന         | 0D28 |
| ഡ         | 0D03 | പ         | 0D2A |
| അ         | 0D05 | ഫ         | 0D2B |
| ആ         | 0D06 | ബ         | 0D2C |
| ഇ         | 0D07 | ഭ         | 0D2D |
| ഈ         | 0D08 | മ         | 0D2E |
| ഉ         | 0D09 | യ         | 0D2F |
| ഊ         | 0D0A | ര         | 0D30 |
| ഋ         | 0D0B | റ         | 0D31 |
| എ         | 0D0E | ല         | 0D32 |
| ഏ         | 0D0F | ള         | 0D33 |
| ഐ         | 0D10 | ഴ         | 0D34 |
| ഒ         | 0D12 | വ         | 0D35 |
| ഓ         | 0D13 | ശ         | 0D36 |



| Caractère | Code | Caractère | Code |
|-----------|------|-----------|------|
| ഊ         | 0D14 | ഷ         | 0D37 |
| ക         | 0D15 | സ         | 0D38 |
| ഖ         | 0D16 | ഹ         | 0D39 |
| ഗ         | 0D17 | ഓ         | 0D3E |
| ഘ         | 0D18 | റ         | 0D3F |
| ങ         | 0D19 | ഴ         | 0D40 |
| ച         | 0D1A | റ്റ       | 0D41 |
| ഛ         | 0D1B | ട്ട       | 0D42 |
| ജ         | 0D1C | ട         | 0D43 |
| ധ         | 0D1D | ണ         | 0D46 |
| ഞ         | 0D1E | ഭ         | 0D47 |
| ട         | 0D1F | ബ         | 0D48 |
| ഠ         | 0D20 | ൊ         | 0D4A |
| ഡ         | 0D21 | ോ         | 0D4B |
| ഡ         | 0D22 | ൌ         | 0D4C |
| ണ         | 0D23 | ഃ         | 0D4D |
| ത         | 0D24 | #         | 0D7A |
| ഥ         | 0D25 | #         | 0D7B |
| ദ         | 0D26 | #         | 0D7C |
| ധ         | 0D27 | #         | 0D7D |

## Jeu de caractères maltais

Pour les vocabulaires personnalisés en maltais, vous pouvez utiliser les caractères suivants dans le champ `Phrase` :

- a - z
- - (trait d'union)
- . (point)

Vous pouvez également utiliser les caractères Unicode suivants dans le champ `Phrase` :

| Caractère | Code | Caractère | Code |
|-----------|------|-----------|------|
| à         | 00E0 | ù         | 00F9 |
| è         | 00E8 | ć         | 010B |
| ì         | 00EC | ġ         | 0121 |
| ò         | 00F2 | ħ         | 0127 |
| ż         | 017C |           |      |

## Jeu de caractères marathis

Pour les vocabulaires personnalisés en marathi, vous pouvez utiliser les caractères suivants dans le champ `Phrase` :

- a - z
- - (trait d'union)
- . (point)

Vous pouvez également utiliser les caractères Unicode suivants dans le champ `Phrase` :

| Caractère | Code | Caractère | Code |
|-----------|------|-----------|------|
| ॐ         | 0901 | थ         | 0925 |
| .         | 0902 | द         | 0926 |
| :         | 0903 | ध         | 0927 |
| अ         | 0905 | न         | 0928 |
| आ         | 0906 | प         | 092A |
| इ         | 0907 | फ         | 092B |
| ई         | 0908 | ब         | 092C |
| उ         | 0909 | भ         | 092D |
| ऊ         | 090A | म         | 092E |
| ऋ         | 090B | य         | 092F |
| एँ        | 090D | र         | 0930 |
| ए         | 090F | ल         | 0932 |
| ऐ         | 0910 | ळ         | 0933 |
| औ         | 0911 | व         | 0935 |
| ओ         | 0913 | श         | 0936 |
| औ         | 0914 | ष         | 0937 |
| क         | 0915 | स         | 0938 |
| ख         | 0916 | ह         | 0939 |
| ग         | 0917 | .         | 093C |
| घ         | 0918 | ट         | 093E |

| Caractère | Code | Caractère | Code |
|-----------|------|-----------|------|
| ड         | 0919 | फ         | 093F |
| च         | 091A | ग         | 0940 |
| छ         | 091B | ज         | 0941 |
| ज         | 091C | झ         | 0942 |
| झ         | 091D | ञ         | 0943 |
| ञ         | 091E | ट         | 0945 |
| ट         | 091F | ठ         | 0947 |
| ठ         | 0920 | ड         | 0948 |
| ड         | 0921 | ढ         | 0949 |
| ढ         | 0922 | ण         | 094B |
| ण         | 0923 | त         | 094C |
| त         | 0924 | थ         | 094D |
| उं        | 0950 |           |      |

## Jeu de caractères mari des prairies

Pour les vocabulaires personnalisés en mari des prairies, vous pouvez utiliser les caractères suivants dans le champ `Phrase` :

- a - z
- - (trait d'union)
- . (point)

Vous pouvez également utiliser les caractères Unicode suivants dans le champ `Phrase` :

| Caractère | Code | Caractère | Code |
|-----------|------|-----------|------|
| а         | 0430 | лъ        | 0459 |
| б         | 0431 | њ         | 045A |
| в         | 0432 | ћ         | 045B |
| г         | 0433 | ќ         | 045C |
| д         | 0434 | #         | 045D |
| е         | 0435 | ђ         | 045E |
| ж         | 0436 | џ         | 045F |
| з         | 0437 | ѓ         | 0491 |
| и         | 0438 | ѣ         | 0493 |
| й         | 0439 | жџ        | 0497 |
| к         | 043A | џ         | 0499 |
| л         | 043B | ќ         | 049B |
| м         | 043C | к         | 049F |
| н         | 043D | т         | 04A1 |
| о         | 043E | ћ         | 04A3 |
| п         | 043F | н         | 04A5 |
| р         | 0440 | ѣ         | 04A9 |
| с         | 0441 | џ         | 04AB |
| т         | 0442 | т         | 04AD |
| у         | 0443 | у         | 04AF |

| Caractère | Code | Caractère | Code |
|-----------|------|-----------|------|
| ϕ         | 0444 | ϣ         | 04B1 |
| х         | 0445 | χ         | 04B3 |
| ц         | 0446 | ц         | 04B5 |
| ч         | 0447 | ч         | 04B7 |
| ш         | 0448 | h         | 04BB |
| щ         | 0449 | е         | 04BD |
| ъ         | 044A | е         | 04BF |
| ы         | 044B | #         | 04CA |
| ь         | 044C | ă         | 04D1 |
| э         | 044D | ä         | 04D3 |
| ю         | 044E | ě         | 04D7 |
| я         | 044F | ə         | 04D9 |
| #         | 0450 | з         | 04E1 |
| ë         | 0451 | й         | 04E3 |
| ђ         | 0452 | ö         | 04E7 |
| í         | 0453 | ө         | 04E9 |
| є         | 0454 | ȳ         | 04EF |
| s         | 0455 | ÿ         | 04F1 |
| i         | 0456 | ý         | 04F3 |
| ï         | 0457 | #         | 04F7 |

| Caractère | Code | Caractère | Code |
|-----------|------|-----------|------|
| j         | 0458 | Ы         | 04F9 |

## Jeu de caractères mongoles

Pour les vocabulaires personnalisés en mongole, vous pouvez utiliser les caractères suivants dans le champ `Phrase` :

- a - z
- - (trait d'union)
- . (point)

Vous pouvez également utiliser les caractères Unicode suivants dans le champ `Phrase` :

| Caractère | Code | Caractère | Code |
|-----------|------|-----------|------|
| а         | 0430 | лъ        | 0459 |
| б         | 0431 | нь        | 045A |
| в         | 0432 | һ         | 045B |
| г         | 0433 | ќ         | 045C |
| д         | 0434 | #         | 045D |
| е         | 0435 | ӧ         | 045E |
| ж         | 0436 | ц         | 045F |
| з         | 0437 | г         | 0491 |
| и         | 0438 | ф         | 0493 |
| й         | 0439 | ж         | 0497 |
| к         | 043A | з         | 0499 |

| Caractère | Code | Caractère | Code |
|-----------|------|-----------|------|
| л         | 043B | қ         | 049B |
| м         | 043C | к         | 049F |
| н         | 043D | к         | 04A1 |
| о         | 043E | ң         | 04A3 |
| п         | 043F | н         | 04A5 |
| р         | 0440 | ѐ         | 04A9 |
| с         | 0441 | ç         | 04AB |
| т         | 0442 | т         | 04AD |
| у         | 0443 | ү         | 04AF |
| ф         | 0444 | ұ         | 04B1 |
| х         | 0445 | х         | 04B3 |
| ц         | 0446 | ц         | 04B5 |
| ч         | 0447 | ч         | 04B7 |
| ш         | 0448 | h         | 04BB |
| щ         | 0449 | ё         | 04BD |
| ъ         | 044A | ё         | 04BF |
| ы         | 044B | #         | 04CA |
| ь         | 044C | ă         | 04D1 |
| э         | 044D | ă         | 04D3 |
| ю         | 044E | ě         | 04D7 |



| Caractère | Code | Caractère | Code |
|-----------|------|-----------|------|
| я         | 044F | ə         | 04D9 |
| #         | 0450 | з         | 04E1 |
| ë         | 0451 | й         | 04E3 |
| ђ         | 0452 | ö         | 04E7 |
| í         | 0453 | ө         | 04E9 |
| є         | 0454 | ȳ         | 04EF |
| s         | 0455 | ÿ         | 04F1 |
| i         | 0456 | ý         | 04F3 |
| ï         | 0457 | #         | 04F7 |
| j         | 0458 | Ы         | 04F9 |

## Jeu de caractères norvégiens (bokmål)

Pour les vocabulaires personnalisés en norvégien (bokmål), vous pouvez utiliser les caractères suivants dans le champ `Phrase` :

- a - z
- - (trait d'union)
- . (point)

Vous pouvez également utiliser les caractères Unicode suivants dans le champ `Phrase` :

| Caractère | Code | Caractère | Code |
|-----------|------|-----------|------|
| å         | 00E5 | æ         | 00E6 |
| ø         | 00F8 |           |      |

## Jeu de caractères odia/oriya

Pour les vocabulaires personnalisés en odia/oriya, vous pouvez utiliser les caractères suivants dans le champ **Phrase** :

- a - z
- - (trait d'union)
- . (point)

Vous pouvez également utiliser les caractères Unicode suivants dans le champ **Phrase** :

| Caractère | Code | Caractère | Code |
|-----------|------|-----------|------|
| ଁ         | 0B01 | ଢ         | 0B26 |
| ଂ         | 0B02 | ଘ         | 0B27 |
| ଃ         | 0B03 | ଢ         | 0B28 |
| ଅ         | 0B05 | ଢ         | 0B2A |
| ଆ         | 0B06 | ଢ         | 0B2B |
| ଇ         | 0B07 | ଢ         | 0B2C |
| ଈ         | 0B08 | ଢ         | 0B2D |
| ଉ         | 0B09 | ଢ         | 0B2E |
| ଊ         | 0B0A | ଢ         | 0B2F |
| ଋ         | 0B0B | ଢ         | 0B30 |
| ଏ         | 0B0F | ଢ         | 0B32 |
| ଐ         | 0B10 | ଢ         | 0B33 |
| ଓ         | 0B13 | ଢ         | 0B36 |
| ଔ         | 0B14 | ଢ         | 0B37 |

| Caractère | Code | Caractère | Code |
|-----------|------|-----------|------|
| କ         | 0B15 | ଝ         | 0B38 |
| ଖ         | 0B16 | ଞ         | 0B39 |
| ଗ         | 0B17 | .         | 0B3C |
| ଘ         | 0B18 | ।         | 0B3E |
| ଙ         | 0B19 | ୿         | 0B3F |
| ଚ         | 0B1A | ୧         | 0B40 |
| ଛ         | 0B1B | ୨         | 0B41 |
| ଜ         | 0B1C | ୩         | 0B42 |
| ଝ         | 0B1D | ୪         | 0B43 |
| ଞ         | 0B1E | ୫         | 0B47 |
| ଟ         | 0B1F | ୬         | 0B48 |
| ଠ         | 0B20 | ୭#        | 0B4B |
| ଡ         | 0B21 | ୮         | 0B4C |
| ଣ         | 0B22 | ୯         | 0B4D |
| ତ         | 0B23 | ୰         | 0B56 |
| ଥ         | 0B24 | ଋ         | 0B5F |
| ଦ         | 0B25 | ୠ         | 0B60 |
| #         | 0B71 |           |      |

## Jeu de caractères pachtounes

Pour les vocabulaires personnalisés en pachtounes, vous pouvez utiliser les caractères suivants dans le champ `Phrase` :

- a - z
- - (trait d'union)
- . (point)

Vous pouvez également utiliser les caractères Unicode suivants dans le champ `Phrase` :

| Caractère | Code | Caractère | Code |
|-----------|------|-----------|------|
| Ā         | 0622 | و         | 0648 |
| Ā         | 0623 | ښ         | 064A |
| ؤ         | 0624 | ښ         | 064B |
| ئ         | 0626 | ښ         | 064C |
| ل         | 0627 | ښ         | 064D |
| ب         | 0628 | ښ         | 064E |
| ت         | 062A | ښ         | 064F |
| ث         | 062B | ښ         | 0650 |
| ج         | 062C | ښ         | 0651 |
| ح         | 062D | ښ         | 0652 |
| خ         | 062E | #         | 0654 |
| د         | 062F | ښ         | 0670 |
| ذ         | 0630 | ښ         | 067C |
| ر         | 0631 | ښ         | 067E |

| Caractère | Code | Caractère | Code |
|-----------|------|-----------|------|
| ز         | 0632 | ح         | 0681 |
| س         | 0633 | خ         | 0685 |
| ش         | 0634 | چ         | 0686 |
| ص         | 0635 | ڍ         | 0689 |
| ض         | 0636 | ڍ         | 0693 |
| ط         | 0637 | ڍ         | 0696 |
| ظ         | 0638 | ژ         | 0698 |
| ع         | 0639 | ڀڻ        | 069A |
| غ         | 063A | ڪ         | 06A9 |
| ف         | 0641 | گ         | 06AB |
| ق         | 0642 | گ         | 06AF |
| ل         | 0644 | ڻ         | 06BC |
| م         | 0645 | ي         | 06CC |
| ن         | 0646 | ي         | 06CD |
| ه         | 0647 | ڀ         | 06D0 |

## Jeu de caractères polonais

Pour les vocabulaires personnalisés en polonais, vous pouvez utiliser les caractères suivants dans le champ `Phrase` :

- a - z
- - (trait d'union)
- . (point)

Vous pouvez également utiliser les caractères Unicode suivants dans le champ `Phrase` :

| Caractère | Code | Caractère | Code |
|-----------|------|-----------|------|
| ó         | 00F3 | ł         | 0142 |
| ą         | 0105 | ń         | 0144 |
| ć         | 0107 | ś         | 015B |
| ę         | 0119 | ź         | 017A |
| ż         | 017C |           |      |

## Jeu de caractères portugais

Pour les vocabulaires personnalisés en portugais, vous pouvez utiliser les caractères suivants dans le champ `Phrase` :

- a - z
- A - Z
- ' (apostrophe)
- - (trait d'union)
- . (point)

Vous pouvez également utiliser les caractères Unicode suivants dans le champ `Phrase` :

| Caractère | Code | Caractère | Code |
|-----------|------|-----------|------|
| À         | 00C0 | à         | 00E0 |
| Á         | 00C1 | á         | 00E1 |
| Â         | 00C2 | â         | 00E2 |
| Ã         | 00C3 | ã         | 00E3 |
| Ä         | 00C4 | ä         | 00E4 |

| Caractère | Code | Caractère | Code |
|-----------|------|-----------|------|
| Ç         | 00C7 | ç         | 00E7 |
| È         | 00C8 | è         | 00E8 |
| É         | 00C9 | é         | 00E9 |
| Ê         | 00CA | ê         | 00EA |
| Ë         | 00CB | ë         | 00EB |
| Í         | 00CD | í         | 00ED |
| Ñ         | 00D1 | ñ         | 00F1 |
| Ó         | 00D3 | ó         | 00F3 |
| Ô         | 00D4 | ô         | 00F4 |
| Õ         | 00D5 | õ         | 00F5 |
| Ö         | 00D6 | ö         | 00F6 |
| Ú         | 00DA | ú         | 00FA |
| Ü         | 00DC | ü         | 00FC |

## Jeu de caractères pendjabis

Pour les vocabulaires personnalisés en pendjabi, vous pouvez utiliser les caractères suivants dans le champ `Phrase` :

- a - z
- - (trait d'union)
- . (point)

Vous pouvez également utiliser les caractères Unicode suivants dans le champ `Phrase` :

| Caractère | Code | Caractère | Code |
|-----------|------|-----------|------|
| ਅ         | 0A05 | ਧ         | 0A27 |
| ਆ         | 0A06 | ਨ         | 0A28 |
| ਇ         | 0A07 | ਪ         | 0A2A |
| ਈ         | 0A08 | ਫ         | 0A2B |
| ਉ         | 0A09 | ਬ         | 0A2C |
| ਊ         | 0A0A | ਭ         | 0A2D |
| ਏ         | 0A0F | ਮ         | 0A2E |
| ਐ         | 0A10 | ਯ         | 0A2F |
| ਓ         | 0A13 | ਰ         | 0A30 |
| ਔ         | 0A14 | ਲ         | 0A32 |
| ਕ         | 0A15 | ਵ         | 0A35 |
| ਖ         | 0A16 | ਸ         | 0A38 |
| ਗ         | 0A17 | ਹ         | 0A39 |
| ਘ         | 0A18 | .         | 0A3C |
| ਙ         | 0A19 | ੜ         | 0A3E |
| ਚ         | 0A1A | ੜ         | 0A3F |
| ਛ         | 0A1B | ੜ         | 0A40 |
| ਜ         | 0A1C | -         | 0A41 |
| ਝ         | 0A1D | =         | 0A42 |
| ਞ         | 0A1E | ~         | 0A47 |



| Caractère | Code | Caractère | Code |
|-----------|------|-----------|------|
| ਟ         | 0A1F | ਯ         | 0A48 |
| ਠ         | 0A20 | ਯ         | 0A4B |
| ਡ         | 0A21 | ਯ         | 0A4C |
| ਢ         | 0A22 | ਯ         | 0A4D |
| ਣ         | 0A23 | ਯ         | 0A5C |
| ਤ         | 0A24 | ਯ         | 0A70 |
| ਥ         | 0A25 | ਯ         | 0A71 |
| ਦ         | 0A26 | ਯ         | 0A72 |
| ਓ         | 0A73 |           |      |

## Jeu de caractères roumains

Pour les vocabulaires personnalisés en roumain, vous pouvez utiliser les caractères suivants dans le champ `Phrase` :

- a - z
- - (trait d'union)
- . (point)

Vous pouvez également utiliser les caractères Unicode suivants dans le champ `Phrase` :

| Caractère | Code | Caractère | Code |
|-----------|------|-----------|------|
| ă         | 0103 | #         | 2019 |
| â         | 00E2 | #         | 021B |
| î         | 00EE | \$        | 015F |

| Caractère | Code | Caractère | Code |
|-----------|------|-----------|------|
| †         | 0163 |           |      |

## Jeu de caractères russe

Pour les vocabulaires personnalisés en russe, vous pouvez utiliser les caractères suivants dans le champ `Phrase` :

| Caractère | Code | Caractère | Code |
|-----------|------|-----------|------|
| '         | 0027 | п         | 043F |
| -         | 002D | р         | 0440 |
| .         | 002E | с         | 0441 |
| а         | 0430 | т         | 0442 |
| б         | 0431 | у         | 0443 |
| в         | 0432 | ф         | 0444 |
| г         | 0433 | х         | 0445 |
| д         | 0434 | ц         | 0446 |
| е         | 0435 | ч         | 0447 |
| ж         | 0436 | ш         | 0448 |
| з         | 0437 | щ         | 0449 |
| и         | 0438 | ъ         | 044A |
| й         | 0439 | ы         | 044B |
| к         | 043A | ь         | 044C |
| л         | 043B | э         | 044D |

| Caractère | Code | Caractère | Code |
|-----------|------|-----------|------|
| м         | 043C | ю         | 044E |
| н         | 043D | я         | 044F |
| о         | 043E | ё         | 0451 |

## Jeu de caractères serbes

Pour les vocabulaires personnalisés en serbe, vous pouvez utiliser les caractères suivants dans le champ `Phrase` :

- a - z
- - (trait d'union)
- . (point)

Vous pouvez également utiliser les caractères Unicode suivants dans le champ `Phrase` :

| Caractère | Code | Caractère | Code |
|-----------|------|-----------|------|
| ć         | 0107 | ı         | 0456 |
| č         | 010D | ï         | 0457 |
| đ         | 0111 | j         | 0458 |
| š         | 0161 | љ         | 0459 |
| ž         | 017E | њ         | 045A |
| а         | 0430 | ћ         | 045B |
| б         | 0431 | ќ         | 045C |
| в         | 0432 | #         | 045D |
| г         | 0433 | ђ         | 045E |

| Caractère | Code | Caractère | Code |
|-----------|------|-----------|------|
| д         | 0434 | џ         | 045F |
| е         | 0435 | ѓ         | 0491 |
| ж         | 0436 | ѣ         | 0493 |
| з         | 0437 | жѝ        | 0497 |
| и         | 0438 | ѝ         | 0499 |
| й         | 0439 | ќ         | 049B |
| к         | 043A | ќ         | 049F |
| л         | 043B | ќ         | 04A1 |
| м         | 043C | ћ         | 04A3 |
| н         | 043D | ћ         | 04A5 |
| о         | 043E | џ         | 04A9 |
| п         | 043F | џ         | 04AB |
| р         | 0440 | џ         | 04AD |
| с         | 0441 | џ         | 04AF |
| т         | 0442 | џ         | 04B1 |
| у         | 0443 | џ         | 04B3 |
| ф         | 0444 | џ         | 04B5 |
| х         | 0445 | џ         | 04B7 |
| ц         | 0446 | ћ         | 04BB |
| ч         | 0447 | џ         | 04BD |

| Caractère | Code | Caractère | Code |
|-----------|------|-----------|------|
| ш         | 0448 | ყ         | 04BF |
| щ         | 0449 | #         | 04CA |
| ъ         | 044A | ă         | 04D1 |
| ы         | 044B | ä         | 04D3 |
| ь         | 044C | ě         | 04D7 |
| э         | 044D | ə         | 04D9 |
| ю         | 044E | з         | 04E1 |
| я         | 044F | й         | 04E3 |
| #         | 0450 | ö         | 04E7 |
| ë         | 0451 | ө         | 04E9 |
| ђ         | 0452 | ȳ         | 04EF |
| ѓ         | 0453 | ÿ         | 04F1 |
| є         | 0454 | ŷ         | 04F3 |
| s         | 0455 | #         | 04F7 |
| ß         | 04F9 |           |      |

## Jeu de caractères singhalais

Pour les vocabulaires personnalisés en singhalais, vous pouvez utiliser les caractères suivants dans le champ Phrase :

- a - z
- - (trait d'union)
- . (point)

Vous pouvez également utiliser les caractères Unicode suivants dans le champ `Phrase` :

| Caractère | Code | Caractère | Code  |
|-----------|------|-----------|-------|
| #         | 0D82 | #         | 0DAF  |
| #         | 0D83 | #         | 0DB0  |
| #         | 0D85 | #         | 0 DB1 |
| #         | 0D86 | #         | 0 DB3 |
| #         | 0D87 | #         | 0 DB4 |
| #         | 0D88 | #         | 0 DB5 |
| #         | 0D89 | #         | 0 DB6 |
| #         | 0D8A | #         | 0 DB7 |
| #         | 0D8B | #         | 0 DB8 |
| #         | 0D8C | #         | 0 DB9 |
| #         | 0D8D | #         | 0DBA  |
| #         | 0D91 | #         | 0DBB  |
| #         | 0D92 | #         | 0DBD  |
| #         | 0D93 | #         | 0DC0  |
| #         | 0D94 | #         | 0 DC1 |
| #         | 0D95 | #         | 0 DC2 |
| #         | 0D96 | #         | 0 DC3 |
| #         | 0D9A | #         | 0 DC4 |
| #         | 0D9B | #         | 0 DC5 |

| Caractère | Code  | Caractère | Code  |
|-----------|-------|-----------|-------|
| #         | 0D9C  | #         | 0 DC6 |
| #         | 0D9D  | #         | 0DCA  |
| #         | 0D9E  | #         | 0DCF  |
| #         | 0D9F  | #         | 0DD0  |
| #         | 0DA0  | #         | 0 DD1 |
| #         | 0 DA1 | #         | 0 DD2 |
| #         | 0 DA2 | #         | 0 DD3 |
| #         | 0 DA3 | #         | 0 DD4 |
| #         | 0 DA4 | #         | 0 DD6 |
| #         | 0 DA5 | #         | 0 DD8 |
| #         | 0 DA7 | #         | 0 DD9 |
| #         | 0 DA8 | ##        | 0DDA  |
| #         | 0 DA9 | #         | 0ddb  |
| #         | 0DAA  | ##        | 0DDC  |
| #         | 0DAB  | ###       | 0DDD  |
| #         | 0DAC  | ##        | 0DDE  |
| #         | 0DAD  | #         | 0DDF  |
| #         | 0DAE  | #         | 0 DF2 |

## Jeu de caractères slovaques

Pour les vocabulaires personnalisés en slovaque, vous pouvez utiliser les caractères suivants dans le champ `Phrase` :

- a - z
- - (trait d'union)
- . (point)

Vous pouvez également utiliser les caractères Unicode suivants dans le champ `Phrase` :

| Caractère | Code | Caractère | Code |
|-----------|------|-----------|------|
| á         | 00E1 | ň         | 0148 |
| ä         | 00E4 | ó         | 00F3 |
| č         | 010D | ô         | 00F4 |
| ď         | 010F | ř         | 0155 |
| é         | 00E9 | š         | 0161 |
| í         | 00ED | ť         | 0165 |
| í         | 013A | ú         | 00FA |
| ĭ         | 013E | ý         | 00FD |
| ž         | 017E |           |      |

## Jeu de caractères slovènes

Pour les vocabulaires personnalisés en slovène, vous pouvez utiliser les caractères suivants dans le champ `Phrase` :

- a - z
- - (trait d'union)



- . (point)

Vous pouvez également utiliser les caractères Unicode suivants dans le champ `Phrase` :

| Caractère | Code | Caractère | Code |
|-----------|------|-----------|------|
| č         | 010D | š         | 0161 |
| ž         | 017E |           |      |

## Jeu de caractères somalis

Pour les vocabulaires personnalisés en somali, vous pouvez utiliser les caractères suivants dans le champ `Phrase` :

- a - z
- - (trait d'union)
- . (point)

Vous pouvez également utiliser les caractères Unicode suivants dans le champ `Phrase` :

| Caractère | Code | Caractère | Code |
|-----------|------|-----------|------|
| s         | 0073 | d         | 0064 |
| t         | 0074 | a         | 0061 |
| a         | 0061 | r         | 0072 |
| n         | 006E | d         | 0064 |

## Jeu de caractères espagnol

Pour les vocabulaires personnalisés en espagnol, vous pouvez utiliser les caractères suivants dans le champ `Phrase` :

- a - z
- A - Z
- ' (apostrophe)
- - (trait d'union)
- . (point)

Vous pouvez également utiliser les caractères Unicode suivants dans le champ `Phrase` :

| Caractère | Code | Caractère | Code  |
|-----------|------|-----------|-------|
| Á         | 00C1 | á         | 00E1  |
| É         | 00C9 | é         | 00E9  |
| Í         | 00CD | í         | 00ED  |
| Ó         | 00D3 | ó         | 0 XF3 |
| Ú         | 00DA | ú         | 00FA  |
| Ñ         | 00D1 | ñ         | 0 XF1 |
| ü         | 00FC |           |       |

## Jeu de caractères soundanais

Pour les vocabulaires personnalisés en soundanais, vous pouvez utiliser les caractères suivants dans le champ `Phrase` :

- a - z
- - (trait d'union)
- . (point)

Vous pouvez également utiliser les caractères Unicode suivants dans le champ `Phrase` :

| Caractère | Code | Caractère | Code |
|-----------|------|-----------|------|
| s         | 0073 | d         | 0064 |
| t         | 0074 | a         | 0061 |
| a         | 0061 | r         | 0072 |
| n         | 006E | d         | 0064 |

## Jeu de caractères swahilis

Pour les vocabulaires personnalisés en swahili, vous pouvez utiliser les caractères suivants dans le champ `Phrase` :

- a - z
- - (trait d'union)
- . (point)

Vous pouvez également utiliser les caractères Unicode suivants dans le champ `Phrase` :

| Caractère | Code | Caractère | Code |
|-----------|------|-----------|------|
| s         | 0073 | d         | 0064 |
| t         | 0074 | a         | 0061 |
| a         | 0061 | r         | 0072 |
| n         | 006E | d         | 0064 |

## Jeu de caractères suédois

Pour les vocabulaires personnalisés en suédois, vous pouvez utiliser les caractères suivants dans le champ `Phrase` :

- a - z

- A - Z
- ' (apostrophe)
- - (trait d'union)
- . (point)

Vous pouvez également utiliser les caractères Unicode suivants dans le champ `Phrase` :

| Caractère | Code | Caractère | Code |
|-----------|------|-----------|------|
| Ä         | 00C4 | ä         | 00E4 |
| Å         | 00C5 | å         | 00E5 |
| Ö         | 00D6 | ö         | 00F6 |

## Jeu de caractères tagalog/philippins

Pour les vocabulaires personnalisés en tagalog/philippin, vous pouvez utiliser les caractères suivants dans le champ `Phrase` :

- a - z
- - (trait d'union)
- . (point)

Vous pouvez également utiliser les caractères Unicode suivants dans le champ `Phrase` :

| Caractère | Code |  |  |
|-----------|------|--|--|
| ñ         | 00F1 |  |  |

## Jeu de caractères tamoul

Pour les vocabulaires personnalisés en tamoul, vous pouvez utiliser les caractères suivants dans le champ `Phrase` :

| Caractère | Code  | Caractère | Code  |
|-----------|-------|-----------|-------|
| அ         | 0B85  | ர         | 0BB0  |
| ஆ         | 0B86  | ல         | 0 BB2 |
| இ         | 0B87  | வ         | 0 BB5 |
| ஈ         | 0B88  | ழ         | 0 BB4 |
| உ         | 0B89  | ள         | 0 BB3 |
| ஊ         | 0B8A  | ற         | 0 BB1 |
| எ         | 0B8E  | ன         | 0 BA9 |
| ஏ         | 0B8F  | ஜ         | 0B9C  |
| ஐ         | 0B90  | #         | 0 BB6 |
| ஒ         | 0B92  | ஷ         | 0 BB7 |
| ஓ         | 0B93  | ஸ         | 0 BB8 |
| ஒள        | 0B94  | ஹ         | 0 BB9 |
| ஃ         | 0B83  | .         | 0BCD  |
| க         | 0B95  | ஈ         | 0BBE  |
| ங         | 0B99  | ீ         | 0BBF  |
| ச         | 0B9A  | ஊ         | 0BC0  |
| ஞ         | 0B9E  | ஋         | 0 BC1 |
| ட         | 0B9F  | ௌ         | 0 BC2 |
| ண         | 0 BA3 | ௐ         | 0 BC6 |
| த         | 0 BA4 | ஑         | 0 BC7 |

| Caractère | Code  | Caractère | Code  |
|-----------|-------|-----------|-------|
| Ӏ         | 0 BA8 | ӑ         | 0 BC8 |
| Ӓ         | 0BAA  | ӓ         | 0BCA  |
| Ӕ         | 0BAE  | ӕ         | 0BCB  |
| Ӧ         | 0BAF  | ӧ         | 0BCC  |

## Jeu de caractères tatars

Pour les vocabulaires personnalisés en tatar, vous pouvez utiliser les caractères suivants dans le champ `Phrase` :

- a - z
- - (trait d'union)
- . (point)

Vous pouvez également utiliser les caractères Unicode suivants dans le champ `Phrase` :

| Caractère | Code | Caractère | Code |
|-----------|------|-----------|------|
| а         | 0430 | ӑ         | 0459 |
| б         | 0431 | ӓ         | 045A |
| в         | 0432 | ӕ         | 045B |
| г         | 0433 | ӧ         | 045C |
| д         | 0434 | #         | 045D |
| е         | 0435 | ӧ         | 045E |
| ж         | 0436 | ӧ         | 045F |
| з         | 0437 | ӧ         | 0491 |

| Caractère | Code | Caractère | Code |
|-----------|------|-----------|------|
| и         | 0438 | ғ         | 0493 |
| й         | 0439 | ж         | 0497 |
| к         | 043A | з         | 0499 |
| л         | 043B | қ         | 049B |
| м         | 043C | к         | 049F |
| н         | 043D | т         | 04A1 |
| о         | 043E | ң         | 04A3 |
| п         | 043F | н         | 04A5 |
| р         | 0440 | д         | 04A9 |
| с         | 0441 | с         | 04AB |
| т         | 0442 | т         | 04AD |
| у         | 0443 | ү         | 04AF |
| ф         | 0444 | ұ         | 04B1 |
| х         | 0445 | х         | 04B3 |
| ц         | 0446 | ц         | 04B5 |
| ч         | 0447 | ч         | 04B7 |
| ш         | 0448 | h         | 04BB |
| щ         | 0449 | е         | 04BD |
| ъ         | 044A | ё         | 04BF |
| ы         | 044B | #         | 04CA |

| Caractère | Code | Caractère | Code |
|-----------|------|-----------|------|
| ь         | 044C | ă         | 04D1 |
| э         | 044D | ä         | 04D3 |
| ю         | 044E | ě         | 04D7 |
| я         | 044F | ə         | 04D9 |
| #         | 0450 | з         | 04E1 |
| ë         | 0451 | й         | 04E3 |
| ђ         | 0452 | ö         | 04E7 |
| í         | 0453 | ө         | 04E9 |
| є         | 0454 | ȳ         | 04EF |
| s         | 0455 | ÿ         | 04F1 |
| i         | 0456 | ý         | 04F3 |
| ï         | 0457 | #         | 04F7 |
| j         | 0458 | Ы         | 04F9 |

## Jeu de caractères télougou

Pour les vocabulaires personnalisés en télougou, vous pouvez utiliser les caractères suivants dans le champ `Phrase` :

| Caractère | Code | Caractère | Code |
|-----------|------|-----------|------|
| -         | 002D | త         | 0C24 |
| ఁ         | 0C01 | ఢ         | 0C25 |
| ఌ         | 0C02 | ఢ         | 0C26 |



| Caractère | Code | Caractère | Code |
|-----------|------|-----------|------|
| ః         | 0C03 | ధ         | 0C27 |
| అ         | 0C05 | న         | 0C28 |
| ఆ         | 0C06 | ప         | 0C2A |
| ఇ         | 0C07 | భ         | 0C2B |
| ఈ         | 0C08 | బ         | 0C2C |
| ఉ         | 0C09 | భ         | 0C2D |
| ఊ         | 0C0A | మ         | 0C2E |
| ఋ         | 0C0B | య         | 0C2F |
| ఌ         | 0C30 | ఎ         | 0C0E |
| ఍         | 0C31 | ఏ         | 0C0F |
| అ         | 0C32 | ఐ         | 0C10 |
| ఆ         | 0C33 | ఒ         | 0C12 |
| ఇ         | 0C35 | ఓ         | 0C13 |
| ఈ         | 0C36 | ఔ         | 0C14 |
| ఋ         | 0C37 | క         | 0C15 |
| ౠ         | 0C38 | ఖ         | 0C16 |
| ౡ         | 0C39 | గ         | 0C17 |
| ౢ         | 0C3E | ఘ         | 0C18 |
| ౣ         | 0C3F | జ         | 0C19 |
| ౤         | 0C40 | చ         | 0C1A |

| Caractère | Code | Caractère | Code |
|-----------|------|-----------|------|
| ๐         | 0C41 | ๑         | 0C1B |
| ๑         | 0C42 | ๒         | 0C1C |
| ๒         | 0C43 | ๓         | 0C1D |
| ๓         | 0C44 | ๔         | 0C1E |
| ๔         | 0C47 | ๕         | 0C1F |
| ๕         | 0C48 | ๖         | 0C20 |
| ๖         | 0C4A | ๗         | 0C21 |
| ๗         | 0C4B | ๘         | 0C22 |
| ๘         | 0C4C | ๙         | 0C23 |
| ๙         | 0C4D |           |      |

## Jeu de caractères thaï

Pour les vocabulaires personnalisés en thaï, vous pouvez utiliser les caractères suivants dans le champ `Phrase` :

- - (trait d'union)
- . (point)

Vous pouvez également utiliser les caractères Unicode suivants dans le champ `Phrase` :

| Caractère | Code | Caractère | Code |
|-----------|------|-----------|------|
| ก         | 0E01 | ค         | 0E25 |
| ข         | 0E02 | ก         | 0E26 |
| ฃ         | 0E03 | ง         | 0E27 |

| Caractère | Code | Caractère | Code |
|-----------|------|-----------|------|
| ค         | 0E04 | ศ         | 0E28 |
| ค         | 0E05 | ช         | 0E29 |
| ฅ         | 0E06 | ส         | 0E2A |
| ง         | 0E07 | ห         | 0E2B |
| จ         | 0E08 | ฬ         | 0E2C |
| ฉ         | 0E09 | อ         | 0E2D |
| ช         | 0E0A | ฮ         | 0E2E |
| ช         | 0E0B | ๆ         | 0E2F |
| ฌ         | 0E0C | ะ         | 0E30 |
| ญ         | 0E0D | เ         | 0E31 |
| ฎ         | 0E0E | า         | 0E32 |
| ฏ         | 0E0F | บ         | 0E34 |
| ฐ         | 0E10 | ป         | 0E35 |
| ท         | 0E11 | ผ         | 0E36 |
| ฒ         | 0E12 | พ         | 0E37 |
| ณ         | 0E13 | ย         | 0E38 |
| ด         | 0E14 | ว         | 0E39 |
| ต         | 0E15 | .         | 0E3A |
| ถ         | 0E16 | เ         | 0E40 |
| ท         | 0E17 | แ         | 0E41 |

| Caractère | Code | Caractère | Code |
|-----------|------|-----------|------|
| ๓         | 0E18 | ໒         | 0E42 |
| ๔         | 0E19 | ໓         | 0E43 |
| ๕         | 0E1A | ໔         | 0E44 |
| ๖         | 0E1B | ໕         | 0E45 |
| ๗         | 0E1C | ໖         | 0E46 |
| ๘         | 0E1D | ໗         | 0E47 |
| ๙         | 0E1E | ໘         | 0E48 |
| ๐         | 0E1F | ໙         | 0E49 |
| ๑         | 0E20 | ໐         | 0E4A |
| ๒         | 0E21 | ໑         | 0E4B |
| ๓         | 0E22 | ໒         | 0E4C |
| ๔         | 0E23 | ໓         | 0E4D |
| ๕         | 0E24 |           |      |

## Jeu de caractères turc

Pour les vocabulaires personnalisés en turc, vous pouvez utiliser les caractères suivants dans le champ **Phrase** :

- a - z
- A - Z
- ' (apostrophe)
- - (trait d'union)
- . (point)

Vous pouvez également utiliser les caractères Unicode suivants dans le champ `Phrase` :

| Caractère | Code | Caractère | Code |
|-----------|------|-----------|------|
| Ç         | 00C7 | ö         | 00F6 |
| Ö         | 00D6 | û         | 00FB |
| Ü         | 00DC | ü         | 00FC |
| â         | 00E2 | Ĝ         | 011E |
| ä         | 00E4 | ğ         | 011F |
| ç         | 00E7 | İ         | 0130 |
| è         | 00E8 | ı         | 0131 |
| é         | 00E9 | Ş         | 015E |
| ê         | 00EA | ş         | 015F |
| í         | 00ED | š         | 0161 |
| î         | 00EE | ž         | 017E |
| ó         | 00F3 |           |      |

## Jeu de caractères ukrainiens

Pour les vocabulaires personnalisés en ukrainien, vous pouvez utiliser les caractères suivants dans le champ `Phrase` :

- a - z
- - (trait d'union)
- . (point)

Vous pouvez également utiliser les caractères Unicode suivants dans le champ `Phrase` :

| Caractère | Code | Caractère | Code |
|-----------|------|-----------|------|
| а         | 0430 | р         | 0440 |
| б         | 0431 | с         | 0441 |
| в         | 0432 | т         | 0442 |
| г         | 0433 | у         | 0443 |
| д         | 0434 | ф         | 0444 |
| е         | 0435 | х         | 0445 |
| ж         | 0436 | ц         | 0446 |
| з         | 0437 | ч         | 0447 |
| и         | 0438 | ш         | 0448 |
| й         | 0439 | щ         | 0449 |
| к         | 043A | ь         | 044C |
| л         | 043B | ю         | 044E |
| м         | 043C | я         | 044F |
| н         | 043D | ё         | 0454 |
| о         | 043E | і         | 0456 |
| п         | 043F | ї         | 0457 |
| ғ         | 0491 |           |      |

## Jeu de caractères ouïghours

Pour les vocabulaires personnalisés en ouïghour, vous pouvez utiliser les caractères suivants dans le champ `Phrase` :

- a - z
- - (trait d'union)
- . (point)

Vous pouvez également utiliser les caractères Unicode suivants dans le champ Phrase :

| Caractère | Code | Caractère | Code |
|-----------|------|-----------|------|
| #         | 0611 | و         | 0648 |
| #         | 0613 | س         | 0649 |
| #         | 0614 | ش         | 064A |
| ء         | 0621 | =         | 064B |
| آ         | 0622 | ا         | 064C |
| إ         | 0623 | =         | 064D |
| ؤ         | 0624 | ـ         | 064E |
| ل         | 0625 | ف         | 064F |
| س         | 0626 | ـ         | 0650 |
| ل         | 0627 | ع         | 0651 |
| ب         | 0628 | و         | 0652 |
| ة         | 0629 | #         | 0653 |
| ت         | 062A | #         | 0654 |
| ث         | 062B | #         | 0657 |
| ج         | 062C | ـ         | 0670 |
| ح         | 062D | ط         | 0679 |

| Caractère | Code | Caractère | Code |
|-----------|------|-----------|------|
| خ         | 062E | ن         | 067A |
| د         | 062F | پ         | 067B |
| ذ         | 0630 | ت         | 067C |
| ر         | 0631 | ث         | 067D |
| ز         | 0632 | پ         | 067E |
| س         | 0633 | ث         | 067F |
| ش         | 0634 | پ         | 0680 |
| ص         | 0635 | ح         | 0681 |
| ض         | 0636 | ج         | 0683 |
| ط         | 0637 | ج         | 0684 |
| ظ         | 0638 | خ         | 0685 |
| ع         | 0639 | ج         | 0686 |
| غ         | 063A | ج         | 0687 |
| -         | 0640 | ط         | 0688 |
| ف         | 0641 | د         | 0689 |
| ق         | 0642 | د         | 068A |
| ك         | 0643 | ذ         | 068C |
| ل         | 0644 | د         | 068D |
| م         | 0645 | ذ         | 068F |
| ن         | 0646 | ر         | 0691 |



| Caractère | Code | Caractère | Code |
|-----------|------|-----------|------|
| o         | 0647 | o         | 0693 |
| o         | 0695 |           |      |

## Jeu de caractères ouzbeks

Pour les vocabulaires personnalisés en ouzbek, vous pouvez utiliser les caractères suivants dans le champ `Phrase` :

- a - z
- - (trait d'union)
- . (point)

Vous pouvez également utiliser les caractères Unicode suivants dans le champ `Phrase` :

| Caractère | Code | Caractère | Code |
|-----------|------|-----------|------|
| т         | 0442 | я         | 044F |
| б         | 0431 | с         | 0441 |
| о         | 043E | ҳ         | 04B3 |
| п         | 043F | д         | 0434 |
| ш         | 0448 | р         | 0440 |
| и         | 0438 | ў         | 045E |
| ч         | 0447 | г         | 0433 |
| н         | 043D | ё         | 0451 |
| қ         | 049B | й         | 0439 |
| е         | 0435 | в         | 0432 |

| Caractère | Code | Caractère | Code |
|-----------|------|-----------|------|
| ю         | 044E | э         | 044D |
| з         | 0437 | л         | 043B |
| х         | 0445 | ф         | 0444 |
| ц         | 0446 | к         | 043A |
| м         | 043C | у         | 0443 |
| ь         | 044C | ж         | 0436 |
| ъ         | 044A | ф         | 0493 |
| а         | 0430 |           |      |

## Jeu de caractères vietnamien

Amazon Transcribe représente les six tons en vietnamien à l'aide de chiffres. Le tableau suivant montre comment les marques de ton sont mappées pour le mot « ma ».

| Nom du ton | Marque de ton | Numéro de ton |
|------------|---------------|---------------|
| ngang      | ma            | ma1           |
| sắc        | má            | ma2           |
| huyền      | mà            | ma3           |
| hỏi        | mả            | ma4           |
| ngã        | mã            | ma5           |
| nặng       | mạ            | ma6           |

Pour les vocabulaires personnalisés en vietnamien, vous pouvez utiliser les caractères suivants dans le champ `Phrase` :

- a - z
- A - Z
- ' (apostrophe)
- - (trait d'union)
- . (point)
- & (esperluette)
- ; (point-virgule)
- \_ (ligne basse)

Vous pouvez également utiliser les caractères Unicode suivants dans le champ Phrase :

| Caractère | Code | Caractère | Code |
|-----------|------|-----------|------|
| à         | 00E0 | À         | 00C0 |
| á         | 00E1 | Á         | 00C1 |
| â         | 00E2 | Â         | 00C2 |
| ã         | 00E3 | Ã         | 00C3 |
| è         | 00E8 | È         | 00C8 |
| é         | 00E9 | É         | 00C9 |
| ê         | 00EA | Ê         | 00CA |
| ì         | 00EC | Ì         | 00CC |
| í         | 00ED | Í         | 00CD |
| ò         | 00F2 | Ò         | 00D2 |
| ó         | 00F3 | Ó         | 00D3 |
| ô         | 00F4 | Ô         | 00D4 |
| õ         | 00F5 | Õ         | 00D5 |

| Caractère | Code  | Caractère | Code  |
|-----------|-------|-----------|-------|
| ù         | 00F9  | Ù         | 00D9  |
| ú         | 00FA  | Ú         | 00DA  |
| ý         | 00FD  | Ý         | 00DD  |
| ă         | 0103  | Ă         | 0102  |
| đ         | 0111  | Đ         | 0110  |
| ĩ         | 0129  | Ĩ         | 0128  |
| ũ         | 0169  | Ũ         | 0168  |
| ơ         | 01A1  | Ơ         | 01A0  |
| ư         | 01B0  | Ư         | 01AF  |
| ạ         | 1 EA1 | Ạ         | 1EA0  |
| ả         | 1 EA3 | Ả         | 1 EA2 |
| ã         | 1 EA5 | Ã         | 1 EA4 |
| ã         | 1 EA7 | Ã         | 1 EA6 |
| ã         | 1 EA9 | Ã         | 1 EA8 |
| ã         | 1 EAB | Ã         | 1EAA  |
| ậ         | 1EAD  | Ậ         | 1EAC  |
| ấ         | 1EAF  | Ấ         | 1EAE  |
| ã         | 1 EB1 | Ã         | 1EB0  |
| ã         | 1 EB3 | Ã         | 1 EB2 |
| ã         | 1 EB5 | Ã         | 1 EB4 |

| Caractère | Code  | Caractère | Code  |
|-----------|-------|-----------|-------|
| ă         | 1 EB7 | Ă         | 1 EB6 |
| ẹ         | 1 EB9 | Ẹ         | 1 EB8 |
| ẻ         | 1 EBB | Ẻ         | 1 EBA |
| ẽ         | 1 EBD | Ẽ         | 1 EBC |
| ể         | 1 EBF | Ể         | 1 EBE |
| ề         | 1 EC1 | Ề         | 1 EC0 |
| ễ         | 1 EC3 | Ễ         | 1 EC2 |
| ễ         | 1 EC5 | Ễ         | 1 EC4 |
| ệ         | 1 EC7 | Ệ         | 1 EC6 |
| ỉ         | 1 EC9 | Ỉ         | 1 EC8 |
| ị         | 1 ECB | Ị         | 1 ECA |
| ọ         | 1 ECD | Ọ         | 1 ECC |
| ỏ         | 1 ECF | Ỏ         | 1 ECE |
| ố         | 1 ED1 | Ố         | 1 ED0 |
| ồ         | 1 ED3 | Ồ         | 1 ED2 |
| ổ         | 1 ED5 | Ổ         | 1 ED4 |
| ỗ         | 1 ED7 | Ỗ         | 1 ED6 |
| ộ         | 1 ED9 | Ộ         | 1 ED8 |
| ớ         | 1 EDB | Ớ         | 1 EDA |
| ờ         | 1 EDD | Ờ         | 1 EDC |

| Caractère | Code | Caractère | Code |
|-----------|------|-----------|------|
| ð         | 1EDF | Ŏ         | 1EDE |
| õ         | 1EE1 | Õ         | 1EE0 |
| ø         | 1EE3 | Ơ         | 1EE2 |
| ұ         | 1EE5 | Ў         | 1EE4 |
| ủ         | 1EE7 | Ủ         | 1EE6 |
| ú         | 1EE9 | Ў         | 1EE8 |
| ù         | 1EEB | Ў         | 1EEA |
| ű         | 1EED | Ў         | 1EEC |
| ũ         | 1EEF | Ũ         | 1EEE |
| ұ         | 1EF1 | Ў         | 1EF0 |
| ỳ         | 1EF3 | Ỡ         | 1EF2 |
| ȳ         | 1EF5 | Ỡ         | 1EF4 |
| ỷ         | 1EF7 | Ỡ         | 1EF6 |
| ỹ         | 1EF9 | Ỡ         | 1EF8 |

## Jeu de caractères gallois

Pour les vocabulaires personnalisés en gallois, vous pouvez utiliser les caractères suivants dans le champ `Phrase` :

- a - z
- - (trait d'union)
- . (point)

Vous pouvez également utiliser les caractères Unicode suivants dans le champ `Phrase` :

| Caractère | Code  | Caractère | Code |
|-----------|-------|-----------|------|
| à         | 00E0  | ò         | 00F2 |
| á         | 00E1  | ó         | 00F3 |
| â         | 00E2  | ô         | 00F4 |
| ä         | 00E4  | ö         | 00F6 |
| è         | 00E8  | ù         | 00F9 |
| é         | 00E9  | ú         | 00FA |
| ê         | 00EA  | û         | 00FB |
| ë         | 00EB  | ü         | 00FC |
| ì         | 00EC  | ý         | 00FD |
| í         | 00ED  | ÿ         | 00FF |
| î         | 00EE  | ŵ         | 0175 |
| ï         | 00EF  | ÿ         | 0177 |
| ÿ         | 1 EF3 |           |      |

## Jeu de caractères wolofs

Pour les vocabulaires personnalisés en wolof, vous pouvez utiliser les caractères suivants dans le champ `Phrase` :

- a - z
- - (trait d'union)
- . (point)

Vous pouvez également utiliser les caractères Unicode suivants dans le champ `Phrase` :

| Caractère | Code | Caractère | Code |
|-----------|------|-----------|------|
| à         | 00E0 | ê         | 00EA |
| ã         | 00E3 | ë         | 00EB |
| ç         | 00E7 | ñ         | 00F1 |
| è         | 00E8 | ó         | 00F3 |
| é         | 00E9 | ô         | 00F4 |
| η         | 014B |           |      |

## Jeu de caractères zoulous

Pour les vocabulaires personnalisés en zoulou, vous pouvez utiliser les caractères suivants dans le champ `Phrase` :

- a - z
- - (trait d'union)
- . (point)

Vous pouvez également utiliser les caractères Unicode suivants dans le champ `Phrase` :

| Caractère | Code | Caractère | Code |
|-----------|------|-----------|------|
| s         | 0073 | d         | 0064 |
| t         | 0074 | a         | 0061 |
| a         | 0061 | r         | 0072 |
| n         | 006E | d         | 0064 |



# Comment Amazon Transcribe fonctionne

Amazon Transcribe utilise des modèles d'apprentissage automatique pour convertir la parole en texte.

Outre le texte transcrit, les transcriptions contiennent des données sur le contenu transcrit, notamment les scores de confiance et les horodatages pour chaque mot ou signe de ponctuation. Pour voir un exemple de sortie, consultez la section [Entrée et sortie des données](#). Pour obtenir la liste complète des fonctionnalités que vous pouvez appliquer à votre transcription, reportez-vous au [récapitulatif des fonctionnalités](#).

Les méthodes de transcription se répartissent en deux catégories principales :

- Transcriptions par lots : Transcrivez les fichiers multimédia qui ont été téléchargés dans Amazon S3 un bucket. Vous pouvez utiliser le [AWS CLI](#) [AWS Management Console](#), et divers [AWS SDKs](#) pour les transcriptions par lots.
- Transcriptions en streaming : transcrivez des flux multimédias en temps réel. Vous pouvez utiliser le [AWS Management Console](#) [HTTP/2](#) et divers [AWS SDKs](#) pour [WebSockets](#) les transcriptions en streaming.

Notez que la prise en charge des fonctionnalités et des langues diffère pour les transcriptions par lots et en streaming. Pour de plus amples informations, consultez les sections [Amazon Transcribe features](#) et [Langues prises en charge](#).

## Rubriques

- [Entrée et sortie des données](#)
- [Transcription des nombres et de la ponctuation](#)

### Opérations d'API pour démarrer

Par lots : [StartTranscriptionJob](#)

Diffusion en continu : [StartStreamTranscription](#), [StartStreamTranscriptionWebSocket](#)

# Entrée et sortie des données

Amazon Transcribe prend des données audio, sous forme de fichier multimédia dans un Amazon S3 bucket ou un flux multimédia, et les convertit en données texte.

Si vous transcrivez des fichiers multimédia stockés dans un Amazon S3 bucket, vous effectuez des transcriptions par lots. Si vous transcrivez des flux multimédia, vous effectuez des transcriptions en streaming. Ces deux processus ont des règles et des exigences différentes.

Avec des transcriptions par lots, vous pouvez utiliser la [Mise en file d'attente des tâches](#) si vous n'avez pas besoin de traiter toutes vos tâches de transcription simultanément. Cela permet Amazon Transcribe de suivre vos tâches de transcription et de les traiter lorsque des créneaux sont disponibles.

## Note

Amazon Transcribe peut stocker temporairement votre contenu afin d'améliorer continuellement la qualité de ses modèles d'analyse. Veuillez consulter le [FAQ Amazon Transcribe](#) pour en savoir plus. Pour demander la suppression d'un contenu qui aurait pu être stocké par Amazon Transcribe, ouvrez un dossier auprès de [Support](#).

## Rubriques

- [Formats des médias](#)
- [Canaux audio](#)
- [Fréquences d'échantillonnage](#)
- [Sortie](#)

## Formats des médias

Les types de média pris en charge diffèrent entre les transcriptions par lots et les transcriptions en streaming, bien que les formats sans perte soient recommandés pour les deux. Consultez le tableau suivant pour plus d'informations :

|                        | Par lots | Streaming |
|------------------------|----------|-----------|
| Formats pris en charge | • AMR    | • FLAC    |

|                     | Par lots                                                                                                                                            | Streaming                                                                                                                                   |
|---------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>• FLAC</li> <li>• M4A</li> <li>• MP3</li> <li>• MP4</li> <li>• Ogg</li> <li>• WebM</li> <li>• WAV</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ogg Opus</li> <li>• Encodage PCM</li> </ul>                                                        |
| Formats recommandés | <ul style="list-style-type: none"> <li>• FLAC</li> <li>• WAV avec encodage PCM 16 bits</li> </ul>                                                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• FLAC</li> <li>• PCM audio Little Endian 16 bits signé (notez que cela n'inclut pas WAV)</li> </ul> |

Pour un résultat optimal, utilisez un format sans perte tel que FLAC ou WAV, avec un encodage PCM 16 bits.

#### Note

Les transcriptions en streaming ne sont pas prises en charge dans toutes les langues. Reportez-vous à la colonne « Entrée de données » du [tableau des langues prises en charge](#) pour plus de détails.

## Canaux audio

Amazon Transcribe prend en charge les supports monocanaux et bicaux. Les médias comportant plus de deux canaux ne sont actuellement pas pris en charge.

Si votre fichier audio contient plusieurs locuteurs sur un canal et que vous souhaitez partitionner et étiqueter chaque locuteur dans votre sortie de transcription, vous pouvez utiliser [le partitionnement de locuteurs \(diarisation\)](#).

Si votre audio contient de la parole sur deux canaux distincts, vous pouvez utiliser [l'identification des canaux](#) pour transcrire chaque canal séparément dans votre transcription.

Ces deux options produisent un seul fichier de transcription.

#### Note

Si vous n'activez pas le [partitionnement des locuteurs](#) ou l'[identification des canaux](#), le texte de votre transcription est fourni sous la forme d'une section continue.

## Fréquences d'échantillonnage

Dans le cas des tâches de transcription par lots, vous pouvez choisir de fournir une fréquence d'échantillonnage, bien que ce paramètre soit facultatif. Si vous l'incluez dans votre demande, assurez-vous que la valeur que vous fournissez correspond à la fréquence d'échantillonnage réelle de votre audio. Si vous fournissez une fréquence d'échantillonnage qui ne correspond pas à votre audio, votre tâche risque d'échouer.

Pour les transcriptions en streaming, vous devez inclure une fréquence d'échantillonnage dans votre demande. Comme pour les tâches de transcription par lots, assurez-vous que la valeur que vous fournissez correspond à la fréquence d'échantillonnage réelle de votre audio.

Les fréquences d'échantillonnage pour le son basse fidélité, tel que les enregistrements téléphoniques, utilisent généralement 8 000 Hz. Pour un son haute fidélité, Amazon Transcribe prend en charge des valeurs comprises entre 16 000 Hz et 48 000 Hz.

## Sortie

La sortie de transcription est au format JSON. La première partie de votre transcription contient la transcription elle-même sous forme de paragraphe, suivie de données supplémentaires pour chaque mot et chaque signe de ponctuation. Les données fournies dépendent des fonctionnalités que vous incluez dans votre demande. Votre transcription contient au minimum l'heure de début, l'heure de fin et le score de confiance pour chaque mot. La [section suivante](#) montre un exemple de sortie d'une demande de transcription de base qui n'incluait aucune option ou fonctionnalité supplémentaire.

Toutes les transcriptions par lots sont stockées dans des Amazon S3 compartiments. Vous pouvez choisir d'enregistrer votre transcription dans votre propre Amazon S3 compartiment ou d'Amazon Transcribe utiliser un compartiment sécurisé par défaut. Pour en savoir plus sur la création et l'utilisation de compartiments Amazon S3, consultez la section [Utilisation des compartiments](#).

Si vous souhaitez que votre transcription soit stockée dans un Amazon S3 compartiment dont vous êtes le propriétaire, spécifiez l'URI du compartiment dans votre demande de transcription. Assurez-

vous de donner des autorisations Amazon Transcribe d'écriture pour ce bucket avant de commencer votre travail de transcription par lots. Si vous spécifiez votre propre compartiment, votre transcription reste dans ce compartiment jusqu'à ce que vous le supprimiez.

Si vous ne spécifiez pas de Amazon S3 compartiment, utilisez Amazon Transcribe un compartiment géré par un service sécurisé et vous fournissez une URI temporaire que vous pouvez utiliser pour télécharger votre transcription. Notez que URIs les temporaires sont valides pendant 15 minutes. Si un message d'erreur `AccessDenied` s'affiche lorsque vous utilisez l'URI fourni, faites une demande `GetTranscriptionJob` pour obtenir un nouvel URI temporaire pour votre transcription.

Si vous optez pour un compartiment par défaut, votre transcription est supprimée à l'expiration de votre tâche (90 jours). Si vous souhaitez conserver votre transcription au-delà de cette date d'expiration, vous devez la télécharger.

Les transcriptions en streaming sont renvoyées selon la même méthode que celle que vous utilisez pour votre flux.

#### Tip

Si vous souhaitez convertir votre sortie JSON en une turn-by-turn transcription au format Word, consultez cet [GitHub exemple \(pour Python3\)](#). Ce script fonctionne avec les transcriptions d'analyse après-appel et les transcriptions par lots standard avec la diarisation activée.

## Exemple de sortie

Les transcriptions fournissent une transcription complète sous forme de paragraphe, suivie d'une word-for-word ventilation, qui fournit des données pour chaque mot et chaque signe de ponctuation. Cela inclut l'heure de début, l'heure de fin, un score de confiance et un type (`pronunciation` ou `punctuation`).

L'exemple suivant provient d'une tâche de transcription par lots simple qui n'incluait aucune [fonctionnalité supplémentaire](#). Avec chaque fonctionnalité supplémentaire que vous appliquez à votre demande de transcription, vous obtenez des données supplémentaires dans votre fichier de sortie de transcription.

Les transcriptions par lots de base contiennent deux sections principales :

1. `transcripts` : contient la transcription complète dans un bloc de texte.

2. **items** : contient des informations sur chaque mot et chaque signe de ponctuation de la section **transcripts**.
3. **audio\_segments**: Un segment audio est une partie spécifique d'un enregistrement audio qui contient une langue parlée ininterrompue, avec un minimum de pauses ou de pauses. Ce segment capture un flux vocal naturel et est capturé **audio\_segments** avec une heure de début et une heure de fin. L'item élément d'un segment audio est une séquence d'identifiants correspondant à chaque élément du segment.

Chaque fonctionnalité supplémentaire que vous incluez dans votre demande de transcription produit des informations supplémentaires dans votre transcription.

```
{
  "jobName": "my-first-transcription-job",
  "accountId": "111122223333",
  "results": {
    "transcripts": [
      {
        "transcript": "Welcome to Amazon Transcribe."
      }
    ],
    "items": [
      {
        "id": 0,
        "start_time": "0.64",
        "end_time": "1.09",
        "alternatives": [
          {
            "confidence": "1.0",
            "content": "Welcome"
          }
        ],
        "type": "pronunciation"
      },
      {
        "id": 1,
        "start_time": "1.09",
        "end_time": "1.21",
        "alternatives": [
          {
            "confidence": "1.0",
            "content": "to"
          }
        ]
      }
    ]
  }
}
```

```
        }
      ],
      "type": "pronunciation"
    },
    {
      "id": 2,
      "start_time": "1.21",
      "end_time": "1.74",
      "alternatives": [
        {
          "confidence": "1.0",
          "content": "Amazon"
        }
      ],
      "type": "pronunciation"
    },
    {
      "id": 3,
      "start_time": "1.74",
      "end_time": "2.56",
      "alternatives": [
        {
          "confidence": "1.0",
          "content": "Transcribe"
        }
      ],
      "type": "pronunciation"
    },
    {
      "id": 4,
      "alternatives": [
        {
          "confidence": "0.0",
          "content": "."
        }
      ],
      "type": "punctuation"
    }
  ],
  "audio_segments": [
    {
      "id": 0,
      "transcript": "Welcome to Amazon Transcribe.",
      "start_time": "0.64",
```

```
        "end_time": "2.56",
        "items": [
            0,
            1,
            2,
            3,
            4
        ]
    },
    ],
    "status": "COMPLETED"
}
```

## Transcription des nombres et de la ponctuation

Amazon Transcribe ajoute automatiquement la ponctuation à toutes les langues prises en charge et met les mots en majuscules de manière appropriée pour les langues qui utilisent la distinction majuscules et minuscules dans leurs systèmes d'écriture.

Dans la plupart des langues, les nombres sont transcrits dans leur forme littérale. Toutefois, pour les langues prenant en charge la transcription des nombres, Amazon Transcribe traite les nombres différemment selon le contexte dans lequel ils sont utilisés.

Par exemple, si un orateur dit »Retrouvez-moi le 1er juin à huit heures trente du matin au cent rue principale avec des three-dollars-and-fifty cents et des tablettes de chocolat one-point-five», ceci est transcrit comme suit :

- Langues prises en charge de la transcription numérique : Meet me at 8:30 a.m. on June 1st at 100 Main Street with \$3.50 and 1.5 chocolate bars
- Toutes les autres langues : Meet me at eight thirty a m on June first at one hundred Main Street with three dollars and fifty cents and one point five chocolate bars

Pour voir les langues compatibles avec la transcription des nombres, reportez-vous à [Langues prises en charge et fonctionnalités spécifiques aux langues](#).



# Commencer avec Amazon Transcribe

Avant de pouvoir créer des transcriptions, vous devez remplir quelques conditions préalables :

- [S'inscrire à un Compte AWS](#)
- [Installez le AWS CLI et SDKs](#) (si vous utilisez le AWS Management Console pour vos transcriptions, vous pouvez ignorer cette étape)
- [Configurer des informations d'identification IAM](#)
- [Configurer un compartiment Amazon S3](#)
- [Créer une stratégie IAM](#)

Une fois que vous avez rempli ces prérequis, vous êtes prêt pour la transcription. Sélectionnez votre méthode de transcription préférée dans la liste suivante pour commencer.

- [AWS CLI](#)
- [AWS Management Console](#)
- [AWS Kit SDK](#)
- [HTTP](#)
- [WebSockets](#)

## Tip

Si vous découvrez Amazon Transcribe ou souhaitez découvrir nos fonctionnalités, nous vous recommandons d'utiliser le [AWS Management Console](#). C'est également l'option la plus simple si vous souhaitez démarrer un flux à l'aide du microphone de votre ordinateur.

Le streaming utilisant HTTP/2 WebSockets étant plus compliqué que les autres méthodes de transcription, nous vous recommandons de consulter [Configuration d'une transcription en streaming](#) cette section avant de commencer à utiliser ces méthodes. Notez que nous vous recommandons vivement d'utiliser un kit SDK pour les transcriptions en streaming.

# S'inscrire à un Compte AWS

Vous pouvez vous inscrire pour un compte [gratuit](#) ou un [compte payant](#). Les deux options vous donnent accès à tout Services AWS. Le niveau gratuit comporte une période d'essai au cours de laquelle vous pouvez explorer Services AWS et estimer votre utilisation. Une fois votre période d'essai expirée, vous pouvez passer à un compte payant. Les frais sont calculés sur une pay-as-you-use base ; voir [Amazon Transcribe Tarification](#) pour plus de détails.

## Tip

Lorsque vous configurez votre compte, notez votre Compte AWS identifiant, car vous en avez besoin pour créer IAM des entités.

## Installation du AWS CLI et SDKs

Pour utiliser l' Amazon Transcribe API, vous devez d'abord installer le AWS CLI. La version actuelle de l' AWS CLI est 2. Vous trouverez les instructions d'installation pour [Linux](#), [Mac](#), [Windows](#) et [Docker](#) dans le [Guide de l'utilisateur AWS Command Line Interface](#) .

Une fois que vous l'avez AWS CLI installé, vous devez le [configurer](#) pour vos informations d'identification de sécurité et Région AWS.

Si vous souhaitez l'utiliser Amazon Transcribe avec un SDK, sélectionnez votre langue préférée pour les instructions d'installation :

- [.NET](#)
- [C++](#)
- [Go](#)
- [Java V2](#)
- [JavaScript](#)
- [PHP V3](#)
- [AWS SDK pour Python \(Boto3\)](#) (transcriptions par lots)
- [Python](#) (transcriptions en streaming)
- [Ruby V3](#)

- [Rust](#) (transcriptions par lots)
- [Rust](#) (transcriptions en streaming)

## Configurer les IAM informations d'identification

Lorsque vous créez un Compte AWS, vous commencez par une identité de connexion unique qui donne un accès complet à tous les AWS services et ressources de votre compte. Cette identité est appelée utilisateur Compte AWS root et est accessible en vous connectant avec l'adresse e-mail et le mot de passe que vous avez utilisés pour créer le compte.

Il est vivement recommandé de ne pas utiliser l'utilisateur root pour vos tâches quotidiennes. Protégez vos informations d'identification d'utilisateur root et utilisez-les pour effectuer les tâches que seul l'utilisateur root peut effectuer.

La meilleure pratique consiste à obliger les utilisateurs, y compris ceux qui ont besoin d'un accès administrateur, à utiliser la fédération avec un fournisseur d'identité pour accéder aux AWS services à l'aide d'informations d'identification temporaires.

Une identité fédérée est un utilisateur qui accède AWS aux services à l'aide des informations d'identification fournies par le biais d'une source d'identité. Quand des identités fédérées accèdent à Comptes AWS, elles assument des rôles, ces derniers fournissant des informations d'identification temporaires.

Pour une gestion des accès centralisée, nous vous recommandons d'utiliser [AWS IAM Identity Center](#). Vous pouvez créer des utilisateurs et des groupes dans IAM Identity Center. Vous pouvez également vous connecter et synchroniser avec un ensemble d'utilisateurs et de groupes dans votre propre source d'identité pour une utilisation dans toutes vos applications Comptes AWS et applications. Pour de plus amples informations, veuillez consulter [Identity and Access Management pour Amazon Transcribe](#).

Pour en savoir plus sur les IAM meilleures pratiques, reportez-vous à la section [Bonnes pratiques en matière de sécurité dans IAM](#).

## Création d'un Amazon S3 bucket

Amazon S3 est un service de stockage d'objets sécurisé. Amazon S3 stocke vos fichiers (appelés objets) dans des conteneurs (appelés buckets).

Pour exécuter une transcription par lots, vous devez d'abord télécharger vos fichiers multimédia dans un Amazon S3 bucket. Si vous ne spécifiez pas de Amazon S3 compartiment pour votre sortie de transcription, Amazon Transcribe place votre transcription dans un compartiment AWS géré Amazon S3 temporairement. La sortie de transcription dans les buckets AWS gérés est automatiquement supprimée après 90 jours.

Découvrez comment [Créer votre premier compartiment S3](#) et [Charger un objet dans votre compartiment](#).

## Création d'une IAM politique

Pour gérer l'accès AWS, vous devez créer des politiques et les associer à IAM des identités (utilisateurs, groupes ou rôles) ou à AWS des ressources. Une stratégie définit les autorisations de l'entité à laquelle elle est attachée. Par exemple, un rôle ne peut accéder à un fichier multimédia situé dans votre Amazon S3 compartiment que si vous avez associé une politique à ce rôle qui lui accorde l'accès. Si vous souhaitez restreindre davantage ce rôle, vous pouvez limiter son accès à un fichier spécifique au sein d'un Amazon S3 bucket.

Pour en savoir plus sur l'utilisation des AWS politiques, consultez :

- [Politiques et autorisations dans IAM](#)
- [Création de stratégies IAM](#)
- [Comment Amazon Transcribe fonctionne avec IAM](#)

Pour des exemples de politiques que vous pouvez utiliser Amazon Transcribe, voir [Amazon Transcribe exemples de politiques basées sur l'identité](#). Si vous souhaitez générer des stratégies personnalisées, pensez à utiliser le [Générateur de stratégies AWS](#).

Vous pouvez ajouter une politique à l'aide du AWS Management Console AWS CLI, ou du AWS SDK. Pour obtenir des instructions, consultez la section [Ajouter et supprimer des autorisations IAM d'identité](#).

Les stratégies ont le format suivant :

JSON

```
{  
  "Version": "2012-10-17",
```

```

    "Statement": [
      {
        "Sid": "my-policy-name",
        "Effect": "Allow",
        "Action": [
          "service:action"
        ],
        "Resource": [
          "amazon-resource-name"
        ]
      }
    ]
  }
}

```

Amazon Resource Names (ARNs) identifie de manière unique toutes les AWS ressources, telles qu'un Amazon S3 bucket. Vous pouvez l'utiliser ARNs dans votre politique pour accorder des autorisations pour des actions spécifiques afin d'utiliser des ressources spécifiques. Par exemple, si vous souhaitez accorder un accès en lecture à un Amazon S3 bucket et à ses sous-dossiers, vous pouvez ajouter le code suivant à la Statement section de votre politique de confiance :

```

{
  "Effect": "Allow",
  "Action": [
    "s3:GetObject",
    "s3:ListBucket"
  ],
  "Resource": [
    "arn:aws:s3:::amzn-s3-demo-bucket",
    "arn:aws:s3:::amzn-s3-demo-bucket/*"
  ]
}

```

Voici un exemple de politique qui accorde des autorisations de Amazon Transcribe lecture (GetObject,ListBucket) et d'écriture (PutObject) à un Amazon S3 bucket et à ses sous-dossiers : `amzn-s3-demo-bucket`

## JSON

```

{
  "Version": "2012-10-17",

```

```
"Statement": [
  {
    "Effect": "Allow",
    "Action": [
      "s3:GetObject",
      "s3:ListBucket"
    ],
    "Resource": [
      "arn:aws:s3:::amzn-s3-demo-bucket",
      "arn:aws:s3:::amzn-s3-demo-bucket/*"
    ]
  },
  {
    "Effect": "Allow",
    "Action": [
      "s3:PutObject"
    ],
    "Resource": [
      "arn:aws:s3:::amzn-s3-demo-bucket",
      "arn:aws:s3:::amzn-s3-demo-bucket/*"
    ]
  }
]
```

## Transcription à l'aide du AWS Management Console

Vous pouvez utiliser la AWS console pour les transcriptions par lots et en streaming. Si vous transcrivez un fichier multimédia situé dans un Amazon S3 bucket, vous effectuez une transcription par lots. Si vous transcrivez un flux de données audio en temps réel, vous effectuez une transcription en streaming.

Avant de commencer une transcription par lots, vous devez d'abord télécharger votre fichier multimédia Amazon S3 dans un bucket. Pour diffuser des transcriptions à l'aide du AWS Management Console, vous devez utiliser le microphone de votre ordinateur.

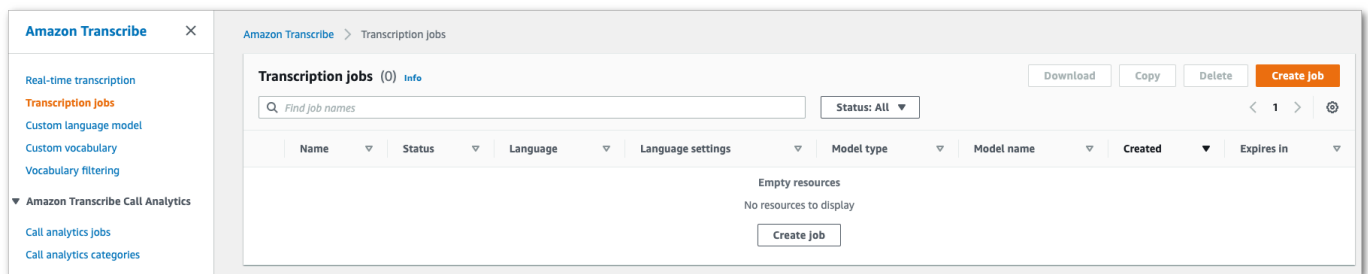
Pour consulter les formats multimédia pris en charge et les autres exigences et contraintes relatives aux médias, consultez la section [Entrée et sortie des données](#).

Développez les sections suivantes pour de brèves présentations de chaque méthode de transcription.

## Transcription par lots

Assurez-vous d'abord d'avoir téléchargé le fichier multimédia que vous souhaitez transcrire dans un compartiment Amazon S3 . Si vous ne savez pas comment procéder, reportez-vous au Guide de l'utilisateur Amazon S3 : [Charger un objet dans votre compartiment](#).

1. Dans la [AWS Management Console](#), sélectionnez Tâches de transcription dans le volet de navigation de gauche. Vous accédez alors à la liste de vos tâches de transcription.



Sélectionnez Créer une tâche.

2. Renseignez les champs de la page Spécifier les détails de la tâche.

## Specify job details [Info](#)

### Job settings

**Name**

The name can be up to 200 characters long. Valid characters are a-z, A-Z, 0-9, . (period), \_ (underscore), and - (hyphen).

**Model type** [Info](#)

Choose the type of model to use for the transcription job.

☒ **General model**  
To use a model that is not specialized for a particular use case, choose this option. Configuration options vary between languages.

☐ **Custom language model**  
To use a model that you trained for your specific use case, choose this option. This model has fewer configuration options than the general model.

**Language settings**

You can transcribe your audio file in a language that you specify or have Amazon Transcribe identify and transcribe it in the predominant language.

☒ **Specific language** [Info](#)  
If you know the language spoken in your source audio, choose this option to get the most accurate results. The options available for additional processing vary between languages.

☐ **Automatic language identification** [Info](#)  
If you don't know the language spoken in your audio files, choose this option. You have access to fewer options for additional processing than if you choose **Specific language**.

**Language**

Choose the language of the input audio.

► **Additional settings**

L'emplacement d'entrée doit être un objet dans un Amazon S3 compartiment. Pour l'emplacement de sortie, vous pouvez choisir un bucket Amazon S3 géré par un service sécurisé ou vous pouvez spécifier votre propre Amazon S3 bucket.

Si vous choisissez un compartiment géré par des services, vous pouvez afficher un aperçu de la transcription dans la AWS Management Console et télécharger votre transcription depuis la page des détails de la tâche (voir ci-dessous).



Si vous choisissez votre propre Amazon S3 compartiment, vous ne pouvez pas voir d'aperçu dans le compartiment AWS Management Console et vous devez vous rendre dans le Amazon S3 compartiment pour télécharger votre transcription.

**Input data** [Info](#)

**Input file location on S3**  
Choose an input audio or video file in Amazon S3.

**Browse S3**

Valid file formats: MP3, MP4, WAV, FLAC, AMR, OGG, and WebM.

**Output data**

**Output data location type info** [Info](#)

☒ **Service-managed S3 bucket**  
The output will be removed after 90 days when the job expires.

☐ **Customer specified S3 bucket**  
The output will not be removed from bucket even after the job expires.

**Subtitle file format** [Info](#)

☐ SRT (SubRip)

☐ VTT (WebVTT)

**Tags - optional**

A tag is a label you can add to a resource as metadata to help you organize, search, or filter your data. Each tag consists of a key and an optional value, in the form 'key:value'.

No tags associated with the resource.

**Add new tag**

You can add up to 50 more tags.

**Cancel** **Next**

Sélectionnez Suivant.

3. Sélectionnez les options souhaitées sur la page Configurer la tâche. Si vous souhaitez utiliser le [Vocabulaires personnalisés](#) ou les [Modèles de langue personnalisés](#) avec votre transcription, vous devez les créer avant de commencer votre travail de transcription.

## Configure job - *optional* [Info](#)

### Audio settings

☐

**Audio identification** [Info](#)  
Choose to split multi-channel audio into separate channels for transcription, or identify speakers in the input audio.

☐

**Alternative results** [Info](#)  
Enable to view more transcription results

### Content removal

Content removal conceals information in the resulting transcript from your source audio file. Amazon Transcribe changes items in the transcript and does not modify the source audio.

☐

**Automatic content redaction** [Info](#)  
Automatic content redaction removes personally identifiable information (PII) in your transcripts. Redactions in transcripts show up as [PII].

☐

**Vocabulary filtering** [Info](#)  
Vocabulary filtering can remove, mask or tag specified words in the final transcript.

### Customization

☐

**Custom vocabulary** [Info](#)  
A custom vocabulary improves the accuracy of recognizing words and phrases specific to your use case.

Cancel

Previous

Create job

Sélectionnez Créer une tâche.

4. Vous êtes désormais sur la page Tâches de transcription. Vous pouvez voir le statut de la tâche de transcription. Une fois terminé, sélectionnez votre transcription.

| Transcription jobs (5) <a href="#">Info</a> |          |                     |                   |            |               |                                    |            |  |  |
|---------------------------------------------|----------|---------------------|-------------------|------------|---------------|------------------------------------|------------|--|--|
| <input type="text" value="Find job names"/> |          |                     |                   |            | Status: All ▼ | < 1 > ⚙                            |            |  |  |
| Name                                        | Status   | Language            | Language settings | Model type | Model name    | Created                            | Expires in |  |  |
| <a href="#">my-first-transcription</a>      | Complete | English, US (en-US) | Specific language | General    | -             | October 18 2021, 16:48 (UTC-07:00) | 89 days    |  |  |

5. Vous consultez désormais la page Détails de la tâche pour votre transcription. Vous pouvez voir toutes les options que vous avez spécifiées lors de la configuration de votre tâche de transcription.

Pour afficher votre transcription, sélectionnez le chemin de fichier lié dans la colonne de droite sous Emplacement des données de sortie. Cela vous amène au dossier de Amazon S3 sortie que vous avez spécifié. Sélectionnez votre fichier de sortie, qui possède désormais une extension .json.

my-first-transcription-job

Delete Copy

Job details

|                                                  |                       |                      |                                                              |
|--------------------------------------------------|-----------------------|----------------------|--------------------------------------------------------------|
| Name                                             | Model                 | Audio identification | Input data location                                          |
| my-first-transcription-job                       | None                  | Disabled             | s3://DOC-EXAMPLE-BUCKET/my-media-file.flac <a href="#">🔗</a> |
| Status                                           | Created               | Alternative results  | Output data location                                         |
| Complete                                         | 2/4/2022, 12:11:31 PM | Disabled             | Service-managed S3 bucket                                    |
| Language                                         | Started               | Custom vocabulary    |                                                              |
| English, US (en-US)                              | 2/4/2022, 12:11:31 PM | None                 |                                                              |
| Language settings                                | Ended                 | PII redaction        |                                                              |
| Specific language                                | 2/4/2022, 12:12:50 PM | Disabled             |                                                              |
| Expiration <a href="#">Info</a>                  | Input file format     | Vocabulary filter    |                                                              |
| The transcription is available for 87 more days. | flac                  | -                    |                                                              |
|                                                  | Audio sampling rate   |                      |                                                              |
|                                                  | 44100 Hz              |                      |                                                              |

6. Le mode de téléchargement de votre transcription varie selon que vous avez choisi un Amazon S3 bucket géré par des services ou votre propre bucket. Amazon S3
  - a. Si vous avez choisi un compartiment géré par des services, vous pouvez voir un volet Aperçu de la transcription sur la page d'informations de votre tâche de transcription, ainsi qu'un bouton Télécharger.

**my-first-transcription-job**

DeleteCopy

**Job details**

|                                                                                     |                                  |                                  |                                                                                   |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| Name<br>my-first-transcription-job                                                  | Model<br>None                    | Audio identification<br>Disabled | Input data location<br><a href="#">s3://DOC-EXAMPLE-BUCKET/my-media-file.flac</a> |
| Status<br>Complete                                                                  | Created<br>2/4/2022, 12:11:31 PM | Alternative results<br>Disabled  | Output data location<br>Service-managed S3 bucket                                 |
| Language<br>English, US (en-US)                                                     | Started<br>2/4/2022, 12:11:31 PM | Custom vocabulary<br>None        |                                                                                   |
| Language settings<br>Specific language                                              | Ended<br>2/4/2022, 12:12:50 PM   | PII redaction<br>Disabled        |                                                                                   |
| Expiration <a href="#">Info</a><br>The transcription is available for 87 more days. | Input file format<br>flac        | Vocabulary filter<br>-           |                                                                                   |
|                                                                                     | Audio sampling rate<br>44100 Hz  |                                  |                                                                                   |

**Transcription preview**

Download ▼

You can see the first 5,000 characters of the transcription text below. To download the full text, choose Download full transcript.

**Text** | Audio identification | Subtitles

This is a preview of the content of your transcript. If your transcript is long, you may have to scroll to see the complete preview.

Sélectionnez Télécharger, puis Télécharger la transcription.

- b. Si vous avez choisi votre propre Amazon S3 compartiment, aucun texte ne s'affiche dans le volet d'aperçu de la transcription sur la page d'informations de votre tâche de transcription. Au lieu de cela, vous voyez une boîte d'information bleue contenant un lien vers le Amazon S3 compartiment que vous avez choisi.

my-first-transcription-job

DeleteCopy

Job details

|                                                                                     |                                  |                                  |                                                                                                                                                   |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Name<br>my-first-transcription-job                                                  | Model<br>None                    | Audio identification<br>Disabled | Input data location<br><a href="s3://DOC-EXAMPLE-BUCKET/my-media-file.flac">s3://DOC-EXAMPLE-BUCKET/my-media-file.flac</a>                        |
| Status<br>Complete                                                                  | Created<br>2/7/2022, 11:42:17 AM | Alternative results<br>Disabled  | Output data location<br><a href="https://s3.us-west-2.amazonaws.com/DOC-EXAMPLE-BUCKET">https://s3.us-west-2.amazonaws.com/DOC-EXAMPLE-BUCKET</a> |
| Language<br>English, US (en-US)                                                     | Started<br>2/7/2022, 11:42:17 AM | Custom vocabulary<br>None        |                                                                                                                                                   |
| Language settings<br>Specific language                                              | Ended<br>2/7/2022, 11:43:37 AM   | PII redaction<br>Disabled        |                                                                                                                                                   |
| Expiration <a href="#">Info</a><br>The transcription is available for 89 more days. | Input file format<br>flac        | Vocabulary filter<br>-           |                                                                                                                                                   |
|                                                                                     | Audio sampling rate<br>44100 Hz  |                                  |                                                                                                                                                   |

Transcription preview

Select download to save a local copy of the transcription.

Download

Text

Audio identification

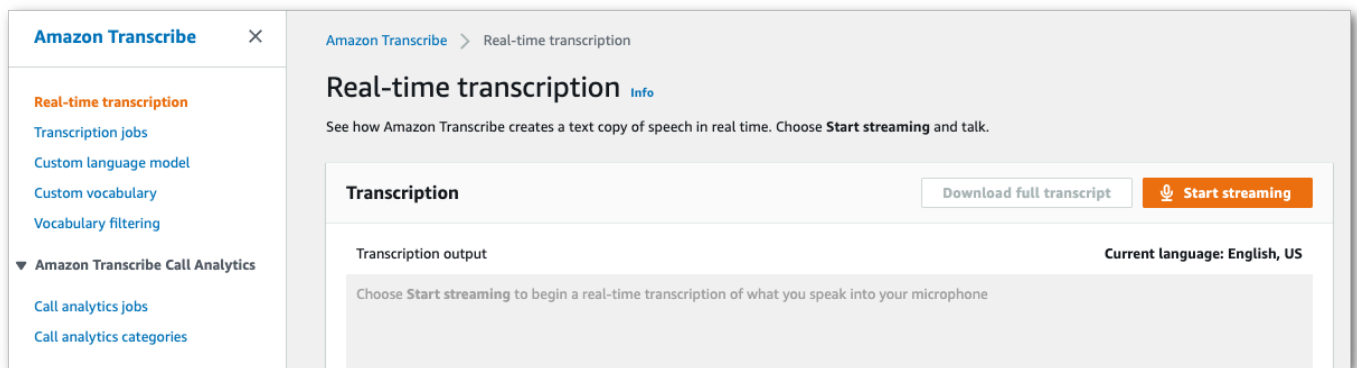
Subtitles

When you use your own S3 bucket for transcription output, Amazon Transcribe does not show the output in the console. You open the output file from your [S3 Bucket](#).

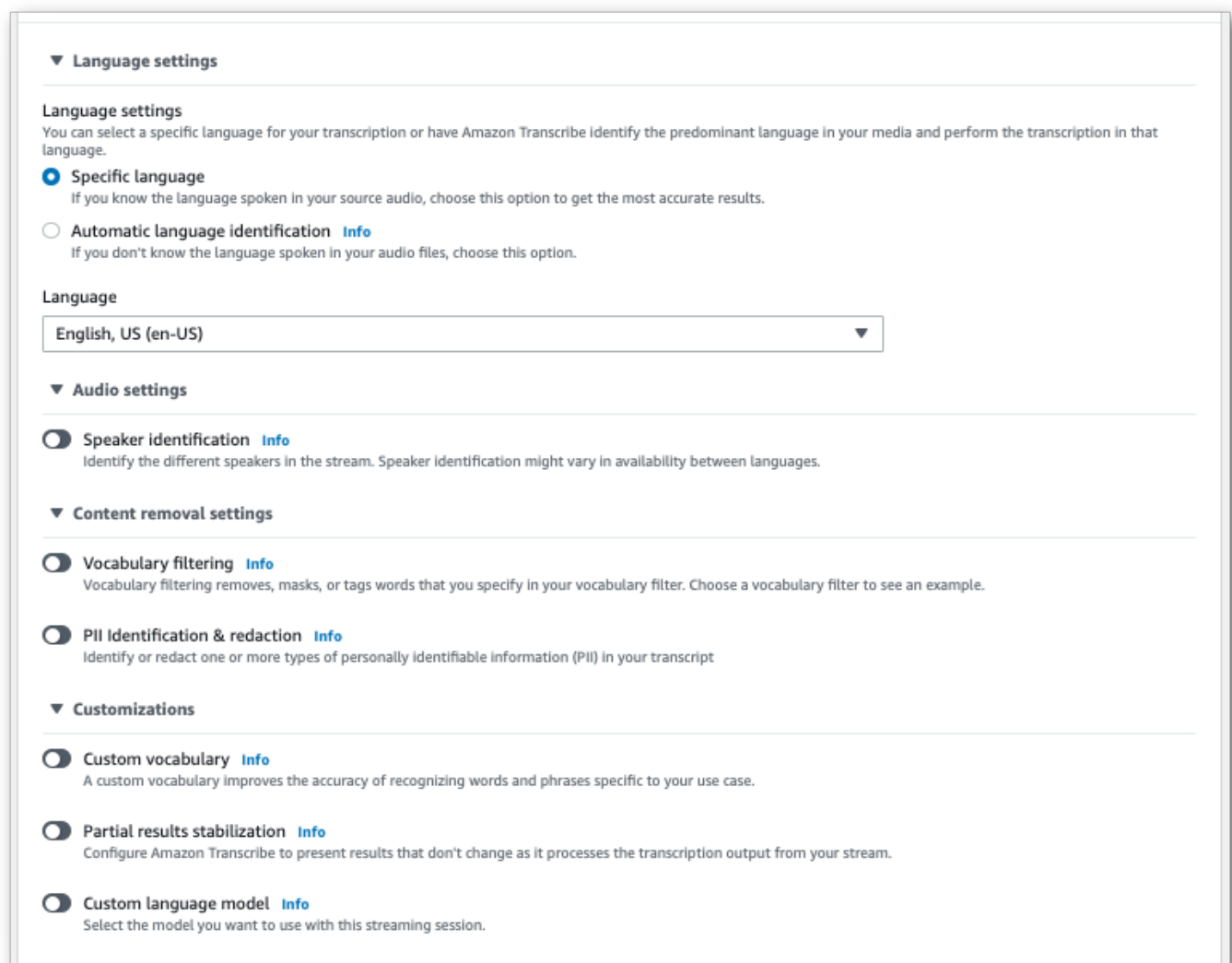
Pour accéder à votre transcription, accédez au Amazon S3 compartiment spécifié à l'aide du lien situé sous Emplacement des données de sortie dans le volet Détails du Job ou du lien du compartiment S3 dans la zone d'information bleue du volet d'aperçu de la transcription.

## Transcriptions en streaming

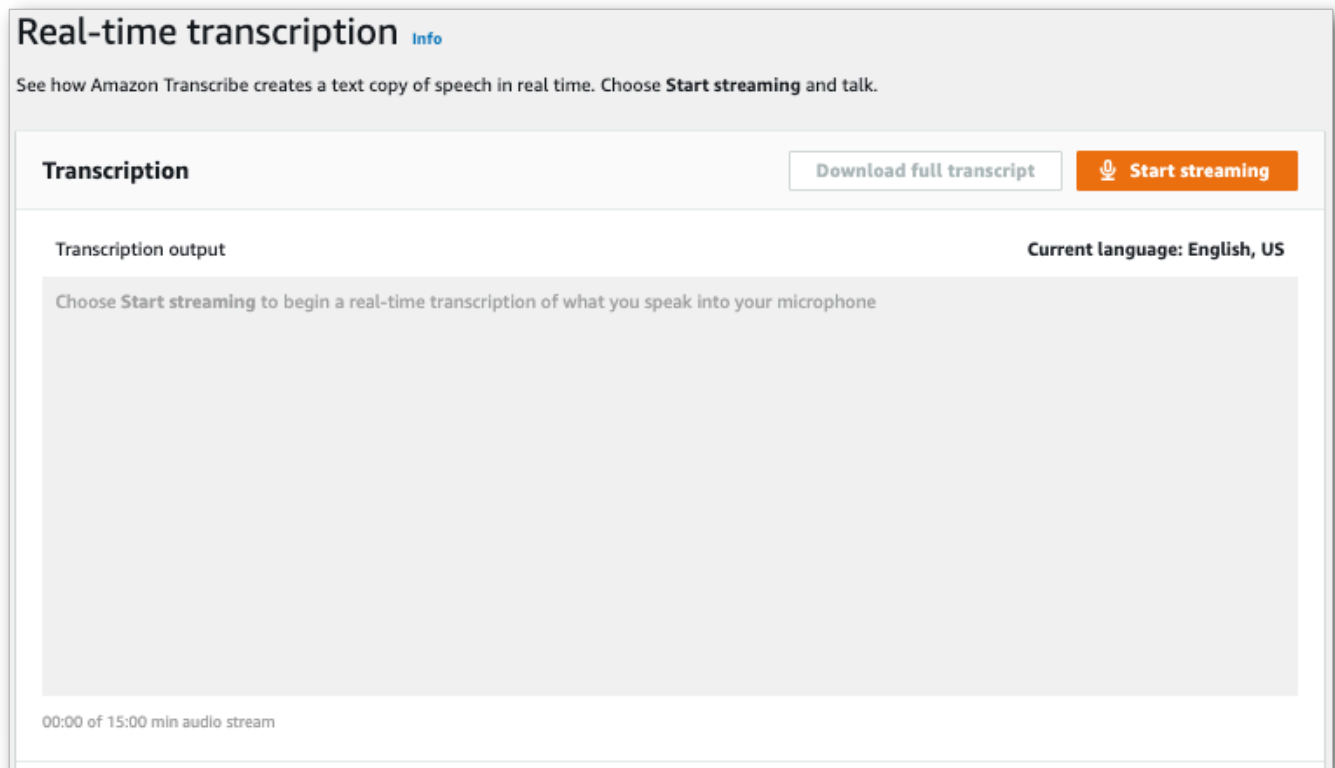
1. Dans la [AWS Management Console](#), sélectionnez Transcription en temps réel dans le volet de navigation de gauche. Vous accédez alors à la page principale de streaming, dans laquelle vous pouvez sélectionner des options avant de commencer votre diffusion.



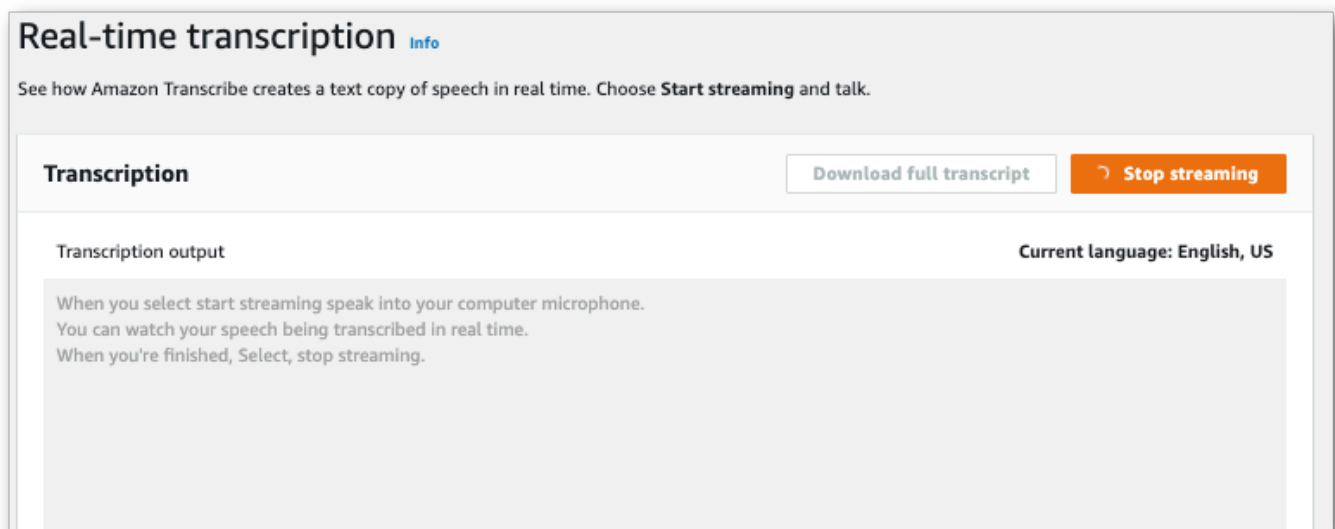
2. Sous la zone Sortie de transcription, vous pouvez sélectionner différents paramètres de langue et audio.



3. Après avoir sélectionné les paramètres appropriés, faites défiler vers le haut de la page et choisissez Démarrer le streaming, puis commencez à parler dans le microphone de votre ordinateur. Vous pouvez voir votre discours transcrit en temps réel.



4. Lorsque vous avez terminé, sélectionnez Arrêter le streaming.



Vous pouvez maintenant télécharger votre transcription en sélectionnant Télécharger la transcription complète.

# Transcription à l'aide du AWS CLI

Lorsque vous utilisez le AWS CLI pour démarrer une transcription, vous pouvez exécuter toutes les commandes au niveau de la CLI. Vous pouvez également exécuter la commande que vous souhaitez utiliser, suivie de la Région AWS et de l'emplacement d'un fichier JSON contenant le corps d'une requête. Les exemples présentés dans le présent guide montrent les deux méthodes ; toutefois, cette section se concentre sur la première méthode.

Le AWS CLI ne prend pas en charge les transcriptions en streaming.

Avant de continuer, assurez-vous d'avoir :

- Vous avez chargé votre fichier multimédia dans un Amazon S3 bucket. Si vous ne savez pas comment créer un Amazon S3 compartiment ou télécharger votre fichier, reportez-vous aux sections [Création de votre premier Amazon S3 compartiment](#) et [Chargement d'un objet dans votre compartiment](#).
- installé l'[AWS CLI](#).

Vous trouverez toutes les AWS CLI commandes pour Amazon Transcribe dans la [référence des AWS CLI commandes](#).

## Démarrage d'une nouvelle tâche de transcription

Pour démarrer une nouvelle transcription, utilisez la commande `start-transcription-job`.

1. Dans une fenêtre de terminal, procédez comme suit :

```
aws transcribe start-transcription-job \
```

Un « > » apparaît sur la ligne suivante, et vous pouvez alors continuer à ajouter les paramètres requis, comme décrit à l'étape suivante.

Vous pouvez également omettre « \ » et ajouter tous les paramètres en les séparant par un espace.

2. Avec la commande `start-transcription-job`, vous devez inclure `region`, `transcription-job-name`, `media` et `language-code` ou `identify-language`.



Si vous souhaitez spécifier un emplacement de sortie, incluez `output-bucket-name` dans votre demande. Si vous souhaitez spécifier un sous-dossier du compartiment de sortie spécifié, incluez également `output-key`.

```
aws transcribe start-transcription-job \  
  --region us-west-2 \  
  --transcription-job-name my-first-transcription-job \  
  --media MediaFileUri=s3://amzn-s3-demo-bucket/my-input-files/my-media-file.flac \  
  --language-code en-US
```

Si vous ajoutez tous les paramètres, cette requête ressemble à ce qui suit :

```
aws transcribe start-transcription-job --region us-west-2 --transcription-job-  
name my-first-transcription-job --media MediaFileUri=s3://amzn-s3-demo-bucket/my-  
input-files/my-media-file.flac --language-code en-US
```

Si vous choisissez de ne pas spécifier de compartiment de sortie en utilisant `output-bucket-name`, Amazon Transcribe place votre sortie de transcription dans un compartiment géré par des services. Les transcriptions stockées dans un compartiment géré par des services expirent au bout de 90 jours.

Amazon Transcribe répond par :

```
{  
  "TranscriptionJob": {  
    "TranscriptionJobName": "my-first-transcription-job",  
    "TranscriptionJobStatus": "IN_PROGRESS",  
    "LanguageCode": "en-US",  
    "Media": {  
      "MediaFileUri": "s3://amzn-s3-demo-bucket/my-input-files/my-media-  
file.flac"  
    },  
    "StartTime": "2022-03-07T15:03:44.246000-08:00",  
    "CreationTime": "2022-03-07T15:03:44.229000-08:00"  
  }  
}
```

Votre tâche de transcription est réussie si [TranscriptionJobStatus](#) passe de IN\_PROGRESS à COMPLETED. Pour voir les mises à jour [TranscriptionJobStatus](#), utilisez la commande `get-transcription-job` ou `list-transcription-job`, comme indiqué dans la section suivante.

## Obtention du nouveau statut d'une tâche de transcription

Pour obtenir des informations sur votre tâche d'entraînement, utilisez la commande `get-transcription-job`.

Les seuls paramètres requis pour cette commande sont l' Région AWS emplacement de la tâche et le nom de la tâche.

```
aws transcribe get-transcription-job \  
  --region us-west-2 \  
  --transcription-job-name my-first-transcription-job
```

Amazon Transcribe répond par :

```
{  
  "TranscriptionJob": {  
    "TranscriptionJobName": "my-first-transcription-job",  
    "TranscriptionJobStatus": "COMPLETED",  
    "LanguageCode": "en-US",  
    "MediaSampleRateHertz": 48000,  
    "MediaFormat": "flac",  
    "Media": {  
      "MediaFileUri": "s3://amzn-s3-demo-bucket/my-input-files/my-media-file.flac"  
    },  
    "Transcript": {  
      "TranscriptFileUri": "https://s3.the-URI-where-your-job-is-located.json"  
    },  
    "StartTime": "2022-03-07T15:03:44.246000-08:00",  
    "CreationTime": "2022-03-07T15:03:44.229000-08:00",  
    "CompletionTime": "2022-03-07T15:04:01.158000-08:00",  
    "Settings": {  
      "ChannelIdentification": false,  
      "ShowAlternatives": false  
    }  
  }  
}
```

Si vous avez sélectionné votre propre Amazon S3 bucket pour votre sortie de transcription, ce bucket est répertorié avec `TranscriptFileUri`. Si vous avez sélectionné un compartiment géré par des services, un URI temporaire est fourni. Utilisez cet URI pour télécharger votre transcription.

#### Note

Les Amazon S3 buckets temporaires URIs pour les services gérés ne sont valables que pendant 15 minutes. Si un message d'erreur `AccesDenied` s'affiche lors de l'utilisation de l'URI, réexécutez la demande `get-transcription-job` pour obtenir un nouvel URI temporaire.

## Liste de vos tâches de transcription

Pour répertorier toutes vos tâches de transcription dans un fichier donné Région AWS, utilisez la `list-transcription-jobs` commande.

Le seul paramètre requis pour cette commande est celui Région AWS dans lequel se trouvent vos tâches de transcription.

```
aws transcribe list-transcription-jobs \  
--region us-west-2
```

Amazon Transcribe répond par :

```
{  
  "NextToken": "A-very-long-string",  
  "TranscriptionJobSummaries": [  
    {  
      "TranscriptionJobName": "my-first-transcription-job",  
      "CreationTime": "2022-03-07T15:03:44.229000-08:00",  
      "StartTime": "2022-03-07T15:03:44.246000-08:00",  
      "CompletionTime": "2022-03-07T15:04:01.158000-08:00",  
      "LanguageCode": "en-US",  
      "TranscriptionJobStatus": "COMPLETED",  
      "OutputLocationType": "SERVICE_BUCKET"  
    }  
  ]  
}
```

## Suppression de votre tâche de transcription

Pour supprimer votre tâche de transcription, utilisez la commande `delete-transcription-job`.

Les seuls paramètres requis pour cette commande sont l' Région AWS emplacement de la tâche et le nom de la tâche.

```
aws transcribe delete-transcription-job \  
  --region us-west-2 \  
  --transcription-job-name my-first-transcription-job
```

Pour confirmer que votre demande de suppression a abouti, vous pouvez exécuter la commande `list-transcription-jobs`. Votre tâche ne doit plus apparaître dans la liste.

## Transcription à l'aide du AWS SDKs

Vous pouvez l'utiliser à SDKs la fois pour les transcriptions par lots et en streaming. Si vous transcrivez un fichier multimédia situé dans un Amazon S3 bucket, vous effectuez une transcription par lots. Si vous transcrivez un flux de données audio en temps réel, vous effectuez une transcription en streaming.

Pour obtenir la liste des langages de programmation que vous pouvez utiliser Amazon Transcribe, consultez [Langages de programmation pris en charge](#). Notez que les transcriptions en streaming ne sont pas prises en charge par tous AWS SDKs. Pour consulter les formats multimédia pris en charge et les autres exigences et contraintes relatives aux médias, consultez la section [Entrée et sortie des données](#).

Pour plus d'informations sur tous les outils disponibles AWS SDKs et les outils de création, reportez-vous à la section [Outils sur lesquels vous pouvez vous appuyer AWS](#).

### Tip

Pour des exemples supplémentaires utilisant le AWS SDKs, notamment des exemples spécifiques aux fonctionnalités, des scénarios et des exemples multiservices, reportez-vous au chapitre. [Exemples de code pour Amazon Transcribe à l'aide de AWS SDKs](#)  
Vous pouvez également trouver des exemples de code SDK dans les GitHub référentiels suivants :

- [AWS Exemples de code](#)

- [Amazon Transcribe Exemples](#)

## Transcriptions par lots

Vous pouvez créer des transcriptions par lots à l'aide de l'URI d'un fichier multimédia situé dans un compartiment Amazon S3 . Si vous ne savez pas comment créer un Amazon S3 compartiment ou télécharger votre fichier, reportez-vous aux sections [Création de votre premier compartiment S3](#) et [Chargement d'un objet dans votre compartiment](#).

### Java

```
import software.amazon.awssdk.auth.credentials.AwsCredentialsProvider;
import software.amazon.awssdk.auth.credentials.DefaultCredentialsProvider;
import software.amazon.awssdk.regions.Region;
import software.amazon.awssdk.services.transcribe.TranscribeClient;
import software.amazon.awssdk.services.transcribe.model.*;
import software.amazon.awssdk.services.transcribestreaming.model.LanguageCode;

public class TranscribeDemoApp {
    private static final Region REGION = Region.US_WEST_2;
    private static TranscribeClient client;

    public static void main(String args[]) {

        client = TranscribeClient.builder()
            .credentialsProvider(getCredentials())
            .region(REGION)
            .build();

        String transcriptionJobName = "my-first-transcription-job";
        String mediaType = "flac"; // can be other types
        Media myMedia = Media.builder()
            .mediaFileUri("s3://amzn-s3-demo-bucket/my-input-files/my-media-
file.flac")
            .build();

        String outputS3BucketName = "s3://amzn-s3-demo-bucket";
        // Create the transcription job request
        StartTranscriptionJobRequest request =
        StartTranscriptionJobRequest.builder()
            .transcriptionJobName(transcriptionJobName)
```

```

        .languageCode(LanguageCode.EN_US.toString())
        .mediaSampleRateHertz(16000)
        .mediaFormat(mediaType)
        .media(myMedia)
        .outputBucketName(outputS3BucketName)
        .build();

    // send the request to start the transcription job
    StartTranscriptionJobResponse startJobResponse =
client.startTranscriptionJob(request);

    System.out.println("Created the transcription job");
    System.out.println(startJobResponse.transcriptionJob());

    // Create the get job request
    GetTranscriptionJobRequest getJobRequest =
GetTranscriptionJobRequest.builder()
        .transcriptionJobName(transcriptionJobName)
        .build();

    // send the request to get the transcription job including the job status
    GetTranscriptionJobResponse getJobResponse =
client.getTranscriptionJob(getJobRequest);

    System.out.println("Get the transcription job request");
    System.out.println(getJobResponse.transcriptionJob());
}

private static AwsCredentialsProvider getCredentials() {
    return DefaultCredentialsProvider.create();
}
}

```

## JavaScript

```

const { TranscribeClient, StartTranscriptionJobCommand } = require("@aws-sdk/client-transcribe"); // CommonJS import

const region = "us-west-2";
const credentials = {
    "accessKeyId": "",
    "secretAccessKey": "",

```

```
};

const input = {
  TranscriptionJobName: "my-first-transcription-job",
  LanguageCode: "en-US",
  Media: {
    MediaFileUri: "s3://amzn-s3-demo-bucket/my-input-files/my-media-file.flac"
  },
  OutputBucketName: "amzn-s3-demo-bucket",
};

async function startTranscriptionRequest() {
  const transcribeConfig = {
    region,
    credentials
  };
  const transcribeClient = new TranscribeClient(transcribeConfig);
  const transcribeCommand = new StartTranscriptionJobCommand(input);
  try {
    const transcribeResponse = await transcribeClient.send(transcribeCommand);
    console.log("Transcription job created, the details:");
    console.log(transcribeResponse.TranscriptionJob);
  } catch(err) {
    console.log(err);
  }
}

startTranscriptionRequest();
```

## Python

```
import time
import boto3

def transcribe_file(job_name, file_uri, transcribe_client):
    transcribe_client.start_transcription_job(
        TranscriptionJobName = job_name,
        Media = {
            'MediaFileUri': file_uri
        },
        MediaFormat = 'flac',
        LanguageCode = 'en-US'
    )
```

```

max_tries = 60
while max_tries > 0:
    max_tries -= 1
    job = transcribe_client.get_transcription_job(TranscriptionJobName =
job_name)
    job_status = job['TranscriptionJob']['TranscriptionJobStatus']
    if job_status in ['COMPLETED', 'FAILED']:
        print(f"Job {job_name} is {job_status}.")
        if job_status == 'COMPLETED':
            print(
                f"Download the transcript from\n"
                f"\t{job['TranscriptionJob']['Transcript']}
['TranscriptFileUri']}.")
            break
        else:
            print(f"Waiting for {job_name}. Current status is {job_status}.")
            time.sleep(10)

def main():
    transcribe_client = boto3.client('transcribe', region_name = 'us-west-2')
    file_uri = 's3://amzn-s3-demo-bucket/my-input-files/my-media-file.flac'
    transcribe_file('Example-job', file_uri, transcribe_client)

if __name__ == '__main__':
    main()

```

## Transcriptions en streaming

Vous pouvez créer des transcriptions en streaming à l'aide d'un fichier multimédia diffusé en continu ou d'un flux multimédia en direct.

Notez que la norme n' AWS SDK pour Python (Boto3) est pas prise en charge pour le Amazon Transcribe streaming. Pour démarrer une transcription en streaming à l'aide de Python, utilisez ce [SDK Python asynchrone](#) pour. Amazon Transcribe

## Java

L'exemple suivant est un programme Java qui transcrit les flux de streaming audio.



Pour exécuter cet exemple, notez les éléments suivants :

- Vous devez utiliser le [kit SDK AWS pour Java 2.x](#).
- Les clients doivent utiliser Java 1.8 pour être compatible avec le [kit SDK AWS pour Java 2.x](#).
- La fréquence d'échantillonnage que vous spécifiez doit correspondre à la fréquence d'échantillonnage réelle de votre flux audio.

Voir également : [Réessayer le client pour le Amazon Transcribe streaming \(SDK Java\)](#). Ce code gère la connexion à Amazon Transcribe et tente d'envoyer des données lorsqu'il y a des erreurs sur la connexion. Par exemple, s'il y a une erreur temporaire sur le réseau, le client renvoie la demande qui a échoué.

```
public class TranscribeStreamingDemoApp {
    private static final Region REGION = Region.US_WEST_2;
    private static TranscribeStreamingAsyncClient client;

    public static void main(String args[]) throws URISyntaxException,
        ExecutionException, InterruptedException, LineUnavailableException {

        client = TranscribeStreamingAsyncClient.builder()
            .credentialsProvider(getCredentials())
            .region(REGION)
            .build();

        CompletableFuture<Void> result =
        client.startStreamTranscription(getRequest(16_000),
            new AudioStreamPublisher(getStreamFromMic()),
            getResponseHandler());

        result.get();
        client.close();
    }

    private static InputStream getStreamFromMic() throws LineUnavailableException {

        // Signed PCM AudioFormat with 16,000 Hz, 16 bit sample size, mono
        int sampleRate = 16000;
        AudioFormat format = new AudioFormat(sampleRate, 16, 1, true, false);
        DataLine.Info info = new DataLine.Info(TargetDataLine.class, format);

        if (!AudioSystem.isLineSupported(info)) {
```

```

        System.out.println("Line not supported");
        System.exit(0);
    }

    TargetDataLine line = (TargetDataLine) AudioSystem.getLine(info);
    line.open(format);
    line.start();

    InputStream audioStream = new AudioInputStream(line);
    return audioStream;
}

private static AwsCredentialsProvider getCredentials() {
    return DefaultCredentialsProvider.create();
}

private static StartStreamTranscriptionRequest getRequest(Integer
mediaSampleRateHertz) {
    return StartStreamTranscriptionRequest.builder()
        .languageCode(LanguageCode.EN_US.toString())
        .mediaEncoding(MediaEncoding.PCM)
        .mediaSampleRateHertz(mediaSampleRateHertz)
        .build();
}

private static StartStreamTranscriptionResponseHandler getResponseHandler() {
    return StartStreamTranscriptionResponseHandler.builder()
        .onResponse(r -> {
            System.out.println("Received Initial response");
        })
        .onError(e -> {
            System.out.println(e.getMessage());
            StringWriter sw = new StringWriter();
            e.printStackTrace(new PrintWriter(sw));
            System.out.println("Error Occurred: " + sw.toString());
        })
        .onComplete(() -> {
            System.out.println("=== All records stream successfully ===");
        })
        .subscriber(event -> {
            List<Result> results = ((TranscriptEvent)
event).transcript().results();
            if (results.size() > 0) {

```

```

        if (!
results.get(0).alternatives().get(0).transcript().isEmpty()) {

    System.out.println(results.get(0).alternatives().get(0).transcript());
        }
    }
    })
    .build();
}

private InputStream getStreamFromFile(String myMediaFileName) {
    try {
        File inputFile = new
File(getClass().getClassLoader().getResource(myMediaFileName).getFile());
        InputStream audioStream = new FileInputStream(inputFile);
        return audioStream;
    } catch (FileNotFoundException e) {
        throw new RuntimeException(e);
    }
}

private static class AudioStreamPublisher implements Publisher<AudioStream> {
    private final InputStream inputStream;
    private static Subscription currentSubscription;

    private AudioStreamPublisher(InputStream inputStream) {
        this.inputStream = inputStream;
    }

    @Override
    public void subscribe(Subscriber<? super AudioStream> s) {

        if (this.currentSubscription == null) {
            this.currentSubscription = new SubscriptionImpl(s, inputStream);
        } else {
            this.currentSubscription.cancel();
            this.currentSubscription = new SubscriptionImpl(s, inputStream);
        }
        s.onSubscribe(currentSubscription);
    }
}

public static class SubscriptionImpl implements Subscription {

```

```

private static final int CHUNK_SIZE_IN_BYTES = 1024 * 1;
private final Subscriber<? super AudioStream> subscriber;
private final InputStream inputStream;
private ExecutorService executor = Executors.newFixedThreadPool(1);
private AtomicLong demand = new AtomicLong(0);

SubscriptionImpl(Subscriber<? super AudioStream> s, InputStream inputStream)
{
    this.subscriber = s;
    this.inputStream = inputStream;
}

@Override
public void request(long n) {
    if (n <= 0) {
        subscriber.onError(new IllegalArgumentException("Demand must be
positive"));
    }

    demand.getAndAdd(n);

    executor.submit(() -> {
        try {
            do {
                ByteBuffer audioBuffer = getNextEvent();
                if (audioBuffer.remaining() > 0) {
                    AudioEvent audioEvent =
audioEventFromBuffer(audioBuffer);
                    subscriber.onNext(audioEvent);
                } else {
                    subscriber.onComplete();
                    break;
                }
            } while (demand.decrementAndGet() > 0);
        } catch (Exception e) {
            subscriber.onError(e);
        }
    });
}

@Override
public void cancel() {
    executor.shutdown();
}

```

```

private ByteBuffer getNextEvent() {
    ByteBuffer audioBuffer = null;
    byte[] audioBytes = new byte[CHUNK_SIZE_IN_BYTES];

    int len = 0;
    try {
        len = inputStream.read(audioBytes);

        if (len <= 0) {
            audioBuffer = ByteBuffer.allocate(0);
        } else {
            audioBuffer = ByteBuffer.wrap(audioBytes, 0, len);
        }
    } catch (IOException e) {
        throw new UncheckedIOException(e);
    }

    return audioBuffer;
}

private AudioEvent audioEventFromBuffer(ByteBuffer bb) {
    return AudioEvent.builder()
        .audioChunk(SdkBytes.fromByteBuffer(bb))
        .build();
}
}
}

```

## JavaScript

```

const {
    TranscribeStreamingClient,
    StartStreamTranscriptionCommand,
} = require("@aws-sdk/client-transcribe-streaming");
const { createReadStream } = require("fs");
const { join } = require("path");

const audio = createReadStream(join(__dirname, "my-media-file.flac"),
    { highWaterMark: 1024 * 16});

const LanguageCode = "en-US";
const MediaEncoding = "pcm";

```

```
const MediaSampleRateHertz = "16000";
const credentials = {
  "accessKeyId": "",
  "secretAccessKey": "",
};
async function startRequest() {
  const client = new TranscribeStreamingClient({
    region: "us-west-2",
    credentials
  });

  const params = {
    LanguageCode,
    MediaEncoding,
    MediaSampleRateHertz,
    AudioStream: (async function* () {
      for await (const chunk of audio) {
        yield {AudioEvent: {AudioChunk: chunk}};
      }
    })(),
  };
  const command = new StartStreamTranscriptionCommand(params);
  // Send transcription request
  const response = await client.send(command);
  // Start to print response
  try {
    for await (const event of response.TranscriptResultStream) {
      console.log(JSON.stringify(event));
    }
  } catch(err) {
    console.log("error")
    console.log(err)
  }
}
startRequest();
```

## Python

L'exemple suivant est un programme Python qui transcrit les flux de streaming audio.

Pour exécuter cet exemple, notez les éléments suivants :

- Vous devez utiliser ce [kit SDK pour Python](#).

- La fréquence d'échantillonnage que vous spécifiez doit correspondre à la fréquence d'échantillonnage réelle de votre flux audio.

```
import asyncio
# This example uses aiofile for asynchronous file reads.
# It's not a dependency of the project but can be installed
# with `pip install aiofile`.
import aiofile

from amazon_transcribe.client import TranscribeStreamingClient
from amazon_transcribe.handlers import TranscriptResultStreamHandler
from amazon_transcribe.model import TranscriptEvent

"""
Here's an example of a custom event handler you can extend to
process the returned transcription results as needed. This
handler will simply print the text out to your interpreter.
"""
class MyEventHandler(TranscriptResultStreamHandler):
    async def handle_transcript_event(self, transcript_event: TranscriptEvent):
        # This handler can be implemented to handle transcriptions as needed.
        # Here's an example to get started.
        results = transcript_event.transcript.results
        for result in results:
            for alt in result.alternatives:
                print(alt.transcript)

async def basic_transcribe():
    # Set up our client with your chosen Region
    client = TranscribeStreamingClient(region = "us-west-2")

    # Start transcription to generate async stream
    stream = await client.start_stream_transcription(
        language_code = "en-US",
        media_sample_rate_hz = 16000,
        media_encoding = "pcm",
    )

    async def write_chunks():
        # NOTE: For pre-recorded files longer than 5 minutes, the sent audio
        # chunks should be rate limited to match the real-time bitrate of the
```

```
# audio stream to avoid signing issues.
async with aiofile.AIOFile('filepath/my-media-file.flac', 'rb') as afp:
    reader = aiofile.Reader(afp, chunk_size = 1024 * 16)
    async for chunk in reader:
        await stream.input_stream.send_audio_event(audio_chunk = chunk)
    await stream.input_stream.end_stream()

# Instantiate our handler and start processing events
handler = MyEventHandler(stream.output_stream)
await asyncio.gather(write_chunks(), handler.handle_events())

loop = asyncio.get_event_loop()
loop.run_until_complete(basic_transcribe())
loop.close()
```

## C++

Reportez-vous au chapitre des exemples de code pour l'[exemple de kit SDK C++ pour le streaming](#).

## Utilisation de ce service avec un AWS SDK

AWS des kits de développement logiciel (SDKs) sont disponibles pour de nombreux langages de programmation courants. Chaque SDK fournit une API, des exemples de code et de la documentation qui facilitent la création d'applications par les développeurs dans leur langage préféré.

| Documentation SDK                       | Exemples de code                                         |
|-----------------------------------------|----------------------------------------------------------|
| <a href="#">AWS SDK pour C++</a>        | <a href="#">AWS SDK pour C++ exemples de code</a>        |
| <a href="#">AWS CLI</a>                 | <a href="#">AWS CLI exemples de code</a>                 |
| <a href="#">AWS SDK pour Go</a>         | <a href="#">AWS SDK pour Go exemples de code</a>         |
| <a href="#">AWS SDK pour Java</a>       | <a href="#">AWS SDK pour Java exemples de code</a>       |
| <a href="#">AWS SDK pour JavaScript</a> | <a href="#">AWS SDK pour JavaScript exemples de code</a> |
| <a href="#">AWS SDK pour Kotlin</a>     | <a href="#">AWS SDK pour Kotlin exemples de code</a>     |
| <a href="#">AWS SDK pour .NET</a>       | <a href="#">AWS SDK pour .NET exemples de code</a>       |



| Documentation SDK                           | Exemples de code                                             |
|---------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|
| <a href="#">AWS SDK pour PHP</a>            | <a href="#">AWS SDK pour PHP exemples de code</a>            |
| <a href="#">Outils AWS pour PowerShell</a>  | <a href="#">Outils AWS pour PowerShell exemples de code</a>  |
| <a href="#">AWS SDK pour Python (Boto3)</a> | <a href="#">AWS SDK pour Python (Boto3) exemples de code</a> |
| <a href="#">AWS SDK pour Ruby</a>           | <a href="#">AWS SDK pour Ruby exemples de code</a>           |
| <a href="#">AWS SDK pour Rust</a>           | <a href="#">AWS SDK pour Rust exemples de code</a>           |
| <a href="#">AWS SDK pour SAP ABAP</a>       | <a href="#">AWS SDK pour SAP ABAP exemples de code</a>       |
| <a href="#">AWS SDK pour Swift</a>          | <a href="#">AWS SDK pour Swift exemples de code</a>          |

Pour voir des exemples spécifiques à ce service, consultez [Exemples de code pour Amazon Transcribe à l'aide de AWS SDKs](#).

#### Exemple de disponibilité

Vous n'avez pas trouvé ce dont vous avez besoin ? Demandez un exemple de code en utilisant le lien Provide feedback (Fournir un commentaire) en bas de cette page.

## Transcription avec HTTP ou WebSockets

Amazon Transcribe prend en charge le protocole HTTP pour les transcriptions par lots (HTTP/1.1) et en streaming (HTTP/2). WebSockets sont pris en charge pour les transcriptions en streaming.

Si vous transcrivez un fichier multimédia situé dans un Amazon S3 bucket, vous effectuez une transcription par lots. Si vous transcrivez un flux de données audio en temps réel, vous effectuez une transcription en streaming.

HTTP et WebSockets exigent que vous authentifiiez votre demande à l'aide des en-têtes AWS Signature Version 4. Reportez-vous à [la section Signing des demandes d' AWS API](#) pour plus d'informations.

## Transcription par lots

Vous pouvez effectuer une requête HTTP par lots à l'aide des en-têtes suivants :

- hôte
- x-amz-target
- content-type
- x-amz-content-sha256
- x-amz-date
- autorisation

Voici un exemple de demande StartTranscriptionJob :

```
POST /transcribe HTTP/1.1
host: transcribe.us-west-2.amazonaws.com
x-amz-target: com.amazonaws.transcribe.Transcribe.StartTranscriptionJob
content-type: application/x-amz-json-1.1
x-amz-content-sha256: string
x-amz-date: YYYYMMDDTHHMMSSZ
authorization: AWS4-HMAC-SHA256 Credential=access-key/YYYYMMSS/us-west-2/transcribe/
aws4_request, SignedHeaders=content-type;host;x-amz-content-sha256;x-amz-date;x-amz-
target;x-amz-security-token, Signature=string

{
  "TranscriptionJobName": "my-first-transcription-job",
  "LanguageCode": "en-US",
  "Media": {
    "MediaFileUri": "s3://amzn-s3-demo-bucket/my-input-files/my-media-file.flac"
  },
  "OutputBucketName": "amzn-s3-demo-bucket",
  "OutputKey": "my-output-files/"
}
```

Les opérations et paramètres supplémentaires sont répertoriés dans la [référence d'API](#) ; les paramètres communs à toutes les opérations d' AWS API sont répertoriés dans la section [Paramètres communs](#). Les autres éléments de signature sont détaillés dans [la section Éléments d'une demande de AWS signature version 4](#).

## Transcriptions en streaming

Les transcriptions en streaming utilisant HTTP/2 WebSockets sont plus complexes que leur utilisation. SDKs Nous vous recommandons de consulter la section [Configuration d'une transcription en streaming](#) avant de configurer votre premier flux.

Pour plus d'informations sur ces méthodes, consultez la section [Configuration d'un flux HTTP/2](#) ou [Configuration d'un WebSocket stream](#).

### Note

Nous vous recommandons vivement d'utiliser un kit SDK pour les transcriptions en streaming. Pour obtenir la liste des produits pris en charge SDKs, reportez-vous à [Langages de programmation pris en charge](#).

# Transcription des flux audio en streaming

Grâce au Amazon Transcribe streaming, vous pouvez produire des transcriptions en temps réel pour votre contenu multimédia. Contrairement aux transcriptions par lots, qui impliquent le téléchargement de fichiers multimédia, le streaming multimédia est diffusé Amazon Transcribe en temps réel. Amazon Transcribe renvoie ensuite une transcription, également en temps réel.

Le streaming peut inclure des médias préenregistrés (films, musique et podcasts) et des médias en temps réel (émissions d'information en direct). Les cas d'utilisation courants du streaming Amazon Transcribe incluent le sous-titrage codé en direct pour les événements sportifs et la surveillance en temps réel du son du centre d'appels.

Le contenu en streaming est diffusé sous la forme d'une série de paquets de données séquentiels, ou « blocs », qu' Amazon Transcribe transcrit instantanément. Les avantages de l'utilisation du streaming par lots incluent des speech-to-text fonctionnalités en temps réel dans vos applications et des temps de transcription plus rapides. Cependant, cette vitesse accrue peut avoir des limites en termes de précision dans certains cas.

Amazon Transcribe propose les options suivantes pour le streaming :

- [SDKs](#)(préféré)
- [HTTP/2](#)
- [WebSockets](#)
- [AWS Management Console](#)

Pour transcrire du son en streaming dans le AWS Management Console, parlez dans le microphone de votre ordinateur.

## Tip

Pour des exemples de code SDK, reportez-vous au [référentiel AWS Samples](#) sur GitHub.

Les formats audio pris en charge pour les transcriptions en streaming sont les suivants :

- FLAC

- Audio encodé en OPUS dans un conteneur Ogg
- PCM (uniquement les formats audio Little Endian 16 bits signés, ce qui n'inclut pas WAV)

Les formats sans perte (FLAC ou PCM) sont recommandés.

#### Note

Les transcriptions en streaming ne sont pas prises en charge dans toutes les langues. Reportez-vous à la colonne « Entrée de données » du [tableau des langues prises en charge](#) pour plus de détails.

Pour connaître la disponibilité des transcriptions en streaming Amazon Transcribe dans la région, voir : [Amazon Transcribe Points de terminaison et quotas](#).

## Bonnes pratiques

Les recommandations suivantes améliorent l'efficacité de la transcription en streaming :

- Si possible, utilisez un son codé en PCM.
- Assurez-vous que votre diffusion est aussi proche que possible du temps réel.
- La latence dépend de la taille de vos blocs audio. Si vous êtes en mesure de spécifier la taille des blocs en fonction de votre type d'audio (par exemple avec PCM), réglez chaque segment entre 50 ms et 200 ms. Vous pouvez calculer la taille du fragment audio par la formule suivante :

```
chunk_size_in_bytes = chunk_duration_in_millisecond / 1000 * audio_sample_rate * 2
```

- Utilisez une taille de bloc uniforme.
- Assurez-vous de spécifier correctement le nombre de canaux audio.
- Avec du son PCM monocal, chaque échantillon est composé de deux octets, de sorte que chaque bloc doit être constitué d'un nombre pair d'octets.
- Avec du son PCM à deux canaux, chaque échantillon est composé de quatre octets, de sorte que chaque bloc doit être un multiple de quatre octets.
- Lorsque votre flux audio ne contient aucun signal vocal, encodez et envoyez la même quantité de silence. Par exemple, le silence pour PCM est un flux de zéro octet.

- Assurez-vous de spécifier le taux d'échantillonnage correct pour votre audio. Si possible, enregistrez à une fréquence d'échantillonnage de 16 000 Hz ; cela constitue le meilleur compromis entre la qualité et le volume de données envoyées sur le réseau. Notez que la plupart des microphones haut de gamme enregistrent à 44 100 Hz ou 48 000 Hz.

## Streaming et résultats partiels

Comme le streaming fonctionne en temps réel, les transcriptions sont produites sous forme de résultats partiels. Amazon Transcribe divise le flux audio entrant en fonction de segments vocaux naturels, tels qu'un changement de haut-parleur ou une pause audio. La transcription est renvoyée à votre application sous la forme d'un flux d'événements de transcription, chaque réponse contenant plus de paroles transcrites que la précédente, jusqu'à la transcription de la totalité du segment.

Une approximation est présentée dans le bloc de code suivant. Vous pouvez suivre ce processus en action en vous connectant à la [AWS Management Console](#), en sélectionnant Transcription en temps réel et en parlant dans votre microphone. Observez le volet Sortie de transcription pendant que vous parlez.

Dans cet exemple, chaque ligne est le résultat partiel d'un segment audio.

```
The
The Amazon.
The Amazon is
The Amazon is the law.
The Amazon is the largest
The Amazon is the largest ray
The Amazon is the largest rain for
The Amazon is the largest rainforest.
The Amazon is the largest rainforest on the
The Amazon is the largest rainforest on the planet.
```

Ces résultats partiels sont présents dans votre sortie de transcription dans les objets [Results](#). Ce bloc d'objets contient également un `IsPartial` champ. Si ce champ a la valeur `true`, cela signifie que votre segment de transcription n'est pas encore terminé. Vous pouvez voir la différence entre un segment incomplet et un segment complet ci-dessous :

```
"IsPartial": true (incomplete segment)

"Transcript": "The Amazon is the largest rainforest."
```

```
"EndTime": 4.545,  
"IsPartial": true,  
"ResultId": "12345a67-8bc9-0de1-2f34-a5b678c90d12",  
"StartTime": 0.025
```

*"IsPartial": false (complete segment)*

```
"Transcript": "The Amazon is the largest rainforest on the planet."
```

```
"EndTime": 6.025,  
"IsPartial": false,  
"ResultId": "34567e89-0fa1-2bc3-4d56-78e90123456f",  
"StartTime": 0.025
```

Chaque mot d'un segment complet est associé à un score de confiance, qui est une valeur comprise entre 0 et 1. Une valeur plus élevée indique une plus grande probabilité que le mot soit correctement transcrit.

#### Tip

L'StartTime et l'EndTime d'un segment audio peuvent être utilisées pour synchroniser la sortie de transcription avec le dialogue vidéo.

Si vous exécutez une application nécessitant une faible latence, vous pouvez utiliser la [stabilisation des résultats partiels](#).

## Stabilisation des résultats partiels

Amazon Transcribe commence à renvoyer les résultats de transcription dès que vous commencez à diffuser votre audio. Il renvoie ces résultats partiels de manière incrémentielle jusqu'à ce qu'il génère un résultat final au niveau d'un segment de parole naturelle. Un segment de parole naturelle est un discours continu qui contient une pause ou un changement de locuteur.

Amazon Transcribe continue de produire des résultats partiels jusqu'à ce qu'il génère le résultat de transcription final pour un segment vocal. La reconnaissance vocale étant susceptible de modifier des mots à mesure qu'elle gagne en contexte, les transcriptions en streaming peuvent légèrement changer à chaque nouvelle sortie de résultat partiel.

Ce processus propose deux options pour chaque segment vocal :

- Attendre que le segment soit terminé
- Utiliser les résultats partiels du segment

La stabilisation partielle des résultats modifie le Amazon Transcribe mode de production du résultat final de la transcription pour chaque segment complet. Lorsque cette option est activée, seuls les derniers mots des résultats partiels peuvent changer. De ce fait, la précision de la transcription peut être affectée. Cependant, votre transcription est renvoyée plus rapidement qu'en l'absence de stabilisation des résultats partiels. Cette réduction de latence peut s'avérer utile pour sous-titrer des vidéos ou générer des sous-titres pour les diffusions en direct.

Les exemples suivants montrent comment le même flux audio est géré lorsque la stabilisation des résultats partiels n'est pas activée et lorsqu'elle l'est. Notez que vous pouvez régler le niveau de stabilité sur faible, moyen ou élevé. La faible stabilité garantit la plus grande précision. Une stabilité élevée permet de transcrire plus rapidement, mais avec une précision légèrement inférieure.

| « Transcript » :                                 | "EndTime": | "IsPartial": |
|--------------------------------------------------|------------|--------------|
| Stabilisation des résultats partiels non activée |            |              |
| The                                              | 0.545      | true         |
| The                                              | 1.045      | true         |
| The Amazon.                                      | 1.545      | true         |
| The Amazon is                                    | 2.045      | true         |
| The Amazon is the law.                           | 2.545      | true         |
| The Amazon is the                                | 3.045      | true         |
| largest                                          | 3.545      | true         |
| The Amazon is the                                | 4.045      | true         |
| largest ray                                      | 4.545      | true         |
| The Amazon is the                                | 5.045      | true         |
| largest rain for                                 | 5.545      | true         |
| The Amazon is the                                | 6.025      | true         |
| largest rainforest.                              | 6.025      | false        |
| The Amazon is the                                |            |              |
| largest rainforest on                            |            |              |
| the                                              |            |              |
| The Amazon is the                                |            |              |
| largest rainforest on                            |            |              |
| the planet.                                      |            |              |



| « Transcript » :                                                                                                      | "EndTime": | "IsPartial": |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|--------------|
| <p>The Amazon is the largest rainforest on the planet.</p> <p>The Amazon is the largest rainforest on the planet.</p> |            |              |

### Stabilisation des résultats partiels activée (haute stabilité)

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                          |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>The</p> <p>The</p> <p>The Amazon.</p> <p>The Amazon is</p> <p>The Amazon is the large</p> <p>The Amazon is the largest</p> <p>The Amazon is the largest rainfall.</p> <p>The Amazon is the largest rain forest.</p> <p>The Amazon is the largest rain forest on</p> <p>The Amazon is the largest rain forest on the planet.</p> <p>The Amazon is the largest rain forest on the planet.</p> <p>The Amazon is the largest rain forest on the planet.</p> <p>The Amazon is the largest rain forest on the planet.</p> <p>The Amazon is the largest rain forest on the planet.</p> | <p>0.515</p> <p>1.015</p> <p>1.515</p> <p>2.015</p> <p>2.515</p> <p>3.015</p> <p>3.515</p> <p>4.015</p> <p>4.515</p> <p>5.015</p> <p>5.515</p> <p>6.015</p> <p>6.335</p> <p>6.335</p> | <p>true</p> <p>true</p> <p>true</p> <p>true</p> <p>true</p> <p>true</p> <p>true</p> <p>true</p> <p>true</p> <p>true</p> <p>true</p> <p>true</p> <p>true</p> <p>false</p> |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

Lorsque vous activez la stabilisation des résultats partiels, Amazon Transcribe utilise un `Stable` champ pour indiquer si un élément est stable, le terme « élément » faisant référence à un mot transcrit ou à un signe de ponctuation. Les valeurs pour `Stable` sont `true` ou `false`. Les éléments marqués `false` (non stables) sont plus susceptibles de changer à mesure que votre segment est transcrit. À l'inverse, les éléments marqués `true` (stables) ne changeront pas.

Vous pouvez choisir de rendre les mots instables afin que vos sous-titres s'alignent sur le discours. Même si les sous-titres changent légèrement à mesure que du contexte est ajouté, l'expérience utilisateur est améliorée par rapport aux rafales de texte périodiques, qui peuvent ou non correspondre à la parole.

Vous pouvez également choisir d'afficher les mots instables dans un format différent, par exemple en italique, pour indiquer aux utilisateurs que ces mots peuvent changer. L'affichage des résultats partiels limite la quantité de texte affichée à un moment donné. Cela peut être important lorsque vous êtes confronté à des contraintes d'espace, comme dans le cas des sous-titres vidéo.

 Approfondissez vos connaissances avec le blog AWS Machine Learning

Pour en savoir plus sur l'amélioration de la précision grâce aux transcriptions en temps réel, consultez les sections suivantes :

- [Améliorez l'expérience de transcription en streaming grâce à la stabilisation Amazon Transcribe partielle des résultats](#)
- [“What was that?” Increasing subtitle accuracy for live broadcasts using Amazon Transcribe](#)

## Exemple de sortie de stabilisation des résultats partiels

L'exemple de sortie suivant montre des indicateurs `Stable` pour un segment incomplet (`"IsPartial": true`). Vous pouvez constater que les mots « to » et « Amazon » ne sont pas stables et peuvent donc changer avant que le segment ne soit finalisé.

```
"Transcript": {
  "Results": [
    {
      "Alternatives": [
        {
          "Items": [
            {
              "Content": "Welcome",
```

```

        "EndTime": 2.4225,
        "Stable": true,
        "StartTime": 1.65,
        "Type": "pronunciation",
        "VocabularyFilterMatch": false
    },
    {
        "Content": "to",
        "EndTime": 2.8325,
        "Stable": false,
        "StartTime": 2.4225,
        "Type": "pronunciation",
        "VocabularyFilterMatch": false
    },
    {
        "Content": "Amazon",
        "EndTime": 3.635,
        "Stable": false,
        "StartTime": 2.8325,
        "Type": "pronunciation",
        "VocabularyFilterMatch": false
    },
    {
        "Content": ".",
        "EndTime": 3.635,
        "Stable": false,
        "StartTime": 3.635,
        "Type": "punctuation",
        "VocabularyFilterMatch": false
    }
],
    "Transcript": "Welcome to Amazon."
}

],
    "EndTime": 4.165,
    "IsPartial": true,
    "ResultId": "12345a67-8bc9-0de1-2f34-a5b678c90d12",
    "StartTime": 1.65
}
]
}

```

# Configuration d'une transcription en streaming

Cette section développe la section principale consacrée au [streaming](#). Il est destiné à fournir des informations aux utilisateurs qui souhaitent configurer leur flux avec HTTP/2 ou WebSockets directement, plutôt qu'avec un AWS SDK. Les informations de cette section peuvent également être utilisées pour créer votre propre kit SDK.

## Important

Nous vous recommandons vivement d'utiliser SDKs plutôt que d'utiliser HTTP/2 et WebSockets directement. SDKs sont la méthode la plus simple et la plus fiable pour transcrire des flux de données. Pour démarrer le streaming à l'aide d'un AWS SDK, consultez [Transcription à l'aide du AWS SDKs](#).

## Configuration d'un flux HTTP/2

Les composants clés d'un [protocole HTTP/2 pour le](#) streaming de demandes de transcription Amazon Transcribe sont les suivants :

- Une image d'en-tête. Il contient les en-têtes HTTP/2 de votre demande et une signature dans l'en-tête d'autorisation qui Amazon Transcribe sert de signature initiale pour signer les trames de données.
- Une ou plusieurs trames de message dans [encodage de flux d'événements](#) qui contiennent des métadonnées et des octets audio bruts.
- Une image de fin. Il s'agit d'un message signé dans un [encodage de flux d'événements](#) avec un corps vide.

## Note

Amazon Transcribe ne prend en charge qu'un seul flux par session HTTP/2. Si vous essayez d'utiliser plusieurs flux, votre demande de transcription échouera.

1. Associez la politique suivante au IAM rôle qui fait la demande. Voir [Ajouter IAM des politiques](#) pour plus d'informations.

## JSON

```
{
  "Version": "2012-10-17",
  "Statement": [
    {
      "Sid": "myTranscribeHttp2Policy",
      "Effect": "Allow",
      "Action": "transcribe:StartStreamTranscription",
      "Resource": "*"
    }
  ]
}
```

2. Pour démarrer la session, envoyez une requête HTTP/2 à Amazon Transcribe.

```
POST /stream-transcription HTTP/2
host: transcribestreaming.us-west-2.amazonaws.com
X-Amz-Target: com.amazonaws.transcribe.Transcribe.StartStreamTranscription
Content-Type: application/vnd.amazon.eventstream
X-Amz-Content-Sha256: string
X-Amz-Date: YYYYMMDDTHHMMSSZ
Authorization: AWS4-HMAC-SHA256 Credential=access-key/YYYYMMDD/us-west-2/
transcribe/aws4_request, SignedHeaders=content-type;host;x-amz-content-sha256;x-
amz-date;x-amz-target;x-amz-security-token, Signature=string
x-amzn-transcribe-language-code: en-US
x-amzn-transcribe-media-encoding: flac
x-amzn-transcribe-sample-rate: 16000
transfer-encoding: chunked
```

Les opérations et paramètres supplémentaires sont répertoriés dans la [Référence d'API](#). Les paramètres communs à toutes les opérations d'API AWS sont répertoriés dans la section [Paramètres courants](#).

Amazon Transcribe envoie la réponse suivante :

```
HTTP/2.0 200
x-amzn-transcribe-language-code: en-US
x-amzn-transcribe-media-encoding: flac
x-amzn-transcribe-sample-rate: 16000
```

```
x-amzn-request-id: 8a08df7d-5998-48bf-a303-484355b4ab4e
x-amzn-transcribe-session-id: b4526fcf-5eee-4361-8192-d1cb9e9d6887
content-type: application/json
```

3. Créez un événement audio contenant vos données audio. Combinez les en-têtes décrits dans le tableau suivant avec une partie des octets audio dans un message encodé en événement. Pour créer la charge utile du message d'événement, utilisez une mémoire tampon en octet brut.

| Longueur en octets du nom de l'en-tête | Nom de l'en-tête (chaîne) | Type de valeur de l'en-tête | Longueur en octets de la chaîne de valeur | Valeur de chaîne (UTF-8) |
|----------------------------------------|---------------------------|-----------------------------|-------------------------------------------|--------------------------|
| 13                                     | :content-type             | 7                           | 24                                        | application/octet-stream |
| 11                                     | :event-type               | 7                           | 10                                        | AudioEvent               |
| 13                                     | :message-type             | 7                           | 5                                         | event                    |

Les données binaires de cet exemple de demande sont encodées en base64. Dans une requête réelle, les données sont des octets bruts.

```
:content-type: "application/vnd.amazon.eventstream"
:event-type: "AudioEvent"
:message-type: "event"
UklGRjzxPQBXQVZFZm10IBAAAAABAAEAgD4AAAB9AAACABAAZGF0YVtwPQAAAAAAAAAAAAAAAAAD//wIA/
f8EAA==
```

4. Créez un message audio contenant vos données audio.
  - a. L'image de données de votre message audio contient des en-têtes encodés en événement comprenant la date actuelle et une signature pour la partie audio et l'événement audio.

| Longueur en octets du nom de l'en-tête | Nom de l'en-tête (chaîne) | Type de valeur de l'en-tête | Longueur en octets de la chaîne de valeur | Value             |
|----------------------------------------|---------------------------|-----------------------------|-------------------------------------------|-------------------|
| 16                                     | :chunk-signature          | 6                           | varie                                     | signature générée |
| 5                                      | :date                     | 8                           | 8                                         | timestamp         |

Les données binaires de cette demande sont encodées en base64. Dans une requête réelle, les données sont des octets bruts.

```
:date: 2019-01-29T01:56:17.291Z
```

```
:chunk-signature: signature
```

```
AAAA0gAAAIKVoRFcTTcjb250ZW50LXR5cGUHABhhcHBsaWNhdGlvbi9vY3RldC1zdHJlYW0L0mV2ZW50LXR5cGUHAAPBdWRpb0V2ZW50DTptZXNzYwd1LXR5cGUHAAPV1dmVudAxDb256ZW50LVR5cGUHABphcHBsaWNhdGlvbi94LWFtei1qc29uLTEuMVJJRkY88T0AV0FWRWZtdCAQAAAAAQAABAIA
+AAAAfQAAAgAQAGRhdGFU8D0AAAAA
AAAAAAAAAAAA//8CAP3/BAC7QLFf
```

- b. Créez une chaîne à signer, comme indiqué à la section [Créer une chaîne à signer pour Signature Version 4](#). Votre chaîne suit le format suivant :

```
String stringToSign =
"AWS4-HMAC-SHA256" +
"\n" +
DateTime +
"\n" +
Keypath +
"\n" +
Hex(priorSignature) +
"\n" +
HexHash(nonSignatureHeaders) +
"\n" +
HexHash(payload);
```

- **DateTime**: date et heure de création de la signature. Le format est YYYYMMDDTHHMMSSZ, où YYYY=année, MM=mois, DD=jour, HH=heure, MM=minute, SS=secondes, et 'T' et 'Z' sont des caractères fixes. Pour plus d'informations, consultez la section [Gestion des dates dans Signature Version 4](#).
  - **Keypath** : portée de la signature au format date/region/service/aws4\_request. Par exemple, 20220127/us-west-2/transcribe/aws4\_request.
  - **Hex** : fonction qui encode l'entrée sous forme de représentation hexadécimale.
  - **priorSignature** : signature pour l'image précédente. Pour la première image de données, utilisez la signature de l'image d'en-tête.
  - **HexHash**: fonction qui crée d'abord un hachage SHA-256 de son entrée, puis utilise la fonction Hex pour coder le hachage.
  - **nonSignatureHeaders**: L' DateTime en-tête est codé sous forme de chaîne.
  - **payload** : mémoire tampon en octets contenant les données d'événement audio.
- c. Dérivez une clé de signature de votre clé d'accès AWS secrète et utilisez-la pour signer le `stringToSign`. La clé dérivée est spécifique à la date, au service et à la Région AWS, pour un niveau de protection plus élevé. Pour plus d'informations, consultez la section [Calculer la signature pour Signature Version 4 AWS](#).

Assurez-vous de mettre en œuvre la fonction `GetSignatureKey` pour dériver votre clé de signature. Si vous n'avez pas encore dérivé de clé de signature, reportez-vous à la section [Exemples de dérivation d'une clé de signature pour Signature Version 4](#).

```
String signature = HMACSHA256(derivedSigningKey, stringToSign);
```

- **HMACSHA256** : une fonction qui crée une signature à l'aide de la fonction de hachage SHA-256.
- **derivedSigningKey** : la clé de signature Signature Version 4.
- **stringToSign**: chaîne que vous avez calculée pour le bloc de données.

Une fois que vous avez calculé la signature pour l'image de données, construisez une mémoire tampon en octets contenant la date, la signature et la charge utile de l'événement audio. Envoyez le tableau en octets à Amazon Transcribe pour la transcription.



5. Pour indiquer que le flux audio est complet, envoyez une image de fin (une image de données vide) ne contenant que la date et une signature. L'image de fin se construit de la même façon qu'une image de données.

Amazon Transcribe répond par un flux d'événements de transcription, envoyé à votre application. Cette réponse est encodée en flux d'événements. Elle contient le préambule standard et les en-têtes suivants :

| Longueur en octets du nom de l'en-tête | Nom de l'en-tête (chaîne) | Type de valeur de l'en-tête | Longueur en octets de la chaîne de valeur | Valeur de chaîne (UTF-8) |
|----------------------------------------|---------------------------|-----------------------------|-------------------------------------------|--------------------------|
| 13                                     | :content-type             | 7                           | 16                                        | application/json         |
| 11                                     | :event-type               | 7                           | 15                                        | TranscriptEvent          |
| 13                                     | :message-type             | 7                           | 5                                         | event                    |

Les événements sont envoyés en octet brut. Dans cet exemple, les octets sont encodés en base64.

```
AAAAUwAAAEP1RHpYBTpkYXR1CAAAAWiXUkMLEDpjaHVuay1zaWduYXR1cmUGACct6Zy+uymwEK2Srlp/
zVBI
5eGn83jdBwCaRUBJA+eaDafqjqI=
```

Pour voir les résultats de la transcription, décidez les octets bruts à l'aide de l'encodage de flux d'événements :

```
:content-type: "application/vnd.amazon.eventstream"
:event-type: "TranscriptEvent"
:message-type: "event"

{
  "Transcript":
    {
      "Results":
        [
          results
        ]
    }
}
```

```
    ]
  }
}
```

6. Pour mettre fin à votre flux, envoyez un événement audio vide à Amazon Transcribe. Créez l'événement audio comme n'importe quel événement, mais avec une charge utile vide. Signez l'événement et incluez la signature dans l'en-tête : `chunk-signature`, comme suit :

```
:date: 2019-01-29T01:56:17.291Z
:chunk-signature: signature
```

## Gestion des erreurs de streaming HTTP/2

Si une erreur se produit lors du traitement de votre flux multimédia, Amazon Transcribe envoie une réponse d'exception. La réponse est encodée en flux d'événement.

Elle contient le préambule standard et les en-têtes suivants :

| Longueur en octets du nom de l'en-tête | Nom de l'en-tête (chaîne) | Type de valeur de l'en-tête | Longueur en octets de la chaîne de valeur | Valeur de chaîne (UTF-8) |
|----------------------------------------|---------------------------|-----------------------------|-------------------------------------------|--------------------------|
| 13                                     | :content-type             | 7                           | 16                                        | application/json         |
| 11                                     | :event-type               | 7                           | 19                                        | BadRequestException      |
| 13                                     | :message-type             | 7                           | 9                                         | exception                |

Lorsque la réponse d'exception est décodée, elle contient les informations suivantes :

```
:content-type: "application/vnd.amazon.eventstream"
:event-type: "BadRequestException"
:message-type: "exception"
```

*Exception message*

## Configuration d'un WebSocket stream

Les composants clés d'un [WebSocketprotocole](#) de diffusion en continu des demandes de transcription Amazon Transcribe sont les suivants :

- La demande de mise à niveau. Il contient les paramètres de requête pour votre demande, ainsi qu'une signature qui Amazon Transcribe sert de signature initiale pour signer les blocs de données.
- Une ou plusieurs trames de message dans [encodage de flux d'événements](#) qui contiennent des métadonnées et des octets audio bruts.
- Une image de fin. Il s'agit d'un message signé dans un [encodage de flux d'événements](#) avec un corps vide.

### Note

Amazon Transcribe ne prend en charge qu'un seul flux par WebSocket session. Si vous essayez d'utiliser plusieurs flux, votre demande de transcription échouera.

1. Associez la politique suivante au IAM rôle qui fait la demande. Voir [Ajouter IAM des politiques](#) pour plus d'informations.

JSON

```
{
  "Version": "2012-10-17",
  "Statement": [
    {
      "Sid": "myTranscribeWebSocketPolicy",
      "Effect": "Allow",
      "Action": "transcribe:StartStreamTranscriptionWebSocket",
      "Resource": "*"
    }
  ]
}
```

2. Pour démarrer la session, créez une URL présignée au format suivant. Les sauts de ligne ont été ajoutés pour faciliter la lecture.

```
GET wss://transcribestreaming.us-west-2.amazonaws.com:8443/stream-transcription-
websocket?
&X-Amz-Algorithm=AWS4-HMAC-SHA256
&X-Amz-Credential=access-key%2FYYYYMMDD%2Fus-west-2%2Ftranscribe%2Faws4_request
&X-Amz-Date=YYYYMMDDTHHMMSSZ
&X-Amz-Expires=300
&X-Amz-Security-Token=security-token
&X-Amz-Signature=string
&X-Amz-SignedHeaders=content-type%3Bhost%3Bx-amz-date
&language-code=en-US
&media-encoding=flac
&sample-rate=16000
```

 Note

La valeur maximale pour X-Amz-Expires est de 300 (5 minutes).

Les opérations et paramètres supplémentaires sont répertoriés dans la [Référence d'API](#). Les paramètres communs à toutes les opérations d'API AWS sont répertoriés dans la section [Paramètres courants](#).

Pour construire l'URL de votre demande et créer la [signature Signature Version 4](#), reportez-vous aux étapes suivantes. Les exemples sont en pseudo-code.

- a. Créez une demande canonique. Une demande canonique est une chaîne qui inclut des informations de votre demande dans un format normalisé. Cela garantit que lors de la AWS réception de la demande, elle peut calculer la même signature que celle que vous avez créée pour votre URL. Pour plus d'informations, consultez la section [Créer une demande canonique pour Signature Version 4](#).

```
# HTTP verb
method = "GET"
# Service name
service = "transcribe"
# Region
region = "us-west-2"
# Amazon Transcribe streaming endpoint
endpoint = "wss://transcribestreaming.us-west-2.amazonaws.com:8443"
```

```
# Host
host = "transcribestreaming.us-west-2.amazonaws.com:8443"
# Date and time of request
amz-date = YYYYMMDDTHHMMSSZ
# Date without time for credential scope
datestamp = YYYYMMDD
```

- b. Créez un URI canonique qui est la partie de l'URI comprise entre le domaine et la chaîne de requête.

```
canonical_uri = "/stream-transcription-websocket"
```

- c. Créez les en-têtes canoniques et les en-têtes signés. Notez la barre oblique \n dans les en-têtes canoniques.

- Ajoutez le nom d'en-tête en minuscules suivi du signe deux points (:).
- Ajoutez une liste de valeurs séparées par des virgules pour cet en-tête. Ne triez pas les valeurs dans les en-têtes ayant plusieurs valeurs.
- Ajoutez une nouvelle ligne (\n).

```
canonical_headers = "host:" + host + "\n"
signed_headers = "host"
```

- d. Associez l'algorithme à l'algorithme de hachage. Utilisez SHA-256.

```
algorithm = "AWS4-HMAC-SHA256"
```

- e. Créez la portée des informations d'identification qui déterminera la clé dérivée de la date, de la Région AWS et du service. Par exemple, `20220127/us-west-2/transcribe/aws4_request`.

```
credential_scope = datestamp + "/" + region + "/" + service + "/" +
    "aws4_request"
```

- f. Créez la chaîne de requête canonique. Les valeurs des chaîne de requête doivent être encodées en URI et triées par nom.
- Triez les noms de paramètre selon le point de code de caractère dans l'ordre croissant. Les paramètres avec des noms en double doivent être triés par valeur. Par exemple, un

nom de paramètre qui commence par la lettre majuscule F précède un nom de paramètre qui commence par la lettre minuscule b.

- N'encodez pas de l'URI les caractères autorisés que RFC 3986 définit : A à Z, a à z, 0 à 9, le trait d'union ( - ), le trait de soulignement ( \_ ), le point final ( . ) et le tilde ( ~ ).
- Encodage de pourcentage tous les autres caractères avec %XY, où X et Y représentent les caractères hexadécimaux (0 à 9 et les lettres majuscules A à F). Par exemple, le caractère espace doit être encodé sous la forme %20 (sans inclure « + », comme le font certains schémas d'encodage) et les caractères UTF-8 étendus doivent être sous la forme %XY%ZA%BC.
- Encodage deux fois tous les caractères égaux à (=) dans les valeurs de paramètre.

```
canonical_querystring = "X-Amz-Algorithm=" + algorithm
canonical_querystring += "&X-Amz-Credential=" + URI-encode(access key + "/" +
  credential_scope)
canonical_querystring += "&X-Amz-Date=" + amz_date
canonical_querystring += "&X-Amz-Expires=300"
canonical_querystring += "&X-Amz-Security-Token=" + token
canonical_querystring += "&X-Amz-SignedHeaders=" + signed_headers
canonical_querystring += "&language-code=en-US&media-encoding=flac&sample-
  rate=16000"
```

- g. Créez un hachage de la charge utile. Pour une demande GET, la charge utile est une chaîne vide.

```
payload_hash = HashSHA256(("").Encode("utf-8")).HexDigest()
```

- h. Combinez les éléments suivants pour créer la demande canonique.

```
canonical_request = method + '\n'
  + canonical_uri + '\n'
  + canonical_querystring + '\n'
  + canonical_headers + '\n'
  + signed_headers + '\n'
  + payload_hash
```

3. Créez la chaîne à signer qui contient les informations des métadonnées sur votre demande. Vous utilisez la chaîne à signer dans l'étape suivante lorsque vous calculez la signature de la demande. Pour plus d'informations, consultez la section [Créer une chaîne à signer pour Signature Version 4](#).

```
string_to_sign=algorithm + "\n"  
+ amz_date + "\n"  
+ credential_scope + "\n"  
+ HashSHA256(canonical_request.Encode("utf-8")).HexDigest()
```

4. Calculez la signature. Pour ce faire, dérivez une clé de signature à partir de votre clé d'accès AWS secrète. La clé dérivée est spécifique à la date, au service et à la Région AWS, pour un niveau de protection plus élevé. Utilisez cette clé dérivée pour signer la demande. Pour plus d'informations, voir [Calculer la signature pour la version 4 de la AWS signature](#).

Assurez-vous de mettre en œuvre la fonction `GetSignatureKey` pour dériver votre clé de signature. Si vous n'avez pas encore dérivé de clé de signature, reportez-vous à la section [Exemples de dérivation d'une clé de signature pour Signature Version 4](#).

```
#Create the signing key  
signing_key = GetSignatureKey(secret_key, timestamp, region, service)  
  
# Sign the string_to_sign using the signing key  
signature = HMAC.new(signing_key, (string_to_sign).Encode("utf-8"),  
    Sha256()).HexDigest
```

La fonction `HMAC(key, data)` représente une SHA256 fonction HMAC qui renvoie les résultats au format binaire.

5. Ajoutez les informations de signature à la demande et créez l'URL de demande.

Une fois que vous avez calculé la signature, vous l'ajoutez à la chaîne de requête. Pour plus d'informations, consultez la section [Ajout de la signature à la demande](#).

Commencez par ajouter les informations d'authentification à la chaîne de requête.

```
canonical_querystring += "&X-Amz-Signature=" + signature
```

Ensuite, créez l'URL pour la demande.

```
request_url = endpoint + canonical_uri + "?" + canonical_querystring
```

Utilisez l'URL de demande associée à votre WebSocket bibliothèque pour envoyer la demande à Amazon Transcribe.

6. La demande Amazon Transcribe doit inclure les en-têtes suivants. Ces en-têtes sont généralement gérés par votre bibliothèque WebSocket cliente.

```
Host: transcribestreaming.us-west-2.amazonaws.com:8443
Connection: Upgrade
Upgrade: websocket
Origin: URI-of-WebSocket-client
Sec-WebSocket-Version: 13
Sec-WebSocket-Key: randomly-generated-string
```

7. Lorsqu'il Amazon Transcribe reçoit votre WebSocket demande, il répond par une réponse de WebSocket mise à niveau. En général, votre WebSocket bibliothèque gère cette réponse et met en place un socket pour les communications avec Amazon Transcribe.

Voici la réponse de Amazon Transcribe. Les sauts de ligne ont été ajoutés pour faciliter la lecture.

```
HTTP/1.1 101 WebSocket Protocol Handshake

Connection: upgrade
Upgrade: websocket
websocket-origin: wss://transcribestreaming.us-west-2.amazonaws.com:8443
websocket-location: transcribestreaming.us-west-2.amazonaws.com:8443/stream-
transcription-websocket?
&X-Amz-Algorithm=AWS4-HMAC-SHA256
&X-Amz-Credential=AKIAIOSFODNN7EXAMPLE%2F20220208%2Fus-west-2%2Ftranscribe
%2Faws4_request
&X-Amz-Date=20220208T235959Z
&X-Amz-Expires=300
&X-Amz-Signature=Signature Version 4 signature
&X-Amz-SignedHeaders=host
&language-code=en-US
&session-id=String
&media-encoding=flac
&sample-rate=16000
x-amzn-RequestId: RequestId
Strict-Transport-Security: max-age=31536000
sec-websocket-accept: hash-of-the-Sec-WebSocket-Key-header
```

8. Faites votre demande de WebSocket streaming.



Une fois la WebSocket connexion établie, le client peut commencer à envoyer une séquence de trames audio, chacune étant codée à l'aide du [codage du flux d'événements](#).

Chaque trame de données contient trois en-têtes de données combinés à un fragment d'octets audio bruts. Le tableau suivant décrit ces en-têtes.

| Longueur en octets du nom de l'en-tête | Nom de l'en-tête (chaîne) | Type de valeur de l'en-tête | Longueur en octets de la chaîne de valeur | Valeur de chaîne (UTF-8) |
|----------------------------------------|---------------------------|-----------------------------|-------------------------------------------|--------------------------|
| 13                                     | :content-type             | 7                           | 24                                        | application/octet-stream |
| 11                                     | :event-type               | 7                           | 10                                        | AudioEvent               |
| 13                                     | :message-type             | 7                           | 5                                         | event                    |

- Pour mettre fin au flux de données, envoyez un fragment audio vide dans un message codé de flux d'événement.

La réponse contient des octets bruts codés de flux d'événement dans la charge utile. Elle contient le préambule standard et les en-têtes suivants :

| Longueur en octets du nom de l'en-tête | Nom de l'en-tête (chaîne) | Type de valeur de l'en-tête | Longueur en octets de la chaîne de valeur | Valeur de chaîne (UTF-8) |
|----------------------------------------|---------------------------|-----------------------------|-------------------------------------------|--------------------------|
| 13                                     | :content-type             | 7                           | 16                                        | application/json         |
| 11                                     | :event-type               | 7                           | 15                                        | TranscriptEvent          |
| 13                                     | :message-type             | 7                           | 5                                         | event                    |

Lorsque vous décidez la réponse binaire, vous obtenez une structure JSON avec les résultats de la transcription.

## Gestion des erreurs WebSocket de streaming

Si une exception survient lors du traitement de votre demande, Amazon Transcribe répond par une WebSocket frame de terminal contenant une réponse codée dans le flux d'événements. Cette réponse contient la description des en-têtes dans le tableau suivant, et le corps de la réponse contient un message d'erreur descriptif. Après avoir envoyé la réponse d'exception, Amazon Transcribe envoie un cadre fermé.

| Longueur en octets du nom de l'en-tête | Nom de l'en-tête (chaîne) | Type de valeur de l'en-tête | Longueur en octets de la chaîne de valeur | Valeur de chaîne (UTF-8) |
|----------------------------------------|---------------------------|-----------------------------|-------------------------------------------|--------------------------|
| 13                                     | :content-type             | 7                           | 16                                        | application/json         |
| 15                                     | :exception-type           | 7                           | varie                                     | varie, voir ci-dessous   |
| 13                                     | :message-type             | 7                           | 9                                         | exception                |

L'en-tête `exception-type` contient l'une des valeurs suivantes.

- **BadRequestException** : une erreur client s'est produite lors de la création du flux, ou une erreur s'est produite lors de la diffusion de données. Assurez-vous que votre client est prêt à accepter les données et réessayez votre demande.
- **InternalFailureException**: Amazon Transcribe a eu un problème lors de la poignée de main avec le client. Réessayez votre demande.
- **LimitExceededException** : le client a dépassé la limite de flux simultanés. Pour plus d'informations, consultez [Limites Amazon Transcribe](#). Réduisez le nombre de flux que vous transcrivez.
- **UnrecognizedClientException**: La demande de WebSocket mise à niveau a été signée avec une clé d'accès ou une clé secrète incorrecte. Assurez-vous que vous créez correctement la clé d'accès et renouvelez votre demande.

Amazon Transcribe peut également renvoyer n'importe laquelle des erreurs de service courantes. Pour obtenir une liste, consultez [Erreurs courantes](#).

## Encodage de flux d'événements

Amazon Transcribe utilise un format appelé encodage du flux d'événements pour les transcriptions en continu.

L'encodage de flux d'événements permet une communication bidirectionnelle entre un client et un serveur. Les trames de données envoyées au service de Amazon Transcribe streaming sont codées dans ce format. La réponse de utilise Amazon Transcribe également ce codage.

Chaque message est constitué de deux sections : le préambule et les données. Le préambule est composé des éléments suivants :

1. La longueur totale du message en octets
2. La longueur en octets de tous les en-têtes combinés

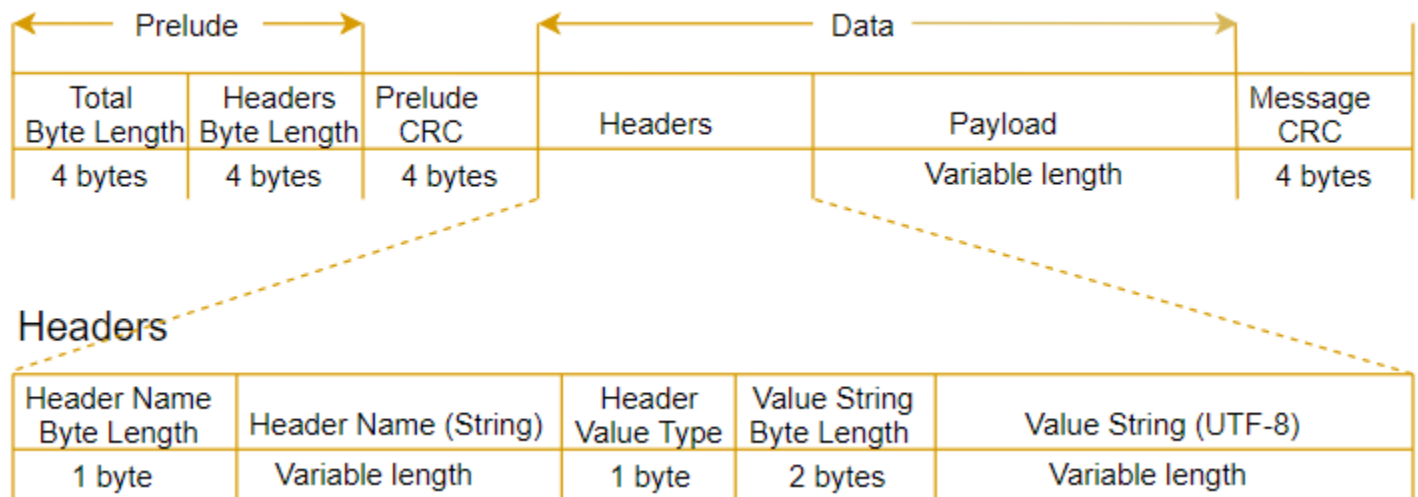
La section des données comprend :

1. En-têtes
2. Charge utile

Chaque section se termine par un total de contrôle CRC (Cyclic Redundancy Check) entier à 4 octets de poids fort. Le message CRC checksum concerne à la fois la section de prélude et la section de données. Amazon Transcribe utilise CRC32 (souvent appelé GZIP CRC32) pour calculer les deux CRCs. Pour plus d'informations CRC32, consultez la [version 4.3 de la spécification du format de fichier GZIP](#).

La surcharge totale de message, incluant le préambule et les deux totaux de contrôle, s'élève à 16 octets.

Le schéma suivant montre les composants qui constituent un message et un en-tête. Il y a plusieurs en-têtes par message.



Chaque message comporte les composants suivants :

- **Préambule** : se compose de deux champs de 4 octets, pour un total fixe de 8 octets.
  - Premier champ de 4 octets : entier de poids fort de l'ensemble du message, y compris ce champ de 4 octets.
  - Deuxième champ de 4 octets : entier de poids fort de la partie des en-têtes du message, sans le champ des en-têtes.
- **CRC du préambule** : le total de contrôle CRC de 4 octets de la partie préambule du message, sans le CRC. Le préambule possède un CRC distinct du CRC du message. Cela permet à Amazon Transcribe de détecter immédiatement les informations corrompues sur la longueur des octets sans provoquer d'erreurs, telles que des dépassements de mémoire tampon.
- **En-têtes** : métadonnées qui décrivent le message (par exemple, type du message, de contenu, etc.). Les messages comportent plusieurs en-têtes, qui sont des paires clé-valeur, dans lesquels la clé est une chaîne UTF-8. Les en-têtes peuvent être insérés dans n'importe quel ordre dans la partie en-têtes du message, et chaque en-tête ne peut apparaître qu'une seule fois.
- **Charge utile** : contenu audio qui doit être transcrit.
- **CRC du message** : total de contrôle CRC de 4 octets du début du message au début du total de contrôle. En d'autres termes, il s'agit de l'ensemble des éléments du message, à l'exception du CRC.

Le cadre d'en-tête est le cadre d'autorisation pour la transcription en streaming. Amazon Transcribe utilise la valeur de l'en-tête d'autorisation comme point de départ pour générer une chaîne d'en-têtes d'autorisation pour les trames de données de la demande.

Chaque en-tête contient les composants suivants ; il existe plusieurs en-têtes par image.

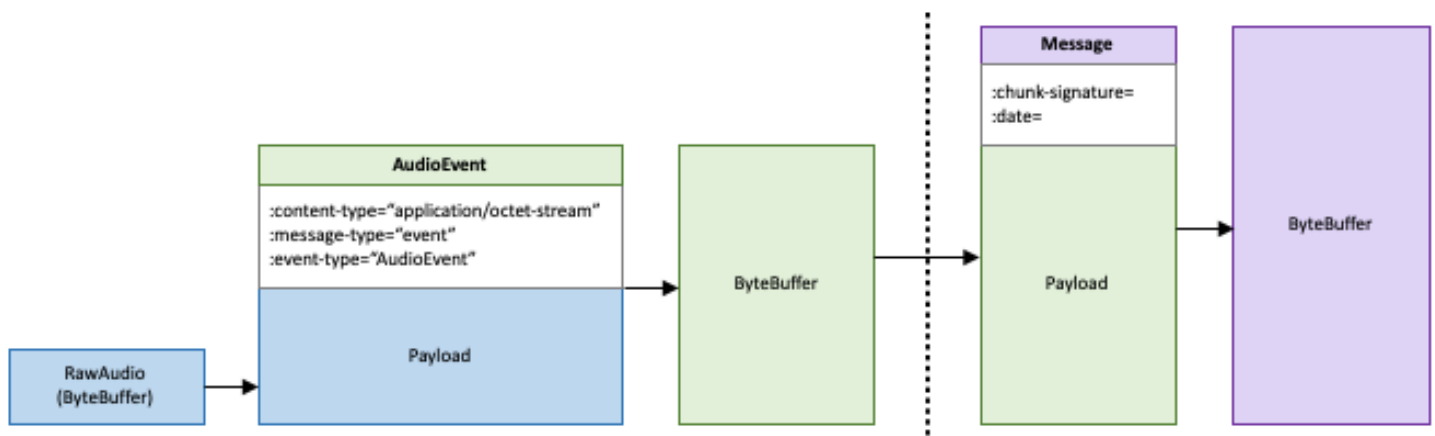
- Longueur en octet du nom de l'en-tête : longueur en octet du nom de l'en-tête.
- Nom de l'en-tête : nom de l'en-tête, qui indique son type. Pour connaître les valeurs valides, consultez les descriptions d'image suivantes :
- Type de valeur d'en-tête : nombre indiquant la valeur d'en-tête. La liste suivante indique les valeurs possibles pour l'en-tête et ce qu'elles indiquent.
  - 0 : TRUE
  - 1 : FALSE
  - 2 : BYTE
  - 3 : SHORT
  - 4 : INTEGER
  - 5 : LONG
  - 6 : BYTE ARRAY
  - 7 : STRING
  - 8 : TIMESTAMP
  - 9 : UUID
- Longueur en octet de la chaîne de valeur : longueur en octet de la chaîne de valeur d'en-tête.
- Valeur de l'en-tête : valeur de la chaîne de l'en-tête. Les valeurs valides de ce champ dépendent du type d'en-tête. Pour plus d'informations, consultez les sections [Configuration d'un flux HTTP/2](#) ou [Configuration d'un WebSocket stream](#).

## Images de données

Chaque requête en streaming contient une ou plusieurs images de données. La création d'une image de données se fait en deux étapes :

1. Combiner des données audio brutes aux métadonnées pour créer la charge utile de votre requête.
2. Combiner la charge utile à une signature pour former le message d'événement envoyé à Amazon Transcribe.

Le schéma suivant illustre leur fonctionnement.



# Mise en file d'attente des tâches

Utilisez la mise en file d'attente des tâches pour soumettre plus de demandes de tâches de transcription qu'il n'est possible d'en traiter simultanément. Sans mise en file d'attente des tâches, une fois que vous avez atteint le quota de demandes simultanées autorisées, vous devez attendre qu'une ou plusieurs demandes soient terminées pour soumettre une nouvelle demande.

La mise en file d'attente des tâches est facultative pour les demandes de travail de transcription et d'analyse post-appel.

Si vous activez la mise en file d'attente des tâches, Amazon Transcribe crée une file d'attente contenant toutes les demandes dépassant votre limite. Dès qu'une demande est terminée, une nouvelle demande est extraite de votre file d'attente et traitée. Les demandes mises en file d'attente sont traitées selon l'ordre FIFO (premier entré, premier sorti).

Vous pouvez ajouter jusqu'à 10 000 tâches à votre file d'attente. Si vous dépassez cette limite, vous recevez un message d'erreur `LimitExceededConcurrentJobException`. Pour maintenir des performances optimales, Amazon Transcribe n'utilise que 90 % de votre quota (un ratio de bande passante de 0,9) pour traiter les tâches en file d'attente. Notez qu'il s'agit de valeurs par défaut qui peuvent être augmentées à la demande.

## Tip

Vous trouverez une liste des limites et quotas par défaut pour les Amazon Transcribe ressources dans le manuel de [référence AWS général](#). Certains de ces paramètres par défaut peuvent être augmentés à la demande.

Si vous activez la mise en file d'attente des tâches mais que vous ne dépassez pas le quota de demandes simultanées, toutes les demandes sont traitées simultanément.

## Activation de la mise en file d'attente des tâches

Vous pouvez activer la mise en file d'attente des tâches à l'aide de AWS Management Console, AWS CLI, ou AWS SDKs; consultez les exemples suivants ; consultez les exemples suivants :

### AWS Management Console

1. Connectez-vous à la [AWS Management Console](#).

2. Dans le volet de navigation, choisissez Tâches de transcription, puis sélectionnez Créer une tâche (en haut à droite). La page Spécifier les détails de la tâche s'ouvre.
3. La zone Paramètres de la tâche contient un volet paramètres supplémentaires. Si vous développez ce volet, vous pouvez sélectionner la case Ajouter à la file d'attente des tâches pour activer la mise en file d'attente des tâches.

## Specify job details [Info](#)

### Job settings

**Name**

The name can be up to 200 characters long. Valid characters are a-z, A-Z, 0-9, . (period), \_ (underscore), and - (hyphen).

**Language settings**

You can transcribe your audio file in a language that you specify or have Amazon Transcribe identify and transcribe it in the predominant language.

☒ **Specific language** [Info](#)

If you know the language spoken in your source audio, choose this option to get the most accurate results. The options available for additional processing vary between languages.

☐ **Automatic language identification** [Info](#)

If you don't know the language spoken in your audio files, choose this option. You have access to fewer options for additional processing than if you choose **Specific language**.

**Language**

Choose the language of the input audio.

**Model type** [Info](#)

Choose the type of model to use for the transcription job.

☒ **General model**

To use a model that is not specialized for a particular use case, choose this option. Configuration options vary between languages.

☐ **Custom language model**

To use a model that you trained for your specific use case, choose this option. This model has fewer configuration options than the general model.

▼ **Additional settings**

**Job queue - optional** [Info](#)

Enables you to submit jobs beyond the limit for concurrent jobs (100). You must specify access permissions to the resources that job queuing uses.

☐ **Add to job queue**

4. Renseignez les autres champs que vous souhaitez inclure sur la page Spécifier les détails de la tâche, puis sélectionnez Suivant. Vous accédez alors à la page Configurer la tâche - facultatif.



5. Sélectionnez Créer une tâche pour exécuter votre tâche de transcription.

## AWS CLI

Cet exemple utilise la [start-transcription-job](#) commande et le `job-execution-settings` paramètre avec le `AllowDeferredExecution` sous-paramètre. Notez que si vous incluez `AllowDeferredExecution` dans votre demande, vous devez également inclure `DataAccessRoleArn`.

Pour plus d'informations, consultez [StartTranscriptionJob](#) et [JobExecutionSettings](#).

```
aws transcribe start-transcription-job \  
--region us-west-2 \  
--transcription-job-name my-first-transcription-job \  
--media MediaFileUri=s3://amzn-s3-demo-bucket/my-input-files/my-media-file.flac \  
--output-bucket-name amzn-s3-demo-bucket \  
--output-key my-output-files/ \  
--language-code en-US \  
--job-execution-settings  
  AllowDeferredExecution=true,DataAccessRoleArn=arn:aws:iam::111122223333:role/  
ExampleRole
```

Voici un autre exemple d'utilisation de la [start-transcription-job](#) commande et d'un corps de requête qui permet la mise en file d'attente.

```
aws transcribe start-transcription-job \  
--region us-west-2 \  
--cli-input-json file://my-first-queueing-request.json
```

Le fichier `my-first-queueing-request.json` contient le corps de requête suivant.

```
{  
  "TranscriptionJobName": "my-first-transcription-job",  
  "Media": {  
    "MediaFileUri": "s3://amzn-s3-demo-bucket/my-input-files/my-media-file.flac"  
  },  
  "OutputBucketName": "amzn-s3-demo-bucket",  
  "OutputKey": "my-output-files/",  
  "LanguageCode": "en-US",  
  "JobExecutionSettings": {  
    "AllowDeferredExecution": true,  
  }  
}
```

```

        "DataAccessRoleArn": "arn:aws:iam::111122223333:role/ExampleRole"
    }
}

```

## AWS SDK pour Python (Boto3)

Cet exemple utilise le AWS SDK pour Python (Boto3) pour activer la mise en file d'attente des tâches à l'aide de l'`AllowDeferredExecution` argument de la méthode [start\\_transcription\\_job](#). Notez que si vous incluez `AllowDeferredExecution` dans votre demande, vous devez également inclure `DataAccessRoleArn`. Pour plus d'informations, consultez [StartTranscriptionJob](#) et [JobExecutionSettings](#).

Pour des exemples supplémentaires utilisant le AWS SDKs, notamment des exemples spécifiques aux fonctionnalités, des scénarios et des exemples multiservices, reportez-vous au chapitre.

[Exemples de code pour Amazon Transcribe à l'aide de AWS SDKs](#)

```

from __future__ import print_function
import time
import boto3
transcribe = boto3.client('transcribe', 'us-west-2')
job_name = "my-first-queueing-request"
job_uri = "s3://amzn-s3-demo-bucket/my-input-files/my-media-file.flac"
transcribe.start_transcription_job(
    TranscriptionJobName = job_name,
    Media = {
        'MediaFileUri': job_uri
    },
    OutputBucketName = 'amzn-s3-demo-bucket',
    OutputKey = 'my-output-files/ ',
    LanguageCode = 'en-US',
    JobExecutionSettings = {
        'AllowDeferredExecution': True,
        'DataAccessRoleArn': 'arn:aws:iam::111122223333:role/ExampleRole'
    }
)

while True:
    status = transcribe.get_transcription_job(TranscriptionJobName = job_name)
    if status['TranscriptionJob']['TranscriptionJobStatus'] in ['COMPLETED', 'FAILED']:
        break
    print("Not ready yet...")
    time.sleep(5)

```

```
print(status)
```

Vous pouvez consulter la progression d'une tâche en file d'attente via AWS Management Console ou en soumettant une [GetTranscriptionJob](#) demande. Lorsqu'une tâche est mise en file d'attente, son Status est QUEUED. Le statut passe à IN\_PROGRESS lorsque le traitement de votre tâche commence, puis à COMPLETED ou FAILED lorsque le traitement est terminé.

# Balisage des ressources

Une balise est une étiquette de métadonnées personnalisée que vous pouvez ajouter à une ressource pour faciliter son identification, son organisation et sa recherche. Les balises sont composées de deux parties distinctes : une clé de balise et une valeur de balise. C'est ce que l'on appelle une paire clé:valeur.

Une clé de balise représente généralement une catégorie plus large, tandis qu'une valeur de balise représente un sous-ensemble de cette catégorie. Par exemple, vous pourriez avoir `tag key=Color` et `tag value=Blue`, ce qui produirait la paire clé:valeur `Color:Blue`. Notez que vous pouvez définir la valeur d'une balise sur une chaîne vide, mais que vous ne pouvez pas définir la valeur d'une balise sur null. Si la valeur de balise est identique à l'utilisation d'une chaîne vide.

## Tip

AWS Billing and Cost Management peut utiliser des balises pour séparer vos factures en catégories dynamiques. Par exemple, si vous ajoutez des balises pour représenter les différents départements de votre entreprise, telles que `Department:Sales` ou `Department:Legal`, AWS peut vous fournir la répartition des coûts par département.

Dans Amazon Transcribe, vous pouvez étiqueter les ressources suivantes :

- Tâches de transcription
- Tâches de transcription médicale
- Tâches de transcription post-appel en analyse des appels
- Vocabulaires personnalisés
- Vocabulaires médicaux personnalisés
- Filtres de vocabulaire personnalisé
- Catégories d'analyse des appels
- Modèles de langue personnalisés

Les clés de balise peuvent comporter jusqu'à 128 caractères et les valeurs des balises jusqu'à 256 caractères ; les deux font la distinction majuscules/majuscules. Amazon Transcribe prend en charge jusqu'à 50 balises par ressource. Pour une ressource donnée, chaque clé de balise doit être unique

avec une seule valeur. Notez que vos balises ne peuvent pas commencer par `aws` : car AWS ce préfixe est réservé aux balises générées par le système. Vous ne pouvez pas ajouter, modifier ou supprimer des `aws` : \* balises, et elles ne sont pas prises en compte dans votre `tags-per-resource` limite.

 Opérations d'API spécifiques au balisage des ressources

[ListTagsForResource](#), [TagResource](#), [UntagResource](#)

Pour utiliser le balisage APIs, vous devez inclure un Amazon Resource Name (ARN) dans votre demande. ARNs avoir le format `arn:partition:service:region:account-id:resource-type/resource-id`. Par exemple, l'ARN associé à une tâche de transcription peut ressembler à `:arn:aws:transcribe:us-west-2:111122223333:transcription-job/my-transcription-job-name`.

Pour en savoir plus sur le balisage, notamment sur les meilleures pratiques, consultez les ressources relatives au [balisage AWS](#).

## Contrôle d'accès basé sur les étiquettes

Vous pouvez utiliser des balises pour contrôler l'accès au sein de votre Comptes AWS. Pour le contrôle d'accès basé sur des balises, vous fournissez les informations relatives aux balises dans l'élément de condition d'une IAM politique. Vous pouvez ensuite utiliser des balises et leur clé de condition de balise associée pour contrôler l'accès aux éléments suivants :

- **Ressources** : contrôlez l'accès à vos Amazon Transcribe ressources en fonction des balises que vous leur avez attribuées.
  - Utilisez la clé de condition `aws:ResourceTag/key-name` pour spécifier quelle paire clé-valeur de balise doit être attachée à la ressource.
- **Demande** : contrôlez quelles balises peuvent être transmises dans une requête.
  - Utilisez la clé de `aws:RequestTag/key-name` condition pour spécifier les balises qui peuvent être ajoutées, modifiées ou supprimées pour un IAM utilisateur ou un rôle.
- **Processus d'autorisation** : contrôlez l'accès basé sur des balises de toute partie de votre processus d'autorisation.

- Utilisez la clé de condition aws : TagKeys/ pour contrôler si des clés de balise spécifiques peuvent être utilisées sur une ressource, dans une demande ou par un principal. Dans ce cas, la valeur de la clé n'a pas d'importance.

Pour un exemple de politique de contrôle d'accès basée sur les balises, consultez la section

[Affichage des tâches de transcription en fonction des balises](#).

Pour plus d'informations sur le contrôle d'accès basé sur des balises, consultez la section [Contrôle de l'accès aux ressources AWS à l'aide de balises](#).

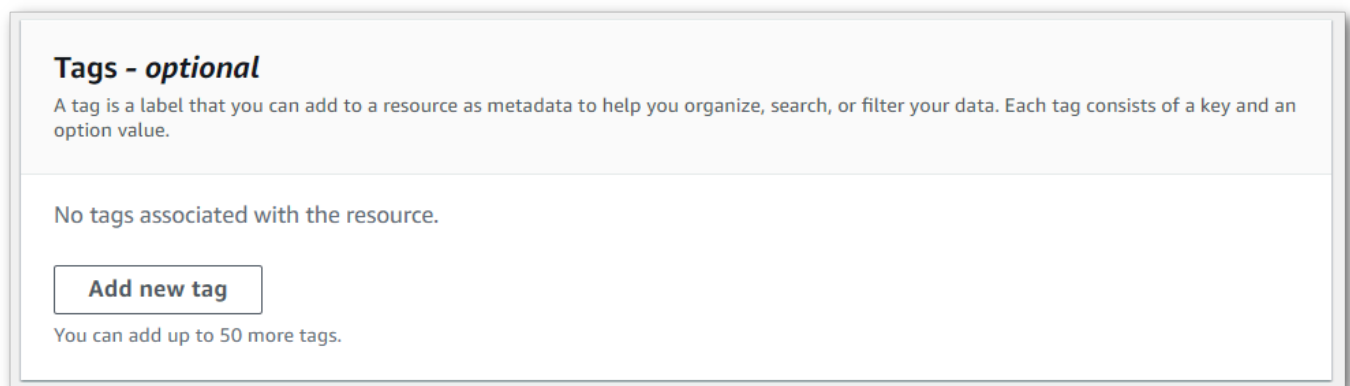
## Ajouter des tags à vos Amazon Transcribe ressources

Vous pouvez ajouter des balises avant ou après l'exécution de votre Amazon Transcribe tâche. À l'aide des outils Create\* et Start\* existants APIs, vous pouvez ajouter des balises à votre demande de transcription.

Vous pouvez ajouter, modifier ou supprimer des balises à AWS Management Console l'AWS CLI aide du ou AWS SDKs; voir les exemples suivants :

### AWS Management Console

1. Connectez-vous à la [AWS Management Console](#).
2. Dans le volet de navigation, choisissez Tâches de transcription, puis sélectionnez Créer une tâche (en haut à droite). La page Spécifier les détails de la tâche s'ouvre.
3. Faites défiler jusqu'en bas de la page Spécifier les détails de la tâche jusqu'à la case Balises - facultatif et sélectionnez Ajouter une nouvelle balise.



4. Entrez les informations pour le champ Clé et, éventuellement, pour le champ Valeur.

**Tags - optional**

A tag is a label that you can add to a resource as metadata to help you organize, search, or filter your data. Each tag consists of a key and an option value.

| Key   | Value - optional |        |
|-------|------------------|--------|
| color | blue             | Remove |

**Add new tag**

You can add up to 49 more tags.

5. Renseignez les autres champs que vous souhaitez inclure sur la page Spécifier les détails de la tâche, puis sélectionnez Suivant. Vous accédez alors à la page Configurer la tâche - facultatif.

Sélectionnez Créer une tâche pour exécuter votre tâche de transcription.

6. Vous pouvez afficher les balises associées à une tâche de transcription en accédant à la page Tâches de transcription, en sélectionnant une tâche de transcription et en faisant défiler jusqu'au bas de la page d'informations de cette tâche. Si vous souhaitez modifier vos balises, vous pouvez le faire en sélectionnant Gérer les balises.

| Tags (2) |       | Manage Tags |
|----------|-------|-------------|
| Key      | Value |             |
| color    | blue  |             |

## AWS CLI

Cet exemple utilise la [start-transcription-job](#) commande et le Tags paramètre. Pour plus d'informations, consultez [StartTranscriptionJob](#) et [Tag](#).

```
aws transcribe start-transcription-job \
--region us-west-2 \
--transcription-job-name my-first-transcription-job \
--media MediaFileUri=s3://amzn-s3-demo-bucket/my-input-files/my-media-file.flac \
--output-bucket-name amzn-s3-demo-bucket \
--output-key my-output-files/ \
--language-code en-US \
```

```
--tags Key=color,Value=blue Key=shape,Value=square
```

Voici un autre exemple d'utilisation de la [start-transcription-job](#) commande et d'un corps de requête qui ajoute des balises à cette tâche.

```
aws transcribe start-transcription-job \  
--region us-west-2 \  
--cli-input-json file://filepath/my-first-tagging-job.json
```

Le fichier `my-first-tagging-job.json` contient le corps de requête suivant.

```
{  
  "TranscriptionJobName": "my-first-transcription-job",  
  "Media": {  
    "MediaFileUri": "s3://amzn-s3-demo-bucket/my-input-files/my-media-file.flac"  
  },  
  "OutputBucketName": "amzn-s3-demo-bucket",  
  "OutputKey": "my-output-files/",  
  "LanguageCode": "en-US",  
  "Tags": [  
    {  
      "Key": "color",  
      "Value": "blue"  
    },  
    {  
      "Key": "shape",  
      "Value": "square"  
    }  
  ]  
}
```

## AWS SDK pour Python (Boto3)

L'exemple suivant utilise le AWS SDK pour Python (Boto3) pour ajouter une balise en utilisant l'`Tags` argument de la méthode [start\\_transcription\\_job](#). Pour plus d'informations, consultez [StartTranscriptionJob](#) et [Tag](#).

Pour des exemples supplémentaires utilisant le AWS SDKs, notamment des exemples spécifiques aux fonctionnalités, des scénarios et des exemples multiservices, reportez-vous au chapitre.

[Exemples de code pour Amazon Transcribe à l'aide de AWS SDKs](#)

```
from __future__ import print_function
```



```
import time
import boto3
transcribe = boto3.client('transcribe', 'us-west-2')
job_name = "my-first-transcription-job"
job_uri = "s3://amzn-s3-demo-bucket/my-input-files/my-media-file.flac"
transcribe.start_transcription_job(
    TranscriptionJobName = job_name,
    Media = {
        'MediaFileUri': job_uri
    },
    OutputBucketName = 'amzn-s3-demo-bucket',
    OutputKey = 'my-output-files/',
    LanguageCode = 'en-US',
    Tags = [
        {
            'Key': 'color',
            'Value': 'blue'
        }
    ]
)

while True:
    status = transcribe.get_transcription_job(TranscriptionJobName = job_name)
    if status['TranscriptionJob']['TranscriptionJobStatus'] in ['COMPLETED', 'FAILED']:
        break
    print("Not ready yet...")
    time.sleep(5)
print(status)
```

# Partitionnement des locuteurs (diarisation)

Grâce à la diarisation des haut-parleurs, vous pouvez faire la distinction entre les différents locuteurs dans votre sortie de transcription. Amazon Transcribe peut différencier un maximum de 30 locuteurs uniques et étiqueter le texte de chaque locuteur avec une valeur unique (spk\_0 jusqu'à spk\_9).

Outre les [sections de transcription standard](#) (transcripts et items), les demandes pour lesquelles le partitionnement des locuteurs est activé incluent une section speaker\_labels. Cette section est regroupée par locuteur et contient des informations sur chaque énoncé, notamment l'étiquette du locuteur et des horodatages.

```
"speaker_labels": {
  "channel_label": "ch_0",
  "speakers": 2,
  "segments": [
    {
      "start_time": "4.87",
      "speaker_label": "spk_0",
      "end_time": "6.88",
      "items": [
        {
          "start_time": "4.87",
          "speaker_label": "spk_0",
          "end_time": "5.02"
        },
        ...
      ]
    },
    {
      "start_time": "8.49",
      "speaker_label": "spk_1",
      "end_time": "9.24",
      "items": [
        {
          "start_time": "8.49",
          "speaker_label": "spk_1",
          "end_time": "8.88"
        },
        ...
      ]
    },
    ...
  ]
}
```

Pour consulter un exemple de transcription complet avec partitionnement des locuteurs (pour deux locuteurs), consultez la section [Exemple de sortie de diarisation \(lot\)](#).

# Partitionnement des locuteurs dans une transcription par lots

Pour partitionner des locuteurs dans une transcription par lots, consultez les exemples suivants :

## AWS Management Console

1. Connectez-vous à la [AWS Management Console](#).
2. Dans le volet de navigation, choisissez Tâches de transcription, puis sélectionnez Créer une tâche (en haut à droite). La page Spécifier les détails de la tâche s'ouvre.

### Specify job details [Info](#)

#### Job settings

**Name**

The name can be up to 200 characters long. Valid characters are a-z, A-Z, 0-9, . (period), \_ (underscore), and - (hyphen).

**Model type** [Info](#)

Choose the type of model to use for the transcription job.

☒ **General model**

To use a model that is not specialized for a particular use case, choose this option. Configuration options vary between languages.

☐ **Custom language model**

To use a model that you trained for your specific use case, choose this option. This model has fewer configuration options than the general model.

**Language settings**

You can transcribe your audio file in a language that you specify or have Amazon Transcribe identify and transcribe it in the predominant language.

☒ **Specific language** [Info](#)

If you know the language spoken in your source audio, choose this option to get the most accurate results. The options available for additional processing vary between languages.

☐ **Automatic language identification** [Info](#)

If you don't know the language spoken in your audio files, choose this option. You have access to fewer options for additional processing than if you choose **Specific language**.

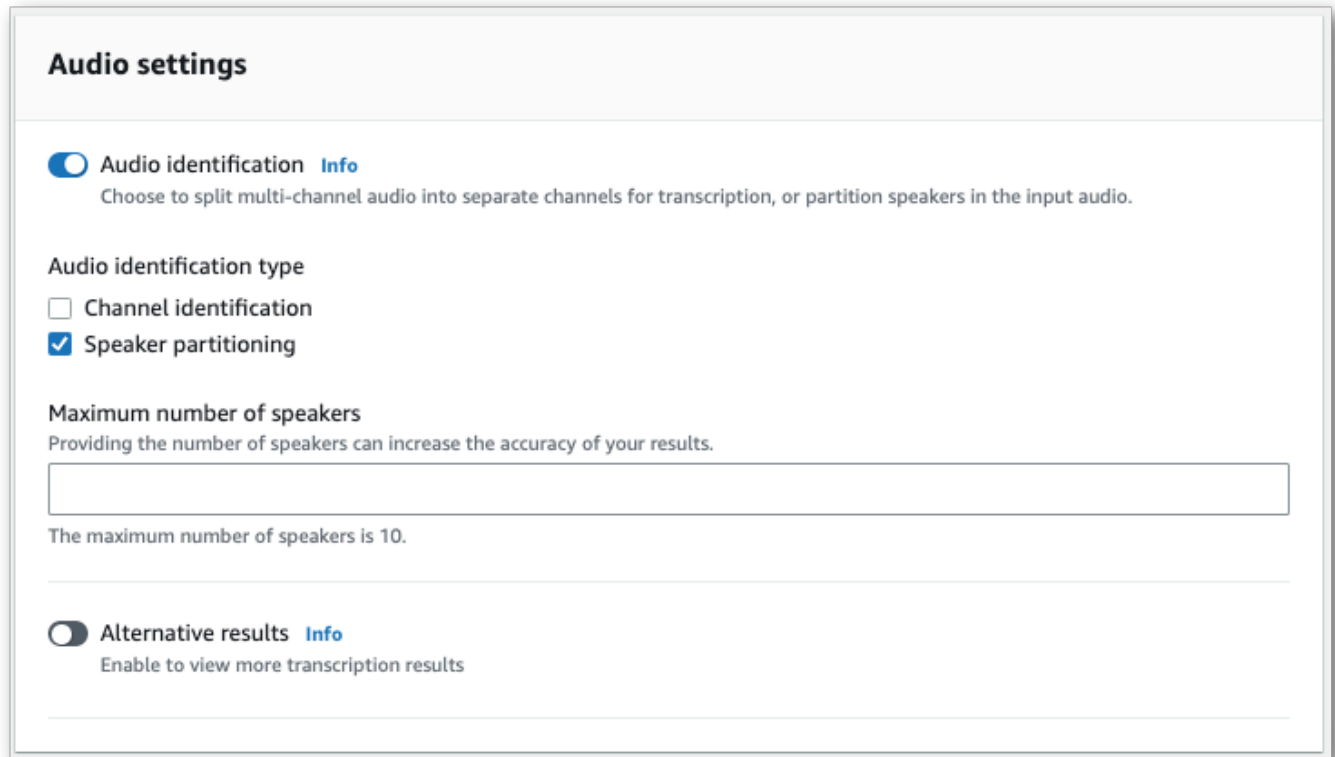
**Language**

Choose the language of the input audio.

[► Additional settings](#)

3. Renseignez les champs que vous souhaitez inclure sur la page Spécifier les détails de la tâche, puis sélectionnez Suivant. Vous accédez alors à la page Configurer la tâche - facultatif.

Pour activer le partitionnement des haut-parleurs, dans les paramètres audio, choisissez Identification audio. Choisissez ensuite Partitionnement des haut-parleurs et spécifiez le nombre de haut-parleurs.



**Audio settings**

☒ **Audio identification** [Info](#)  
Choose to split multi-channel audio into separate channels for transcription, or partition speakers in the input audio.

**Audio identification type**

☐ Channel identification

☒ Speaker partitioning

**Maximum number of speakers**  
Providing the number of speakers can increase the accuracy of your results.

The maximum number of speakers is 10.

☐ **Alternative results** [Info](#)  
Enable to view more transcription results

4. Sélectionnez Créer une tâche pour exécuter votre tâche de transcription.

## AWS CLI

Cet exemple utilise le [start-transcription-job](#). Pour de plus amples informations, veuillez consulter [StartTranscriptionJob](#).

```
aws transcribe start-transcription-job \  
--region us-west-2 \  
--transcription-job-name my-first-transcription-job \  
--media MediaFileUri=s3://amzn-s3-demo-bucket/my-input-files/my-media-file.flac \  
--output-bucket-name amzn-s3-demo-bucket \  
--output-key my-output-files/ \  
--language-code en-US \  

```

```
--settings ShowSpeakerLabels=true,MaxSpeakerLabels=3
```

Voici un autre exemple d'utilisation de la [start-transcription-job](#) commande et d'un corps de requête qui permet le partitionnement des haut-parleurs avec cette tâche.

```
aws transcribe start-transcription-job \  
--region us-west-2 \  
--cli-input-json file://my-first-transcription-job.json
```

Le fichier `my-first-transcription-job.json` contient le corps de requête suivant.

```
{  
  "TranscriptionJobName": "my-first-transcription-job",  
  "Media": {  
    "MediaFileUri": "s3://amzn-s3-demo-bucket/my-input-files/my-media-file.flac"  
  },  
  "OutputBucketName": "amzn-s3-demo-bucket",  
  "OutputKey": "my-output-files/",  
  "LanguageCode": "en-US",  
  "ShowSpeakerLabels": 'TRUE',  
  "MaxSpeakerLabels": 3  
}
```

## AWS SDK pour Python (Boto3)

Cet exemple utilise le AWS SDK pour Python (Boto3) pour identifier les canaux à l'aide de la méthode [start\\_transcription\\_job](#). Pour de plus amples informations, veuillez consulter [StartTranscriptionJob](#).

```
from __future__ import print_function  
import time  
import boto3  
transcribe = boto3.client('transcribe', 'us-west-2')  
job_name = "my-first-transcription-job"  
job_uri = "s3://amzn-s3-demo-bucket/my-input-files/my-media-file.flac"  
transcribe.start_transcription_job(  
    TranscriptionJobName = job_name,  
    Media = {  
        'MediaFileUri': job_uri  
    },  
    OutputBucketName = 'amzn-s3-demo-bucket',
```

```
OutputKey = 'my-output-files/',
LanguageCode = 'en-US',
Settings = {
    'ShowSpeakerLabels': True,
    'MaxSpeakerLabels': 3
}
)

while True:
    status = transcribe.get_transcription_job(TranscriptionJobName = job_name)
    if status['TranscriptionJob']['TranscriptionJobStatus'] in ['COMPLETED', 'FAILED']:
        break
    print("Not ready yet...")
    time.sleep(5)
print(status)
```

## Partitionnement des locuteurs dans une transcription en streaming

Pour partitionner des locuteurs dans une transcription en streaming, consultez les exemples suivants :

### Transcriptions en streaming

1. Connectez-vous à la [AWS Management Console](#).
2. Dans le panneau de navigation, choisissez Transcription en temps réel. Faites défiler jusqu'à Paramètres audio et développez ce champ s'il est réduit.

## Real-time transcription [Info](#)

See how Amazon Transcribe creates a text copy of speech in real time. Choose **Start streaming** and talk.

### Transcription

[Download full transcript](#)[Start streaming](#)

Transcription output

Current language: English, US

Choose **Start streaming** to begin a real-time transcription of what you speak into your microphone

00:00 of 15:00 min audio stream

#### ► Language settings

#### ▼ Audio settings

#### ☐ Speaker partitioning [Info](#)

Partition the different speakers in the stream. Speaker partitioning might vary in availability between languages.

#### ► Content removal settings

#### ► Customizations

### 3. Activez Partitionnement des locuteurs.

#### ► Language settings

#### ▼ Audio settings

#### ☒ Speaker partitioning [Info](#)

Partition the different speakers in the stream. Speaker partitioning might vary in availability between languages.

#### ► Content removal settings

#### ► Customizations

### 4. Vous êtes prêt à transcrire votre flux. Sélectionnez Démarrer le streaming et commencez à parler. Pour mettre fin à votre dictée, sélectionnez Arrêter le streaming.

## Flux HTTP/2

Cet exemple crée une requête HTTP/2 qui partitionne les locuteurs dans votre sortie de transcription. Pour plus d'informations sur l'utilisation du streaming HTTP/2 avec Amazon Transcribe, consultez [Configuration d'un flux HTTP/2](#). Pour plus de détails sur les paramètres et les en-têtes spécifiques à Amazon Transcribe, consultez la section [StartStreamTranscription](#).

```
POST /stream-transcription HTTP/2
host: transcribestreaming.us-west-2.amazonaws.com
X-Amz-Target: com.amazonaws.transcribe.Transcribe.StartStreamTranscription
Content-Type: application/vnd.amazon.eventstream
X-Amz-Content-Sha256: string
X-Amz-Date: 20220208T235959Z
Authorization: AWS4-HMAC-SHA256 Credential=access-key/20220208/us-west-2/transcribe/
aws4_request, SignedHeaders=content-type;host;x-amz-content-sha256;x-amz-date;x-amz-
target;x-amz-security-token, Signature=string
x-amzn-transcribe-language-code: en-US
x-amzn-transcribe-media-encoding: flac
x-amzn-transcribe-sample-rate: 16000
x-amzn-transcribe-show-speaker-label: true
transfer-encoding: chunked
```

Les définitions des paramètres se trouvent dans la [référence d'API](#) ; les paramètres communs à toutes les opérations d'AWSAPI sont répertoriés dans la section [Paramètres communs](#).

## WebSocket flux

Cet exemple crée une URL présignée qui sépare les locuteurs dans votre sortie de transcription. Les sauts de ligne ont été ajoutés pour faciliter la lecture. Pour plus d'informations sur l'utilisation WebSocket des flux avec Amazon Transcribe, consultez [Configuration d'un WebSocket stream](#). Pour plus de détails sur les paramètres, consultez la section [StartStreamTranscription](#).

```
GET wss://transcribestreaming.us-west-2.amazonaws.com:8443/stream-transcription-
websocket?
&X-Amz-Algorithm=AWS4-HMAC-SHA256
&X-Amz-Credential=AKIAIOSFODNN7EXAMPLE%2F20220208%2Fus-
west-2%2Ftranscribe%2Faws4_request
&X-Amz-Date=20220208T235959Z
&X-Amz-Expires=300
&X-Amz-Security-Token=security-token
&X-Amz-Signature=string
&X-Amz-SignedHeaders=content-type%3Bhost%3Bx-amz-date
```



```
&language-code=en-US
&specialty=PRIMARYCARE
&type=DICTATION
&media-encoding=flac
&sample-rate=16000
&show-speaker-label=true
```

Les définitions des paramètres se trouvent dans la [référence d'API](#) ; les paramètres communs à toutes les opérations d'AWSAPI sont répertoriés dans la section [Paramètres communs](#).

## Exemple de sortie de diarisation (lot)

Voici un exemple de sortie pour une transcription par lots avec diarisation activée.

```
{
  "jobName": "my-first-transcription-job",
  "accountId": "111122223333",
  "results": {
    "transcripts": [
      {
        "transcript": "I've been on hold for an hour. Sorry about that."
      }
    ],
    "speaker_labels": {
      "channel_label": "ch_0",
      "speakers": 2,
      "segments": [
        {
          "start_time": "4.87",
          "speaker_label": "spk_0",
          "end_time": "6.88",
          "items": [
            {
              "start_time": "4.87",
              "speaker_label": "spk_0",
              "end_time": "5.02"
            },
            {
              "start_time": "5.02",
              "speaker_label": "spk_0",
              "end_time": "5.17"
            }
          ]
        }
      ]
    }
  }
}
```

```
        "start_time": "5.17",
        "speaker_label": "spk_0",
        "end_time": "5.29"
    },
    {
        "start_time": "5.29",
        "speaker_label": "spk_0",
        "end_time": "5.64"
    },
    {
        "start_time": "5.64",
        "speaker_label": "spk_0",
        "end_time": "5.84"
    },
    {
        "start_time": "6.11",
        "speaker_label": "spk_0",
        "end_time": "6.26"
    },
    {
        "start_time": "6.26",
        "speaker_label": "spk_0",
        "end_time": "6.88"
    }
]
},
{
    "start_time": "8.49",
    "speaker_label": "spk_1",
    "end_time": "9.24",
    "items": [
        {
            "start_time": "8.49",
            "speaker_label": "spk_1",
            "end_time": "8.88"
        },
        {
            "start_time": "8.88",
            "speaker_label": "spk_1",
            "end_time": "9.05"
        },
        {
            "start_time": "9.05",
            "speaker_label": "spk_1",
```

```
        "end_time": "9.24"
      }
    ]
  },
  "items": [
    {
      "id": 0,
      "start_time": "4.87",
      "speaker_label": "spk_0",
      "end_time": "5.02",
      "alternatives": [
        {
          "confidence": "1.0",
          "content": "I've"
        }
      ],
      "type": "pronunciation"
    },
    {
      "id": 1,
      "start_time": "5.02",
      "speaker_label": "spk_0",
      "end_time": "5.17",
      "alternatives": [
        {
          "confidence": "1.0",
          "content": "been"
        }
      ],
      "type": "pronunciation"
    },
    {
      "id": 2,
      "start_time": "5.17",
      "speaker_label": "spk_0",
      "end_time": "5.29",
      "alternatives": [
        {
          "confidence": "1.0",
          "content": "on"
        }
      ]
    }
  ],
```

```
    "type": "pronunciation"
  },
  {
    "id": 3,
    "start_time": "5.29",
    "speaker_label": "spk_0",
    "end_time": "5.64",
    "alternatives": [
      {
        "confidence": "1.0",
        "content": "hold"
      }
    ],
    "type": "pronunciation"
  },
  {
    "id": 4,
    "start_time": "5.64",
    "speaker_label": "spk_0",
    "end_time": "5.84",
    "alternatives": [
      {
        "confidence": "1.0",
        "content": "for"
      }
    ],
    "type": "pronunciation"
  },
  {
    "id": 5,
    "start_time": "6.11",
    "speaker_label": "spk_0",
    "end_time": "6.26",
    "alternatives": [
      {
        "confidence": "1.0",
        "content": "an"
      }
    ],
    "type": "pronunciation"
  },
  {
    "id": 6,
    "start_time": "6.26",
```

```
    "speaker_label": "spk_0",
    "end_time": "6.88",
    "alternatives": [
      {
        "confidence": "1.0",
        "content": "hour"
      }
    ],
    "type": "pronunciation"
  },
  {
    "id": 7,
    "speaker_label": "spk_0",
    "alternatives": [
      {
        "confidence": "0.0",
        "content": "."
      }
    ],
    "type": "punctuation"
  },
  {
    "id": 8,
    "start_time": "8.49",
    "speaker_label": "spk_1",
    "end_time": "8.88",
    "alternatives": [
      {
        "confidence": "1.0",
        "content": "Sorry"
      }
    ],
    "type": "pronunciation"
  },
  {
    "id": 9,
    "start_time": "8.88",
    "speaker_label": "spk_1",
    "end_time": "9.05",
    "alternatives": [
      {
        "confidence": "0.902",
        "content": "about"
      }
    ]
  }
```

```
    ],
    "type": "pronunciation"
  },
  {
    "id": 10,
    "start_time": "9.05",
    "speaker_label": "spk_1",
    "end_time": "9.24",
    "alternatives": [
      {
        "confidence": "1.0",
        "content": "that"
      }
    ],
    "type": "pronunciation"
  },
  {
    "id": 11,
    "speaker_label": "spk_1",
    "alternatives": [
      {
        "confidence": "0.0",
        "content": "."
      }
    ],
    "type": "punctuation"
  }
],
"audio_segments": [
  {
    "id": 0,
    "transcript": "I've been on hold for an hour.",
    "start_time": "4.87",
    "end_time": "6.88",
    "speaker_label": "spk_0",
    "items": [
      0,
      1,
      2,
      3,
      4,
      5,
      6,
      7
    ]
  }
]
```

```
    ]
  },
  {
    "id": 1,
    "transcript": "Sorry about that.",
    "start_time": "8.49",
    "end_time": "9.24",
    "speaker_label": "spk_1",
    "items": [
      8,
      9,
      10,
      11
    ]
  }
],
"status": "COMPLETED"
}
```

# Transcription audio multicanal

Si votre audio comporte deux canaux, vous pouvez utiliser l'identification des canaux pour transcrire le discours de chaque canal séparément. Amazon Transcribe ne prend actuellement pas en charge l'audio avec plus de deux canaux.

Dans votre transcription, les canaux se voient attribuer les étiquettes `ch_0` et `ch_1`.

Outre les [sections de transcription standard](#) (transcripts et items), les demandes pour lesquelles l'identification des canaux est activée incluent une section `channel_labels`. Cette section contient chaque énoncé ou signe de ponctuation, groupé par canal, ainsi que l'étiquette de canal, les horodatages et le score de confiance associés.

```
"channel_labels": {
  "channels": [
    {
      "channel_label": "ch_0",
      "items": [
        {
          "channel_label": "ch_0",
          "start_time": "4.86",
          "end_time": "5.01",
          "alternatives": [
            {
              "confidence": "1.0",
              "content": "I've"
            }
          ],
          "type": "pronunciation"
        },
        ...
      ],
      "channel_label": "ch_1",
      "items": [
        {
          "channel_label": "ch_1",
          "start_time": "8.5",
          "end_time": "8.89",
          "alternatives": [
            {
              "confidence": "1.0",
              "content": "Sorry"
            }
          ]
        }
      ]
    }
  ]
}
```



```
        }
      ],
      "type": "pronunciation"
    },
    ...
    "number_of_channels": 2
  },
```

Notez que si une personne parle sur un canal en même temps qu'une autre personne sur un autre canal, les horodatages de chaque canal se chevauchent pendant que les personnes parlent l'une sur l'autre.

Pour consulter un exemple de transcription complet avec identification des canaux, consultez la section [Exemple de sortie d'identification de canal \(lot\)](#).

## Utilisation de l'identification des canaux dans une transcription par lots

Pour identifier les canaux dans une transcription par lots, vous pouvez utiliser le AWS Management Console, AWS CLI, ou AWSSDKs; voir les exemples suivants :

### AWS Management Console

1. Connectez-vous à la [AWS Management Console](#).
2. Dans le volet de navigation, choisissez Tâches de transcription, puis sélectionnez Créer une tâche (en haut à droite). La page Spécifier les détails de la tâche s'ouvre.

## Specify job details [Info](#)

### Job settings

**Name**

The name can be up to 200 characters long. Valid characters are a-z, A-Z, 0-9, . (period), \_ (underscore), and - (hyphen).

**Model type** [Info](#)

Choose the type of model to use for the transcription job.

☒ **General model**

To use a model that is not specialized for a particular use case, choose this option. Configuration options vary between languages.

☐ **Custom language model**

To use a model that you trained for your specific use case, choose this option. This model has fewer configuration options than the general model.

**Language settings**

You can transcribe your audio file in a language that you specify or have Amazon Transcribe identify and transcribe it in the predominant language.

☒ **Specific language** [Info](#)

If you know the language spoken in your source audio, choose this option to get the most accurate results. The options available for additional processing vary between languages.

☐ **Automatic language identification** [Info](#)

If you don't know the language spoken in your audio files, choose this option. You have access to fewer options for additional processing than if you choose **Specific language**.

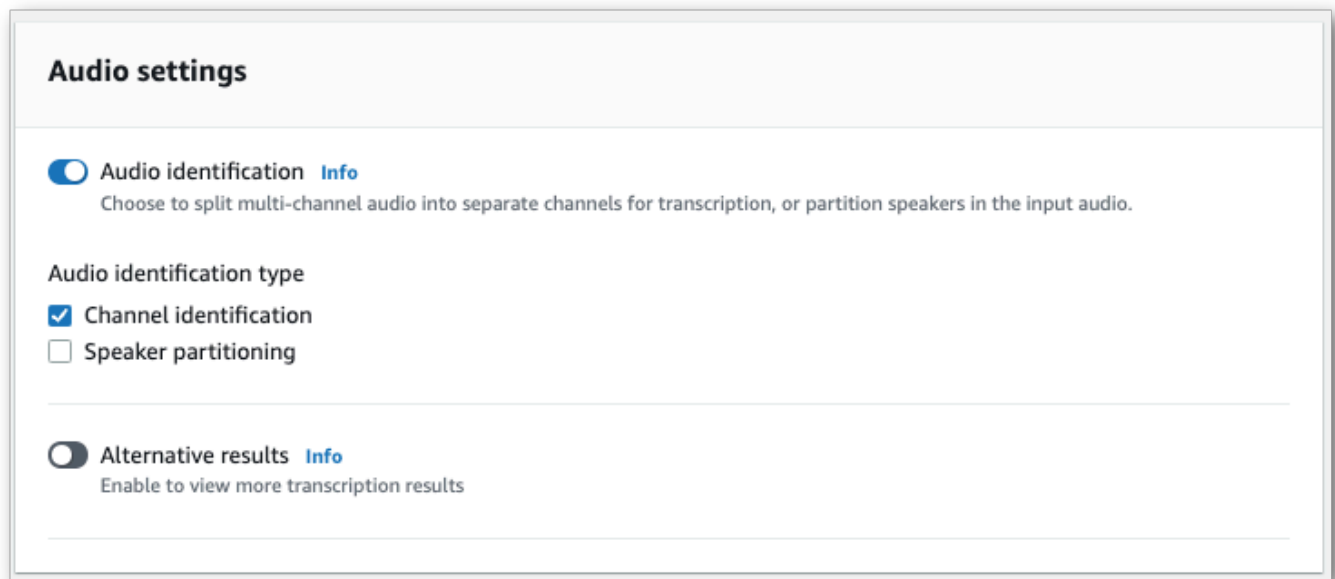
**Language**

Choose the language of the input audio.

► **Additional settings**

3. Renseignez les champs que vous souhaitez inclure sur la page Spécifier les détails de la tâche, puis sélectionnez Suivant. Vous accédez alors à la page Configurer la tâche - facultatif.

Dans le volet Paramètres audio, sélectionnez Identification des canaux (sous l'en-tête « Type d'identification audio »).



**Audio settings**

☒ **Audio identification** [Info](#)  
Choose to split multi-channel audio into separate channels for transcription, or partition speakers in the input audio.

**Audio identification type**

☒ **Channel identification**  
☐ **Speaker partitioning**

☐ **Alternative results** [Info](#)  
Enable to view more transcription results

4. Sélectionnez Créer une tâche pour exécuter votre tâche de transcription.

## AWS CLI

Cet exemple utilise le [start-transcription-job](#). Pour de plus amples informations, veuillez consulter [StartTranscriptionJob](#).

```
aws transcribe start-transcription-job \  
--region us-west-2 \  
--transcription-job-name my-first-transcription-job \  
--media MediaFileUri=s3://amzn-s3-demo-bucket/my-input-files/my-media-file.flac \  
--output-bucket-name amzn-s3-demo-bucket \  
--output-key my-output-files/ \  
--language-code en-US \  
--settings ChannelIdentification=true
```

Voici un autre exemple d'utilisation de la [start-transcription-job](#) commande et d'un corps de requête qui permet d'identifier le canal avec cette tâche.

```
aws transcribe start-transcription-job \  
--region us-west-2 \  
--cli-input-json file://my-first-transcription-job.json
```

Le fichier *my-first-transcription-job.json* contient le corps de requête suivant.

```
{
  "TranscriptionJobName": "my-first-transcription-job",
  "Media": {
    "MediaFileUri": "s3://amzn-s3-demo-bucket/my-input-files/my-media-file.flac"
  },
  "OutputBucketName": "amzn-s3-demo-bucket",
  "OutputKey": "my-output-files/",
  "LanguageCode": "en-US",
  "Settings": {
    "ChannelIdentification": true
  }
}
```

## AWS SDK pour Python (Boto3)

Cet exemple utilise le AWS SDK pour Python (Boto3) pour identifier les canaux à l'aide de la méthode [start\\_transcription\\_job](#). Pour de plus amples informations, veuillez consulter [StartTranscriptionJob](#).

```
from __future__ import print_function
import time
import boto3
transcribe = boto3.client('transcribe', 'us-west-2')
job_name = "my-first-transcription-job"
job_uri = "s3://amzn-s3-demo-bucket/my-input-files/my-media-file.flac"
transcribe.start_transcription_job(
    TranscriptionJobName = job_name,
    Media = {
        'MediaFileUri': job_uri
    },
    OutputBucketName = 'amzn-s3-demo-bucket',
    OutputKey = 'my-output-files/',
    LanguageCode = 'en-US',
    Settings = {
        'ChannelIdentification': True
    }
)

while True:
    status = transcribe.get_transcription_job(TranscriptionJobName = job_name)
    if status['TranscriptionJob']['TranscriptionJobStatus'] in ['COMPLETED', 'FAILED']:
        break
```

```
print("Not ready yet...")
time.sleep(5)
print(status)
```

## Utilisation de l'identification des canaux dans une transcription en streaming

Pour identifier les canaux dans une transcription en streaming, vous pouvez utiliser HTTP/2 ou WebSockets; voir les exemples suivants :

### flux HTTP/2

Cet exemple crée une requête HTTP/2 qui sépare les canaux dans votre sortie de transcription. Pour plus d'informations sur l'utilisation du streaming HTTP/2 avec Amazon Transcribe, consultez [Configuration d'un flux HTTP/2](#). Pour plus de détails sur les paramètres et les en-têtes spécifiques à Amazon Transcribe, consultez la section [StartStreamTranscription](#).

```
POST /stream-transcription HTTP/2
host: transcribestreaming.us-west-2.amazonaws.com
X-Amz-Target: com.amazonaws.transcribe.Transcribe.StartStreamTranscription
Content-Type: application/vnd.amazon.eventstream
X-Amz-Content-Sha256: string
X-Amz-Date: 20220208T235959Z
Authorization: AWS4-HMAC-SHA256 Credential=access-key/20220208/us-west-2/transcribe/
aws4_request, SignedHeaders=content-type;host;x-amz-content-sha256;x-amz-date;x-amz-
target;x-amz-security-token, Signature=string
x-amzn-transcribe-language-code: en-US
x-amzn-transcribe-media-encoding: flac
x-amzn-transcribe-sample-rate: 16000
x-amzn-channel-identification: TRUE
transfer-encoding: chunked
```

Les définitions des paramètres se trouvent dans la [référence d'API](#) ; les paramètres communs à toutes les opérations d'AWSAPI sont répertoriés dans la section [Paramètres communs](#).

### WebSocket flux

Cet exemple crée une URL présignée qui sépare les canaux dans votre sortie de transcription. Les sauts de ligne ont été ajoutés pour faciliter la lecture. Pour plus d'informations sur l'utilisation

WebSocket des flux avec Amazon Transcribe, consultez [Configuration d'un WebSocket stream](#). Pour plus de détails sur les paramètres, consultez la section [StartStreamTranscription](#).

```
GET wss://transcribestreaming.us-west-2.amazonaws.com:8443/stream-transcription-
websocket?
&X-Amz-Algorithm=AWS4-HMAC-SHA256
&X-Amz-Credential=AKIAIOSFODNN7EXAMPLE%2F20220208%2Fus-
west-2%2Ftranscribe%2Faws4_request
&X-Amz-Date=20220208T235959Z
&X-Amz-Expires=300
&X-Amz-Security-Token=security-token
&X-Amz-Signature=string
&X-Amz-SignedHeaders=content-type%3Bhost%3Bx-amz-date
&language-code=en-US
&specialty=PRIMARYCARE
&type=DICTATION
&media-encoding=flac
&sample-rate=16000
&channel-identification=TRUE
```

Les définitions des paramètres se trouvent dans la [référence d'API](#) ; les paramètres communs à toutes les opérations d'AWSAPI sont répertoriés dans la section [Paramètres communs](#).

## Exemple de sortie d'identification de canal (lot)

Voici un exemple de sortie pour une transcription par lots avec identification de canal activée.

```
{
  "jobName": "my-first-transcription-job",
  "accountId": "111122223333",
  "results": {
    "transcripts": [
      {
        "transcript": "I've been on hold for an hour. Sorry about that."
      }
    ],
    "channel_labels": {
      "channels": [
        {
          "channel_label": "ch_0",
          "items": [
            {
```

```
        "channel_label": "ch_0",
        "start_time": "4.86",
        "end_time": "5.01",
        "alternatives": [
            {
                "confidence": "1.0",
                "content": "I've"
            }
        ],
        "type": "pronunciation"
    },
    {
        "channel_label": "ch_0",
        "start_time": "5.01",
        "end_time": "5.16",
        "alternatives": [
            {
                "confidence": "1.0",
                "content": "been"
            }
        ],
        "type": "pronunciation"
    },
    {
        "channel_label": "ch_0",
        "start_time": "5.16",
        "end_time": "5.28",
        "alternatives": [
            {
                "confidence": "1.0",
                "content": "on"
            }
        ],
        "type": "pronunciation"
    },
    {
        "channel_label": "ch_0",
        "start_time": "5.28",
        "end_time": "5.62",
        "alternatives": [
            {
                "confidence": "1.0",
                "content": "hold"
            }
        ]
    }
```

```
    ],  
    "type": "pronunciation"  
  },  
  {  
    "channel_label": "ch_0",  
    "start_time": "5.62",  
    "end_time": "5.83",  
    "alternatives": [  
      {  
        "confidence": "1.0",  
        "content": "for"  
      }  
    ],  
    "type": "pronunciation"  
  },  
  {  
    "channel_label": "ch_0",  
    "start_time": "6.1",  
    "end_time": "6.25",  
    "alternatives": [  
      {  
        "confidence": "1.0",  
        "content": "an"  
      }  
    ],  
    "type": "pronunciation"  
  },  
  {  
    "channel_label": "ch_0",  
    "start_time": "6.25",  
    "end_time": "6.87",  
    "alternatives": [  
      {  
        "confidence": "1.0",  
        "content": "hour"  
      }  
    ],  
    "type": "pronunciation"  
  },  
  {  
    "channel_label": "ch_0",  
    "language_code": "en-US",  
    "alternatives": [  
      {
```



```
        "confidence": "0.0",
        "content": "."
      }
    ],
    "type": "punctuation"
  }
]
},
{
  "channel_label": "ch_1",
  "items": [
    {
      "channel_label": "ch_1",
      "start_time": "8.5",
      "end_time": "8.89",
      "alternatives": [
        {
          "confidence": "1.0",
          "content": "Sorry"
        }
      ],
      "type": "pronunciation"
    },
    {
      "channel_label": "ch_1",
      "start_time": "8.89",
      "end_time": "9.06",
      "alternatives": [
        {
          "confidence": "0.9176",
          "content": "about"
        }
      ],
      "type": "pronunciation"
    },
    {
      "channel_label": "ch_1",
      "start_time": "9.06",
      "end_time": "9.25",
      "alternatives": [
        {
          "confidence": "1.0",
          "content": "that"
        }
      ]
    }
  ]
}
```

```

        ],
        "type": "pronunciation"
    },
    {
        "channel_label": "ch_1",
        "alternatives": [
            {
                "confidence": "0.0",
                "content": "."
            }
        ],
        "type": "punctuation"
    }
]
},
"number_of_channels": 2
},
"items": [
    {
        "id": 0,
        "channel_label": "ch_0",
        "start_time": "4.86",
        "end_time": "5.01",
        "alternatives": [
            {
                "confidence": "1.0",
                "content": "I've"
            }
        ],
        "type": "pronunciation"
    },
    {
        "id": 1,
        "channel_label": "ch_0",
        "start_time": "5.01",
        "end_time": "5.16",
        "alternatives": [
            {
                "confidence": "1.0",
                "content": "been"
            }
        ],
        "type": "pronunciation"
    }
]

```

```
    },
    {
      "id": 2,
      "channel_label": "ch_0",
      "start_time": "5.16",
      "end_time": "5.28",
      "alternatives": [
        {
          "confidence": "1.0",
          "content": "on"
        }
      ],
      "type": "pronunciation"
    },
    {
      "id": 3,
      "channel_label": "ch_0",
      "start_time": "5.28",
      "end_time": "5.62",
      "alternatives": [
        {
          "confidence": "1.0",
          "content": "hold"
        }
      ],
      "type": "pronunciation"
    },
    {
      "id": 4,
      "channel_label": "ch_0",
      "start_time": "5.62",
      "end_time": "5.83",
      "alternatives": [
        {
          "confidence": "1.0",
          "content": "for"
        }
      ],
      "type": "pronunciation"
    },
    {
      "id": 5,
      "channel_label": "ch_0",
      "start_time": "6.1",
```

```
        "end_time": "6.25",
        "alternatives": [
            {
                "confidence": "1.0",
                "content": "an"
            }
        ],
        "type": "pronunciation"
    },
    {
        "id": 6,
        "channel_label": "ch_0",
        "start_time": "6.25",
        "end_time": "6.87",
        "alternatives": [
            {
                "confidence": "1.0",
                "content": "hour"
            }
        ],
        "type": "pronunciation"
    },
    {
        "id": 7,
        "channel_label": "ch_0",
        "alternatives": [
            {
                "confidence": "0.0",
                "content": "."
            }
        ],
        "type": "punctuation"
    },
    {
        "id": 8,
        "channel_label": "ch_1",
        "start_time": "8.5",
        "end_time": "8.89",
        "alternatives": [
            {
                "confidence": "1.0",
                "content": "Sorry"
            }
        ],
    },
```

```
        "type": "pronunciation"
      },
      {
        "id": 9,
        "channel_label": "ch_1",
        "start_time": "8.89",
        "end_time": "9.06",
        "alternatives": [
          {
            "confidence": "0.9176",
            "content": "about"
          }
        ],
        "type": "pronunciation"
      },
      {
        "id": 10,
        "channel_label": "ch_1",
        "start_time": "9.06",
        "end_time": "9.25",
        "alternatives": [
          {
            "confidence": "1.0",
            "content": "that"
          }
        ],
        "type": "pronunciation"
      },
      {
        "id": 11,
        "channel_label": "ch_1",
        "alternatives": [
          {
            "confidence": "0.0",
            "content": "."
          }
        ],
        "type": "punctuation"
      }
    ],
    "audio_segments": [
      {
        "id": 0,
        "transcript": "I've been on hold for an hour.",
```

```
        "start_time": "4.86",
        "end_time": "6.87",
        "channel_label": "ch_0",
        "items": [
            0,
            1,
            2,
            3,
            4,
            5,
            6,
            7
        ]
    },
    {
        "id": 1,
        "transcript": "Sorry about that.",
        "start_time": "8.5",
        "end_time": "9.25",
        "channel_label": "ch_1",
        "items": [
            8,
            9,
            10,
            11
        ]
    }
],
"status": "COMPLETED"
}
```

# Identification des langues dominantes dans vos médias

Amazon Transcribe est capable d'identifier automatiquement les langues parlées dans vos médias sans que vous ayez à spécifier de code de langue.

L'[identification des langues par lots](#) permet d'identifier la langue dominante parlée dans votre fichier multimédia ou, si votre média contient plusieurs langues, elle peut identifier toutes les langues parlées. Pour améliorer la précision de l'identification des langues, vous pouvez éventuellement fournir une liste d'au moins deux langues que vous pensez être présentes dans votre média.

L'[identification de la langue de diffusion](#) peut identifier une langue par canal (deux canaux au maximum sont pris en charge) ou, si le flux contient plusieurs langues, elle peut identifier toutes les langues parlées. Les demandes de streaming doivent comporter au moins deux options de langue supplémentaires dans votre demande. La sélection d'options de langue permet une identification plus rapide des langues. Plus la langue Amazon Transcribe est identifiée rapidement, moins il y a de perte de données dans les premières secondes de votre stream.

## Important

Les transcriptions par lots et en streaming prennent en charge différentes langues. Reportez-vous à la colonne Entrée de données du [tableau des langues prises en charge](#) pour plus de détails. Notez que le suédois et le vietnamien ne sont actuellement pas pris en charge pour l'identification des langues.

Pour en savoir plus sur la surveillance et les événements associés à l'identification des langues, consultez la section [Événements d'identification des langues](#).

## Identification des langues avec des tâches de transcription par lots

Utilisez l'identification des langues par lots pour identifier automatiquement la ou les langues de votre fichier multimédia.

Si votre fichier multimédia ne contient qu'une seule langue, vous pouvez activer l'[identification d'une langue unique](#), qui identifie la langue dominante parlée dans votre fichier multimédia et crée votre transcription en utilisant uniquement cette langue.

Si votre fichier multimédia contient plusieurs langues, vous pouvez activer l'[identification multilingue](#), qui identifie toutes les langues parlées dans votre fichier multimédia et crée votre transcription en utilisant chaque langue identifiée. Notez qu'une transcription multilingue est produite. Vous pouvez utiliser d'autres services Amazon Translate, tels que la traduction de votre relevé de notes.

Reportez-vous au tableau des [langues prises en charge](#) pour obtenir la liste complète des langues prises en charge et des codes de langue associés.

Pour de meilleurs résultats, assurez-vous que votre fichier multimédia contient au moins 30 secondes de parole.

Pour des exemples d'utilisation avec le SDK AWS Management Console AWS CLI,, et AWS Python, consultez [Utilisation de l'identification des langues avec des transcriptions par lots](#).

## Identification des langues dans un audio multilingue

L'identification multilingue est destinée aux fichiers multimédias multilingues. Elle fournit une transcription qui reflète toutes les [langues prises en charge](#) parlées dans votre média. Cela signifie que si les locuteurs changent de langue en cours de conversation, ou si chaque participant parle une langue différente, votre sortie de transcription détecte et transcrit correctement chaque langue. Par exemple, si votre média contient un locuteur bilingue qui alterne entre l'anglais américain (en-US) et l'hindi (hi-IN), l'identification multilingue peut identifier et transcrire l'anglais américain comme en-US et l'hindi parlé comme hi-IN.

Cela diffère de l'identification dans d'une seule langue, où une seule langue dominante est utilisée pour créer une transcription. Dans ce cas, toute langue parlée qui n'est pas la langue dominante est incorrectement transcrite.

### Note

L'expurgation et les modèles de langue personnalisés ne sont actuellement pas pris en charge avec l'identification multilingue.

### Note

Les langues suivantes sont actuellement prises en charge avec une identification multilingue : en-AB, en-AU, en-GB, en-IE, en-NZ, en-US, en-WL, en-ZA, es-ES, es-US, fr-CA, fr-FR, zh-



CN, zh-TW, pt-BR, pt-PT, de-CH, de-DE, af-ZA, ar-AE, da-DK, he-IL, hi-in, ID-ID, Fa-ir, It-it, Ja-JP, Ko-KR, MS-My, NL-NL, Ru-ru, Ta-in, Te-in, Th-TH, TR-TR

Les transcriptions multilingues fournissent un récapitulatif des langues détectées et le temps total pendant lequel chaque langue est parlée dans vos médias. Voici un exemple :

```
"results": {
  "transcripts": [
    {
      "transcript": "welcome to Amazon transcribe. ## ## ##### ### #### ####
## #### ### #####"
    },
    ...
  ],
  "language_codes": [
    {
      "language_code": "en-US",
      "duration_in_seconds": 2.45
    },
    {
      "language_code": "hi-IN",
      "duration_in_seconds": 5.325
    },
    {
      "language_code": "ja-JP",
      "duration_in_seconds": 4.15
    }
  ]
}
```

## Amélioration de la précision de l'identification des langues

L'identification des langues vous permet d'inclure la liste des langues que vous pensez être présentes dans vos médias. L'inclusion des options de langue (LanguageOptions) limite Amazon Transcribe l'utilisation des seules langues que vous spécifiez lorsque vous associez votre audio à la bonne langue, ce qui peut accélérer l'identification de la langue et améliorer la précision associée à l'attribution du dialecte linguistique approprié.

Si vous choisissez d'inclure des codes de langue, vous devez en inclure au moins deux. Il n'y a aucune limite quant au nombre de codes de langue que vous pouvez inclure, mais nous vous recommandons d'en utiliser entre deux et cinq pour une efficacité et une précision optimales.

#### Note

Si vous incluez des codes de langue dans votre demande et qu'aucun des codes de langue que vous fournissez ne correspond à la langue ou aux langues identifiées dans votre audio, Amazon Transcribe sélectionne la langue la plus proche parmi les codes de langue que vous avez spécifiés. Une transcription dans cette langue est ensuite générée. Par exemple, si votre contenu multimédia est en anglais américain (en-US) et que vous fournissez les codes de langue zh-CN, et fr-FR et de-DE, Amazon Transcribe il est probable que votre contenu corresponde à l'allemand (de-DE) et produira une transcription en allemand. La non-concordance entre les codes de langue et les langues parlées peut entraîner une transcription inexacte. Nous vous recommandons donc de faire preuve de prudence lorsque vous incluez des codes de langue.

## Combiner l'identification de la langue avec d'autres Amazon Transcribe fonctionnalités

Vous pouvez utiliser l'identification des langues par lots en combinaison avec toute autre fonctionnalité Amazon Transcribe . Si vous associez l'identification des langues à d'autres fonctionnalités, vous êtes limité aux langues prises en charge par ces fonctionnalités. Par exemple, si vous utilisez l'identification de la langue pour la rédaction de contenu, vous êtes limité à l'anglais américain (en-US) ou à l'espagnol américain (es-US), car il s'agit de la seule langue disponible pour la rédaction. Pour plus d'informations, consultez la section [Langues prises en charge et fonctionnalités spécifiques aux langues](#).

#### Important

Si vous utilisez l'identification automatique de la langue avec la rédaction de contenu activée et que votre fichier audio contient des langues autres que l'anglais américain (en-US) ou l'espagnol américain (es-US), seul le contenu en anglais américain ou en espagnol américain est expurgé dans votre transcription. Les autres langues ne peuvent pas être expurgées et il n'y a aucun avertissement ni échec de la tâche.

## Modèles de langue personnalisés, vocabulaires personnalisés et filtres de vocabulaires personnalisés

Si vous souhaitez ajouter un ou plusieurs modèles de langue personnalisés, vocabulaires personnalisés ou filtres de vocabulaires personnalisés à votre demande d'identification des langues, vous devez inclure le paramètre [LanguageIdSettings](#). Vous pouvez ensuite spécifier un code de langue avec un modèle de langue personnalisé, un vocabulaire personnalisé et un filtre de vocabulaire personnalisé correspondants. Notez que l'identification multilingue ne prend pas en charge les modèles de langue personnalisés.

Il est recommandé d'inclure `LanguageOptions` lorsque vous utilisez [LanguageIdSettings](#) pour vous assurer que le bon dialecte linguistique est identifié. Par exemple, si vous spécifiez un vocabulaire en-US personnalisé, mais que vous Amazon Transcribe déterminez que c'est la langue parlée dans vos médias en-AU, votre vocabulaire personnalisé n'est pas appliqué à votre transcription. Si vous incluez `LanguageOptions` et spécifiez en-US comme seul dialecte de langue anglaise, votre vocabulaire personnalisé est appliqué à votre transcription.

Pour des exemples [LanguageIdSettings](#) dans une demande, reportez-vous à l'option 2 dans les panneaux AWS SDKs déroulants AWS CLI et dans la [Utilisation de l'identification des langues avec des transcriptions par lots](#) section.

## Utilisation de l'identification des langues avec des transcriptions par lots

Vous pouvez utiliser l'identification automatique de la langue dans une tâche de transcription par lots à l'aide du AWS Management Console AWS CLI, ou AWS SDKs; consultez les exemples suivants :

### AWS Management Console

1. Connectez-vous à la [AWS Management Console](#).
2. Dans le volet de navigation, choisissez Tâches de transcription, puis sélectionnez Créer une tâche (en haut à droite). La page Spécifier les détails de la tâche s'ouvre.
3. Dans le volet Paramètres de la tâche, recherchez la section Paramètres de langue et sélectionnez Identification automatique des langues ou Identification automatique de plusieurs langues.

Vous pouvez sélectionner plusieurs options de langue (dans la liste déroulante Sélectionner les langues) si vous connaissez les langues présentes dans votre fichier audio. La sélection d'options de langue peut améliorer la précision, mais n'est pas obligatoire.

## Specify job details [Info](#)

### Job settings

#### Name

my-first-transcription-job

The name can be up to 200 characters long. Valid characters are a-z, A-Z, 0-9, . (period), \_ (underscore), and - (hyphen).

#### Language settings

You can transcribe your audio file in a language that you specify or have Amazon Transcribe identify and transcribe it in the predominant language.

☐ **Specific language** [Info](#)

If you know the language spoken in your source audio, choose this option to get the most accurate results. The options available for additional processing vary between languages.

☐ **Automatic language identification** [Info](#)

If you don't know the language spoken in your audio files, choose this option. You have access to fewer options for additional processing than if you choose **Specific language**.

☒ **Automatic multiple languages identification** [Info](#)

If there are multiple languages spoken in your audio files and you're not sure what these languages are, choose this option. This selection provides limited additional processing options compared to **Specific language**.

#### Language options for automatic language identification - *optional*

To improve accuracy, choose at least two languages spoken the most often in your audio library. Amazon Transcribe chooses from one of the languages you've specified to transcribe each audio file. Leave this field empty if you're unsure about which languages to select.

Select languages

Q |

- ☐ English, US (en-US)
- ☐ English, AU (en-AU)
- ☐ English, UK (en-GB)
- ☐ Hindi, IN (hi-IN)
- ☐ Spanish, US (es-US)

4. Renseignez les autres champs que vous souhaitez inclure sur la page Spécifier les détails de la tâche, puis sélectionnez Suivant. Vous accédez alors à la page Configurer la tâche - facultatif.

## Configure job - *optional* [Info](#)

### Audio settings

☒ **Audio identification** [Info](#)

Choose to split multi-channel audio into separate channels for transcription, or identify speakers in the input audio.

☐ **Alternative results** [Info](#)

Enable to view more transcription results

### Content removal

Content removal conceals information in the resulting transcript from your source audio file. Amazon Transcribe changes items in the transcript and does not modify the source audio.

☐ **PII redaction** [Info](#)

Label the type of PII and also mask the content with the PII entity type in the transcription output. For example, (123) 456-7890 will be masked as [PHONE].

☐ **Vocabulary filtering** [Info](#)

Vocabulary filtering can remove, mask or tag specified words in the final transcript.

### Customization

☐ **Custom vocabulary** [Info](#)

A custom vocabulary improves the accuracy of recognizing words and phrases specific to your use case.

Cancel

Previous

Create job

5. Sélectionnez Créer une tâche pour exécuter votre tâche de transcription.

## AWS CLI

Cet exemple utilise la [start-transcription-job](#) commande et le `IdentifyLanguage` paramètre. Pour plus d'informations, consultez [StartTranscriptionJob](#) et [LanguageIdSettings](#).

Option 1 : Sans le paramètre `language-id-settings`. Utilisez cette option si vous n'incluez pas de modèle de langue personnalisé, de vocabulaire personnalisé ou de filtre de vocabulaire personnalisé dans votre demande. `language-options` est facultative, mais recommandée.

```
aws transcribe start-transcription-job \  
--region us-west-2 \  
--transcription-job-name my-first-transcription-job \  
--media MediaFileUri=s3://amzn-s3-demo-bucket/my-input-files/my-media-file.flac \  
--output-bucket-name amzn-s3-demo-bucket \  
--output-key my-output-files/ \  
--identify-language \ (or --identify-multiple-languages) \  
--language-options "en-US" "hi-IN"
```

Option 2 : Avec le paramètre `language-id-settings`. Utilisez cette option si vous incluez un modèle de langue personnalisé, un vocabulaire personnalisé ou un filtre de vocabulaire personnalisé dans votre demande.

```
aws transcribe start-transcription-job \  
--region us-west-2 \  
--transcription-job-name my-first-transcription-job \  
--media MediaFileUri=s3://amzn-s3-demo-bucket/my-input-files/my-media-file.flac \  
--output-bucket-name amzn-s3-demo-bucket \  
--output-key my-output-files/ \  
--identify-language \ (or --identify-multiple-languages) \  
--language-options "en-US" "hi-IN" \  
--language-id-settings en-US=VocabularyName=my-en-US-vocabulary,en-US=VocabularyFilterName=my-en-US-vocabulary-filter,en-US=LanguageModelName=my-en-US-language-model,hi-IN=VocabularyName=my-hi-IN-vocabulary,hi-IN=VocabularyFilterName=my-hi-IN-vocabulary-filter
```

Voici un autre exemple d'utilisation de la [start-transcription-job](#) commande et d'un corps de requête identifiant la langue.

```
aws transcribe start-transcription-job \  
--region us-west-2 \  
--cli-input-json file://filepath/my-first-language-id-job.json
```

Le fichier `my-first-language-id-job.json` contient le corps de requête suivant.

Option 1 : Sans le paramètre `LanguageIdSettings`. Utilisez cette option si vous n'incluez pas de modèle de langue personnalisé, de vocabulaire personnalisé ou de filtre de vocabulaire personnalisé dans votre demande. `LanguageOptions` est facultative, mais recommandée.

```
{
  "TranscriptionJobName": "my-first-transcription-job",
  "Media": {
    "MediaFileUri": "s3://amzn-s3-demo-bucket/my-input-files/my-media-file.flac"
  },
  "OutputBucketName": "amzn-s3-demo-bucket",
  "OutputKey": "my-output-files/",
  "IdentifyLanguage": true, (or "IdentifyMultipleLanguages": true),
  "LanguageOptions": [
    "en-US", "hi-IN"
  ]
}
```

Option 2 : Avec le paramètre `LanguageIdSettings`. Utilisez cette option si vous incluez un modèle de langue personnalisé, un vocabulaire personnalisé ou un filtre de vocabulaire personnalisé dans votre demande.

```
{
  "TranscriptionJobName": "my-first-transcription-job",
  "Media": {
    "MediaFileUri": "s3://amzn-s3-demo-bucket/my-input-files/my-media-file.flac"
  },
  "OutputBucketName": "amzn-s3-demo-bucket",
  "OutputKey": "my-output-files/",
  "IdentifyLanguage": true, (or "IdentifyMultipleLanguages": true)
  "LanguageOptions": [
    "en-US", "hi-IN"
  ],
  "LanguageIdSettings": {
    "en-US" : {
      "LanguageModelName": "my-en-US-language-model",
      "VocabularyFilterName": "my-en-US-vocabulary-filter",
      "VocabularyName": "my-en-US-vocabulary"
    },
    "hi-IN": {
      "VocabularyName": "my-hi-IN-vocabulary",
      "VocabularyFilterName": "my-hi-IN-vocabulary-filter"
    }
  }
}
```

```
}  
}
```

## AWS SDK pour Python (Boto3)

Cet exemple utilise le AWS SDK pour Python (Boto3) pour identifier la langue de votre fichier à l'aide de l'`IdentifyLanguage` argument de la méthode [start\\_transcription\\_job](#). Pour plus d'informations, consultez [StartTranscriptionJob](#) et [LanguageIdSettings](#).

Pour des exemples supplémentaires utilisant le AWS SDKs, notamment des exemples spécifiques aux fonctionnalités, des scénarios et des exemples multiservices, reportez-vous au chapitre.

[Exemples de code pour Amazon Transcribe à l'aide de AWS SDKs](#)

Option 1 : Sans le paramètre `LanguageIdSettings`. Utilisez cette option si vous n'incluez pas de modèle de langue personnalisé, de vocabulaire personnalisé ou de filtre de vocabulaire personnalisé dans votre demande. `LanguageOptions` est facultative, mais recommandée.

```
from __future__ import print_function  
import time  
import boto3  
transcribe = boto3.client('transcribe', 'us-west-2')  
job_name = "my-first-transcription-job"  
job_uri = "s3://amzn-s3-demo-bucket/my-input-files/my-media-file.flac"  
transcribe.start_transcription_job(  
    TranscriptionJobName = job_name,  
    Media = {  
        'MediaFileUri': job_uri  
    },  
    OutputBucketName = 'amzn-s3-demo-bucket',  
    OutputKey = 'my-output-files/',  
    MediaFormat = 'flac',  
    IdentifyLanguage = True, (or IdentifyMultipleLanguages = True),  
    LanguageOptions = [  
        'en-US', 'hi-IN'  
    ]  
)  
  
while True:  
    status = transcribe.get_transcription_job(TranscriptionJobName = job_name)  
    if status['TranscriptionJob']['TranscriptionJobStatus'] in ['COMPLETED', 'FAILED']:  
        break  
    print("Not ready yet...")
```



```
time.sleep(5)
print(status)
```

Option 2 : Avec le paramètre `LanguageIdSettings`. Utilisez cette option si vous incluez un modèle de langue personnalisé, un vocabulaire personnalisé ou un filtre de vocabulaire personnalisé dans votre demande.

```
from __future__ import print_function
import time
import boto3
transcribe = boto3.client('transcribe')
job_name = "my-first-transcription-job"
job_uri = "s3://amzn-s3-demo-bucket/my-input-files/my-media-file.flac"
transcribe.start_transcription_job(
    TranscriptionJobName = job_name,
    Media = {
        'MediaFileUri': job_uri
    },
    OutputBucketName = 'amzn-s3-demo-bucket',
    OutputKey = 'my-output-files/',
    MediaFormat='flac',
    IdentifyLanguage=True, (or IdentifyMultipleLanguages=True)
    LanguageOptions = [
        'en-US', 'hi-IN'
    ],
    LanguageIdSettings={
        'en-US': {
            'VocabularyName': 'my-en-US-vocabulary',
            'VocabularyFilterName': 'my-en-US-vocabulary-filter',
            'LanguageModelName': 'my-en-US-language-model'
        },
        'hi-IN': {
            'VocabularyName': 'my-hi-IN-vocabulary',
            'VocabularyFilterName': 'my-hi-IN-vocabulary-filter'
        }
    }
)

while True:
    status = transcribe.get_transcription_job(TranscriptionJobName = job_name)
    if status['TranscriptionJob']['TranscriptionJobStatus'] in ['COMPLETED', 'FAILED']:
        break
    print("Not ready yet...")
```

```
time.sleep(5)
print(status)
```

## Identification des langues avec des transcriptions en streaming

L'identification de la langue de diffusion permet d'identifier la langue dominante parlée dans votre flux multimédia. Amazon Transcribe nécessite un minimum d'une seconde de parole pour identifier la langue.

Si votre flux ne contient qu'une seule langue, vous pouvez activer l'identification d'une langue unique, qui identifie la langue dominante parlée dans votre fichier multimédia et crée une transcription en utilisant uniquement cette langue.

Si le flux contient plusieurs langues, vous pouvez activer l'identification multilingue, qui identifie toutes les langues parlées dans votre flux et crée votre transcription en utilisant chaque langue identifiée. Notez qu'une transcription multilingue est produite. Vous pouvez utiliser d'autres services Amazon Transcribe, tels que la traduction de votre relevé de notes.

Pour utiliser l'identification des langues en streaming, vous devez fournir au moins deux codes de langue et vous ne pouvez sélectionner qu'un seul dialecte par langue par flux. Cela signifie que vous ne pouvez pas sélectionner en-US et en-AU comme options de langue pour la même transcription.

Vous pouvez également sélectionner une langue préférée parmi les codes de langue que vous fournissez. L'ajout d'une langue préférée peut accélérer le processus d'identification des langues, ce qui est utile pour les clips audio courts.

### Important

Si aucun des codes de langue que vous fournissez ne correspond à la langue ou aux langues identifiées dans votre audio, Amazon Transcribe sélectionne la langue la plus proche parmi les codes de langue que vous avez spécifiés. Une transcription dans cette langue est ensuite générée. Par exemple, si votre contenu multimédia est en anglais américain (en-US) et que vous Amazon Transcribe fournissez les codes de langue zh-CN, et fr-FR et de-DE, Amazon Transcribe il est probable que votre contenu corresponde à l'allemand (de-DE) et produira une transcription en allemand. La non-concordance entre les codes de langue et les langues parlées peut entraîner une transcription inexacte. Nous vous recommandons donc de faire preuve de prudence lorsque vous incluez des codes de langue.

Si votre média contient deux chaînes, Amazon Transcribe vous pouvez identifier la langue dominante parlée dans chaque chaîne. Dans ce cas, définissez le paramètre [ChannelIdentification](#) sur `true` et chaque canal est transcrit séparément. Notez que la valeur par défaut de ce paramètre est `false`. Si vous ne le modifiez pas, seul le premier canal est transcrit et une seule langue est identifiée.

L'identification des langues en streaming ne peut pas être combinée à des modèles de langue personnalisés ou à l'expurgation. Si vous associez l'identification des langues à d'autres fonctionnalités, vous êtes limité aux langues prises en charge par ces fonctionnalités, ainsi qu'aux transcriptions en streaming. Reportez-vous à la section [Langues prises en charge](#).

#### Note

PCM et FLAC sont les seuls formats audio pris en charge pour l'identification des langues en streaming. Pour l'identification multilingue, seul le PCM est pris en charge.

## Identification des langues dans un audio multilingue

L'identification multilingue est destinée aux flux multilingues. Elle fournit une transcription qui reflète toutes les langues prises en charge parlées dans le flux. Cela signifie que si les locuteurs changent de langue en cours de conversation, ou si chaque participant parle une langue différente, votre sortie de transcription détecte et transcrit correctement chaque langue.

Par exemple, si le flux contient un locuteur bilingue qui alterne entre l'anglais américain (`en-US`) et l'hindi (`hi-IN`), l'identification multilingue peut identifier et transcrire l'anglais américain en tant que `en-US` et l'hindi parlé en tant que `hi-IN`. Cela diffère de l'identification dans d'une seule langue, où une seule langue dominante est utilisée pour créer une transcription. Dans ce cas, toute langue parlée qui n'est pas la langue dominante est incorrectement transcrite.

#### Note

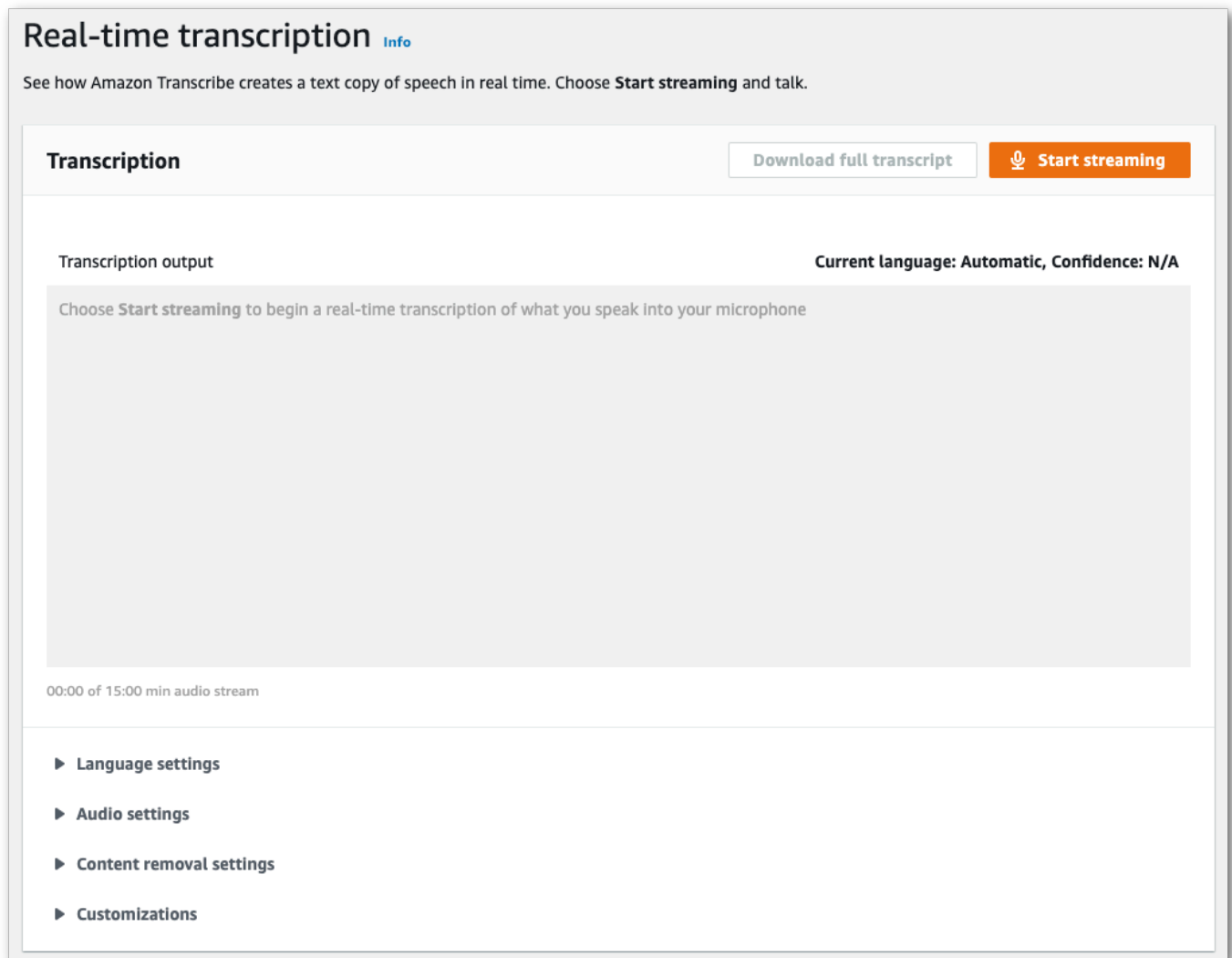
L'expurgation et les modèles de langue personnalisés ne sont actuellement pas pris en charge avec l'identification multilingue.

## Utilisation de l'identification des langues avec les médias en streaming

Vous pouvez utiliser l'identification automatique de la langue dans une transcription en streaming à l'AWS Management Console aide de HTTP/2 ou WebSockets; consultez les exemples suivants :

### AWS Management Console

1. Connectez-vous à la [AWS Management Console](#).
2. Dans le panneau de navigation, choisissez Transcription en temps réel. Faites défiler jusqu'à Paramètres de langue et développez ce champ s'il est réduit.



3. Sélectionnez Identification automatique de la langue ou Identification automatique de plusieurs langues.

### ▼ Language settings

#### Language settings

You can select a specific language for your transcription or have Amazon Transcribe identify the predominant language in your media and perform the transcription in that language.

☐ **Specific language**

If you know the language spoken in your source audio, choose this option to get the most accurate results.

☐ **Automatic language identification** [Info](#)

If you don't know the language spoken in your audio files, choose this option.

☒ **Automatic multiple languages identification** [Info](#)

If there are multiple languages spoken in your audio files and you're not sure what these languages are, choose this option. This selection provides limited additional processing options compared to **Specific language**.

#### Language options for automatic language identification

To improve language identification accuracy, select a minimum of 2 language options.

Choose language(s) ▼

#### Preferred language - *optional*

Specify one preferred language from your previous selection.

Choose language ▼

▶ **Audio settings**

▶ **Content removal settings**

▶ **Customizations**

4. Fournissez au moins deux codes de langue pour votre transcription. Notez que vous ne pouvez fournir qu'un seul dialecte par langue. Par exemple, vous ne pouvez pas sélectionner à la fois en-US et en-GB comme options de langue pour la même transcription.

▼ Language settings

Language settings

You can select a specific language for your transcription or have Amazon Transcribe identify the predominant language in your media and perform the transcription in that language.

☐ Specific language

If you know the language spoken in your source audio, choose this option to get the most accurate results.

☐ Automatic language identification [Info](#)

If you don't know the language spoken in your audio files, choose this option.

☒ Automatic multiple languages identification [Info](#)

If there are multiple languages spoken in your audio files and you're not sure what these languages are, choose this option. This selection provides limited additional processing options compared to **Specific language**.

Language options for automatic language identification

To improve language identification accuracy, select a minimum of 2 language options.

Choose language(s) ▼

English, US (en-US) ✕

French, CA (fr-CA) ✕

Preferred language - *optional*

Specify one preferred language from your previous selection.

Choose language ▲

Q

None

English, US (en-US)

French, CA (fr-CA)

5. (Facultatif) Dans le sous-ensemble de langues que vous avez sélectionné à l'étape précédente, vous pouvez choisir une langue préférée pour votre transcription.

Utilisation de l'identification des langues avec les médias en streaming

248

▼ Language settings

Language settings

You can select a specific language for your transcription or have Amazon Transcribe identify the predominant language in your media and perform the transcription in that language.

☐ Specific language  
If you know the language spoken in your source audio, choose this option to get the most accurate results.

☒ Automatic language identification [Info](#)  
If you don't know the language spoken in your audio files, choose this option.

Language options for automatic language identification

To improve language identification accuracy, select a minimum of 2 language options.

Choose language(s) ▼

English, US (en-US) X

French, CA (fr-CA) X

Preferred language - optional

Specify one preferred language from your previous selection.

Choose language ▲

None

English, US (en-US)

French, CA (fr-CA)

► Customizations

- Vous êtes prêt à transcrire votre flux. Sélectionnez Démarrer le streaming et commencez à parler. Pour mettre fin à votre dictée, sélectionnez Arrêter le streaming.

## Flux HTTP/2

Cet exemple crée une requête HTTP/2 avec l'identification des langues activée. Pour plus d'informations sur l'utilisation du streaming HTTP/2 avec Amazon Transcribe, consultez [Configuration d'un flux HTTP/2](#). Pour plus de détails sur les paramètres et les en-têtes spécifiques à Amazon Transcribe, voir [StartStreamTranscription](#).

```
POST /stream-transcription HTTP/2
host: transcribestreaming.us-west-2.amazonaws.com
X-Amz-Target: com.amazonaws.transcribe.Transcribe.StartStreamTranscription
Content-Type: application/vnd.amazon.eventstream
X-Amz-Content-Sha256: string
X-Amz-Date: 20220208T235959Z
Authorization: AWS4-HMAC-SHA256 Credential=access-key/20220208/us-west-2/transcribe/
aws4_request, SignedHeaders=content-type;host;x-amz-content-sha256;x-amz-date;x-amz-
target;x-amz-security-token, Signature=string
x-amzn-transcribe-media-encoding: flac
x-amzn-transcribe-sample-rate: 16000
```

```
x-amzn-transcribe-identify-language: true
x-amzn-transcribe-language-options: en-US,de-DE
x-amzn-transcribe-preferred-language: en-US
transfer-encoding: chunked
```

Cet exemple crée une requête HTTP/2 avec l'identification de plusieurs langues activée. Pour plus d'informations sur l'utilisation du streaming HTTP/2 avec Amazon Transcribe, consultez [Configuration d'un flux HTTP/2](#). Pour plus de détails sur les paramètres et les en-têtes spécifiques à Amazon Transcribe, voir [StartStreamTranscription](#).

```
POST /stream-transcription HTTP/2
host: transcribestreaming.us-west-2.amazonaws.com
X-Amz-Target: com.amazonaws.transcribe.Transcribe.StartStreamTranscription
Content-Type: application/vnd.amazon.eventstream
X-Amz-Content-Sha256: string
X-Amz-Date: 20220208T235959Z
Authorization: AWS4-HMAC-SHA256 Credential=access-key/20220208/us-west-2/transcribe/
aws4_request, SignedHeaders=content-type;host;x-amz-content-sha256;x-amz-date;x-amz-
target;x-amz-security-token, Signature=string
x-amzn-transcribe-media-encoding: flac
x-amzn-transcribe-sample-rate: 16000
x-amzn-transcribe-identify-multiple-languages: true
x-amzn-transcribe-language-options: en-US,de-DE
x-amzn-transcribe-preferred-language: en-US
transfer-encoding: chunked
```

Si vous utilisez `identify-language` ou `identify-multiple-languages` dans la demande, vous devez également inclure `language-options`. Vous ne pouvez pas utiliser à la fois `language-code` et `identify-language` dans la même demande.

Les définitions des paramètres se trouvent dans la [référence d'API](#) ; les paramètres communs à toutes les opérations d' AWS API sont répertoriés dans la section [Paramètres communs](#).

## WebSocket flux

Cet exemple crée une URL présignée qui utilise l'identification de la langue dans un WebSocket flux. Les sauts de ligne ont été ajoutés pour faciliter la lecture. Pour plus d'informations sur l'utilisation WebSocket des flux avec Amazon Transcribe, consultez [Configuration d'un WebSocket stream](#). Pour plus de détails sur les paramètres, consultez la section [StartStreamTranscription](#).

```
GET wss://transcribestreaming.us-west-2.amazonaws.com:8443/stream-transcription-
websocket?
```



```
&X-Amz-Algorithm=AWS4-HMAC-SHA256
&X-Amz-Credential=AKIAIOSFODNN7EXAMPLE%2F20220208%2Fus-
west-2%2Ftranscribe%2Faws4_request
&X-Amz-Date=20220208T235959Z
&X-Amz-Expires=300
&X-Amz-Security-Token=security-token
&X-Amz-Signature=string
&X-Amz-SignedHeaders=content-type%3Bhost%3Bx-amz-date
&media-encoding=flac
&sample-rate=16000
&identify-language=true
&language-options=en-US,de-DE
&preferred-language=en-US
```

Cet exemple crée une URL présignée qui utilise l'identification de plusieurs langues dans un WebSocket flux. Les sauts de ligne ont été ajoutés pour faciliter la lecture. Pour plus d'informations sur l'utilisation WebSocket des flux avec Amazon Transcribe, consultez [Configuration d'un WebSocket stream](#). Pour plus de détails sur les paramètres, consultez la section [StartStreamTranscription](#).

```
GET wss://transcribestreaming.us-west-2.amazonaws.com:8443/stream-transcription-
websocket?
&X-Amz-Algorithm=AWS4-HMAC-SHA256
&X-Amz-Credential=AKIAIOSFODNN7EXAMPLE%2F20220208%2Fus-
west-2%2Ftranscribe%2Faws4_request
&X-Amz-Date=20220208T235959Z
&X-Amz-Expires=300
&X-Amz-Security-Token=security-token
&X-Amz-Signature=string
&X-Amz-SignedHeaders=content-type%3Bhost%3Bx-amz-date
&media-encoding=flac
&sample-rate=16000
&identify-multiple-languages=true
&language-options=en-US,de-DE
&preferred-language=en-US
```

Si vous utilisez `identify-language` ou `identify-multiple-languages` dans la demande, vous devez également inclure `language-options`. Vous ne pouvez pas utiliser à la fois `language-code` et `identify-language` dans la même demande.

Les définitions des paramètres se trouvent dans la [référence d'API](#) ; les paramètres communs à toutes les opérations d' AWS API sont répertoriés dans la section [Paramètres communs](#).

# Transcriptions alternatives

Lors de la Amazon Transcribe transcription audio, il crée différentes versions de la même transcription et attribue un score de confiance à chaque version. Dans une transcription classique, vous n'obtenez que la version présentant le score de confiance le plus élevé.

Si vous activez les transcriptions alternatives, Amazon Transcribe renvoie les autres versions de votre relevé de notes dont le niveau de confiance est inférieur. Vous pouvez choisir de renvoyer jusqu'à 10 transcriptions alternatives. Si vous spécifiez un nombre d'alternatives supérieur à ce qui est Amazon Transcribe identifié, seul le nombre réel d'alternatives est renvoyé.

Toutes les alternatives se trouvent dans le même fichier de sortie de transcription et sont présentées au niveau du segment. Les segments sont définis par des pauses naturelles dans le discours, notamment un changement de locuteur ou une pause dans l'audio.

Les transcriptions alternatives ne sont disponibles que pour les transcriptions par lots.

Votre sortie de transcription est structurée comme suit : Les ellipses ( . . . ) dans les exemples de code indiquent où le contenu a été supprimé pour des raisons de concision.

1. Une transcription finale complète pour un segment donné.

```
"results": {
  "language_code": "en-US",
  "transcripts": [
    {
      "transcript": "The amazon is the largest rainforest on the planet."
    }
  ],
  . . .
}
```

2. Un score de confiance pour chaque mot de la section transcript précédente.

```
"items": [
  {
    "start_time": "1.15",
    "end_time": "1.35",
    "alternatives": [
      {
        "confidence": "1.0",
        "content": "The"
      },
      . . .
    ]
  },
  . . .
]
```

```

    ],
    "type": "pronunciation"
  },
  {
    "start_time": "1.35",
    "end_time": "2.05",
    "alternatives": [
      {
        "confidence": "1.0",
        "content": "amazon"
      }
    ],
    "type": "pronunciation"
  },

```

3. Vos transcriptions alternatives se trouvent dans la partie `segments` de votre sortie de transcription. Les alternatives pour chaque segment sont classées par score de confiance décroissant.

```

"segments": [
  {
    "start_time": "1.04",
    "end_time": "5.065",
    "alternatives": [
      {
        ...
        "transcript": "The amazon is the largest rain forest on the
planet.",
        "items": [
          {
            "start_time": "1.15",
            "confidence": "1.0",
            "end_time": "1.35",
            "type": "pronunciation",
            "content": "The"
          },
          ...
          {
            "start_time": "3.06",
            "confidence": "0.0037",
            "end_time": "3.38",
            "type": "pronunciation",
            "content": "rain"
          }
        ]
      }
    ]
  }
]

```

```
    },  
    {  
      "start_time": "3.38",  
      "confidence": "0.0037",  
      "end_time": "3.96",  
      "type": "pronunciation",  
      "content": "forest"  
    },  
  ],  
}
```

4. Un statut à la fin de votre sortie de transcription.

```
"status": "COMPLETED"  
}
```

## Demande de transcriptions alternatives

Vous pouvez demander des transcriptions alternatives en utilisant le AWS Management Console, l'AWS CLI, ou l'AWS SDKs; voir les exemples suivants :

### AWS Management Console

1. Connectez-vous à la [AWS Management Console](#).
2. Dans le volet de navigation, choisissez Tâches de transcription, puis sélectionnez Créer une tâche (en haut à droite). La page Spécifier les détails de la tâche s'ouvre.

## Specify job details [Info](#)

### Job settings

**Name**

The name can be up to 200 characters long. Valid characters are a-z, A-Z, 0-9, . (period), \_ (underscore), and - (hyphen).

**Model type** [Info](#)

Choose the type of model to use for the transcription job.

☒ **General model**

To use a model that is not specialized for a particular use case, choose this option. Configuration options vary between languages.

☐ **Custom language model**

To use a model that you trained for your specific use case, choose this option. This model has fewer configuration options than the general model.

**Language settings**

You can transcribe your audio file in a language that you specify or have Amazon Transcribe identify and transcribe it in the predominant language.

☒ **Specific language** [Info](#)

If you know the language spoken in your source audio, choose this option to get the most accurate results. The options available for additional processing vary between languages.

☐ **Automatic language identification** [Info](#)

If you don't know the language spoken in your audio files, choose this option. You have access to fewer options for additional processing than if you choose **Specific language**.

**Language**

Choose the language of the input audio.

► **Additional settings**

3. Renseignez les champs que vous souhaitez inclure sur la page Spécifier les détails de la tâche, puis sélectionnez Suivant. Vous accédez alors à la page Configure job - optional.

Sélectionnez Alternative results et indiquez le nombre maximal de résultats de transcription alternatifs que vous souhaitez inclure dans votre transcription.

## Configure job - optional [Info](#)

### Audio settings

☐ **Audio identification** [Info](#)  
Choose to split multi-channel audio into separate channels for transcription, or identify speakers in the input audio.

☒ **Alternative results** [Info](#)  
Enable to view more transcription results

#### Maximum alternatives

Provide the number of alternative transcription to provide in the text output.

The maximum number of alternative results is 10.

4. Sélectionnez Create job pour exécuter votre tâche de transcription.

## AWS CLI

Cet exemple utilise la [start-transcription-job](#) commande et le ShowAlternatives paramètre. Pour plus d'informations, consultez [StartTranscriptionJob](#) et [ShowAlternatives](#).

Notez que si vous incluez ShowAlternatives=true dans votre demande, vous devez également inclure MaxAlternatives.

```
aws transcribe start-transcription-job \  
--region us-west-2 \  
--transcription-job-name my-first-transcription-job \  
--media MediaFileUri=s3://amzn-s3-demo-bucket/my-input-files/my-media-file.flac \  
--output-bucket-name amzn-s3-demo-bucket \  
--output-key my-output-files/ \  
--language-code en-US \  
--settings ShowAlternatives=true,MaxAlternatives=4
```

Voici un autre exemple d'utilisation de la [start-transcription-job](#) commande et d'un corps de requête qui inclut des transcriptions alternatives.

```
aws transcribe start-transcription-job \  

```

```
--region us-west-2 \  
--cli-input-json file://filepath/my-first-alt-transcription-job.json
```

Le fichier `my-first-alt-transcription-job.json` contient le corps de requête suivant.

```
{  
  "TranscriptionJobName": "my-first-transcription-job",  
  "Media": {  
    "MediaFileUri": "s3://amzn-s3-demo-bucket/my-input-files/my-media-file.flac"  
  },  
  "OutputBucketName": "amzn-s3-demo-bucket",  
  "OutputKey": "my-output-files/",  
  "LanguageCode": "en-US",  
  "Settings": {  
    "ShowAlternatives": true,  
    "MaxAlternatives": 4  
  }  
}
```

## AWS SDK pour Python (Boto3)

L'exemple suivant utilise le AWS SDK pour Python (Boto3) pour demander des transcriptions alternatives en utilisant l'`ShowAlternatives` argument de la méthode [start\\_transcription\\_job](#). Pour plus d'informations, consultez [StartTranscriptionJob](#) et [ShowAlternatives](#).

Pour des exemples supplémentaires utilisant le AWS SDKs, notamment des exemples spécifiques aux fonctionnalités, des scénarios et des exemples multiservices, reportez-vous au chapitre.

[Exemples de code pour Amazon Transcribe à l'aide de AWS SDKs](#)

Notez que si vous incluez '`ShowAlternatives`':`True` dans votre demande, vous devez également inclure `MaxAlternatives`.

```
from __future__ import print_function  
import time  
import boto3  
transcribe = boto3.client('transcribe', 'us-west-2')  
job_name = "my-first-transcription-job"  
job_uri = "s3://amzn-s3-demo-bucket/my-input-files/my-media-file.flac"  
transcribe.start_transcription_job(  
    TranscriptionJobName = job_name,  
    Media = {  
        'MediaFileUri': job_uri
```

```
    },
    OutputBucketName = 'amzn-s3-demo-bucket',
    OutputKey = 'my-output-files/',
    LanguageCode = 'en-US',
    Settings = {
        'ShowAlternatives':True,
        'MaxAlternatives':4
    }
)

while True:
    status = transcribe.get_transcription_job(TranscriptionJobName = job_name)
    if status['TranscriptionJob']['TranscriptionJobStatus'] in ['COMPLETED', 'FAILED']:
        break
    print("Not ready yet...")
    time.sleep(5)
print(status)
```



# Amélioration de la précision de la transcription grâce à des vocabulaires personnalisés et des modèles de langue personnalisés

Si votre média contient des termes spécifiques à un domaine ou non standard, tels que des noms de marque, des acronymes, des termes techniques et du jargon, il est possible que ces termes ne Amazon Transcribe soient pas correctement capturés dans votre sortie de transcription.

Pour corriger les inexactitudes de transcription et personnaliser votre sortie en fonction de votre cas d'utilisation spécifique, vous pouvez créer [Vocabulaires personnalisés](#) et [Modèles de langue personnalisés](#).

- [Vocabulaires personnalisés](#) sont conçus pour optimiser et améliorer à la fois la reconnaissance et le formatage de mots spécifiques dans tous les contextes. Cela implique de fournir à Amazon Transcribe des mots et, éventuellement, des formulaires de prononciation et d'affichage.

Si des termes spécifiques ne Amazon Transcribe sont pas correctement affichés dans vos transcriptions, vous pouvez créer un fichier de vocabulaire personnalisé qui indique Amazon Transcribe comment vous souhaitez que ces termes soient affichés. Cette approche par mot est la plus appropriée pour corriger des termes tels que les noms de marque et les acronymes.

- Les [Modèles de langue personnalisés](#) sont conçus pour capturer le contexte associé aux termes. Cela implique de Amazon Transcribe fournir un grand volume de données textuelles spécifiques à un domaine.

Si les termes techniques ne Amazon Transcribe sont pas correctement affichés ou si vous utilisez un homophone incorrect dans vos transcriptions, vous pouvez créer un modèle de langage personnalisé qui enseigne le langage spécifique à Amazon Transcribe votre domaine. Par exemple, un modèle de langue personnalisé peut apprendre quand utiliser « floe » (banquise) et « flux » (flux de glace).

Cette approche contextuelle est la plus appropriée pour transcrire de gros volumes de discours spécifiques à un domaine. Les modèles de langue personnalisés peuvent apporter des améliorations de précision significatives par rapport aux seuls vocabulaires personnalisés.

Lorsque vous utilisez des transcriptions par lots, vous pouvez inclure à la fois un modèle de langue personnalisé et un vocabulaire personnalisé dans votre demande.

 Tip

Pour obtenir une précision de transcription maximale, utilisez des vocabulaires personnalisés avec vos modèles de langue personnalisés.

Pour une démonstration vidéo expliquant comment créer un vocabulaire personnalisé à l'aide du AWS Management Console, voir [Utilisation d'un vocabulaire personnalisé](#).

Pour une démonstration vidéo expliquant comment créer et utiliser des modèles de langue personnalisés, consultez la section [Using Custom Language Models \(CLM\) to supercharge transcription accuracy](#).

 Approfondissez vos connaissances avec le blog AWS Machine Learning

Vocabulaires personnalisés :

- [Transcriptions en direct des courses de F1 à l'aide de Amazon Transcribe](#)

Modèles de langue personnalisés :

- [Création de modèles linguistiques personnalisés pour optimiser les performances speech-to-text Amazon Transcribe](#)
- [Amélioration de la précision de transcription des cours grâce à des modèles de langue personnalisés pour Amazon Transcribe](#)

## Vocabulaires personnalisés

Utilisez des vocabulaires personnalisés pour améliorer la précision de la transcription d'un ou de plusieurs mots spécifiques. Il s'agit généralement de termes spécifiques à un domaine, tels que des noms de marque et des acronymes, des noms propres et des mots qu'Amazon Transcribe ne rend pas correctement.

Les vocabulaires personnalisés peuvent être utilisés avec toutes les langues prises en charge. Notez que seuls les caractères répertoriés dans le [jeu de caractères](#) de votre langue peuvent être utilisés dans un vocabulaire personnalisé.

 Important

Vous êtes responsable de l'intégrité de vos propres données lorsque vous les utilisez Amazon Transcribe. N'entrez pas d'informations confidentielles, personnelles (PII) ou protégées sur la santé (PHI) dans un vocabulaire personnalisé.

Considérations à prendre en compte lors de la création d'un vocabulaire personnalisé :

- Vous pouvez avoir jusqu'à 100 fichiers de vocabulaire personnalisés par Compte AWS
- La taille de chaque vocabulaire personnalisé est limitée à 50 Ko.
- Si vous utilisez l'API pour créer votre vocabulaire personnalisé, votre fichier de vocabulaire doit être au format texte (\*.txt). Si vous utilisez le AWS Management Console, votre fichier de vocabulaire peut être au format texte (\*.txt) ou au format valeur séparée par des virgules (\*.csv).
- Chaque entrée d'un vocabulaire personnalisé ne peut pas dépasser 256 caractères.
- Pour utiliser un vocabulaire personnalisé, celui-ci doit avoir été créé en même temps Région AWS que votre transcription.

 Tip

Vous pouvez tester votre vocabulaire personnalisé à l'aide du AWS Management Console. Une fois que votre vocabulaire personnalisé est prêt à être utilisé, connectez-vous au AWS Management Console, sélectionnez Transcription en temps réel, faites défiler l'écran jusqu'à Personnalisations, activez Vocabulaire personnalisé et sélectionnez votre vocabulaire personnalisé dans la liste déroulante. Sélectionnez ensuite Démarrer le streaming. Prononcez quelques mots de votre vocabulaire personnalisé dans votre micro pour vérifier s'ils s'affichent correctement.

# Tableaux de vocabulaires personnalisés et listes de vocabulaires personnalisés

## Important

Les vocabulaires personnalisés sous forme de liste sont obsolètes. Si vous créez un nouveau vocabulaire personnalisé, utilisez le [format de tableau](#).

Les tableaux vous offrent davantage d'options et de contrôle sur l'entrée et la sortie des mots de votre vocabulaire personnalisé. Avec les tableaux, vous devez spécifier plusieurs catégories (Phrase and DisplayAs), ce qui vous permet d'affiner votre sortie.

Les listes ne comportent pas d'options supplémentaires. Vous pouvez donc uniquement saisir les entrées telles que vous souhaitez qu'elles apparaissent dans votre transcription, en remplaçant tous les espaces par des tirets.

Les AWS Management Console AWS CLI, et AWS SDKs tous utilisent des tables de vocabulaire personnalisées de la même manière ; les listes sont utilisées différemment pour chaque méthode et peuvent donc nécessiter un formatage supplémentaire pour une utilisation réussie entre les méthodes.

Pour plus d'informations, consultez [Création d'un vocabulaire personnalisé à l'aide d'un tableau](#) et [Création d'un vocabulaire personnalisé à l'aide d'une liste](#).

Pour aller un peu plus loin et apprendre à utiliser Amazon Augmented AI avec des vocabulaires personnalisés, consultez la section [Start building a human review along with Amazon Transcribe](#).

## Opérations d'API spécifiques aux vocabulaires personnalisés

[CreateVocabulary](#), [DeleteVocabulary](#), [GetVocabulary](#), [ListVocabularies](#), [UpdateVocabulary](#)

## Création d'un vocabulaire personnalisé à l'aide d'un tableau

L'utilisation d'un tableau est la méthode préférée pour créer votre vocabulaire personnalisé. Les tables de vocabulaire doivent comporter quatre colonnes (Phrase, SoundsLike, IPA, and DisplayAs), qui peut être inclus dans n'importe quelle commande :

| Expression                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | SoundsLike                                                                                               | IPA                                                                                              | DisplayAs                                                                                                                                                                                                               |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Obligatoire. Chaque ligne de votre tableau doit contenir une entrée dans cette colonne.                                                                                                                                                                                                                                                            | SoundsLike n'est plus pris en charge pour le vocabulaire personnalisé. Veuillez laisser la colonne vide. | IPAn'est plus pris en charge pour le vocabulaire personnalisé. Veuillez laisser la colonne vide. | Facultatif. Les lignes de cette colonne peuvent être laissées vides.                                                                                                                                                    |
| N'utilisez pas d'espaces dans cette colonne.                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Toutes les valeurs de cette colonne seront ignorées.                                                     | Toutes les valeurs de cette colonne seront ignorées.                                             | Vous pouvez utiliser des espaces dans cette colonne.                                                                                                                                                                    |
| Si votre entrée contient plusieurs mots, séparez-les par un trait d'union (-). Par exemple, <b>Andorra-la-Vella</b> ou <b>Los-Angeles</b> .                                                                                                                                                                                                        | Nous supprimerons le support de cette colonne à l'avenir.                                                | Nous supprimerons le support de cette colonne à l'avenir.                                        | Définit l'apparence que vous souhaitez donner à votre entrée dans votre sortie de transcription. Par exemple, <b>Andorra-la-Vella</b> dans la colonne Phrase devient <b>Andorra la Vella</b> dans la colonne DisplayAs. |
| Pour les acronymes, les lettres prononcées doivent être séparées par un point. Le point final doit également être prononcé. Si votre acronyme est au pluriel, vous devez utiliser un trait d'union entre l'acronyme et le « s ». Par exemple, « CLI » est <b>C.L.I.</b> (pas <b>C.L.I</b> ) et « ABCs » est <b>A.B.C.-s</b> (pas <b>A.B.C-s</b> ). |                                                                                                          |                                                                                                  | Si une ligne de cette colonne est vide, Amazon Transcribe utilise le contenu de la Phrase colonne pour déterminer le résultat.                                                                                          |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                          |                                                                                                  | Vous pouvez inclure des chiffres (0-9) dans cette colonne.                                                                                                                                                              |

| Expression                                                                                                                                                                              | SoundsLike | IPA | DisplayAs |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|-----|-----------|
| Si votre expression est composée à la fois d'un mot et d'un acronyme, ces deux éléments doivent être séparés par un trait d'union. Par exemple, « DynamoDB » devient <b>Dynamo-D.B.</b> |            |     |           |
| N'incluez pas de chiffres dans cette colonne ; les chiffres doivent être épelés. Par exemple, « VX02Q » devient <b>V.X.-zero-two-Q.</b>                                                 |            |     |           |

Points à prendre en compte lors de la création de votre tableau :

- Votre tableau doit contenir les quatre en-têtes de colonne (Phrase, SoundsLike, IPA, and DisplayAs). La Phrase colonne doit contenir une entrée sur chaque ligne. La possibilité de fournir des entrées de prononciation via IPA et n'SoundsLike est plus prise en charge et vous pouvez laisser la colonne vide. Toutes les valeurs de ces colonnes seront ignorées.
- Chaque colonne doit être délimitée par des tabulations ou des virgules (,) ; cela s'applique à chaque ligne de votre fichier de vocabulaire personnalisé. Si une ligne contient des colonnes vides, vous devez tout de même inclure un délimiteur (tabulation ou virgule) pour chaque colonne.
- Les espaces ne sont autorisés que dans les colonnes IPA et DisplayAs. N'utilisez pas d'espaces pour séparer les colonnes.
- IPA et n'SoundsLike sont plus pris en charge pour le vocabulaire personnalisé. Veuillez laisser la colonne vide. Toutes les valeurs de ces colonnes seront ignorées. Nous supprimerons le support de cette colonne à l'avenir.

- La colonne `DisplayAs` prend en charge les symboles et les caractères spéciaux (par exemple, `C+`). Toutes les autres colonnes prennent en charge les caractères répertoriés sur la page de [jeu de caractères](#) de votre langue.
- Si vous souhaitez inclure des chiffres dans la colonne `Phrase`, vous devez les épeler. Les chiffres (0-9) ne sont pris en charge que dans la colonne `DisplayAs`.
- Vous devez enregistrer votre tableau sous forme de fichier texte brut (\*.txt) au format LF. Si vous utilisez un autre format, par exemple CRLF, votre vocabulaire personnalisé ne peut pas être traité.
- Vous devez télécharger votre fichier de vocabulaire personnalisé dans un Amazon S3 bucket et le traiter à l'aide de celui-ci [CreateVocabulary](#) avant de pouvoir l'inclure dans une demande de transcription. Reportez-vous à [Création de tableaux de vocabulaires personnalisés](#) pour obtenir des instructions.

#### Note

Saisissez des acronymes, ou d'autres termes dont les lettres doivent être prononcées individuellement, sous forme de lettres séparées par des points (**A.B.C.**). Pour saisir le pluriel d'un acronyme, tel que « ABCs », séparez le « s » de l'acronyme par un tiret (**A.B.C.-s**). Vous pouvez utiliser des majuscules ou des minuscules pour saisir un acronyme. Les acronymes ne sont pas pris en charge dans toutes les langues ; consultez la section [Langues prises en charge et fonctionnalités spécifiques aux langues](#).

Voici un exemple de tableau de vocabulaire personnalisé (où **[TAB]** représente un caractère de tabulation) :

```
Phrase[TAB]SoundsLike[TAB]IPA[TAB]DisplayAs
Los-Angeles[TAB][TAB][TAB]Los Angeles
Eva-Maria[TAB][TAB][TAB]
A.B.C.-s[TAB][TAB][TAB]ABCs
Amazon-dot-com[TAB][TAB][TAB]Amazon.com
C.L.I.[TAB][TAB][TAB]CLI
Andorra-la-Vella[TAB][TAB][TAB]Andorra la Vella
Dynamo-D.B.[TAB][TAB][TAB]DynamoDB
V.X.-zero-two[TAB][TAB][TAB]VX02
V.X.-zero-two-Q.[TAB][TAB][TAB]VX02Q
```

Pour plus de clarté visuelle, voici le même tableau avec des colonnes alignées. N'ajoutez pas d'espaces entre les colonnes de votre tableau de vocabulaire personnalisé ; votre tableau doit sembler mal aligné comme dans l'exemple précédent.

| Phrase           | <b>[TAB]</b> SoundsLike | <b>[TAB]</b> IPA | <b>[TAB]</b> DisplayAs        |
|------------------|-------------------------|------------------|-------------------------------|
| Los-Angeles      | <b>[TAB]</b>            | <b>[TAB]</b>     | <b>[TAB]</b> Los Angeles      |
| Eva-Maria        | <b>[TAB]</b>            | <b>[TAB]</b>     | <b>[TAB]</b>                  |
| A.B.C.-s         | <b>[TAB]</b>            | <b>[TAB]</b>     | <b>[TAB]</b> ABCs             |
| amazon-dot-com   | <b>[TAB]</b>            | <b>[TAB]</b>     | <b>[TAB]</b> amazon.com       |
| C.L.I.           | <b>[TAB]</b>            | <b>[TAB]</b>     | <b>[TAB]</b> CLI              |
| Andorra-la-Vella | <b>[TAB]</b>            | <b>[TAB]</b>     | <b>[TAB]</b> Andorra la Vella |
| Dynamo-D.B.      | <b>[TAB]</b>            | <b>[TAB]</b>     | <b>[TAB]</b> DynamoDB         |
| V.X.-zero-two    | <b>[TAB]</b>            | <b>[TAB]</b>     | <b>[TAB]</b> VX02             |
| V.X.-zero-two-Q. | <b>[TAB]</b>            | <b>[TAB]</b>     | <b>[TAB]</b> VX02Q            |

## Création de tableaux de vocabulaires personnalisés

Pour traiter une table de vocabulaire personnalisée à utiliser avec Amazon Transcribe, consultez les exemples suivants :

### AWS Management Console

1. Connectez-vous à la [AWS Management Console](#).
2. Dans le panneau de navigation, choisissez Vocabulaire personnalisé. La page Vocabulaire personnalisé s'ouvre. Elle vous permet de consulter les vocabulaires existants ou d'en créer un nouveau.
3. Sélectionnez Créer du vocabulaire.



Amazon Transcribe > Custom vocabulary

## Custom vocabulary [Info](#)

Use custom vocabularies to improve transcription accuracy. [Learn more](#)

### ▼ Overview



#### 1. Create custom vocabulary

Create vocabulary by uploading a vocabulary file or adding phrases into the form. You can also use vocabulary templates (.csv, .txt) for file creation.



#### 2. Apply to Real-time or batch transcription

After you create your custom vocabulary, you can apply it to a [real-time transcription](#) or a [batch transcription](#) job.

### Manage vocabularies [Info](#)

Download Update Delete Create job Test in real-time **Create vocabulary**

Filter by: All ▼

Name Language Last modified Status

Empty resources  
No resources to display  
[Create vocabulary](#)

Vous accédez alors à la page Créer du vocabulaire. Entrez un nom pour votre nouveau vocabulaire personnalisé.

Trois possibilités s'offrent à vous :

- Téléchargez un fichier txt ou csv depuis votre ordinateur.

Vous pouvez créer votre vocabulaire personnalisé à partir de zéro ou télécharger un modèle pour vous aider à démarrer. Votre vocabulaire est ensuite renseigné automatiquement dans le volet Afficher et modifier le vocabulaire.

## Create vocabulary [Info](#)

### Vocabulary settings

**Name**

Vocabulary names can be up to 200 characters in length. Allowed characters: a-z, A-Z, 0-9, periods (.), dashes (-), and underscores (\_).

**Language**

English, US (en-US) ▼

### Create and import vocabulary [Info](#)

**Vocabulary input source**

☒ **File upload**  
Upload a vocabulary table from your computer.

☐ **S3 location**  
Import a vocabulary table from an S3 location.

☐ **Create vocabulary on console**  
Manually create a vocabulary table on the console.

**Download vocabulary template – Optional**  
Download and complete a custom vocabulary template in your preferred format.

Download template ▼

**Import from file**

Choose File

File format: txt, csv, maximum size 50 KB.

- b. Importez un fichier txt ou csv à partir d'un Amazon S3 emplacement.

Vous pouvez créer votre vocabulaire personnalisé à partir de zéro ou télécharger un modèle pour vous aider à démarrer. Téléchargez votre fichier de vocabulaire terminé dans un compartiment Amazon S3 et spécifiez son URI dans votre demande. Votre vocabulaire est ensuite renseigné automatiquement dans le volet Afficher et modifier le vocabulaire.

### Create and import vocabulary [Info](#)

**Vocabulary input source**

☐ **File upload**  
 Upload a vocabulary table from your computer.

☒ **S3 location**  
 Import a vocabulary table from an S3 location.

☐ **Create vocabulary on console**  
 Manually create a vocabulary table on the console.

**Download vocabulary template – Optional**  
 Download and complete a custom vocabulary template in your preferred format.

 **Download template** ▼

**Import from S3**  
 Provide a path to the S3 location where your vocabulary file is stored. To find a path, go to [Amazon S3](#).

**Resource URI**

View 
Browse S3

- c. Créez manuellement votre vocabulaire dans la console.

Accédez au volet Afficher et modifier le vocabulaire et sélectionnez Ajouter 10 lignes. Vous pouvez désormais saisir des termes manuellement.

### Create and import vocabulary [Info](#)

**Vocabulary input source**

☐ **File upload**  
 Upload a vocabulary table from your computer.

☐ **S3 location**  
 Import a vocabulary table from an S3 location.

☒ **Create vocabulary on console**  
 Manually create a vocabulary table on the console.

### View and edit vocabulary (0)

Reset vocabulary
Delete
Download latest vocabulary ▼

Show all ▼
< 1 >

|                   | Phrase  | SoundsLike (optional)  | IPA (optional)  | DisplayAs (optional)  |
|-------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| No rows added yet |                                                                                            |                                                                                                           |                                                                                                      |                                                                                                            |

Add 10 rows

4. Vous pouvez modifier votre vocabulaire dans le volet Afficher et modifier le vocabulaire. Pour apporter des modifications, cliquez sur l'entrée que vous souhaitez modifier.

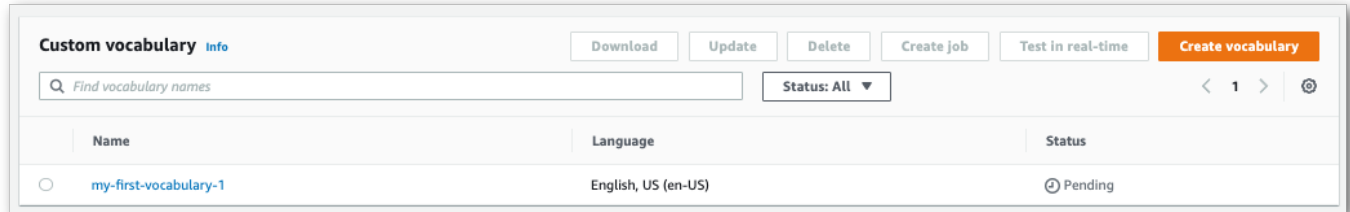
| View and edit vocabulary - new (10) <a href="#">Info</a>         |                             |                                           |                                    |                                          | Reset vocabulary | Delete | Download latest ▼ |
|------------------------------------------------------------------|-----------------------------|-------------------------------------------|------------------------------------|------------------------------------------|------------------|--------|-------------------|
| <input type="text"/> Filter Phrase, SoundsLike, IPA or DisplayAs |                             |                                           |                                    |                                          | Show all ▼       |        | < 1 >             |
| <input type="checkbox"/>                                         | Phrase <a href="#">✎</a> ▼  | SoundsLike - optional <a href="#">✎</a> ▼ | IPA - optional <a href="#">✎</a> ▼ | DisplayAs - optional <a href="#">✎</a> ▼ |                  |        |                   |
| <input type="checkbox"/>                                         | Amazon-E.-C.-two            | -                                         | -                                  | Amazon EC2                               |                  |        |                   |
| <input type="checkbox"/>                                         | Amazon-S.-three             | -                                         | -                                  | Amazon S3                                |                  |        |                   |
| <input type="checkbox"/>                                         | Amazon-elasticashe          | -                                         | -                                  | Amazon ElastiCache                       |                  |        |                   |
| <input type="checkbox"/>                                         | Amazon-sagemaker            | -                                         | -                                  | Amazon SageMaker                         |                  |        |                   |
| <input type="checkbox"/>                                         | A.-W.-S.-iam                | -                                         | -                                  | AWS IAM                                  |                  |        |                   |
| <input type="checkbox"/>                                         | A.-W.-S.-I.-o.-T.           | -                                         | -                                  | AWS IoT                                  |                  |        |                   |
| <input type="checkbox"/>                                         | A.-W.-S.-W.-A.-F.           | -                                         | -                                  | AWS WAF                                  |                  |        |                   |
| <input type="checkbox"/>                                         | c.-plus-plus                | -                                         | -                                  | C++                                      |                  |        |                   |
| <input type="checkbox"/>                                         | nice-d.-c.-v.               | -                                         | -                                  | NICE DCV                                 |                  |        |                   |
| <input type="checkbox"/>                                         | w.-w.-w.-dot-amazon-dot-com | -                                         | -                                  | www.amazon.com                           |                  |        |                   |
|                                                                  |                             |                                           |                                    |                                          | Add row          |        |                   |

Si vous faites une erreur, vous recevez un message d'erreur détaillé afin que vous puissiez corriger tout problème avant de traiter votre vocabulaire. Notez que si vous ne corrigez pas toutes les erreurs avant de sélectionner Créer du vocabulaire, votre demande de vocabulaire échoue.

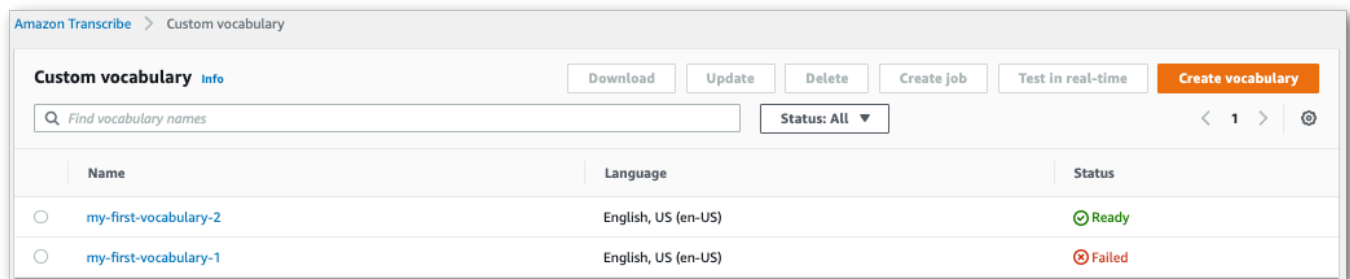
| View and edit vocabulary - new (4) <a href="#">Info</a>          |                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                           |                                    |                                          | Reset vocabulary | Delete | Download latest ▼ |
|------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|------------------------------------|------------------------------------------|------------------|--------|-------------------|
| <input type="text"/> Filter Phrase, SoundsLike, IPA or DisplayAs |                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                           |                                    |                                          | Show all ▼       |        | < 1 >             |
| <input type="checkbox"/>                                         | Phrase <a href="#">✎</a> ▼                                                                                                                                                                                                                                                     | SoundsLike - optional <a href="#">✎</a> ▼ | IPA - optional <a href="#">✎</a> ▼ | DisplayAs - optional <a href="#">✎</a> ▼ |                  |        |                   |
| <input type="checkbox"/>                                         | <div>Amazon-E.-C. two</div> <div> <input type="checkbox"/> <input type="text"/> <input type="button" value="X"/> <input type="button" value="✓"/> </div> <div> <span>⚠</span> Phrase contains unsupported characters (" "). Phrase contains a formatting error.         </div> | -                                         | -                                  | Amazon EC2                               |                  |        |                   |
| <input type="checkbox"/>                                         | Amazon-S.-three                                                                                                                                                                                                                                                                | -                                         | -                                  | Amazon S3                                |                  |        |                   |
| <input type="checkbox"/>                                         | c.-plus-plus                                                                                                                                                                                                                                                                   | -                                         | -                                  | C++                                      |                  |        |                   |
| <input type="checkbox"/>                                         | w.-w.-w.-dot-amazon-dot-com                                                                                                                                                                                                                                                    | -                                         | -                                  | www.amazon.com                           |                  |        |                   |
|                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                           |                                    |                                          | Add row          |        |                   |

Cochez la case (✓) pour enregistrer vos modifications ou cliquez sur le « X » pour les ignorer.

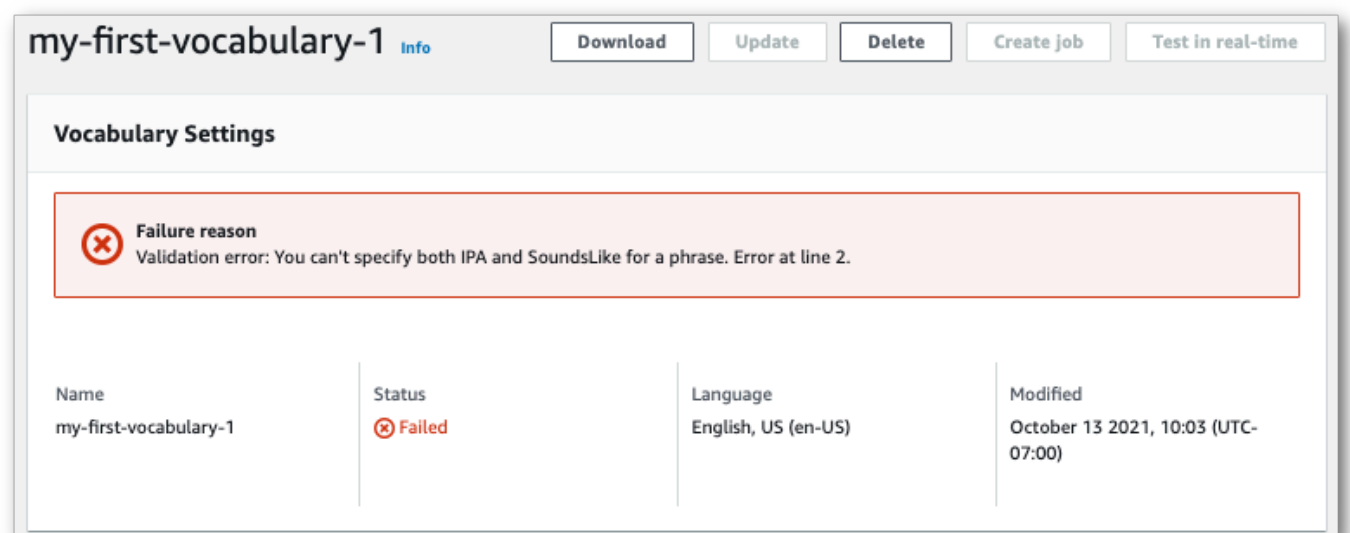
5. Vous pouvez également ajouter des balises à votre vocabulaire personnalisé. Une fois que vous avez rempli tous les champs et que vous êtes satisfait de votre vocabulaire, sélectionnez Créer du vocabulaire en bas de la page. Vous revenez alors à la page Vocabulaire personnalisé où vous pouvez voir le statut de votre vocabulaire personnalisé. Lorsque le statut passe de « En attente » à « Prêt », votre vocabulaire personnalisé peut être utilisé avec une transcription.



6. Si le statut passe à « Échec », sélectionnez le nom de votre vocabulaire personnalisé pour accéder à sa page d'informations.



En haut de cette page, une bannière Raison de l'échec fournit des informations sur la raison pour laquelle votre vocabulaire personnalisé a échoué. Corrigez l'erreur dans votre fichier texte, puis réessayez.



## AWS CLI

Cet exemple utilise la commande [create-vocabulary](#) avec un fichier de vocabulaire personnalisé sous forme de tableau. Pour de plus amples informations, veuillez consulter [CreateVocabulary](#).

Pour utiliser un vocabulaire personnalisé existant dans une tâche de transcription, VocabularyName définissez-le dans le [Settings](#) champ lorsque vous appelez l'[StartTranscriptionJob](#) opération ou, dans le AWS Management Console, choisissez le vocabulaire personnalisé dans la liste déroulante.

```
aws transcribe create-vocabulary \  
--vocabulary-name my-first-vocabulary \  
--vocabulary-file-uri s3://amzn-s3-demo-bucket/my-vocabularies/my-vocabulary-file.txt \  
--language-code en-US
```

Voici un autre exemple d'utilisation de la commande [create-vocabulary](#) et d'un corps de requête qui crée votre vocabulaire personnalisé.

```
aws transcribe create-vocabulary \  
--cli-input-json file://filepath/my-first-vocab-table.json
```

Le fichier my-first-vocab-table.json contient le corps de requête suivant.

```
{  
  "VocabularyName": "my-first-vocabulary",  
  "VocabularyFileUri": "s3://amzn-s3-demo-bucket/my-vocabularies/my-vocabulary-table.txt",  
  "LanguageCode": "en-US"  
}
```

Lorsque VocabularyState passe de PENDING à READY, votre vocabulaire personnalisé est prêt à être utilisé avec une transcription. Pour afficher le statut actuel de votre vocabulaire personnalisé, exécutez :

```
aws transcribe get-vocabulary \  
--vocabulary-name my-first-vocabulary
```

## AWS SDK pour Python (Boto3)

Cet exemple utilise le AWS SDK pour Python (Boto3) pour créer un vocabulaire personnalisé à partir d'un tableau à l'aide de la méthode [create\\_vocabulary](#). Pour de plus amples informations, veuillez consulter [CreateVocabulary](#).

Pour utiliser un vocabulaire personnalisé existant dans une tâche de transcription, VocabularyName définissez-le dans le [Settings](#) champ lorsque vous appelez l'[StartTranscriptionJob](#) opération ou, dans le AWS Management Console, choisissez le vocabulaire personnalisé dans la liste déroulante.

Pour des exemples supplémentaires utilisant le AWS SDKs, notamment des exemples spécifiques aux fonctionnalités, des scénarios et des exemples multiservices, reportez-vous au chapitre.

[Exemples de code pour Amazon Transcribe à l'aide de AWS SDKs](#)

```
from __future__ import print_function
import time
import boto3
transcribe = boto3.client('transcribe', 'us-west-2')
vocab_name = "my-first-vocabulary"
response = transcribe.create_vocabulary(
    LanguageCode = 'en-US',
    VocabularyName = vocab_name,
    VocabularyFileUri = 's3://amzn-s3-demo-bucket/my-vocabularies/my-vocabulary-
table.txt'
)

while True:
    status = transcribe.get_vocabulary(VocabularyName = vocab_name)
    if status['VocabularyState'] in ['READY', 'FAILED']:
        break
    print("Not ready yet...")
    time.sleep(5)
print(status)
```

### Note

Si vous créez un nouveau Amazon S3 compartiment pour vos fichiers de vocabulaire personnalisés, assurez-vous que le IAM rôle à l'origine de la [CreateVocabulary](#) demande est autorisé à accéder à ce compartiment. Si le rôle ne dispose pas des autorisations appropriées, votre demande échoue. Vous pouvez éventuellement spécifier un IAM rôle dans

votre demande en incluant le `DataAccessRoleArn` paramètre. Pour plus d'informations sur IAM les rôles et les politiques dans Amazon Transcribe, voir [Amazon Transcribe exemples de politiques basées sur l'identité](#).

## Création d'un vocabulaire personnalisé à l'aide d'une liste

### Important

Les vocabulaires personnalisés sous forme de listes sont obsolètes. Par conséquent, si vous créez un nouveau vocabulaire personnalisé, nous vous recommandons vivement d'utiliser le [format de tableau](#).

Vous pouvez créer des vocabulaires personnalisés à partir de listes en utilisant le AWS Management Console AWS CLI, ou. AWS SDKs

- **AWS Management Console** : vous devez créer et télécharger un fichier texte contenant votre vocabulaire personnalisé. Vous pouvez utiliser des entrées séparées par des lignes ou des virgules. Notez que votre liste doit être enregistrée sous forme de fichier texte (\*.txt) au format LF. Si vous utilisez un autre format, comme le format CRLF, votre vocabulaire personnalisé n'est pas accepté par Amazon Transcribe.
- **AWS CLI et AWS SDKs**: Vous devez inclure votre vocabulaire personnalisé sous forme d'entrées séparées par des virgules dans votre appel d'API à l'aide de l'[Phrases](#) indicateur.

Si une entrée contient plusieurs mots, vous devez couper chaque mot par un trait d'union. Par exemple, vous incluez « Los Angeles » sous la forme **Los-Angeles** et « Andorre-la-Vieille » sous la forme **Andorra-la-Vella**.

Voici des exemples des deux formats de liste valides. Reportez-vous aux sections [Création de listes de vocabulaires personnalisés](#) pour des exemples spécifiques à la méthode.

- Entrées séparées par des virgules :

```
Los-Angeles,CLI,Eva-Maria,ABCs,Andorra-la-Vella
```

- Entrées séparées par des lignes :



```
Los-Angeles
CLI
Eva-Maria
ABCs
Andorra-la-Vella
```

### Important

Vous ne pouvez utiliser que des caractères pris en charge pour votre langue. Reportez-vous au [jeu de caractères](#) de votre langue pour plus de détails.

Les listes de vocabulaires personnalisés ne sont pas prises en charge par l'opération [CreateMedicalVocabulary](#). Si vous créez un vocabulaire médical personnalisé, vous devez utiliser un format de tableau. Consultez la section [Création d'un vocabulaire personnalisé à l'aide d'un tableau](#) pour des instructions.

## Création de listes de vocabulaires personnalisés

Pour traiter une liste de vocabulaire personnalisée à utiliser avec Amazon Transcribe, consultez les exemples suivants :

### AWS CLI

Cet exemple utilise la commande [create-vocabulary](#) avec un fichier de vocabulaire personnalisé sous forme de liste. Pour de plus amples informations, veuillez consulter [CreateVocabulary](#).

```
aws transcribe create-vocabulary \  
--vocabulary-name my-first-vocabulary \  
--language-code en-US \  
--phrases {CLI,Eva-Maria,ABCs}
```

Voici un autre exemple d'utilisation de la commande [create-vocabulary](#) et d'un corps de requête qui crée votre vocabulaire personnalisé.

```
aws transcribe create-vocabulary \  
--cli-input-json file:///filepath/my-first-vocab-list.json
```

Le fichier `my-first-vocab-list.json` contient le corps de requête suivant.

```
{
  "VocabularyName": "my-first-vocabulary",
  "LanguageCode": "en-US",
  "Phrases": [
    "CLI", "Eva-Maria", "ABCs"
  ]
}
```

Lorsque VocabularyState passe de PENDING à READY, votre vocabulaire personnalisé est prêt à être utilisé avec une transcription. Pour afficher le statut actuel de votre vocabulaire personnalisé, exécutez :

```
aws transcribe get-vocabulary \
--vocabulary-name my-first-vocabulary
```

## AWS SDK pour Python (Boto3)

Cet exemple utilise le AWS SDK pour Python (Boto3) pour créer un vocabulaire personnalisé à partir d'une liste à l'aide de la méthode [create\\_vocabulary](#). Pour de plus amples informations, veuillez consulter [CreateVocabulary](#).

Pour des exemples supplémentaires utilisant le AWS SDKs, notamment des exemples spécifiques aux fonctionnalités, des scénarios et des exemples multiservices, reportez-vous au chapitre.

[Exemples de code pour Amazon Transcribe à l'aide de AWS SDKs](#)

```
from __future__ import print_function
import time
import boto3
transcribe = boto3.client('transcribe', 'us-west-2')
vocab_name = "my-first-vocabulary"
response = transcribe.create_vocabulary(
    LanguageCode = 'en-US',
    VocabularyName = vocab_name,
    Phrases = [
        'CLI', 'Eva-Maria', 'ABCs'
    ]
)

while True:
    status = transcribe.get_vocabulary(VocabularyName = vocab_name)
    if status['VocabularyState'] in ['READY', 'FAILED']:
```

```
break
print("Not ready yet...")
time.sleep(5)
print(status)
```

### Note

Si vous créez un nouveau Amazon S3 compartiment pour vos fichiers de vocabulaire personnalisés, assurez-vous que le IAM rôle à l'origine de la [CreateVocabulary](#) demande est autorisé à accéder à ce compartiment. Si le rôle ne dispose pas des autorisations appropriées, votre demande échoue. Vous pouvez éventuellement spécifier un IAM rôle dans votre demande en incluant le `DataAccessRoleArn` paramètre. Pour plus d'informations sur IAM les rôles et les politiques dans Amazon Transcribe, voir [Amazon Transcribe exemples de politiques basées sur l'identité](#).

## Utilisation d'un vocabulaire personnalisé

Une fois votre vocabulaire personnalisé créé, vous pouvez l'inclure dans vos demandes de transcription. Reportez-vous aux sections suivantes pour des exemples.

La langue du vocabulaire personnalisé que vous incluez dans votre demande doit correspondre au code de langue que vous spécifiez pour votre fichier multimédia. Si les langues ne correspondent pas, votre vocabulaire personnalisé n'est pas appliqué à votre transcription et il n'y a aucun avertissement ni erreur.

### Utilisation d'un vocabulaire personnalisé dans une transcription par lots

Pour utiliser un vocabulaire personnalisé avec une transcription par lots, consultez les exemples suivants :

#### AWS Management Console

1. Connectez-vous à la [AWS Management Console](#).
2. Dans le volet de navigation, choisissez Tâches de transcription, puis sélectionnez Créer une tâche (en haut à droite). La page Spécifier les détails de la tâche s'ouvre.

## Specify job details [Info](#)

### Job settings

**Name**

The name can be up to 200 characters long. Valid characters are a-z, A-Z, 0-9, . (period), \_ (underscore), and - (hyphen).

**Model type** [Info](#)

Choose the type of model to use for the transcription job.

☒ **General model**

To use a model that is not specialized for a particular use case, choose this option. Configuration options vary between languages.

☐ **Custom language model**

To use a model that you trained for your specific use case, choose this option. This model has fewer configuration options than the general model.

**Language settings**

You can transcribe your audio file in a language that you specify or have Amazon Transcribe identify and transcribe it in the predominant language.

☒ **Specific language** [Info](#)

If you know the language spoken in your source audio, choose this option to get the most accurate results. The options available for additional processing vary between languages.

☐ **Automatic language identification** [Info](#)

If you don't know the language spoken in your audio files, choose this option. You have access to fewer options for additional processing than if you choose **Specific language**.

**Language**

Choose the language of the input audio.

► **Additional settings**

Donnez un nom à votre tâche et spécifiez votre média d'entrée. Incluez éventuellement d'autres champs, puis choisissez Suivant.

3. Au bas de la page Configurer la tâche, dans le volet Personnalisation, activez Vocabulaire personnalisé.

## Configure job - optional [Info](#)

### Audio settings

☐ **Audio identification** [Info](#)

Choose to split multi-channel audio into separate channels for transcription, or identify speakers in the input audio.

☐ **Alternative results** [Info](#)

Enable to view more transcription results

### Content removal

Content removal conceals information in the resulting transcript from your source audio file. Amazon Transcribe changes items in the transcript and does not modify the source audio.

☐ **PII redaction** [Info](#)

Label the type of PII and also mask the content with the PII entity type in the transcription output. For example, (123) 456-7890 will be masked as [PHONE].

☐ **Vocabulary filtering** [Info](#)

Vocabulary filtering can remove, mask or tag specified words in the final transcript.

### Customization

☒ **Custom vocabulary** [Info](#)

A custom vocabulary improves the accuracy of recognizing words and phrases specific to your use case.

#### Vocabulary selection

The vocabularies shown here are based on your language settings. You can choose up to one vocabulary per language. You can also [create a new vocabulary](#). [↗](#)

Choose a vocabulary

▼

Cancel

Previous

Create job

4. Sélectionnez votre vocabulaire personnalisé dans le menu déroulant.

Sélectionnez Créer une tâche pour exécuter votre tâche de transcription.

## AWS CLI

Cet exemple utilise la [start-transcription-job](#) commande et le Settings paramètre avec le VocabularyName sous-paramètre. Pour plus d'informations, consultez [StartTranscriptionJob](#) et [Settings](#).

```
aws transcribe start-transcription-job \  
--region us-west-2 \  
--transcription-job-name my-first-transcription-job \  
--media MediaFileUri=s3://amzn-s3-demo-bucket/my-input-files/my-media-file.flac \  
--output-bucket-name amzn-s3-demo-bucket \  
--output-key my-output-files/ \  
--language-code en-US \  
--settings VocabularyName=my-first-vocabulary
```

Voici un autre exemple d'utilisation de la [start-transcription-job](#) commande et d'un corps de requête qui inclut votre vocabulaire personnalisé pour cette tâche.

```
aws transcribe start-transcription-job \  
--region us-west-2 \  
--cli-input-json file://my-first-vocabulary-job.json
```

Le fichier my-first-vocabulary-job.json contient le corps de requête suivant.

```
{  
  "TranscriptionJobName": "my-first-transcription-job",  
  "Media": {  
    "MediaFileUri": "s3://amzn-s3-demo-bucket/my-input-files/my-media-file.flac"  
  },  
  "OutputBucketName": "amzn-s3-demo-bucket",  
  "OutputKey": "my-output-files/",  
  "LanguageCode": "en-US",  
  "Settings": {  
    "VocabularyName": "my-first-vocabulary"  
  }  
}
```

## AWS SDK pour Python (Boto3)

Cet exemple utilise le AWS SDK pour Python (Boto3) pour inclure un vocabulaire personnalisé en utilisant l'`Settings` argument de la méthode [start\\_transcription\\_job](#). Pour plus d'informations, consultez [StartTranscriptionJob](#) et [Settings](#).

Pour des exemples supplémentaires utilisant le AWS SDKs, notamment des exemples spécifiques aux fonctionnalités, des scénarios et des exemples multiservices, reportez-vous au chapitre.

### [Exemples de code pour Amazon Transcribe à l'aide de AWS SDKs](#)

```
from __future__ import print_function
import time
import boto3
transcribe = boto3.client('transcribe', 'us-west-2')
job_name = "my-first-transcription-job"
job_uri = "s3://amzn-s3-demo-bucket/my-input-files/my-media-file.flac"
transcribe.start_transcription_job(
    TranscriptionJobName = job_name,
    Media = {
        'MediaFileUri': job_uri
    },
    OutputBucketName = 'amzn-s3-demo-bucket',
    OutputKey = 'my-output-files/',
    LanguageCode = 'en-US',
    Settings = {
        'VocabularyName': 'my-first-vocabulary'
    }
)

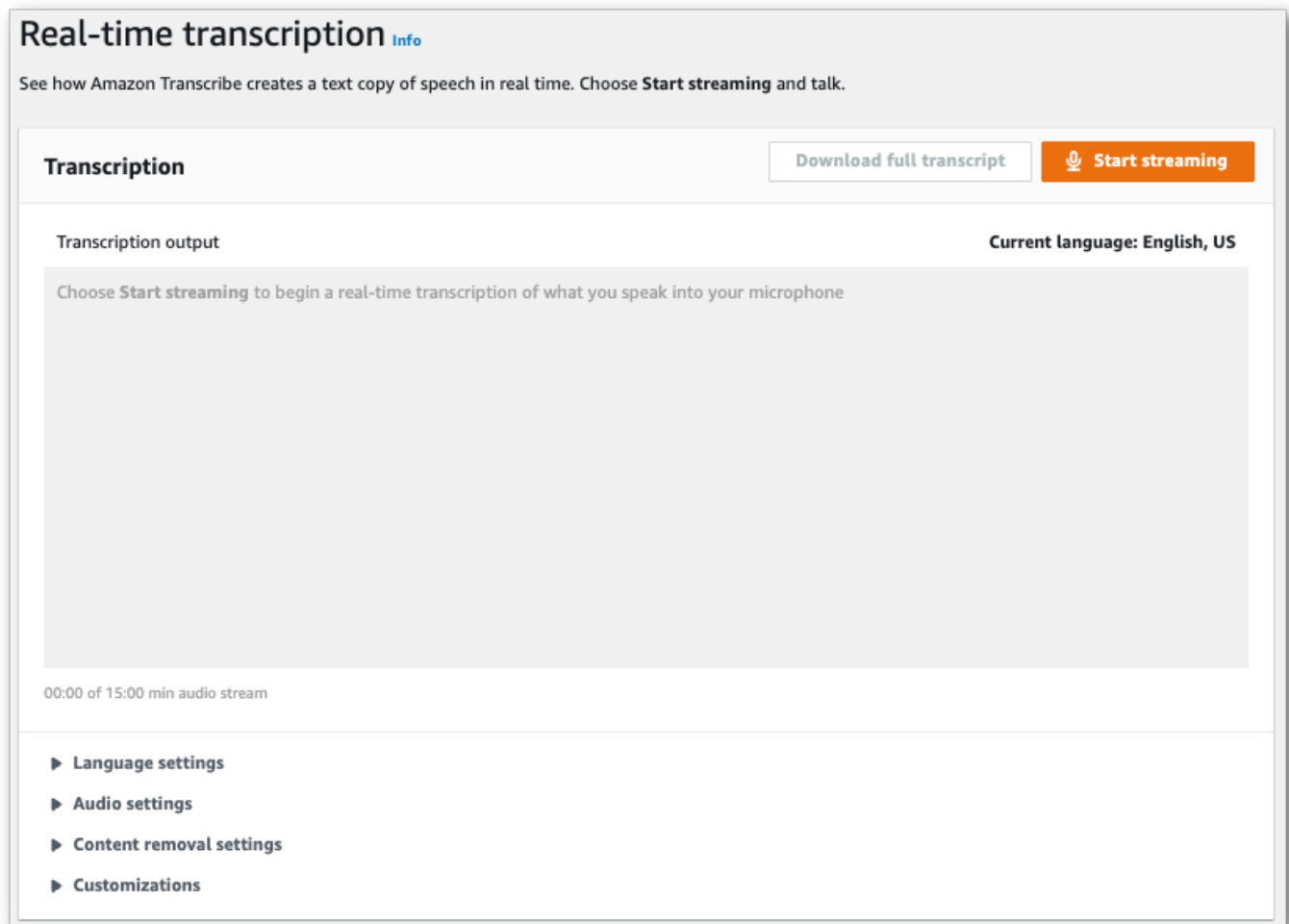
while True:
    status = transcribe.get_transcription_job(TranscriptionJobName = job_name)
    if status['TranscriptionJob']['TranscriptionJobStatus'] in ['COMPLETED', 'FAILED']:
        break
    print("Not ready yet...")
    time.sleep(5)
print(status)
```

## Utilisation d'un vocabulaire personnalisé dans une transcription en streaming

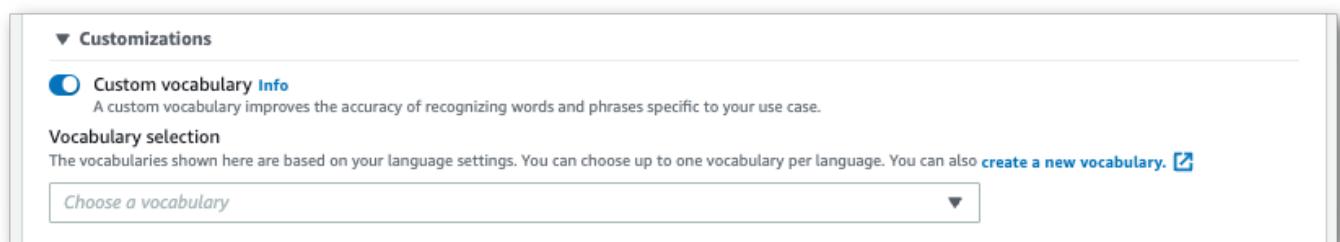
Pour utiliser un vocabulaire personnalisé avec une transcription en streaming, consultez les exemples suivants :

### AWS Management Console

1. Connectez-vous au [AWS Management Console](#).
2. Dans le panneau de navigation, choisissez Transcription en temps réel. Faites défiler jusqu'à Personnalisations et développez ce champ s'il est réduit.



3. Activez Vocabulaire personnalisé et sélectionnez un vocabulaire personnalisé dans le menu déroulant.



Incluez les autres paramètres que vous souhaitez appliquer à votre flux.

4. Vous êtes prêt à transcrire votre flux. Sélectionnez Démarrer le streaming et commencez à parler. Pour mettre fin à votre dictée, sélectionnez Arrêter le streaming.



## Flux HTTP/2

Cet exemple crée une requête HTTP/2 qui inclut votre vocabulaire personnalisé. Pour plus d'informations sur l'utilisation du streaming HTTP/2 avec Amazon Transcribe, consultez [Configuration d'un flux HTTP/2](#). Pour plus de détails sur les paramètres et les en-têtes spécifiques à Amazon Transcribe, consultez la section [StartStreamTranscription](#).

```
POST /stream-transcription HTTP/2
host: transcribestreaming.us-west-2.amazonaws.com
X-Amz-Target: com.amazonaws.transcribe.Transcribe.StartStreamTranscription
Content-Type: application/vnd.amazon.eventstream
X-Amz-Content-Sha256: string
X-Amz-Date: 20220208T235959Z
Authorization: AWS4-HMAC-SHA256 Credential=access-key/20220208/us-west-2/transcribe/
aws4_request, SignedHeaders=content-type;host;x-amz-content-sha256;x-amz-date;x-amz-
target;x-amz-security-token, Signature=string
x-amzn-transcribe-language-code: en-US
x-amzn-transcribe-media-encoding: flac
x-amzn-transcribe-sample-rate: 16000
x-amzn-transcribe-vocabulary-name: my-first-vocabulary
transfer-encoding: chunked
```

Les définitions des paramètres se trouvent dans la [référence d'API](#) ; les paramètres communs à toutes les opérations d' AWS API sont répertoriés dans la section [Paramètres communs](#).

## WebSocket flux

Cet exemple crée une URL présignée qui applique votre vocabulaire personnalisé à un WebSocket flux. Les sauts de ligne ont été ajoutés pour faciliter la lecture. Pour plus d'informations sur l'utilisation WebSocket des flux avec Amazon Transcribe, consultez [Configuration d'un WebSocket stream](#). Pour plus de détails sur les paramètres, consultez la section [StartStreamTranscription](#).

```
GET wss://transcribestreaming.us-west-2.amazonaws.com:8443/stream-transcription-
websocket?
&X-Amz-Algorithm=AWS4-HMAC-SHA256
&X-Amz-Credential=AKIAIOSFODNN7EXAMPLE%2F20220208%2Fus-
west-2%2Ftranscribe%2Faws4_request
&X-Amz-Date=20220208T235959Z
&X-Amz-Expires=300
&X-Amz-Security-Token=security-token
&X-Amz-Signature=string
&X-Amz-SignedHeaders=content-type%3Bhost%3Bx-amz-date
```

```
&language-code=en-US  
&media-encoding=flac  
&sample-rate=16000  
&vocabulary-name=my-first-vocabulary
```

Les définitions des paramètres se trouvent dans la [référence d'API](#) ; les paramètres communs à toutes les opérations d' AWS API sont répertoriés dans la section [Paramètres communs](#).

## Modèles de langue personnalisés

Les modèles de langue personnalisés sont conçus pour améliorer la précision de la transcription des discours spécifiques à un domaine. Cela inclut tout contenu autre que celui que vous entendriez dans les conversations normales de tous les jours. Par exemple, si vous transcrivez les débats d'une conférence scientifique, il est peu probable qu'une transcription standard reconnaisse la plupart des termes scientifiques utilisés par les intervenants. Dans ce cas, vous pouvez entraîner un modèle de langue personnalisé pour reconnaître les termes spécialisés utilisés dans votre discipline.

Contrairement aux vocabulaires personnalisés, qui améliorent la reconnaissance d'un mot en fournissant des indices (tels que des prononciations), les modèles de langue personnalisés apprennent le contexte associé à un mot donné. Cela inclut comment et quand un mot est utilisé, ainsi que la relation qu'un mot entretient avec d'autres mots. Par exemple, si vous entraînez votre modèle à l'aide de documents de recherche en climatologie, votre modèle apprendra peut-être que « banquise » est un mot plus probable que « flux de glace ».

Pour connaître les langues prises en charge pour les modèles de langue personnalisés, consultez la section [Langues prises en charge et fonctionnalités spécifiques aux langues](#). Notez que si vous incluez un modèle de langue personnalisé dans votre demande, vous ne pouvez pas activer l'identification de la langue (vous devez spécifier un code de langue).

### Opérations d'API spécifiques aux modèles de langue personnalisés

[CreateLanguageModel](#), [DeleteLanguageModel](#), [DescribeLanguageModel](#),  
[ListLanguageModels](#)

## Sources de données

Vous pouvez utiliser n'importe quel type de données texte pour entraîner votre modèle. Toutefois, plus le contenu de votre texte est proche de votre contenu audio, plus votre modèle est précis. Il est

donc important de choisir des données texte qui utilisent les mêmes termes dans le même contexte que votre fichier audio.

Les meilleures données pour l'entraînement d'un modèle sont des transcriptions précises. Ces données sont considérées comme des données internes au domaine. Les données texte internes au domaine ont exactement les mêmes termes, utilisations et contextes que l'audio que vous souhaitez transcrire.

Si vous ne disposez pas de transcriptions précises, utilisez des articles de journaux, des rapports techniques, des livres blancs, des débats de conférence, des manuels d'instructions, des articles de presse, du contenu de sites Web et tout autre texte contenant les termes souhaités utilisés dans un contexte similaire à celui de votre audio. Ces données sont considérées comme des données relatives au domaine.

La création d'un modèle de langue personnalisé robuste peut nécessiter une quantité importante de données texte, qui doivent contenir les termes prononcés dans votre audio. Vous pouvez fournir jusqu'à 2 Go de données texte pour entraîner votre modèle, c'est ce que l'on appelle les données d'entraînement. Facultativement, lorsque vous n'avez pas (ou peu) de transcriptions internes au domaine, vous pouvez fournir jusqu'à 200 Mo de données texte pour ajuster votre modèle. C'est ce que l'on appelle les données de réglage.

## Données d'entraînement ou données de réglage

L'objectif des données de formation est d'apprendre Amazon Transcribe à reconnaître de nouveaux termes et à connaître le contexte dans lequel ces termes sont utilisés. Pour créer un modèle robuste, Amazon Transcribe peut nécessiter un grand volume de données texte pertinentes. Il est fortement recommandé de fournir autant de données d'entraînement que possible, dans la limite de 2 Go.

Le but du réglage des données est d'aider à affiner et à optimiser les relations contextuelles apprises à partir de vos données d'entraînement. Les données de réglage ne sont pas nécessaires pour créer un modèle de langue personnalisé.

C'est à vous de décider de la meilleure façon de sélectionner les données d'entraînement et, éventuellement, les données de réglage. Chaque cas est unique et dépend du type et de la quantité de données dont vous disposez. Les données de réglage sont recommandées lorsque vous ne disposez pas de données d'entraînement internes au domaine.

Si vous choisissez d'inclure les deux types de données, ne superposez pas vos données d'entraînement et vos données de réglage ; elles doivent être uniques. Le chevauchement des

données peut biaiser et fausser votre modèle de langue personnalisé, ce qui a un impact sur sa précision.

À titre indicatif, et dans la mesure du possible, nous vous recommandons d'utiliser du texte précis propre au domaine comme données d'entraînement. Voici quelques scénarios généraux, classés par ordre de préférence :

- Si vous avez plus de 10 000 mots de texte de transcription précis dans le domaine, utilisez-les comme données d'apprentissage. Dans ce cas, il n'est pas nécessaire d'inclure des données de réglage. C'est le scénario idéal pour la formation d'un modèle de langue personnalisé.
- Si vous disposez d'un texte de transcription précis dans le domaine contenant moins de 10 000 mots et que vous n'obtenez pas les résultats souhaités, pensez à compléter vos données d'entraînement par des textes écrits liés au domaine, tels que des rapports techniques. Dans ce cas, réservez une petite partie (10 à 25 %) de vos données de transcription internes au domaine pour les utiliser comme données de réglage.
- Si vous n'avez aucun texte de transcription dans le domaine, téléchargez tout le texte lié à votre domaine sous forme de données d'entraînement. Dans ce cas, il est préférable d'utiliser un texte transcrit plutôt qu'un texte écrit. C'est le scénario le moins efficace pour l'entraînement d'un modèle de langue personnalisé.

Lorsque vous êtes prêt à créer votre modèle, consultez la section [Création d'un modèle de langue personnalisé](#).

## Création d'un modèle de langue personnalisé

Avant de créer votre modèle de langue personnalisé, vous devez effectuer les opérations suivantes :

- Préparez vos données. Les données doivent être enregistrées au format texte brut et ne peuvent contenir aucun caractère spécial.
- Téléchargez vos données dans un Amazon S3 bucket. Il est recommandé de créer des dossiers distincts pour les données d'entraînement et de réglage.
- Assurez-vous d'Amazon Transcribe avoir accès à votre Amazon S3 compartiment. Vous devez spécifier un IAM rôle doté d'autorisations d'accès pour utiliser vos données.

## Préparation de vos données

Vous pouvez compiler toutes vos données dans un seul fichier ou les enregistrer dans plusieurs fichiers. Notez que si vous choisissez d'inclure des données de réglage, elles doivent être enregistrées dans un fichier distinct de celui de vos données d'entraînement.

Peu importe le nombre de fichiers texte que vous utilisez pour vos données d'entraînement ou de réglage. Le téléchargement d'un fichier de 100 000 mots produit le même résultat que le téléchargement de 10 fichiers de 10 000 mots. Préparez vos données texte de la manière qui vous convient le mieux.

Assurez-vous que tous vos fichiers de données répondent aux critères suivants :

- Ils sont tous rédigés dans la même langue que le modèle que vous souhaitez créer. Par exemple, si vous souhaitez créer un modèle de langue personnalisé qui transcrit le son en anglais américain (en-US), toutes vos données texte doivent être en anglais américain.
- Ils sont au format texte brut avec encodage UTF-8.
- Ils ne contiennent pas de caractères spéciaux ni de mise en forme, tels que des balises HTML.
- Ils représentent un total combiné maximal de 2 Go pour les données d'entraînement et de 200 Mo pour les données de réglage.

Si l'un de ces critères n'est pas satisfait, votre modèle échoue.

## Téléchargement de vos données

Avant de télécharger vos données, créez un nouveau dossier pour vos données d'entraînement. Si vous utilisez des données de réglage, créez un autre dossier distinct.

URIs Pour vos seaux, cela pourrait ressembler à ceci :

- `s3://amzn-s3-demo-bucket/my-model-training-data/`
- `s3://amzn-s3-demo-bucket/my-model-tuning-data/`

Téléchargez vos données d'entraînement et de réglage dans les compartiments appropriés.

Vous pourrez ajouter des données supplémentaires à ces compartiments ultérieurement. Toutefois, si c'est le cas, vous devez recréer votre modèle avec les nouvelles données. Les modèles existants ne peuvent pas être mis à jour avec de nouvelles données.

## Autorisation d'accès à vos données

Pour créer un modèle de langage personnalisé, vous devez spécifier un IAM rôle autorisé à accéder à votre Amazon S3 bucket. Si vous ne possédez pas encore de rôle ayant accès au Amazon S3 compartiment dans lequel vous avez placé vos données d'entraînement, vous devez en créer un. Une fois que vous avez créé un rôle, vous pouvez attacher une politique pour lui accorder des autorisations. N'attachez pas de politique à un utilisateur.

Pour obtenir des exemples de politiques, consultez [Amazon Transcribe exemples de politiques basées sur l'identité](#).

Pour savoir comment créer une nouvelle IAM identité, consultez [IAM Identités \(utilisateurs, groupes d'utilisateurs et rôles\)](#).

Pour en savoir plus sur les politiques, consultez les sections suivantes :

- [Stratégies et autorisations dans IAM](#)
- [Création de stratégies IAM](#)
- [Gestion de l'accès pour les ressources AWS](#)

## Création de votre modèle de langue personnalisé

Lorsque vous créez votre modèle de langue personnalisé, vous devez choisir un modèle de base. Il existe deux options de modèle de base :

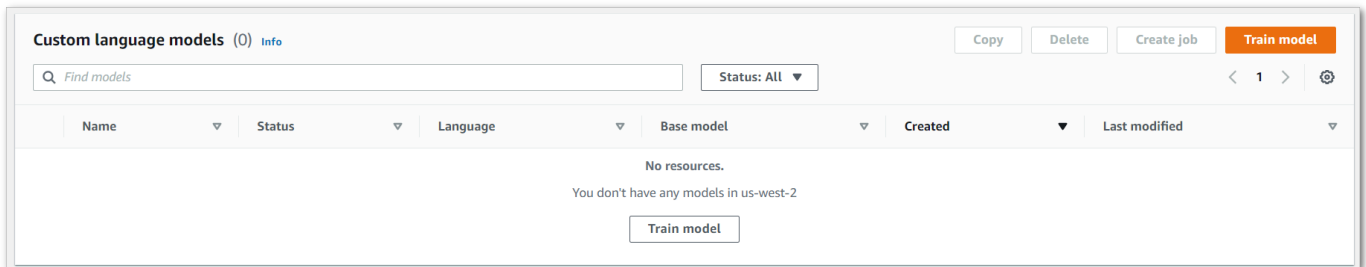
- **NarrowBand** : utilisez cette option pour l'audio dont la fréquence d'échantillonnage est inférieure à 16 000 Hz. Ce type de modèle est généralement utilisé pour les conversations téléphoniques enregistrées à 8 000 Hz.
- **WideBand** : utilisez cette option pour l'audio dont la fréquence d'échantillonnage est supérieure ou égale à 16 000 Hz.

Vous pouvez créer des modèles de langage personnalisés à l'aide du AWS Management Console AWS CLI, ou AWS SDKs. ; consultez les exemples suivants :

### AWS Management Console

1. Connectez-vous à la [AWS Management Console](#).

2. Dans le volet de navigation, choisissez **Modèle de langue personnalisé**. La page **Modèles de langue personnalisés** s'ouvre et vous permet de consulter les modèles de langue personnalisés existants ou d'en entraîner un nouveau.
3. Pour entraîner un nouveau modèle, sélectionnez **Entraîner un modèle**.



Vous accédez alors à la page **Entraîner un modèle**. Ajoutez un nom, spécifiez la langue et choisissez le modèle de base que vous souhaitez pour votre modèle. Ajoutez ensuite le chemin pour votre entraînement et éventuellement vos données de réglage. Vous devez inclure un IAM rôle autorisé à accéder à vos données.

## Train model [Info](#)

### Model settings

**Name**

The name can be up to 200 characters long. Valid characters: A-Z, a-z, 0-9, and \_ - (hyphen).

**Language**

Choose the language of your model.

English, US (en-US) ▼

**Base model** [Info](#)

Choose the base model that you want to use to create your custom language model. Choose the model based on the sample rate of your source audio.

☒ **Narrow band**

For audio that has a sample rate less than 16 KHz. Typically, this is 8 KHz audio from telephone conversations.

☐ **Wide band**

For audio that has a sample rate of 16 KHz or greater. Typically, this is 16 KHz audio from media sources.

### Training data [Info](#)

**Training data location on S3**

Type or paste the S3 prefix for the text files that you want to use as training data, or browse to find the files that have matching S3 prefixes.

[Browse S3](#)

The file format must be plain text in the language that you have selected for the model. The maximum file size is 2 GB.

### Tuning data - optional [Info](#)

**Tuning data location on S3**

Type or paste the S3 prefix for the text files that you want to use as tuning data, or browse to find the files that have matching S3 prefixes.

[Browse S3](#)

The file format must be plain text in the language that you have selected for the model. The maximum file size is 200 MB.

### Access permissions

**IAM role** [Info](#)

☒ **Use an existing IAM role**

☐ **Create an IAM role**

By choosing **Train model** you are authorizing creation of this role.

**Role name**

A role that grants access to the S3 input locations.

Choose a role ▼

- Une fois que vous avez rempli tous les champs, sélectionnez Entraîner un modèle en bas de la page.



## AWS CLI

Cet exemple utilise la [create-language-model](#) commande. Pour plus d'informations, consultez [CreateLanguageModel](#) et [LanguageModel](#).

```
aws transcribe create-language-model \  
--base-model-name NarrowBand \  
--model-name my-first-language-model \  
--input-data-config S3Uri=s3://amzn-s3-demo-bucket/my-clm-training-  
data/,TuningDataS3Uri=s3://amzn-s3-demo-bucket/my-clm-tuning-  
data/,DataAccessRoleArn=arn:aws:iam::111122223333:role/ExampleRole \  
--language-code en-US
```

Voici un autre exemple d'utilisation de la [create-language-model](#) commande et d'un corps de requête qui crée votre modèle de langage personnalisé.

```
aws transcribe create-language-model \  
--cli-input-json file://filepath/my-first-language-model.json
```

Le fichier *my-first-language-model.json* contient le corps de requête suivant.

```
{  
  "BaseModelName": "NarrowBand",  
  "ModelName": "my-first-language-model",  
  "InputDataConfig": {  
    "S3Uri": "s3://amzn-s3-demo-bucket/my-clm-training-data/",  
    "TuningDataS3Uri": "s3://amzn-s3-demo-bucket/my-clm-tuning-data/",  
    "DataAccessRoleArn": "arn:aws:iam::111122223333:role/ExampleRole"  
  },  
  "LanguageCode": "en-US"  
}
```

## AWS SDK pour Python (Boto3)

Cet exemple utilise le AWS SDK pour Python (Boto3) pour créer un CLM à l'aide de la méthode [create\\_language\\_model](#). Pour plus d'informations, consultez [CreateLanguageModel](#) et [LanguageModel](#).

Pour des exemples supplémentaires utilisant le AWS SDKs, notamment des exemples spécifiques aux fonctionnalités, des scénarios et des exemples multiservices, reportez-vous au chapitre.

[Exemples de code pour Amazon Transcribe à l'aide de AWS SDKs](#)

```

from __future__ import print_function
import time
import boto3
transcribe = boto3.client('transcribe', 'us-west-2')
model_name = 'my-first-language-model',
transcribe.create_language_model(
    LanguageCode = 'en-US',
    BaseModelName = 'NarrowBand',
    ModelName = model_name,
    InputDataConfig = {
        'S3Uri': 's3://amzn-s3-demo-bucket/my-clm-training-data/',
        'TuningDataS3Uri': 's3://amzn-s3-demo-bucket/my-clm-tuning-data/',
        'DataAccessRoleArn': 'arn:aws:iam::111122223333:role/ExampleRole'
    }
)

while True:
    status = transcribe.get_language_model(ModelName = model_name)
    if status['LanguageModel']['ModelStatus'] in ['COMPLETED', 'FAILED']:
        break
    print("Not ready yet...")
    time.sleep(5)
print(status)

```

## Mise à jour de votre modèle de langue personnalisé

Amazon Transcribe met continuellement à jour les modèles de base disponibles pour les modèles linguistiques personnalisés. Pour bénéficier de ces mises à jour, nous vous recommandons d'entraîner de nouveaux modèles de langue personnalisés tous les 6 à 12 mois.

Pour savoir si votre modèle de langage personnalisé utilise le dernier modèle de base, exécutez une [DescribeLanguageModel](#) demande à l'aide du SDK AWS CLI ou d'un AWS SDK, puis recherchez le `UpgradeAvailability` champ dans votre réponse.

Si `UpgradeAvailability` a la valeur `true`, votre modèle n'exécute pas la dernière version du modèle de base. Pour utiliser le dernier modèle de base dans un modèle de langue personnalisé, vous devez créer un nouveau modèle de langue personnalisé. Les modèles de langue personnalisés ne peuvent pas être mis à niveau.

## Utilisation d'un modèle de langue personnalisé

Une fois que vous avez créé votre modèle de langue personnalisé, vous pouvez l'inclure dans vos demandes de transcription. Consultez les sections suivantes pour des exemples.

La langue du modèle que vous incluez dans votre demande doit correspondre au code de langue que vous spécifiez pour votre fichier multimédia. Si les langues ne correspondent pas, votre modèle de langue personnalisé n'est pas appliqué à votre transcription et il n'y a aucun avertissement ni erreur.

### Utilisation d'un modèle de langue personnalisé dans une transcription par lots

Pour utiliser un modèle de langue personnalisé avec une transcription par lots, consultez les exemples suivants :

#### AWS Management Console

1. Connectez-vous à la [AWS Management Console](#).
2. Dans le volet de navigation, choisissez Tâches de transcription, puis sélectionnez Créer une tâche (en haut à droite). La page Spécifier les détails de la tâche s'ouvre.
3. Dans le volet Paramètres de la tâche, sous Type de modèle, sélectionnez la case Modèle de langue personnalisé.

## Job settings

**Name**

*MyTranscriptionJob*

The name can be up to 200 characters long. Valid characters are a-z, A-Z, 0-9, . (period), \_ (underscore), and – (hyphen).

**Model type** [Info](#)

Choose the type of model to use for the transcription job.

☐ **General model**

To use a model that is not specialized for a particular use case, choose this option. Configuration options vary between languages.

☒ **Custom language model**

To use a model that you trained for your specific use case, choose this option. This model has fewer configuration options than the general model.

**Language**

Choose the language of the input audio.

English, US (en-US) ▼

**Custom model selection**

Choose an existing model or [create a new one.](#) [↗](#)

Choose model ▼

► **Additional settings**

Vous devez également sélectionner une langue d'entrée dans le menu déroulant.

**Job settings**

**Name**

*MyTranscriptionJob*

The name can be up to 200 characters long. Valid characters are a-z, A-Z, 0-9, . (period), \_ (underscore), and - (hyphen).

**Model type** [Info](#)

Choose the type of model to use for the transcription job.

☐ **General model**  
To use a model that is not specialized for a particular use case, choose this option. Configuration options vary between languages.

☒ **Custom language model**  
To use a model that you trained for your specific use case, choose this option. This model has fewer configuration options than the general model.

**Language**

Choose the language of the input audio.

English, US (en-US) ▲

English, US (en-US)

English, AU (en-AU)

English, UK (en-GB)

Hindi, IN (hi-IN)

Spanish, US (es-US)

4. Sous Sélection du modèle personnalisé, sélectionnez un modèle de langue personnalisé existant dans le menu déroulant ou Créer nouveau.

Ajoutez l' Amazon S3 emplacement de votre fichier d'entrée dans le panneau Données d'entrée.

5. Sélectionnez Suivant pour accéder à des options de configuration supplémentaires.

Sélectionnez Créer une tâche pour exécuter votre tâche de transcription.

## AWS CLI

Cet exemple utilise la [start-transcription-job](#) commande et le `ModelSettings` paramètre avec le `VocabularyName` sous-paramètre. Pour plus d'informations, consultez [StartTranscriptionJob](#) et [ModelSettings](#).

```
aws transcribe start-transcription-job \
```

```
--region us-west-2 \  
--transcription-job-name my-first-transcription-job \  
--media MediaFileUri=s3://amzn-s3-demo-bucket/my-input-files/my-media-file.flac \  
--output-bucket-name amzn-s3-demo-bucket \  
--output-key my-output-files/ \  
--language-code en-US \  
--model-settings LanguageModelName=my-first-language-model
```

Voici un autre exemple d'utilisation de la [start-transcription-job](#) commande et d'un corps de requête qui inclut votre modèle de langage personnalisé avec cette tâche.

```
aws transcribe start-transcription-job \  
--region us-west-2 \  
--cli-input-json file://my-first-model-job.json
```

Le fichier *my-first-model-job.json* contient le corps de requête suivant.

```
{  
  "TranscriptionJobName": "my-first-transcription-job",  
  "Media": {  
    "MediaFileUri": "s3://amzn-s3-demo-bucket/my-input-files/my-media-file.flac"  
  },  
  "OutputBucketName": "amzn-s3-demo-bucket",  
  "OutputKey": "my-output-files/",  
  "LanguageCode": "en-US",  
  "ModelSettings": {  
    "LanguageModelName": "my-first-language-model"  
  }  
}
```

## AWS SDK pour Python (Boto3)

Cet exemple utilise le AWS SDK pour Python (Boto3) pour inclure un modèle de langage personnalisé utilisant l'`ModelSettings` argument de la méthode [start\\_transcription\\_job](#). Pour plus d'informations, consultez [StartTranscriptionJob](#) et [ModelSettings](#).

Pour des exemples supplémentaires utilisant le AWS SDKs, notamment des exemples spécifiques aux fonctionnalités, des scénarios et des exemples multiservices, reportez-vous au chapitre.

[Exemples de code pour Amazon Transcribe à l'aide de AWS SDKs](#)

```
from __future__ import print_function
```

```
import time
import boto3
transcribe = boto3.client('transcribe', 'us-west-2')
job_name = "my-first-transcription-job"
job_uri = "s3://amzn-s3-demo-bucket/my-input-files/my-media-file.flac"
transcribe.start_transcription_job(
    TranscriptionJobName = job_name,
    Media = {
        'MediaFileUri': job_uri
    },
    OutputBucketName = 'amzn-s3-demo-bucket',
    OutputKey = 'my-output-files/',
    LanguageCode = 'en-US',
    ModelSettings = {
        'LanguageModelName': 'my-first-language-model'
    }
)

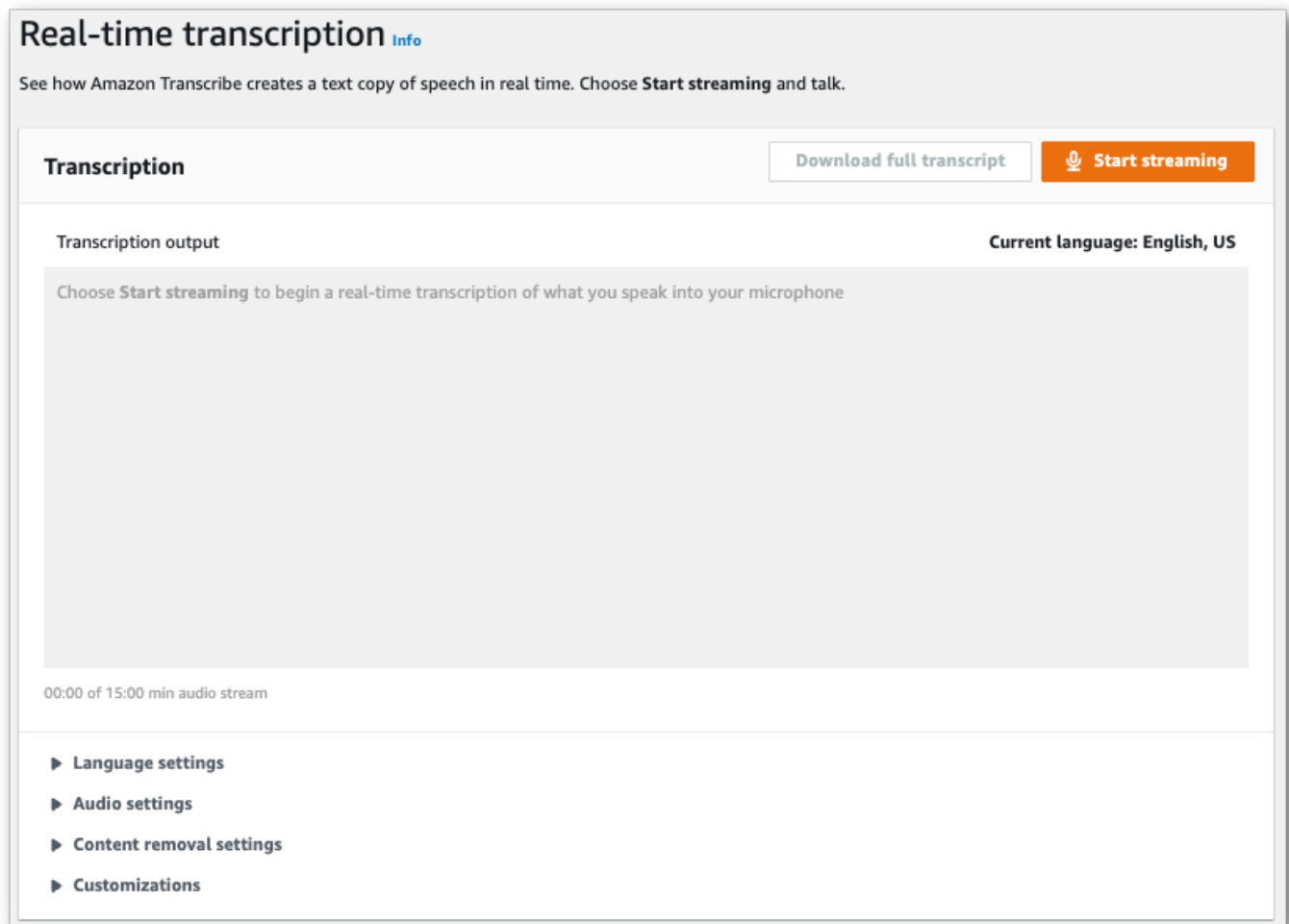
while True:
    status = transcribe.get_transcription_job(TranscriptionJobName = job_name)
    if status['TranscriptionJob']['TranscriptionJobStatus'] in ['COMPLETED', 'FAILED']:
        break
    print("Not ready yet...")
    time.sleep(5)
print(status)
```

## Utilisation d'un modèle de langue personnalisé dans une transcription en streaming

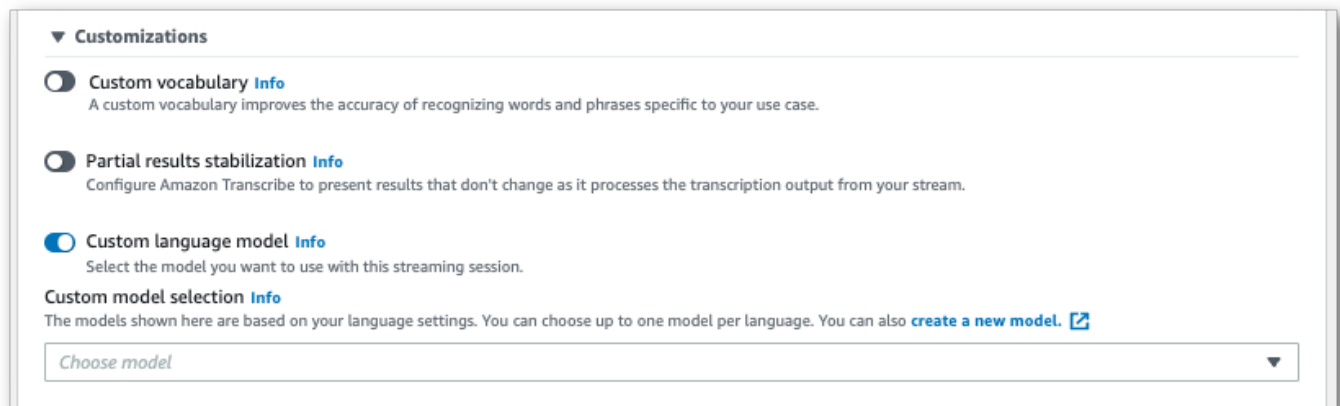
Pour utiliser un modèle de langue personnalisé avec une transcription en streaming, consultez les exemples suivants :

### AWS Management Console

1. Connectez-vous au [AWS Management Console](#).
2. Dans le panneau de navigation, choisissez Transcription en temps réel. Faites défiler jusqu'à Personnalisations et développez ce champ s'il est réduit.



3. Activez Modèle de langue personnalisé et sélectionnez un modèle dans le menu déroulant.



Incluez les autres paramètres que vous souhaitez appliquer à votre flux.

4. Vous êtes prêt à transcrire votre flux. Sélectionnez Démarrer le streaming et commencez à parler. Pour mettre fin à votre dictée, sélectionnez Arrêter le streaming.



## Flux HTTP/2

Cet exemple crée une requête HTTP/2 qui inclut votre modèle de langue personnalisé. Pour plus d'informations sur l'utilisation du streaming HTTP/2 avec Amazon Transcribe, consultez [Configuration d'un flux HTTP/2](#). Pour plus de détails sur les paramètres et les en-têtes spécifiques à Amazon Transcribe, voir [StartStreamTranscription](#).

```
POST /stream-transcription HTTP/2
host: transcribestreaming.us-west-2.amazonaws.com
X-Amz-Target: com.amazonaws.transcribe.Transcribe.StartStreamTranscription
Content-Type: application/vnd.amazon.eventstream
X-Amz-Content-Sha256: string
X-Amz-Date: 20220208T235959Z
Authorization: AWS4-HMAC-SHA256 Credential=access-key/20220208/us-west-2/transcribe/
aws4_request, SignedHeaders=content-type;host;x-amz-content-sha256;x-amz-date;x-amz-
target;x-amz-security-token, Signature=string
x-amzn-transcribe-language-code: en-US
x-amzn-transcribe-media-encoding: flac
x-amzn-transcribe-sample-rate: 16000
x-amzn-transcribe-language-model-name: my-first-language-model
transfer-encoding: chunked
```

Les définitions des paramètres se trouvent dans la [référence d'API](#) ; les paramètres communs à toutes les opérations d' AWS API sont répertoriés dans la section [Paramètres communs](#).

## WebSocket flux

Cet exemple crée une URL présignée qui applique votre modèle de langage personnalisé à un WebSocket flux. Les sauts de ligne ont été ajoutés pour faciliter la lecture. Pour plus d'informations sur l'utilisation WebSocket des flux avec Amazon Transcribe, consultez [Configuration d'un WebSocket stream](#). Pour plus de détails sur les paramètres, consultez la section [StartStreamTranscription](#).

```
GET wss://transcribestreaming.us-west-2.amazonaws.com:8443/stream-transcription-
websocket?
&X-Amz-Algorithm=AWS4-HMAC-SHA256
&X-Amz-Credential=AKIAIOSFODNN7EXAMPLE%2F20220208%2Fus-
west-2%2Ftranscribe%2Faws4_request
&X-Amz-Date=20220208T235959Z
&X-Amz-Expires=300
&X-Amz-Security-Token=security-token
&X-Amz-Signature=string
```

```
&X-Amz-SignedHeaders=content-type%3Bhost%3Bx-amz-date  
&language-code=en-US  
&media-encoding=flac  
&sample-rate=16000  
&language-model-name=my-first-language-model
```

Les définitions des paramètres se trouvent dans la [référence d'API](#) ; les paramètres communs à toutes les opérations d' AWS API sont répertoriés dans la section [Paramètres communs](#).

# Utilisation de filtres de vocabulaire personnalisé pour supprimer, masquer ou marquer des mots

Un filtre de vocabulaire personnalisé est un fichier texte qui contient une liste personnalisée de mots individuels que vous souhaitez modifier dans votre sortie de transcription.

Un cas d'utilisation courant est la suppression de termes offensants ou blasphématoires ; toutefois, les filtres de vocabulaire personnalisé sont entièrement personnalisés, de sorte que vous pouvez sélectionner les mots que vous souhaitez. Par exemple, si vous avez un nouveau produit sur le point d'être lancé, vous pouvez masquer le nom du produit dans les transcriptions des réunions. Dans ce cas, vous gardez les parties prenantes up-to-date tout en gardant le nom du produit secret jusqu'à son lancement.

Trois méthodes d'affichage sont disponibles pour le filtrage du vocabulaire : `maskremove` et `tag`. Reportez-vous aux exemples suivants pour découvrir le fonctionnement de chacune d'elles.

- **Masquer** : remplace les mots spécifiés par trois astérisques (\*\*\*).

```
"transcript": "You can specify a list of *** or *** words, and *** *** removes them from transcripts automatically."
```

- **Supprimer** : supprime les mots spécifiés sans rien laisser à leur place.

```
"transcript": "You can specify a list of or words, and removes them from transcripts automatically."
```

- **Baliser** : ajoute une balise (`"vocabularyFilterMatch": true`) à chaque mot spécifié, mais ne modifie pas le mot lui-même. Le balisage permet de remplacer et de modifier rapidement les transcriptions.

```
"transcript": "You can specify a list of profane or offensive words, and amazon transcribe removes them from transcripts automatically."
```

```
...
```

```
  "alternatives": [  
    {  
      "confidence": "1.0",  
      "content": "profane"  
    },  
  ],
```

```
"type": "pronunciation",  
"vocabularyFilterMatch": true
```

Lorsque vous soumettez une demande de transcription, vous pouvez spécifier un filtre de vocabulaire personnalisé et la méthode de filtrage que vous souhaitez appliquer. Amazon Transcribe modifie ensuite les correspondances de mots exactes lorsqu'elles apparaissent dans votre transcription, en fonction de la méthode de filtrage que vous spécifiez.

Des filtres de vocabulaire personnalisé peuvent être appliqués aux demandes de transcription par lots et en streaming. Pour voir comment créer un filtre de vocabulaire personnalisé, consultez la section [Création d'un filtre de vocabulaire](#). Pour voir comment appliquer votre filtre de vocabulaire personnalisé, consultez la section [Utilisation d'un filtre de glossaire personnalisé](#).

#### Note

Amazon Transcribe masque automatiquement les termes racialement sensibles, mais vous pouvez désactiver ce filtre par défaut en contactant le [Support AWS technique](#).

Pour une présentation vidéo du filtrage du vocabulaire, consultez la section [Utilisation de filtres de vocabulaire](#).

#### Opérations d'API spécifiques au filtrage du vocabulaire

[CreateVocabularyFilter](#), [DeleteVocabularyFilter](#), [GetVocabularyFilter](#),  
[ListVocabularyFilters](#), [UpdateVocabularyFilter](#)

## Création d'un filtre de vocabulaire

Vous avez deux options à votre disposition pour créer un filtre de vocabulaire personnalisé :

1. Enregistrez une liste de mots séparés par des lignes sous forme de fichier texte brut encodé en UTF-8.
  - Vous pouvez utiliser cette approche avec le AWS Management Console AWS CLI, ou AWS SDKs.
  - Si vous utilisez le AWS Management Console, vous pouvez fournir un chemin local ou une Amazon S3 URI pour votre fichier de vocabulaire personnalisé.

- Si vous utilisez le AWS CLI ou AWS SDKs, vous devez télécharger votre fichier de vocabulaire personnalisé dans un Amazon S3 bucket et inclure l' Amazon S3 URI dans votre demande.
2. Incluez une liste de mots séparés par des virgules directement dans votre demande d'API.
- Vous pouvez utiliser cette approche avec le paramètre AWS CLI ou AWS SDKs à l'aide du [Words](#) paramètre.

Pour des exemples de chaque méthode, consultez la section [Création de filtres de vocabulaire personnalisé](#).

Points à prendre en compte lors de la création de votre filtre de vocabulaire personnalisé :

- Les mots ne sont pas sensibles à la casse. Par exemple, « course » et « COURSE » sont traités de la même manière.
- Seules les correspondances de mots exactes sont filtrées. Par exemple, si votre filtre inclut « juron » mais que votre média contient le mot « jurons » ou « jurer », ceux-ci ne sont pas filtrés. Seules les occurrences de « juron » sont filtrées. Vous devez donc inclure toutes les variantes des mots que vous souhaitez filtrer.
- Les filtres ne s'appliquent pas aux mots contenus dans d'autres termes. Par exemple, si un filtre de vocabulaire contient « marin », mais pas « sous-marin », « sous-marin » n'est pas modifié dans la transcription.
- Chaque entrée ne peut contenir qu'un seul mot (sans espaces).
- Si vous enregistrez votre filtre de vocabulaire personnalisé sous forme de fichier texte, il doit être au format texte brut avec encodage UTF-8.
- Vous pouvez avoir jusqu'à 100 Compte AWS filtres de vocabulaire personnalisés chacun, d'une taille maximale de 50 Ko.
- Vous ne pouvez utiliser que des caractères pris en charge pour votre langue. Reportez-vous au [jeu de caractères](#) de votre langue pour plus de détails.

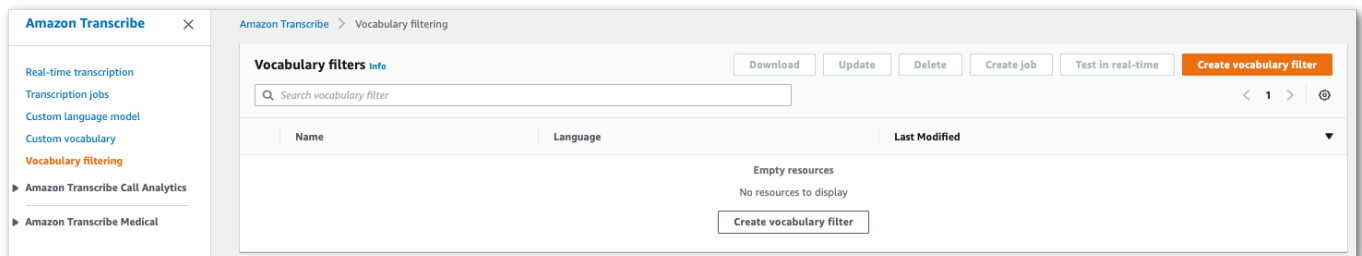
## Création de filtres de vocabulaire personnalisé

Pour traiter un filtre de vocabulaire personnalisé à utiliser avec Amazon Transcribe, consultez les exemples suivants :

## AWS Management Console

Avant de continuer, enregistrez votre filtre de vocabulaire personnalisé sous forme de fichier texte (\*.txt). Vous pouvez éventuellement charger votre fichier dans un Amazon S3 bucket.

1. Connectez-vous à la [AWS Management Console](#).
2. Dans le panneau de navigation, choisissez Filtrage du vocabulaire. La page Filtres de vocabulaire s'ouvre. Elle vous permet de consulter les filtres de vocabulaire personnalisé existants ou d'en créer un nouveau.
3. Sélectionnez Créer un filtre de vocabulaire.



Vous accédez alors à la page Créer un filtre de vocabulaire. Entrez un nom pour votre nouveau filtre de vocabulaire personnalisé.

Sélectionnez l'option Chargement de fichiers ou Emplacement S3 sous Source d'entrée de vocabulaire. Spécifiez ensuite l'emplacement de votre fichier de vocabulaire personnalisé.

## Create vocabulary filter [Info](#)

### Vocabulary filtering settings

**Name**

The name can be up to 200 characters long. Valid characters are a-z, A-Z, 0-9 and - (hyphen).

**Language**

English, US (en-US) ▼

**Vocabulary input source** [Info](#)

☐ File upload

☒ S3 location

**Vocabulary filter file location on S3**

Provide a path to the S3 location where your vocabulary filter file is stored. To find a path, go to [Amazon S3](#) [↗](#)

Browse S3

File format: txt, maximum size 50 KB.

### Tags - optional

A tag is a label you can add to a resource as metadata to help you organize, search, or filter your data. Each tag consists of a key and an optional value, in the form 'key:value'.

No tags associated with the resource.

Add new tag

You can add up to 50 more tags.

Cancel

Create vocabulary filter

- Vous pouvez éventuellement ajouter des balises à votre filtre de vocabulaire personnalisé. Une fois que vous avez rempli tous les champs, sélectionnez Créer un filtre de vocabulaire en bas de la page. S'il n'y a aucune erreur lors du traitement de votre fichier, vous revenez à la page Filtres de vocabulaire.

Votre filtre de vocabulaire personnalisé est maintenant prêt à être utilisé.

## AWS CLI

Cet exemple utilise la [create-vocabulary-filter](#) commande pour transformer une liste de mots en un filtre de vocabulaire personnalisé utilisable. Pour de plus amples informations, veuillez consulter [CreateVocabularyFilter](#).

Option 1 : vous pouvez inclure votre liste de mots à votre demande à l'aide du paramètre `words`.

```
aws transcribe create-vocabulary-filter \  
--vocabulary-filter-name my-first-vocabulary-filter \  
--language-code en-US \  
--words profane,offensive,Amazon,Transcribe
```

Option 2 : vous pouvez enregistrer votre liste de mots sous forme de fichier texte et la télécharger dans un compartiment Amazon S3 , puis inclure l'URI du fichier à votre demande à l'aide du paramètre `vocabulary-filter-file-uri`.

```
aws transcribe create-vocabulary-filter \  
--vocabulary-filter-name my-first-vocabulary-filter \  
--language-code en-US \  
--vocabulary-filter-file-uri s3://amzn-s3-demo-bucket/my-vocabulary-filters/my-vocabulary-filter.txt
```

Voici un autre exemple d'utilisation de la [create-vocabulary-filter](#) commande et d'un corps de requête qui crée votre filtre de vocabulaire personnalisé.

```
aws transcribe create-vocabulary-filter \  
--cli-input-json file://filepath/my-first-vocab-filter.json
```

Le fichier `my-first-vocab-filter.json` contient le corps de requête suivant.

Option 1 : vous pouvez inclure votre liste de mots à votre demande à l'aide du paramètre `Words`.

```
{  
  "VocabularyFilterName": "my-first-vocabulary-filter",  
  "LanguageCode": "en-US",  
  "Words": [  
    "profane", "offensive", "Amazon", "Transcribe"  
  ]  
}
```

Option 2 : vous pouvez enregistrer votre liste de mots sous forme de fichier texte et la télécharger dans un compartiment Amazon S3 , puis inclure l'URI du fichier à votre demande à l'aide du paramètre `VocabularyFilterFileUri`.

```
{  
  "VocabularyFilterName": "my-first-vocabulary-filter",  
  "LanguageCode": "en-US",  
  "VocabularyFilterFileUri": "s3://amzn-s3-demo-bucket/my-vocabulary-filters/my-vocabulary-filter.txt"  
}
```



```
"VocabularyFilterFileUri": "s3://amzn-s3-demo-bucket/my-vocabulary-filters/my-vocabulary-filter.txt"
}
```

#### Note

Si vous incluez `VocabularyFilterFileUri` à votre demande, vous ne pouvez pas utiliser `Words` ; vous devez choisir l'un ou l'autre.

## AWS SDK pour Python (Boto3)

Cet exemple utilise le AWS SDK pour Python (Boto3) pour créer un filtre de vocabulaire personnalisé à l'aide de la méthode [create\\_vocabulary\\_filter](#). Pour de plus amples informations, veuillez consulter [CreateVocabularyFilter](#).

Pour des exemples supplémentaires utilisant le AWS SDKs, notamment des exemples spécifiques aux fonctionnalités, des scénarios et des exemples multiservices, reportez-vous au chapitre.

[Exemples de code pour Amazon Transcribe à l'aide de AWS SDKs](#)

Option 1 : vous pouvez inclure votre liste de mots à votre demande à l'aide du paramètre `Words`.

```
from __future__ import print_function
import time
import boto3
transcribe = boto3.client('transcribe', 'us-west-2')
vocab_name = "my-first-vocabulary-filter"
response = transcribe.create_vocabulary_filter(
    LanguageCode = 'en-US',
    VocabularyFilterName = vocab_name,
    Words = [
        'profane', 'offensive', 'Amazon', 'Transcribe'
    ]
)
```

Option 2 : vous pouvez enregistrer votre liste de mots sous forme de fichier texte et la télécharger dans un compartiment Amazon S3 , puis inclure l'URI du fichier à votre demande à l'aide du paramètre `VocabularyFilterFileUri`.

```
from __future__ import print_function
```

```
import time
import boto3
transcribe = boto3.client('transcribe', 'us-west-2')
vocab_name = "my-first-vocabulary-filter"
response = transcribe.create_vocabulary_filter(
    LanguageCode = 'en-US',
    VocabularyFilterName = vocab_name,
    VocabularyFilterFileUri = 's3://amzn-s3-demo-bucket/my-vocabulary-filters/my-
vocabulary-filter.txt'
)
```

### Note

Si vous incluez `VocabularyFilterFileUri` à votre demande, vous ne pouvez pas utiliser `Words` ; vous devez choisir l'un ou l'autre.

### Note

Si vous créez un nouveau Amazon S3 compartiment pour vos fichiers de filtres de vocabulaire personnalisés, assurez-vous que le IAM rôle à l'origine de la [CreateVocabularyFilter](#) demande est autorisé à accéder à ce compartiment. Si le rôle ne dispose pas des autorisations appropriées, votre demande échoue. Vous pouvez éventuellement spécifier un IAM rôle dans votre demande en incluant le `DataAccessRoleArn` paramètre. Pour plus d'informations sur IAM les rôles et les politiques dans Amazon Transcribe, voir [Amazon Transcribe exemples de politiques basées sur l'identité](#).

## Utilisation d'un filtre de glossaire personnalisé

Une fois votre filtre de vocabulaire personnalisé créé, vous pouvez l'inclure dans vos demandes de transcription. Reportez-vous aux sections suivantes pour des exemples.

La langue du filtre de vocabulaire personnalisé que vous incluez dans votre demande doit correspondre au code de langue que vous spécifiez pour votre fichier multimédia. Si vous utilisez l'identification de langue et que vous spécifiez plusieurs options de langue, vous pouvez inclure un filtre de vocabulaire personnalisé par langue spécifiée. Si les langues de vos filtres de vocabulaire

personnalisé ne correspondent pas à la langue identifiée dans votre fichier audio, vos filtres ne sont pas appliqués à votre transcription et il n'y a ni avertissement ni erreur.

## Utilisation d'un filtre de vocabulaire personnalisé dans une transcription par lots

Pour utiliser un filtre de vocabulaire personnalisé avec une transcription par lots, consultez les exemples suivants :

### AWS Management Console

1. Connectez-vous à la [AWS Management Console](#).
2. Dans le volet de navigation, choisissez Tâches de transcription, puis sélectionnez Créer une tâche (en haut à droite). La page Spécifier les détails de la tâche s'ouvre.

## Specify job details [Info](#)

### Job settings

**Name**

The name can be up to 200 characters long. Valid characters are a-z, A-Z, 0-9, . (period), \_ (underscore), and - (hyphen).

**Model type** [Info](#)

Choose the type of model to use for the transcription job.

☒ **General model**

To use a model that is not specialized for a particular use case, choose this option. Configuration options vary between languages.

☐ **Custom language model**

To use a model that you trained for your specific use case, choose this option. This model has fewer configuration options than the general model.

**Language settings**

You can transcribe your audio file in a language that you specify or have Amazon Transcribe identify and transcribe it in the predominant language.

☒ **Specific language** [Info](#)

If you know the language spoken in your source audio, choose this option to get the most accurate results. The options available for additional processing vary between languages.

☐ **Automatic language identification** [Info](#)

If you don't know the language spoken in your audio files, choose this option. You have access to fewer options for additional processing than if you choose **Specific language**.

**Language**

Choose the language of the input audio.

► **Additional settings**

Donnez un nom à votre tâche et spécifiez votre média d'entrée. Incluez éventuellement d'autres champs, puis choisissez Suivant.

3. Sur la page Configurer la tâche, dans le volet Suppression de contenu, activez Filtrage du vocabulaire.

## Configure job - *optional* [Info](#)

### Audio settings

- ☐ **Audio identification** [Info](#)  
Choose to split multi-channel audio into separate channels for transcription, or identify speakers in the input audio.
- ☐ **Alternative results** [Info](#)  
Enable to view more transcription results

### Content removal

Content removal conceals information in the resulting transcript from your source audio file. Amazon Transcribe changes items in the transcript and does not modify the source audio.

- ☐ **PII redaction** [Info](#)  
Label the type of PII and also mask the content with the PII entity type in the transcription output. For example, (123) 456-7890 will be masked as [PHONE].
- ☒ **Vocabulary filtering** [Info](#)  
Vocabulary filtering can remove, mask or tag specified words in the final transcript.

#### Filter selection

The vocabulary filters shown here are based on your language settings. You can choose up to one vocabulary filter per language. You can also [create a new vocabulary filter](#). [↗](#)

Choose a vocabulary filter ▼

### Customization

- ☐ **Custom vocabulary** [Info](#)  
A custom vocabulary improves the accuracy of recognizing words and phrases specific to your use case.

Cancel

Previous

Create job

4. Sélectionnez votre filtre de vocabulaire personnalisé dans le menu déroulant et spécifiez la méthode de filtrage.

 **Vocabulary filtering** [Info](#)  
Vocabulary filtering can remove, mask or tag specified words in the final transcript.

**Filter selection**  
The vocabulary filters shown here are based on your language settings. You can choose up to one vocabulary filter per language. You can also [create a new vocabulary filter](#). 

my-vocab-filter ▼

**Vocabulary filtering method**  
Use a vocabulary filter to filter vocabularies from your transcript. For example, in the sentence "The quick brown fox jumps over the lazy dog," you remove the word "lazy" using the following options.

☒ **Mask vocabulary**  
Example: The quick brown fox jumps over the \*\*\* dog.

☐ **Remove vocabulary**  
Example: The quick brown fox jumps over the dog.

☐ **Tag vocabulary**  
Example: The quick brown fox jumps over the *lazy* dog.

5. Sélectionnez Créer une tâche pour exécuter votre tâche de transcription.

## AWS CLI

Cet exemple utilise la [start-transcription-job](#) commande et le Settings paramètre avec les VocabularyFilterMethod sous-paramètres VocabularyFilterName et. Pour plus d'informations, consultez [StartTranscriptionJob](#) et [Settings](#).

```
aws transcribe start-transcription-job \
--region us-west-2 \
--transcription-job-name my-first-transcription-job \
--media MediaFileUri=s3://amzn-s3-demo-bucket/my-input-files/my-media-file.flac \
--output-bucket-name amzn-s3-demo-bucket \
--output-key my-output-files/ \
--language-code en-US \
--settings VocabularyFilterName=my-first-vocabulary-filter,VocabularyFilterMethod=mask
```

Voici un autre exemple d'utilisation de la [start-transcription-job](#) commande et d'un corps de requête qui inclut votre filtre de vocabulaire personnalisé avec cette tâche.

```
aws transcribe start-transcription-job \
--region us-west-2 \
--cli-input-json file://my-first-vocabulary-filter-job.json
```

Le fichier `my-first-vocabulary-filter-job.json` contient le corps de requête suivant.

```
{
  "TranscriptionJobName": "my-first-transcription-job",
  "Media": {
    "MediaFileUri": "s3://amzn-s3-demo-bucket/my-input-files/my-media-file.flac"
  },
  "OutputBucketName": "amzn-s3-demo-bucket",
  "OutputKey": "my-output-files/",
  "LanguageCode": "en-US",
  "Settings": {
    "VocabularyFilterName": "my-first-vocabulary-filter",
    "VocabularyFilterMethod": "mask"
  }
}
```

## AWS SDK pour Python (Boto3)

Cet exemple utilise le AWS SDK pour Python (Boto3) pour inclure un filtre de vocabulaire personnalisé utilisant l'`Settings` argument de la méthode [start\\_transcription\\_job](#). Pour plus d'informations, consultez [StartTranscriptionJob](#) et [Settings](#).

Pour des exemples supplémentaires utilisant le AWS SDKs, notamment des exemples spécifiques aux fonctionnalités, des scénarios et des exemples multiservices, reportez-vous au chapitre.

[Exemples de code pour Amazon Transcribe à l'aide de AWS SDKs](#)

```
from __future__ import print_function
import time
import boto3
transcribe = boto3.client('transcribe', 'us-west-2')
job_name = "my-first-transcription-job"
job_uri = "s3://amzn-s3-demo-bucket/my-input-files/my-media-file.flac"
transcribe.start_transcription_job(
    TranscriptionJobName = job_name,
    Media = {
        'MediaFileUri': job_uri
    },
    OutputBucketName = 'amzn-s3-demo-bucket',
    OutputKey = 'my-output-files/',
    LanguageCode = 'en-US',
    Settings = {
        'VocabularyFilterName': 'my-first-vocabulary-filter',
```

```
        'VocabularyFilterMethod': 'mask'
    }
)

while True:
    status = transcribe.get_transcription_job(TranscriptionJobName = job_name)
    if status['TranscriptionJob']['TranscriptionJobStatus'] in ['COMPLETED', 'FAILED']:
        break
    print("Not ready yet...")
    time.sleep(5)
print(status)
```

## Utilisation d'un filtre de vocabulaire personnalisé dans une transcription en streaming

Pour utiliser un filtre de vocabulaire personnalisé avec une transcription en streaming, consultez les exemples suivants :

### AWS Management Console

1. Connectez-vous au [AWS Management Console](#).
2. Dans le panneau de navigation, choisissez Transcription en temps réel. Faites défiler jusqu'à Paramètres de suppression de contenu et développez ce champ s'il est réduit.



## Real-time transcription [Info](#)

See how Amazon Transcribe creates a text copy of speech in real time. Choose **Start streaming** and talk.

### Transcription

[Download full transcript](#)[Start streaming](#)

#### Transcription output

**Current language: English, US**

Choose **Start streaming** to begin a real-time transcription of what you speak into your microphone

00:00 of 15:00 min audio stream

- ▶ **Language settings**
- ▶ **Audio settings**
- ▶ **Content removal settings**
- ▶ **Customizations**

3. Activez Filtrage du vocabulaire. Sélectionnez un filtre de vocabulaire personnalisé dans le menu déroulant et spécifiez la méthode de filtrage.

#### ▼ Content removal settings

##### ☒ **Vocabulary filtering** [Info](#)

Vocabulary filtering removes, masks, or tags words that you specify in your vocabulary filter. Choose a vocabulary filter to see an example.

##### Filter selection

The vocabulary filters shown here are based on your language settings. You can choose up to one vocabulary filter per language. You can also [create a new vocabulary filter](#).



my-vocab-filter ▼

##### Vocabulary filtering method [Info](#)

Use a vocabulary filter to filter vocabularies from your transcript. For example, in the sentence "The quick brown fox jumps over the lazy dog," you remove the word "lazy" using the following options.

- ☒ **Mask vocabulary**  
Example: The quick brown fox jumps over the \*\*\* dog.
- ☐ **Remove vocabulary**  
Example: The quick brown fox jumps over the dog.
- ☐ **Tag vocabulary**  
Example: The quick brown fox jumps over the lazy dog.

Incluez les autres paramètres que vous souhaitez appliquer à votre flux.

4. Vous êtes prêt à transcrire votre flux. Sélectionnez Démarrer le streaming et commencez à parler. Pour mettre fin à votre dictée, sélectionnez Arrêter le streaming.

## flux HTTP/2

Cet exemple crée une requête HTTP/2 qui inclut votre filtre de vocabulaire personnalisé ainsi qu'une méthode de filtrage. Pour plus d'informations sur l'utilisation du streaming HTTP/2 avec Amazon Transcribe, consultez [Configuration d'un flux HTTP/2](#). Pour plus de détails sur les paramètres et les en-têtes spécifiques à Amazon Transcribe, voir [StartStreamTranscription](#).

```
POST /stream-transcription HTTP/2
host: transcribestreaming.us-west-2.amazonaws.com
X-Amz-Target: com.amazonaws.transcribe.Transcribe.StartStreamTranscription
Content-Type: application/vnd.amazon.eventstream
X-Amz-Content-Sha256: string
X-Amz-Date: 20220208T235959Z
Authorization: AWS4-HMAC-SHA256 Credential=access-key/20220208/us-west-2/transcribe/
aws4_request, SignedHeaders=content-type;host;x-amz-content-sha256;x-amz-date;x-amz-
target;x-amz-security-token, Signature=string
x-amzn-transcribe-language-code: en-US
x-amzn-transcribe-media-encoding: flac
x-amzn-transcribe-sample-rate: 16000
x-amzn-transcribe-vocabulary-filter-name: my-first-vocabulary-filter
x-amzn-transcribe-vocabulary-filter-method: mask
transfer-encoding: chunked
```

Les définitions des paramètres se trouvent dans la [référence d'API](#) ; les paramètres communs à toutes les opérations d' AWS API sont répertoriés dans la section [Paramètres communs](#).

## WebSocket flux

Cet exemple crée une URL présignée qui applique votre filtre de vocabulaire personnalisé à un WebSocket flux. Les sauts de ligne ont été ajoutés pour faciliter la lecture. Pour plus d'informations sur l'utilisation WebSocket des flux avec Amazon Transcribe, consultez [Configuration d'un WebSocket stream](#). Pour plus de détails sur les paramètres, consultez la section [StartStreamTranscription](#).

```
GET wss://transcribestreaming.us-west-2.amazonaws.com:8443/stream-transcription-
websocket?
&X-Amz-Algorithm=AWS4-HMAC-SHA256
```

```
&X-Amz-Credential=AKIAIOSFODNN7EXAMPLE%2F20220208%2Fus-  
west-2%2Ftranscribe%2Faws4_request  
&X-Amz-Date=20220208T235959Z  
&X-Amz-Expires=300  
&X-Amz-Security-Token=security-token  
&X-Amz-Signature=string  
&X-Amz-SignedHeaders=content-type%3Bhost%3Bx-amz-date  
&language-code=en-US  
&media-encoding=flac  
&sample-rate=16000  
&vocabulary-filter-name=my-first-vocabulary-filter  
&vocabulary-filter-method=mask
```

Les définitions des paramètres se trouvent dans la [référence d'API](#) ; les paramètres communs à toutes les opérations d' AWS API sont répertoriés dans la section [Paramètres communs](#).

# Détection de discours toxique

La détection vocale toxique est conçue pour aider à modérer les plateformes de réseaux sociaux qui impliquent peer-to-peer le dialogue, telles que les jeux en ligne et les plateformes de chat social. L'utilisation d'un discours toxique peut être profondément préjudiciable aux individus, aux groupes de pairs et aux communautés. Le signalement de propos préjudiciables aide les organisations à garder des conversations courtoises et à maintenir un environnement en ligne sûr et inclusif permettant aux utilisateurs de créer, partager et participer librement.

Amazon Transcribe La détection de la toxicité utilise à la fois des signaux audio et textuels pour identifier et classer les contenus toxiques vocaux en sept catégories, notamment le harcèlement sexuel, les discours de haine, les menaces, les abus, les blasphèmes, les insultes et les images. Outre le texte, Amazon Transcribe Toxicity Detection utilise des signaux vocaux, tels que les tonalités et le ton, pour mettre en évidence l'intention toxique du discours. Il s'agit d'une amélioration par rapport aux systèmes de modération de contenu standard conçus pour se concentrer uniquement sur des termes spécifiques, sans tenir compte de l'intention.

Amazon Transcribe signale et catégorise les discours toxiques, ce qui minimise le volume de données devant être traitées manuellement. Cela permet aux modérateurs de contenu de gérer rapidement et efficacement le discours sur leurs plateformes.

Les catégories de discours toxiques incluent :

- Blasphème : discours contenant des mots, des expressions ou des acronymes impolis, vulgaires ou offensants.
- Discours haineux : discours qui critique, insulte, dénonce ou déshumanise une personne ou un groupe de personnes sur la base d'une identité (telle que la race, l'origine ethnique, le sexe, la religion, l'orientation sexuelle, les capacités et l'origine nationale).
- Sexualité : discours qui indique un intérêt, une activité ou une excitation sexuelle en utilisant des références directes ou indirectes à des parties du corps, à des traits physiques ou au sexe.
- Insultes : discours qui inclut un langage dégradant, humiliant, moqueur, insultant ou dénigrant. Ce type de langage est également qualifié d'intimidation.
- Violence ou menace : discours qui inclut des menaces visant à infliger de la douleur, des blessures ou de l'hostilité à une personne ou à un groupe de personnes.
- Graphique : discours qui utilise des images visuellement descriptives et d'une expression désagréable. Ce type de langage est souvent intentionnellement verbeux pour amplifier l'inconfort du destinataire.

- Harcèlement ou abus : discours visant à affecter le bien-être psychologique du destinataire et comprenant notamment des termes dégradants et objectivants. Ce type de langage est également qualifié de harcèlement.

La détection de toxicité analyse les segments vocaux (le discours entre les pauses naturelles) et attribue des scores de confiance à ces segments. Les scores de confiance sont des valeurs comprises entre 0 et 1. Un score de confiance plus élevé indique une plus grande probabilité que le contenu soit un discours toxique au sein de la catégorie spécifiée. Vous pouvez utiliser ces scores de confiance pour définir le seuil de détection de toxicité adapté à votre cas d'utilisation.

 Note

La détection de toxicité n'est disponible que pour les transcriptions par lots en anglais américain (en-US).

Consultez un [exemple de sortie](#) au format JSON.

## Utilisation de la détection des discours toxiques

### Utilisation de la détection des discours toxiques dans une transcription par lots

Pour utiliser la détection des discours toxiques avec une transcription par lots, consultez les exemples suivants :

#### AWS Management Console

1. Connectez-vous à la [AWS Management Console](#).
2. Dans le volet de navigation, choisissez Tâches de transcription, puis sélectionnez Créer une tâche (en haut à droite). La page Spécifier les détails de la tâche s'ouvre.

## Specify job details [Info](#)

### Job settings

**Name**

The name can be up to 200 characters long. Valid characters are a-z, A-Z, 0-9, . (period), \_ (underscore), and - (hyphen).

**Model type** [Info](#)

Choose the type of model to use for the transcription job.

☒ **General model**

To use a model that is not specialized for a particular use case, choose this option. Configuration options vary between languages.

☐ **Custom language model**

To use a model that you trained for your specific use case, choose this option. This model has fewer configuration options than the general model.

**Language settings**

You can transcribe your audio file in a language that you specify or have Amazon Transcribe identify and transcribe it in the predominant language.

☒ **Specific language** [Info](#)

If you know the language spoken in your source audio, choose this option to get the most accurate results. The options available for additional processing vary between languages.

☐ **Automatic language identification** [Info](#)

If you don't know the language spoken in your audio files, choose this option. You have access to fewer options for additional processing than if you choose **Specific language**.

**Language**

Choose the language of the input audio.

► **Additional settings**

3. Sur la page Spécifier les détails de la tâche, vous pouvez également activer l'expurgation des données d'identification personnelle (PII) si vous le souhaitez. Notez que les autres options répertoriées ne sont pas prises en charge avec Toxicity Detection. Sélectionnez Suivant. Vous accédez alors à la page Configurer la tâche - facultatif. Dans le volet Paramètres audio, sélectionnez Toxicity Detection.

## Audio settings

☐ **Audio identification** [Info](#)  
Choose to split multi-channel audio into separate channels for transcription, or partition speakers in the input audio.

☐ **Alternative results** [Info](#)  
Enable to view more transcription results

☒ **Toxicity detection** [Info](#)  
Flag toxic speech in your transcription output

## Content removal

Content removal conceals information in the resulting transcript from your source audio file. Amazon Transcribe changes items in the transcript and does not modify the source audio.

☐ **PII redaction** [Info](#)  
Label the type of PII and also mask the content with the PII entity type in the transcription output. For example, (123) 456-7890 will be masked as [PHONE].

☐ **Vocabulary filtering** [Info](#)  
Vocabulary filtering can remove, mask or tag specified words in the final transcript.

## Customization

☐ **Custom vocabulary** [Info](#)  
A custom vocabulary improves the accuracy of recognizing words and phrases specific to your use case.

[Cancel](#)[Previous](#)[Create job](#)

4. Sélectionnez Créer une tâche pour exécuter votre tâche de transcription.
5. Une fois votre tâche de transcription terminée, vous pouvez télécharger votre transcription depuis le menu déroulant Télécharger de la page détaillée de la tâche de transcription.

## AWS CLI

Cet exemple utilise la [start-transcription-job](#) commande et le `ToxicityDetection` paramètre. Pour plus d'informations, consultez [StartTranscriptionJob](#) et [ToxicityDetection](#).

```
aws transcribe start-transcription-job \  
--region us-west-2 \  
--transcription-job-name my-first-transcription-job \  
--media MediaFileUri=s3://amzn-s3-demo-bucket/my-input-files/my-media-file.flac \  
--output-bucket-name amzn-s3-demo-bucket \  
--output-key my-output-files/ \  
--language-code en-US \  
--toxicity-detection ToxicityCategories=ALL
```

Voici un autre exemple d'utilisation de la [start-transcription-job](#) commande et d'un corps de requête incluant la détection de toxicité.

```
aws transcribe start-transcription-job \  
--region us-west-2 \  
--cli-input-json file://filepath/my-first-toxicity-job.json
```

Le fichier `my-first-toxicity-job.json` contient le corps de requête suivant.

```
{  
  "TranscriptionJobName": "my-first-transcription-job",  
  "Media": {  
    "MediaFileUri": "s3://amzn-s3-demo-bucket/my-input-files/my-media-file.flac"  
  },  
  "OutputBucketName": "amzn-s3-demo-bucket",  
  "OutputKey": "my-output-files/",  
  "LanguageCode": "en-US",  
  "ToxicityDetection": [  
    {  
      "ToxicityCategories": [ "ALL" ]  
    }  
  ]  
}
```



## AWS SDK pour Python (Boto3)

Cet exemple utilise le AWS SDK pour Python (Boto3) to enable ToxicityDetection pour la méthode [start\\_transcription\\_job](#). Pour plus d'informations, consultez [StartTranscriptionJob](#) et [ToxicityDetection](#).

Pour des exemples supplémentaires utilisant le AWS SDKs, notamment des exemples spécifiques aux fonctionnalités, des scénarios et des exemples multiservices, reportez-vous au chapitre.

[Exemples de code pour Amazon Transcribe à l'aide de AWS SDKs](#)

```
from __future__ import print_function
import time
import boto3
transcribe = boto3.client('transcribe', 'us-west-2')
job_name = "my-first-transcription-job"
job_uri = "s3://amzn-s3-demo-bucket/my-input-files/my-media-file.flac"
transcribe.start_transcription_job(
    TranscriptionJobName = job_name,
    Media = {
        'MediaFileUri': job_uri
    },
    OutputBucketName = 'amzn-s3-demo-bucket',
    OutputKey = 'my-output-files/',
    LanguageCode = 'en-US',
    ToxicityDetection = [
        {
            'ToxicityCategories': ['ALL']
        }
    ]
)

while True:
    status = transcribe.get_transcription_job(TranscriptionJobName = job_name)
    if status['TranscriptionJob']['TranscriptionJobStatus'] in ['COMPLETED', 'FAILED']:
        break
    print("Not ready yet...")
    time.sleep(5)
print(status)
```

## Exemple de sortie

Le discours toxique est balisé et classé dans votre sortie de transcription. Chaque instance de discours toxique est classée et se voit attribuée un score de confiance (une valeur comprise entre 0 et 1). Une valeur de confiance plus élevée indique une plus grande probabilité que le contenu soit un discours toxique au sein de la catégorie spécifiée.

### Exemple de sortie (JSON)

Voici un exemple de sortie au format JSON illustrant un discours toxique classé avec des scores de confiance associés.

```
{
  "jobName": "my-toxicity-job",
  "accountId": "111122223333",
  "results": {
    "transcripts": [...],
    "items": [...],
    "toxicity_detection": [
      {
        "text": "What the * are you doing man? That's why I didn't want to play
with your * . man it was a no, no I'm not calming down * man. I well I spent I spent
too much * money on this game.",
        "toxicity": 0.7638,
        "categories": {
          "profanity": 0.9913,
          "hate_speech": 0.0382,
          "sexual": 0.0016,
          "insult": 0.6572,
          "violence_or_threat": 0.0024,
          "graphic": 0.0013,
          "harassment_or_abuse": 0.0249
        },
        "start_time": 8.92,
        "end_time": 21.45
      },
      Items removed for brevity
      {
        "text": "What? Who? What the * did you just say to me? What's your
address? What is your * address? I will pull up right now on your * * man. Take your *
back to , tired of this **.",
        "toxicity": 0.9816,
```

```
        "categories": {
            "profanity": 0.9865,
            "hate_speech": 0.9123,
            "sexual": 0.0037,
            "insult": 0.5447,
            "violence_or_threat": 0.5078,
            "graphic": 0.0037,
            "harassment_or_abuse": 0.0613
        },
        "start_time": 43.459,
        "end_time": 54.639
    },
]
},
...
"status": "COMPLETED"
}
```

# Expurgation ou identification des données d'identification personnelle

L'expurgation permet de masquer ou de supprimer le contenu sensible, appelé données d'identification personnelle (PII), de vos transcriptions. Les types de données personnelles que Amazon Transcribe vous pouvez supprimer varient entre les transcriptions par lots et les transcriptions en streaming. Pour consulter la liste des PII pour chaque méthode de transcription, consultez les sections [Expurgation des PII \(données d'identification personnelle\) dans votre tâche par lots](#) et [Expurgation ou identification des données d'identification personnelle \(PII\) dans un flux en temps réel](#). Avec les transcriptions en streaming, vous avez également la possibilité de signaler des PII sans les expurger. Consultez la section [Exemple de sortie d'identification des PII](#) pour un exemple de sortie.

Lorsque l'expurgation est activée, vous avez la possibilité de générer uniquement une transcription expurgée ou à la fois une transcription expurgée et une transcription non expurgée. Si vous choisissez de générer uniquement une transcription expurgée, notez que votre média est le seul emplacement où la conversation complète est stockée. Si vous supprimez votre média d'origine, il n'y a aucune trace des PII non expurgées. Pour cette raison, il peut être prudent de générer une transcription non expurgée en plus d'une transcription expurgée.

Pour en savoir plus sur l'expurgation des PII à l'aide de transcriptions par lots, consultez la section : [Expurgation des PII \(données d'identification personnelle\) dans votre tâche par lots](#).

Pour en savoir plus sur l'expurgation ou l'identification des PII à l'aide de transcriptions en streaming, consultez la section : [Expurgation ou identification des données d'identification personnelle \(PII\) dans un flux en temps réel](#).

## Important

La fonctionnalité d'expurgation est conçue pour identifier et supprimer les données sensibles. Cependant, en raison de la nature prédictive de l'apprentissage automatique, il est possible que vous ne puissiez pas identifier et supprimer toutes les instances de données sensibles de votre transcription. Nous vous recommandons vivement de passer en revue toute sortie expurgée pour vous assurer qu'elle répond à vos besoins.

La fonctionnalité d'expurgation ne répond pas aux exigences de désidentification prévues par les lois sur la confidentialité médicale, comme la loi américaine de 1996 sur la portabilité et la responsabilité en matière d'assurance maladie (HIPAA).

Pour une présentation vidéo de la fonctionnalité Amazon Transcribe de rédaction, voir [Utiliser la rédaction de contenu pour identifier et supprimer](#) des informations personnelles.

## Expurgation des PII (données d'identification personnelle) dans votre tâche par lots

Lorsque vous supprimez des informations personnelles identifiables (PII) d'une transcription lors d'un travail de transcription par lots, remplacez Amazon Transcribe chaque instance identifiée de PII par le corps du texte principal de votre transcription. [PII] Vous pouvez également afficher le type de PII qui est expurgé dans la word-for-word partie de la sortie de transcription. Pour un exemple de sortie, consultez la section [Exemple de sortie expurgée \(lot\)](#).

La rédaction avec transcriptions par lots est disponible en anglais américain (en-US) et en espagnol américain (es-US). L'expurgation n'est pas compatible avec l'[identification des langues](#).

Les transcriptions expurgées et non expurgées sont stockées dans le même compartiment de sortie. Amazon S3 Amazon Transcribe les stocke dans un compartiment que vous spécifiez ou dans le Amazon S3 compartiment par défaut géré par le service.

Les types de données personnelles que Amazon Transcribe vous pouvez reconnaître pour les transcriptions par lots

| Type de PII | Description                                                                                                                                                                                                                                                |
|-------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ADDRESS     | Adresse physique, telle que 100 Main Street, Anytown, États-Unis ou Suite n°12, bâtiment 123. Une adresse peut inclure une rue, un bâtiment, un emplacement, une ville, un état, un pays, un comté, un code postal, une circonscription, un quartier, etc. |
| ALL         | Expurgez ou identifiez tous les types de PII répertoriés dans ce tableau.                                                                                                                                                                                  |

| Type de PII         | Description                                                                                                                                                                                                                                                               |
|---------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| BANK_ACCOUNT_NUMBER | Numéro du compte bancaire aux États-Unis. Il s'agit généralement d'un numéro composé de 10 à 12 chiffres, mais Amazon Transcribe reconnaît également les numéros de compte bancaire lorsque seuls les 4 derniers chiffres sont présents.                                  |
| BANK_ROUTING        | Numéro d'acheminement du compte bancaire aux États-Unis. Il s'agit généralement d'un numéro à 9 chiffres, mais Amazon Transcribe reconnaît également les numéros de routage lorsque seuls les 4 derniers chiffres sont présents.                                          |
| CREDIT_DEBIT_CVV    | Code de vérification de carte (CVV) à 3 chiffres présent sur les cartes de crédit et de débit VISA et Discover. MasterCard Sur les cartes de crédit ou de débit American Express, il s'agit d'un code numérique à 4 chiffres.                                             |
| CREDIT_DEBIT_EXPIRY | Date d'expiration d'une carte de crédit ou de débit. Ce numéro comporte généralement 4 chiffres et est formaté au format month/year MM/YY. Par exemple, Amazon Transcribe peut reconnaître des dates d'expiration telles que le 21/01, le 01/2021 et le 1er janvier 2021. |
| CREDIT_DEBIT_NUMBER | Numéro de carte de crédit ou de débit. La longueur de ces numéros peut varier de 13 à 16 chiffres, mais ils reconnaissent Amazon Transcribe également les numéros de carte de crédit ou de débit lorsque seuls les 4 derniers chiffres sont présents.                     |
| EMAIL               | Adresse e-mail, telle que efua.owusu@email.com.                                                                                                                                                                                                                           |

| Type de PII | Description                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|-------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| NAME        | Nom d'une personne. Ce type d'entité n'inclut pas les titres, tels que M., Mme, Miss ou Dr. Il Amazon Transcribe n'applique pas ce type d'entité aux noms qui font partie d'organisations ou d'adresses. Par exemple, Amazon Transcribe reconnaît l'organisation John Doe en tant qu'organisation et Jane Doe Street en tant qu'adresse. |
| PHONE       | Numéro de téléphone. Ce type d'entité inclut également les numéros de télécopieur et de pager.                                                                                                                                                                                                                                           |
| PIN         | Numéro d'identification personnel (PIN) à 4 chiffres qui permet à une personne d'accéder aux informations de son compte bancaire.                                                                                                                                                                                                        |
| SSN         | Un numéro de sécurité sociale (SSN) est un numéro à 9 chiffres délivré aux citoyens américains, aux résidents permanents et aux résidents actifs temporaires. Amazon Transcribe reconnaît également les numéros de sécurité sociale lorsque seuls les 4 derniers chiffres sont présents.                                                 |

Vous pouvez démarrer une tâche de transcription par lots à l'aide du AWS Management Console ou du AWS SDK. AWS CLI

## AWS Management Console

1. Connectez-vous à la [AWS Management Console](#).
2. Dans le volet de navigation, choisissez Tâches de transcription, puis sélectionnez Créer une tâche (en haut à droite). La page Spécifier les détails de la tâche s'ouvre.

- Après avoir rempli les champs souhaités sur la page Spécifier les détails de la tâche, sélectionnez Suivant pour accéder à la page Configurer la tâche - facultatif. Vous y trouverez le volet Suppression de contenu avec le bouton à bascule Expurgation des PII.

## Configure job - *optional* [Info](#)

### Audio settings

☒

**Audio identification** [Info](#)  
Choose to split multi-channel audio into separate channels for transcription, or identify speakers in the input audio.

☐

**Alternative results** [Info](#)  
Enable to view more transcription results

### Content removal

Content removal conceals information in the resulting transcript from your source audio file. Amazon Transcribe changes items in the transcript and does not modify the source audio.

☒

**PII redaction** [Info](#)  
Label the type of PII and also mask the content with the PII entity type in the transcription output. For example, (123) 456-7890 will be masked as [PHONE].

- Une fois que vous avez sélectionné Expurgation des PII, vous pouvez sélectionner tous les types de PII que vous souhaitez expurger. Vous pouvez également choisir d'avoir une transcription non expurgée si vous sélectionnez la zone Inclure la transcription non expurgée dans la sortie de la tâche.



## Content removal

Content removal conceals information in the resulting transcript from your source audio file. Amazon Transcribe changes items in the transcript and does not modify the source audio.

### ☒ PII redaction [Info](#)

Label the type of PII and also mask the content with the PII entity type in the transcription output. For example, (123) 456-7890 will be masked as [PHONE].

### ☐ Include unredacted transcript in job output

Returns unredacted version of the transcript in addition to the redacted version.

Select PII entity types (11 of 11 selected)

#### ☒ Select All

#### ☒ Financial (6 of 6 selected)

☒ BANK\_ACCOUNT\_NUMBER

☒ BANK\_ROUTING

☒ CREDIT\_DEBIT\_NUMBER

☒ CREDIT\_DEBIT\_CVV

☒ CREDIT\_DEBIT\_EXPIRY

☒ PIN

#### ☒ Personal (5 of 5 selected)

☒ NAME

☒ ADDRESS

☒ PHONE

☒ EMAIL

☒ SSN

### ☐ Vocabulary filtering [Info](#)

Vocabulary filtering can remove, mask or tag specified words in the final transcript.

5. Sélectionnez Créer une tâche pour exécuter votre tâche de transcription.

## AWS CLI

Cet exemple utilise la [start-transcription-job](#) commande et le `content-redaction` paramètre. Pour plus d'informations, consultez [StartTranscriptionJob](#) et [ContentRedaction](#).

```
aws transcribe start-transcription-job \
--region us-west-2 \
--transcription-job-name my-first-transcription-job \
--media MediaFileUri=s3://amzn-s3-demo-bucket/my-input-files/my-media-file.flac \
--output-bucket-name amzn-s3-demo-bucket \
--output-key my-output-files/ \
--language-code en-US \
```

```
--content-redaction
RedactionType=PII,RedactionOutput=redacted,PiiEntityTypes=NAME,ADDRESS,BANK_ACCOUNT_NUMBER
```

Voici un autre exemple d'utilisation de la [start-transcription-job](#) méthode, et le corps de la demande expédie les informations personnelles pour cette tâche.

```
aws transcribe start-transcription-job \
--region us-west-2 \
--cli-input-json file://filepath/my-first-redaction-job.json
```

Le fichier `my-first-redaction-job.json` contient le corps de requête suivant.

```
{
  "TranscriptionJobName": "my-first-transcription-job",
  "Media": {
    "MediaFileUri": "s3://amzn-s3-demo-bucket/my-input-files/my-media-file.flac"
  },
  "OutputBucketName": "amzn-s3-demo-bucket",
  "OutputKey": "my-output-files/",
  "LanguageCode": "en-US",
  "ContentRedaction": {
    "RedactionOutput": "redacted",
    "RedactionType": "PII",
    "PiiEntityTypes": [
      "NAME",
      "ADDRESS",
      "BANK_ACCOUNT_NUMBER"
    ]
  }
}
```

## AWS SDK pour Python (Boto3)

Cet exemple utilise le AWS SDK pour Python (Boto3) pour supprimer du contenu à l'aide de l'`ContentRedaction` argument de la méthode [start\\_transcription\\_job](#). Pour plus d'informations, consultez [StartTranscriptionJob](#) et [ContentRedaction](#).

Pour des exemples supplémentaires utilisant le AWS SDKs, notamment des exemples spécifiques aux fonctionnalités, des scénarios et des exemples multiservices, reportez-vous au chapitre.

[Exemples de code pour Amazon Transcribe à l'aide de AWS SDKs](#)

```

from __future__ import print_function
import time
import boto3
transcribe = boto3.client('transcribe', 'us-west-2')
job_name = "my-first-transcription-job"
job_uri = "s3://amzn-s3-demo-bucket/my-input-files/my-media-file.flac"
transcribe.start_transcription_job(
    TranscriptionJobName = job_name,
    Media = {
        'MediaFileUri': job_uri
    },
    OutputBucketName = 'amzn-s3-demo-bucket',
    OutputKey = 'my-output-files/',
    LanguageCode = 'en-US',
    ContentRedaction = {
        'RedactionOutput': 'redacted',
        'RedactionType': 'PII',
        'PiiEntityTypes': [
            'NAME', 'ADDRESS', 'BANK_ACCOUNT_NUMBER'
        ]
    }
)

while True:
    status = transcribe.get_transcription_job(TranscriptionJobName = job_name)
    if status['TranscriptionJob']['TranscriptionJobStatus'] in ['COMPLETED', 'FAILED']:
        break
    print("Not ready yet...")
    time.sleep(5)
print(status)

```

### Note

La rédaction d'informations personnelles pour les jobs par lots n'est prise en charge que dans les pays suivants Régions AWS : Asie-Pacifique (Hong Kong), Asie-Pacifique (Mumbai), Asie-Pacifique (Séoul), Asie-Pacifique (Sydney), Asie-Pacifique (Tokyo), (USA Ouest), Canada (Centre), UE GovCloud (Francfort), UE (Irlande), UE (Londres), UE (Paris), Moyen-Orient (Bahreïn), en Amérique du Sud (Sao Paulo), à l'est des États-Unis (Virginie du Nord), à l'est des États-Unis (Ohio), à l'ouest des États-Unis (Oregon) et à l'ouest des États-Unis (Californie du Nord).

# Expurgation ou identification des données d'identification personnelle (PII) dans un flux en temps réel

Lorsque vous expurgez des données d'identification personnelle (PII) d'une transcription en streaming, Amazon Transcribe remplace chaque instance identifiée de PII par [PII] dans votre transcription.

L'identification des PII est une autre option disponible pour les transcriptions en streaming. Lorsque vous activez l'identification des informations personnelles, les Amazon Transcribe étiquette dans vos résultats de transcription sous un `Entities` objet. Pour un exemple de sortie, consultez les sections [Exemple de sortie de streaming expurgée](#) et [Exemple de sortie d'identification des PII](#).

La rédaction et l'identification des informations personnelles à l'aide de transcriptions en streaming sont disponibles dans les dialectes anglais suivants : écossais (`en-AB`), Australie (`en-AU`), Canada (`en-CA`), britannique (`en-GB`), Irlande (`en-IE`), Inde (`en-IN`), Nouvelle-Zélande (`en-NZ`), États-Unis (`en-US`), Pays de Galles (`en-WL`) et Afrique du Sud (`en-ZA`) ; dialectes espagnols : États-Unis (`es-US`), Espagne (`es-ES`) ; Dialectes français : français (`fr-FR`), Canada (`fr-CA`) ; dialectes portugais : Portugal (`pt-PT`), Brésil (`pt-BR`) ; dialecte italien : Italie (`it-IT`) ; et dialectes allemands : Allemagne (`de-DE`), Suisse (`de-CH`).

L'identification et l'expurgation des PII pour les tâches en streaming ne sont effectuées qu'après transcription complète des segments audio.

Les types de données personnelles que Amazon Transcribe vous pouvez reconnaître pour les transcriptions en streaming

| Type de PII | Description                                                                                                                                                                                                                                                |
|-------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ADDRESS     | Adresse physique, telle que 100 Main Street, Anytown, États-Unis ou Suite n°12, bâtiment 123. Une adresse peut inclure une rue, un bâtiment, un emplacement, une ville, un état, un pays, un comté, un code postal, une circonscription, un quartier, etc. |
| ALL         | Expurgez ou identifiez tous les types de PII répertoriés dans ce tableau.                                                                                                                                                                                  |

| Type de PII         | Description                                                                                                                                                                                                                                                               |
|---------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| BANK_ACCOUNT_NUMBER | Numéro du compte bancaire aux États-Unis. Il s'agit généralement d'un numéro composé de 10 à 12 chiffres, mais Amazon Transcribe reconnaît également les numéros de compte bancaire lorsque seuls les 4 derniers chiffres sont présents.                                  |
| BANK_ROUTING        | Numéro d'acheminement du compte bancaire aux États-Unis. Il s'agit généralement d'un numéro à 9 chiffres, mais Amazon Transcribe reconnaît également les numéros de routage lorsque seuls les 4 derniers chiffres sont présents.                                          |
| CREDIT_DEBIT_CVV    | Code de vérification de carte (CVV) à 3 chiffres présent sur les cartes de crédit et de débit VISA et Discover. MasterCard Sur les cartes de crédit ou de débit American Express, il s'agit d'un code numérique à 4 chiffres.                                             |
| CREDIT_DEBIT_EXPIRY | Date d'expiration d'une carte de crédit ou de débit. Ce numéro comporte généralement 4 chiffres et est formaté au format month/year MM/YY. Par exemple, Amazon Transcribe peut reconnaître des dates d'expiration telles que le 21/01, le 01/2021 et le 1er janvier 2021. |
| CREDIT_DEBIT_NUMBER | Numéro de carte de crédit ou de débit. La longueur de ces numéros peut varier de 13 à 16 chiffres, mais ils reconnaissent Amazon Transcribe également les numéros de carte de crédit ou de débit lorsque seuls les 4 derniers chiffres sont présents.                     |
| EMAIL               | Adresse e-mail, telle que efua.owusu@email.com.                                                                                                                                                                                                                           |

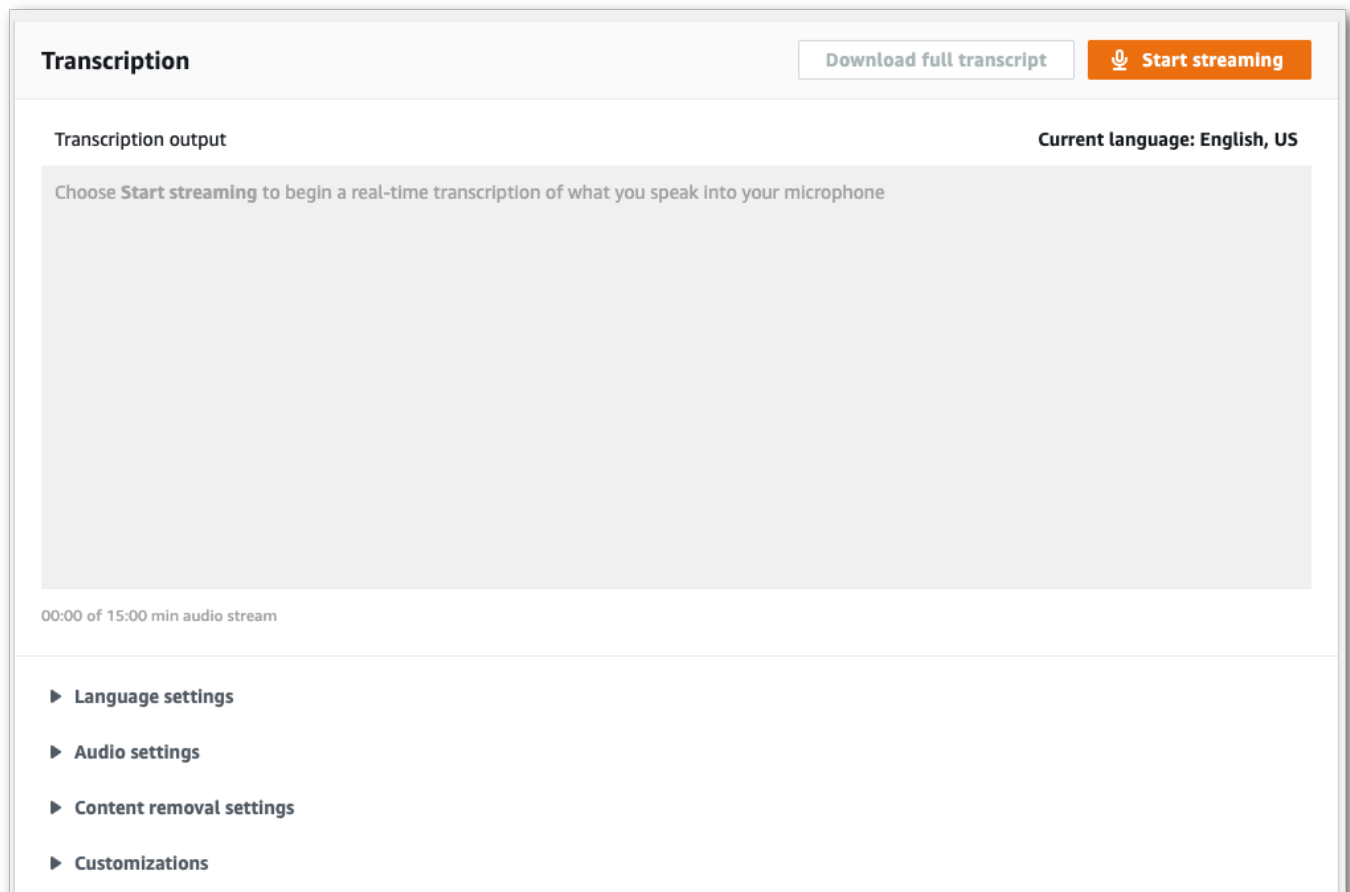
| Type de PII | Description                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|-------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| NAME        | Nom d'une personne. Ce type d'entité n'inclut pas les titres, tels que M., Mme, Miss ou Dr. Il Amazon Transcribe n'applique pas ce type d'entité aux noms qui font partie d'organisations ou d'adresses. Par exemple, Amazon Transcribe reconnaît l'organisation John Doe en tant qu'organisation et Jane Doe Street en tant qu'adresse. |
| PHONE       | Numéro de téléphone. Ce type d'entité inclut également les numéros de télécopieur et de pager.                                                                                                                                                                                                                                           |
| PIN         | Numéro d'identification personnel (PIN) à 4 chiffres qui permet à une personne d'accéder aux informations de son compte bancaire.                                                                                                                                                                                                        |
| SSN         | Un numéro de sécurité sociale (SSN) est un numéro à 9 chiffres délivré aux citoyens américains, aux résidents permanents et aux résidents actifs temporaires. Amazon Transcribe reconnaît également les numéros de sécurité sociale lorsque seuls les 4 derniers chiffres sont présents.                                                 |
| AGE         | Âge d'une personne. Par exemple, dans la phrase « J'ai 40 ans », Amazon Transcribe reconnaît « 40 ans » comme un âge.                                                                                                                                                                                                                    |

| Type de PII                   | Description                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|-------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| DATE_TIME                     | Une date peut inclure une année, un mois, un jour, un jour de la semaine ou une heure de la journée. Par exemple, Amazon Transcribe reconnaît le « 19 janvier 2020 » ou « 11 h » comme des dates. Amazon Transcribe reconnaîtra les dates partielles, les plages de dates et les intervalles de dates. Il reconnaîtra également des décennies, telles que « les années 1990 ». |
| LICENSE_PLATE                 | La plaque d'immatriculation d'un véhicule est délivrée par l'État ou le pays où le véhicule est immatriculé. Le format des véhicules de tourisme est généralement composé de cinq à huit caractères, composés de lettres majuscules et de chiffres. Le format varie en fonction de la localisation de l'État ou du pays émetteur.                                              |
| PASSPORT_NUMBER               | Identifiant unique attribué au passeport d'un individu. Le format comprend généralement une combinaison de lettres et de chiffres et varie selon les pays.                                                                                                                                                                                                                     |
| PASSWORD                      | Chaîne alphanumérique utilisée comme mot de passe, telle que « *very20special#pass* ».                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| USERNAME                      | Nom d'utilisateur qui identifie un compte, tel qu'un nom de connexion, un pseudonyme ou un surnom.                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| VEHICLE_IDENTIFICATION_NUMBER | Un numéro d'identification de véhicule (VIN) identifie un véhicule de manière unique. Le contenu et le format du VIN sont définis dans la spécification ISO 3779. Chaque pays possède des codes et des formats spécifiques pour VINs.                                                                                                                                          |

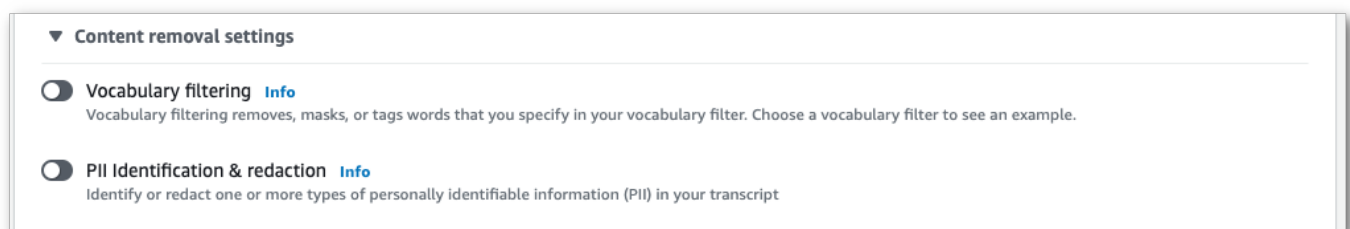
Vous pouvez démarrer une transcription en streaming en utilisant le AWS Management Console WebSocket, ou HTTP/2.

## AWS Management Console

1. Connectez-vous au [AWS Management Console](#).
2. Dans le panneau de navigation, choisissez Transcription en temps réel. Faites défiler jusqu'à Paramètres de suppression de contenu et développez ce champ s'il est réduit.



3. Activez l'identification et l'expurgation des PII.



4. Sélectionnez Identification uniquement ou Identification et expurgation, puis sélectionnez les types d'entités de PII que vous souhaitez identifier ou expurger dans votre transcription.



▼ **Content removal settings**

☐ **Vocabulary filtering** [Info](#)  
Vocabulary filtering removes, masks, or tags words that you specify in your vocabulary filter. Choose a vocabulary filter to see an example.

☒ **PII Identification & redaction** [Info](#)  
Identify or redact one or more types of personally identifiable information (PII) in your transcript

Select PII detection type

☒ **Identification only**  
Label the type of PII identified but not redact it in the transcription output

☐ **Identification & redaction**  
Label the type of PII and also mask the content with the PII entity type in the transcription output. For example, (123)456-7890 will be masked as [PHONE]

Select PII entity types (22 of 22 selected)

☒ **Select All**

☒ **Financial (6 of 6 selected)**

|                                                         |                                                         |                                                         |
|---------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|
| <input checked="" type="checkbox"/> BANK_ACCOUNT_NUMBER | <input checked="" type="checkbox"/> BANK_ROUTING        | <input checked="" type="checkbox"/> CREDIT_DEBIT_NUMBER |
| <input checked="" type="checkbox"/> CREDIT_DEBIT_CVV    | <input checked="" type="checkbox"/> CREDIT_DEBIT_EXPIRY | <input checked="" type="checkbox"/> PIN                 |

☒ **Personal (8 of 8 selected)**

|                                               |                                             |                                                     |
|-----------------------------------------------|---------------------------------------------|-----------------------------------------------------|
| <input checked="" type="checkbox"/> NAME      | <input checked="" type="checkbox"/> ADDRESS | <input checked="" type="checkbox"/> PHONE           |
| <input checked="" type="checkbox"/> EMAIL     | <input checked="" type="checkbox"/> SSN     | <input checked="" type="checkbox"/> PASSPORT_NUMBER |
| <input checked="" type="checkbox"/> DRIVER_ID | <input checked="" type="checkbox"/> AGE     |                                                     |

☒ **Digital footprint (7 of 7 selected)**

|                                                    |                                                    |                                                |
|----------------------------------------------------|----------------------------------------------------|------------------------------------------------|
| <input checked="" type="checkbox"/> URL            | <input checked="" type="checkbox"/> USERNAME       | <input checked="" type="checkbox"/> PASSWORD   |
| <input checked="" type="checkbox"/> AWS_ACCESS_KEY | <input checked="" type="checkbox"/> AWS_SECRET_KEY | <input checked="" type="checkbox"/> IP_ADDRESS |
| <input checked="" type="checkbox"/> MAC_ADDRESS    |                                                    |                                                |

☒ **Other (1 of 1 selected)**

☒ DATE\_TIME

► **Customizations**

5. Vous êtes prêt à transcrire votre flux. Sélectionnez Démarrer le streaming et commencez à parler. Pour mettre fin à votre dictée, sélectionnez Arrêter le streaming.

## WebSocket flux

Cet exemple crée une URL présignée qui utilise la rédaction des informations personnelles (ou identification des informations personnelles) dans un flux. WebSocket Les sauts de ligne ont été ajoutés pour faciliter la lecture. Pour plus d'informations sur l'utilisation WebSocket des flux avec Amazon Transcribe, consultez [Configuration d'un WebSocket stream](#). Pour plus de détails sur les paramètres, consultez la section [StartStreamTranscription](#).

```
GET wss://transcribestreaming.us-west-2.amazonaws.com:8443/stream-transcription-
websocket?
&X-Amz-Algorithm=AWS4-HMAC-SHA256
```

```
&X-Amz-Credential=AKIAIOSFODNN7EXAMPLE%2F20220208%2Fus-
west-2%2Ftranscribe%2Faws4_request
&X-Amz-Date=20220208T235959Z
&X-Amz-Expires=300
&X-Amz-Security-Token=security-token
&X-Amz-Signature=string
&X-Amz-SignedHeaders=content-type%3Bhost%3Bx-amz-date
&language-code=en-US
&media-encoding=flac
&sample-rate=16000
&pii-entity-types=NAME,ADDRESS
&content-redaction-type=PII (or &content-identification-type=PII)
```

Vous ne pouvez pas utiliser à la fois `content-identification-type` et `content-redaction-type` dans la même demande.

Les définitions des paramètres se trouvent dans la [référence d'API](#) ; les paramètres communs à toutes les opérations d' AWS API sont répertoriés dans la section [Paramètres communs](#).

## Flux HTTP/2

Cet exemple crée une requête HTTP/2 avec l'identification ou l'expurgation des PII activée. Pour plus d'informations sur l'utilisation du streaming HTTP/2 avec Amazon Transcribe, consultez [Configuration d'un flux HTTP/2](#). Pour plus de détails sur les paramètres et les en-têtes spécifiques à Amazon Transcribe, voir [StartStreamTranscription](#).

```
POST /stream-transcription HTTP/2
host: transcribestreaming.us-west-2.amazonaws.com
X-Amz-Target: com.amazonaws.transcribe.Transcribe.StartStreamTranscription
Content-Type: application/vnd.amazon.eventstream
X-Amz-Content-Sha256: string
X-Amz-Date: 20220208T235959Z
Authorization: AWS4-HMAC-SHA256 Credential=access-key/20220208/us-west-2/transcribe/
aws4_request, SignedHeaders=content-type;host;x-amz-content-sha256;x-amz-date;x-amz-
target;x-amz-security-token, Signature=string
x-amzn-transcribe-language-code: en-US
x-amzn-transcribe-media-encoding: flac
x-amzn-transcribe-sample-rate: 16000
x-amzn-transcribe-content-identification-type: PII (or x-amzn-transcribe-content-
redaction-type: PII)
x-amzn-transcribe-pii-entity-types: NAME,ADDRESS
transfer-encoding: chunked
```

Vous ne pouvez pas utiliser à la fois `content-identification-type` et `content-redaction-type` dans la même demande.

Les définitions des paramètres se trouvent dans la [référence d'API](#) ; les paramètres communs à toutes les opérations d' AWS API sont répertoriés dans la section [Paramètres communs](#).

#### Note

La rédaction d'informations personnelles pour le streaming n'est prise en charge que dans les pays suivants Régions AWS : Asie-Pacifique (Séoul), Asie-Pacifique (Sydney), Asie-Pacifique (Tokyo), Canada (centre), UE (Francfort), UE (Irlande), UE (Londres), États-Unis est (Virginie du Nord), États-Unis est (Ohio) et États-Unis ouest (Oregon).

## Exemple de sortie d'expurgation et d'identification des PII (données d'identification personnelle)

Les exemples suivants montrent la sortie expurgée des tâches de traitement par lots et en streaming, ainsi que l'identification des PII d'une tâche en streaming.

Les tâches de transcription qui utilisent l'expurgation génèrent deux types de valeurs confiance. La confiance ASR (Automatic Speech Recognition) indique les éléments avec le type `punctuation` ou `pronunciation`, ou qui correspondent à un énoncé spécifique. Dans la sortie de transcription suivante, le mot `Good` a un score de confiance de `1.0`. Cette valeur de confiance indique qu'il Amazon Transcribe est sûr à 100 % que le mot prononcé dans cette transcription est « bon ». La valeur confiance d'une balise `[PII]` indique le niveau de confiance selon lequel le discours marqué pour l'expurgation correspond vraiment à des informations personnelles identifiables. Dans la sortie de transcription suivante, le `0.9999` signe confiance de indique qu'il Amazon Transcribe est certain à 99,99 % que l'entité expurgée dans la transcription est une PII.

## Exemple de sortie expurgée (lot)

```
{
  "jobName": "my-first-transcription-job",
  "accountId": "111122223333",
  "isRedacted": true,
  "results": {
    "transcripts": [
      {
```

```

    "transcript": "Good morning, everybody. My name is [PII], and today I
feel like
    sharing a whole lot of personal information with you. Let's start with
my Social
    Security number [PII]. My credit card number is [PII] and my C V V code
is [PII].
    I hope that Amazon Transcribe is doing a good job at redacting that
personal
    information away. Let's check."
  },
  "items": [
    {
      "id": 0,
      "start_time": "2.86",
      "end_time": "3.35",
      "alternatives": [
        {
          "confidence": "1.0",
          "content": "Good"
        }
      ],
      "type": "pronunciation"
    },
    Items removed for brevity
    {
      "id": 8,
      "start_time": "5.56",
      "end_time": "6.25",
      "alternatives": [
        {
          "content": "[PII]",
          "redactions": [
            {
              "confidence": "0.9999",
              "type": "NAME",
              "category": "PII"
            }
          ]
        }
      ],
      "type": "pronunciation"
    },
    Items removed for brevity
  ],
  "type": "pronunciation"
},
Items removed for brevity

```

```
    ],
  },
  "status": "COMPLETED"
}
```

Voici la transcription non expurgée pour comparaison :

```
{
  "jobName": "job id",
  "accountId": "111122223333",
  "isRedacted": false,
  "results": {
    "transcripts": [
      {
        "transcript": "Good morning, everybody. My name is Mike, and today I
feel like
my Social
Security number 000000000. My credit card number is 5555555555555555
and my C V V code is 000. I hope that Amazon Transcribe is doing a good
job
at redacting that personal information away. Let's check."
      }
    ],
    "items": [
      {
        "id": 0,
        "start_time": "2.86",
        "end_time": "3.35",
        "alternatives": [
          {
            "confidence": "1.0",
            "content": "Good"
          }
        ],
        "type": "pronunciation"
      },
      Items removed for brevity
      {
        "id": 8,
        "start_time": "5.56",
        "end_time": "6.25",
        "alternatives": [
```

```

        {
            "confidence": "0.9999",
            "content": "Mike",
            {
            },
            "type": "pronunciation"
        },
        Items removed for brevity
    ],
    },
    "status": "COMPLETED"
}

```

## Exemple de sortie de streaming expurgée

```

{
  "TranscriptResultStream": {
    "TranscriptEvent": {
      "Transcript": {
        "Results": [
          {
            "Alternatives": [
              {
                "Transcript": "my name is [NAME]",
                "Items": [
                  {
                    "Content": "my",
                    "EndTime": 0.3799375,
                    "StartTime": 0.0299375,
                    "Type": "pronunciation"
                  },
                  {
                    "Content": "name",
                    "EndTime": 0.5899375,
                    "StartTime": 0.3899375,
                    "Type": "pronunciation"
                  },
                  {
                    "Content": "is",
                    "EndTime": 0.7899375,
                    "StartTime": 0.5999375,
                    "Type": "pronunciation"
                  }
                ]
              }
            ]
          }
        ]
      }
    }
  }
}

```

```
{
    {
        "Content": "[NAME]",
        "EndTime": 1.0199375,
        "StartTime": 0.7999375,
        "Type": "pronunciation"
    }
],
"Entities": [
    {
        "Content": "[NAME]",
        "Category": "PII",
        "Type": "NAME",
        "StartTime" : 0.7999375,
        "EndTime" : 1.0199375,
        "Confidence": 0.9989
    }
]
},
{
    "EndTime": 1.02,
    "IsPartial": false,
    "ResultId": "12345a67-8bc9-0de1-2f34-a5b678c90d12",
    "StartTime": 0.0199375
}
]
}
}
```

## Exemple de sortie d'identification des PII

L'identification des PII est une fonctionnalité supplémentaire que vous pouvez utiliser dans le cadre de votre tâche de transcription en streaming. Les PII identifiées sont répertoriées dans la section **Entities** de chaque segment.

```
{
  "TranscriptResultStream": {
    "TranscriptEvent": {
      "Transcript": {
        "Results": [
          {
            "Alternatives": [
```

```
{
  "Transcript": "my name is mike",
  "Items": [
    {
      "Content": "my",
      "EndTime": 0.3799375,
      "StartTime": 0.0299375,
      "Type": "pronunciation"
    },
    {
      "Content": "name",
      "EndTime": 0.5899375,
      "StartTime": 0.3899375,
      "Type": "pronunciation"
    },
    {
      "Content": "is",
      "EndTime": 0.7899375,
      "StartTime": 0.5999375,
      "Type": "pronunciation"
    },
    {
      "Content": "mike",
      "EndTime": 0.9199375,
      "StartTime": 0.7999375,
      "Type": "pronunciation"
    }
  ],
  "Entities": [
    {
      "Content": "mike",
      "Category": "PII",
      "Type": "NAME",
      "StartTime" : 0.7999375,
      "EndTime" : 1.0199375,
      "Confidence": 0.9989
    }
  ]
},
"EndTime": 1.02,
"IsPartial": false,
"ResultId": "12345a67-8bc9-0de1-2f34-a5b678c90d12",
```



```
"StartTime": 0.0199375
```

# Création de sous-titres de vidéo

Amazon Transcribe prend en charge les sorties WebVTT (\*.vtt) SubRip et (\*.srt) pour les utiliser comme sous-titres vidéo. Vous pouvez sélectionner un ou les deux types de fichiers lors de la configuration de votre tâche de transcription vidéo par lots. Lorsque vous utilisez la fonctionnalité de sous-titrage, le ou les fichiers de sous-titres sélectionnés et un fichier de transcription normal (contenant des informations supplémentaires) sont produits. Les fichiers de sous-titres et de transcription sont envoyés vers la même destination.

Les sous-titres s'affichent en même temps que le texte est prononcé et restent visibles jusqu'à ce qu'il y ait une pause naturelle ou que le locuteur ait fini de parler. Notez que si vous activez les sous-titres dans votre demande de transcription et que votre audio ne contient pas de paroles, aucun fichier de sous-titres n'est créé.

## Important

Amazon Transcribe utilise un indice de départ par défaut de 0 pour la sortie des sous-titres, qui diffère de la valeur la plus couramment utilisée de 1. Si vous avez besoin d'un index de départ de 1, vous pouvez le spécifier dans AWS Management Console ou dans votre demande d'API à l'aide du [OutputStartIndex](#) paramètre.

L'utilisation d'un indice de départ incorrect peut entraîner des erreurs de compatibilité avec d'autres services. Assurez-vous donc de vérifier l'indice de départ dont vous avez besoin avant de créer vos sous-titres. Si vous n'êtes pas certain de la valeur à utiliser, nous vous recommandons de choisir 1. Pour plus d'informations, consultez la section [Subtitles](#).

Fonctionnalités prises en charge avec les sous-titres :

- Expurgation de contenu – Tout contenu expurgé est indiqué comme « PII » dans vos fichiers de sortie de sous-titres et de transcription normale. L'audio n'est pas modifié.
- Filtres de vocabulaire – Les fichiers de sous-titres sont générés à partir du fichier de transcription, de sorte que tous les mots que vous filtrez dans votre sortie de transcription standard sont également filtrés dans vos sous-titres. Le contenu filtré est affiché sous forme d'espaces blancs ou « \*\*\* » dans vos fichiers de transcription et de sous-titres. L'audio n'est pas modifié.

- Diarisation du locuteur – Si un segment de sous-titre donné contient plusieurs locuteurs, des tirets sont utilisés pour distinguer chaque locuteur. Cela s'applique à la fois au WebVTT SubRip et aux formats ; par exemple :
  - -- Texte prononcé par la personne 1
  - -- Texte prononcé par la personne 2

Les fichiers de sous-titres sont stockés au même Amazon S3 endroit que votre sortie de transcription.

Pour une présentation vidéo de la création de sous-titres, consultez la section [Amazon Transcribe Video Snacks : Création de sous-titres vidéo sans écrire de code](#).

## Génération de fichiers de sous-titres

Vous pouvez créer des fichiers de sous-titres à l'aide du AWS Management Console, AWS CLI, ou AWS SDKs; consultez les exemples suivants :

### AWS Management Console

1. Connectez-vous à la [AWS Management Console](#).
2. Dans le volet de navigation, choisissez Tâches de transcription, puis sélectionnez Créer une tâche (en haut à droite). La page Spécifier les détails de la tâche s'ouvre. Les options de sous-titres se trouvent dans le volet Données de sortie.
3. Sélectionnez les formats souhaités pour vos fichiers de sous-titres, puis choisissez une valeur pour votre indice de départ. Notez que la Amazon Transcribe valeur par défaut est 0, mais 1 qu'elle est plus largement utilisée. Si vous ne savez pas quelle valeur utiliser, nous vous recommandons de choisir 1, car cela peut améliorer la compatibilité avec d'autres services.

## Output data

Output data location type info [Info](#)

- ☒ **Service-managed S3 bucket**  
The output will be removed after 90 days when the job expires.
- ☐ **Customer specified S3 bucket**  
The output will not be removed from bucket even after the job expires.

Subtitle file format [Info](#)

- ☒ **SRT (SubRip)**
- ☐ **VTT (WebVTT)**

Specify the start index

0

4. Renseignez les autres champs que vous souhaitez inclure sur la page Spécifier les détails de la tâche, puis sélectionnez Suivant. Vous accédez alors à la page Configurer la tâche - facultatif.
5. Sélectionnez Créer une tâche pour exécuter votre tâche de transcription.

## AWS CLI

Cet exemple utilise la [start-transcription-job](#) commande et le Subtitles paramètre. Pour plus d'informations, consultez [StartTranscriptionJob](#) et [Subtitles](#).

```
aws transcribe start-transcription-job \
--region us-west-2 \
--transcription-job-name my-first-transcription-job \
--media MediaFileUri=s3://amzn-s3-demo-bucket/my-input-files/my-media-file.flac \
--output-bucket-name amzn-s3-demo-bucket \
--output-key my-output-files/ \
--language-code en-US \
--subtitles Formats=vtt,srt,OutputStartIndex=1
```

Voici un autre exemple d'utilisation de la [start-transcription-job](#) commande et d'un corps de requête qui ajoute des sous-titres à cette tâche.

```
aws transcribe start-transcription-job \
--region us-west-2 \
--cli-input-json file://my-first-subtitle-job.json
```

Le fichier `my-first-subtitle-job.json` contient le corps de requête suivant.

```
{
  "TranscriptionJobName": "my-first-transcription-job",
  "Media": {
    "MediaFileUri": "s3://amzn-s3-demo-bucket/my-input-files/my-media-file.flac"
  },
  "OutputBucketName": "amzn-s3-demo-bucket",
  "OutputKey": "my-output-files/",
  "LanguageCode": "en-US",
  "Subtitles": {
    "Formats": [
      "vtt", "srt"
    ],
    "OutputStartIndex": 1
  }
}
```

## AWS SDK pour Python (Boto3)

Cet exemple utilise le AWS SDK pour Python (Boto3) pour ajouter des sous-titres à l'aide de l'`Subtitles` argument de la méthode [start\\_transcription\\_job](#). Pour plus d'informations, consultez [StartTranscriptionJob](#) et [Subtitles](#).

Pour des exemples supplémentaires utilisant le AWS SDKs, notamment des exemples spécifiques aux fonctionnalités, des scénarios et des exemples multiservices, reportez-vous au chapitre.

[Exemples de code pour Amazon Transcribe à l'aide de AWS SDKs](#)

```
from __future__ import print_function
import time
import boto3
transcribe = boto3.client('transcribe', 'us-west-2')
job_name = "my-first-transcription-job"
job_uri = "s3://amzn-s3-demo-bucket/my-input-files/my-media-file.flac"
transcribe.start_transcription_job(
    TranscriptionJobName = job_name,
    Media = {
        'MediaFileUri': job_uri
    },
    OutputBucketName = 'amzn-s3-demo-bucket',
    OutputKey = 'my-output-files/',
    LanguageCode = 'en-US',
```

```
    Subtitles = {
        'Formats': [
            'vtt', 'srt'
        ],
        'OutputStartIndex': 1
    }
)

while True:
    status = transcribe.get_transcription_job(TranscriptionJobName = job_name)
    if status['TranscriptionJob']['TranscriptionJobStatus'] in ['COMPLETED', 'FAILED']:
        break
    print("Not ready yet...")
    time.sleep(5)
print(status)
```

# Analyse de l'audio du centre d'appels avec Call Analytics

Utilisez Amazon Transcribe Call Analytics pour mieux comprendre les interactions client-agent. Call Analytics est spécialement conçu pour le son des centres d'appels et vous fournit automatiquement des données précieuses relatives à chaque appel et à chaque participant. Vous pouvez également affiner les données à des moments précis de l'appel. Par exemple, vous pouvez comparer le sentiment du client dans les premières secondes d'un appel au dernier quart de l'appel pour voir si votre agent a fourni une expérience positive. D'autres exemples de cas d'utilisation sont répertoriés dans la [section suivante](#).

Call Analytics est disponible pour les transcriptions après appel et en temps réel. Si vous transcrivez un fichier situé dans un Amazon S3 bucket, vous effectuez une transcription après un appel. Si vous transcrivez un flux audio, vous effectuez une transcription en temps réel. Ces deux méthodes de transcription proposent des informations et des fonctionnalités Call Analytics différentes. Pour plus d'informations sur chacune de ces méthodes, consultez les sections [Analyse après appel](#) et [Analyse Call Analytics en temps réel](#).

Grâce aux transcriptions Call Analytics en temps réel, vous pouvez également inclure des [analyses après appel](#) dans votre demande. Votre transcription d'analyse post-appel est stockée dans le Amazon S3 compartiment que vous spécifiez dans votre demande. Pour plus d'informations, consultez la section [Analyses après appel avec transcriptions en temps réel](#).

## Opérations d'API spécifiques à Call Analytics

Après appel : [CreateCallAnalyticsCategory](#), [DeleteCallAnalyticsCategory](#), [DeleteCallAnalyticsJob](#), [GetCallAnalyticsCategory](#), [GetCallAnalyticsJob](#), [ListCallAnalyticsCategories](#), [ListCallAnalyticsJobs](#), [StartCallAnalyticsJob](#), [UpdateCallAnalyticsCategory](#)

En temps réel : [StartCallAnalyticsStreamTranscription](#), [StartCallAnalyticsStreamTranscriptionWebSocket](#)

## Cas d'utilisation courants

Transcriptions après appel :

- Surveiller la fréquence des problèmes au fil du temps : utilisez la [catégorisation des appels](#) pour identifier les mots clés récurrents dans vos transcriptions.

- Obtenir des informations sur l'expérience de votre service client : utilisez les [caractéristiques de l'appel](#) (temps hors conversation, temps de conversation, interruptions, volume de la voix, vitesse de conversation) et l'analyse des sentiments pour déterminer si les problèmes des clients sont résolus de manière appropriée pendant l'appel.
- Garantir la conformité réglementaire ou le respect de la politique de l'entreprise : définissez des [mots clés et des phrases](#) pour les messages d'accueil spécifiques à l'entreprise ou les clauses de non-responsabilité afin de vérifier que vos agents respectent les exigences réglementaires.
- Améliorer le traitement des données personnelles des clients : utilisez l'[expurgation des données d'identification personnelle \(PII\)](#) dans votre sortie de transcription ou votre fichier audio pour protéger la confidentialité des clients.
- Améliorer la formation du personnel : utilisez des critères (sentiment, temps hors conversation, interruptions, vitesse de conversation) pour signaler les transcriptions qui peuvent être utilisées comme exemples d'interactions positives ou négatives avec les clients.
- Mesurer l'efficacité du personnel dans la création d'une expérience client positive : utilisez l'[analyse des sentiments](#) pour déterminer si vos agents sont capables de transformer un sentiment négatif en un sentiment positif à mesure que les appels progressent.
- Améliorer l'organisation des données : étiquetez et trie les appels en fonction de [catégories personnalisées](#) (notamment les mots clés et les phrases, les sentiments, le temps de conversation et les interruptions).
- Résumez les aspects importants d'un appel à l'aide de l'IA générative : utilisez le [résumé génératif des appels](#) pour obtenir un résumé concis de la transcription, qui inclut les éléments clés tels que les problèmes, les éléments d'action et les résultats abordés lors de l'appel.

#### Transcriptions en temps réel :

- Atténuer les escalades en temps réel : configurez des [alertes en temps réel](#) pour les phrases clés, telles qu'un client disant « parler à un responsable », afin de signaler les appels qui commencent à dégénérer. Vous pouvez créer des alertes en temps réel en utilisant des correspondances de catégories en temps réel.
- Améliorer le traitement des données des clients : utilisez l'[identification des données d'identification personnelle \(PII\)](#) ou l'[expurgation des données d'identification personnelle \(PII\)](#) dans votre sortie de transcription pour protéger la confidentialité des clients.
- Identifier des mots clés et des phrases personnalisés : utilisez [des catégories personnalisées](#) pour signaler des mots clés spécifiques lors d'un appel.



- Identifier automatiquement les problèmes : utilisez la [détection automatique des problèmes](#) pour obtenir un bref résumé de tous les problèmes identifiés lors d'un appel.
- Mesurer l'efficacité du personnel dans la création d'une expérience client positive : utilisez [l'analyse des sentiments](#) pour déterminer si vos agents sont capables de transformer un sentiment négatif en un sentiment positif à mesure que les appels progressent.
- Configurer l'assistance aux agents : utilisez les informations de votre choix pour fournir à vos agents une assistance proactive dans la résolution des appels des clients. Pour plus d'informations, consultez la section [Live Call Analytics and agent assist for your contact center with Amazon language AI services](#).

Pour comparer les fonctionnalités disponibles avec Call Analytics à celles disponibles pour Amazon Transcribe et Amazon Transcribe Medical, reportez-vous au [tableau des fonctionnalités](#).

Pour démarrer, consultez les sections [Démarrage d'une transcription d'analyse après appel](#) et [Démarrage d'une transcription Call Analytics en temps réel](#). Le résultat de Call Analytics est similaire à celui d'une tâche de transcription standard, mais contient des données d'analyse supplémentaires. Pour consulter un exemple de sortie, reportez-vous aux sections [Résultats d'analyse après appel](#) et [Sortie Call Analytics en temps réel](#).

## Considérations et informations supplémentaires

Avant d'utiliser Call Analytics, notez les informations suivantes :

- Call Analytics ne prend en charge que l'audio à deux canaux, où un agent est présent sur un canal et un client sur un second canal.
- [Mise en file d'attente des tâches](#) est toujours activé pour les tâches d'analyse après appel. Vous êtes donc limité à 100 tâches Call Analytics simultanées. Pour demander une augmentation du quota, consultez la section [Service Quotas AWS](#).
- Les fichiers d'entrée pour les tâches d'analyse après appel ne peuvent pas dépasser 500 Mo et doivent durer moins de 4 heures. Pour les fichiers audio dont la fréquence est supérieure à 8 kHz, la durée audio doit être inférieure ou égale à 2 heures. Notez que la limite de taille de fichier peut être inférieure pour certains formats de fichiers audio compressés non WAV.
- Si vous utilisez des catégories, vous devez créer toutes les catégories souhaitées avant de commencer une transcription Call Analytics. Aucune nouvelle catégorie ne peut être appliquée aux transcriptions existantes. Pour savoir comment créer une nouvelle catégorie, consultez les

sections [Création de catégories pour les transcriptions après appel](#) et [Création de catégories pour les transcriptions en temps réel](#).

- Certains quotas d'analyse des appels diffèrent de ceux Amazon Transcribe de Amazon Transcribe Medical ; reportez-vous à la [référence AWS générale](#) pour plus de détails.

 Approfondissez vos connaissances avec le blog AWS Machine Learning

Pour plus d'informations sur les options Call Analytics, consultez les sections suivantes :

- [Post Call Analytics for your contact center with Amazon language AI services](#)
- [Live Call Analytics and agent assist for your contact center with Amazon language AI services](#)

Pour voir des exemples de résultats et de fonctionnalités d'analyse des appels, consultez notre [GitHub démo](#). Nous proposons également une application de [document JSON vers Word](#) pour convertir votre transcription dans un easy-to-read format.

## Disponibilité des régions et quotas

Call Analytics est pris en charge dans les domaines suivants Régions AWS :

| Région                         | Type de transcription |
|--------------------------------|-----------------------|
| ap-northeast-1 (Tokyo)         | post-call, real-time  |
| ap-northeast-2 (Séoul)         | post-call, real-time  |
| ap-south-1 (Bombay)            | post-call             |
| ap-southeast-1 (Singapour)     | post-call             |
| ap-southeast-2 (Sydney)        | post-call, real-time  |
| ca-central-1, (Canada, Centre) | post-call, real-time  |
| eu-central-1 (Francfort)       | post-call, real-time  |

| Région                       | Type de transcription |
|------------------------------|-----------------------|
| eu-west-2 (Londres)          | post-call, real-time  |
| us-east-1 (Virginie du Nord) | post-call, real-time  |
| us-west-2 (Oregon)           | post-call, real-time  |

Notez que la prise en charge de la région est différente pour [Amazon Transcribe](#), [Amazon Transcribe Medical](#) et Call Analytics.

Pour connaître les points de terminaison de chaque région prise en charge, consultez la section [Points de terminaison de service](#) dans la Référence générale AWS .

Pour obtenir la liste des quotas relatifs à vos transcriptions, consultez la section [Service Quotas](#) dans la Référence générale AWS . Certains quotas peuvent être modifiés sur demande. Si la colonne Ajustable contient « Oui », vous pouvez demander une augmentation. Pour ce faire, sélectionnez le lien fourni.

## Analyse après appel

Call Analytics fournit des analyses après appel qui sont utiles pour suivre les tendances du service client.

Les transcriptions effectuées après appel fournissent les informations suivantes :

- [Caractéristiques des appels](#), notamment le temps de conversation, le temps de non-conversation, le volume du locuteur, les interruptions, la vitesse de conversation, les problèmes, les résultats et les éléments d'action.
- [Résumé génératif des appels](#), qui crée un résumé concis de l'ensemble de l'appel
- [Catégorisation personnalisée](#) avec des règles que vous pouvez utiliser pour affiner des mots clés et des critères spécifiques
- [Expurgation des données d'identification personnelle](#) de votre transcription de texte et de votre fichier audio
- [Sentiment du locuteur](#) à l'égard de chaque appelant à différents moments d'un appel

## Informations après appel

Cette section détaille les informations disponibles pour les transcriptions d'analyses après appel.

### Caractéristiques des appels

La fonctionnalité des caractéristiques des appels mesure la qualité des interactions agent-client en fonction des critères suivants :

- **Interruption** : mesure si et quand un participant coupe la parole à l'autre participant au milieu d'une phrase. Les interruptions fréquentes peuvent être associées à la grossièreté ou à la colère, et peuvent être corrélées à un sentiment négatif chez l'un des participants ou les deux.
- **Volume sonore** : mesure le volume auquel chaque participant parle. Utilisez cette métrique pour voir si l'appelant ou l'agent parle fort ou crie, ce qui indique souvent qu'il est contrarié. Cette métrique est représentée sous la forme d'une valeur normalisée (niveau de parole par seconde dans un segment donné) sur une échelle de 0 à 100, une valeur plus élevée indiquant une voix plus forte.
- **Temps de non-conversation** : mesure les périodes pendant lesquelles il n'y a pas de parole. Utilisez cette métrique pour voir s'il existe de longues périodes de silence, par exemple si un agent maintient un client en attente pendant une durée excessive.
- **Vitesse de conversation** : mesure la vitesse à laquelle les deux participants parlent. La compréhension peut être affectée si l'un des participants parle trop rapidement. Cette métrique est mesurée en mots par minute.
- **Temps de conversation** : mesure le temps (en millisecondes) pendant lequel chaque participant a parlé pendant l'appel. Utilisez cette métrique pour déterminer si un participant domine l'appel ou si le dialogue est équilibré.
- **Problèmes, résultats et éléments d'action** : identifie les problèmes, les résultats et les éléments d'action à partir de la transcription de l'appel.

Voici un [exemple de sortie](#).

### Résumé génératif des appels

La synthèse générative des appels crée un résumé concis de l'ensemble de l'appel, en capturant les éléments clés tels que le motif de l'appel, les mesures prises pour résoudre le problème et les étapes suivantes.

Grâce au résumé génératif des appels, vous pouvez :

- réduire le besoin de prendre des notes manuellement pendant et après les appels ;
- améliorer l'efficacité des agents, car ils peuvent passer plus de temps à parler aux appelants qui attendent dans la file d'attente plutôt qu'à s'occuper du travail après l'appel ;
- accélérer les évaluations des superviseurs, car les récapitulatifs des appels sont beaucoup plus rapides à passer en revue que les transcriptions complètes.

Pour utiliser le résumé génératif des appels avec une tâche d'analyse après appel, consultez [Activer le résumé génératif des appels](#). Pour un exemple de sortie, voir [Exemple de sortie de résumé génératif des appels](#). Le résumé génératif des appels est facturé séparément (veuillez vous reporter à la [page de tarification](#)).

#### Note

Le résumé génératif des appels est actuellement disponible dans us-east-1 et us-west-2. Cette fonctionnalité est prise en charge par les dialectes anglais suivants : australien (en-AU), britannique (en-GB), indien (en-IN), irlandais (en-IE), écossais (en-AB), américain (en-US) et gallois (en-WL).

## Catégorisation personnalisée

Utilisez la catégorisation des appels pour marquer des mots clés, des phrases, des sentiments ou des actions au sein d'un appel. Nos options de catégorisation peuvent vous aider à trier les escalades, telles que les appels à sentiment négatif comportant de nombreuses interruptions, ou à organiser les appels dans des catégories spécifiques, telles que les services de l'entreprise.

Les critères que vous pouvez ajouter à une catégorie sont les suivants :

- Temps de non-conversation : périodes pendant lesquelles ni le client ni l'agent ne parlent.
- Interruptions : lorsque le client ou l'agent interrompt l'autre personne.
- Sentiment du client ou de l'agent : sentiment du client ou de l'agent pendant une période donnée. Si au moins 50 % de la conversation (back-and-forth entre deux interlocuteurs) pendant une période donnée correspond au sentiment spécifié, Amazon Transcribe considère que le sentiment correspond.
- Mots clés ou phrases : correspond à une partie de la transcription en fonction d'une phrase exacte. Par exemple, si vous définissez un filtre pour la phrase « Je souhaite parler au responsable », Amazon Transcribe filtre cette phrase exacte.

Vous pouvez également signaler l'inverse des critères précédents (temps de conversation, absence d'interruptions, absence d'un sentiment et absence d'une phrase spécifique).

Voici un [exemple de sortie](#).

Pour plus d'informations sur les catégories ou pour savoir comment créer une nouvelle catégorie, consultez la section [Création de catégories pour les transcriptions après appel](#).

## Expurgation des données sensibles

L'expurgation des données sensibles remplace les données d'identification personnelle (PII) dans la transcription du texte et le fichier audio. Une transcription expurgée remplace le texte original par [PII] ; un fichier audio expurgé remplace les informations personnelles prononcées par le silence. Ce paramètre est utile pour protéger les informations des clients.

### Note

La rédaction des informations personnelles après un appel est prise en charge en anglais américain (en-US) et en espagnol américain (.es-US).

Pour consulter la liste des PII supprimées à l'aide de cette fonctionnalité, ou pour en savoir plus sur l'expurgation avec Amazon Transcribe, consultez la section [Expurgation ou identification des données d'identification personnelle](#).

Voici un [exemple de sortie](#).

## Analyse de sentiment

L'analyse des sentiments permet d'estimer ce que le client et l'agent ressentent tout au long de l'appel. Cette métrique est représentée à la fois sous la forme d'une valeur quantitative (avec une plage comprise entre 5 et -5) et d'une valeur qualitative (*positive*, *neutral*, *mixed* ou *negative*). Les valeurs quantitatives sont fournies par trimestre et par appel ; les valeurs qualitatives sont fournies par tour.

Cette métrique peut aider à déterminer si votre agent est capable de satisfaire un client mécontent à la fin de l'appel.

L'analyse des sentiments fonctionne out-of-the-box et ne prend donc pas en charge la personnalisation, telle que la formation des modèles ou les catégories personnalisées.

Voici un [exemple de sortie](#).

## Création de catégories pour les transcriptions après appel

L'analyse après appel prend en charge la création de catégories personnalisées, ce qui vous permet d'adapter vos analyses de transcriptions aux besoins spécifiques de votre entreprise.

Vous pouvez créer autant de catégories que vous le souhaitez pour couvrir une gamme de scénarios différents. Pour chaque catégorie que vous créez, vous devez créer entre 1 et 20 règles. Chaque règle est basée sur l'un des quatre critères suivants : interruptions, mots clés, temps de non-conversation ou sentiment. Pour plus d'informations sur l'utilisation de ces critères dans le cadre de l'opération [CreateCallAnalyticsCategory](#), consultez la section [Critères de règles pour les catégories d'analyse après appel](#).

Si le contenu de votre média répond à toutes les règles que vous avez spécifiées dans une catégorie donnée, Amazon Transcribe attribue cette catégorie à votre sortie. Pour un exemple de correspondance de catégorie dans la sortie JSON, consultez la [sortie de catégorisation des appels](#).

Voici quelques exemples de ce que vous pouvez faire avec des catégories personnalisées :

- isoler les appels présentant des caractéristiques spécifiques, tels que les appels qui se terminent par un sentiment négatif du client ;
- identifier les tendances relatives aux problèmes des clients en signalant et en suivant des ensembles de mots clés spécifiques ;
- surveiller la conformité, par exemple si un agent prononce (ou omet) une phrase spécifique pendant les premières secondes d'un appel ;
- obtenir des informations sur l'expérience client en signalant les appels présentant de nombreuses interruptions de l'agent et un sentiment négatif de la part des clients ;
- comparer plusieurs catégories pour mesurer les corrélations, par exemple en analysant si l'utilisation d'une phrase de bienvenue par un agent est en corrélation avec le sentiment positif de la part du client.

### Catégories après appel et catégories en temps réel

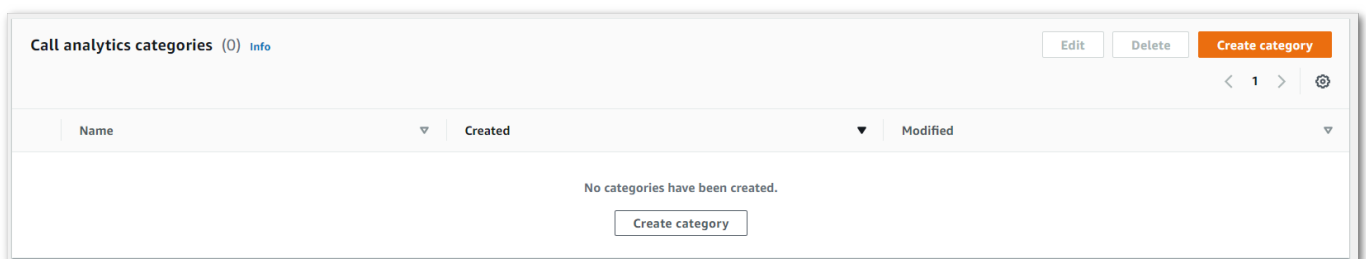
Lorsque vous créez une nouvelle catégorie, vous pouvez spécifier si vous souhaitez qu'elle soit créée en tant que catégorie d'analyse après appel (POST\_CALL) ou en tant que catégorie Call Analytics en temps réel (REAL\_TIME). Si vous ne spécifiez aucune option, votre catégorie est créée par défaut

en tant que catégorie après appel. Les correspondances de la catégories d'analyse après appel sont disponibles dans votre sortie une fois la transcription de votre analyse après appel terminée.

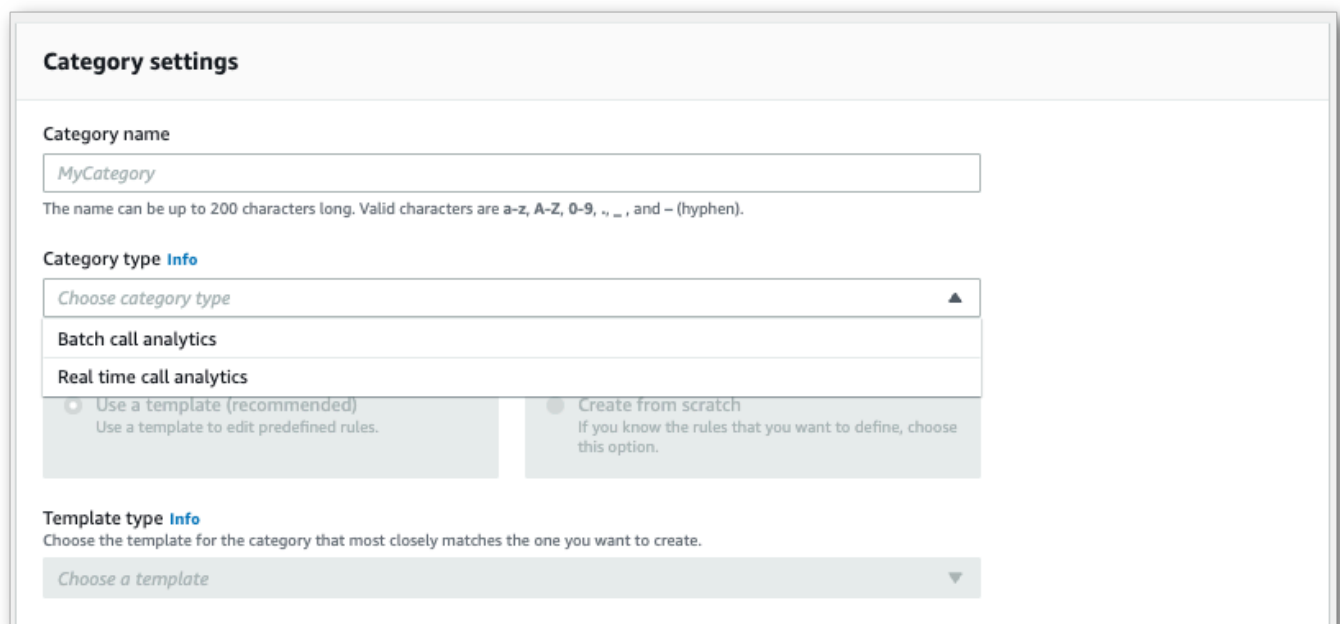
Pour créer une nouvelle catégorie pour les analyses post-appel, vous pouvez utiliser le AWS Management ConsoleAWS CLI, ou AWS SDKs; consultez les exemples suivants :

## AWS Management Console

1. Dans le volet de navigation, sous Amazon Transcribe, choisissez Amazon Transcribe Call Analytics.
2. Choisissez Catégories Call Analytics pour accéder à la page Catégories Call Analytics. Sélectionnez Créer une catégorie.



3. Vous êtes maintenant sur la page Créer une catégorie. Entrez un nom pour votre catégorie, puis choisissez « Analyse des appels par lots » dans le menu déroulant Type de catégorie.



4. Vous pouvez choisir un modèle pour créer votre catégorie ou en créer une de zéro.



Si vous utilisez un modèle : sélectionnez Utiliser un modèle (recommandé), choisissez le modèle souhaité, puis sélectionnez Créer une catégorie.

**Category settings**

**Category name**

MyCategory

The name can be up to 200 characters long. Valid characters are a-z, A-Z, 0-9, ~, \_ , and - (hyphen).

**Category type** [Info](#)

Batch call analytics

**Category creation method** [Info](#)

☒ **Use a template (recommended)**  
Use a template to edit predefined rules.

☐ **Create from scratch**  
If you know the rules that you want to define, choose this option.

**Template type** [Info](#)

Choose the template for the category that most closely matches the one you want to create.

Choose a template

- Non-talk time exceeds 5 minutes for the whole call
- Customer sentiment is negative for the last 5 minutes of the call
- Agent spoke over the customer more than 15 seconds for the entire call

5. Si vous créez une catégorie personnalisée : sélectionnez Créer à partir de zéro.

## Create category [Info](#)

### Category settings

**Category name**

The name can be up to 200 characters long. Valid characters are a-z, A-Z, 0-9, -, ., and \_ (hyphen).

**Category creation method** [Info](#)

☐ **Use a template (recommended)**  
Use a template to edit predefined rules.

☒ **Create from scratch**  
If you know the rules that you want to define, choose this option.

### Rules

All the rule conditions must be met for a transcription job to be classified in this category.

▼ Rule 1

Delete rule

**Rule type** [Info](#)  
Choose the rule that you want to define.

Choose a rule type ▼

Add rule

You can add up to 19 more rules.

- Ajoutez des règles à votre catégorie à l'aide du menu déroulant. Vous pouvez ajouter jusqu'à 20 règles par catégorie.

### Rules

All the rule conditions must be met for a transcription job to be classified in this category.

▼ Rule 1

When no word has been spoken for more than 5 minute(s) during the entire call.

Delete rule

Rule type [Info](#)

Choose the rule that you want to define.

Non-talk time ▲

Non-talk time  
Trigger the rule when nothing has been said for more than the time that you specify.

Interruption time  
Trigger the rule when the speaker has been interrupted for more than the time that you specify.

Transcript content match  
Trigger the rule when the speaker says the words or phrases that you specify.

Transcript sentiment match  
Trigger the rule when the sentiment of the speaker matches the sentiment that you specify.

Add rule

You can add up to 19 more rules.

7. Voici un exemple de catégorie comportant deux règles : un agent qui interrompt un client pendant plus de 15 secondes pendant l'appel et un sentiment négatif ressenti par le client ou l'agent au cours des deux dernières minutes de l'appel.

### Rules

All the rule conditions must be met for a transcription job to be classified in this category.

▼ Rule 1

When the duration of the interruption was more than 15 second(s) during the entire call when the speaker was agent.

Rule type [Info](#)  
Choose the rule that you want to define.

Interruption time ▼

Logic [Info](#)  
Define the conditions that must be met.

When the duration of the interruption was more than 15 second(s) ▼

during the entire call ▼

when the speaker was agent ▼

AND

▼ Rule 2

When the sentiment is negative during the last 2 minute(s) when the speaker was either.

Rule type [Info](#)  
Choose the rule that you want to define.

Transcript sentiment match ▼

Logic [Info](#)  
Define the conditions that must be met.

When the sentiment is negative ▼

during the last ▼ 2 minute(s) ▼

when the speaker was either ▼

Add rule

You can add up to 18 more rules.

8. Lorsque vous avez fini d'ajouter des règles à votre catégorie, choisissez Créer une catégorie.

## AWS CLI

Cet exemple utilise la [create-call-analytics-category](#) commande. Pour plus d'informations, consultez [CreateCallAnalyticsCategory](#), [CategoryProperties](#) et [Rule](#).

L'exemple suivant crée une catégorie avec les règles :

- Le client a été interrompu dans les 60 000 premières millisecondes. La durée de ces interruptions a été d'au moins 10 000 millisecondes.
- Il y a eu une période de silence d'au moins 20 000 millisecondes entre 10 % et 80 % de l'appel.
- L'agent a eu un sentiment négatif à un moment donné au cours de l'appel.
- Les mots « bienvenue » ou « bonjour » n'ont pas été utilisés pendant les 10 000 premières millisecondes de l'appel.

Cet exemple utilise la [create-call-analytics-category](#) commande et un corps de requête qui ajoute plusieurs règles à votre catégorie.

```
aws transcribe create-call-analytics-category \  
--cli-input-json file://filepath/my-first-analytics-category.json
```

Le fichier `my-first-analytics-category.json` contient le corps de requête suivant.

```
{  
  "CategoryName": "my-new-category",  
  "InputType": "POST_CALL",  
  "Rules": [  
    {  
      "InterruptionFilter": {  
        "AbsoluteTimeRange": {  
          "First": 60000  
        },  
        "Negate": false,  
        "ParticipantRole": "CUSTOMER",  
        "Threshold": 10000  
      },  
    },  
    {  
      "NonTalkTimeFilter": {  
        "Negate": false,  
        "RelativeTimeRange": {  
          "EndPercentage": 80,  
          "StartPercentage": 10  
        },  
        "Threshold": 20000  
      },  
    },  
  ],  
}
```

```

    "SentimentFilter": {
      "ParticipantRole": "AGENT",
      "Sentiments": [
        "NEGATIVE"
      ]
    },
    {
      "TranscriptFilter": {
        "Negate": true,
        "AbsoluteTimeRange": {
          "First": 10000
        },
        "Targets": [
          "welcome",
          "hello"
        ],
        "TranscriptFilterType": "EXACT"
      }
    }
  ]
}

```

## AWS SDK pour Python (Boto3)

Cet exemple utilise le AWS SDK pour Python (Boto3) pour créer une catégorie à l'aide des Rules arguments `CategoryName` et de la méthode [create\\_call\\_analytics\\_category](#). Pour plus d'informations, consultez [CreateCallAnalyticsCategory](#), [CategoryProperties](#) et [Rule](#).

Pour des exemples supplémentaires utilisant le AWS SDKs, notamment des exemples spécifiques aux fonctionnalités, des scénarios et des exemples multiservices, reportez-vous au chapitre.

[Exemples de code pour Amazon Transcribe à l'aide de AWS SDKs](#)

L'exemple suivant crée une catégorie avec les règles :

- Le client a été interrompu dans les 60 000 premières millisecondes. La durée de ces interruptions a été d'au moins 10 000 millisecondes.
- Il y a eu une période de silence d'au moins 20 000 millisecondes entre 10 % et 80 % de l'appel.
- L'agent a eu un sentiment négatif à un moment donné au cours de l'appel.
- Les mots « bienvenue » ou « bonjour » n'ont pas été utilisés pendant les 10 000 premières millisecondes de l'appel.

```

from __future__ import print_function
import time
import boto3
transcribe = boto3.client('transcribe', 'us-west-2')
category_name = "my-new-category"
transcribe.create_call_analytics_category(
    CategoryName = category_name,
    InputType = POST_CALL,
    Rules = [
        {
            'InterruptionFilter': {
                'AbsoluteTimeRange': {
                    'First': 60000
                },
                'Negate': False,
                'ParticipantRole': 'CUSTOMER',
                'Threshold': 10000
            }
        },
        {
            'NonTalkTimeFilter': {
                'Negate': False,
                'RelativeTimeRange': {
                    'EndPercentage': 80,
                    'StartPercentage': 10
                },
                'Threshold': 20000
            }
        },
        {
            'SentimentFilter': {
                'ParticipantRole': 'AGENT',
                'Sentiments': [
                    'NEGATIVE'
                ]
            }
        },
        {
            'TranscriptFilter': {
                'Negate': True,
                'AbsoluteTimeRange': {
                    'First': 10000
                },
            },
        }
    ]
)

```

```

        'Targets': [
            'welcome',
            'hello'
        ],
        'TranscriptFilterType': 'EXACT'
    }
}

]

)

result = transcribe.get_call_analytics_category(CategoryName = category_name)
print(result)

```

## Critères de règles pour les catégories d'analyse après appel

Cette section décrit les types de règles POST\_CALL personnalisées que vous pouvez créer à l'aide de l'opération d'API [CreateCallAnalyticsCategory](#).

### Correspondances d'interruptions

Les règles utilisant des interruptions (type de données [InterruptionFilter](#)) sont conçues pour correspondre à :

- des instances dans lesquelles un agent interrompt un client ;
- des instances dans lesquelles un client interrompt un agent ;
- tout participant interrompant l'autre ;
- l'absence d'interruptions.

Voici un exemple des paramètres disponibles avec [InterruptionFilter](#) :

```

"InterruptionFilter": {
    "AbsoluteTimeRange": {
        Specify the time frame, in milliseconds, when the match should occur
    },
    "RelativeTimeRange": {
        Specify the time frame, in percentage, when the match should occur
    },
    "Negate": Specify if you want to match the presence or absence of interruptions,
    "ParticipantRole": Specify if you want to match speech from the agent, the
        customer, or both,

```



```
"Threshold": Specify a threshold for the amount of time, in seconds, interruptions occurred during the call
},
```

Pour plus d'informations sur ces paramètres et les valeurs valides associées à chacun, consultez les rubriques [CreateCallAnalyticsCategory](#) et [InterruptionFilter](#).

### Correspondances de mots clés

Les règles utilisant des mots clés (type de données [TranscriptFilter](#)) sont conçues pour correspondre à :

- des mots ou phrases personnalisés prononcés par l'agent, le client ou les deux ;
- des mots ou phrases personnalisés qui ne sont pas prononcés par l'agent, le client ou les deux ;
- des mots ou phrases personnalisés qui apparaissent dans un laps de temps spécifique.

Voici un exemple des paramètres disponibles avec [TranscriptFilter](#) :

```
"TranscriptFilter": {
  "AbsoluteTimeRange": {
    Specify the time frame, in milliseconds, when the match should occur
  },
  "RelativeTimeRange": {
    Specify the time frame, in percentage, when the match should occur
  },
  "Negate": Specify if you want to match the presence or absence of your custom keywords,
  "ParticipantRole": Specify if you want to match speech from the agent, the customer, or both,
  "Targets": [ The custom words and phrases you want to match ],
  "TranscriptFilterType": Use this parameter to specify an exact match for the specified targets
}
```

Pour plus d'informations sur ces paramètres et les valeurs valides associées à chacun, consultez les rubriques [CreateCallAnalyticsCategory](#) et [TranscriptFilter](#).

### Correspondances de temps de non-conversation

Les règles utilisant des temps de non-conversation (type de données [NonTalkTimeFilter](#)) sont conçues pour correspondre à :

- la présence de silence à des moments précis de l'appel ;
- la présence de parole à des moments précis de l'appel.

Voici un exemple des paramètres disponibles avec [NonTalkTimeFilter](#) :

```
"NonTalkTimeFilter": {  
  "AbsoluteTimeRange": {  
    Specify the time frame, in milliseconds, when the match should occur  
  },  
  "RelativeTimeRange": {  
    Specify the time frame, in percentage, when the match should occur  
  },  
  "Negate": Specify if you want to match the presence or absence of speech,  
  "Threshold": Specify a threshold for the amount of time, in seconds, silence (or  
    speech) occurred during the call  
},
```

Pour plus d'informations sur ces paramètres et les valeurs valides associées à chacun, consultez les rubriques [CreateCallAnalyticsCategory](#) et [NonTalkTimeFilter](#).

### Correspondances des sentiments

Les règles utilisant des sentiments (type de données [SentimentFilter](#)) sont conçues pour correspondre à :

- la présence ou l'absence d'un sentiment positif exprimé par le client, l'agent ou les deux à des moments précis de l'appel ;
- la présence ou l'absence d'un sentiment négatif exprimé par le client, l'agent ou les deux à des moments précis de l'appel ;
- la présence ou l'absence d'un sentiment neutre exprimé par le client, l'agent ou les deux à des moments précis de l'appel ;
- la présence ou l'absence d'un sentiment mitigé exprimé par le client, l'agent ou les deux à des moments précis de l'appel.

Voici un exemple des paramètres disponibles avec [SentimentFilter](#) :

```
"SentimentFilter": {  
  "AbsoluteTimeRange": {
```

```
Specify the time frame, in milliseconds, when the match should occur
},
"RelativeTimeRange": {
Specify the time frame, in percentage, when the match should occur
},
"Negate": Specify if you want to match the presence or absence of your chosen sentiment,
"ParticipantRole": Specify if you want to match speech from the agent, the customer, or both,
"Sentiments": [ The sentiments you want to match ]
},
```

Pour plus d'informations sur ces paramètres et les valeurs valides associées à chacun, consultez les rubriques [CreateCallAnalyticsCategory](#) et [SentimentFilter](#).

## Démarrage d'une transcription d'analyse après appel

Avant de commencer une transcription analytique après un appel, vous devez créer toutes les [catégories](#) que vous souhaitez associer Amazon Transcribe à votre audio.

### Note

Les transcriptions Call Analytics ne peuvent pas être associées rétroactivement à de nouvelles catégories. Seules les catégories que vous créez avant de commencer une transcription Call Analytics peuvent être appliquées à cette sortie de transcription.

Si vous avez créé une ou plusieurs catégories et que votre fichier audio répond à toutes les règles d'au moins une de vos catégories, Amazon Transcribe indique à votre sortie la catégorie correspondante. Si vous choisissez de ne pas utiliser de catégories, ou si votre contenu audio ne correspond pas aux règles spécifiées dans vos catégories, votre transcription n'est pas signalée.

Pour démarrer une transcription d'analyse après un appel, vous pouvez utiliser le AWS Management Console, AWS CLI, ou AWS SDKs; voir les exemples suivants :

### AWS Management Console

Utilisez la procédure suivante pour démarrer une tâche d'analyse après appel. Les appels qui correspondent à toutes les caractéristiques définies par une catégorie sont étiquetés avec cette catégorie.

1. Dans le volet de navigation, sous Analyse des Amazon Transcribe appels, sélectionnez Tâches d'analyse des appels.
2. Choisissez Créer une tâche.

# Configure job - optional Info

## Content removal

Content removal conceals information in the resulting transcript from your source audio file. Amazon Transcribe changes items in the transcript and does not modify the source audio.

- ☐ **PII redaction** Info  
Label the type of PII and also mask the content with the PII entity type in the transcription output. For example, (123) 456-7890 will be masked as [PHONE].
- ☐ **Vocabulary filtering** Info  
Vocabulary filtering can remove, mask or tag specified words in the final transcript.

## Customization

- ☐ **Custom vocabulary** Info  
A custom vocabulary improves the accuracy of recognizing words and phrases specific to your use case.

## Summarization

- ☐ **Generative call summarization** Info  
Generative call summarization provides a summary of the transcript, including important components of the conversation.

## Categories

Create categories to classify calls. For example, you can create a category for all cancellation requests. When you run an analytics job, Amazon Transcribe applies that category to all calls that request cancellation.

Call analytics categories (1) Info

< 1 >

|                       | Name ▾                 | Type ▾    | Created ▾                           | Modified ▾                          |
|-----------------------|------------------------|-----------|-------------------------------------|-------------------------------------|
| <input type="radio"/> | CatchNegativeSentiment | POST_CALL | February 17 2023, 10:43 (UTC-08:00) | February 17 2023, 10:43 (UTC-08:00) |

If the above categories aren't relevant to your use case, you can create a new category. [Create a new category.](#)

3. Sur la page Spécifier les détails de la tâche, fournissez des informations sur votre tâche Call Analytics, notamment l'emplacement de vos données d'entrée.

## Specify job details [Info](#)

### Job settings

**Name**

The name can be up to 200 characters long. Valid characters are a-z, A-Z, 0-9, . (period), \_ (underscore), and – (hyphen).

**Model type** [Info](#)

Choose the type of model to use for the transcription job.

☒ **General model**  
To use a model that is not specialized for a particular use case, choose this option. Configuration options vary between languages.

☐ **Custom language model**  
To use a model that you trained for your specific use case, choose this option. This model has fewer configuration options than the general model.

**Language settings**

You can transcribe your audio file in a language that you specify or have Amazon Transcribe identify and transcribe it in the predominant language.

☒ **Specific language** [Info](#)  
If you know the language spoken in your source audio, choose this option to get the most accurate results. The options available for additional processing vary between languages.

☐ **Automatic language identification** [Info](#)  
If you don't know the language spoken in your audio files, choose this option. You have access to fewer options for additional processing than if you choose **Specific language**.

**Language**

Choose the language of the input audio.

### Input data [Info](#)

**Input file location on S3**

Choose an input audio or video file in Amazon S3.

Browse S3

Valid file formats: MP3, MP4, WAV, FLAC, AMR, OGG, and WebM.

**Agent audio channel identification** [Info](#)

Choose the channel that has the speech from the agent. The other channel is used for the customer's speech.

Spécifiez l' Amazon S3 emplacement souhaité pour vos données de sortie et IAM le rôle à utiliser.

### Output data

Output data location type info [Info](#)

☒ Service-managed S3 bucket  
The output will be removed after 90 days when the job expires.

☐ Customer specified S3 bucket  
The output will not be removed from bucket even after the job expires.

### Access permissions

IAM role [Info](#)

☐ Use an existing IAM role

☒ Create an IAM role  
By choosing **Create job** you are authorizing creation of this role.

Permissions to access  
Your role has access to these resources. The KMS key permission is used only if your input bucket is encrypted

☐ Input S3 bucket and KMS decrypt permission to input bucket

☒ Any S3 bucket and any KMS keys

Role name  
Roles are prefixed with "AmazonTranscribeServiceRoleFullAccess-". Your newly created role has full access to the S3 bucket and KMS key for your account.

The name can be up to 64 characters long

▼ Role permissions details

Your new role has these permissions to give Amazon Transcribe access to the resources that you've specified.

| Service                | Access level             | Resource      |
|------------------------|--------------------------|---------------|
| S3                     | List, Read, Write        | All resources |
| Key Management Service | GenerateDataKey, Decrypt | All resources |

[Cancel](#) [Next](#)

#### 4. Choisissez Suivant.



5. Pour Configurer la tâche, activez toutes les fonctionnalités facultatives que vous souhaitez inclure dans votre tâche Call Analytics. Si vous avez déjà créé des catégories, elles apparaissent dans le volet Catégories et sont automatiquement appliquées à votre tâche Call Analytics.

# Configure job - optional Info

## Content removal

Content removal conceals information in the resulting transcript from your source audio file. Amazon Transcribe changes items in the transcript and does not modify the source audio.

- ☐ **PII redaction** Info  
Label the type of PII and also mask the content with the PII entity type in the transcription output. For example, (123) 456-7890 will be masked as [PHONE].
- ☐ **Vocabulary filtering** Info  
Vocabulary filtering can remove, mask or tag specified words in the final transcript.

## Customization

- ☐ **Custom vocabulary** Info  
A custom vocabulary improves the accuracy of recognizing words and phrases specific to your use case.

## Summarization

- ☐ **Generative call summarization** Info  
Generative call summarization provides a summary of the transcript, including important components of the conversation.

## Categories

Create categories to classify calls. For example, you can create a category for all cancellation requests. When you run an analytics job, Amazon Transcribe applies that category to all calls that request cancellation.

**Call analytics categories** (1) Info

< 1 >

|                       | Name                   | Type      | Created                             | Modified                            |
|-----------------------|------------------------|-----------|-------------------------------------|-------------------------------------|
| <input type="radio"/> | CatchNegativeSentiment | POST_CALL | February 17 2023, 10:43 (UTC-08:00) | February 17 2023, 10:43 (UTC-08:00) |

If the above categories aren't relevant to your use case, you can create a new category. [Create a new category.](#)

## 6. Choisissez Créer une tâche.

### AWS CLI

Cet exemple utilise la [start-call-analytics-job](#) commande et le `channel-definitions` paramètre. Pour plus d'informations, consultez [StartCallAnalyticsJob](#) et [ChannelDefinition](#).

```
aws transcribe start-call-analytics-job \  
--region us-west-2 \  
--call-analytics-job-name my-first-call-analytics-job \  
--media MediaFileUri=s3://amzn-s3-demo-bucket/my-input-files/my-media-file.flac \  
--output-location s3://amzn-s3-demo-bucket/my-output-files/ \  
--data-access-role-arn arn:aws:iam::111122223333:role/ExampleRole \  
--channel-definitions ChannelId=0,ParticipantRole=AGENT \  
ChannelId=1,ParticipantRole=CUSTOMER
```

Voici un autre exemple d'utilisation de la [start-call-analytics-job](#) commande et d'un corps de requête qui active Call Analytics pour cette tâche.

```
aws transcribe start-call-analytics-job \  
--region us-west-2 \  
--cli-input-json file://filepath/my-call-analytics-job.json
```

Le fichier `my-call-analytics-job.json` contient le corps de requête suivant.

```
{  
  "CallAnalyticsJobName": "my-first-call-analytics-job",  
  "DataAccessRoleArn": "arn:aws:iam::111122223333:role/ExampleRole",  
  "Media": {  
    "MediaFileUri": "s3://amzn-s3-demo-bucket/my-input-files/my-media-file.flac"  
  },  
  "OutputLocation": "s3://amzn-s3-demo-bucket/my-output-files/",  
  "ChannelDefinitions": [  
    {  
      "ChannelId": 0,  
      "ParticipantRole": "AGENT"  
    },  
    {  
      "ChannelId": 1,  
      "ParticipantRole": "CUSTOMER"  
    }  
  ]  
}
```

```
}
```

## AWS SDK pour Python (Boto3)

Cet exemple utilise le AWS SDK pour Python (Boto3) pour démarrer une tâche Call Analytics à l'aide de la méthode [start\\_call\\_analytics\\_job](#). Pour plus d'informations, consultez [StartCallAnalyticsJob](#) et [ChannelDefinition](#).

Pour des exemples supplémentaires utilisant le AWS SDKs, notamment des exemples spécifiques aux fonctionnalités, des scénarios et des exemples multiservices, reportez-vous au chapitre.

[Exemples de code pour Amazon Transcribe à l'aide de AWS SDKs](#)

```
from __future__ import print_function
import time
import boto3
transcribe = boto3.client('transcribe', 'us-west-2')
job_name = "my-first-call-analytics-job"
job_uri = "s3://amzn-s3-demo-bucket/my-input-files/my-media-file.flac"
output_location = "s3://amzn-s3-demo-bucket/my-output-files/"
data_access_role = "arn:aws:iam::111122223333:role/ExampleRole"
transcribe.start_call_analytics_job(
    CallAnalyticsJobName = job_name,
    Media = {
        'MediaFileUri': job_uri
    },
    DataAccessRoleArn = data_access_role,
    OutputLocation = output_location,
    ChannelDefinitions = [
        {
            'ChannelId': 0,
            'ParticipantRole': 'AGENT'
        },
        {
            'ChannelId': 1,
            'ParticipantRole': 'CUSTOMER'
        }
    ]
)

while True:
    status = transcribe.get_call_analytics_job(CallAnalyticsJobName = job_name)
    if status['CallAnalyticsJob']['CallAnalyticsJobStatus'] in ['COMPLETED', 'FAILED']:
        break
```

```
print("Not ready yet...")
time.sleep(5)
print(status)
```

## Résultats d'analyse après appel

Les transcriptions des analyses post-appel sont affichées dans un turn-by-turn format par segment. Elles incluent la catégorisation des appels, les caractéristiques des appels (scores de niveau sonore, interruptions, temps de non-conversation, vitesse de conversation), le récapitulatif des appels (problèmes, résultats et mesures à prendre), l'expurgation et les sentiments. Un récapitulatif des caractéristiques de la conversation est également fourni à la fin de la transcription.

Pour améliorer la précision et personnaliser davantage vos transcriptions en fonction de votre cas d'utilisation, par exemple en incluant des termes spécifiques au secteur, ajoutez des [vocabulaires personnalisés](#) ou des [modèles de langue personnalisés](#) à votre demande Call Analytics. Pour masquer, supprimer ou étiqueter des mots que vous ne voulez pas voir apparaître dans vos résultats de transcription, tels que des termes vulgaires, ajoutez un [filtrage du vocabulaire](#). Si vous n'êtes pas sûr du code de langue à transmettre au fichier multimédia, vous pouvez activer l'[identification de la langue par lots](#) pour identifier automatiquement la langue de le fichier multimédia.

Les sections suivantes présentent des exemples de sortie JSON au niveau des informations. Pour les résultats compilés, consultez la section [Compilation des résultats d'analyse après appel](#).

### Catégorisation des appels

Voici à quoi ressemble une correspondance de catégorie dans votre sortie de transcription. Cet exemple montre que l'audio compris entre l'horodatage de 40 040 millisecondes et l'horodatage de 42 460 millisecondes correspond à la catégorie « résolution positive ». Dans ce cas, la catégorie personnalisée « résolution positive » exigeait un sentiment positif au cours des dernières secondes du discours.

```
"Categories": {
  "MatchedDetails": {
    "positive-resolution": {
      "PointsOfInterest": [
        {
          "BeginOffsetMillis": 40040,
          "EndOffsetMillis": 42460
        }
      ]
    }
  }
}
```

```

    }
  },
  "MatchedCategories": [
    " positive-resolution"
  ]
},

```

## Caractéristiques des appels

Voici à quoi ressemblent les caractéristiques des appels dans votre sortie de transcription. Notez que les scores de niveau sonore sont fournis pour chaque tour de conversation, tandis que toutes les autres caractéristiques sont fournies à la fin de la transcription.

```

"LoudnessScores": [
  87.54,
  88.74,
  90.16,
  86.36,
  85.56,
  85.52,
  81.79,
  87.74,
  89.82
],

...

"ConversationCharacteristics": {
  "NonTalkTime": {
    "Instances": [],
    "TotalTimeMillis": 0
  },
  "Interruptions": {
    "TotalCount": 2,
    "TotalTimeMillis": 10700,
    "InterruptionsByInterrupter": {
      "AGENT": [
        {
          "BeginOffsetMillis": 26040,
          "DurationMillis": 5510,
          "EndOffsetMillis": 31550
        }
      ]
    }
  ],

```

```

        "CUSTOMER": [
            {
                "BeginOffsetMillis": 770,
                "DurationMillis": 5190,
                "EndOffsetMillis": 5960
            }
        ]
    },
    "TotalConversationDurationMillis": 42460,

    ...

    "TalkSpeed": {
        "DetailsByParticipant": {
            "AGENT": {
                "AverageWordsPerMinute": 150
            },
            "CUSTOMER": {
                "AverageWordsPerMinute": 167
            }
        }
    },
    "TalkTime": {
        "DetailsByParticipant": {
            "AGENT": {
                "TotalTimeMillis": 32750
            },
            "CUSTOMER": {
                "TotalTimeMillis": 18010
            }
        },
        "TotalTimeMillis": 50760
    }
},

```

## Problèmes, éléments d'action et étapes suivantes

- Dans l'exemple suivant, les problèmes sont identifiés comme commençant au caractère 7 et se terminant au caractère 51, ce qui fait référence à la section suivante du texte : « J'aimerais annuler mon abonnement à une recette ».

```

"Content": "Well, I would like to cancel my recipe subscription.",

```

```
"IssuesDetected": [  
  {  
    "CharacterOffsets": {  
      "Begin": 7,  
      "End": 51  
    }  
  }  
],
```

- Dans l'exemple suivant, les résultats sont identifiés comme commençant au caractère 12 et se terminant au caractère 78, ce qui fait référence à la section suivante du texte : « J'ai apporté toutes les modifications à votre compte et cette réduction est maintenant appliquée ».

```
"Content": "Wonderful. I made all changes to your account and now this discount is  
applied, please check.",  
"OutcomesDetected": [  
  {  
    "CharacterOffsets": {  
      "Begin": 12,  
      "End": 78  
    }  
  }  
],
```

- Dans l'exemple suivant, les actions sont identifiées comme commençant au caractère 0 et se terminant au caractère 103, ce qui fait référence à la section suivante du texte : « Je vous enverrai un e-mail avec tous les détails aujourd'hui, et je vous rappellerai la semaine prochaine pour un suivi ».

```
"Content": "I will send an email with all the details to you today, and I will call  
you back next week to follow up. Have a wonderful evening.",  
"ActionItemsDetected": [  
  {  
    "CharacterOffsets": {  
      "Begin": 0,  
      "End": 103  
    }  
  }  
],
```



## Résumé génératif des appels

Voici à quoi ressemble un résumé génératif des appels dans la sortie de transcription :

```
"ContactSummary": {
  "AutoGenerated": {
    "OverallSummary": {
      "Content": "A customer wanted to check to see if we had a bag allowance. We
told them that we didn't have it, but we could add the bag from Canada to Calgary and
then do the one coming back as well."
    }
  }
}
```

La tâche d'analyse s'achèvera sans génération de résumé dans les cas suivants :

- Contenu de conversation insuffisant : la conversation doit inclure au moins un tour de la part de l'agent et du client. Lorsque le contenu de la conversation est insuffisant, le service renvoie le code d'erreur `INSUFFICIENT_CONVERSATION_CONTENT`.
- Garde-corps de sécurité : La conversation doit respecter les garde-fous en place pour garantir la génération d'un résumé approprié. Lorsque ces barrières ne sont pas respectées, le service renvoie le code d'erreur `FAILED_SAFETY_GUIDELINES`.

Le code d'erreur se trouve `AnalyticsJobDetails` dans `Skipped` la section ci-dessous de la sortie. Vous pouvez également trouver la raison de l'erreur `CallAnalyticsJobDetails` dans la réponse de l'[GetCallAnalyticsJobAPI](#).

### Exemple de sortie d'erreur

```
{
  "JobStatus": "COMPLETED",
  "AnalyticsJobDetails": {
    "Skipped": [
      {
        "Feature": "GENERATIVE_SUMMARIZATION",
        "ReasonCode": "INSUFFICIENT_CONVERSATION_CONTENT",
        "Message": "The conversation needs to have at least one turn from both
the participants to generate summary"
      }
    ]
  }
}
```

```

},
"LanguageCode": "en-US",
"AccountId": "*****",
"JobName": "Test2-copy",
...
}

```

## Analyse de sentiment

Voici à quoi ressemble l'analyse des sentiments dans la sortie de transcription.

- Valeurs de turn-by-turn sentiment qualitatives :

```

"Content": "That's very sad to hear. Can I offer you a 50% discount to have you stay
with us?",

```

...

```

"BeginOffsetMillis": 12180,
"EndOffsetMillis": 16960,
"Sentiment": "NEGATIVE",
"ParticipantRole": "AGENT"

```

...

```

"Content": "That is a very generous offer. And I accept.",

```

...

```

"BeginOffsetMillis": 17140,
"EndOffsetMillis": 19860,
"Sentiment": "POSITIVE",
"ParticipantRole": "CUSTOMER"

```

- Valeurs quantitatives des sentiments pour l'ensemble de l'appel :

```

"Sentiment": {
  "OverallSentiment": {
    "AGENT": 2.5,
    "CUSTOMER": 2.1
  },

```

- Valeurs quantitatives des sentiments par participant et par trimestre d'appel :

```
"SentimentByPeriod": {
  "QUARTER": {
    "AGENT": [
      {
        "Score": 0.0,
        "BeginOffsetMillis": 0,
        "EndOffsetMillis": 9862
      },
      {
        "Score": -5.0,
        "BeginOffsetMillis": 9862,
        "EndOffsetMillis": 19725
      },
      {
        "Score": 5.0,
        "BeginOffsetMillis": 19725,
        "EndOffsetMillis": 29587
      },
      {
        "Score": 5.0,
        "BeginOffsetMillis": 29587,
        "EndOffsetMillis": 39450
      }
    ],
    "CUSTOMER": [
      {
        "Score": -2.5,
        "BeginOffsetMillis": 0,
        "EndOffsetMillis": 10615
      },
      {
        "Score": 5.0,
        "BeginOffsetMillis": 10615,
        "EndOffsetMillis": 21230
      },
      {
        "Score": 2.5,
        "BeginOffsetMillis": 21230,
        "EndOffsetMillis": 31845
      },
      {
        "Score": 5.0,
        "BeginOffsetMillis": 31845,
```

```
        "EndOffsetMillis": 42460
      }
    ]
  }
}
```

## Expurgation des données d'identification personnelle (PII)

Voici à quoi ressemble l'expurgation des données d'identification personnelle (PII) dans la sortie de transcription.

```
"Content": "[PII], my name is [PII], how can I help?",
"Redaction": [{
  "Confidence": "0.9998",
  "Type": "NAME",
  "Category": "PII"
}]
```

Pour plus d'informations, reportez-vous à [Expurgation des données d'identification personnelle \(PII\) dans la tâche de lot](#).

## Identification de la langue

Voici à quoi ressemble l'identification de la langue dans la sortie de transcription si la fonctionnalité est activée.

```
"LanguageIdentification": [{
  "Code": "en-US",
  "Score": "0.8299"
}, {
  "Code": "en-NZ",
  "Score": "0.0728"
}, {
  "Code": "zh-TW",
  "Score": "0.0695"
}, {
  "Code": "th-TH",
  "Score": "0.0156"
}, {
  "Code": "en-ZA",
  "Score": "0.0121"
}]
```

```
}]
```

Dans l'exemple de sortie ci-dessus, Identification de la langue remplit les codes de langue avec des scores de confiance. Le résultat avec le score le plus élevé est sélectionné comme code de langue pour la transcription. Pour plus de détails sur le mode, reportez-vous à [Identification des langues dominantes des médias](#).

## Compilation des résultats d'analyse après appel

Par souci de concision, une partie du contenu est remplacée par des points de suspension dans la sortie de transcription suivante.

Cet exemple inclut une fonctionnalité optionnelle : le résumé génératif des appels.

```
{
  "JobStatus": "COMPLETED",
  "LanguageCode": "en-US",
  "Transcript": [
    {
      "LoudnessScores": [
        78.63,
        78.37,
        77.98,
        74.18
      ],
      "Content": "[PII], my name is [PII], how can I help?",
      ...

      "Content": "Well, I would like to cancel my recipe subscription.",
      "IssuesDetected": [
        {
          "CharacterOffsets": {
            "Begin": 7,
            "End": 51
          }
        }
      ],
      ...

      "Content": "That's very sad to hear. Can I offer you a 50% discount to have you stay with us?",
    }
  ]
}
```

```

    "Items": [
      ...
    ],
    "Id": "649afe93-1e59-4ae9-a3ba-a0a613868f5d",
    "BeginOffsetMillis": 12180,
    "EndOffsetMillis": 16960,
    "Sentiment": "NEGATIVE",
    "ParticipantRole": "AGENT"
  },
  {
    "LoudnessScores": [
      80.22,
      79.48,
      82.81
    ],
    "Content": "That is a very generous offer. And I accept.",
    "Items": [
      ...
    ],
    "Id": "f9266cba-34df-4ca8-9cea-4f62a52a7981",
    "BeginOffsetMillis": 17140,
    "EndOffsetMillis": 19860,
    "Sentiment": "POSITIVE",
    "ParticipantRole": "CUSTOMER"
  },
  ...

  "Content": "Wonderful. I made all changes to your account and now this
discount is applied, please check.",
  "OutcomesDetected": [
    {
      "CharacterOffsets": {
        "Begin": 12,
        "End": 78
      }
    }
  ],
  ...

  "Content": "I will send an email with all the details to you today, and I
will call you back next week to follow up. Have a wonderful evening.",

```

```

        "Items": [
            ...
        ],
        "Id": "78cd0923-cafd-44a5-a66e-09515796572f",
        "BeginOffsetMillis": 31800,
        "EndOffsetMillis": 39450,
        "Sentiment": "POSITIVE",
        "ParticipantRole": "AGENT"
    },
    {
        "LoudnessScores": [
            78.54,
            68.76,
            67.76
        ],
        "Content": "Thank you very much, sir. Goodbye.",
        "Items": [
            ...
        ],
        "Id": "5c5e6be0-8349-4767-8447-986f995af7c3",
        "BeginOffsetMillis": 40040,
        "EndOffsetMillis": 42460,
        "Sentiment": "POSITIVE",
        "ParticipantRole": "CUSTOMER"
    }
],

...

"Categories": {
    "MatchedDetails": {
        "positive-resolution": {
            "PointsOfInterest": [
                {
                    "BeginOffsetMillis": 40040,
                    "EndOffsetMillis": 42460
                }
            ]
        }
    },
    "MatchedCategories": [
        "positive-resolution"
    ]
},

```

...

```
"ConversationCharacteristics": {
  "NonTalkTime": {
    "Instances": [],
    "TotalTimeMillis": 0
  },
  "Interruptions": {
    "TotalCount": 2,
    "TotalTimeMillis": 10700,
    "InterruptionsByInterrupter": {
      "AGENT": [
        {
          "BeginOffsetMillis": 26040,
          "DurationMillis": 5510,
          "EndOffsetMillis": 31550
        }
      ],
      "CUSTOMER": [
        {
          "BeginOffsetMillis": 770,
          "DurationMillis": 5190,
          "EndOffsetMillis": 5960
        }
      ]
    }
  },
  "TotalConversationDurationMillis": 42460,
  "Sentiment": {
    "OverallSentiment": {
      "AGENT": 2.5,
      "CUSTOMER": 2.1
    },
    "SentimentByPeriod": {
      "QUARTER": {
        "AGENT": [
          {
            "Score": 0.0,
            "BeginOffsetMillis": 0,
            "EndOffsetMillis": 9862
          },
          {
            "Score": -5.0,
```



```

        "BeginOffsetMillis": 9862,
        "EndOffsetMillis": 19725
    },
    {
        "Score": 5.0,
        "BeginOffsetMillis": 19725,
        "EndOffsetMillis": 29587
    },
    {
        "Score": 5.0,
        "BeginOffsetMillis": 29587,
        "EndOffsetMillis": 39450
    }
],
"CUSTOMER": [
    {
        "Score": -2.5,
        "BeginOffsetMillis": 0,
        "EndOffsetMillis": 10615
    },
    {
        "Score": 5.0,
        "BeginOffsetMillis": 10615,
        "EndOffsetMillis": 21230
    },
    {
        "Score": 2.5,
        "BeginOffsetMillis": 21230,
        "EndOffsetMillis": 31845
    },
    {
        "Score": 5.0,
        "BeginOffsetMillis": 31845,
        "EndOffsetMillis": 42460
    }
]
}
},
"TalkSpeed": {
    "DetailsByParticipant": {
        "AGENT": {
            "AverageWordsPerMinute": 150
        },

```

```

        "CUSTOMER": {
            "AverageWordsPerMinute": 167
        }
    },
    "TalkTime": {
        "DetailsByParticipant": {
            "AGENT": {
                "TotalTimeMillis": 32750
            },
            "CUSTOMER": {
                "TotalTimeMillis": 18010
            }
        },
        "TotalTimeMillis": 50760
    },
    "ContactSummary": { // Optional feature - Generative call summarization
        "AutoGenerated": {
            "OverallSummary": {
                "Content": "The customer initially wanted to cancel but the agent
convinced them to stay by offering a 50% discount, which the customer accepted after
reconsidering cancelling given the significant savings. The agent ensured the discount
was applied and said they would follow up to ensure the customer remained happy with
the revised subscription."
            }
        }
    },
    "AnalyticsJobDetails": {
        "Skipped": []
    },
    ...
}

```

## Activation du résumé génératif des appels

### Note

Propulsé par Amazon Bedrock : AWS implémente la [détection automatique des abus](#). Le résumé après contact optimisé par l'IA générative étant basé sur Amazon Bedrock, les

utilisateurs peuvent tirer pleinement parti des contrôles mis en œuvre dans Amazon Bedrock pour renforcer la sûreté, la sécurité et l'utilisation responsable de l'intelligence artificielle (IA).

Pour utiliser le résumé génératif des appels avec une tâche d'analyse après appel, consultez les exemples suivants :

### AWS Management Console

Dans le panneau Résumé, activez le résumé génératif des appels pour recevoir le résumé dans la sortie.

# Configure job - optional Info

## Content removal

Content removal conceals information in the resulting transcript from your source audio file. Amazon Transcribe changes items in the transcript and does not modify the source audio.

- ☐ **PII redaction** Info  
Label the type of PII and also mask the content with the PII entity type in the transcription output. For example, (123) 456-7890 will be masked as [PHONE].
- ☐ **Vocabulary filtering** Info  
Vocabulary filtering can remove, mask or tag specified words in the final transcript.

## Customization

- ☐ **Custom vocabulary** Info  
A custom vocabulary improves the accuracy of recognizing words and phrases specific to your use case.

## Summarization

- ☐ **Generative call summarization** Info  
Generative call summarization provides a summary of the transcript, including important components of the conversation.

## Categories

Create categories to classify calls. For example, you can create a category for all cancellation requests. When you run an analytics job, Amazon Transcribe applies that category to all calls that request cancellation.

### Call analytics categories (1) Info

< 1 >

|                       | Name ▾                 | Type ▾    | Created ▾                           | Modified ▾                          |
|-----------------------|------------------------|-----------|-------------------------------------|-------------------------------------|
| <input type="radio"/> | CatchNegativeSentiment | POST_CALL | February 17 2023, 10:43 (UTC-08:00) | February 17 2023, 10:43 (UTC-08:00) |

## AWS CLI

Cet exemple utilise la [start-call-analytics-job](#) commande et le Settings paramètre avec les Summarization sous-paramètres. Pour de plus amples informations, veuillez consulter [StartCallAnalyticsJob](#).

```
aws transcribe start-call-analytics-job \  
--region us-west-2 \  
--call-analytics-job-name my-first-call-analytics-job \  
--media MediaFileUri=s3://amzn-s3-demo-bucket/my-input-files/my-media-file.flac \  
--output-location s3://amzn-s3-demo-bucket/my-output-files/ \  
--data-access-role-arn arn:aws:iam::111122223333:role/ExampleRole \  
--channel-definitions ChannelId=0,ParticipantRole=AGENT  
ChannelId=1,ParticipantRole=CUSTOMER  
--settings '{"Summarization":{"GenerateAbstractiveSummary":true}}'
```

Voici un autre exemple d'utilisation de la [start-call-analytics-job](#) commande et d'un corps de requête qui permet de résumer cette tâche.

```
aws transcribe start-call-analytics-job \  
--region us-west-2 \  
--cli-input-json file://filepath/my-call-analytics-job.json
```

Le fichier my-call-analytics-job.json contient le corps de requête suivant.

```
{  
  "CallAnalyticsJobName": "my-first-call-analytics-job",  
  "DataAccessRoleArn": "arn:aws:iam::111122223333:role/ExampleRole",  
  "Media": {  
    "MediaFileUri": "s3://amzn-s3-demo-bucket/my-input-files/my-media-file.flac"  
  },  
  "OutputLocation": "s3://amzn-s3-demo-bucket/my-output-files/",  
  "ChannelDefinitions": [  
    {  
      "ChannelId": 0,  
      "ParticipantRole": "AGENT"    }  
  ]  
}
```

```

    },
    {
      "ChannelId": 1,
      "ParticipantRole": "CUSTOMER"
    }
  ],
  "Settings": {
    "Summarization": {
      "GenerateAbstractiveSummary": true
    }
  }
}

```

## AWS SDK pour Python (Boto3)

Cet exemple utilise le AWS SDK pour Python (Boto3) pour démarrer une analyse des appels avec la synthèse activée à l'aide de la méthode [start\\_call\\_analytics\\_job](#). Pour de plus amples informations, veuillez consulter [StartCallAnalyticsJob](#).

Pour des exemples supplémentaires utilisant le AWS SDKs, notamment des exemples spécifiques aux fonctionnalités, des scénarios et des exemples multiservices, reportez-vous au chapitre.

[Exemples de code pour Amazon Transcribe à l'aide de AWS SDKs](#)

```

from __future__ import print_function
from __future__ import print_function
import time
import boto3
transcribe = boto3.client('transcribe', 'us-west-2')
job_name = "my-first-call-analytics-job"
job_uri = "s3://amzn-s3-demo-bucket/my-input-files/my-media-file.flac"
output_location = "s3://amzn-s3-demo-bucket/my-output-files/"
data_access_role = "arn:aws:iam::111122223333:role/ExampleRole"
transcribe.start_call_analytics_job(
    CallAnalyticsJobName = job_name,
    Media = {
        'MediaFileUri': job_uri
    },
    DataAccessRoleArn = data_access_role,
    OutputLocation = output_location,
    ChannelDefinitions = [
        {
            'ChannelId': 0,

```

```
        'ParticipantRole': 'AGENT'
    },
    {
        'ChannelId': 1,
        'ParticipantRole': 'CUSTOMER'
    }
],
Settings = {
    "Summarization":
        {
            "GenerateAbstractiveSummary": true
        }
}
)

while True:
    status = transcribe.get_call_analytics_job(CallAnalyticsJobName = job_name)
    if status['CallAnalyticsJob']['CallAnalyticsJobStatus'] in ['COMPLETED', 'FAILED']:
        break
    print("Not ready yet...")
    time.sleep(5)
print(status)
```

## Analyse Call Analytics en temps réel

L'analyse Call Analytics en temps réel fournit des informations en temps réel qui peuvent être utilisées pour résoudre des problèmes et atténuer les escalades à mesure qu'elles se produisent.

Les informations suivantes sont disponibles grâce à l'analyse Call Analytics en temps réel :

- Les [événements de catégorie](#) qui utilisent des règles pour signaler des mots clés et des phrases spécifiques. Les événements de catégorie peuvent être utilisés pour créer des [alertes en temps réel](#).
- La [détection des problèmes](#) qui identifient les problèmes évoqués dans chaque segment audio.
- L'[identification des PII \(données sensibles\)](#) dans votre transcription de texte.
- L'[expurgation des PII \(données sensibles\)](#) de votre transcription de texte.
- L'[analyse des sentiments](#) pour chaque segment de discours.
- L'[identification de la langue](#) détecte la langue principale parlée dans chaque canal audio

Outre l'analyse des appels en temps réel, Amazon Transcribe vous pouvez également effectuer des [analyses post-appel](#) sur votre flux multimédia. Vous pouvez inclure des analyses après appel dans votre demande Call Analytics en temps réel à l'aide du paramètre [PostCallAnalyticsSettings](#).

## Informations en temps réel

Cette section détaille les informations disponibles pour les transcriptions Call Analytics en temps réel.

### Événements de catégorie

Les événements de catégorie vous permettent de faire correspondre votre transcription à un mot clé ou une phrase exact. Par exemple, si vous définissez un filtre pour la phrase « Je souhaite parler au responsable », il Amazon Transcribe filtre pour cette phrase exacte.

Voici un [exemple de sortie](#).

Pour plus d'informations sur la création de catégories Call Analytics en temps réel, consultez la section [Création de catégories pour les transcriptions en temps réel](#).

#### Tip

Les événements de catégorie vous permettent de définir des alertes en temps réel. Pour plus d'informations, consultez la section [Création d'alertes en temps réel pour les correspondances de catégorie](#).

## Détection des problèmes

La détection des problèmes fournit de brefs récapitulatifs des problèmes détectés dans chaque segment audio. La fonctionnalité de détection des problèmes vous permet de :

- réduire le besoin de prendre des notes manuellement pendant et après les appels ;
- améliorer l'efficacité des agents afin de leur permettre de répondre plus rapidement aux clients.

#### Note

La détection des problèmes est prise en charge avec les dialectes anglais suivants : australien (en-AU), britannique (en-GB) et américain (en-US).



La fonctionnalité de détection des problèmes fonctionne dans tous les secteurs d'activité et est basée sur le contexte. Il fonctionne out-of-the-box et ne prend donc pas en charge la personnalisation, telle que la formation des modèles ou les catégories personnalisées.

La détection des problèmes avec Call Analytics en temps réel est effectuée sur chaque segment audio complet.

Voici un [exemple de sortie](#).

## Identification des PII (données sensibles)

L'identification des données sensibles indique les données d'identification personnelle (PII) dans la transcription de texte. Ce paramètre est utile pour protéger les informations des clients.

### Note

L'identification des informations personnelles en temps réel est prise en charge avec les dialectes anglais suivants : australien (en-AU), britannique (en-GB), américain (en-US) et avec le dialecte espagnol (). es-US

L'identification des PII avec Call Analytics en temps réel est effectuée sur chaque segment audio complet.

Pour consulter la liste des informations personnelles identifiées à l'aide de cette fonctionnalité, ou pour en savoir plus sur l'identification par des informations personnelles Amazon Transcribe, consultez. [Expurgation ou identification des données d'identification personnelle](#)

Voici un [exemple de sortie](#).

## Expurgation des PII (données sensibles)

L'expurgation des données sensibles remplace les informations d'identification personnelle (PII) dans votre transcription de texte par le type de PII (par exemple, [NAME]). Ce paramètre est utile pour protéger les informations des clients.

 Note

La rédaction des informations personnelles en temps réel est prise en charge avec les dialectes anglais suivants : australien (en-AU), britannique (en-GB), américain (en-US) et avec le dialecte espagnol (). es-US

L'expurgation des PII avec Call Analytics en temps réel est effectuée sur chaque segment audio complet.

Pour consulter la liste des PII supprimées à l'aide de cette fonctionnalité, ou pour en savoir plus sur l'expurgation avec Amazon Transcribe, consultez la section [Expurgation ou identification des données d'identification personnelle](#).

Voici un [exemple de sortie](#).

## Analyse de sentiment

L'analyse des sentiments permet d'estimer ce que le client et l'agent ressentent tout au long de l'appel. Cette métrique est fournie pour chaque segment vocal et est représentée sous la forme d'une valeur qualitative (positive, neutral, mixed ou negative).

Ce paramètre vous permet d'évaluer qualitativement le sentiment général de chaque participant à l'appel et le sentiment de chaque participant pendant chaque segment de discours. Cette métrique peut aider à déterminer si votre agent est capable de satisfaire un client mécontent à la fin de l'appel.

L'analyse des sentiments avec Call Analytics en temps réel est effectuée sur chaque segment audio complet.

L'analyse des sentiments fonctionne out-of-the-box et ne prend donc pas en charge la personnalisation, telle que la formation des modèles ou les catégories personnalisées.

Voici un [exemple de sortie](#).

## Identification de la langue

L'identification de la langue reconnaît et détermine automatiquement la langue principale parlée sur chaque canal de vos flux audio lors de l'analyse des appels en temps réel. Une fois identifiée, Call Analytics traitera et renverra la transcription la plus appropriée en fonction de la langue détectée, en renvoyant ces informations par le biais du flux en temps réel.

Cette fonctionnalité vous permet de reconnaître et d'identifier automatiquement la langue dominante parlée sur chaque canal de votre flux audio. Une fois la langue détectée, Call Analytics traite et fournit la transcription appropriée pour la langue identifiée en temps réel.

L'identification automatique de la langue est prise en charge pour toutes les [langues prises en charge par le streaming Call Analytics](#) actuellement prises en charge pour les transcriptions en streaming sans frais supplémentaires, et est disponible dans les [régions AWS](#) prises en charge par Call Analytics.

#### Important

Call Analytics prend uniquement en charge l'identification en une seule langue, qui identifie la langue dominante parlée sur votre chaîne audio. L'identification multilingue n'est pas prise en charge, ce qui signifie que chaque canal ne peut être transcrit que dans une seule langue. Pour utiliser l'identification de langue, vous devez fournir au moins deux codes de langue et au plus cinq codes de langue, et vous ne pouvez sélectionner qu'un seul dialecte linguistique par langue et par flux parmi les [langues de streaming prises en charge par Call Analytics](#). Cela signifie que vous ne pouvez pas sélectionner en-US et en-AU comme options linguistiques pour la même transcription. Lorsque vous utilisez cette fonctionnalité, le LanguageCode paramètre doit rester nul dans la demande, car ce IdentifyLanguage sont LanguageCode des options qui s'excluent mutuellement.

#### Warning

Si les codes de langue que vous avez spécifiés ne correspondent pas à la langue parlée, le système sélectionnera la langue la plus similaire parmi vos options, ce qui peut entraîner des transcriptions inexactes.

Grâce à la fonction d'identification de la langue, vous pouvez :

- Détectez automatiquement la langue dominante en temps réel
- Traitez différentes langues sur des canaux distincts
- Recevez des scores de confiance pour la détection de la langue
- Appliquer des vocabulaires personnalisés spécifiques à une langue

Pour utiliser l'identification de langue, vous devez configurer les paramètres suivants :

Paramètres requis :

- `identifyLanguage`- Réglez sur `true` pour permettre l'identification de la langue.
- `languageOptions`- Une liste des codes de langue possibles à utiliser lorsque `IdentifyLanguage` est défini sur `true`. Vous devez sélectionner au moins deux langues, car la sélection d'une seule langue n'est pas prise en charge.

Paramètres facultatifs :

- `preferredLanguage`- Votre langue principale attendue parmi les options de langue fournies. L'ajout d'une langue préférée peut aider Call Analytics à identifier la langue plus rapidement.
- `vocabularyNames`- Noms de vocabulaire personnalisés pour une meilleure précision. Notez que les noms de vocabulaire distinguent les majuscules et minuscules, et si la langue du vocabulaire personnalisé ne correspond pas à la langue multimédia identifiée, elle ne sera pas appliquée à la transcription.
- `vocabularyFilterNames`- Noms de filtres de vocabulaire pour personnaliser la sortie de transcription.

Voici un [exemple de sortie](#).

## Création de catégories pour les transcriptions en temps réel

L'analyse Call Analytics en temps réel prend en charge la création de catégories personnalisées, que vous pouvez utiliser pour adapter vos analyses de transcriptions aux besoins spécifiques de votre entreprise.

Vous pouvez créer autant de catégories que vous le souhaitez pour couvrir une gamme de scénarios différents. Pour chaque catégorie que vous créez, vous devez créer entre 1 et 20 règles. Les transcriptions Call Analytics en temps réel ne prennent en charge que les règles qui utilisent [TranscriptFilter](#) (correspondances de mots clés). Pour plus d'informations sur l'utilisation de règles dans le cadre de l'opération [CreateCallAnalyticsCategory](#), consultez la section [Critères de règles pour les catégories Call Analytics en temps réel](#).

Si le contenu de votre média répond à toutes les règles que vous avez spécifiées dans une catégorie donnée, Amazon Transcribe attribue cette catégorie à votre sortie. Pour un exemple de

correspondance de catégorie au format de sortie JSON, consultez [la sortie d'un événement de catégorie](#).

Voici quelques exemples de ce que vous pouvez faire avec des catégories personnalisées :

- identifier les problèmes qui nécessitent une attention immédiate en signalant et en suivant des ensembles de mots clés spécifiques ;
- surveiller la conformité, par exemple si un agent prononce (ou omet) une phrase spécifique ;
- marquer des mots et des phrases spécifiques en temps réel ; vous pouvez ensuite définir la correspondance de votre catégorie pour définir une alerte immédiate. Par exemple, si vous créez une catégorie Call Analytics en temps réel pour un client qui dit « parler à un responsable », vous pouvez définir une [alerte d'événement](#) pour cette correspondance de catégorie en temps réel qui notifie le responsable en service.

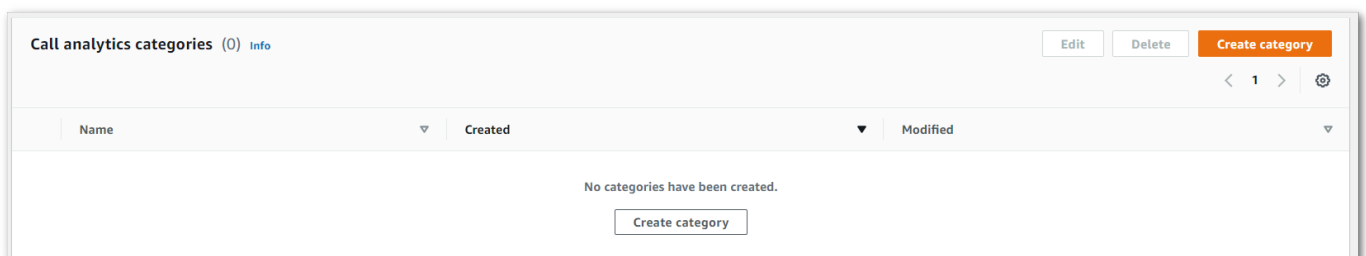
## Catégories après appel et catégories en temps réel

Lorsque vous créez une nouvelle catégorie, vous pouvez spécifier si vous souhaitez qu'elle soit créée en tant que catégorie après appel (POST\_CALL) ou en tant que catégorie en temps réel (REAL\_TIME). Si vous ne spécifiez aucune option, votre catégorie est créée par défaut en tant que catégorie après appel. Les correspondances de catégories en temps réel peuvent être utilisées pour créer des alertes en temps réel. Pour de plus amples informations, veuillez consulter [Création d'alertes en temps réel pour les correspondances de catégorie](#).

Pour créer une nouvelle catégorie pour l'analyse des appels en temps réel AWS Management Console, vous pouvez utiliser le AWS CLI, ou AWS SDKs; voir les exemples suivants :

### AWS Management Console

1. Dans le volet de navigation, sous Amazon Transcribe, choisissez Amazon Transcribe Call Analytics.
2. Choisissez Catégories Call Analytics pour accéder à la page Catégories Call Analytics. Cliquez sur le bouton Créer une catégorie.



- Vous êtes maintenant sur la page Créer une catégorie. Entrez un nom pour votre catégorie, puis choisissez « Analyse des appels en temps réel » dans le menu déroulant Type de catégorie.

**Category settings**

**Category name**

MyCategory

The name can be up to 200 characters long. Valid characters are a-z, A-Z, 0-9, ., \_ , and - (hyphen).

**Category type** [Info](#)

Choose category type ▲

Batch call analytics

Real time call analytics

☒ Use a template (recommended)  
Use a template to edit predefined rules.

☐ Create from scratch  
If you know the rules that you want to define, choose this option.

**Template type** [Info](#)

Choose the template for the category that most closely matches the one you want to create.

Choose a template ▼

- Vous pouvez choisir un modèle pour créer votre catégorie ou en créer une de zéro.

Si vous utilisez un modèle : sélectionnez Utiliser un modèle (recommandé), choisissez le modèle souhaité, puis sélectionnez Créer une catégorie.

**Category settings**

**Category name**

MyCategory

The name can be up to 200 characters long. Valid characters are a-z, A-Z, 0-9, ., \_ , and - (hyphen).

**Category type** [Info](#)

Real time call analytics ▼

**Category creation method** [Info](#)

☒ Use a template (recommended)  
Use a template to edit predefined rules.

☐ Create from scratch  
If you know the rules that you want to define, choose this option.

**Template type** [Info](#)

Choose the template for the category that most closely matches the one you want to create.

Choose a template ▲

Customer content is negative and mentioned manager

- Si vous créez une catégorie personnalisée : sélectionnez Créer à partir de zéro.

## Create category [Info](#)

### Category settings

**Category name**

The name can be up to 200 characters long. Valid characters are a-z, A-Z, 0-9, -, ., and \_ (hyphen).

**Category creation method** [Info](#)

☐ Use a template (recommended)  
Use a template to edit predefined rules.

☒ Create from scratch  
If you know the rules that you want to define, choose this option.

### Rules

All the rule conditions must be met for a transcription job to be classified in this category.

▼ Rule 1

Delete rule

**Rule type** [Info](#)  
Choose the rule that you want to define.

Choose a rule type ▼

Add rule

You can add up to 19 more rules.

- Ajoutez des règles à votre catégorie à l'aide du menu déroulant. Vous pouvez ajouter jusqu'à 20 règles par catégorie. Avec les transcriptions Call Analytics en temps réel, vous ne pouvez inclure que des règles impliquant des correspondances de contenu de transcription. Toutes les correspondances sont signalés en temps réel.

### Rules

All the rule conditions must be met for a transcription job to be classified in this category.

▼ Rule 1

Delete rule

Rule type [Info](#)

Choose the rule that you want to define.

Choose a rule type ▲

Transcript content match

Trigger the rule when the speaker says the words or phrases that you specify.

Add rule

You can add up to 19 more rules.

7. Voici un exemple de catégorie comportant une règle : un client qui dit « parler à un responsable » à tout moment au cours de l'appel.

### Rules

All the rule conditions must be met for a transcription job to be classified in this category.

▼ Rule 1

Delete rule

When any of the words were mentioned during the entire call when the speaker was customer.

Rule type [Info](#)

Choose the rule that you want to define.

Transcript content match ▼

Logic [Info](#)

Define the conditions that must be met.

When any of the words were mentioned ▼

during the entire call ▼

when the speaker was customer ▼

Words or phrases [Info](#)

Enter the words or phrases that you want to look for in the transcript. You can enter up to 100 words or phrases.

speak to a manager

Add a new word or phrase

The word or phrase can be up to 2,000 characters.

Add rule

You can add up to 19 more rules.

8. Lorsque vous avez fini d'ajouter des règles à votre catégorie, choisissez Créer une catégorie.



## AWS CLI

Cet exemple utilise la [create-call-analytics-category](#) commande. Pour plus d'informations, consultez [CreateCallAnalyticsCategory](#), [CategoryProperties](#) et [Rule](#).

L'exemple suivant crée une catégorie avec la règle :

- Le client a prononcé la phrase « parler au responsable » à n'importe quel moment de l'appel.

Cet exemple utilise la [create-call-analytics-category](#) commande et un corps de requête qui ajoute une règle à votre catégorie.

```
aws transcribe create-call-analytics-category \  
--cli-input-json file://filepath/my-first-analytics-category.json
```

Le fichier `my-first-analytics-category.json` contient le corps de requête suivant.

```
{  
  "CategoryName": "my-new-real-time-category",  
  "InputType": "REAL_TIME",  
  "Rules": [  
    {  
      "TranscriptFilter": {  
        "Negate": false,  
        "Targets": [  
          "speak to the manager"  
        ],  
        "TranscriptFilterType": "EXACT"  
      }  
    }  
  ]  
}
```

## AWS SDK pour Python (Boto3)

Cet exemple utilise le AWS SDK pour Python (Boto3) pour créer une catégorie à l'aide des Rules arguments `CategoryName` et de la méthode [create\\_call\\_analytics\\_category](#). Pour plus d'informations, consultez [CreateCallAnalyticsCategory](#), [CategoryProperties](#) et [Rule](#).

Pour des exemples supplémentaires utilisant le AWS SDKs, notamment des exemples spécifiques aux fonctionnalités, des scénarios et des exemples multiservices, reportez-vous au chapitre.

### [Exemples de code pour Amazon Transcribe à l'aide de AWS SDKs](#)

L'exemple suivant crée une catégorie avec la règle :

- Le client a prononcé la phrase « parler au responsable » à n'importe quel moment de l'appel.

```
from __future__ import print_function
import time
import boto3
transcribe = boto3.client('transcribe', 'us-west-2')
category_name = "my-new-real-time-category"
transcribe.create_call_analytics_category(
    CategoryName = category_name,
    InputType = "REAL_TIME",
    Rules = [
        {
            'TranscriptFilter': {
                'Negate': False,
                'Targets': [
                    'speak to the manager'
                ],
                'TranscriptFilterType': 'EXACT'
            }
        }
    ]
)

result = transcribe.get_call_analytics_category(CategoryName = category_name)
print(result)
```

## Critères de règles pour les catégories Call Analytics en temps réel

Cette section décrit les types de règles REAL\_TIME personnalisées que vous pouvez créer à l'aide de l'opération d'API [CreateCallAnalyticsCategory](#).

La détection des problèmes étant automatique, vous n'avez pas besoin de créer de règles ou de catégories pour signaler les problèmes.

Notez que seules les correspondances de mots clés sont prises en charge pour les transcriptions Call Analytics en temps réel. Si vous souhaitez créer des catégories incluant des interruptions, du silence

ou des sentiments, reportez-vous à la section [Critères de règles pour les catégories d'analyse après appel](#).

## Correspondances de mots clés

Les règles utilisant des mots clés (type de données [TranscriptFilter](#)) sont conçues pour correspondre à :

- des mots ou phrases personnalisés prononcés par l'agent, le client ou les deux ;
- des mots ou phrases personnalisés qui ne sont pas prononcés par l'agent, le client ou les deux ;
- des mots ou phrases personnalisés qui apparaissent dans un laps de temps spécifique.

Voici un exemple des paramètres disponibles avec [TranscriptFilter](#) :

```
"TranscriptFilter": {
  "AbsoluteTimeRange": {
    Specify the time frame, in milliseconds, when the match should occur
  },
  "RelativeTimeRange": {
    Specify the time frame, in percentage, when the match should occur
  },
  "Negate": Specify if you want to match the presence or absence of your custom keywords,
  "ParticipantRole": Specify if you want to match speech from the agent, the customer, or both,
  "Targets": [ The custom words and phrases you want to match ],
  "TranscriptFilterType": Use this parameter to specify an exact match for the specified targets
}
```

Pour plus d'informations sur ces paramètres et les valeurs valides associées à chacun, consultez les rubriques [CreateCallAnalyticsCategory](#) et [TranscriptFilter](#).

## Analyses après appel avec transcriptions en temps réel

L'analyse après appel est une fonctionnalité facultative disponible avec les transcriptions Call Analytics en temps réel. Outre les [informations d'analyse en temps réel](#) standard, les analyses après appel vous fournissent les informations suivantes :

- éléments d'action : répertorie tous les éléments d'action identifiés dans l'appel ;

- interruptions : mesure si et quand un participant coupe la parole à l'autre participant au milieu d'une phrase ;
- problèmes : fournit les problèmes identifiés dans l'appel ;
- niveau sonore : mesure le volume auquel chaque participant parle ;
- temps de non-conversation : mesure les périodes pendant lesquelles il n'y a pas de parole ;
- résultats : fournit le résultat, ou la résolution, identifié dans l'appel ;
- vitesse de conversation : mesure la vitesse à laquelle les deux participants parlent ;
- temps de conversation : mesure le temps (en millisecondes) pendant lequel chaque participant a parlé pendant l'appel.

Lorsqu'elle est activée, l'analyse post-appel à partir d'un flux audio produit une transcription similaire à une [analyse post-appel à partir d'un fichier audio](#) et la stocke dans le Amazon S3 bucket spécifié dans `OutputLocation`. En outre, l'analyse post-appel enregistre votre flux audio et l'enregistre sous forme de fichier audio (WAVformat) dans le même Amazon S3 compartiment. Si vous activez la rédaction, une transcription expurgée et un fichier audio expurgé sont également stockés dans le compartiment spécifié. Amazon S3 L'activation de l'analyse après appel avec votre flux audio produit entre deux et quatre fichiers, comme décrit ici :

- Si l'expurgation n'est pas activée, vos fichiers de sortie sont les suivants :
  1. une transcription non expurgée ;
  2. un fichier audio expurgé.
- Si l'expurgation est activée sans l'option non expurgée (`redacted`), vos fichiers de sortie sont les suivants :
  1. une transcription expurgée ;
  2. un fichier audio expurgé.
- Si l'expurgation est activée avec l'option non expurgée (`redacted_and_unredacted`), vos fichiers de sortie sont les suivants :
  1. une transcription expurgée ;
  2. un fichier audio expurgé.
  3. une transcription non expurgée ;
  4. un fichier audio expurgé.

Notez que si vous activez l'analyse après appel ([PostCallAnalyticsSettings](#)) avec votre demande et que vous utilisez un flux FLAC ou OPUS-OGG, `loudnessScore` n'apparaît pas dans votre transcription et aucun enregistrement audio de votre flux n'est créé. Transcribe peut également ne pas être en mesure de fournir des analyses post-appel pour les flux audio de longue durée d'une durée supérieure à 90 minutes.

Pour en savoir plus sur les informations disponibles avec l'analyse après appel des flux audio, consultez la section [post-call analytics insights](#).

#### Tip

Si vous activez l'analyse après appel avec votre demande Call Analytics en temps réel, toutes vos catégories `POST_CALL` et `REAL-TIME` sont appliquées à votre transcription d'analyse après appel.

## Activation de l'analyse après appel

Pour activer l'analyse après appel, vous devez inclure le paramètre [PostCallAnalyticsSettings](#) dans votre demande Call Analytics en temps réel. Les paramètres suivants doivent être inclus lorsque `PostCallAnalyticsSettings` est activé :

- `OutputLocation`: le Amazon S3 compartiment dans lequel vous souhaitez stocker votre transcription après un appel.
- `DataAccessRoleArn` : ARN (Amazon Resource Name) du rôle Amazon S3 autorisé à accéder au compartiment Amazon S3 spécifié. Notez que vous devez également utiliser la [stratégie d'approbation des analyses en temps réel](#).

Si vous souhaitez obtenir une version expurgée de votre transcription, vous pouvez inclure `ContentRedactionOutput` ou `ContentRedactionType` dans votre demande. Pour plus d'informations sur ces paramètres, consultez [StartCallAnalyticsStreamTranscription](#) dans la Référence d'API.

Pour démarrer une transcription d'analyse des appels en temps réel avec l'analyse post-appel activée, vous pouvez utiliser le AWS Management Console(démo uniquement), HTTP/2 ou. WebSockets Pour obtenir des exemples, consultez [Démarrage d'une transcription Call Analytics en temps réel](#).

**⚠ Important**

Actuellement, le AWS Management Console seul propose une démo d'analyse des appels en temps réel avec des exemples audio préchargés. Si vous souhaitez utiliser votre propre audio, vous devez utiliser l'API (HTTP/2 ou un SDK). WebSockets

## Exemple de résultats d'analyse après appel

Les transcriptions post-appel sont affichées dans un turn-by-turn format par segment. Elles incluent les caractéristiques des appels, le sentiment, le récapitulatif des appels, la détection des problèmes et (éventuellement) l'expurgation des PII. Si l'une de vos catégories après appel correspond au contenu audio, elle est également présente dans votre sortie.

Pour améliorer la précision et personnaliser davantage vos transcriptions en fonction de votre cas d'utilisation, par exemple en incluant des termes spécifiques au secteur, ajoutez des [vocabulaires personnalisés](#) ou des [modèles de langue personnalisés](#) à votre demande Call Analytics. Pour masquer, supprimer ou étiqueter des mots que vous ne voulez pas voir apparaître dans vos résultats de transcription, tels que des termes vulgaires, ajoutez un [filtrage du vocabulaire](#).

Voici un exemple de sortie d'analyse après appel compilée :

```
{
  "JobStatus": "COMPLETED",
  "LanguageCode": "en-US",
  "AccountId": "1234567890",
  "Channel": "VOICE",
  "Participants": [{
    "ParticipantRole": "AGENT"
  },
  {
    "ParticipantRole": "CUSTOMER"
  }],
  "SessionId": "12a3b45c-de6f-78g9-0123-45h6ab78c901",
  "ContentMetadata": {
    "Output": "Raw"
  }
  "Transcript": [{
    "LoudnessScores": [
      78.63,
      78.37,
```

```

        77.98,
        74.18
    ],
    "Content": "[PII], my name is [PII], how can I help?",

    ...

    "Content": "Well, I would like to cancel my recipe subscription.",
    "IssuesDetected": [{
        "CharacterOffsets": {
            "Begin": 7,
            "End": 51
        }
    }],

    ...

    "Content": "That's very sad to hear. Can I offer you a 50% discount to have you
stay with us?",
    "Id": "649afe93-1e59-4ae9-a3ba-a0a613868f5d",
    "BeginOffsetMillis": 12180,
    "EndOffsetMillis": 16960,
    "Sentiment": "NEGATIVE",
    "ParticipantRole": "AGENT"
},
{
    "LoudnessScores": [
        80.22,
        79.48,
        82.81
    ],
    "Content": "That is a very generous offer. And I accept.",
    "Id": "f9266cba-34df-4ca8-9cea-4f62a52a7981",
    "BeginOffsetMillis": 17140,
    "EndOffsetMillis": 19860,
    "Sentiment": "POSITIVE",
    "ParticipantRole": "CUSTOMER"
},

    ...

    "Content": "Wonderful. I made all changes to your account and now this discount
is applied, please check.",
    "OutcomesDetected": [{
        "CharacterOffsets": {

```

```

        "Begin": 12,
        "End": 78
    }
}],

    ...

    "Content": "I will send an email with all the details to you today, and I will
call you back next week to follow up. Have a wonderful evening.",
    "Id": "78cd0923-cafd-44a5-a66e-09515796572f",
    "BeginOffsetMillis": 31800,
    "EndOffsetMillis": 39450,
    "Sentiment": "POSITIVE",
    "ParticipantRole": "AGENT"
},
{
    "LoudnessScores": [
        78.54,
        68.76,
        67.76
    ],
    "Content": "Thank you very much, sir. Goodbye.",
    "Id": "5c5e6be0-8349-4767-8447-986f995af7c3",
    "BeginOffsetMillis": 40040,
    "EndOffsetMillis": 42460,
    "Sentiment": "POSITIVE",
    "ParticipantRole": "CUSTOMER"
}
],

    ...

"Categories": {
    "MatchedDetails": {
        "positive-resolution": {
            "PointsOfInterest": [{
                "BeginOffsetMillis": 40040,
                "EndOffsetMillis": 42460
            }]
        }
    },
    "MatchedCategories": [
        "positive-resolution"
    ]
}

```



```
},
...

"ConversationCharacteristics": {
  "NonTalkTime": {
    "Instances": [],
    "TotalTimeMillis": 0
  },
  "Interruptions": {
    "TotalCount": 2,
    "TotalTimeMillis": 10700,
    "InterruptionsByInterrupter": {
      "AGENT": [{
        "BeginOffsetMillis": 26040,
        "DurationMillis": 5510,
        "EndOffsetMillis": 31550
      }],
      "CUSTOMER": [{
        "BeginOffsetMillis": 770,
        "DurationMillis": 5190,
        "EndOffsetMillis": 5960
      }]
    }
  },
  "TotalConversationDurationMillis": 42460,
  "Sentiment": {
    "OverallSentiment": {
      "AGENT": 2.5,
      "CUSTOMER": 2.1
    },
    "SentimentByPeriod": {
      "QUARTER": {
        "AGENT": [{
          "Score": 0.0,
          "BeginOffsetMillis": 0,
          "EndOffsetMillis": 9862
        }],
        {
          "Score": -5.0,
          "BeginOffsetMillis": 9862,
          "EndOffsetMillis": 19725
        }
      }
    }
  }
}
```

```

        "Score": 5.0,
        "BeginOffsetMillis": 19725,
        "EndOffsetMillis": 29587
    },
    {
        "Score": 5.0,
        "BeginOffsetMillis": 29587,
        "EndOffsetMillis": 39450
    }
],
"CUSTOMER": [{
    "Score": -2.5,
    "BeginOffsetMillis": 0,
    "EndOffsetMillis": 10615
},
{
    "Score": 5.0,
    "BeginOffsetMillis": 10615,
    "EndOffsetMillis": 21230
},
{
    "Score": 2.5,
    "BeginOffsetMillis": 21230,
    "EndOffsetMillis": 31845
},
{
    "Score": 5.0,
    "BeginOffsetMillis": 31845,
    "EndOffsetMillis": 42460
}
]
}
}
},
"TalkSpeed": {
    "DetailsByParticipant": {
        "AGENT": {
            "AverageWordsPerMinute": 150
        },
        "CUSTOMER": {
            "AverageWordsPerMinute": 167
        }
    }
}
},

```

```
"TalkTime": {
  "DetailsByParticipant": {
    "AGENT": {
      "TotalTimeMillis": 32750
    },
    "CUSTOMER": {
      "TotalTimeMillis": 18010
    }
  },
  "TotalTimeMillis": 50760
},
...
}
```

## Démarrage d'une transcription Call Analytics en temps réel

Avant de commencer une transcription des analyses d'appels en temps réel, vous devez créer toutes les [catégories](#) que vous Amazon Transcribe souhaitez associer à votre appel.

### Note

Les transcriptions Call Analytics ne peuvent pas être associées rétroactivement à de nouvelles catégories. Seules les catégories que vous créez avant de commencer une transcription Call Analytics peuvent être appliquées à cette sortie de transcription.

Si vous avez créé une ou plusieurs catégories et que votre fichier audio répond à toutes les règles d'au moins une de vos catégories, Amazon Transcribe indique à votre sortie les catégories correspondantes. Si vous choisissez de ne pas utiliser de catégories, ou si votre contenu audio ne correspond pas aux règles spécifiées dans vos catégories, votre transcription n'est pas signalée.

Pour inclure des analyses après appel dans votre transcription Call Analytics en temps réel, vous devez fournir un compartiment Amazon S3 dans votre demande à l'aide du paramètre `OutputLocation`. Vous devez également inclure un ARN `DataAccessRoleArn` disposant d'autorisations d'écriture sur le compartiment spécifié. Une transcription distincte est produite et stockée dans le compartiment spécifié à la fin de votre session de streaming Call Analytics en temps réel.

Grâce à l'analyse Call Analytics en temps réel, vous avez également la possibilité de créer des alertes de catégorie en temps réel. Pour obtenir des instructions, consultez la section [Création d'alertes en temps réel pour les correspondances de catégorie](#).

Pour démarrer une transcription Call Analytics en temps réel, vous pouvez utiliser le AWS Management Console HTTP/2 ou WebSockets; consultez les exemples suivants :

 Important

Actuellement, le AWS Management Console seul propose une démo d'analyse des appels en temps réel avec des exemples audio préchargés. Si vous souhaitez utiliser votre propre audio, vous devez utiliser l'API (HTTP/2 ou un SDK). WebSockets

## AWS Management Console

Utilisez la procédure suivante pour démarrer une demande Call Analytics. Les appels qui correspondent à toutes les caractéristiques définies par une catégorie sont étiquetés avec cette catégorie.

 Note

Une démo est disponible dans la AWS Management Console uniquement. Pour démarrer une transcription d'analyse personnalisée en temps réel, vous devez utiliser l'[API](#).

1. Dans le volet de navigation, sous Analyse des Amazon Transcribe appels, choisissez Analyser un appel en temps réel.

Amazon Transcribe > Real-time Analytics

## Real-time Analytics [Info](#)

Transcribe Real-time Call Analytics combines powerful speech-to-text and natural language processing (NLP) models that are trained specifically to understand customer service and sales calls. With Transcribe Call Analytics, developers can get a redacted and unredacted transcript, and insights such as customer and agent sentiment, detected issues, and supervisor alerts during the live call.

### How it works

This demo experience has been configured to use preloaded audio examples of customer-agent interactions. Before starting the demo, you can optionally create categories in the Category Management page and update content redaction settings under the advance settings



**Step 1: Specify input audio**

Input audio file

Insurance complaints (en-US) ▼

00:00/00:00



**Step 2: Review call categories - optional**

Categorize your calls based on custom keywords or phrases.

[View categories](#)



**Step 3: Configure output - optional**

Apply content redaction settings to your calls.

[Configure advanced settings](#)

### Post-call Analytics

Post-call analytics enabled with real-time analytics provides consolidated transcript and audio backup, with the associated analytics, along with further insights such as call summaries and conversation characteristics like non-talk time, interruptions, loudness, and talk speed, after the end of the call in the provided Amazon S3 bucket.

☐ Post-call Analytics

[Start streaming](#)

- Pour l'étape 1 : Spécifier l'audio d'entrée, choisissez un fichier de test de démonstration dans le menu déroulant.



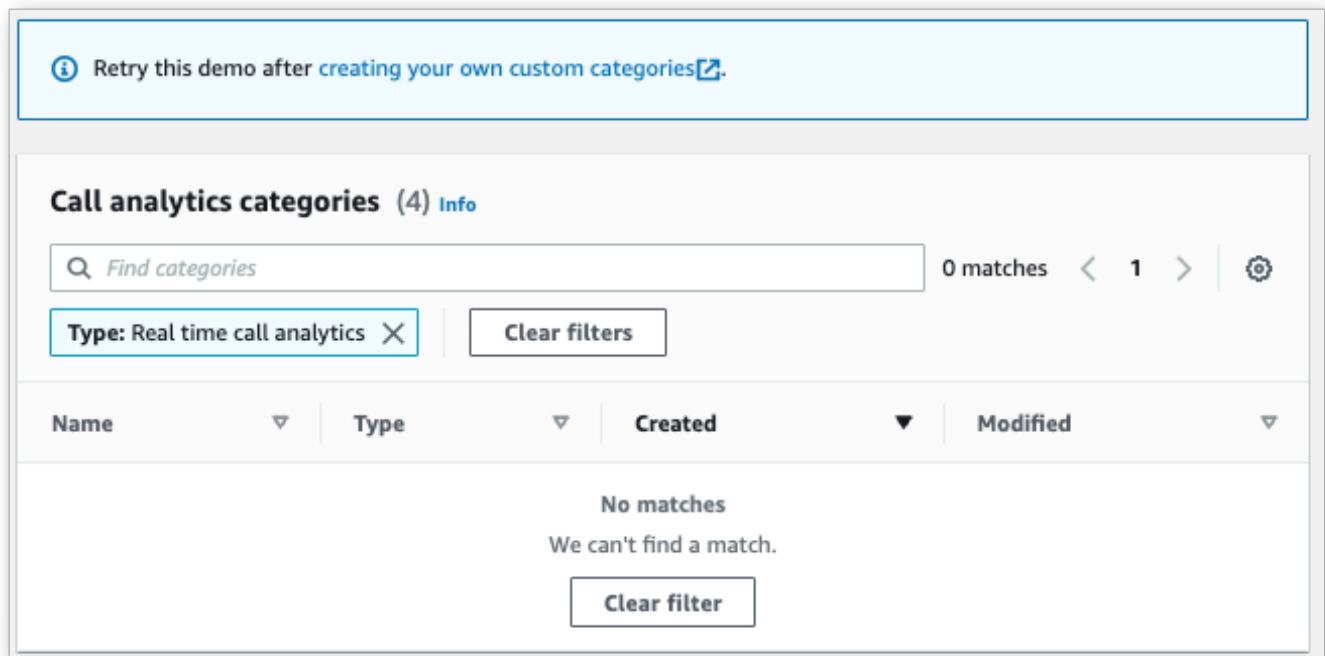
### Step 1: Specify input audio

Input audio file

|                                |   |
|--------------------------------|---|
| Insurance complaints (en-US)   | ▲ |
| Insurance complaints (en-US)   | ✓ |
| Hospitality complaints (en-US) |   |

- Pour l'étape 2 : Examiner les catégories d'appels, vous avez la possibilité de consulter les catégories Call Analytics en temps réel précédemment créées. Toutes les catégories Call Analytics en temps réel sont appliquées à votre transcription.

Si vous choisissez Afficher les catégories, un nouveau volet affiche vos catégories Call Analytics en temps réel existantes et fournit un lien pour en créer de nouvelles.



4. Pour l'étape 3 : Configurer l'entrée et la sortie, vous avez la possibilité d'appliquer des paramètres supplémentaires.

Si vous choisissez Configurer les paramètres avancés, un nouveau volet s'affiche, dans lequel vous pouvez définir les paramètres d'expurgation du contenu.

Use the following options to identify or redact content from your transcript. Other settings such as Custom Vocabulary, Custom Language Models, Partial results stabilization, Vocabulary Filtering are available through the API, SDK, CLI

## ▼ Content removal

### ☒ PII Identification & redaction [Info](#)

Identify or redact one or more types of personally identifiable information (PII) in your transcript

#### Select PII detection type

##### ☒ Identification only

Label the type of PII identified but not redact it in the transcription output

##### ☐ Identification & redaction

Label the type of PII and also mask the content with the PII entity type in the transcription output.  
For example, (123)456-7890 will be masked as [PHONE]

#### Select PII entity types (11 of 11 selected)

##### ☒ Select All

##### ☒ Financial (6 of 6 selected)

☒ BANK\_ACCOUNT\_NUMBER

☒ BANK\_ROUTING

☒ CREDIT\_DEBIT\_NUMBER

☒ CREDIT\_DEBIT\_CVV

☒ CREDIT\_DEBIT\_EXPIRY

☒ PIN

##### ☒ Personal (5 of 5 selected)

☒ NAME

☒ ADDRESS

☒ PHONE

☒ EMAIL

☒ SSN

 The updates that you make here will only be applied when you start stream again.

Cancel

Save

Une fois que vous avez effectué toutes vos sélections, choisissez Enregistrer pour revenir à la page principale.

- Pour appliquer des analyses supplémentaires, vous pouvez activer les analyses après appel. Vous obtenez ainsi les mêmes analyses qu'une transcription d'analyse après appel, notamment en ce qui concerne les interruptions, le niveau sonore, le temps de non-conversation, la vitesse de conversation, le temps de conversation, les problèmes, les mesures à prendre et les résultats. Les résultats d'analyse après appel sont stockés dans un fichier distinct de votre transcription Call Analytics en temps réel.

#### Post-call Analytics

Post-call analytics enabled with real-time analytics provides consolidated transcript and audio backup, with the associated analytics, along with further insights such as call summaries and conversation characteristics like non-talk time, interruptions, loudness, and talk speed, after the end of the call in the provided Amazon S3 bucket.

☐ Post-call Analytics

Si vous appliquez des analyses après un appel, vous devez spécifier une destination du fichier Amazon S3 de sortie et un IAM rôle. Vous pouvez éventuellement choisir de chiffrer votre sortie.

**Post-call Analytics**  
Post-call analytics enabled with real-time analytics provides consolidated transcript and audio backup, with the associated analytics, along with further insights such as call summaries and conversation characteristics like non-talk time, interruptions, loudness, and talk speed, after the end of the call in the provided Amazon S3 bucket.

☒ Post-call Analytics

**Output file destination on S3** [Info](#)  
Choose the location to store the output of the post-call analytics. If you input a location in an Amazon S3 bucket that doesn't yet exist, it will be created for you.

Resource URI  
 [View](#) [Browse S3](#)

Format: s3://bucket, s3://bucket/prefix/, or s3://bucket/prefix/object.

☐ Encryption [Info](#)

**IAM role** [Info](#)

[Create an IAM role](#) that grants access to the output bucket and KMS key (if specified) with the trust policy shown below  
▶ Trust Policy

[Start streaming](#)

6. Choisissez Démarrer le streaming.

## flux HTTP/2

Cet exemple crée une demande HTTP/2 avec Call Analytics activé. Pour plus d'informations sur l'utilisation du streaming HTTP/2 avec Amazon Transcribe, consultez [Configuration d'un flux HTTP/2](#). Pour plus de détails sur les paramètres et les en-têtes spécifiques à Amazon Transcribe, voir [StartCallAnalyticsStreamTranscription](#).

Cet exemple inclut une [analyse après appel](#). Si vous ne souhaitez pas d'analyse après appel, supprimez la section `PostCallAnalyticsSettings` de la demande.

Notez que l'événement de configuration présenté dans l'exemple suivant doit être transmis en tant que premier événement du flux.

```
POST /stream-transcription HTTP/2
host: transcribestreaming.us-west-2.amazonaws.com
X-Amz-Target: com.amazonaws.transcribe.Transcribe.StartCallAnalyticsStreamTranscription
Content-Type: application/vnd.amazon.eventstream
X-Amz-Content-Sha256: string
X-Amz-Date: 20220208T235959Z
Authorization: AWS4-HMAC-SHA256 Credential=access-key/20220208/us-west-2/transcribe/
aws4_request, SignedHeaders=content-type;host;x-amz-content-sha256;x-amz-date;x-amz-
target;x-amz-security-token, Signature=string
```



```

x-amzn-transcribe-language-code: en-US
x-amzn-transcribe-media-encoding: flac
x-amzn-transcribe-sample-rate: 16000
transfer-encoding: chunked

{
  "AudioStream": {
    "AudioEvent": {
      "AudioChunk": blob
    },
    "ConfigurationEvent": {
      "ChannelDefinitions": [
        {
          "ChannelId": 0,
          "ParticipantRole": "AGENT"
        },
        {
          "ChannelId": 1,
          "ParticipantRole": "CUSTOMER"
        }
      ],
      "PostCallAnalyticsSettings": {
        "OutputLocation": "s3://amzn-s3-demo-bucket/my-output-files/",
        "DataAccessRoleArn": "arn:aws:iam::111122223333:role/ExampleRole"
      }
    }
  }
}

```

Les définitions des paramètres se trouvent dans la [référence d'API](#) ; les paramètres communs à toutes les opérations d' AWS API sont répertoriés dans la section [Paramètres communs](#).

## WebSocket flux

Cet exemple crée une URL présignée qui utilise Call Analytics dans un WebSocket flux. Les sauts de ligne ont été ajoutés pour faciliter la lecture. Pour plus d'informations sur l'utilisation WebSocket des flux avec Amazon Transcribe, consultez [Configuration d'un WebSocket stream](#). Pour plus de détails sur les paramètres, consultez la section [StartCallAnalyticsStreamTranscription](#).

Cet exemple inclut une [analyse après appel](#). Si vous ne souhaitez pas d'analyse après appel, supprimez la section `PostCallAnalyticsSettings` de la demande.

Notez que l'événement de configuration présenté dans l'exemple suivant doit être transmis en tant que premier événement du flux.

```
GET wss://transcribestreaming.us-west-2.amazonaws.com:8443/call-analytics-stream-
transcription-websocket?
&X-Amz-Algorithm=AWS4-HMAC-SHA256
&X-Amz-Credential=AKIAIOSFODNN7EXAMPLE%2F20220208%2Fus-
west-2%2Ftranscribe%2Faws4_request
&X-Amz-Date=20220208T235959Z
&X-Amz-Expires=300
&X-Amz-Security-Token=security-token
&X-Amz-Signature=string
&X-Amz-SignedHeaders=content-type%3Bhost%3Bx-amz-date
&language-code=en-US
&media-encoding=flac
&sample-rate=16000

{
  "AudioStream": {
    "AudioEvent": {
      "AudioChunk": blob
    },
    "ConfigurationEvent": {
      "ChannelDefinitions": [
        {
          "ChannelId": 0,
          "ParticipantRole": "AGENT"
        },
        {
          "ChannelId": 1,
          "ParticipantRole": "CUSTOMER"
        }
      ],
      "PostCallAnalyticsSettings": {
        "OutputLocation": "s3://amzn-s3-demo-bucket/my-output-files/",
        "DataAccessRoleArn": "arn:aws:iam::111122223333:role/ExampleRole"
      }
    }
  }
}
```

Les définitions des paramètres se trouvent dans la [référence d'API](#) ; les paramètres communs à toutes les opérations d' AWS API sont répertoriés dans la section [Paramètres communs](#).

 Tip

Le HTTP/2 et les WebSocket exemples ci-dessus incluent des analyses post-appel. Si vous ne souhaitez pas d'analyse après appel, supprimez la section `PostCallAnalyticsSettings` de la demande.

Si vous activez `PostCallAnalyticsSettings`, vous devez envoyer un événement de configuration en tant que premier événement. Votre événement de configuration inclut les paramètres pour `ChannelDefinitions` et `PostStreamAnalyticsSettings`, comme indiqué dans les exemples précédents.

Les données binaires sont transmises sous forme de message binaire avec `content-type application/octet-stream`, et l'événement de configuration est transmis sous forme de message texte avec `content-type application/json`.

Pour de plus amples informations, veuillez consulter [Configuration d'une transcription en streaming](#).

## Création d'alertes en temps réel pour les correspondances de catégorie

Pour configurer des alertes en temps réel, vous devez d'abord créer une catégorie [TranscriptFilterType](#) avec l'indicateur `REAL_TIME`. Cet indicateur permet d'appliquer votre catégorie aux transcriptions Call Analytics en temps réel.

Pour obtenir des instructions sur la création d'une catégorie, consultez la section [Création de catégories pour les transcriptions en temps réel](#).

Lorsque vous démarrez votre transcription Call Analytics en temps réel, toutes les catégories avec l'indicateur `REAL_TIME` sont automatiquement appliquées à votre sortie de transcription au niveau du segment. Si une correspondance `TranscriptFilterType` se produit, elle apparaît dans la section `CategoryEvent` de votre transcription. Vous pouvez ensuite utiliser ce paramètre et ses sous-paramètres `MatchedCategories` et `MatchedDetails` pour configurer des alertes en temps réel personnalisées.

Voici un exemple de sortie de transcription Call Analytics en temps réel pour une correspondance `CategoryEvent` :

```
"CategoryEvent": {  
  "MatchedCategories": [ "shipping-complaint" ],
```

```
"MatchedDetails": {
  "my package never arrived" : {
    "TimestampRanges": [
      {
        "BeginOffsetMillis": 19010,
        "EndOffsetMillis": 22690
      }
    ]
  }
},
```

L'exemple précédent représente une correspondance textuelle exacte avec le discours « mon colis n'est jamais arrivé », qui représente une règle relevant de la catégorie « plainte relative à l'expédition ».

Vous pouvez configurer votre alerte en temps réel pour inclure n'importe quelle combinaison de paramètres répertoriés. Par exemple, vous pouvez configurer votre alerte pour inclure uniquement la phrase correspondante (MatchedDetails) ou uniquement le nom de catégorie (MatchedCategories). Vous pouvez également configurer votre alerte pour inclure tous les paramètres.

La façon dont vous configurez vos alertes en temps réel dépend des interfaces de votre organisation et du type d'alerte que vous souhaitez. Par exemple, vous pouvez définir une correspondance CategoryEvent pour envoyer une notification contextuelle, un e-mail, un SMS ou toute autre alerte que votre système peut accepter.

## Sortie Call Analytics en temps réel

Les transcriptions d'analyse des appels en temps réel sont affichées dans un turn-by-turn format par segment. Elles incluent des événements de catégorie, la détection des problèmes, les sentiments, ainsi que l'identification et l'expurgation des PII. Les événements de catégorie vous permettent de définir des alertes en temps réel. Pour plus d'informations, consultez la section [Création d'alertes en temps réel pour les correspondances de catégorie](#).

Pour améliorer la précision et personnaliser davantage vos transcriptions en fonction de votre cas d'utilisation, par exemple en incluant des termes spécifiques au secteur, ajoutez des [vocabulaires personnalisés](#) ou des [modèles de langue personnalisés](#) à votre demande Call Analytics. Pour masquer, supprimer ou étiqueter des mots que vous ne voulez pas voir apparaître dans vos résultats de transcription, tels que des termes vulgaires, ajoutez un [filtrage du vocabulaire](#).

Les sections suivantes présentent des exemples de sortie JSON pour les transcriptions Call Analytics en temps réel.

## Événements de catégorie

Voici à quoi ressemble une correspondance de catégorie dans votre sortie de transcription. Cet exemple montre que l'audio entre l'horodatage de 19 010 millisecondes et l'horodatage de 22 690 millisecondes correspond à la catégorie « plainte réseau ». Dans ce cas, la catégorie personnalisée « plainte réseau » exigeait que le client indique « problèmes de réseau » (correspondance exacte des mots).

```
"CategoryEvent": {
  "MatchedCategories": [
    "network-complaint"
  ],
  "MatchedDetails": {
    "network issues" : {
      "TimestampRanges": [
        {
          "BeginOffsetMillis": 9299375,
          "EndOffsetMillis": 7899375
        }
      ]
    }
  }
},
```

## Détection des problèmes

Voici à quoi ressemble une correspondance de détection de problèmes dans votre sortie de transcription. Cet exemple montre que le texte compris entre le caractère 26 et le caractère 62 décrit un problème.

```
"UtteranceEvent": {
  ...
  "Transcript": "Wang Xiulan I'm tired of the network issues my phone is having.",
  ...
  "IssuesDetected": [
    {
      "CharacterOffsets": {
        "BeginOffsetChar": 26,
        "EndOffsetChar": 62
      }
    }
  ]
}
```

```

    }
  }
],
},

```

## Sentiment

Voici à quoi ressemble l'analyse des sentiments dans votre sortie de transcription.

```

"UtteranceEvent": {
  ...
  "Sentiment": "NEGATIVE",
  "Items": [{
    ...

```

## Identification des PII

Voici à quoi ressemble l'identification des PII dans votre sortie de transcription.

```

"Entities": [
  {
    "Content": "Wang Xiulan",
    "Category": "PII",
    "Type": "NAME",
    "BeginOffsetMillis": 7999375,
    "EndOffsetMillis": 199375,
    "Confidence": 0.9989
  }
],

```

## Expurgation des PII

Voici à quoi ressemble l'expurgation des PII dans votre sortie de transcription.

```

"Content": "[NAME]. Hi, [NAME]. I'm [NAME] Happy to be helping you today.",
"Redaction": {
  "RedactedTimestamps": [
    {
      "BeginOffsetMillis": 32670,
      "EndOffsetMillis": 33343
    },
    {

```

```

        "BeginOffsetMillis": 33518,
        "EndOffsetMillis": 33858
    },
    {
        "BeginOffsetMillis": 34068,
        "EndOffsetMillis": 34488
    }
]
},

```

## Identification de la langue

Voici à quoi ressemble l'identification de la langue dans votre sortie de transcription.

```

{
  "LanguageCode": "en-US",
  "LanguageIdentification": [
    {
      "Code": "en-US",
      "Score": 0.823
    },
    {
      "Code": "de-DE",
      "Score": 0.177
    }
  ]
}

```

## Sortie Call Analytics en temps réel compilée

Par souci de concision, une partie du contenu est remplacée par des points de suspension dans la sortie de transcription suivante.

```

{
  "CallAnalyticsTranscriptResultStream": {
    "BadRequestException": {},
    "ConflictException": {},
    "InternalFailureException": {},
    "LimitExceededException": {},
    "ServiceUnavailableException": {},
    "UtteranceEvent": {
      "UtteranceId": "58c27f92-7277-11ec-90d6-0242ac120003",
      "ParticipantRole": "CUSTOMER",

```

```
"IsPartial": false,
"Transcript": "Wang Xiulan I'm tired of the network issues my phone is
having.",
"BeginOffsetMillis": 19010,
"EndOffsetMillis": 22690,
"Sentiment": "NEGATIVE",
"Items": [{
  "Content": "Wang",
  "BeginOffsetMillis": 379937,
  "EndOffsetMillis": 299375,
  "Type": "pronunciation",
  "Confidence": 0.9961,
  "VocabularyFilterMatch": false
},
{
  "Content": "Xiulan",
  "EndOffsetMillis": 5899375,
  "BeginOffsetMillis": 3899375,
  "Type": "pronunciation",
  "Confidence": 0.9961,
  "VocabularyFilterMatch": false
},
...
{
  "Content": "network",
  "EndOffsetMillis": 199375,
  "BeginOffsetMillis": 9299375,
  "Type": "pronunciation",
  "Confidence": 0.9961,
  "VocabularyFilterMatch": false
},
{
  "Content": "issues",
  "EndOffsetMillis": 7899375,
  "BeginOffsetMillis": 5999375,
  "Type": "pronunciation",
  "Confidence": 0.9961,
  "VocabularyFilterMatch": false
},
{
  "Content": "my",
  "EndOffsetMillis": 9199375,
  "BeginOffsetMillis": 7999375,
  "Type": "pronunciation",
```



```

        "Confidence": 0.9961,
        "VocabularyFilterMatch": false
    },
    {
        "Content": "phone",
        "EndOffsetMillis": 199375,
        "BeginOffsetMillis": 9299375,
        "Type": "pronunciation",
        "Confidence": 0.9961,
        "VocabularyFilterMatch": false
    },
    ...
],
"Entities": [{
    "Content": "Wang Xiulan",
    "Category": "PII",
    "Type": "NAME",
    "BeginOffsetMillis": 7999375,
    "EndOffsetMillis": 199375,
    "Confidence": 0.9989
}],
"IssuesDetected": [{
    "CharacterOffsets": {
        "BeginOffsetChar": 26,
        "EndOffsetChar": 62
    }
}],
"LanguageCode": "en-US",
"LanguageIdentification": [
    {
        "Code": "en-US",
        "Score": 0.823
    },
    {
        "Code": "de-DE",
        "Score": 0.177
    }
]
},
"CategoryEvent": {
    "MatchedCategories": [
        "network-complaint"
    ],
    "MatchedDetails": {

```

```
    "network issues" : {  
      "TimestampRanges": [  
        {  
          "BeginOffsetMillis": 9299375,  
          "EndOffsetMillis": 7899375  
        }  
      ]  
    }  
  }  
}
```

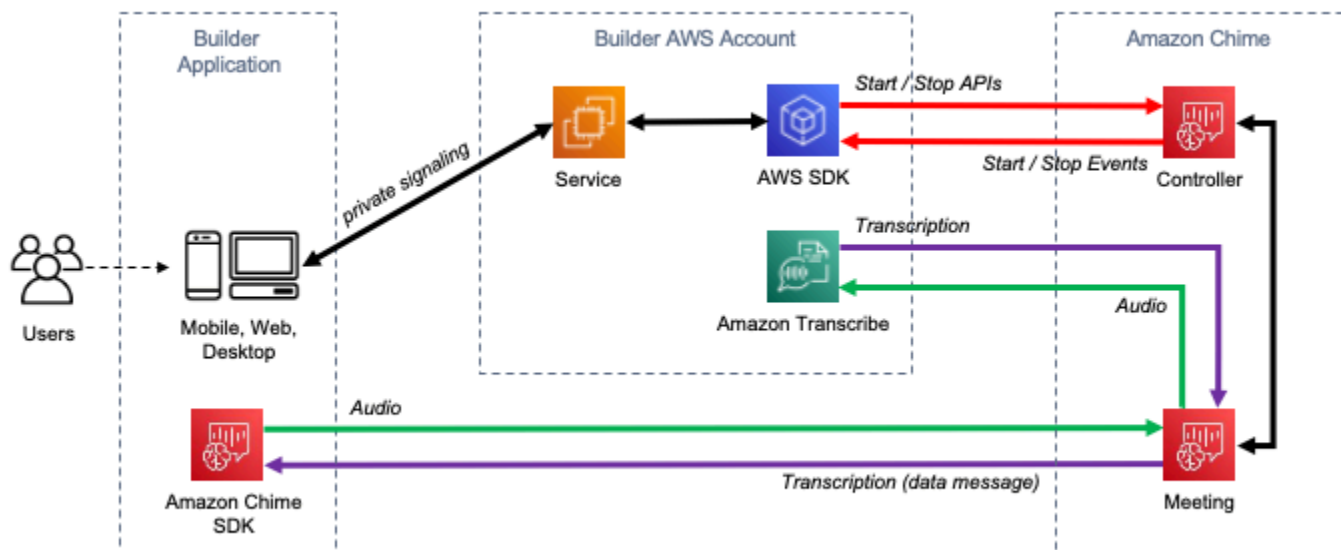
# Transcrivez vos Amazon Chime appels en temps réel

Amazon Transcribe est intégré au Amazon Chime SDK, ce qui facilite les transcriptions en temps réel de vos Amazon Chime appels.

Lorsque vous demandez une transcription à l'aide de l'API du Amazon Chime SDK, Amazon Chime commence à diffuser du son Amazon Transcribe et continue de le faire pendant toute la durée de l'appel.

Le Amazon Chime SDK utilise son algorithme « haut-parleur actif » pour sélectionner les deux principaux locuteurs actifs, puis envoie leur audio Amazon Transcribe sous forme de deux canaux distincts via un seul flux. Les participants à la réunion reçoivent des transcriptions attribuées par l'utilisateur via des messages de données du Amazon Chime SDK. Vous pouvez consulter des exemples de livraison dans le [Guide du développeur du kit SDK Amazon Chime](#).

Le flux de données d'une Amazon Chime transcription est illustré dans le schéma suivant :



Pour plus d'informations et des instructions détaillées sur la configuration des Amazon Chime transcriptions en temps réel, reportez-vous à la section [Utilisation de la transcription en direct du Amazon Chime SDK](#) dans le guide du développeur du Amazon Chime SDK. Pour les opérations d'API, consultez la [Référence de l'API du kit SDK Amazon Chime](#).

 Approfondissez vos connaissances avec le blog AWS Machine Learning

Pour en savoir plus sur l'amélioration de la précision grâce aux transcriptions en temps réel, consultez les sections suivantes :

- [Amazon Chime Les réunions du SDK prennent désormais en charge la transcription en direct avec et Amazon TranscribeAmazon Transcribe Medical](#)
- [Kit SDK Amazon Chime pour la solution Telemedecine](#)

# Exemples de code pour Amazon Transcribe à l'aide de AWS SDKs

Les exemples de code suivants montrent comment utiliser Amazon Transcribe avec un kit de développement AWS logiciel (SDK).

Les actions sont des extraits de code de programmes plus larges et doivent être exécutées dans leur contexte. Alors que les actions vous indiquent comment appeler des fonctions de service individuelles, vous pouvez les voir en contexte dans leurs scénarios associés.

Les scénarios sont des exemples de code qui vous montrent comment accomplir des tâches spécifiques en appelant plusieurs fonctions au sein d'un même service ou combinés à d'autres Services AWS.

Pour obtenir la liste complète des guides de développement du AWS SDK et des exemples de code, consultez [Utilisation de ce service avec un AWS SDK](#). Cette rubrique comprend également des informations sur le démarrage et sur les versions précédentes du kit de développement logiciel (SDK).

## Exemples de code

- [Exemples de base pour l'utilisation d'Amazon Transcribe AWS SDKs](#)
  - [Actions utilisées par Amazon Transcribe AWS SDKs](#)
    - [Utilisation CreateVocabulary avec un AWS SDK ou une CLI](#)
    - [Utilisation DeleteMedicalTranscriptionJob avec un AWS SDK ou une CLI](#)
    - [Utilisation DeleteTranscriptionJob avec un AWS SDK ou une CLI](#)
    - [Utilisation DeleteVocabulary avec un AWS SDK ou une CLI](#)
    - [Utilisation GetTranscriptionJob avec un AWS SDK ou une CLI](#)
    - [Utilisation GetVocabulary avec un AWS SDK ou une CLI](#)
    - [Utilisation ListMedicalTranscriptionJobs avec un AWS SDK ou une CLI](#)
    - [Utilisation ListTranscriptionJobs avec un AWS SDK ou une CLI](#)
    - [Utilisation ListVocabularies avec un AWS SDK ou une CLI](#)
    - [Utilisation StartMedicalTranscriptionJob avec un AWS SDK ou une CLI](#)
    - [Utilisation StartTranscriptionJob avec un AWS SDK ou une CLI](#)
    - [Utilisation UpdateVocabulary avec un AWS SDK ou une CLI](#)

- [Scénarios d'utilisation d'Amazon Transcribe AWS SDKs](#)
  - [Créer une application de streaming Amazon Transcribe](#)
  - [Convertissez du texte en parole et de nouveau en texte à l'aide d'un AWS SDK](#)
  - [Créez et affinez un vocabulaire personnalisé Amazon Transcribe à l'aide d'un SDK AWS](#)
  - [Transcrivez du son et obtenez des données de travail avec Amazon Transcribe à l'aide d'un SDK AWS](#)

## Exemples de base pour l'utilisation d'Amazon Transcribe AWS SDKs

Les exemples de code suivants montrent comment utiliser les bases d'Amazon Transcribe avec AWS SDKs

### Exemples

- [Actions utilisées par Amazon Transcribe AWS SDKs](#)
  - [Utilisation CreateVocabulary avec un AWS SDK ou une CLI](#)
  - [Utilisation DeleteMedicalTranscriptionJob avec un AWS SDK ou une CLI](#)
  - [Utilisation DeleteTranscriptionJob avec un AWS SDK ou une CLI](#)
  - [Utilisation DeleteVocabulary avec un AWS SDK ou une CLI](#)
  - [Utilisation GetTranscriptionJob avec un AWS SDK ou une CLI](#)
  - [Utilisation GetVocabulary avec un AWS SDK ou une CLI](#)
  - [Utilisation ListMedicalTranscriptionJobs avec un AWS SDK ou une CLI](#)
  - [Utilisation ListTranscriptionJobs avec un AWS SDK ou une CLI](#)
  - [Utilisation ListVocabularies avec un AWS SDK ou une CLI](#)
  - [Utilisation StartMedicalTranscriptionJob avec un AWS SDK ou une CLI](#)
  - [Utilisation StartTranscriptionJob avec un AWS SDK ou une CLI](#)
  - [Utilisation UpdateVocabulary avec un AWS SDK ou une CLI](#)

## Actions utilisées par Amazon Transcribe AWS SDKs

Les exemples de code suivants montrent comment effectuer des actions Amazon Transcribe individuelles avec AWS SDKs. Chaque exemple inclut un lien vers GitHub, où vous pouvez trouver des instructions pour configurer et exécuter le code.

Ces extraits appellent l'API Amazon Transcribe et sont des extraits de code de programmes plus volumineux qui doivent être exécutés en contexte. Vous pouvez voir les actions dans leur contexte dans [Scénarios d'utilisation d'Amazon Transcribe AWS SDKs](#).

Les exemples suivants incluent uniquement les actions les plus couramment utilisées. Pour obtenir la liste complète, consultez la [référence de l'API Amazon Transcribe](#).

### Exemples

- [Utilisation CreateVocabulary avec un AWS SDK ou une CLI](#)
- [Utilisation DeleteMedicalTranscriptionJob avec un AWS SDK ou une CLI](#)
- [Utilisation DeleteTranscriptionJob avec un AWS SDK ou une CLI](#)
- [Utilisation DeleteVocabulary avec un AWS SDK ou une CLI](#)
- [Utilisation GetTranscriptionJob avec un AWS SDK ou une CLI](#)
- [Utilisation GetVocabulary avec un AWS SDK ou une CLI](#)
- [Utilisation ListMedicalTranscriptionJobs avec un AWS SDK ou une CLI](#)
- [Utilisation ListTranscriptionJobs avec un AWS SDK ou une CLI](#)
- [Utilisation ListVocabularies avec un AWS SDK ou une CLI](#)
- [Utilisation StartMedicalTranscriptionJob avec un AWS SDK ou une CLI](#)
- [Utilisation StartTranscriptionJob avec un AWS SDK ou une CLI](#)
- [Utilisation UpdateVocabulary avec un AWS SDK ou une CLI](#)

### Utilisation **CreateVocabulary** avec un AWS SDK ou une CLI

Les exemples de code suivants illustrent comment utiliser CreateVocabulary.

Les exemples d'actions sont des extraits de code de programmes de plus grande envergure et doivent être exécutés en contexte. Vous pouvez voir cette action en contexte dans l'exemple de code suivant :

- [Création et affinage d'un vocabulaire personnalisé](#)

## .NET

### SDK pour .NET

#### Note

Il y en a plus à ce sujet GitHub. Trouvez l'exemple complet et découvrez comment le configurer et l'exécuter dans le [référentiel d'exemples de code AWS](#).

```
/// <summary>
/// Create a custom vocabulary using a list of phrases. Custom vocabularies
/// improve transcription accuracy for one or more specific words.
/// </summary>
/// <param name="languageCode">The language code of the vocabulary.</param>
/// <param name="phrases">Phrases to use in the vocabulary.</param>
/// <param name="vocabularyName">Name for the vocabulary.</param>
/// <returns>The state of the custom vocabulary.</returns>
public async Task<VocabularyState> CreateCustomVocabulary(LanguageCode
languageCode,
    List<string> phrases, string vocabularyName)
{
    var response = await _amazonTranscribeService.CreateVocabularyAsync(
        new CreateVocabularyRequest
        {
            LanguageCode = languageCode,
            Phrases = phrases,
            VocabularyName = vocabularyName
        });
    return response.VocabularyState;
}
```

- Pour plus de détails sur l'API, reportez-vous [CreateVocabulary](#) à la section Référence des AWS SDK pour .NET API.



## CLI

### AWS CLI

Pour créer un vocabulaire personnalisé

L'exemple `create-vocabulary` suivant crée un vocabulaire personnalisé. Pour créer un vocabulaire personnalisé, vous devez avoir créé un fichier texte contenant tous les termes que vous souhaitez transcrire de manière plus précise. Pour `vocabulary-file-uri`, spécifiez l'URI Amazon Simple Storage Service (Amazon S3) de ce fichier texte. Pour le code de langue, spécifiez un code de langue correspondant à la langue du vocabulaire personnalisé. Pour le nom de vocabulaire, spécifiez le nom que vous souhaitez donner au vocabulaire personnalisé.

```
aws transcribe create-vocabulary \  
  --language-code language-code \  
  --vocabulary-name cli-vocab-example \  
  --vocabulary-file-uri s3://amzn-s3-demo-bucket/Amazon-S3-prefix/the-text-  
file-for-the-custom-vocabulary.txt
```

Sortie :

```
{  
  "VocabularyName": "cli-vocab-example",  
  "LanguageCode": "language-code",  
  "VocabularyState": "PENDING"  
}
```

Pour plus d'informations, consultez [Glossaires personnalisés](#) dans le Guide du développeur Amazon Transcribe.

- Pour plus de détails sur l'API, reportez-vous [CreateVocabulary](#) à la section Référence des AWS CLI commandes.

## Python

## Kit SDK for Python (Boto3)

 Note

Il y en a plus à ce sujet GitHub. Trouvez l'exemple complet et découvrez comment le configurer et l'exécuter dans le [référentiel d'exemples de code AWS](#).

```
def create_vocabulary(
    vocabulary_name, language_code, transcribe_client, phrases=None,
    table_uri=None
):
    """
    Creates a custom vocabulary that can be used to improve the accuracy of
    transcription jobs. This function returns as soon as the vocabulary
    processing
    is started. Call get_vocabulary to get the current status of the vocabulary.
    The vocabulary is ready to use when its status is 'READY'.

    :param vocabulary_name: The name of the custom vocabulary.
    :param language_code: The language code of the vocabulary.
                        For example, en-US or nl-NL.
    :param transcribe_client: The Boto3 Transcribe client.
    :param phrases: A list of comma-separated phrases to include in the
    vocabulary.
    :param table_uri: A table of phrases and pronunciation hints to include in
    the
                        vocabulary.
    :return: Information about the newly created vocabulary.
    """
    try:
        vocab_args = {"VocabularyName": vocabulary_name, "LanguageCode":
language_code}
        if phrases is not None:
            vocab_args["Phrases"] = phrases
        elif table_uri is not None:
            vocab_args["VocabularyFileUri"] = table_uri
        response = transcribe_client.create_vocabulary(**vocab_args)
        logger.info("Created custom vocabulary %s.", response["VocabularyName"])
    except ClientError:
```

```

        logger.exception("Couldn't create custom vocabulary %s.",
vocabulary_name)
        raise
    else:
        return response

```

- Pour plus de détails sur l'API, consultez [CreateVocabulary](#) le AWS manuel de référence de l'API SDK for Python (Boto3).

## SAP ABAP

### Kit SDK pour SAP ABAP

#### Note

Il y en a plus à ce sujet GitHub. Trouvez l'exemple complet et découvrez comment le configurer et l'exécuter dans le [référentiel d'exemples de code AWS](#).

```

TRY.
  IF it_phrases IS NOT INITIAL.
    oo_result = lo_tnb->createvocabulary(
      iv_vocabularyname = iv_vocabulary_name
      iv_languagecode = iv_language_code
      it_phrases = it_phrases ).
  ELSEIF iv_vocab_file_uri IS NOT INITIAL.
    oo_result = lo_tnb->createvocabulary(
      iv_vocabularyname = iv_vocabulary_name
      iv_languagecode = iv_language_code
      iv_vocabularyfileuri = iv_vocab_file_uri ).
  ENDIF.
  MESSAGE 'Custom vocabulary created.' TYPE 'I'.
CATCH /aws1/cx_tnbbadrequestex INTO DATA(lo_bad_request_ex).
  MESSAGE lo_bad_request_ex TYPE 'I'.
  RAISE EXCEPTION lo_bad_request_ex.
CATCH /aws1/cx_tnblimitexceededex INTO DATA(lo_limit_ex).
  MESSAGE lo_limit_ex TYPE 'I'.
  RAISE EXCEPTION lo_limit_ex.

```

```

CATCH /aws1/cx_tnbinternalfailureex INTO DATA(lo_internal_ex).
  MESSAGE lo_internal_ex TYPE 'I'.
  RAISE EXCEPTION lo_internal_ex.
CATCH /aws1/cx_tnbconflictexception INTO DATA(lo_conflict_ex).
  MESSAGE lo_conflict_ex TYPE 'I'.
  RAISE EXCEPTION lo_conflict_ex.
ENDTRY.

```

- Pour plus de détails sur l'API, consultez [CreateVocabulary](#) la section de référence du AWS SDK pour l'API SAP ABAP.

Pour obtenir la liste complète des guides de développement du AWS SDK et des exemples de code, consultez [Utilisation de ce service avec un AWS SDK](#). Cette rubrique comprend également des informations sur le démarrage et sur les versions précédentes du kit SDK.

## Utilisation **DeleteMedicalTranscriptionJob** avec un AWS SDK ou une CLI

Les exemples de code suivants illustrent comment utiliser DeleteMedicalTranscriptionJob.

.NET

SDK pour .NET

### Note

Il y en a plus à ce sujet GitHub. Trouvez l'exemple complet et découvrez comment le configurer et l'exécuter dans le [référentiel d'exemples de code AWS](#).

```

/// <summary>
/// Delete a medical transcription job. Also deletes the transcript
associated with the job.
/// </summary>
/// <param name="jobName">Name of the medical transcription job to delete.</
param>
/// <returns>True if successful.</returns>
public async Task<bool> DeleteMedicalTranscriptionJob(string jobName)
{

```

```
var response = await
_amazonTranscribeService.DeleteMedicalTranscriptionJobAsync(
    new DeleteMedicalTranscriptionJobRequest()
    {
        MedicalTranscriptionJobName = jobName
    });
return response.HttpStatusCode == HttpStatusCode.OK;
}
```

- Pour plus de détails sur l'API, reportez-vous [DeleteMedicalTranscriptionJob](#) à la section Référence des AWS SDK pour .NET API.

## CLI

### AWS CLI

Pour supprimer une tâche de transcription médicale

L'exemple `delete-medical-transcription-job` suivant crée une tâche de transcription médicale.

```
aws transcribe delete-medical-transcription-job \
    --medical-transcription-job-name medical-transcription-job-name
```

Cette commande ne produit aucune sortie.

Pour plus d'informations, consultez [DeleteMedicalTranscriptionJob](#) le guide du développeur Amazon Transcribe.

- Pour plus de détails sur l'API, reportez-vous [DeleteMedicalTranscriptionJob](#) à la section Référence des AWS CLI commandes.

## JavaScript

### SDK pour JavaScript (v3)

#### Note

Il y en a plus à ce sujet GitHub. Trouvez l'exemple complet et découvrez comment le configurer et l'exécuter dans le [référentiel d'exemples de code AWS](#).

#### Créez le client.

```
import { TranscribeClient } from "@aws-sdk/client-transcribe";
// Set the AWS Region.
const REGION = "REGION"; //e.g. "us-east-1"
// Create an Amazon Transcribe service client object.
const transcribeClient = new TranscribeClient({ region: REGION });
export { transcribeClient };
```

#### Supprimez une tâche de transcription médicale.

```
// Import the required AWS SDK clients and commands for Node.js
import { DeleteMedicalTranscriptionJobCommand } from "@aws-sdk/client-transcribe";
import { transcribeClient } from "../libs/transcribeClient.js";

// Set the parameters
export const params = {
  MedicalTranscriptionJobName: "MEDICAL_JOB_NAME", // For example,
  'medical_transcription_demo'
};

export const run = async () => {
  try {
    const data = await transcribeClient.send(
      new DeleteMedicalTranscriptionJobCommand(params),
    );
    console.log("Success - deleted");
    return data; // For unit tests.
  } catch (err) {
    console.log("Error", err);
  }
};
```

```
}  
};  
run();
```

- Pour plus d'informations, consultez le [Guide du développeur AWS SDK pour JavaScript](#).
- Pour plus de détails sur l'API, reportez-vous [DeleteMedicalTranscriptionJob](#) à la section Référence des AWS SDK pour JavaScript API.

Pour obtenir la liste complète des guides de développement du AWS SDK et des exemples de code, consultez [Utilisation de ce service avec un AWS SDK](#). Cette rubrique comprend également des informations sur le démarrage et sur les versions précédentes du kit SDK.

## Utilisation **DeleteTranscriptionJob** avec un AWS SDK ou une CLI

Les exemples de code suivants illustrent comment utiliser DeleteTranscriptionJob.

Les exemples d'actions sont des extraits de code de programmes de plus grande envergure et doivent être exécutés en contexte. Vous pouvez voir cette action en contexte dans l'exemple de code suivant :

- [Création et affinage d'un vocabulaire personnalisé](#)

## .NET

### SDK pour .NET

#### Note

Il y en a plus à ce sujet GitHub. Trouvez l'exemple complet et découvrez comment le configurer et l'exécuter dans le [référentiel d'exemples de code AWS](#).

```
/// <summary>  
/// Delete a transcription job. Also deletes the transcript associated with  
the job.  
/// </summary>
```

```
/// <param name="jobName">Name of the transcription job to delete.</param>
/// <returns>True if successful.</returns>
public async Task<bool> DeleteTranscriptionJob(string jobName)
{
    var response = await
        _amazonTranscribeService.DeleteTranscriptionJobAsync(
            new DeleteTranscriptionJobRequest()
            {
                TranscriptionJobName = jobName
            });
    return response.HttpStatusCode == HttpStatusCode.OK;
}
```

- Pour plus de détails sur l'API, reportez-vous [DeleteTranscriptionJob](#) à la section Référence des AWS SDK pour .NET API.

## CLI

### AWS CLI

Pour supprimer l'une des tâches de transcription

L'exemple `delete-transcription-job` suivant supprime l'une des tâches de transcription.

```
aws transcribe delete-transcription-job \
    --transcription-job-name your-transcription-job
```

Cette commande ne produit aucune sortie.

Pour plus d'informations, consultez [DeleteTranscriptionJob](#) le guide du développeur Amazon Transcribe.

- Pour plus de détails sur l'API, reportez-vous [DeleteTranscriptionJob](#) à la section Référence des AWS CLI commandes.



## JavaScript

### SDK pour JavaScript (v3)

#### Note

Il y en a plus à ce sujet GitHub. Trouvez l'exemple complet et découvrez comment le configurer et l'exécuter dans le [référentiel d'exemples de code AWS](#).

Supprimez une tâche de transcription.

```
// Import the required AWS SDK clients and commands for Node.js
import { DeleteTranscriptionJobCommand } from "@aws-sdk/client-transcribe";
import { transcribeClient } from "../libs/transcribeClient.js";

// Set the parameters
export const params = {
  TranscriptionJobName: "JOB_NAME", // Required. For example, 'transcription_demo'
};

export const run = async () => {
  try {
    const data = await transcribeClient.send(
      new DeleteTranscriptionJobCommand(params),
    );
    console.log("Success - deleted");
    return data; // For unit tests.
  } catch (err) {
    console.log("Error", err);
  }
};

run();
```

Créez le client.

```
import { TranscribeClient } from "@aws-sdk/client-transcribe";
// Set the AWS Region.
const REGION = "REGION"; //e.g. "us-east-1"
// Create an Amazon Transcribe service client object.
```

```
const transcribeClient = new TranscribeClient({ region: REGION });
export { transcribeClient };
```

- Pour plus d'informations, consultez le [Guide du développeur AWS SDK pour JavaScript](#).
- Pour plus de détails sur l'API, reportez-vous [DeleteTranscriptionJob](#) à la section Référence des AWS SDK pour JavaScript API.

## Python

### Kit SDK for Python (Boto3)

#### Note

Il y en a plus à ce sujet GitHub. Trouvez l'exemple complet et découvrez comment le configurer et l'exécuter dans le [référentiel d'exemples de code AWS](#).

```
def delete_job(job_name, transcribe_client):
    """
    Deletes a transcription job. This also deletes the transcript associated with
    the job.

    :param job_name: The name of the job to delete.
    :param transcribe_client: The Boto3 Transcribe client.
    """
    try:
        transcribe_client.delete_transcription_job(TranscriptionJobName=job_name)
        logger.info("Deleted job %s.", job_name)
    except ClientError:
        logger.exception("Couldn't delete job %s.", job_name)
        raise
```

- Pour plus de détails sur l'API, consultez [DeleteTranscriptionJob](#) le AWS manuel de référence de l'API SDK for Python (Boto3).

## SAP ABAP

### Kit SDK pour SAP ABAP

#### Note

Il y en a plus à ce sujet GitHub. Trouvez l'exemple complet et découvrez comment le configurer et l'exécuter dans le [référentiel d'exemples de code AWS](#).

```
TRY.  
    lo_tnb->deletetranscriptionjob( iv_job_name ).  
    MESSAGE 'Transcription job deleted.' TYPE 'I'.  
    CATCH /aws1/cx_tnbbadrequestex INTO DATA(lo_bad_request_ex).  
    MESSAGE lo_bad_request_ex TYPE 'I'.  
    RAISE EXCEPTION lo_bad_request_ex.  
    CATCH /aws1/cx_tnblimitexceedex INTO DATA(lo_limit_ex).  
    MESSAGE lo_limit_ex TYPE 'I'.  
    RAISE EXCEPTION lo_limit_ex.  
    CATCH /aws1/cx_tnbinternalfailureex INTO DATA(lo_internal_ex).  
    MESSAGE lo_internal_ex TYPE 'I'.  
    RAISE EXCEPTION lo_internal_ex.  
ENDTRY.
```

- Pour plus de détails sur l'API, consultez [DeleteTranscriptionJob](#) la section de référence du AWS SDK pour l'API SAP ABAP.

Pour obtenir la liste complète des guides de développement du AWS SDK et des exemples de code, consultez [Utilisation de ce service avec un AWS SDK](#). Cette rubrique comprend également des informations sur le démarrage et sur les versions précédentes du kit SDK.

### Utilisation **DeleteVocabulary** avec un AWS SDK ou une CLI

Les exemples de code suivants illustrent comment utiliser DeleteVocabulary.

Les exemples d'actions sont des extraits de code de programmes de plus grande envergure et doivent être exécutés en contexte. Vous pouvez voir cette action en contexte dans l'exemple de code suivant :

- [Création et affinage d'un vocabulaire personnalisé](#)

## .NET

### SDK pour .NET

#### Note

Il y en a plus à ce sujet GitHub. Trouvez l'exemple complet et découvrez comment le configurer et l'exécuter dans le [référentiel d'exemples de code AWS](#).

```
/// <summary>
/// Delete an existing custom vocabulary.
/// </summary>
/// <param name="vocabularyName">Name of the vocabulary to delete.</param>
/// <returns>True if successful.</returns>
public async Task<bool> DeleteCustomVocabulary(string vocabularyName)
{
    var response = await _amazonTranscribeService.DeleteVocabularyAsync(
        new DeleteVocabularyRequest
        {
            VocabularyName = vocabularyName
        });
    return response.HttpStatusCode == HttpStatusCode.OK;
}
```

- Pour plus de détails sur l'API, reportez-vous [DeleteVocabulary](#) à la section Référence des AWS SDK pour .NET API.

## CLI

### AWS CLI

Pour supprimer un vocabulaire personnalisé

L'exemple delete-vocabulary suivant supprime un vocabulaire personnalisé.

```
aws transcribe delete-vocabulary \
  --vocabulary-name vocabulary-name
```

Cette commande ne produit aucune sortie.

Pour plus d'informations, consultez [Glossaires personnalisés](#) dans le Guide du développeur Amazon Transcribe.

- Pour plus de détails sur l'API, reportez-vous [DeleteVocabulary](#) à la section Référence des AWS CLI commandes.

## Python

### Kit SDK for Python (Boto3)

#### Note

Il y en a plus à ce sujet GitHub. Trouvez l'exemple complet et découvrez comment le configurer et l'exécuter dans le [référentiel d'exemples de code AWS](#).

```
def delete_vocabulary(vocabulary_name, transcribe_client):
    """
    Deletes a custom vocabulary.

    :param vocabulary_name: The name of the vocabulary to delete.
    :param transcribe_client: The Boto3 Transcribe client.
    """
    try:
        transcribe_client.delete_vocabulary(VocabularyName=vocabulary_name)
        logger.info("Deleted vocabulary %s.", vocabulary_name)
    except ClientError:
        logger.exception("Couldn't delete vocabulary %s.", vocabulary_name)
        raise
```

- Pour plus de détails sur l'API, consultez [DeleteVocabulary](#) le AWS manuel de référence de l'API SDK for Python (Boto3).

## SAP ABAP

### Kit SDK pour SAP ABAP

#### Note

Il y en a plus à ce sujet GitHub. Trouvez l'exemple complet et découvrez comment le configurer et l'exécuter dans le [référentiel d'exemples de code AWS](#).

```
TRY.  
    lo_tnb->deletevocabulary( iv_vocabulary_name ).  
    MESSAGE 'Vocabulary deleted.' TYPE 'I'.  
CATCH /aws1/cx_tnbbadrequestex INTO DATA(lo_bad_request_ex).  
    MESSAGE lo_bad_request_ex TYPE 'I'.  
CATCH /aws1/cx_tnblimitexceededex INTO DATA(lo_limit_ex).  
    MESSAGE lo_limit_ex TYPE 'I'.  
    RAISE EXCEPTION lo_limit_ex.  
CATCH /aws1/cx_tnbnotfoundexception INTO DATA(lo_not_found_ex).  
    MESSAGE lo_not_found_ex TYPE 'I'.  
CATCH /aws1/cx_tnbinternalfailureex INTO DATA(lo_internal_ex).  
    MESSAGE lo_internal_ex TYPE 'I'.  
    RAISE EXCEPTION lo_internal_ex.  
ENDTRY.
```

- Pour plus de détails sur l'API, consultez [DeleteVocabulary](#) la section de référence du AWS SDK pour l'API SAP ABAP.

Pour obtenir la liste complète des guides de développement du AWS SDK et des exemples de code, consultez [Utilisation de ce service avec un AWS SDK](#). Cette rubrique comprend également des informations sur le démarrage et sur les versions précédentes du kit SDK.

### Utilisation **GetTranscriptionJob** avec un AWS SDK ou une CLI

Les exemples de code suivants illustrent comment utiliser GetTranscriptionJob.

Les exemples d'actions sont des extraits de code de programmes de plus grande envergure et doivent être exécutés en contexte. Vous pouvez voir cette action en contexte dans les exemples de code suivants :

- [Création et affinage d'un vocabulaire personnalisé](#)
- [Transcription d'un fichier audio et obtention de données sur la tâche](#)

## .NET

### SDK pour .NET

#### Note

Il y en a plus à ce sujet GitHub. Trouvez l'exemple complet et découvrez comment le configurer et l'exécuter dans le [référentiel d'exemples de code AWS](#).

```
/// <summary>
/// Get details about a transcription job.
/// </summary>
/// <param name="jobName">A unique name for the transcription job.</param>
/// <returns>A TranscriptionJob instance with information on the requested
job.</returns>
public async Task<TranscriptionJob> GetTranscriptionJob(string jobName)
{
    var response = await _amazonTranscribeService.GetTranscriptionJobAsync(
        new GetTranscriptionJobRequest()
        {
            TranscriptionJobName = jobName
        });
    return response.TranscriptionJob;
}
```

- Pour plus de détails sur l'API, reportez-vous [GetTranscriptionJob](#) à la section Référence des AWS SDK pour .NET API.

## CLI

### AWS CLI

Pour obtenir les informations sur une tâche de transcription spécifique

L'exemple `get-transcription-job` suivant obtient les informations sur une tâche de transcription spécifique. Pour accéder aux résultats de la transcription, utilisez le `TranscriptFileUri` paramètre. Utilisez le `MediaFileUri` paramètre pour voir quel fichier audio vous avez transcrit avec cette tâche. Vous pouvez utiliser l'objet `Paramètres` pour voir les fonctionnalités facultatives que vous avez activées dans la tâche de transcription.

```
aws transcribe get-transcription-job \  
  --transcription-job-name your-transcription-job
```

Sortie :

```
{  
  "TranscriptionJob": {  
    "TranscriptionJobName": "your-transcription-job",  
    "TranscriptionJobStatus": "COMPLETED",  
    "LanguageCode": "language-code",  
    "MediaSampleRateHertz": 48000,  
    "MediaFormat": "mp4",  
    "Media": {  
      "MediaFileUri": "s3://amzn-s3-demo-bucket/your-audio-file.file-  
extension"  
    },  
    "Transcript": {  
      "TranscriptFileUri": "https://Amazon-S3-file-location-of-  
transcription-output"  
    },  
    "StartTime": "2020-09-18T22:27:23.970000+00:00",  
    "CreationTime": "2020-09-18T22:27:23.948000+00:00",  
    "CompletionTime": "2020-09-18T22:28:21.197000+00:00",  
    "Settings": {  
      "ChannelIdentification": false,  
      "ShowAlternatives": false  
    },  
    "IdentifyLanguage": true,  
    "IdentifiedLanguageScore": 0.8672199249267578  
  }  
}
```

Pour plus d'informations, consultez [Getting Started \(interface de ligne de AWS commande\)](#) dans le manuel Amazon Transcribe Developer Guide.



- Pour plus de détails sur l'API, reportez-vous [GetTranscriptionJob](#) à la section Référence des AWS CLI commandes.

## Python

### Kit SDK for Python (Boto3)

#### Note

Il y en a plus à ce sujet GitHub. Trouvez l'exemple complet et découvrez comment le configurer et l'exécuter dans le [référentiel d'exemples de code AWS](#).

```
def get_job(job_name, transcribe_client):  
    """  
    Gets details about a transcription job.  
  
    :param job_name: The name of the job to retrieve.  
    :param transcribe_client: The Boto3 Transcribe client.  
    :return: The retrieved transcription job.  
    """  
    try:  
        response = transcribe_client.get_transcription_job(  
            TranscriptionJobName=job_name  
        )  
        job = response["TranscriptionJob"]  
        logger.info("Got job %s.", job["TranscriptionJobName"])  
    except ClientError:  
        logger.exception("Couldn't get job %s.", job_name)  
        raise  
    else:  
        return job
```

- Pour plus de détails sur l'API, consultez [GetTranscriptionJob](#) le AWS manuel de référence de l'API SDK for Python (Boto3).

## SAP ABAP

### Kit SDK pour SAP ABAP

#### Note

Il y en a plus à ce sujet GitHub. Trouvez l'exemple complet et découvrez comment le configurer et l'exécuter dans le [référentiel d'exemples de code AWS](#).

```
TRY.  
    oo_result = lo_tnb->gettranscriptionjob( iv_job_name ).  
    DATA(lo_job) = oo_result->get_transcriptionjob( ).  
    MESSAGE 'Retrieved transcription job details.' TYPE 'I'.  
CATCH /aws1/cx_tnbbadrequestex INTO DATA(lo_bad_request_ex).  
    MESSAGE lo_bad_request_ex TYPE 'I'.  
    RAISE EXCEPTION lo_bad_request_ex.  
CATCH /aws1/cx_tnbnotfoundexception INTO DATA(lo_not_found_ex).  
    MESSAGE lo_not_found_ex TYPE 'I'.  
    RAISE EXCEPTION lo_not_found_ex.  
CATCH /aws1/cx_tnbinternalfailureex INTO DATA(lo_internal_ex).  
    MESSAGE lo_internal_ex TYPE 'I'.  
    RAISE EXCEPTION lo_internal_ex.  
ENDTRY.
```

- Pour plus de détails sur l'API, consultez [GetTranscriptionJob](#) la section de référence du AWS SDK pour l'API SAP ABAP.

Pour obtenir la liste complète des guides de développement du AWS SDK et des exemples de code, consultez [Utilisation de ce service avec un AWS SDK](#). Cette rubrique comprend également des informations sur le démarrage et sur les versions précédentes du kit SDK.

### Utilisation **GetVocabulary** avec un AWS SDK ou une CLI

Les exemples de code suivants illustrent comment utiliser GetVocabulary.

Les exemples d'actions sont des extraits de code de programmes de plus grande envergure et doivent être exécutés en contexte. Vous pouvez voir cette action en contexte dans l'exemple de code suivant :

- [Création et affinage d'un vocabulaire personnalisé](#)

## .NET

### SDK pour .NET

#### Note

Il y en a plus à ce sujet GitHub. Trouvez l'exemple complet et découvrez comment le configurer et l'exécuter dans le [référentiel d'exemples de code AWS](#).

```
/// <summary>
/// Get information about a custom vocabulary.
/// </summary>
/// <param name="vocabularyName">Name of the vocabulary.</param>
/// <returns>The state of the custom vocabulary.</returns>
public async Task<VocabularyState> GetCustomVocabulary(string vocabularyName)
{
    var response = await _amazonTranscribeService.GetVocabularyAsync(
        new GetVocabularyRequest()
        {
            VocabularyName = vocabularyName
        });
    return response.VocabularyState;
}
```

- Pour plus de détails sur l'API, reportez-vous [GetVocabulary](#) à la section Référence des AWS SDK pour .NET API.

## CLI

### AWS CLI

Pour obtenir les informations sur un vocabulaire personnalisé

L'exemple `get-vocabulary` suivant obtient les informations sur un vocabulaire personnalisé précédemment créé.

```
aws transcribe get-vocabulary \
  --vocabulary-name cli-vocab-1
```

Sortie :

```
{
  "VocabularyName": "cli-vocab-1",
  "LanguageCode": "language-code",
  "VocabularyState": "READY",
  "LastModifiedTime": "2020-09-19T23:22:32.836000+00:00",
  "DownloadUri": "https://link-to-download-the-text-file-used-to-create-your-
custom-vocabulary"
}
```

Pour plus d'informations, consultez [Glossaires personnalisés](#) dans le Guide du développeur Amazon Transcribe.

- Pour plus de détails sur l'API, reportez-vous [GetVocabulary](#) à la section Référence des AWS CLI commandes.

## Python

### Kit SDK for Python (Boto3)

#### Note

Il y en a plus à ce sujet GitHub. Trouvez l'exemple complet et découvrez comment le configurer et l'exécuter dans le [référentiel d'exemples de code AWS](#).

```
def get_vocabulary(vocabulary_name, transcribe_client):
    """
    Gets information about a custom vocabulary.

    :param vocabulary_name: The name of the vocabulary to retrieve.
    :param transcribe_client: The Boto3 Transcribe client.
    :return: Information about the vocabulary.
```

```

"""
try:
    response =
transcribe_client.get_vocabulary(VocabularyName=vocabulary_name)
    logger.info("Got vocabulary %s.", response["VocabularyName"])
except ClientError:
    logger.exception("Couldn't get vocabulary %s.", vocabulary_name)
    raise
else:
    return response

```

- Pour plus de détails sur l'API, consultez [GetVocabulary](#) le AWS manuel de référence de l'API SDK for Python (Boto3).

## SAP ABAP

### Kit SDK pour SAP ABAP

#### Note

Il y en a plus à ce sujet GitHub. Trouvez l'exemple complet et découvrez comment le configurer et l'exécuter dans le [référentiel d'exemples de code AWS](#).

```

TRY.
    oo_result = lo_tnb->getvocabulary( iv_vocabulary_name ).
    MESSAGE 'Retrieved vocabulary details.' TYPE 'I'.
    CATCH /aws1/cx_tnbbadrequestex INTO DATA(lo_bad_request_ex).
    MESSAGE lo_bad_request_ex TYPE 'I'.
    RAISE EXCEPTION lo_bad_request_ex.
    CATCH /aws1/cx_tnbnotfoundexception INTO DATA(lo_not_found_ex).
    MESSAGE lo_not_found_ex TYPE 'I'.
    RAISE EXCEPTION lo_not_found_ex.
    CATCH /aws1/cx_tnbinternalfailureex INTO DATA(lo_internal_ex).
    MESSAGE lo_internal_ex TYPE 'I'.
    RAISE EXCEPTION lo_internal_ex.
ENDTRY.

```

- Pour plus de détails sur l'API, consultez [GetVocabulary](#) la section de référence du AWS SDK pour l'API SAP ABAP.

Pour obtenir la liste complète des guides de développement du AWS SDK et des exemples de code, consultez [Utilisation de ce service avec un AWS SDK](#). Cette rubrique comprend également des informations sur le démarrage et sur les versions précédentes du kit SDK.

## Utilisation **ListMedicalTranscriptionJobs** avec un AWS SDK ou une CLI

Les exemples de code suivants illustrent comment utiliser ListMedicalTranscriptionJobs.

.NET

SDK pour .NET

### Note

Il y en a plus à ce sujet GitHub. Trouvez l'exemple complet et découvrez comment le configurer et l'exécuter dans le [référentiel d'exemples de code AWS](#).

```
/// <summary>
/// List medical transcription jobs, optionally with a name filter.
/// </summary>
/// <param name="jobNameContains">Optional name filter for the medical
transcription jobs.</param>
/// <returns>A list of summaries about medical transcription jobs.</returns>
public async Task<List<MedicalTranscriptionJobSummary>>
ListMedicalTranscriptionJobs(
    string? jobNameContains = null)
{
    var response = await
_amazonTranscribeService.ListMedicalTranscriptionJobsAsync(
    new ListMedicalTranscriptionJobsRequest()
    {
        JobNameContains = jobNameContains
    });
    return response.MedicalTranscriptionJobSummaries;
}
```

- Pour plus de détails sur l'API, reportez-vous [ListMedicalTranscriptionJobs](#) à la section Référence des AWS SDK pour .NET API.

## CLI

### AWS CLI

Pour répertorier les tâches de transcription médicale

L'`list-medical-transcription-job` exemple suivant répertorie les tâches de transcription médicale associées à votre AWS compte et à votre région. Pour obtenir plus d'informations sur une tâche de transcription particulière, copiez la valeur d'un `MedicalTranscriptionJobName` paramètre dans le résultat de transcription et spécifiez cette valeur pour l'`MedicalTranscriptionJobName` option de la `get-medical-transcription-job` commande. Pour voir d'autres tâches de transcription, copiez la valeur du `NextToken` paramètre, réexécutez la `list-medical-transcription-jobs` commande et spécifiez cette valeur dans l'`--next-token` option.

```
aws transcribe list-medical-transcription-jobs
```

Sortie :

```
{
  "NextToken": "3/PblzkiGhzjER3KHuQt2fmbPLF7cDYafjFMEoGn440N/
gsuUSTIkGyanvRE6WMXFd/ZTEc2EZj+P9eii/
z102FDYli6RLI0WoRX4RwMisVrh9G0Kie0Y8ikBCdtqLZB10Wa9McC+eb0l
+LaDtZPC4u6ttoHLRL1EfzqstHXSgapXg3tEBtm9piIaPB6M0M5BB6t86+qtmocTR/
qrteHZBBudhTfbCwhsxaqujHiiUvFdm3BQbKKWIW06yV9b+4f38oD2lVIan
+vfUs3gBYA15VTDmXXzQPBQ0HPjtwmFI+IWX15nSUjWuN3TUylHgPWzDaYT8qBtu0Z+3UG4V6b
+K2CC0XszXg5rBq9hYgNzy4XoFh/6s5DoSnzq49Q9xHgHdT2yBADFmvFK7myZBsJ75+2vQZ0SVpWUPy3WT/32zFAC
+mFYfUjtTZ8n/jq7aQEjQ42A
+X/7K6Jg0cdVPtEg8P1Dr5kgYYG3q30mYXX37U3FZuJmnTI63VtIXsNn0U5eGoY0btpk00Nq9UkzgSJxqj84ZD5n
+S0EGy9ZUYBJRRcGeYUM3Q4DbSJfUwSAqcFdLIWZdp8qIREMQIBWy7BLwSdyqsQo2vRrd53hm5aWM7SVf6pPq6X/
IXR5+1eU00D8/coaTT4ES2DerbV6RkV4o0VT1d0SdVX/
MmtkNG8nYj8PqU07w7988quh1ZP6D80veJS1q73tUUR9MjnGernW2tAnvnLNhdefBcD
+sZVfYq3iBMFY7wTy1P1G6NqW9GrYDYox3tTPWlD7phpbVSyKrh/
PdYrps5UxnsGoA1b7L/FfAXDfUoGrGUB4N3JsPYXX9D++g+6gV1qBBs/
Wff934aKqfD6UTggm/zV3GA0WiBpfvAZRvEb924i6yGHYMC7y5401ZAwSBupmI
+FFd13CaP04kN1vJlth6aM5vUPXg4BpyUhtbRhWD/KxCvf9K0tLJGyL1A==",
```

```
"MedicalTranscriptionJobSummaries": [  
  {  
    "MedicalTranscriptionJobName": "vocabulary-dictation-medical-  
transcription-job",  
    "CreationTime": "2020-09-21T21:17:27.016000+00:00",  
    "StartTime": "2020-09-21T21:17:27.045000+00:00",  
    "CompletionTime": "2020-09-21T21:17:59.561000+00:00",  
    "LanguageCode": "en-US",  
    "TranscriptionJobStatus": "COMPLETED",  
    "OutputLocationType": "CUSTOMER_BUCKET",  
    "Specialty": "PRIMARYCARE",  
    "Type": "DICTATION"  
  },  
  {  
    "MedicalTranscriptionJobName": "alternatives-dictation-medical-  
transcription-job",  
    "CreationTime": "2020-09-21T21:01:14.569000+00:00",  
    "StartTime": "2020-09-21T21:01:14.592000+00:00",  
    "CompletionTime": "2020-09-21T21:01:43.606000+00:00",  
    "LanguageCode": "en-US",  
    "TranscriptionJobStatus": "COMPLETED",  
    "OutputLocationType": "CUSTOMER_BUCKET",  
    "Specialty": "PRIMARYCARE",  
    "Type": "DICTATION"  
  },  
  {  
    "MedicalTranscriptionJobName": "alternatives-conversation-medical-  
transcription-job",  
    "CreationTime": "2020-09-21T19:09:18.171000+00:00",  
    "StartTime": "2020-09-21T19:09:18.199000+00:00",  
    "CompletionTime": "2020-09-21T19:10:22.516000+00:00",  
    "LanguageCode": "en-US",  
    "TranscriptionJobStatus": "COMPLETED",  
    "OutputLocationType": "CUSTOMER_BUCKET",  
    "Specialty": "PRIMARYCARE",  
    "Type": "CONVERSATION"  
  },  
  {  
    "MedicalTranscriptionJobName": "speaker-id-conversation-medical-  
transcription-job",  
    "CreationTime": "2020-09-21T18:43:37.157000+00:00",  
    "StartTime": "2020-09-21T18:43:37.265000+00:00",  
    "CompletionTime": "2020-09-21T18:44:21.192000+00:00",  
    "LanguageCode": "en-US",
```



```

        "TranscriptionJobStatus": "COMPLETED",
        "OutputLocationType": "CUSTOMER_BUCKET",
        "Specialty": "PRIMARYCARE",
        "Type": "CONVERSATION"
    },
    {
        "MedicalTranscriptionJobName": "multichannel-conversation-medical-
transcription-job",
        "CreationTime": "2020-09-20T23:46:44.053000+00:00",
        "StartTime": "2020-09-20T23:46:44.081000+00:00",
        "CompletionTime": "2020-09-20T23:47:35.851000+00:00",
        "LanguageCode": "en-US",
        "TranscriptionJobStatus": "COMPLETED",
        "OutputLocationType": "CUSTOMER_BUCKET",
        "Specialty": "PRIMARYCARE",
        "Type": "CONVERSATION"
    }
]
}

```

Pour plus d'informations, consultez <https://docs.aws.amazon.com/transcribe/latest/dg/batch-med-transcription.html> dans le manuel Amazon Transcribe Developer Guide.

- Pour plus de détails sur l'API, reportez-vous [ListMedicalTranscriptionJobs](#) à la section Référence des AWS CLI commandes.

## JavaScript

### SDK pour JavaScript (v3)

#### Note

Il y en a plus à ce sujet GitHub. Trouvez l'exemple complet et découvrez comment le configurer et l'exécuter dans le [référentiel d'exemples de code AWS](#).

### Créez le client.

```

import { TranscribeClient } from "@aws-sdk/client-transcribe";
// Set the AWS Region.
const REGION = "REGION"; //e.g. "us-east-1"
// Create an Amazon Transcribe service client object.

```

```
const transcribeClient = new TranscribeClient({ region: REGION });
export { transcribeClient };
```

Répertoriez les tâches de transcription médicale.

```
// Import the required AWS SDK clients and commands for Node.js
import { StartMedicalTranscriptionJobCommand } from "@aws-sdk/client-transcribe";
import { transcribeClient } from "../libs/transcribeClient.js";

// Set the parameters
export const params = {
  MedicalTranscriptionJobName: "MEDICAL_JOB_NAME", // Required
  OutputBucketName: "OUTPUT_BUCKET_NAME", // Required
  Specialty: "PRIMARYCARE", // Required. Possible values are 'PRIMARYCARE'
  Type: "JOB_TYPE", // Required. Possible values are 'CONVERSATION' and
  'DICTATION'
  LanguageCode: "LANGUAGE_CODE", // For example, 'en-US'
  MediaFormat: "SOURCE_FILE_FORMAT", // For example, 'wav'
  Media: {
    MediaFileUri: "SOURCE_FILE_LOCATION",
    // The S3 object location of the input media file. The URI must be in the
    same region
    // as the API endpoint that you are calling. For example,
    // "https://transcribe-demo.s3-REGION.amazonaws.com/hello_world.wav"
  },
};

export const run = async () => {
  try {
    const data = await transcribeClient.send(
      new StartMedicalTranscriptionJobCommand(params),
    );
    console.log("Success - put", data);
    return data; // For unit tests.
  } catch (err) {
    console.log("Error", err);
  }
};

run();
```

- Pour plus d'informations, consultez le [Guide du développeur AWS SDK pour JavaScript](#).

- Pour plus de détails sur l'API, reportez-vous [ListMedicalTranscriptionJobs](#) à la section Référence des AWS SDK pour JavaScript API.

Pour obtenir la liste complète des guides de développement du AWS SDK et des exemples de code, consultez [Utilisation de ce service avec un AWS SDK](#). Cette rubrique comprend également des informations sur le démarrage et sur les versions précédentes du kit SDK.

## Utilisation **ListTranscriptionJobs** avec un AWS SDK ou une CLI

Les exemples de code suivants illustrent comment utiliser ListTranscriptionJobs.

### .NET

#### SDK pour .NET

#### Note

Il y en a plus à ce sujet GitHub. Trouvez l'exemple complet et découvrez comment le configurer et l'exécuter dans le [référentiel d'exemples de code AWS](#).

```
/// <summary>
/// List transcription jobs, optionally with a name filter.
/// </summary>
/// <param name="jobNameContains">Optional name filter for the transcription
jobs.</param>
/// <returns>A list of transcription job summaries.</returns>
public async Task<List<TranscriptionJobSummary>>
ListTranscriptionJobs(string? jobNameContains = null)
{
    var response = await _amazonTranscribeService.ListTranscriptionJobsAsync(
        new ListTranscriptionJobsRequest()
        {
            JobNameContains = jobNameContains
        });
    return response.TranscriptionJobSummaries;
}
```

- Pour plus de détails sur l'API, reportez-vous [ListTranscriptionJobs](#) à la section Référence des AWS SDK pour .NET API.

## CLI

### AWS CLI

Pour répertorier les tâches de transcription

L'`list-transcription-job`exemple suivant répertorie les tâches de transcription associées à votre AWS compte et à votre région.

```
aws transcribe list-transcription-jobs
```

Sortie :

```
{
  "NextToken": "NextToken",
  "TranscriptionJobSummaries": [
    {
      "TranscriptionJobName": "speak-id-job-1",
      "CreationTime": "2020-08-17T21:06:15.391000+00:00",
      "StartTime": "2020-08-17T21:06:15.416000+00:00",
      "CompletionTime": "2020-08-17T21:07:05.098000+00:00",
      "LanguageCode": "language-code",
      "TranscriptionJobStatus": "COMPLETED",
      "OutputLocationType": "SERVICE_BUCKET"
    },
    {
      "TranscriptionJobName": "job-1",
      "CreationTime": "2020-08-17T20:50:24.207000+00:00",
      "StartTime": "2020-08-17T20:50:24.230000+00:00",
      "CompletionTime": "2020-08-17T20:52:18.737000+00:00",
      "LanguageCode": "language-code",
      "TranscriptionJobStatus": "COMPLETED",
      "OutputLocationType": "SERVICE_BUCKET"
    },
    {
      "TranscriptionJobName": "sdk-test-job-4",
      "CreationTime": "2020-08-17T20:32:27.917000+00:00",
      "StartTime": "2020-08-17T20:32:27.956000+00:00",
      "CompletionTime": "2020-08-17T20:33:15.126000+00:00",
```

```

        "LanguageCode": "language-code",
        "TranscriptionJobStatus": "COMPLETED",
        "OutputLocationType": "SERVICE_BUCKET"
    },
    {
        "TranscriptionJobName": "Diarization-speak-id",
        "CreationTime": "2020-08-10T22:10:09.066000+00:00",
        "StartTime": "2020-08-10T22:10:09.116000+00:00",
        "CompletionTime": "2020-08-10T22:26:48.172000+00:00",
        "LanguageCode": "language-code",
        "TranscriptionJobStatus": "COMPLETED",
        "OutputLocationType": "SERVICE_BUCKET"
    },
    {
        "TranscriptionJobName": "your-transcription-job-name",
        "CreationTime": "2020-07-29T17:45:09.791000+00:00",
        "StartTime": "2020-07-29T17:45:09.826000+00:00",
        "CompletionTime": "2020-07-29T17:46:20.831000+00:00",
        "LanguageCode": "language-code",
        "TranscriptionJobStatus": "COMPLETED",
        "OutputLocationType": "SERVICE_BUCKET"
    }
]
}

```

Pour plus d'informations, consultez [Getting Started \(interface de ligne de AWS commande\)](#) dans le manuel Amazon Transcribe Developer Guide.

- Pour plus de détails sur l'API, reportez-vous [ListTranscriptionJobs](#) à la section Référence des AWS CLI commandes.

## Java

### SDK pour Java 2.x

#### Note

Il y en a plus à ce sujet GitHub. Trouvez l'exemple complet et découvrez comment le configurer et l'exécuter dans le [référentiel d'exemples de code AWS](#).

```
public class ListTranscriptionJobs {
```

```

public static void main(String[] args) {
    TranscribeClient transcribeClient = TranscribeClient.builder()
        .region(Region.US_EAST_1)
        .build();

    listTranscriptionJobs(transcribeClient);
}

public static void listTranscriptionJobs(TranscribeClient
transcribeClient) {
    ListTranscriptionJobsRequest listJobsRequest =
ListTranscriptionJobsRequest.builder()
        .build();

    transcribeClient.listTranscriptionJobsPaginator(listJobsRequest).stream()
        .flatMap(response ->
response.transcriptionJobSummaries().stream())
        .forEach(jobSummary -> {
            System.out.println("Job Name: " +
jobSummary.transcriptionJobName());
            System.out.println("Job Status: " +
jobSummary.transcriptionJobStatus());
            System.out.println("Output Location: " +
jobSummary.outputLocationType());
            // Add more information as needed

            // Retrieve additional details for the job if necessary
            GetTranscriptionJobResponse jobDetails =
transcribeClient.getTranscriptionJob(
                GetTranscriptionJobRequest.builder()

                    .transcriptionJobName(jobSummary.transcriptionJobName())
                    .build());

            // Display additional details
            System.out.println("Language Code: " +
jobDetails.transcriptionJob().languageCode());
            System.out.println("Media Format: " +
jobDetails.transcriptionJob().mediaFormat());
            // Add more details as needed

            System.out.println("-----");
        });
}

```

```
    }  
  }  
}
```

- Pour plus de détails sur l'API, reportez-vous [ListTranscriptionJobs](#) à la section Référence des AWS SDK for Java 2.x API.

## JavaScript

### SDK pour JavaScript (v3)

#### Note

Il y en a plus à ce sujet GitHub. Trouvez l'exemple complet et découvrez comment le configurer et l'exécuter dans le [référentiel d'exemples de code AWS](#).

Répertoriez les tâches de transcription.

```
// Import the required AWS SDK clients and commands for Node.js  
  
import { ListTranscriptionJobsCommand } from "@aws-sdk/client-transcribe";  
import { transcribeClient } from "../libs/transcribeClient.js";  
  
// Set the parameters  
export const params = {  
  JobNameContains: "KEYWORD", // Not required. Returns only transcription  
  // job names containing this string  
};  
  
export const run = async () => {  
  try {  
    const data = await transcribeClient.send(  
      new ListTranscriptionJobsCommand(params),  
    );  
    console.log("Success", data.TranscriptionJobSummaries);  
    return data; // For unit tests.  
  } catch (err) {  
    console.log("Error", err);  
  }  
};
```

```
run();
```

Créez le client.

```
import { TranscribeClient } from "@aws-sdk/client-transcribe";
// Set the AWS Region.
const REGION = "REGION"; //e.g. "us-east-1"
// Create an Amazon Transcribe service client object.
const transcribeClient = new TranscribeClient({ region: REGION });
export { transcribeClient };
```

- Pour plus d'informations, consultez le [Guide du développeur AWS SDK pour JavaScript](#).
- Pour plus de détails sur l'API, reportez-vous [ListTranscriptionJobs](#) à la section Référence des AWS SDK pour JavaScript API.

## Python

### Kit SDK for Python (Boto3)

#### Note

Il y en a plus à ce sujet GitHub. Trouvez l'exemple complet et découvrez comment le configurer et l'exécuter dans le [référentiel d'exemples de code AWS](#).

```
def list_jobs(job_filter, transcribe_client):
    """
    Lists summaries of the transcription jobs for the current AWS account.

    :param job_filter: The list of returned jobs must contain this string in
    their
                        names.
    :param transcribe_client: The Boto3 Transcribe client.
    :return: The list of retrieved transcription job summaries.
    """
    try:
        response =
        transcribe_client.list_transcription_jobs(JobNameContains=job_filter)
```



```

jobs = response["TranscriptionJobSummaries"]
next_token = response.get("NextToken")
while next_token is not None:
    response = transcribe_client.list_transcription_jobs(
        JobNameContains=job_filter, NextToken=next_token
    )
    jobs += response["TranscriptionJobSummaries"]
    next_token = response.get("NextToken")
logger.info("Got %s jobs with filter %s.", len(jobs), job_filter)
except ClientError:
    logger.exception("Couldn't get jobs with filter %s.", job_filter)
    raise
else:
    return jobs

```

- Pour plus de détails sur l'API, consultez [ListTranscriptionJobs](#) le AWS manuel de référence de l'API SDK for Python (Boto3).

## SAP ABAP

### Kit SDK pour SAP ABAP

#### Note

Il y en a plus à ce sujet GitHub. Trouvez l'exemple complet et découvrez comment le configurer et l'exécuter dans le [référentiel d'exemples de code AWS](#).

```

TRY.
    IF iv_job_filter IS NOT INITIAL.
        oo_result = lo_tnb->listtranscriptionjobs( iv_jobnamecontains =
iv_job_filter ).
    ELSE.
        oo_result = lo_tnb->listtranscriptionjobs( ).
    ENDIF.
    MESSAGE 'Retrieved transcription jobs list.' TYPE 'I'.
CATCH /aws1/cx_tnbbadrequestex INTO DATA(lo_bad_request_ex).
    MESSAGE lo_bad_request_ex TYPE 'I'.

```

```
RAISE EXCEPTION lo_bad_request_ex.  
CATCH /aws1/cx_tnbinternalfailureex INTO DATA(lo_internal_ex).  
MESSAGE lo_internal_ex TYPE 'I'.  
RAISE EXCEPTION lo_internal_ex.  
ENDTRY.
```

- Pour plus de détails sur l'API, consultez [ListTranscriptionJobs](#) la section de référence du AWS SDK pour l'API SAP ABAP.

Pour obtenir la liste complète des guides de développement du AWS SDK et des exemples de code, consultez [Utilisation de ce service avec un AWS SDK](#). Cette rubrique comprend également des informations sur le démarrage et sur les versions précédentes du kit SDK.

## Utilisation **ListVocabularies** avec un AWS SDK ou une CLI

Les exemples de code suivants illustrent comment utiliser `ListVocabularies`.

Les exemples d'actions sont des extraits de code de programmes de plus grande envergure et doivent être exécutés en contexte. Vous pouvez voir cette action en contexte dans l'exemple de code suivant :

- [Création et affinage d'un vocabulaire personnalisé](#)

### .NET

SDK pour .NET

#### Note

Il y en a plus à ce sujet GitHub. Trouvez l'exemple complet et découvrez comment le configurer et l'exécuter dans le [référentiel d'exemples de code AWS](#).

```
/// <summary>  
/// List custom vocabularies for the current account. Optionally specify a  
name  
/// filter and a specific state to filter the vocabularies list.
```

```
/// </summary>
/// <param name="nameContains">Optional string the vocabulary name must
contain.</param>
/// <param name="stateEquals">Optional state of the vocabulary.</param>
/// <returns>List of information about the vocabularies.</returns>
public async Task<List<VocabularyInfo>> ListCustomVocabularies(string?
nameContains = null,
    VocabularyState? stateEquals = null)
{
    var response = await _amazonTranscribeService.ListVocabulariesAsync(
        new ListVocabulariesRequest()
        {
            NameContains = nameContains,
            StateEquals = stateEquals
        });
    return response.Vocabularies;
}
```

- Pour plus de détails sur l'API, reportez-vous [ListVocabularies](#) à la section Référence des AWS SDK pour .NET API.

## CLI

### AWS CLI

Pour répertorier les glossaires personnalisés

L'`list-vocabularies`exemple suivant répertorie les vocabulaires personnalisés associés à votre AWS compte et à votre région.

```
aws transcribe list-vocabularies
```

Sortie :

```
{
  "NextToken": "NextToken",
  "Vocabularies": [
    {
      "VocabularyName": "ards-test-1",
```

```
    "LanguageCode": "language-code",
    "LastModifiedTime": "2020-04-27T22:00:27.330000+00:00",
    "VocabularyState": "READY"
  },
  {
    "VocabularyName": "sample-test",
    "LanguageCode": "language-code",
    "LastModifiedTime": "2020-04-24T23:04:11.044000+00:00",
    "VocabularyState": "READY"
  },
  {
    "VocabularyName": "CRLF-to-LF-test-3-1",
    "LanguageCode": "language-code",
    "LastModifiedTime": "2020-04-24T22:12:22.277000+00:00",
    "VocabularyState": "READY"
  },
  {
    "VocabularyName": "CRLF-to-LF-test-2",
    "LanguageCode": "language-code",
    "LastModifiedTime": "2020-04-24T21:53:50.455000+00:00",
    "VocabularyState": "READY"
  },
  {
    "VocabularyName": "CRLF-to-LF-1-1",
    "LanguageCode": "language-code",
    "LastModifiedTime": "2020-04-24T21:39:33.356000+00:00",
    "VocabularyState": "READY"
  }
]
}
```

Pour plus d'informations, consultez [Glossaires personnalisés](#) dans le Guide du développeur Amazon Transcribe.

- Pour plus de détails sur l'API, reportez-vous [ListVocabularies](#) à la section Référence des AWS CLI commandes.

## Python

### Kit SDK for Python (Boto3)

#### Note

Il y en a plus à ce sujet GitHub. Trouvez l'exemple complet et découvrez comment le configurer et l'exécuter dans le [référentiel d'exemples de code AWS](#).

```
def list_vocabularies(vocabulary_filter, transcribe_client):
    """
    Lists the custom vocabularies created for this AWS account.

    :param vocabulary_filter: The returned vocabularies must contain this string
    in
                               their names.
    :param transcribe_client: The Boto3 Transcribe client.
    :return: The list of retrieved vocabularies.
    """
    try:
        response =
transcribe_client.list_vocabularies(NameContains=vocabulary_filter)
        vocabs = response["Vocabularies"]
        next_token = response.get("NextToken")
        while next_token is not None:
            response = transcribe_client.list_vocabularies(
                NameContains=vocabulary_filter, NextToken=next_token
            )
            vocabs += response["Vocabularies"]
            next_token = response.get("NextToken")
        logger.info(
            "Got %s vocabularies with filter %s.", len(vocabs), vocabulary_filter
        )
    except ClientError:
        logger.exception(
            "Couldn't list vocabularies with filter %s.", vocabulary_filter
        )
        raise
    else:
        return vocabs
```

- Pour plus de détails sur l'API, consultez [ListVocabularies](#) le AWS manuel de référence de l'API SDK for Python (Boto3).

## SAP ABAP

### Kit SDK pour SAP ABAP

#### Note

Il y en a plus à ce sujet GitHub. Trouvez l'exemple complet et découvrez comment le configurer et l'exécuter dans le [référentiel d'exemples de code AWS](#).

```
TRY.  
    IF iv_vocab_filter IS NOT INITIAL.  
        oo_result = lo_tnb->listvocabularies( iv_namecontains =  
iv_vocab_filter ).  
    ELSE.  
        oo_result = lo_tnb->listvocabularies( ).  
    ENDIF.  
    MESSAGE 'Retrieved vocabularies list.' TYPE 'I'.  
    CATCH /aws1/cx_tnbbadrequestex INTO DATA(lo_bad_request_ex).  
        MESSAGE lo_bad_request_ex TYPE 'I'.  
        RAISE EXCEPTION lo_bad_request_ex.  
    CATCH /aws1/cx_tnbinternalfailureex INTO DATA(lo_internal_ex).  
        MESSAGE lo_internal_ex TYPE 'I'.  
        RAISE EXCEPTION lo_internal_ex.  
ENDTRY.
```

- Pour plus de détails sur l'API, consultez [ListVocabularies](#) la section de référence du AWS SDK pour l'API SAP ABAP.

Pour obtenir la liste complète des guides de développement du AWS SDK et des exemples de code, consultez [Utilisation de ce service avec un AWS SDK](#). Cette rubrique comprend également des informations sur le démarrage et sur les versions précédentes du kit SDK.

## Utilisation **StartMedicalTranscriptionJob** avec un AWS SDK ou une CLI

Les exemples de code suivants illustrent comment utiliser `StartMedicalTranscriptionJob`.

### .NET

#### SDK pour .NET

##### Note

Il y en a plus à ce sujet GitHub. Trouvez l'exemple complet et découvrez comment le configurer et l'exécuter dans le [référéntiel d'exemples de code AWS](#).

```
/// <summary>
/// Start a medical transcription job for a media file. This method returns
/// as soon as the job is started.
/// </summary>
/// <param name="jobName">A unique name for the medical transcription job.</
param>
/// <param name="mediaFileUri">The URI of the media file, typically an Amazon
S3 location.</param>
/// <param name="mediaFormat">The format of the media file.</param>
/// <param name="outputBucketName">Location for the output, typically an
Amazon S3 location.</param>
/// <param name="transcriptionType">Conversation or dictation transcription
type.</param>
/// <returns>A MedicalTransactionJob instance with information on the new
job.</returns>
public async Task<MedicalTranscriptionJob> StartMedicalTranscriptionJob(
    string jobName, string mediaFileUri,
    MediaFormat mediaFormat, string outputBucketName,
    Amazon.TranscribeService.Type transcriptionType)
{
    var response = await
        _amazonTranscribeService.StartMedicalTranscriptionJobAsync(
            new StartMedicalTranscriptionJobRequest()
            {
                MedicalTranscriptionJobName = jobName,
                Media = new Media()
            {
```

```

        MediaFileUri = mediaFileUri
    },
    MediaFormat = mediaFormat,
    LanguageCode =
        LanguageCode
        .EnUS, // The value must be en-US for medical
transcriptions.
    OutputBucketName = outputBucketName,
    OutputKey =
        jobName, // The value is a key used to fetch the output of
the transcription.
    Specialty = Specialty.PRIMARYCARE, // The value PRIMARYCARE must
be set.
    Type = transcriptionType
    });
return response.MedicalTranscriptionJob;
}

```

- Pour plus de détails sur l'API, reportez-vous [StartMedicalTranscriptionJob](#) à la section Référence des AWS SDK pour .NET API.

## CLI

### AWS CLI

Exemple 1 : pour transcrire une dictée médicale enregistrée sous forme de fichier audio

L'exemple `start-medical-transcription-job` suivant transcrit un fichier audio. Vous spécifiez l'emplacement de la sortie de transcription dans le paramètre `OutputBucketName`.

```
aws transcribe start-medical-transcription-job \
  --cli-input-json file://myfile.json
```

Contenu de `myfile.json` :

```
{
  "MedicalTranscriptionJobName": "simple-dictation-medical-transcription-job",
  "LanguageCode": "language-code",
  "Specialty": "PRIMARYCARE",
  "Type": "DICTATION",
}
```



```

    "OutputBucketName": "amzn-s3-demo-bucket",
    "Media": {
        "MediaFileUri": "s3://amzn-s3-demo-bucket/your-audio-file.extension"
    }
}

```

Sortie :

```

{
  "MedicalTranscriptionJob": {
    "MedicalTranscriptionJobName": "simple-dictation-medical-transcription-job",
    "TranscriptionJobStatus": "IN_PROGRESS",
    "LanguageCode": "language-code",
    "Media": {
      "MediaFileUri": "s3://amzn-s3-demo-bucket/your-audio-file.extension"
    },
    "StartTime": "2020-09-20T00:35:22.256000+00:00",
    "CreationTime": "2020-09-20T00:35:22.218000+00:00",
    "Specialty": "PRIMARYCARE",
    "Type": "DICTATION"
  }
}

```

Pour plus d'informations, consultez [Présentation de la transcription par lots](#) dans le Guide du développeur Amazon Transcribe.

Exemple 2 : pour transcrire un dialogue entre un médecin et son patient enregistré sous forme de fichier audio

L'exemple `start-medical-transcription-job` suivant transcrit un fichier audio contenant un dialogue entre un médecin et son patient. Vous spécifiez l'emplacement de la sortie de transcription dans le `OutputBucketName` paramètre.

```

aws transcribe start-medical-transcription-job \
  --cli-input-json file://mysecondfile.json

```

Contenu de `mysecondfile.json` :

```

{
  "MedicalTranscriptionJobName": "simple-dictation-medical-transcription-job",
  "LanguageCode": "language-code",

```

```

    "Specialty": "PRIMARYCARE",
    "Type": "CONVERSATION",
    "OutputBucketName": "amzn-s3-demo-bucket",
    "Media": {
      "MediaFileUri": "s3://amzn-s3-demo-bucket/your-audio-file.extension"
    }
  }
}

```

Sortie :

```

{
  "MedicalTranscriptionJob": {
    "MedicalTranscriptionJobName": "simple-conversation-medical-
transcription-job",
    "TranscriptionJobStatus": "IN_PROGRESS",
    "LanguageCode": "language-code",
    "Media": {
      "MediaFileUri": "s3://amzn-s3-demo-bucket/your-audio-file.extension"
    },
    "StartTime": "2020-09-20T23:19:49.965000+00:00",
    "CreationTime": "2020-09-20T23:19:49.941000+00:00",
    "Specialty": "PRIMARYCARE",
    "Type": "CONVERSATION"
  }
}

```

Pour plus d'informations, consultez [Présentation de la transcription par lots](#) dans le Guide du développeur Amazon Transcribe.

Exemple 3 : pour transcrire un fichier audio multicanal d'un dialogue entre un médecin et son patient

L'exemple `start-medical-transcription-job` suivant transcrit le son de chaque canal du fichier audio et fusionne les transcriptions distinctes de chaque canal en une seule sortie de transcription. Vous spécifiez l'emplacement de la sortie de transcription dans le paramètre `OutputBucketName`.

```

aws transcribe start-medical-transcription-job \
  --cli-input-json file://mythirdfile.json

```

Contenu de `mythirdfile.json` :

```
{
  "MedicalTranscriptionJobName": "multichannel-conversation-medical-
transcription-job",
  "LanguageCode": "language-code",
  "Specialty": "PRIMARYCARE",
  "Type": "CONVERSATION",
  "OutputBucketName": "amzn-s3-demo-bucket",
  "Media": {
    "MediaFileUri": "s3://amzn-s3-demo-bucket/your-audio-file.extension"
  },
  "Settings": {
    "ChannelIdentification": true
  }
}
```

Sortie :

```
{
  "MedicalTranscriptionJob": {
    "MedicalTranscriptionJobName": "multichannel-conversation-medical-
transcription-job",
    "TranscriptionJobStatus": "IN_PROGRESS",
    "LanguageCode": "language-code",
    "Media": {
      "MediaFileUri": "s3://amzn-s3-demo-bucket/your-audio-file.extension"
    },
    "StartTime": "2020-09-20T23:46:44.081000+00:00",
    "CreationTime": "2020-09-20T23:46:44.053000+00:00",
    "Settings": {
      "ChannelIdentification": true
    },
    "Specialty": "PRIMARYCARE",
    "Type": "CONVERSATION"
  }
}
```

Pour plus d'informations, consultez [Identification des canaux](#) dans le Guide du développeur Amazon Transcribe.

Exemple 4 : pour transcrire un fichier audio d'un dialogue entre un médecin et son patient et identifier les locuteurs dans la sortie de transcription

L'exemple `start-medical-transcription-job` suivant transcrit le fichier audio et étiquette le discours de chaque locuteur dans la sortie de transcription. Vous spécifiez l'emplacement de la sortie de transcription dans le paramètre `OutputBucketName`.

```
aws transcribe start-medical-transcription-job \  
  --cli-input-json file://myfourthfile.json
```

Contenu de `myfourthfile.json` :

```
{  
  "MedicalTranscriptionJobName": "speaker-id-conversation-medical-  
transcription-job",  
  "LanguageCode": "language-code",  
  "Specialty": "PRIMARYCARE",  
  "Type": "CONVERSATION",  
  "OutputBucketName": "amzn-s3-demo-bucket",  
  "Media": {  
    "MediaFileUri": "s3://amzn-s3-demo-bucket/your-audio-file.extension"  
  },  
  "Settings": {  
    "ShowSpeakerLabels": true,  
    "MaxSpeakerLabels": 2  
  }  
}
```

Sortie :

```
{  
  "MedicalTranscriptionJob": {  
    "MedicalTranscriptionJobName": "speaker-id-conversation-medical-  
transcription-job",  
    "TranscriptionJobStatus": "IN_PROGRESS",  
    "LanguageCode": "language-code",  
    "Media": {  
      "MediaFileUri": "s3://amzn-s3-demo-bucket/your-audio-file.extension"  
    },  
    "StartTime": "2020-09-21T18:43:37.265000+00:00",  
    "CreationTime": "2020-09-21T18:43:37.157000+00:00",  
    "Settings": {  
      "ShowSpeakerLabels": true,  
      "MaxSpeakerLabels": 2  
    },  
  },  
}
```

```
    "Specialty": "PRIMARYCARE",  
    "Type": "CONVERSATION"  
  }  
}
```

Pour plus d'informations, consultez [Identification des locuteurs](#) dans le Guide du développeur Amazon Transcribe.

Exemple 5 : pour transcrire une conversation médicale enregistrée sous forme de fichier audio avec jusqu'à deux alternatives de transcription

L'exemple `start-medical-transcription-job` suivant crée jusqu'à deux transcriptions alternatives à partir d'un seul fichier audio. Un niveau de confiance est associé à chaque transcription. Par défaut, Amazon Transcribe renvoie la transcription avec le niveau de confiance le plus élevé. Vous pouvez spécifier qu'Amazon Transcribe renvoie des transcriptions supplémentaires avec des niveaux de confiance inférieurs. Vous spécifiez l'emplacement de la sortie de transcription dans le paramètre `OutputBucketName`.

```
aws transcribe start-medical-transcription-job \  
  --cli-input-json file:///myfifthfile.json
```

Contenu de `myfifthfile.json` :

```
{  
  "MedicalTranscriptionJobName": "alternatives-conversation-medical-  
transcription-job",  
  "LanguageCode": "language-code",  
  "Specialty": "PRIMARYCARE",  
  "Type": "CONVERSATION",  
  "OutputBucketName": "amzn-s3-demo-bucket",  
  "Media": {  
    "MediaFileUri": "s3://amzn-s3-demo-bucket/your-audio-file.extension"  
  },  
  "Settings": {  
    "ShowAlternatives": true,  
    "MaxAlternatives": 2  
  }  
}
```

Sortie :

```
{
  "MedicalTranscriptionJob": {
    "MedicalTranscriptionJobName": "alternatives-conversation-medical-
transcription-job",
    "TranscriptionJobStatus": "IN_PROGRESS",
    "LanguageCode": "language-code",
    "Media": {
      "MediaFileUri": "s3://amzn-s3-demo-bucket/your-audio-file.extension"
    },
    "StartTime": "2020-09-21T19:09:18.199000+00:00",
    "CreationTime": "2020-09-21T19:09:18.171000+00:00",
    "Settings": {
      "ShowAlternatives": true,
      "MaxAlternatives": 2
    },
    "Specialty": "PRIMARYCARE",
    "Type": "CONVERSATION"
  }
}
```

Pour plus d'informations, consultez [Transcriptions alternatives](#) dans le Guide du développeur Amazon Transcribe.

Exemple 6 : pour transcrire le fichier audio d'une dictée médicale avec jusqu'à deux transcriptions alternatives

L'exemple `start-medical-transcription-job` suivant transcrit un fichier audio et utilise un filtre de vocabulaire pour masquer les mots indésirables. Vous spécifiez l'emplacement de la sortie de transcription dans le `OutputBucketName` paramètre.

```
aws transcribe start-medical-transcription-job \
  --cli-input-json file://mysixthfile.json
```

Contenu de `mysixthfile.json` :

```
{
  "MedicalTranscriptionJobName": "alternatives-conversation-medical-
transcription-job",
  "LanguageCode": "language-code",
  "Specialty": "PRIMARYCARE",
  "Type": "DICTATION",
```

```
"OutputBucketName": "amzn-s3-demo-bucket",
"Media": {
  "MediaFileUri": "s3://amzn-s3-demo-bucket/your-audio-file.extension"
},
"Settings": {
  "ShowAlternatives": true,
  "MaxAlternatives": 2
}
}
```

Sortie :

```
{
  "MedicalTranscriptionJob": {
    "MedicalTranscriptionJobName": "alternatives-dictation-medical-
transcription-job",
    "TranscriptionJobStatus": "IN_PROGRESS",
    "LanguageCode": "language-code",
    "Media": {
      "MediaFileUri": "s3://amzn-s3-demo-bucket/your-audio-file.extension"
    },
    "StartTime": "2020-09-21T21:01:14.592000+00:00",
    "CreationTime": "2020-09-21T21:01:14.569000+00:00",
    "Settings": {
      "ShowAlternatives": true,
      "MaxAlternatives": 2
    },
    "Specialty": "PRIMARYCARE",
    "Type": "DICTATION"
  }
}
```

Pour plus d'informations, consultez [Transcriptions alternatives](#) dans le Guide du développeur Amazon Transcribe.

Exemple 7 : pour transcrire un fichier audio d'une dictée médicale avec une précision accrue en utilisant un vocabulaire personnalisé

L'exemple `start-medical-transcription-job` suivant transcrit un fichier audio et utilise un vocabulaire médical personnalisé que vous avez créé précédemment pour augmenter la précision de la transcription. Vous spécifiez l'emplacement de la sortie de transcription dans le paramètre `OutputBucketName`.

```
aws transcribe start-transcription-job \  
  --cli-input-json file://myseventhfile.json
```

Contenu de mysixthfile.json :

```
{  
  "MedicalTranscriptionJobName": "vocabulary-dictation-medical-transcription-  
job",  
  "LanguageCode": "language-code",  
  "Specialty": "PRIMARYCARE",  
  "Type": "DICTATION",  
  "OutputBucketName": "amzn-s3-demo-bucket",  
  "Media": {  
    "MediaFileUri": "s3://amzn-s3-demo-bucket/your-audio-file.extension"  
  },  
  "Settings": {  
    "VocabularyName": "cli-medical-vocab-1"  
  }  
}
```

Sortie :

```
{  
  "MedicalTranscriptionJob": {  
    "MedicalTranscriptionJobName": "vocabulary-dictation-medical-  
transcription-job",  
    "TranscriptionJobStatus": "IN_PROGRESS",  
    "LanguageCode": "language-code",  
    "Media": {  
      "MediaFileUri": "s3://amzn-s3-demo-bucket/your-audio-file.extension"  
    },  
    "StartTime": "2020-09-21T21:17:27.045000+00:00",  
    "CreationTime": "2020-09-21T21:17:27.016000+00:00",  
    "Settings": {  
      "VocabularyName": "cli-medical-vocab-1"  
    },  
    "Specialty": "PRIMARYCARE",  
    "Type": "DICTATION"  
  }  
}
```



Pour plus d'informations, consultez [Glossaires médicaux personnalisés](#) dans le Guide du développeur Amazon Transcribe.

- Pour plus de détails sur l'API, reportez-vous [StartMedicalTranscriptionJob](#) à la section Référence des AWS CLI commandes.

## JavaScript

### SDK pour JavaScript (v3)

#### Note

Il y en a plus à ce sujet GitHub. Trouvez l'exemple complet et découvrez comment le configurer et l'exécuter dans le [référentiel d'exemples de code AWS](#).

Créez le client.

```
import { TranscribeClient } from "@aws-sdk/client-transcribe";
// Set the AWS Region.
const REGION = "REGION"; //e.g. "us-east-1"
// Create an Amazon Transcribe service client object.
const transcribeClient = new TranscribeClient({ region: REGION });
export { transcribeClient };
```

Démarrez une tâche de transcription médicale.

```
// Import the required AWS SDK clients and commands for Node.js
import { StartMedicalTranscriptionJobCommand } from "@aws-sdk/client-transcribe";
import { transcribeClient } from "../libs/transcribeClient.js";

// Set the parameters
export const params = {
  MedicalTranscriptionJobName: "MEDICAL_JOB_NAME", // Required
  OutputBucketName: "OUTPUT_BUCKET_NAME", // Required
  Specialty: "PRIMARYCARE", // Required. Possible values are 'PRIMARYCARE'
  Type: "JOB_TYPE", // Required. Possible values are 'CONVERSATION' and
  'DICTATION'
  LanguageCode: "LANGUAGE_CODE", // For example, 'en-US'
  MediaFormat: "SOURCE_FILE_FORMAT", // For example, 'wav'
}
```

```
Media: {
  MediaFileUri: "SOURCE_FILE_LOCATION",
  // The S3 object location of the input media file. The URI must be in the
  // same region
  // as the API endpoint that you are calling. For example,
  // "https://transcribe-demo.s3-REGION.amazonaws.com/hello_world.wav"
},
};

export const run = async () => {
  try {
    const data = await transcribeClient.send(
      new StartMedicalTranscriptionJobCommand(params),
    );
    console.log("Success - put", data);
    return data; // For unit tests.
  } catch (err) {
    console.log("Error", err);
  }
};

run();
```

- Pour plus d'informations, consultez le [Guide du développeur AWS SDK pour JavaScript](#).
- Pour plus de détails sur l'API, voir [StartMedicalTranscriptionJob](#) la section Référence des AWS SDK pour JavaScript API.

Pour obtenir la liste complète des guides de développement du AWS SDK et des exemples de code, consultez [Utilisation de ce service avec un AWS SDK](#). Cette rubrique comprend également des informations sur le démarrage et sur les versions précédentes du kit SDK.

## Utilisation **StartTranscriptionJob** avec un AWS SDK ou une CLI

Les exemples de code suivants illustrent comment utiliser StartTranscriptionJob.

Les exemples d'actions sont des extraits de code de programmes de plus grande envergure et doivent être exécutés en contexte. Vous pouvez voir cette action en contexte dans les exemples de code suivants :

- [Création et affinage d'un vocabulaire personnalisé](#)
- [Transcription d'un fichier audio et obtention de données sur la tâche](#)

## .NET

### SDK pour .NET

#### Note

Il y en a plus à ce sujet GitHub. Trouvez l'exemple complet et découvrez comment le configurer et l'exécuter dans le [référentiel d'exemples de code AWS](#).

```
/// <summary>
/// Start a transcription job for a media file. This method returns
/// as soon as the job is started.
/// </summary>
/// <param name="jobName">A unique name for the transcription job.</param>
/// <param name="mediaFileUri">The URI of the media file, typically an Amazon
S3 location.</param>
/// <param name="mediaFormat">The format of the media file.</param>
/// <param name="languageCode">The language code of the media file, such as
en-US.</param>
/// <param name="vocabularyName">Optional name of a custom vocabulary.</
param>
/// <returns>A TranscriptionJob instance with information on the new job.</
returns>
public async Task<TranscriptionJob> StartTranscriptionJob(string jobName,
string mediaFileUri,
MediaFormat mediaFormat, LanguageCode languageCode, string?
vocabularyName)
{
    var response = await _amazonTranscribeService.StartTranscriptionJobAsync(
        new StartTranscriptionJobRequest()
        {
            TranscriptionJobName = jobName,
            Media = new Media()
            {
                MediaFileUri = mediaFileUri
            },
            MediaFormat = mediaFormat,
            LanguageCode = languageCode,
            Settings = vocabularyName != null ? new Settings()
            {
```

```
        VocabularyName = vocabularyName
    } : null
    });
    return response.TranscriptionJob;
}
```

- Pour plus de détails sur l'API, voir [StartTranscriptionJob](#) la section Référence des AWS SDK pour .NET API.

## CLI

### AWS CLI

Exemple 1 : pour transcrire un fichier audio

L'exemple `start-transcription-job` suivant transcrit un fichier audio.

```
aws transcribe start-transcription-job \
  --cli-input-json file://myfile.json
```

Contenu de `myfile.json` :

```
{
  "TranscriptionJobName": "cli-simple-transcription-job",
  "LanguageCode": "the-language-of-your-transcription-job",
  "Media": {
    "MediaFileUri": "s3://amzn-s3-demo-bucket/Amazon-S3-prefix/your-media-
file-name.file-extension"
  }
}
```

Pour plus d'informations, consultez [Getting Started \(interface de ligne de AWS commande\)](#) dans le manuel Amazon Transcribe Developer Guide.

Exemple 2 : pour transcrire un fichier audio multicanal

L'exemple `start-transcription-job` suivant transcrit le fichier audio multicanal.

```
aws transcribe start-transcription-job \
```

```
--cli-input-json file://mysecondfile.json
```

Contenu de mysecondfile.json :

```
{
  "TranscriptionJobName": "cli-channelid-job",
  "LanguageCode": "the-language-of-your-transcription-job",
  "Media": {
    "MediaFileUri": "s3://amzn-s3-demo-bucket/Amazon-S3-prefix/your-media-
file-name.file-extension"
  },
  "Settings":{
    "ChannelIdentification":true
  }
}
```

Sortie :

```
{
  "TranscriptionJob": {
    "TranscriptionJobName": "cli-channelid-job",
    "TranscriptionJobStatus": "IN_PROGRESS",
    "LanguageCode": "the-language-of-your-transcription-job",
    "Media": {
      "MediaFileUri": "s3://amzn-s3-demo-bucket/Amazon-S3-prefix/your-
media-file-name.file-extension"
    },
    "StartTime": "2020-09-17T16:07:56.817000+00:00",
    "CreationTime": "2020-09-17T16:07:56.784000+00:00",
    "Settings": {
      "ChannelIdentification": true
    }
  }
}
```

Pour plus d'informations, consultez [Transcription de l'audio multicanal](#) dans le Guide du développeur Amazon Transcribe.

Exemple 3 : pour transcrire un fichier audio et identifier les différents locuteurs

L'exemple `start-transcription-job` suivant transcrit le fichier audio et identifie les locuteurs dans la sortie de transcription.

```
aws transcribe start-transcription-job \  
  --cli-input-json file://mythirdfile.json
```

Contenu de mythirdfile.json :

```
{  
  "TranscriptionJobName": "cli-speakerid-job",  
  "LanguageCode": "the-language-of-your-transcription-job",  
  "Media": {  
    "MediaFileUri": "s3://amzn-s3-demo-bucket/Amazon-S3-prefix/your-media-file-name.file-extension"  
  },  
  "Settings": {  
    "ShowSpeakerLabels": true,  
    "MaxSpeakerLabels": 2  
  }  
}
```

Sortie :

```
{  
  "TranscriptionJob": {  
    "TranscriptionJobName": "cli-speakerid-job",  
    "TranscriptionJobStatus": "IN_PROGRESS",  
    "LanguageCode": "the-language-of-your-transcription-job",  
    "Media": {  
      "MediaFileUri": "s3://amzn-s3-demo-bucket/Amazon-S3-prefix/your-media-file-name.file-extension"  
    },  
    "StartTime": "2020-09-17T16:22:59.696000+00:00",  
    "CreationTime": "2020-09-17T16:22:59.676000+00:00",  
    "Settings": {  
      "ShowSpeakerLabels": true,  
      "MaxSpeakerLabels": 2  
    }  
  }  
}
```

Pour plus d'informations, consultez [Identification des locuteurs](#) dans le Guide du développeur Amazon Transcribe.

Exemple 4 : pour transcrire un fichier audio et masquer les mots indésirables dans la sortie de transcription

L'exemple `start-transcription-job` suivant transcrit un fichier audio et utilise un filtre de vocabulaire que vous avez créé précédemment pour masquer les mots indésirables.

```
aws transcribe start-transcription-job \  
  --cli-input-json file://myfourthfile.json
```

Contenu de `myfourthfile.json` :

```
{  
  "TranscriptionJobName": "cli-filter-mask-job",  
  "LanguageCode": "the-language-of-your-transcription-job",  
  "Media": {  
    "MediaFileUri": "s3://amzn-s3-demo-bucket/Amazon-S3-prefix/your-media-file-name.file-extension"  
  },  
  "Settings": {  
    "VocabularyFilterName": "your-vocabulary-filter",  
    "VocabularyFilterMethod": "mask"  
  }  
}
```

Sortie :

```
{  
  "TranscriptionJob": {  
    "TranscriptionJobName": "cli-filter-mask-job",  
    "TranscriptionJobStatus": "IN_PROGRESS",  
    "LanguageCode": "the-language-of-your-transcription-job",  
    "Media": {  
      "MediaFileUri": "s3://Amazon-S3-Prefix/your-media-file.file-extension"  
    },  
    "StartTime": "2020-09-18T16:36:18.568000+00:00",  
    "CreationTime": "2020-09-18T16:36:18.547000+00:00",  
    "Settings": {  
      "VocabularyFilterName": "your-vocabulary-filter",  
      "VocabularyFilterMethod": "mask"  
    }  
  }  
}
```

```
}
```

Pour plus d'informations, consultez [Filtrage des transcriptions](#) dans le Guide du développeur Amazon Transcribe.

Exemple 5 : pour transcrire un fichier audio et supprimer les mots indésirables dans la sortie de transcription

L'exemple `start-transcription-job` suivant transcrit un fichier audio et utilise un filtre de vocabulaire que vous avez créé précédemment pour masquer les mots indésirables.

```
aws transcribe start-transcription-job \  
  --cli-input-json file://myfifthfile.json
```

Contenu de `myfifthfile.json` :

```
{  
  "TranscriptionJobName": "cli-filter-remove-job",  
  "LanguageCode": "the-language-of-your-transcription-job",  
  "Media": {  
    "MediaFileUri": "s3://amzn-s3-demo-bucket/Amazon-S3-prefix/your-media-file-name.file-extension"  
  },  
  "Settings": {  
    "VocabularyFilterName": "your-vocabulary-filter",  
    "VocabularyFilterMethod": "remove"  
  }  
}
```

Sortie :

```
{  
  "TranscriptionJob": {  
    "TranscriptionJobName": "cli-filter-remove-job",  
    "TranscriptionJobStatus": "IN_PROGRESS",  
    "LanguageCode": "the-language-of-your-transcription-job",  
    "Media": {  
      "MediaFileUri": "s3://amzn-s3-demo-bucket/Amazon-S3-prefix/your-media-file-name.file-extension"  
    },  
    "StartTime": "2020-09-18T16:36:18.568000+00:00",  
  }  
}
```



```

    "CreationTime": "2020-09-18T16:36:18.547000+00:00",
    "Settings": {
      "VocabularyFilterName": "your-vocabulary-filter",
      "VocabularyFilterMethod": "remove"
    }
  }
}

```

Pour plus d'informations, consultez [Filtrage des transcriptions](#) dans le Guide du développeur Amazon Transcribe.

Exemple 6 : pour transcrire un fichier audio avec une précision accrue en utilisant un vocabulaire personnalisé

L'exemple `start-transcription-job` suivant transcrit un fichier audio et utilise un filtre de vocabulaire que vous avez créé précédemment pour masquer les mots indésirables.

```

aws transcribe start-transcription-job \
  --cli-input-json file://mysixthfile.json

```

Contenu de `mysixthfile.json` :

```

{
  "TranscriptionJobName": "cli-vocab-job",
  "LanguageCode": "the-language-of-your-transcription-job",
  "Media": {
    "MediaFileUri": "s3://amzn-s3-demo-bucket/Amazon-S3-prefix/your-media-file-name.file-extension"
  },
  "Settings": {
    "VocabularyName": "your-vocabulary"
  }
}

```

Sortie :

```

{
  "TranscriptionJob": {
    "TranscriptionJobName": "cli-vocab-job",
    "TranscriptionJobStatus": "IN_PROGRESS",
    "LanguageCode": "the-language-of-your-transcription-job",
    "Media": {

```

```

        "MediaFileUri": "s3://amzn-s3-demo-bucket/Amazon-S3-prefix/your-
media-file-name.file-extension"
    },
    "StartTime": "2020-09-18T16:36:18.568000+00:00",
    "CreationTime": "2020-09-18T16:36:18.547000+00:00",
    "Settings": {
        "VocabularyName": "your-vocabulary"
    }
}
}

```

Pour plus d'informations, consultez [Filtrage des transcriptions](#) dans le Guide du développeur Amazon Transcribe.

Exemple 7 : pour identifier la langue d'un fichier audio et le transcrire

L'exemple `start-transcription-job` suivant transcrit un fichier audio et utilise un filtre de vocabulaire que vous avez créé précédemment pour masquer les mots indésirables.

```

aws transcribe start-transcription-job \
  --cli-input-json file://myseventhfile.json

```

Contenu de `myseventhfile.json` :

```

{
  "TranscriptionJobName": "cli-identify-language-transcription-job",
  "IdentifyLanguage": true,
  "Media": {
    "MediaFileUri": "s3://amzn-s3-demo-bucket/Amazon-S3-prefix/your-media-
file-name.file-extension"
  }
}

```

Sortie :

```

{
  "TranscriptionJob": {
    "TranscriptionJobName": "cli-identify-language-transcription-job",
    "TranscriptionJobStatus": "IN_PROGRESS",
    "Media": {
      "MediaFileUri": "s3://amzn-s3-demo-bucket/Amazon-S3-prefix/your-
media-file-name.file-extension"
    }
  }
}

```

```

    },
    "StartTime": "2020-09-18T22:27:23.970000+00:00",
    "CreationTime": "2020-09-18T22:27:23.948000+00:00",
    "IdentifyLanguage": true
  }
}

```

Pour plus d'informations, consultez [Identification de la langue](#) dans le Guide du développeur Amazon Transcribe.

Exemple 8 : pour transcrire un fichier audio contenant des données d'identification personnelle expurgées

L'exemple `start-transcription-job` suivant transcrit le fichier audio et expurge les données d'identification personnelle dans la sortie de transcription.

```

aws transcribe start-transcription-job \
  --cli-input-json file://myeighthfile.json

```

Contenu de `myeighthfile.json` :

```

{
  "TranscriptionJobName": "cli-redaction-job",
  "LanguageCode": "language-code",
  "Media": {
    "MediaFileUri": "s3://Amazon-S3-Prefix/your-media-file.file-extension"
  },
  "ContentRedaction": {
    "RedactionOutput": "redacted",
    "RedactionType": "PII"
  }
}

```

Sortie :

```

{
  "TranscriptionJob": {
    "TranscriptionJobName": "cli-redaction-job",
    "TranscriptionJobStatus": "IN_PROGRESS",
    "LanguageCode": "language-code",
    "Media": {

```

```

        "MediaFileUri": "s3://Amazon-S3-Prefix/your-media-file.file-
extension"
      },
      "StartTime": "2020-09-25T23:49:13.195000+00:00",
      "CreationTime": "2020-09-25T23:49:13.176000+00:00",
      "ContentRedaction": {
        "RedactionType": "PII",
        "RedactionOutput": "redacted"
      }
    }
  }
}

```

Pour plus d'informations, consultez [Expurgation automatique du contenu](#) dans le Guide du développeur Amazon Transcribe.

Exemple 9 : pour générer une transcription contenant des données d'identification personnelle (PII) expurgées et une transcription non expurgée

L'exemple `start-transcription-job` suivant génère deux transcriptions du fichier audio, l'une avec les données d'identification personnelle expurgées, et l'autre sans aucune expurgation.

```

aws transcribe start-transcription-job \
  --cli-input-json file://myninthfile.json

```

Contenu de `myninthfile.json` :

```

{
  "TranscriptionJobName": "cli-redaction-job-with-unredacted-transcript",
  "LanguageCode": "language-code",
  "Media": {
    "MediaFileUri": "s3://Amazon-S3-Prefix/your-media-file.file-extension"
  },
  "ContentRedaction": {
    "RedactionOutput": "redacted_and_unredacted",
    "RedactionType": "PII"
  }
}

```

Sortie :

```

{

```

```

    "TranscriptionJob": {
      "TranscriptionJobName": "cli-redaction-job-with-unredacted-transcript",
      "TranscriptionJobStatus": "IN_PROGRESS",
      "LanguageCode": "language-code",
      "Media": {
        "MediaFileUri": "s3://Amazon-S3-Prefix/your-media-file.file-
extension"
      },
      "StartTime": "2020-09-25T23:59:47.677000+00:00",
      "CreationTime": "2020-09-25T23:59:47.653000+00:00",
      "ContentRedaction": {
        "RedactionType": "PII",
        "RedactionOutput": "redacted_and_unredacted"
      }
    }
  }
}

```

Pour plus d'informations, consultez [Expurgation automatique du contenu](#) dans le Guide du développeur Amazon Transcribe.

Exemple 10 : pour utiliser un modèle de langage personnalisé que vous avez créé précédemment pour transcrire un fichier audio.

L'exemple `start-transcription-job` suivant transcrit le fichier audio avec un modèle de langage personnalisé que vous avez créé précédemment.

```

aws transcribe start-transcription-job \
  --cli-input-json file://mytenthfile.json

```

Contenu de `mytenthfile.json` :

```

{
  "TranscriptionJobName": "cli-clm-2-job-1",
  "LanguageCode": "language-code",
  "Media": {
    "MediaFileUri": "s3://amzn-s3-demo-bucket/your-audio-file.file-extension"
  },
  "ModelSettings": {
    "LanguageModelName": "cli-clm-2"
  }
}

```

Sortie :

```
{
  "TranscriptionJob": {
    "TranscriptionJobName": "cli-clm-2-job-1",
    "TranscriptionJobStatus": "IN_PROGRESS",
    "LanguageCode": "language-code",
    "Media": {
      "MediaFileUri": "s3://amzn-s3-demo-bucket/your-audio-file.file-
extension"
    },
    "StartTime": "2020-09-28T17:56:01.835000+00:00",
    "CreationTime": "2020-09-28T17:56:01.801000+00:00",
    "ModelSettings": {
      "LanguageModelName": "cli-clm-2"
    }
  }
}
```

Pour plus d'informations, consultez [Amélioration de la précision de la transcription spécifique à un domaine grâce à des modèles de langue personnalisés](#) dans le Guide du développeur Amazon Transcribe.

- Pour plus de détails sur l'API, reportez-vous [StartTranscriptionJob](#) à la section Référence des AWS CLI commandes.

## JavaScript

### SDK pour JavaScript (v3)

#### Note

Il y en a plus à ce sujet GitHub. Trouvez l'exemple complet et découvrez comment le configurer et l'exécuter dans le [référentiel d'exemples de code AWS](#).

Démarrez une tâche de transcription.

```
// Import the required AWS SDK clients and commands for Node.js
import { StartTranscriptionJobCommand } from "@aws-sdk/client-transcribe";
import { transcribeClient } from "../libs/transcribeClient.js";
```

```
// Set the parameters
export const params = {
  TranscriptionJobName: "JOB_NAME",
  LanguageCode: "LANGUAGE_CODE", // For example, 'en-US'
  MediaFormat: "SOURCE_FILE_FORMAT", // For example, 'wav'
  Media: {
    MediaFileUri: "SOURCE_LOCATION",
    // For example, "https://transcribe-demo.s3-REGION.amazonaws.com/
hello_world.wav"
  },
  OutputBucketName: "OUTPUT_BUCKET_NAME",
};

export const run = async () => {
  try {
    const data = await transcribeClient.send(
      new StartTranscriptionJobCommand(params),
    );
    console.log("Success - put", data);
    return data; // For unit tests.
  } catch (err) {
    console.log("Error", err);
  }
};
run();
```

Créez le client.

```
import { TranscribeClient } from "@aws-sdk/client-transcribe";
// Set the AWS Region.
const REGION = "REGION"; //e.g. "us-east-1"
// Create an Amazon Transcribe service client object.
const transcribeClient = new TranscribeClient({ region: REGION });
export { transcribeClient };
```

- Pour plus d'informations, consultez le [Guide du développeur AWS SDK pour JavaScript](#).
- Pour plus de détails sur l'API, voir [StartTranscriptionJob](#) la section Référence des AWS SDK pour JavaScript API.

## Python

### Kit SDK for Python (Boto3)

#### Note

Il y en a plus à ce sujet GitHub. Trouvez l'exemple complet et découvrez comment le configurer et l'exécuter dans le [référentiel d'exemples de code AWS](#).

```
def start_job(
    job_name,
    media_uri,
    media_format,
    language_code,
    transcribe_client,
    vocabulary_name=None,
):
    """
    Starts a transcription job. This function returns as soon as the job is
    started.

    To get the current status of the job, call get_transcription_job. The job is
    successfully completed when the job status is 'COMPLETED'.

    :param job_name: The name of the transcription job. This must be unique for
        your AWS account.
    :param media_uri: The URI where the audio file is stored. This is typically
        in an Amazon S3 bucket.
    :param media_format: The format of the audio file. For example, mp3 or wav.
    :param language_code: The language code of the audio file.
        For example, en-US or ja-JP
    :param transcribe_client: The Boto3 Transcribe client.
    :param vocabulary_name: The name of a custom vocabulary to use when
    transcribing
        the audio file.
    :return: Data about the job.
    """
    try:
        job_args = {
            "TranscriptionJobName": job_name,
            "Media": {"MediaFileUri": media_uri},
            "MediaFormat": media_format,
```



```

        "LanguageCode": language_code,
    }
    if vocabulary_name is not None:
        job_args["Settings"] = {"VocabularyName": vocabulary_name}
    response = transcribe_client.start_transcription_job(**job_args)
    job = response["TranscriptionJob"]
    logger.info("Started transcription job %s.", job_name)
except ClientError:
    logger.exception("Couldn't start transcription job %s.", job_name)
    raise
else:
    return job

```

- Pour plus de détails sur l'API, consultez [StartTranscriptionJob](#) de l'AWS manuel de référence de l'API SDK for Python (Boto3).

## SAP ABAP

### Kit SDK pour SAP ABAP

#### Note

Il y en a plus à ce sujet GitHub. Trouvez l'exemple complet et découvrez comment le configurer et l'exécuter dans le [référentiel d'exemples de code AWS](#).

```

TRY.
    DATA(lo_media) = NEW /aws1/cl_tnbmedia( iv_mediafileuri = iv_media_uri ).
    DATA(lo_settings) = NEW /aws1/cl_tnbsettings( ).
    IF iv_vocabulary_name IS NOT INITIAL.
        lo_settings = NEW /aws1/cl_tnbsettings( iv_vocabularyname =
iv_vocabulary_name ).
    ENDIF.

    oo_result = lo_tnb->starttranscriptionjob(
        iv_transcriptionjobname = iv_job_name
        io_media = lo_media
        iv_mediaformat = iv_media_format

```

```

        iv_languagecode = iv_language_code
        io_settings = lo_settings ).

    MESSAGE 'Transcription job started.' TYPE 'I'.
    CATCH /aws1/cx_tnbbadrequestex INTO DATA(lo_bad_request_ex).
    MESSAGE lo_bad_request_ex TYPE 'I'.
    RAISE EXCEPTION lo_bad_request_ex.
    CATCH /aws1/cx_tnblimitexceededex INTO DATA(lo_limit_ex).
    MESSAGE lo_limit_ex TYPE 'I'.
    RAISE EXCEPTION lo_limit_ex.
    CATCH /aws1/cx_tnbinternalfailureex INTO DATA(lo_internal_ex).
    MESSAGE lo_internal_ex TYPE 'I'.
    RAISE EXCEPTION lo_internal_ex.
    CATCH /aws1/cx_tnbconflictexception INTO DATA(lo_conflict_ex).
    MESSAGE lo_conflict_ex TYPE 'I'.
    RAISE EXCEPTION lo_conflict_ex.
ENDTRY.

```

- Pour plus de détails sur l'API, consultez [StartTranscriptionJob](#) la section de référence du AWS SDK pour l'API SAP ABAP.

Pour obtenir la liste complète des guides de développement du AWS SDK et des exemples de code, consultez [Utilisation de ce service avec un AWS SDK](#). Cette rubrique comprend également des informations sur le démarrage et sur les versions précédentes du kit SDK.

## Utilisation **UpdateVocabulary** avec un AWS SDK ou une CLI

Les exemples de code suivants illustrent comment utiliser UpdateVocabulary.

Les exemples d'actions sont des extraits de code de programmes de plus grande envergure et doivent être exécutés en contexte. Vous pouvez voir cette action en contexte dans l'exemple de code suivant :

- [Création et affinage d'un vocabulaire personnalisé](#)

## .NET

### SDK pour .NET

#### Note

Il y en a plus à ce sujet GitHub. Trouvez l'exemple complet et découvrez comment le configurer et l'exécuter dans le [référentiel d'exemples de code AWS](#).

```
/// <summary>
/// Update a custom vocabulary with new values. Update overwrites all
existing information.
/// </summary>
/// <param name="languageCode">The language code of the vocabulary.</param>
/// <param name="phrases">Phrases to use in the vocabulary.</param>
/// <param name="vocabularyName">Name for the vocabulary.</param>
/// <returns>The state of the custom vocabulary.</returns>
public async Task<VocabularyState> UpdateCustomVocabulary(LanguageCode
languageCode,
    List<string> phrases, string vocabularyName)
{
    var response = await _amazonTranscribeService.UpdateVocabularyAsync(
        new UpdateVocabularyRequest()
        {
            LanguageCode = languageCode,
            Phrases = phrases,
            VocabularyName = vocabularyName
        });
    return response.VocabularyState;
}
```

- Pour plus de détails sur l'API, voir [UpdateVocabulary](#) la section Référence des AWS SDK pour .NET API.

## CLI

### AWS CLI

Pour mettre à jour un vocabulaire personnalisé avec de nouveaux termes.

L'exemple `update-vocabulary` suivant remplace les termes utilisés pour créer un vocabulaire personnalisé par les nouveaux termes que vous fournissez. Prérequis : pour remplacer les termes d'un vocabulaire personnalisé, vous avez besoin d'un fichier contenant les nouveaux termes.

```
aws transcribe update-vocabulary \  
  --vocabulary-file-uri s3://amzn-s3-demo-bucket/Amazon-S3-Prefix/custom-  
vocabulary.txt \  
  --vocabulary-name custom-vocabulary \  
  --language-code language-code
```

Sortie :

```
{  
  "VocabularyName": "custom-vocabulary",  
  "LanguageCode": "language",  
  "VocabularyState": "PENDING"  
}
```

Pour plus d'informations, consultez [Glossaires personnalisés](#) dans le Guide du développeur Amazon Transcribe.

- Pour plus de détails sur l'API, reportez-vous [UpdateVocabulary](#) à la section Référence des AWS CLI commandes.

## Python

### Kit SDK for Python (Boto3)

#### Note

Il y en a plus à ce sujet GitHub. Trouvez l'exemple complet et découvrez comment le configurer et l'exécuter dans le [référentiel d'exemples de code AWS](#).

```
def update_vocabulary(
    vocabulary_name, language_code, transcribe_client, phrases=None,
    table_uri=None
):
    """
    Updates an existing custom vocabulary. The entire vocabulary is replaced with
    the contents of the update.

    :param vocabulary_name: The name of the vocabulary to update.
    :param language_code: The language code of the vocabulary.
    :param transcribe_client: The Boto3 Transcribe client.
    :param phrases: A list of comma-separated phrases to include in the
    vocabulary.
    :param table_uri: A table of phrases and pronunciation hints to include in
    the
                        vocabulary.
    """
    try:
        vocab_args = {"VocabularyName": vocabulary_name, "LanguageCode":
language_code}
        if phrases is not None:
            vocab_args["Phrases"] = phrases
        elif table_uri is not None:
            vocab_args["VocabularyFileUri"] = table_uri
        response = transcribe_client.update_vocabulary(**vocab_args)
        logger.info("Updated custom vocabulary %s.", response["VocabularyName"])
    except ClientError:
        logger.exception("Couldn't update custom vocabulary %s.",
vocabulary_name)
        raise
```

- Pour plus de détails sur l'API, consultez [UpdateVocabulary](#) le AWS manuel de référence de l'API SDK for Python (Boto3).

## SAP ABAP

### Kit SDK pour SAP ABAP

#### Note

Il y en a plus à ce sujet GitHub. Trouvez l'exemple complet et découvrez comment le configurer et l'exécuter dans le [référentiel d'exemples de code AWS](#).

```
TRY.
  IF it_phrases IS NOT INITIAL.
    oo_result = lo_tnb->updatevocabulary(
      iv_vocabularyname = iv_vocabulary_name
      iv_languagecode = iv_language_code
      it_phrases = it_phrases ).
  ELSEIF iv_vocab_file_uri IS NOT INITIAL.
    oo_result = lo_tnb->updatevocabulary(
      iv_vocabularyname = iv_vocabulary_name
      iv_languagecode = iv_language_code
      iv_vocabularyfileuri = iv_vocab_file_uri ).
  ENDIF.
  MESSAGE 'Vocabulary updated.' TYPE 'I'.
CATCH /aws1/cx_tnbbadrequestex INTO DATA(lo_bad_request_ex).
  MESSAGE lo_bad_request_ex TYPE 'I'.
CATCH /aws1/cx_tnblimitexceededex INTO DATA(lo_limit_ex).
  MESSAGE lo_limit_ex TYPE 'I'.
  RAISE EXCEPTION lo_limit_ex.
CATCH /aws1/cx_tnbnotfoundexception INTO DATA(lo_not_found_ex).
  MESSAGE lo_not_found_ex TYPE 'I'.
CATCH /aws1/cx_tnbinternalfailureex INTO DATA(lo_internal_ex).
  MESSAGE lo_internal_ex TYPE 'I'.
  RAISE EXCEPTION lo_internal_ex.
CATCH /aws1/cx_tnbconflictexception INTO DATA(lo_conflict_ex).
  MESSAGE lo_conflict_ex TYPE 'I'.
  RAISE EXCEPTION lo_conflict_ex.
ENDTRY.
```

- Pour plus de détails sur l'API, consultez [UpdateVocabulary](#) la section de référence du AWS SDK pour l'API SAP ABAP.

Pour obtenir la liste complète des guides de développement du AWS SDK et des exemples de code, consultez [Utilisation de ce service avec un AWS SDK](#). Cette rubrique comprend également des informations sur le démarrage et sur les versions précédentes du kit SDK.

## Scénarios d'utilisation d'Amazon Transcribe AWS SDKs

Les exemples de code suivants vous montrent comment implémenter des scénarios courants dans Amazon Transcribe avec AWS SDKs. Ces scénarios vous montrent comment accomplir des tâches spécifiques en appelant plusieurs fonctions dans Amazon Transcribe ou en les combinant avec d'autres Services AWS. Chaque exemple inclut un lien vers le code source complet, où vous trouverez des instructions sur la configuration et l'exécution du code.

Les scénarios ciblent un niveau d'expérience intermédiaire pour vous aider à comprendre les actions de service dans leur contexte.

### Exemples

- [Créer une application de streaming Amazon Transcribe](#)
- [Convertissez du texte en parole et de nouveau en texte à l'aide d'un AWS SDK](#)
- [Créez et affinez un vocabulaire personnalisé Amazon Transcribe à l'aide d'un SDK AWS](#)
- [Transcrivez du son et obtenez des données de travail avec Amazon Transcribe à l'aide d'un SDK AWS](#)

## Créer une application de streaming Amazon Transcribe

L'exemple de code suivant montre comment créer une application qui enregistre, transcrit et traduit de l'audio en direct en temps réel, et envoie les résultats par e-mail.

### JavaScript

#### SDK pour JavaScript (v3)

Montre comment utiliser Amazon Transcribe afin de créer une application qui enregistre, transcrit et traduit de l'audio en direct en temps réel, et envoie les résultats par e-mail à l'aide d'Amazon Simple Email Service (Amazon SES).

Pour obtenir le code source complet et les instructions de configuration et d'exécution, consultez l'exemple complet sur [GitHub](#).

### Les services utilisés dans cet exemple

- Amazon Comprehend
- Amazon SES
- Amazon Transcribe
- Amazon Translate

Pour obtenir la liste complète des guides de développement du AWS SDK et des exemples de code, consultez [Utilisation de ce service avec un AWS SDK](#). Cette rubrique comprend également des informations sur le démarrage et sur les versions précédentes du kit SDK.

## Convertissez du texte en parole et de nouveau en texte à l'aide d'un AWS SDK

L'exemple de code suivant illustre comment :

- Utilisez Amazon Polly pour synthétiser un fichier d'entrée en texte brut (UTF-8) en un fichier audio.
- Chargez le fichier audio sur un compartiment Amazon S3.
- Utilisez Amazon Transcribe pour convertir le fichier audio en texte.
- Affichez le texte.

### Rust

#### SDK pour Rust

Utilisez Amazon Polly pour synthétiser un fichier d'entrée en texte brut (UTF-8) en un fichier audio, charger le fichier audio dans un compartiment Amazon S3, utiliser Amazon Transcribe pour convertir ce fichier audio en texte et afficher le texte.

Pour obtenir le code source complet et les instructions de configuration et d'exécution, consultez l'exemple complet sur [GitHub](#).

### Les services utilisés dans cet exemple

- Amazon Polly
- Amazon S3
- Amazon Transcribe



Pour obtenir la liste complète des guides de développement du AWS SDK et des exemples de code, consultez [Utilisation de ce service avec un AWS SDK](#). Cette rubrique comprend également des informations sur le démarrage et sur les versions précédentes du kit SDK.

## Créez et affinez un vocabulaire personnalisé Amazon Transcribe à l'aide d'un SDK AWS

L'exemple de code suivant illustre comment :

- télécharger un fichier audio dans Amazon S3 ;
- exécuter une tâche Amazon Transcribe pour transcrire le fichier et obtenir des résultats ;
- créer et affiner un vocabulaire personnalisé pour améliorer la précision de la transcription ;
- exécuter des tâches avec des vocabulaires personnalisés et obtenir des résultats.

### Python

#### Kit SDK for Python (Boto3)

##### Note

Il y en a plus à ce sujet GitHub. Trouvez l'exemple complet et découvrez comment le configurer et l'exécuter dans le [référentiel d'exemples de code AWS](#).

Transcrivez un fichier audio contenant une lecture de Jabberwocky par Lewis Carroll. Commencez par créer des fonctions qui encapsulent les actions Amazon Transcribe.

```
def start_job(
    job_name,
    media_uri,
    media_format,
    language_code,
    transcribe_client,
    vocabulary_name=None,
):
    """
    Starts a transcription job. This function returns as soon as the job is
    started.
    To get the current status of the job, call get_transcription_job. The job is
```

```

successfully completed when the job status is 'COMPLETED'.

:param job_name: The name of the transcription job. This must be unique for
                  your AWS account.
:param media_uri: The URI where the audio file is stored. This is typically
                  in an Amazon S3 bucket.
:param media_format: The format of the audio file. For example, mp3 or wav.
:param language_code: The language code of the audio file.
                     For example, en-US or ja-JP
:param transcribe_client: The Boto3 Transcribe client.
:param vocabulary_name: The name of a custom vocabulary to use when
transcribing
                        the audio file.
:return: Data about the job.
"""
try:
    job_args = {
        "TranscriptionJobName": job_name,
        "Media": {"MediaFileUri": media_uri},
        "MediaFormat": media_format,
        "LanguageCode": language_code,
    }
    if vocabulary_name is not None:
        job_args["Settings"] = {"VocabularyName": vocabulary_name}
    response = transcribe_client.start_transcription_job(**job_args)
    job = response["TranscriptionJob"]
    logger.info("Started transcription job %s.", job_name)
except ClientError:
    logger.exception("Couldn't start transcription job %s.", job_name)
    raise
else:
    return job

def get_job(job_name, transcribe_client):
    """
    Gets details about a transcription job.

    :param job_name: The name of the job to retrieve.
    :param transcribe_client: The Boto3 Transcribe client.
    :return: The retrieved transcription job.
    """
    try:

```

```
        response = transcribe_client.get_transcription_job(
            TranscriptionJobName=job_name
        )
        job = response["TranscriptionJob"]
        logger.info("Got job %s.", job["TranscriptionJobName"])
    except ClientError:
        logger.exception("Couldn't get job %s.", job_name)
        raise
    else:
        return job

def delete_job(job_name, transcribe_client):
    """
    Deletes a transcription job. This also deletes the transcript associated with
    the job.

    :param job_name: The name of the job to delete.
    :param transcribe_client: The Boto3 Transcribe client.
    """
    try:
        transcribe_client.delete_transcription_job(TranscriptionJobName=job_name)
        logger.info("Deleted job %s.", job_name)
    except ClientError:
        logger.exception("Couldn't delete job %s.", job_name)
        raise

def create_vocabulary(
    vocabulary_name, language_code, transcribe_client, phrases=None,
    table_uri=None
):
    """
    Creates a custom vocabulary that can be used to improve the accuracy of
    transcription jobs. This function returns as soon as the vocabulary
    processing
    is started. Call get_vocabulary to get the current status of the vocabulary.
    The vocabulary is ready to use when its status is 'READY'.

    :param vocabulary_name: The name of the custom vocabulary.
    :param language_code: The language code of the vocabulary.
        For example, en-US or nl-NL.
    """
```

```

        :param transcribe_client: The Boto3 Transcribe client.
        :param phrases: A list of comma-separated phrases to include in the
        vocabulary.
        :param table_uri: A table of phrases and pronunciation hints to include in
        the
                        vocabulary.
        :return: Information about the newly created vocabulary.
        """
        try:
            vocab_args = {"VocabularyName": vocabulary_name, "LanguageCode":
            language_code}
            if phrases is not None:
                vocab_args["Phrases"] = phrases
            elif table_uri is not None:
                vocab_args["VocabularyFileUri"] = table_uri
            response = transcribe_client.create_vocabulary(**vocab_args)
            logger.info("Created custom vocabulary %s.", response["VocabularyName"])
        except ClientError:
            logger.exception("Couldn't create custom vocabulary %s.",
            vocabulary_name)
            raise
        else:
            return response

def get_vocabulary(vocabulary_name, transcribe_client):
    """
    Gets information about a custom vocabulary.

    :param vocabulary_name: The name of the vocabulary to retrieve.
    :param transcribe_client: The Boto3 Transcribe client.
    :return: Information about the vocabulary.
    """
    try:
        response =
        transcribe_client.get_vocabulary(VocabularyName=vocabulary_name)
        logger.info("Got vocabulary %s.", response["VocabularyName"])
    except ClientError:
        logger.exception("Couldn't get vocabulary %s.", vocabulary_name)
        raise
    else:
        return response

```

```

def update_vocabulary(
    vocabulary_name, language_code, transcribe_client, phrases=None,
    table_uri=None
):
    """
    Updates an existing custom vocabulary. The entire vocabulary is replaced with
    the contents of the update.

    :param vocabulary_name: The name of the vocabulary to update.
    :param language_code: The language code of the vocabulary.
    :param transcribe_client: The Boto3 Transcribe client.
    :param phrases: A list of comma-separated phrases to include in the
    vocabulary.
    :param table_uri: A table of phrases and pronunciation hints to include in
    the
                        vocabulary.
    """
    try:
        vocab_args = {"VocabularyName": vocabulary_name, "LanguageCode":
language_code}
        if phrases is not None:
            vocab_args["Phrases"] = phrases
        elif table_uri is not None:
            vocab_args["VocabularyFileUri"] = table_uri
        response = transcribe_client.update_vocabulary(**vocab_args)
        logger.info("Updated custom vocabulary %s.", response["VocabularyName"])
    except ClientError:
        logger.exception("Couldn't update custom vocabulary %s.",
vocabulary_name)
        raise


def list_vocabularies(vocabulary_filter, transcribe_client):
    """
    Lists the custom vocabularies created for this AWS account.

    :param vocabulary_filter: The returned vocabularies must contain this string
    in
                        their names.
    :param transcribe_client: The Boto3 Transcribe client.
    :return: The list of retrieved vocabularies.

```

```
"""
try:
    response =
transcribe_client.list_vocabularies(NameContains=vocabulary_filter)
    vocabs = response["Vocabularies"]
    next_token = response.get("NextToken")
    while next_token is not None:
        response = transcribe_client.list_vocabularies(
            NameContains=vocabulary_filter, NextToken=next_token
        )
        vocabs += response["Vocabularies"]
        next_token = response.get("NextToken")
    logger.info(
        "Got %s vocabularies with filter %s.", len(vocabs), vocabulary_filter
    )
except ClientError:
    logger.exception(
        "Couldn't list vocabularies with filter %s.", vocabulary_filter
    )
    raise
else:
    return vocabs


def delete_vocabulary(vocabulary_name, transcribe_client):
    """
    Deletes a custom vocabulary.

    :param vocabulary_name: The name of the vocabulary to delete.
    :param transcribe_client: The Boto3 Transcribe client.
    """
    try:
        transcribe_client.delete_vocabulary(VocabularyName=vocabulary_name)
        logger.info("Deleted vocabulary %s.", vocabulary_name)
    except ClientError:
        logger.exception("Couldn't delete vocabulary %s.", vocabulary_name)
        raise
```

Appelez les fonctions de l'encapsuleur pour transcrire le fichier audio sans vocabulaire personnalisé, puis avec différentes versions d'un vocabulaire personnalisé pour obtenir de meilleurs résultats.

```
def usage_demo():
    """Shows how to use the Amazon Transcribe service."""
    logging.basicConfig(level=logging.INFO, format="%(levelname)s: %(message)s")

    s3_resource = boto3.resource("s3")
    transcribe_client = boto3.client("transcribe")

    print("-" * 88)
    print("Welcome to the Amazon Transcribe demo!")
    print("-" * 88)

    bucket_name = f"jabber-bucket-{time.time_ns()}"
    print(f"Creating bucket {bucket_name}.")
    bucket = s3_resource.create_bucket(
        Bucket=bucket_name,
        CreateBucketConfiguration={
            "LocationConstraint": transcribe_client.meta.region_name
        },
    )
    media_file_name = ".media/Jabberwocky.mp3"
    media_object_key = "Jabberwocky.mp3"
    print(f"Uploading media file {media_file_name}.")
    bucket.upload_file(media_file_name, media_object_key)
    media_uri = f"s3://{bucket.name}/{media_object_key}"

    job_name_simple = f"Jabber-{time.time_ns()}"
    print(f"Starting transcription job {job_name_simple}.")
    start_job(
        job_name_simple,
        f"s3://{bucket.name}/{media_object_key}",
        "mp3",
        "en-US",
        transcribe_client,
    )
    transcribe_waiter = TranscribeCompleteWaiter(transcribe_client)
    transcribe_waiter.wait(job_name_simple)
    job_simple = get_job(job_name_simple, transcribe_client)
    transcript_simple = requests.get(
        job_simple["Transcript"]["TranscriptFileUri"]
```

```
.json()
print(f"Transcript for job {transcript_simple['jobName']}:")
print(transcript_simple["results"]["transcripts"][0]["transcript"])

print("-" * 88)
print(
    "Creating a custom vocabulary that lists the nonsense words to try to "
    "improve the transcription."
)
vocabulary_name = f"Jabber-vocabulary-{time.time_ns()}"
create_vocabulary(
    vocabulary_name,
    "en-US",
    transcribe_client,
    phrases=[
        "brillig",
        "slithy",
        "borogoves",
        "mome",
        "raths",
        "Jub-Jub",
        "frumious",
        "manxome",
        "Tumtum",
        "uffish",
        "whiffling",
        "tulgey",
        "thou",
        "frabjous",
        "callooh",
        "callay",
        "chortled",
    ],
)
vocabulary_ready_waiter = VocabularyReadyWaiter(transcribe_client)
vocabulary_ready_waiter.wait(vocabulary_name)

job_name_vocabulary_list = f"Jabber-vocabulary-list-{time.time_ns()}"
print(f"Starting transcription job {job_name_vocabulary_list}.")
start_job(
    job_name_vocabulary_list,
    media_uri,
    "mp3",
    "en-US",
```



```

        transcribe_client,
        vocabulary_name,
    )
    transcribe_waiter.wait(job_name_vocabulary_list)
    job_vocabulary_list = get_job(job_name_vocabulary_list, transcribe_client)
    transcript_vocabulary_list = requests.get(
        job_vocabulary_list["Transcript"]["TranscriptFileUri"]
    ).json()
    print(f"Transcript for job {transcript_vocabulary_list['jobName']}:")
    print(transcript_vocabulary_list["results"]["transcripts"][0]["transcript"])

    print("-" * 88)
    print(
        "Updating the custom vocabulary with table data that provides additional
"
        "pronunciation hints."
    )
    table_vocab_file = "jabber-vocabulary-table.txt"
    bucket.upload_file(table_vocab_file, table_vocab_file)
    update_vocabulary(
        vocabulary_name,
        "en-US",
        transcribe_client,
        table_uri=f"s3://{bucket.name}/{table_vocab_file}",
    )
    vocabulary_ready_waiter.wait(vocabulary_name)

    job_name_vocab_table = f"Jabber-vocab-table-{time.time_ns()}"
    print(f"Starting transcription job {job_name_vocab_table}.")
    start_job(
        job_name_vocab_table,
        media_uri,
        "mp3",
        "en-US",
        transcribe_client,
        vocabulary_name=vocabulary_name,
    )
    transcribe_waiter.wait(job_name_vocab_table)
    job_vocab_table = get_job(job_name_vocab_table, transcribe_client)
    transcript_vocab_table = requests.get(
        job_vocab_table["Transcript"]["TranscriptFileUri"]
    ).json()
    print(f"Transcript for job {transcript_vocab_table['jobName']}:")
    print(transcript_vocab_table["results"]["transcripts"][0]["transcript"])

```

```

print("-" * 88)
print("Getting data for jobs and vocabularies.")
jabber_jobs = list_jobs("Jabber", transcribe_client)
print(f"Found {len(jabber_jobs)} jobs:")
for job_sum in jabber_jobs:
    job = get_job(job_sum["TranscriptionJobName"], transcribe_client)
    print(
        f"\t{job['TranscriptionJobName']}, {job['Media']['MediaFileUri']}, "
        f"{job['Settings'].get('VocabularyName')}"
    )

jabber_vocabs = list_vocabularies("Jabber", transcribe_client)
print(f"Found {len(jabber_vocabs)} vocabularies:")
for vocab_sum in jabber_vocabs:
    vocab = get_vocabulary(vocab_sum["VocabularyName"], transcribe_client)
    vocab_content = requests.get(vocab["DownloadUri"]).text
    print(f"\t{vocab['VocabularyName']} contents:")
    print(vocab_content)

print("-" * 88)
print("Deleting demo jobs.")
for job_name in [job_name_simple, job_name_vocabulary_list,
job_name_vocab_table]:
    delete_job(job_name, transcribe_client)
print("Deleting demo vocabulary.")
delete_vocabulary(vocabulary_name, transcribe_client)
print("Deleting demo bucket.")
bucket.objects.delete()
bucket.delete()
print("Thanks for watching!")

```

- Pour plus d'informations sur l'API, consultez les rubriques suivantes dans AWS SDK for Python (Boto3) API Reference.
  - [CreateVocabulary](#)
  - [DeleteTranscriptionJob](#)
  - [DeleteVocabulary](#)
  - [GetTranscriptionJob](#)

- [GetVocabulary](#)
- [ListVocabularies](#)
- [StartTranscriptionJob](#)
- [UpdateVocabulary](#)

Pour obtenir la liste complète des guides de développement du AWS SDK et des exemples de code, consultez [Utilisation de ce service avec un AWS SDK](#). Cette rubrique comprend également des informations sur le démarrage et sur les versions précédentes du kit SDK.

## Transcrivez du son et obtenez des données de travail avec Amazon Transcribe à l'aide d'un SDK AWS

Les exemples de code suivants montrent comment :

- Démarrez une tâche de transcription avec Amazon Transcribe.
- Attendez que la tâche se termine.
- Obtenez l'URI dans lequel la transcription est stockée.

Pour plus d'informations, consultez la section [Getting started with Amazon Transcribe](#).

### Java

#### SDK pour Java 2.x

#### Note

Il y en a plus à ce sujet GitHub. Trouvez l'exemple complet et découvrez comment le configurer et l'exécuter dans le [référentiel d'exemples de code AWS](#).

Transcrit un fichier PCM.

```
/**
 * To run this AWS code example, ensure that you have set up your development
 * environment, including your AWS credentials.
 *
 * For information, see this documentation topic:
 *
```

```
* https://docs.aws.amazon.com/sdk-for-java/latest/developer-guide/get-started.html
*/

public class TranscribeStreamingDemoFile {
    private static final Region REGION = Region.US_EAST_1;
    private static TranscribeStreamingAsyncClient client;

    public static void main(String args[]) throws ExecutionException,
        InterruptedException {

        final String USAGE = "\n" +
            "Usage:\n" +
            "    <file> \n\n" +
            "Where:\n" +
            "    file - the location of a PCM file to transcribe. In this
example, ensure the PCM file is 16 hertz (Hz). \n";

        if (args.length != 1) {
            System.out.println(USAGE);
            System.exit(1);
        }

        String file = args[0];
        client = TranscribeStreamingAsyncClient.builder()
            .region(REGION)
            .build();

        CompletableFuture<Void> result =
client.startStreamTranscription(getRequest(16_000),
    new AudioStreamPublisher(getStreamFromFile(file)),
    getResponseHandler());

        result.get();
        client.close();
    }

    private static InputStream getStreamFromFile(String file) {
        try {
            File inputFile = new File(file);
            InputStream audioStream = new FileInputStream(inputFile);
            return audioStream;
        } catch (FileNotFoundException e) {
```

```

        throw new RuntimeException(e);
    }
}

private static StartStreamTranscriptionRequest getRequest(Integer
mediaSampleRateHertz) {
    return StartStreamTranscriptionRequest.builder()
        .languageCode(LanguageCode.EN_US)
        .mediaEncoding(MediaEncoding.PCM)
        .mediaSampleRateHertz(mediaSampleRateHertz)
        .build();
}

private static StartStreamTranscriptionResponseHandler getResponseHandler() {
    return StartStreamTranscriptionResponseHandler.builder()
        .onResponse(r -> {
            System.out.println("Received Initial response");
        })
        .onError(e -> {
            System.out.println(e.getMessage());
            StringWriter sw = new StringWriter();
            e.printStackTrace(new PrintWriter(sw));
            System.out.println("Error Occurred: " + sw.toString());
        })
        .onComplete(() -> {
            System.out.println("=== All records stream successfully
===");
        })
        .subscriber(event -> {
            List<Result> results = ((TranscriptEvent)
event).transcript().results();
            if (results.size() > 0) {
                if (!
results.get(0).alternatives().get(0).transcript().isEmpty()) {

System.out.println(results.get(0).alternatives().get(0).transcript());
                }
            }
        })
        .build();
}

private static class AudioStreamPublisher implements Publisher<AudioStream> {
    private final InputStream inputStream;

```

```
private static Subscription currentSubscription;

private AudioStreamPublisher(InputStream inputStream) {
    this.inputStream = inputStream;
}

@Override
public void subscribe(Subscriber<? super AudioStream> s) {

    if (this.currentSubscription == null) {
        this.currentSubscription = new SubscriptionImpl(s, inputStream);
    } else {
        this.currentSubscription.cancel();
        this.currentSubscription = new SubscriptionImpl(s, inputStream);
    }
    s.onSubscribe(currentSubscription);
}

}

public static class SubscriptionImpl implements Subscription {
    private static final int CHUNK_SIZE_IN_BYTES = 1024 * 1;
    private final Subscriber<? super AudioStream> subscriber;
    private final InputStream inputStream;
    private ExecutorService executor = Executors.newFixedThreadPool(1);
    private AtomicLong demand = new AtomicLong(0);

    SubscriptionImpl(Subscriber<? super AudioStream> s, InputStream
inputStream) {
        this.subscriber = s;
        this.inputStream = inputStream;
    }

    @Override
    public void request(long n) {
        if (n <= 0) {
            subscriber.onError(new IllegalArgumentException("Demand must be
positive"));
        }

        demand.getAndAdd(n);

        executor.submit(() -> {
            try {
                do {
```

```

        ByteBuffer audioBuffer = getNextEvent();
        if (audioBuffer.remaining() > 0) {
            AudioEvent audioEvent =
audioEventFromBuffer(audioBuffer);
            subscriber.onNext(audioEvent);
        } else {
            subscriber.onComplete();
            break;
        }
    } while (demand.decrementAndGet() > 0);
} catch (Exception e) {
    subscriber.onError(e);
}
});
}

@Override
public void cancel() {
    executor.shutdown();
}

private ByteBuffer getNextEvent() {
    ByteBuffer audioBuffer = null;
    byte[] audioBytes = new byte[CHUNK_SIZE_IN_BYTES];

    int len = 0;
    try {
        len = inputStream.read(audioBytes);

        if (len <= 0) {
            audioBuffer = ByteBuffer.allocate(0);
        } else {
            audioBuffer = ByteBuffer.wrap(audioBytes, 0, len);
        }
    } catch (IOException e) {
        throw new UncheckedIOException(e);
    }

    return audioBuffer;
}

private AudioEvent audioEventFromBuffer(ByteBuffer bb) {
    return AudioEvent.builder()
        .audioChunk(SdkBytes.fromByteBuffer(bb))

```

```
        .build();  
    }  
}  
}
```

Transcrit l'audio en streaming depuis le microphone de l'ordinateur.

```
public class TranscribeStreamingDemoApp {  
    private static final Region REGION = Region.US_EAST_1;  
    private static TranscribeStreamingAsyncClient client;  
  
    public static void main(String[] args)  
        throws URISyntaxException, ExecutionException, InterruptedException,  
        LineUnavailableException {  
  
        client = TranscribeStreamingAsyncClient.builder()  
            .credentialsProvider(getCredentials())  
            .region(REGION)  
            .build();  
  
        CompletableFuture<Void> result =  
client.startStreamTranscription(getRequest(16_000),  
    new AudioStreamPublisher(getStreamFromMic()),  
    getResponseHandler());  
  
        result.get();  
        client.close();  
    }  
  
    private static InputStream getStreamFromMic() throws LineUnavailableException  
    {  
  
        // Signed PCM AudioFormat with 16kHz, 16 bit sample size, mono  
        int sampleRate = 16000;  
        AudioFormat format = new AudioFormat(sampleRate, 16, 1, true, false);  
        DataLine.Info info = new DataLine.Info(TargetDataLine.class, format);  
  
        if (!AudioSystem.isLineSupported(info)) {  
            System.out.println("Line not supported");  
            System.exit(0);  
        }  
    }  
}
```



```

        TargetDataLine line = (TargetDataLine) AudioSystem.getLine(info);
        line.open(format);
        line.start();

        InputStream audioStream = new AudioInputStream(line);
        return audioStream;
    }

    private static AwsCredentialsProvider getCredentials() {
        return DefaultCredentialsProvider.create();
    }

    private static StartStreamTranscriptionRequest getRequest(Integer
mediaSampleRateHertz) {
        return StartStreamTranscriptionRequest.builder()
            .languageCode(LanguageCode.EN_US.toString())
            .mediaEncoding(MediaEncoding.PCM)
            .mediaSampleRateHertz(mediaSampleRateHertz)
            .build();
    }

    private static StartStreamTranscriptionResponseHandler getResponseHandler() {
        return StartStreamTranscriptionResponseHandler.builder()
            .onResponse(r -> {
                System.out.println("Received Initial response");
            })
            .onError(e -> {
                System.out.println(e.getMessage());
                StringWriter sw = new StringWriter();
                e.printStackTrace(new PrintWriter(sw));
                System.out.println("Error Occurred: " + sw);
            })
            .onComplete(() -> {
                System.out.println("=== All records stream successfully
===");
            })
            .subscriber(event -> {
                List<Result> results = ((TranscriptEvent)
event).transcript().results();
                if (results.size() > 0) {
                    if (!
results.get(0).alternatives().get(0).transcript().isEmpty()) {

                        System.out.println(results.get(0).alternatives().get(0).transcript());
                    }
                }
            })
    }

```

```

        }
    }
    })
    .build();
}

private static class AudioStreamPublisher implements Publisher<AudioStream> {
    private static Subscription currentSubscription;
    private final InputStream inputStream;

    private AudioStreamPublisher(InputStream inputStream) {
        this.inputStream = inputStream;
    }

    @Override
    public void subscribe(Subscriber<? super AudioStream> s) {

        if (currentSubscription == null) {
            currentSubscription = new SubscriptionImpl(s, inputStream);
        } else {
            currentSubscription.cancel();
            currentSubscription = new SubscriptionImpl(s, inputStream);
        }
        s.onSubscribe(currentSubscription);
    }
}

public static class SubscriptionImpl implements Subscription {
    private static final int CHUNK_SIZE_IN_BYTES = 1024;
    private final Subscriber<? super AudioStream> subscriber;
    private final InputStream inputStream;
    private final ExecutorService executor = Executors.newFixedThreadPool(1);
    private final AtomicLong demand = new AtomicLong(0);

    SubscriptionImpl(Subscriber<? super AudioStream> s, InputStream
inputStream) {
        this.subscriber = s;
        this.inputStream = inputStream;
    }

    @Override
    public void request(long n) {
        if (n <= 0) {

```

```

        subscriber.onError(new IllegalArgumentException("Demand must be
positive"));
    }

    demand.getAndAdd(n);

    executor.submit(() -> {
        try {
            do {
                ByteBuffer audioBuffer = getNextEvent();
                if (audioBuffer.remaining() > 0) {
                    AudioEvent audioEvent =
audioEventFromBuffer(audioBuffer);
                    subscriber.onNext(audioEvent);
                } else {
                    subscriber.onComplete();
                    break;
                }
            } while (demand.decrementAndGet() > 0);
        } catch (Exception e) {
            subscriber.onError(e);
        }
    });
}

@Override
public void cancel() {
    executor.shutdown();
}

private ByteBuffer getNextEvent() {
    ByteBuffer audioBuffer = null;
    byte[] audioBytes = new byte[CHUNK_SIZE_IN_BYTES];

    int len = 0;
    try {
        len = inputStream.read(audioBytes);

        if (len <= 0) {
            audioBuffer = ByteBuffer.allocate(0);
        } else {
            audioBuffer = ByteBuffer.wrap(audioBytes, 0, len);
        }
    } catch (IOException e) {

```

```
        throw new UncheckedIOException(e);
    }

    return audioBuffer;
}

private AudioEvent audioEventFromBuffer(ByteBuffer bb) {
    return AudioEvent.builder()
        .audioChunk(SdkBytes.fromByteBuffer(bb))
        .build();
}
}
```

- Pour plus de détails sur l'API, consultez les rubriques suivantes dans la Référence des API du kit AWS SDK for Java 2.x .
  - [GetTranscriptionJob](#)
  - [StartTranscriptionJob](#)

## Python

### Kit SDK for Python (Boto3)

#### Note

Il y en a plus à ce sujet GitHub. Trouvez l'exemple complet et découvrez comment le configurer et l'exécuter dans le [référentiel d'exemples de code AWS](#).

```
import time
import boto3

def transcribe_file(job_name, file_uri, transcribe_client):
    transcribe_client.start_transcription_job(
        TranscriptionJobName=job_name,
        Media={"MediaFileUri": file_uri},
        MediaFormat="wav",
        LanguageCode="en-US",
```

```

    )

    max_tries = 60
    while max_tries > 0:
        max_tries -= 1
        job =
transcribe_client.get_transcription_job(TranscriptionJobName=job_name)
        job_status = job["TranscriptionJob"]["TranscriptionJobStatus"]
        if job_status in ["COMPLETED", "FAILED"]:
            print(f"Job {job_name} is {job_status}.")
            if job_status == "COMPLETED":
                print(
                    f"Download the transcript from\n"
                    f"\t{job['TranscriptionJob']['Transcript']
['TranscriptFileUri']})."
                )
                break
            else:
                print(f"Waiting for {job_name}. Current status is {job_status}.")
                time.sleep(10)

def main():
    transcribe_client = boto3.client("transcribe")
    file_uri = "s3://test-transcribe/answer2.wav"
    transcribe_file("Example-job", file_uri, transcribe_client)

if __name__ == "__main__":
    main()

```

- Pour plus d'informations sur l'API, consultez les rubriques suivantes dans AWS SDK for Python (Boto3) API Reference.
  - [GetTranscriptionJob](#)
  - [StartTranscriptionJob](#)

Pour obtenir la liste complète des guides de développement du AWS SDK et des exemples de code, consultez [Utilisation de ce service avec un AWS SDK](#). Cette rubrique comprend également des informations sur le démarrage et sur les versions précédentes du kit SDK.

# Sécurité dans Amazon Transcribe

La sécurité du cloud AWS est la priorité absolue. En tant que AWS client, vous bénéficiez d'un centre de données et d'une architecture réseau conçus pour répondre aux exigences des entreprises les plus sensibles en matière de sécurité.

La sécurité est une responsabilité partagée entre vous AWS et vous. Le [modèle de responsabilité partagée](#) décrit cela comme la sécurité du cloud et la sécurité dans le cloud :

- Sécurité du cloud : AWS est chargée de protéger l'infrastructure qui exécute les AWS services dans le AWS Cloud. AWS vous fournit également des services que vous pouvez utiliser en toute sécurité. Des auditeurs tiers testent et vérifient régulièrement l'efficacité de notre sécurité dans le cadre des programmes de [AWS conformité Programmes](#) de de conformité. Pour en savoir plus sur les programmes de conformité qui s'appliquent à Amazon Transcribe, voir [AWS Services concernés par programme de conformitéAWS](#) .
- Sécurité dans le cloud : votre responsabilité est déterminée par le service AWS que vous utilisez. Vous êtes également responsable d'autres facteurs, y compris de la sensibilité de vos données, des exigences de votre entreprise, ainsi que de la législation et de la réglementation applicables.

Cette documentation vous aide à comprendre comment appliquer le modèle de responsabilité partagée lors de l'utilisation de Amazon Transcribe. Les rubriques suivantes expliquent comment procéder à la configuration Amazon Transcribe pour atteindre vos objectifs de sécurité et de conformité. Vous apprendrez également à utiliser d'autres AWS services pour surveiller et sécuriser vos Amazon Transcribe ressources.

## Rubriques

- [Identity and Access Management pour Amazon Transcribe](#)
- [Protection des données dans Amazon Transcribe](#)
- [Surveillance Amazon Transcribe](#)
- [Validation de conformité pour Amazon Transcribe](#)
- [Résilience dans Amazon Transcribe](#)
- [Sécurité de l'infrastructure dans Amazon Transcribe](#)
- [Analyse et gestion des vulnérabilités dans Amazon Transcribe](#)
- [Bonnes pratiques de sécurité pour Amazon Transcribe](#)

# Identity and Access Management pour Amazon Transcribe

Gestion des identités et des accès AWS (IAM) est un outil Service AWS qui permet à un administrateur de contrôler en toute sécurité l'accès aux AWS ressources. Les administrateurs IAM contrôlent qui peut être authentifié (connecté) et autorisé (autorisé) à utiliser Amazon Transcribe les ressources. IAM est un Service AWS outil que vous pouvez utiliser sans frais supplémentaires.

## Rubriques

- [Public ciblé](#)
- [Authentification par des identités](#)
- [Gestion de l'accès à l'aide de politiques](#)
- [Comment Amazon Transcribe fonctionne avec IAM](#)
- [Prévention du problème de l'adjoint confus entre services](#)
- [Amazon Transcribe exemples de politiques basées sur l'identité](#)
- [Résolution des problèmes Amazon Transcribe d'identité et d'accès](#)

## Public ciblé

La façon dont vous utilisez Gestion des identités et des accès AWS (IAM) varie en fonction de votre rôle :

- Utilisateur du service : demandez des autorisations à votre administrateur si vous ne pouvez pas accéder aux fonctionnalités (voir [Résolution des problèmes Amazon Transcribe d'identité et d'accès](#))
- Administrateur du service : déterminez l'accès des utilisateurs et soumettez les demandes d'autorisation (voir [Comment Amazon Transcribe fonctionne avec IAM](#))
- Administrateur IAM : rédigez des politiques pour gérer l'accès (voir [Amazon Transcribe exemples de politiques basées sur l'identité](#))

## Authentification par des identités

L'authentification est la façon dont vous vous connectez à AWS l'aide de vos informations d'identification. Vous devez être authentifié en tant qu'utilisateur IAM ou en assumant un rôle IAM. Utilisateur racine d'un compte AWS

Vous pouvez vous connecter en tant qu'identité fédérée à l'aide d'informations d'identification provenant d'une source d'identité telle que AWS IAM Identity Center (IAM Identity Center), d'une authentification unique ou d'informations d'identification. Google/Facebook Pour plus d'informations sur la connexion, consultez [Connexion à votre Compte AWS](#) dans le Guide de l'utilisateur Connexion à AWS .

Pour l'accès par programmation, AWS fournit un SDK et une CLI pour signer les demandes de manière cryptographique. Pour plus d'informations, consultez [Signature AWS Version 4 pour les demandes d'API](#) dans le Guide de l'utilisateur IAM.

## Compte AWS utilisateur root

Lorsque vous créez un Compte AWS, vous commencez par une seule identité de connexion appelée utilisateur Compte AWS root qui dispose d'un accès complet à toutes Services AWS les ressources. Il est vivement déconseillé d'utiliser l'utilisateur racine pour vos tâches quotidiennes. Pour les tâches qui requièrent des informations d'identification de l'utilisateur racine, consultez [Tâches qui requièrent les informations d'identification de l'utilisateur racine](#) dans le Guide de l'utilisateur IAM.

## Identité fédérée

Il est recommandé d'obliger les utilisateurs humains à utiliser la fédération avec un fournisseur d'identité pour accéder à Services AWS l'aide d'informations d'identification temporaires.

Une identité fédérée est un utilisateur provenant de l'annuaire de votre entreprise, de votre fournisseur d'identité Web ou Directory Service qui y accède à Services AWS l'aide d'informations d'identification provenant d'une source d'identité. Les identités fédérées assument des rôles qui fournissent des informations d'identification temporaires.

Pour une gestion des accès centralisée, nous vous recommandons d'utiliser AWS IAM Identity Center. Pour plus d'informations, consultez [Qu'est-ce que IAM Identity Center ?](#) dans le Guide de l'utilisateur AWS IAM Identity Center .

## Utilisateurs et groupes IAM

Un [utilisateur IAM](#) est une identité qui dispose d'autorisations spécifiques pour une seule personne ou application. Nous vous recommandons d'utiliser ces informations d'identification temporaires au lieu des utilisateurs IAM avec des informations d'identification à long terme. Pour plus d'informations, voir [Exiger des utilisateurs humains qu'ils utilisent la fédération avec un fournisseur d'identité pour accéder à AWS l'aide d'informations d'identification temporaires](#) dans le guide de l'utilisateur IAM.



[Les groupes IAM](#) spécifient une collection d'utilisateurs IAM et permettent de gérer plus facilement les autorisations pour de grands ensembles d'utilisateurs. Pour plus d'informations, consultez [Cas d'utilisation pour les utilisateurs IAM](#) dans le Guide de l'utilisateur IAM.

## Rôles IAM

Un [rôle IAM](#) est une identité dotée d'autorisations spécifiques qui fournit des informations d'identification temporaires. Vous pouvez assumer un rôle en [passant d'un rôle d'utilisateur à un rôle IAM \(console\)](#) ou en appelant une opération d' AWS API AWS CLI ou d'API. Pour plus d'informations, consultez [Méthodes pour endosser un rôle](#) dans le Guide de l'utilisateur IAM.

Les rôles IAM sont utiles pour l'accès des utilisateurs fédérés, les autorisations temporaires des utilisateurs IAM, les accès intercompte, les accès entre services et les applications exécutées sur Amazon EC2. Pour plus d'informations, consultez [Accès intercompte aux ressources dans IAM](#) dans le Guide de l'utilisateur IAM.

## Gestion de l'accès à l'aide de politiques

Vous contrôlez l'accès en AWS créant des politiques et en les associant à AWS des identités ou à des ressources. Une politique définit les autorisations lorsqu'elles sont associées à une identité ou à une ressource. AWS évalue ces politiques lorsqu'un directeur fait une demande. La plupart des politiques sont stockées AWS sous forme de documents JSON. Pour plus d'informations les documents de politique JSON, consultez [Vue d'ensemble des politiques JSON](#) dans le Guide de l'utilisateur IAM.

À l'aide de politiques, les administrateurs précisent qui a accès à quoi en définissant quel principal peut effectuer des actions sur quelles ressources et dans quelles conditions.

Par défaut, les utilisateurs et les rôles ne disposent d'aucune autorisation. Un administrateur IAM crée des politiques IAM et les ajoute aux rôles, que les utilisateurs peuvent ensuite assumer. Les politiques IAM définissent les autorisations quelle que soit la méthode que vous utilisez pour exécuter l'opération.

## Politiques basées sur l'identité

Les stratégies basées sur l'identité sont des documents de stratégie d'autorisations JSON que vous attachez à une identité (utilisateur, groupe ou rôle). Ces politiques contrôlent les actions que peuvent exécuter ces identités, sur quelles ressources et dans quelles conditions. Pour découvrir comment créer une politique basée sur l'identité, consultez [Définition d'autorisations IAM personnalisées avec des politiques gérées par le client](#) dans le Guide de l'utilisateur IAM.

Les politiques basées sur l'identité peuvent être des politiques intégrées (intégrées directement dans une seule identité) ou des politiques gérées (politiques autonomes associées à plusieurs identités). Pour découvrir comment choisir entre des politiques gérées et en ligne, consultez [Choix entre les politiques gérées et les politiques en ligne](#) dans le Guide de l'utilisateur IAM.

## Politiques basées sur les ressources

Les politiques basées sur les ressources sont des documents de politique JSON que vous attachez à une ressource. Les exemples incluent les politiques de confiance de rôle IAM et les stratégies de compartiment Amazon S3. Dans les services qui sont compatibles avec les politiques basées sur les ressources, les administrateurs de service peuvent les utiliser pour contrôler l'accès à une ressource spécifique. Vous devez [spécifier un principal](#) dans une politique basée sur les ressources.

Les politiques basées sur les ressources sont des politiques en ligne situées dans ce service. Vous ne pouvez pas utiliser les politiques AWS gérées par IAM dans une stratégie basée sur les ressources.

## Autres types de politique

AWS prend en charge des types de politiques supplémentaires qui peuvent définir les autorisations maximales accordées par les types de politiques les plus courants :

- Limites d'autorisations : une limite des autorisations définit le nombre maximum d'autorisations qu'une politique basée sur l'identité peut accorder à une entité IAM. Pour plus d'informations, consultez [Limites d'autorisations pour des entités IAM](#) dans le Guide de l'utilisateur IAM.
- Politiques de contrôle des services (SCPs) — Spécifiez les autorisations maximales pour une organisation ou une unité organisationnelle dans AWS Organizations. Pour plus d'informations, consultez [Politiques de contrôle de service](#) dans le Guide de l'utilisateur AWS Organizations .
- Politiques de contrôle des ressources (RCPs) : définissez le maximum d'autorisations disponibles pour les ressources de vos comptes. Pour plus d'informations, voir [Politiques de contrôle des ressources \(RCPs\)](#) dans le guide de AWS Organizations l'utilisateur.
- Politiques de session : politiques avancées que vous passez en tant que paramètre lorsque vous créez par programmation une session temporaire pour un rôle ou un utilisateur fédéré. Pour plus d'informations, consultez [Politiques de session](#) dans le Guide de l'utilisateur IAM.

## Plusieurs types de politique

Lorsque plusieurs types de politiques s'appliquent à la requête, les autorisations en résultant sont plus compliquées à comprendre. Pour savoir comment AWS déterminer s'il faut autoriser une demande lorsque plusieurs types de politiques sont impliqués, consultez la section [Logique d'évaluation des politiques](#) dans le guide de l'utilisateur IAM.

## Comment Amazon Transcribe fonctionne avec IAM

Avant d'utiliser IAM pour gérer l'accès à Amazon Transcribe, découvrez les fonctionnalités IAM disponibles. Amazon Transcribe

IAM fonctionnalités que vous pouvez utiliser avec Amazon Transcribe

| IAM fonctionnalité                                                      | Amazon Transcribe soutien |
|-------------------------------------------------------------------------|---------------------------|
| <a href="#">Politiques basées sur l'identité</a>                        | Oui                       |
| <a href="#">Politiques basées sur les ressources</a>                    | Non                       |
| <a href="#">Actions de politique</a>                                    | Oui                       |
| <a href="#">Ressources de politique</a>                                 | Oui                       |
| <a href="#">Clés de condition de politique (spécifiques au service)</a> | Oui                       |
| <a href="#">ACLs</a>                                                    | Non                       |
| <a href="#">ABAC (identifications dans les politiques)</a>              | Partielle                 |
| <a href="#">Informations d'identification temporaires</a>               | Oui                       |
| <a href="#">Autorisations de principal</a>                              | Oui                       |
| <a href="#">Rôles de service</a>                                        | Oui                       |
| <a href="#">Rôles liés à un service</a>                                 | Non                       |

Pour obtenir une vue d'ensemble de la façon dont Amazon Transcribe les autres AWS services fonctionnent avec la plupart des IAM fonctionnalités, consultez la section [AWS Services compatibles IAM](#) dans le Guide de IAM l'utilisateur.

## Politiques basées sur l'identité pour Amazon Transcribe

Prend en charge les politiques basées sur l'identité : oui

Les politiques basées sur l'identité sont des documents de politique d'autorisations JSON que vous pouvez attacher à une identité telle qu'un utilisateur, un groupe d'utilisateurs ou un rôle IAM. Ces politiques contrôlent quel type d'actions des utilisateurs et des rôles peuvent exécuter, sur quelles ressources et dans quelles conditions. Pour découvrir comment créer une politique basée sur l'identité, consultez [Définition d'autorisations IAM personnalisées avec des politiques gérées par le client](#) dans le Guide de l'utilisateur IAM.

Avec les politiques IAM basées sur l'identité, vous pouvez spécifier des actions et ressources autorisées ou refusées, ainsi que les conditions dans lesquelles les actions sont autorisées ou refusées. Pour découvrir tous les éléments que vous utilisez dans une politique JSON, consultez [Références des éléments de politique JSON IAM](#) dans le Guide de l'utilisateur IAM.

Exemples de politiques basées sur l'identité pour Amazon Transcribe

Pour consulter des exemples de politiques Amazon Transcribe basées sur l'identité, consultez. [Amazon Transcribe exemples de politiques basées sur l'identité](#)

## Politiques basées sur les ressources au sein de Amazon Transcribe

Prend en charge les politiques basées sur les ressources : non

Les politiques basées sur les ressources sont des documents de politique JSON que vous attachez à une ressource. Par exemple, les politiques de confiance de rôle IAM et les politiques de compartiment Amazon S3 sont des politiques basées sur les ressources. Dans les services qui sont compatibles avec les politiques basées sur les ressources, les administrateurs de service peuvent les utiliser pour contrôler l'accès à une ressource spécifique. Pour la ressource dans laquelle se trouve la politique, cette dernière définit quel type d'actions un principal spécifié peut effectuer sur cette ressource et dans quelles conditions. Vous devez [spécifier un principal](#) dans une politique basée sur les ressources. Les principaux peuvent inclure des comptes, des utilisateurs, des rôles, des utilisateurs fédérés ou. Services AWS

Pour permettre un accès intercompte, vous pouvez spécifier un compte entier ou des entités IAM dans un autre compte en tant que principal dans une politique basée sur les ressources. Pour plus d'informations, consultez [Accès intercompte aux ressources dans IAM](#) dans le Guide de l'utilisateur IAM.

## Actions politiques pour Amazon Transcribe

Prend en charge les actions de politique : oui

Les administrateurs peuvent utiliser les politiques AWS JSON pour spécifier qui a accès à quoi. C'est-à-dire, quel principal peut effectuer des actions sur quelles ressources et dans quelles conditions.

L'élément `Action` d'une politique JSON décrit les actions que vous pouvez utiliser pour autoriser ou refuser l'accès à une politique. Intégration d'actions dans une politique afin d'accorder l'autorisation d'exécuter les opérations associées.

Pour consulter la liste des Amazon Transcribe actions, reportez-vous à la section [Actions définies par Amazon Transcribe](#) dans la référence d'autorisation de service.

Les actions de politique en Amazon Transcribe cours utilisent le `transcribe` préfixe avant l'action. Pour indiquer plusieurs actions dans une seule déclaration, séparez-les par des virgules.

```
"Action": [  
    "transcribe:action1",  
    "transcribe:action2"  
]
```

Vous pouvez aussi spécifier plusieurs actions à l'aide de caractères génériques (\*). Par exemple, pour spécifier toutes les actions qui commencent par le mot `List`, incluez l'action suivante :

```
"Action": "transcribe:List*"
```

Pour consulter des exemples de politiques Amazon Transcribe basées sur l'identité, consultez [Amazon Transcribe exemples de politiques basées sur l'identité](#)

## Ressources politiques pour Amazon Transcribe

Prend en charge les ressources de politique : oui

Les administrateurs peuvent utiliser les politiques AWS JSON pour spécifier qui a accès à quoi. C'est-à-dire, quel principal peut effectuer des actions sur quelles ressources et dans quelles conditions.

L'élément de politique JSON `Resource` indique le ou les objets auxquels l'action s'applique. Il est recommandé de définir une ressource à l'aide de son [Amazon Resource Name \(ARN\)](#). Pour les actions qui ne sont pas compatibles avec les autorisations de niveau ressource, utilisez un caractère générique (\*) afin d'indiquer que l'instruction s'applique à toutes les ressources.

```
"Resource": "*"
```

Pour consulter la liste des types de Amazon Transcribe ressources et leurs caractéristiques ARNs, consultez la section [Ressources définies par Amazon Transcribe](#) dans la référence d'autorisation de service. Pour savoir grâce à quelles actions vous pouvez spécifier l'ARN de chaque ressource, consultez [Actions définies par Amazon Transcribe](#).

Pour consulter des exemples de politiques Amazon Transcribe basées sur l'identité, consultez [Amazon Transcribe exemples de politiques basées sur l'identité](#)

## Clés de conditions de politique pour Amazon Transcribe

Prend en charge les clés de condition de politique spécifiques au service : oui

Les administrateurs peuvent utiliser les politiques AWS JSON pour spécifier qui a accès à quoi. C'est-à-dire, quel principal peut effectuer des actions sur quelles ressources et dans quelles conditions.

L'élément `Condition` indique à quel moment les instructions s'exécutent en fonction de critères définis. Vous pouvez créer des expressions conditionnelles qui utilisent des [opérateurs de condition](#), tels que les signes égal ou inférieur à, pour faire correspondre la condition de la politique aux valeurs de la demande. Pour voir toutes les clés de condition AWS globales, voir les clés de [contexte de condition AWS globales](#) dans le guide de l'utilisateur IAM.

Pour consulter la liste des clés de Amazon Transcribe condition, reportez-vous à la section [Clés de condition pour Amazon Transcribe](#) la référence d'autorisation de service. Pour savoir avec quelles actions et ressources vous pouvez utiliser une clé de condition, consultez la section [Actions définies par Amazon Transcribe](#).

Pour consulter des exemples de politiques Amazon Transcribe basées sur l'identité, consultez [Amazon Transcribe exemples de politiques basées sur l'identité](#)

## ACLs in Amazon Transcribe

Supports ACLs : Non

Les listes de contrôle d'accès (ACLs) contrôlent les principaux (membres du compte, utilisateurs ou rôles) autorisés à accéder à une ressource. ACLs sont similaires aux politiques basées sur les ressources, bien qu'elles n'utilisent pas le format de document de politique JSON.

## ABAC avec Amazon Transcribe

Prend en charge ABAC (identifications dans les politiques) : partiellement

Le contrôle d'accès par attributs (ABAC) est une stratégie d'autorisation qui définit les autorisations en fonction des attributs nommés balise. Vous pouvez associer des balises aux entités et aux AWS ressources IAM, puis concevoir des politiques ABAC pour autoriser les opérations lorsque la balise du principal correspond à la balise de la ressource.

Pour contrôler l'accès basé sur des étiquettes, vous devez fournir les informations d'étiquette dans [l'élément de condition](#) d'une politique utilisant les clés de condition `aws:ResourceTag/key-name`, `aws:RequestTag/key-name` ou `aws:TagKeys`.

Si un service prend en charge les trois clés de condition pour tous les types de ressources, alors la valeur pour ce service est Oui. Si un service prend en charge les trois clés de condition pour certains types de ressources uniquement, la valeur est Partielle.

Pour plus d'informations sur ABAC, consultez [Définition d'autorisations avec l'autorisation ABAC](#) dans le Guide de l'utilisateur IAM. Pour accéder à un didacticiel décrivant les étapes de configuration de l'ABAC, consultez [Utilisation du contrôle d'accès par attributs \(ABAC\)](#) dans le Guide de l'utilisateur IAM.

Pour plus d'informations sur le balisage Amazon Transcribe des ressources, consultez [Balisage des ressources](#). Pour plus d'informations sur le contrôle d'accès basé sur des balises, consultez la section [Contrôle de l'accès aux ressources AWS à l'aide de balises](#).

## Utilisation d'informations d'identification temporaires avec Amazon Transcribe

Prend en charge les informations d'identification temporaires : oui

Les informations d'identification temporaires fournissent un accès à court terme aux AWS ressources et sont automatiquement créées lorsque vous utilisez la fédération ou que vous changez de rôle.

AWS recommande de générer dynamiquement des informations d'identification temporaires au lieu d'utiliser des clés d'accès à long terme. Pour plus d'informations, consultez [Informations d'identification de sécurité temporaires dans IAM](#) et [Services AWS compatibles avec IAM](#) dans le Guide de l'utilisateur IAM.

## Autorisations principales interservices pour Amazon Transcribe

Prend en charge les sessions d'accès direct (FAS) : oui

Les sessions d'accès direct (FAS) utilisent les autorisations du principal appelant et Service AWS, combinées Service AWS à la demande d'envoi de demandes aux services en aval. Pour plus de détails sur la politique relative à la transmission de demandes FAS, consultez la section [Sessions de transmission d'accès](#).

## Rôles de service pour Amazon Transcribe

Prend en charge les rôles de service : oui

Un rôle de service est un [rôle IAM](#) qu'un service endosse pour accomplir des actions en votre nom. Un administrateur IAM peut créer, modifier et supprimer un rôle de service à partir d'IAM. Pour plus d'informations, consultez [Création d'un rôle pour la délégation d'autorisations à un Service AWS](#) dans le Guide de l'utilisateur IAM.

### Warning

La modification des autorisations associées à un rôle de service peut perturber Amazon Transcribe les fonctionnalités. Modifiez les rôles de service uniquement lorsque Amazon Transcribe vous recevez des instructions à cet effet.

## Rôles liés à un service pour Amazon Transcribe

Prend en charge les rôles liés à un service : non

Un rôle lié à un service est un type de rôle de service lié à un. Service AWS Le service peut endosser le rôle afin d'effectuer une action en votre nom. Les rôles liés à un service apparaissent dans votre Compte AWS répertoire et appartiennent au service. Un administrateur IAM peut consulter, mais ne peut pas modifier, les autorisations concernant les rôles liés à un service.

Amazon Transcribe ne prend pas en charge les rôles liés à un service.



Pour en savoir plus sur la création ou la gestion de rôles liés à un service pour d'autres services, consultez la section [AWS Services compatibles avec](#). IAM Recherchez un service dans le tableau qui inclut un Yes dans la colonne Rôle lié à un service. Choisissez le lien Oui pour consulter la documentation du rôle lié à ce service.

## Prévention du problème de l'adjoint confus entre services

Un adjoint confus est une entité (un service ou un compte) contrainte par une autre entité d'effectuer une action. Ce type d'usurpation d'identité peut se produire entre comptes et entre services.

Pour éviter toute confusion chez les adjoints, AWS fournit des outils qui vous aident à protéger vos données pour tous les services en utilisant des principes de service qui ont eu accès aux ressources de votre Compte AWS entreprise. Cette section se concentre sur la prévention interservices de la confusion chez les adjoints Amazon Transcribe ; toutefois, vous pouvez en apprendre davantage à ce sujet dans la section du Guide de l'IAM utilisateur consacrée au [problème de confusion chez les adjoints](#).

Pour limiter les autorisations accordées IAM pour accéder Amazon Transcribe à vos ressources, nous vous recommandons d'utiliser les clés contextuelles des conditions globales [aws:SourceArnet](#) [aws:SourceAccount](#) dans vos politiques de ressources.

Si vous utilisez ces deux clés contextuelles de condition globale et que la `aws:SourceArn` valeur contient l' Compte AWS ID, la `aws:SourceAccount` valeur et le Compte AWS in `aws:SourceArn` doivent utiliser le même Compte AWS identifiant lorsqu'ils sont utilisés dans la même déclaration de politique.

Utilisez `aws:SourceArn` si vous souhaitez qu'une seule ressource soit associée à l'accès entre services. Si vous souhaitez associer une ressource à Compte AWS un accès multiservice, utilisez `aws:SourceAccount`.

### Note

Le moyen le plus efficace de se protéger contre le problème de l'adjoint confus consiste à utiliser la clé de contexte de condition globale `aws:SourceArn` avec l'ARN complet de la ressource. Si vous ne connaissez pas l'ARN complet ou si vous spécifiez plusieurs ressources, utilisez la clé de contexte de condition globale `aws:SourceArn` avec des caractères génériques (\*) pour les parties inconnues de l'ARN. Par exemple, `arn:aws:transcribe::123456789012:*`.

Pour un exemple de politique d'attribution des rôles qui montre comment éviter un problème d'adjoint confus, consultez la section [Politique de prévention de l'adjoint confus](#).

## Amazon Transcribe exemples de politiques basées sur l'identité

Par défaut, les utilisateurs et les rôles ne sont pas autorisés à créer ou modifier les ressources Amazon Transcribe. Pour octroyer aux utilisateurs des autorisations d'effectuer des actions sur les ressources dont ils ont besoin, un administrateur IAM peut créer des politiques IAM.

Pour apprendre à créer une politique basée sur l'identité IAM à l'aide de ces exemples de documents de politique JSON, consultez [Création de politiques IAM \(console\)](#) dans le Guide de l'utilisateur IAM.

Pour en savoir plus sur les actions et les types de ressources définis par Amazon Transcribe, y compris le format de chaque type de ressource, consultez la section [Actions, ressources et clés de condition pour Amazon Transcribe](#) dans la référence d'autorisation de service. ARNs

### Rubriques

- [Bonnes pratiques en matière de politiques](#)
- [À l'aide du AWS Management Console](#)
- [Autorisations requises pour les IAM rôles](#)
- [Autorisations requises pour les clés Amazon S3 de chiffrement](#)
- [Autorisation accordée aux utilisateurs pour afficher leurs propres autorisations](#)
- [AWS KMS politique de contexte de chiffrement](#)
- [Politique de prévention de l'adjoint confus](#)
- [Affichage des tâches de transcription en fonction des balises](#)

## Bonnes pratiques en matière de politiques

Les politiques basées sur l'identité déterminent si quelqu'un peut créer, accéder ou supprimer Amazon Transcribe des ressources dans votre compte. Ces actions peuvent entraîner des frais pour votre Compte AWS. Lorsque vous créez ou modifiez des politiques basées sur l'identité, suivez ces instructions et recommandations :

- Commencez AWS par les politiques gérées et passez aux autorisations du moindre privilège : pour commencer à accorder des autorisations à vos utilisateurs et à vos charges de travail, utilisez les politiques AWS gérées qui accordent des autorisations pour de nombreux cas d'utilisation courants. Ils sont disponibles dans votre Compte AWS. Nous vous recommandons de réduire

davantage les autorisations en définissant des politiques gérées par le AWS client spécifiques à vos cas d'utilisation. Pour plus d'informations, consultez [politiques gérées par AWS](#) ou [politiques gérées par AWS pour les activités professionnelles](#) dans le Guide de l'utilisateur IAM.

- Accordez les autorisations de moindre privilège : lorsque vous définissez des autorisations avec des politiques IAM, accordez uniquement les autorisations nécessaires à l'exécution d'une seule tâche. Pour ce faire, vous définissez les actions qui peuvent être entreprises sur des ressources spécifiques dans des conditions spécifiques, également appelées autorisations de moindre privilège. Pour plus d'informations sur l'utilisation d'IAM pour appliquer des autorisations, consultez [politiques et autorisations dans IAM](#) dans le Guide de l'utilisateur IAM.
- Utilisez des conditions dans les politiques IAM pour restreindre davantage l'accès : vous pouvez ajouter une condition à vos politiques afin de limiter l'accès aux actions et aux ressources. Par exemple, vous pouvez écrire une condition de politique pour spécifier que toutes les demandes doivent être envoyées via SSL. Vous pouvez également utiliser des conditions pour accorder l'accès aux actions de service si elles sont utilisées par le biais d'un service spécifique Service AWS, tel que CloudFormation. Pour plus d'informations, consultez [Conditions pour éléments de politique JSON IAM](#) dans le Guide de l'utilisateur IAM.
- Utilisez l'Analyseur d'accès IAM pour valider vos politiques IAM afin de garantir des autorisations sécurisées et fonctionnelles : l'Analyseur d'accès IAM valide les politiques nouvelles et existantes de manière à ce que les politiques IAM respectent le langage de politique IAM (JSON) et les bonnes pratiques IAM. IAM Access Analyzer fournit plus de 100 vérifications de politiques et des recommandations exploitables pour vous aider à créer des politiques sécurisées et fonctionnelles. Pour plus d'informations, consultez [Validation de politiques avec IAM Access Analyzer](#) dans le Guide de l'utilisateur IAM.
- Exiger l'authentification multifactorielle (MFA) : si vous avez un scénario qui nécessite des utilisateurs IAM ou un utilisateur root, activez l'authentification MFA pour une sécurité accrue. Compte AWS Pour exiger la MFA lorsque des opérations d'API sont appelées, ajoutez des conditions MFA à vos politiques. Pour plus d'informations, consultez [Sécurisation de l'accès aux API avec MFA](#) dans le Guide de l'utilisateur IAM.

Pour plus d'informations sur les bonnes pratiques dans IAM, consultez [Bonnes pratiques de sécurité dans IAM](#) dans le Guide de l'utilisateur IAM.

## À l'aide du AWS Management Console

Pour accéder à la console Amazon Transcribe, vous devez disposer d'un ensemble minimum d'autorisations. Ces autorisations doivent vous permettre de répertorier et d'afficher les détails

Amazon Transcribe des ressources de votre Compte AWS. Si vous créez une politique basée sur l'identité qui est plus restrictive que l'ensemble minimum d'autorisations requis, la console ne fonctionnera pas comme prévu pour les entités (utilisateurs ou rôles) tributaires de cette politique.

Il n'est pas nécessaire d'accorder des autorisations de console minimales aux utilisateurs qui appellent uniquement l'API AWS CLI ou l' AWS API. Autorisez plutôt l'accès à uniquement aux actions qui correspondent à l'opération d'API qu'ils tentent d'effectuer.

Pour garantir qu'une entité (utilisateurs et rôles) peut utiliser le [AWS Management Console](#), associez-lui l'une des politiques AWS gérées suivantes.

- `AmazonTranscribeFullAccess`: accorde un accès complet à la création, à la lecture, à la mise à jour, à la suppression et à l'exécution de toutes les Amazon Transcribe ressources. Cette stratégie accorde également l'accès aux compartiments Amazon S3 comportant `transcribe` dans leur nom.
- `AmazonTranscribeReadOnlyAccess` : accorde un accès en lecture seule aux ressources Amazon Transcribe afin que vous puissiez obtenir et répertorier des tâches de transcription et des vocabulaires personnalisés.

#### Note

Vous pouvez consulter les politiques d'autorisation gérées en vous connectant à la AWS Management Console IAM et en effectuant une recherche par nom de politique. Une recherche sur « transcrire » renvoie les deux politiques répertoriées ci-dessus (`AmazonTranscribeReadOnly` et `AmazonTranscribeFullAccess`).

Vous pouvez également créer vos propres IAM politiques personnalisées pour autoriser les actions Amazon Transcribe d'API. Vous pouvez associer ces politiques personnalisées aux entités qui nécessitent ces autorisations.

## Autorisations requises pour les IAM rôles

Si vous créez un IAM rôle à appeler Amazon Transcribe, celui-ci doit être autorisé à accéder au Amazon S3 compartiment. Le cas échéant, la KMS key doit également être utilisée pour chiffrer le contenu du compartiment. Vous trouverez dans les sections suivantes des exemples de politiques.

## Politiques d'approbation

L' IAM entité que vous utilisez pour effectuer votre demande de transcription doit disposer d'une politique de confiance lui permettant d'assumer ce rôle. Utilisez la politique de confiance suivante. Notez que si vous faites une demande Call Analytics en temps réel avec l'analyse après appel activée, vous devez utiliser la « Politique d'approbation pour Call Analytics en temps réel ».

### Politique de confiance pour Amazon Transcribe

#### JSON

```
{
  "Version": "2012-10-17",
  "Statement": [
    {
      "Effect": "Allow",
      "Principal": {
        "Service": [
          "transcribe.amazonaws.com"
        ]
      },
      "Action": [
        "sts:AssumeRole"
      ],
      "Condition": {
        "StringEquals": {
          "aws:SourceAccount": "111122223333"
        },
        "ArnLike": {
          "aws:SourceArn": "arn:aws:transcribe:us-west-2:111122223333:*"
        }
      }
    }
  ]
}
```

### Politique d'approbation pour Call Analytics en temps réel

## JSON

```
{
  "Version": "2012-10-17",
  "Statement": [
    {
      "Effect": "Allow",
      "Principal": {
        "Service": [
          "transcribe.streaming.amazonaws.com"
        ]
      },
      "Action": [
        "sts:AssumeRole"
      ],
      "Condition": {
        "StringEquals": {
          "aws:SourceAccount": "111122223333"
        },
        "ArnLike": {
          "aws:SourceArn": "arn:aws:transcribe:us-west-2:111122223333:*"
        }
      }
    }
  ]
}
```

## Amazon S3 politique de compartiment d'entrée

La politique suivante donne à un IAM rôle l'autorisation d'accéder aux fichiers depuis le compartiment d'entrée spécifié.

## JSON

```
{
  "Version": "2012-10-17",
  "Statement": {
    "Effect": "Allow",
    "Action": [
      "s3:GetObject",
      "s3:ListBucket"
    ]
  }
}
```

```

    ],
    "Resource": [
        "arn:aws:s3:::DOC-EXAMPLE-INPUT-BUCKET",
        "arn:aws:s3:::DOC-EXAMPLE-INPUT-BUCKET/*"
    ]
}

```

## Amazon S3 politique du bucket de sortie

La politique suivante donne à un IAM rôle l'autorisation d'écrire des fichiers dans le compartiment de sortie spécifié.

### JSON

```

{
  "Version": "2012-10-17",
  "Statement": {
    "Effect": "Allow",
    "Action": [
      "s3:PutObject"
    ],
    "Resource": [
      "arn:aws:s3:::DOC-EXAMPLE-OUTPUT-BUCKET/*"
    ]
  }
}

```

## Autorisations requises pour les clés Amazon S3 de chiffrement

Si vous utilisez un KMS key pour chiffrer un Amazon S3 compartiment, incluez les éléments suivants dans la KMS key politique. Cela donne Amazon Transcribe accès au contenu du compartiment. Pour plus d'informations sur l'autorisation d'accès KMS keys, voir [Autoriser l'accès Comptes AWS à un utilisateur externe KMS key](#) dans le Guide du AWS KMS développeur.

### JSON

```

{
  "Version": "2012-10-17",

```

```

"Statement": [
  {
    "Effect": "Allow",
    "Principal": {
      "AWS": "arn:aws:iam::111122223333:role/ExampleRole"
    },
    "Action": [
      "kms:Decrypt"
    ],
    "Resource": "arn:aws:kms:us-west-2:111122223333:key/KMS-Example-KeyId"
  }
]
}

```

## Autorisation accordée aux utilisateurs pour afficher leurs propres autorisations

Cet exemple montre comment créer une politique qui permet aux utilisateurs IAM d'afficher les politiques en ligne et gérées attachées à leur identité d'utilisateur. Cette politique inclut les autorisations permettant d'effectuer cette action sur la console ou par programmation à l'aide de l'API AWS CLI or AWS .

```

{
  "Version": "2012-10-17",
  "Statement": [
    {
      "Sid": "ViewOwnUserInfo",
      "Effect": "Allow",
      "Action": [
        "iam:GetUserPolicy",
        "iam:ListGroupsForUser",
        "iam:ListAttachedUserPolicies",
        "iam:ListUserPolicies",
        "iam:GetUser"
      ],
      "Resource": ["arn:aws:iam::*:user/${aws:username}"]
    },
    {
      "Sid": "NavigateInConsole",
      "Effect": "Allow",
      "Action": [
        "iam:GetGroupPolicy",
        "iam:GetPolicyVersion",

```



```

        "iam:GetPolicy",
        "iam:ListAttachedGroupPolicies",
        "iam:ListGroupPolicies",
        "iam:ListPolicyVersions",
        "iam:ListPolicies",
        "iam:ListUsers"
    ],
    "Resource": "*"
}
]
}

```

## AWS KMS politique de contexte de chiffrement

La politique suivante accorde au IAM rôle « `ExampleRole` » l'autorisation d'utiliser les opérations de AWS KMS déchiffrement et de chiffrement dans ce cas particulier. Cette politique fonctionne uniquement pour les requêtes comportant au moins une paire de contextes de chiffrement, dans le cas présent « `color:indigoBlue` ». Pour plus d'informations sur le contexte de AWS KMS chiffrement, consultez [AWS KMS contexte de chiffrement](#).

### JSON

```

{
  "Version": "2012-10-17",
  "Statement": [
    {
      "Effect": "Allow",
      "Principal": {
        "AWS": "arn:aws:iam::111122223333:role/ExampleRole"
      },
      "Action": [
        "kms:Decrypt",
        "kms:Encrypt",
        "kms:GenerateDataKey*",
        "kms:ReEncrypt*"
      ],
      "Resource": "*",
      "Condition": {
        "StringEquals": {
          "kms:EncryptionContext:color": "indigoBlue"
        }
      }
    }
  ]
}

```

```

    },
    {
      "Effect": "Allow",
      "Principal": {
        "AWS": "arn:aws:iam::111122223333:role/ExampleRole"
      },
      "Action": "kms:DescribeKey",
      "Resource": "*"
    }
  ]
}

```

## Politique de prévention de l'adjoint confus

Voici un exemple de politique d'acceptation des rôles qui montre comment vous pouvez utiliser `aws:SourceArn` et `aws:SourceAccount` avec Amazon Transcribe pour éviter toute confusion en matière d'adjoint. Pour plus d'informations sur la prévention du problème de l'adjoint confus, consultez la section [Prévention du problème de l'adjoint confus entre services](#).

### JSON

```

{
  "Version": "2012-10-17",
  "Statement": [
    {
      "Effect": "Allow",
      "Principal": {
        "Service": "transcribe.amazonaws.com"
      },
      "Action": [
        "sts:AssumeRole"
      ],
      "Condition": {
        "StringEquals": {
          "aws:SourceAccount": "111122223333"
        },
        "ArnLike": {
          "aws:SourceArn": "arn:aws:transcribe:us-west-2:111122223333:"
        }
      }
    }
  ]
}

```

```

    }
  ]
}
```

## Affichage des tâches de transcription en fonction des balises

Vous pouvez utiliser des conditions dans votre politique basée sur l'identité pour contrôler l'accès aux ressources Amazon Transcribe en fonction des balises. Cet exemple montre comment créer une stratégie qui permet d'afficher une tâche de transcription. Toutefois, l'autorisation est accordée uniquement si la balise de la tâche de transcription `Owner` a pour valeur le nom d'utilisateur de cet utilisateur. Cette politique accorde également les autorisations nécessaires pour réaliser cette action à l'aide de la AWS Management Console.

Vous pouvez associer cette politique aux IAM entités de votre compte. Si un rôle nommé `test-role` tente de visualiser une tâche de transcription, celle-ci doit être balisée `Owner=test-role` ou `owner=test-role` (les noms des clés de condition ne sont pas sensibles à la casse), sinon l'accès lui est refusé. Pour plus d'informations, consultez la section [Éléments de politique JSON IAM : Condition](#) dans le Guide de l'utilisateur IAM .

Pour plus d'informations sur le balisage Amazon Transcribe, consultez [Balisage des ressources](#).

## JSON

```

{
  "Version": "2012-10-17",
  "Statement": [
    {
      "Sid": "ListTranscriptionJobsInConsole",
      "Effect": "Allow",
      "Action": "transcribe:ListTranscriptionJobs",
      "Resource": "*"
    },
    {
      "Sid": "ViewTranscriptionJobsIfOwner",
      "Effect": "Allow",
      "Action": "transcribe:GetTranscriptionJob",
      "Resource": "arn:aws:transcribe:us-west-2:111122223333:transcription-
job/*",
      "Condition": {
        "StringEquals": {"aws:ResourceTag/Owner": "${aws:username}"}
      }
    }
  ]
}
```

```
}  
  }  
    ]  
  }
```

## Résolution des problèmes Amazon Transcribe d'identité et d'accès

Utilisez les informations suivantes pour diagnostiquer et résoudre les problèmes courants que vous pouvez rencontrer lors de l'utilisation de Amazon Transcribe and Gestion des identités et des accès AWS (IAM).

### Rubriques

- [Je ne suis pas autorisé à effectuer une action dans Amazon Transcribe](#)
- [Je ne suis pas autorisé à effectuer iam : PassRole](#)
- [Je souhaite permettre à des personnes extérieures Compte AWS à moi d'accéder à mes Amazon Transcribe ressources](#)

### Je ne suis pas autorisé à effectuer une action dans Amazon Transcribe

Si vous recevez une erreur qui indique que vous n'êtes pas autorisé à effectuer une action, vos politiques doivent être mises à jour afin de vous permettre d'effectuer l'action.

L'exemple d'erreur suivant se produit quand l'utilisateur IAM mateojackson tente d'utiliser la console pour afficher des informations détaillées sur une ressource *my-example-widget* fictive, mais ne dispose pas des autorisations `transcribe:GetWidget` fictives.

```
User: arn:aws:iam::123456789012:user/mateojackson is not authorized to perform:  
transcribe:GetWidget on resource: my-example-widget
```

Dans ce cas, la politique qui s'applique à l'utilisateur mateojackson doit être mise à jour pour autoriser l'accès à la ressource *my-example-widget* à l'aide de l'action `transcribe:GetWidget`.

Si vous avez besoin d'aide, contactez votre AWS administrateur. Votre administrateur vous a fourni vos informations d'identification de connexion.

## Je ne suis pas autorisé à effectuer iam : PassRole

Si vous recevez une erreur selon laquelle vous n'êtes pas autorisé à exécuter `iam:PassRole` l'action, vos stratégies doivent être mises à jour afin de vous permettre de transmettre un rôle à Amazon Transcribe.

Certains vos Services AWS permettent de transmettre un rôle existant à ce service au lieu de créer un nouveau rôle de service ou un rôle lié à un service. Pour ce faire, vous devez disposer des autorisations nécessaires pour transmettre le rôle au service.

L'exemple d'erreur suivant se produit lorsqu'un utilisateur IAM nommé `marymajor` essaie d'utiliser la console pour exécuter une action dans Amazon Transcribe. Toutefois, l'action nécessite que le service ait des autorisations accordées par une fonction de service. Mary n'est pas autorisée à transmettre le rôle au service.

```
User: arn:aws:iam::123456789012:user/marymajor is not authorized to perform:
iam:PassRole
```

Dans ce cas, les politiques de Mary doivent être mises à jour pour lui permettre d'exécuter l'action `iam:PassRole`.

Si vous avez besoin d'aide, contactez votre AWS administrateur. Votre administrateur vous a fourni vos informations d'identification de connexion.

## Je souhaite permettre à des personnes extérieures Compte AWS à moi d'accéder à mes Amazon Transcribe ressources

Vous pouvez créer un rôle que les utilisateurs provenant d'autres comptes ou les personnes extérieures à votre organisation pourront utiliser pour accéder à vos ressources. Vous pouvez spécifier qui est autorisé à assumer le rôle. Pour les services qui prennent en charge les politiques basées sur les ressources ou les listes de contrôle d'accès (ACLs), vous pouvez utiliser ces politiques pour autoriser les utilisateurs à accéder à vos ressources.

Pour plus d'informations, consultez les éléments suivants :

- Pour savoir si ces fonctionnalités sont prises Amazon Transcribe en charge, consultez [Comment Amazon Transcribe fonctionne avec IAM](#).
- Pour savoir comment fournir l'accès à vos ressources sur celles Comptes AWS que vous possédez, consultez la section [Fournir l'accès à un utilisateur IAM dans un autre utilisateur Compte AWS que vous possédez](#) dans le Guide de l'utilisateur IAM.

- Pour savoir comment fournir l'accès à vos ressources à des tiers Comptes AWS, consultez la section [Fournir un accès à des ressources Comptes AWS détenues par des tiers](#) dans le guide de l'utilisateur IAM.
- Pour savoir comment fournir un accès par le biais de la fédération d'identité, consultez [Fournir un accès à des utilisateurs authentifiés en externe \(fédération d'identité\)](#) dans le Guide de l'utilisateur IAM.
- Pour en savoir plus sur la différence entre l'utilisation des rôles et des politiques basées sur les ressources pour l'accès intercompte, consultez [Accès intercompte aux ressources dans IAM](#) dans le Guide de l'utilisateur IAM.

## Protection des données dans Amazon Transcribe

Le [modèle de responsabilité AWS partagée](#) de s'applique à la protection des données dans Amazon Transcribe. Comme décrit dans ce modèle, AWS est chargé de protéger l'infrastructure mondiale qui gère tous les AWS Cloud. La gestion du contrôle de votre contenu hébergé sur cette infrastructure relève de votre responsabilité. Vous êtes également responsable des tâches de configuration et de gestion de la sécurité des Services AWS que vous utilisez. Pour plus d'informations sur la confidentialité des données, consultez [Questions fréquentes \(FAQ\) sur la confidentialité des données](#). Pour en savoir plus sur la protection des données en Europe, consultez le billet de blog [Modèle de responsabilité partagée AWS et RGPD \(Règlement général sur la protection des données\)](#) sur le Blog de sécuritéAWS .

À des fins de protection des données, nous vous recommandons de protéger les Compte AWS informations d'identification et de configurer les utilisateurs individuels avec AWS IAM Identity Center ou Gestion des identités et des accès AWS (IAM). Ainsi, chaque utilisateur se voit attribuer uniquement les autorisations nécessaires pour exécuter ses tâches. Nous vous recommandons également de sécuriser vos données comme indiqué ci-dessous :

- Utilisez l'authentification multifactorielle (MFA) avec chaque compte.
- Utilisez le protocole SSL/TLS pour communiquer avec les ressources. AWS Nous exigeons TLS 1.2 et recommandons TLS 1.3.
- Configurez l'API et la journalisation de l'activité des utilisateurs avec AWS CloudTrail. Pour plus d'informations sur l'utilisation des CloudTrail sentiers pour capturer AWS des activités, consultez la section [Utilisation des CloudTrail sentiers](#) dans le guide de AWS CloudTrail l'utilisateur.
- Utilisez des solutions de AWS chiffrement, ainsi que tous les contrôles de sécurité par défaut qu'ils contiennent Services AWS.

- Utilisez des services de sécurité gérés avancés tels qu'Amazon Macie, qui contribuent à la découverte et à la sécurisation des données sensibles stockées dans Amazon S3.
- Si vous avez besoin de modules cryptographiques validés par la norme FIPS 140-3 pour accéder AWS via une interface de ligne de commande ou une API, utilisez un point de terminaison FIPS. Pour plus d'informations sur les points de terminaison FIPS disponibles, consultez [Norme FIPS \(Federal Information Processing Standard\) 140-3](#).

Nous vous recommandons fortement de ne jamais placer d'informations confidentielles ou sensibles, telles que les adresses e-mail de vos clients, dans des balises ou des champs de texte libre tels que le champ Nom. Cela inclut lorsque vous travaillez avec Amazon Transcribe ou d'autres Services AWS utilisateurs de la console, de l'API ou AWS SDKs. AWS CLI Toutes les données que vous entrez dans des balises ou des champs de texte de forme libre utilisés pour les noms peuvent être utilisées à des fins de facturation ou dans les journaux de diagnostic. Si vous fournissez une adresse URL à un serveur externe, nous vous recommandons fortement de ne pas inclure d'informations d'identification dans l'adresse URL permettant de valider votre demande adressée à ce serveur.

## Confidentialité du trafic inter-réseaux

Un point de terminaison Amazon Virtual Private Cloud (Amazon VPC) pour Amazon Transcribe est une entité logique au sein d'un VPC qui autorise la connectivité uniquement à. Amazon Transcribe Amazon VPC achemine les demandes Amazon Transcribe et les réponses vers le VPC. Pour plus d'informations, consultez [Concepts AWS PrivateLink](#). Pour plus d'informations sur l'utilisation des Amazon VPC points de terminaison avec, Amazon Transcribe voir [Amazon Transcribe et points de terminaison VPC d'interface \(\)AWS PrivateLink](#).

## Chiffrement des données

Le chiffrement de données fait référence à la protection des données au repos et en transit. Vous pouvez protéger vos données en utilisant des clés Amazon S3 gérées ou KMS keys au repos, parallèlement au protocole TLS (Transport Layer Security) standard pendant le transport.

### Chiffrement au repos

Amazon Transcribe utilise la Amazon S3 clé par défaut (SSE-S3) pour le chiffrement côté serveur des transcriptions placées dans votre compartiment. Amazon S3

Lorsque vous utilisez cette [StartTranscriptionJob](#) opération, vous pouvez spécifier la votre KMS key pour chiffrer le résultat d'une tâche de transcription.

Amazon Transcribe utilise un Amazon EBS volume chiffré avec la clé par défaut.

## Chiffrement en transit

Amazon Transcribe utilise le protocole TLS 1.2 avec AWS des certificats pour chiffrer les données en transit. Cela inclut les transcriptions en streaming.

## Gestion des clés

Amazon Transcribe fonctionne avec KMS keys pour fournir un cryptage amélioré de vos données. Avec Amazon S3, vous pouvez chiffrer votre support d'entrée lors de la création d'une tâche de transcription. L'intégration avec AWS KMS permet le chiffrement de la sortie d'une [StartTranscriptionJob](#) demande.

Si vous ne spécifiez pas une KMS key, la sortie de la tâche de transcription est chiffrée avec la Amazon S3 clé par défaut (SSE-S3).

Pour plus d'informations AWS KMS, consultez le [guide du AWS Key Management Service développeur](#).

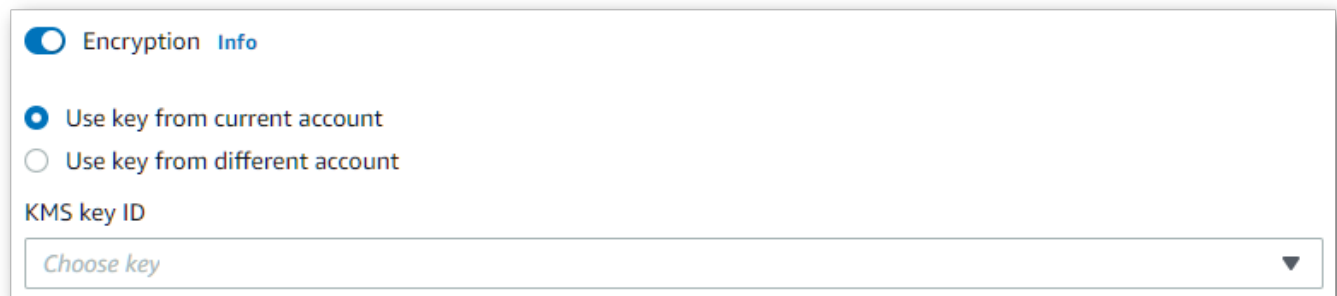
### Gestion des clés à l'aide du AWS Management Console

Pour chiffrer le résultat de votre travail de transcription, vous pouvez choisir d'utiliser un KMS key pour Compte AWS celui qui fait la demande ou un pour un KMS key autre Compte AWS.

Si vous ne spécifiez pas une KMS key, la sortie de la tâche de transcription est chiffrée avec la Amazon S3 clé par défaut (SSE-S3).

Pour activer le chiffrement de la sortie, procédez comme suit :

1. Sous Données de sortie choisissez Chiffrement.



Encryption [Info](#)

☒ Use key from current account

☐ Use key from different account

KMS key ID

Choose key ▼

2. Choisissez s'il s'agit de Compte AWS celui que vous utilisez actuellement ou d'un autre Compte AWS. Si vous souhaitez utiliser une clé de la version actuelle Compte AWS,



choisissez-la dans KMS keyID. Si vous utilisez une clé provenant d'un autreCompte AWS, vous devez saisir l'ARN de la clé. Pour utiliser une clé provenant d'un autreCompte AWS, l'appelant doit disposer des kms:Encrypt autorisations nécessaires pour. KMS key Pour plus d'informations, consultez la section [Création d'une politique de clé](#).

## Utilisation de la gestion des clés à l'aide de l'API

Pour utiliser le chiffrement de sortie avec l'API, vous devez le spécifier KMS key à l'aide du OutputEncryptionKMSKeyId paramètre de l'[StartTranscriptionJob](#)opération [StartCallAnalyticsJobStartMedicalTranscriptionJob](#), ou.

Si vous utilisez une clé située dans le courantCompte AWS, vous pouvez spécifier votre clé de KMS key l'une des quatre manières suivantes :

1. Utilisez l'KMS keyidentifiant lui-même. Par exemple, 1234abcd-12ab-34cd-56ef-1234567890ab.
2. Utilisez un alias pour l'KMS keyidentifiant. Par exemple, alias/ExampleAlias.
3. Utilisez l'Amazon Resource Name (ARN) comme KMS key identifiant. Par exemple, arn:aws:kms:region:account-ID:key/1234abcd-12ab-34cd-56ef-1234567890ab.
4. Utilisez l'ARN pour l'KMS keyalias. Par exemple, arn:aws:kms:region:account-ID:alias/ExampleAlias.

Si vous utilisez une clé située dans une autre Compte AWS position que la clé actuelleCompte AWS, vous pouvez spécifier votre KMS key clé de deux manières :

1. Utilisez l'ARN comme KMS key identifiant. Par exemple, arn:aws:kms:region:account-ID:key/1234abcd-12ab-34cd-56ef-1234567890ab.
2. Utilisez l'ARN pour l'KMS keyalias. Par exemple, arn:aws:kms:region:account-ID:alias/ExampleAlias.

Notez que l'entité qui fait la demande doit être autorisée à utiliser la KMS key spécifiée.

## AWS KMScontexte de chiffrement

AWS KMSLe contexte de chiffrement est une carte de paires clé:valeur non secrètes en texte brut. Cette carte représente des données authentifiées supplémentaires, appelées paires de contextes

de chiffrement, qui fournissent une couche de sécurité supplémentaire à vos données. Amazon Transcribe nécessite une clé de chiffrement symétrique pour chiffrer la sortie de transcription dans un compartiment spécifié par le client Amazon S3. Pour en savoir plus, consultez la section [Clés asymétriques dans AWS KMS](#).

Lorsque vous créez vos paires de contextes de chiffrement, n'incluez pas d'informations sensibles. Le contexte de chiffrement n'est pas secret : il est visible en texte brut dans vos CloudTrail journaux (vous pouvez donc l'utiliser pour identifier et classer vos opérations cryptographiques).

La paire de contextes de chiffrement peut inclure des caractères spéciaux, notamment des traits de soulignement ( ), des tirets (-), des barres obliques (/ , \) et deux points (:).

#### Tip

Il peut être utile de relier les valeurs de votre paire de contextes de chiffrement aux données chiffrées. Bien que cela ne soit pas obligatoire, nous vous recommandons d'utiliser des métadonnées non sensibles relatives à votre contenu chiffré, telles que les noms de fichiers, les valeurs d'en-tête ou les champs de base de données non chiffrés.

Pour utiliser le chiffrement de sortie avec l'API, définissez le paramètre `KMSEncryptionContext` dans l'opération [StartTranscriptionJob](#). Pour fournir un contexte de chiffrement pour l'opération de chiffrement de sortie, le paramètre `OutputEncryptionKMSKeyId` doit faire référence à un ID KMS key symétrique.

Vous pouvez utiliser des [clés de AWS KMS condition](#) IAM associées à des politiques pour contrôler l'accès à un chiffrement symétrique en KMS key fonction du contexte de chiffrement utilisé dans la demande d'opération [cryptographique](#). Pour un exemple de stratégie de contexte de chiffrement, consultez la section [AWS KMS politique de contexte de chiffrement](#).

L'utilisation du contexte de chiffrement est facultative mais recommandée. Pour plus d'informations, consultez la section [Contexte de chiffrement](#).

## Refus d'utiliser vos données pour améliorer le service

Par défaut, Amazon Transcribe stocke et utilise les entrées vocales traitées pour développer le service et améliorer continuellement votre expérience. Vous pouvez refuser que votre contenu soit utilisé à des fins de développement et d'amélioration Amazon Transcribe en utilisant une politique de

AWS Organizations désinscription. Pour plus d'informations sur la procédure de refus, consultez la section [Politiques de désactivation des services IA](#).

## Surveillance Amazon Transcribe

La surveillance joue un rôle important dans le maintien de la fiabilité, de la disponibilité Amazon Transcribe et des performances de vos autres AWS solutions. AWS fournit les outils de surveillance suivants pour surveiller Amazon Transcribe, signaler tout problème et prendre des mesures automatiques le cas échéant :

- Amazon CloudWatch surveille vos AWS ressources et les applications que vous exécutez AWS en temps réel. Vous pouvez collecter et suivre les métriques, créer des tableaux de bord personnalisés, et définir des alarmes qui vous informent ou prennent des mesures lorsqu'une métrique spécifique atteint un seuil que vous spécifiez. Par exemple, vous pouvez CloudWatch suivre l'utilisation du processeur ou d'autres indicateurs sur vos Amazon EC2 instances et lancer automatiquement de nouvelles instances en cas de besoin.
- Amazon CloudWatch Logs peut surveiller, stocker et accéder à vos fichiers journaux à partir d'Amazon EC2 instances et d'autres sources. CloudTrail CloudWatch Logs peut surveiller les informations contenues dans les fichiers journaux et vous avertir lorsque certains seuils sont atteints. Vous pouvez également archiver vos données de journaux dans une solution de stockage hautement durable.
- AWS CloudTrail capture les appels d'API et les événements associés effectués par vous ou en votre nom Compte AWS et envoie les fichiers journaux dans un Amazon S3 compartiment que vous spécifiez. Vous pouvez identifier les utilisateurs et les comptes appelés AWS, l'adresse IP source à partir de laquelle les appels ont été effectués et la date des appels.

Pour plus d'informations, consultez le Guide de l'utilisateur [Amazon CloudWatch](#).

Amazon EventBridge est un service sans serveur qui utilise des événements pour connecter les composants de l'application entre eux, ce qui vous permet de créer plus facilement des applications évolutives pilotées par des événements. EventBridge fournit un flux de données en temps réel à partir de vos propres applications, applications SaaS (Software as a Service) et AWS services et achemine ces données vers des cibles telles que Lambda. Vous pouvez surveiller les événements qui se produisent dans les services et créer des architectures basées sur les événements. Pour plus d'informations, consultez le Guide de l'utilisateur [Amazon EventBridge](#).

### Rubriques

- [Surveillance Amazon Transcribe avec Amazon CloudWatch](#)
- [Surveillance Amazon Transcribe avec AWS CloudTrail](#)
- [Utilisation Amazon EventBridge avec Amazon Transcribe](#)

## Surveillance Amazon Transcribe avec Amazon CloudWatch

Vous pouvez surveiller Amazon Transcribe l'utilisation CloudWatch, qui collecte les données brutes et les transforme en indicateurs lisibles en temps quasi réel. Ces statistiques sont enregistrées pour une durée de 15 mois ; par conséquent, vous pouvez accéder aux informations historiques et acquérir un meilleur point de vue de la façon dont votre service ou application web s'exécute. Vous pouvez également définir des alarmes qui surveillent certains seuils et envoient des notifications ou prennent des mesures lorsque ces seuils sont atteints. Pour plus d'informations, consultez le [Guide de l'utilisateur CloudWatch](#).

### Utilisation de Amazon CloudWatch métriques et de dimensions avec Amazon Transcribe

Amazon Transcribe prend en charge CloudWatch les métriques et les dimensions, qui sont des données qui peuvent vous aider à surveiller les performances. Les catégories de métriques prises en charge incluent le trafic, les erreurs, le transfert de données et la latence associés à vos tâches de transcription. Les métriques prises en charge se trouvent CloudWatch dans l'espace de noms AWS/Transcribe.

#### Note

CloudWatch les indicateurs de surveillance sont gratuits et ne sont pas pris en compte dans les quotas CloudWatch de service.

Pour plus d'informations sur les CloudWatch métriques, consultez la section [Utilisation Amazon CloudWatch des métriques](#).

## Surveillance Amazon Transcribe avec AWS CloudTrail

Amazon Transcribe est intégré à AWS CloudTrail un service qui fournit un enregistrement des actions entreprises Amazon Transcribe par un utilisateur ou un rôle Gestion des identités et des accès AWS (IAM), ou par un AWS service. CloudTrail capture tous les appels d'API pour Amazon Transcribe.

Cela inclut les appels provenant des appels de code AWS Management Console et vers le Amazon Transcribe APIs, en tant qu'événements. En créant un suivi, vous pouvez permettre la diffusion continue d' CloudTrail événements, y compris des événements pour Amazon Transcribe, Amazon S3 dans un compartiment. Si vous ne créez pas de journal de suivi, vous pouvez toujours afficher les événements les plus récents dans la AWS Management Console CloudTrail sous Historique des événements. À l'aide des informations collectées par CloudTrail, vous pouvez voir chaque demande qui est faite Amazon Transcribe, l'adresse IP à partir de laquelle la demande est faite, qui a fait la demande, quand elle a été faite et des détails supplémentaires.

Pour en savoir plus CloudTrail, consultez le [guide de l'AWS CloudTrail utilisateur](#).

## Amazon Transcribe et CloudTrail

CloudTrail est activé sur votre compte Compte AWS lorsque vous créez le compte. Lorsqu'une activité se produit dans Amazon Transcribe, cette activité est enregistrée dans un CloudTrail événement avec d'autres Service AWS événements dans l'historique des CloudTrail événements. Vous pouvez consulter, rechercher et télécharger les événements récents dans votre Compte AWS. Pour plus d'informations, consultez [Affichage des événements avec l'historique des événements CloudTrail](#).

Pour obtenir un enregistrement continu des événements de votre compte Compte AWS, y compris des événements pour Amazon Transcribe, créez un parcours. Un journal est une configuration qui permet de CloudTrail transmettre des événements sous forme de fichiers journaux à un Amazon S3 compartiment spécifique. CloudTrail les fichiers journaux contiennent une ou plusieurs entrées de journal. Un événement représente une demande individuelle d'une source quelconque. Il inclut des informations sur l'action demandée, la date et l'heure de l'action, les paramètres de la demande, etc. CloudTrail les fichiers journaux ne constituent pas une trace ordonnée des appels d'API publics, ils n'apparaissent donc pas dans un ordre spécifique.

Par défaut, lorsque vous créez un parcours dans le AWS Management Console, le parcours s'applique à tous Régions AWS. Le journal enregistre les événements provenant de tous Régions AWS les éléments de la AWS partition et envoie les fichiers journaux dans le Amazon S3 compartiment que vous spécifiez. En outre, vous pouvez en configurer d'autres Services AWS pour analyser plus en détail les données d'événements collectées dans les CloudTrail journaux et agir en conséquence. Pour en savoir plus, consultez :

- [Présentation de la création d'un journal d'activité](#)
- [CloudTrail Services et intégrations pris en charge](#)

- [Configuration Amazon SNS des notifications pour CloudTrail](#)
- [Réception de fichiers journaux CloudTrail de plusieurs régions](#) et [Réception de fichiers journaux CloudTrail de plusieurs comptes](#)

CloudTrail enregistre toutes les Amazon Transcribe actions, qui sont documentées dans la [référence de l'API](#). Par exemple, les [StartTranscriptionJob](#) opérations [CreateVocabularyGetTranscriptionJob](#), et génèrent des entrées dans les fichiers CloudTrail journaux. Lorsque CloudTrail les opérations de l'API Amazon Transcribe sont enregistrées, l'entrée du CloudTrail journal utilise des chaînes vides pour les informations sensibles contenues dans les paramètres de demande et de réponse, tels que les valeurs d'URI Amazon S3.

Chaque événement ou entrée de journal contient des informations sur la personne ayant initié la demande. Cette information permet de déterminer les éléments suivants :

- Si la demande est faite avec les informations IAM d'identification root ou utilisateur
- Si la demande est effectuée avec des informations d'identification de sécurité temporaires pour un rôle ou un utilisateur fédéré IAM
- Si la demande est faite par un autre Service AWS

Pour plus d'informations, consultez la section [Élément userIdentity CloudTrail](#).

Vous pouvez également agréger des fichiers Amazon Transcribe journaux multiples Régions AWS ou multiples Comptes AWS dans un seul Amazon S3 compartiment. Pour plus d'informations, consultez les [sections Réception de fichiers CloudTrail journaux de plusieurs régions](#) et [Réception de fichiers CloudTrail journaux de plusieurs comptes](#).

Exemple : entrées de fichier Amazon Transcribe journal

Un suivi est une configuration qui permet de transmettre des événements sous forme de fichiers journaux à un Amazon S3 compartiment spécifié. CloudTrail les fichiers journaux contiennent une ou plusieurs entrées de journal. Un événement représente une demande individuelle d'une source quelconque. Il inclut des informations sur l'action demandée, telles que la date et l'heure de l'action, ainsi que les paramètres de la demande. CloudTrail les fichiers journaux ne constituent pas une trace ordonnée des appels d'API publics, ils n'apparaissent donc pas dans un ordre spécifique.

Les appels vers les opérations d'API [StartTranscriptionJob](#) et [GetTranscriptionJob](#) créent l'entrée suivante.

**Note**

Lorsque CloudTrail les opérations de l'API Amazon Transcribe sont enregistrées, l'entrée du CloudTrail journal utilise des chaînes vides pour les informations sensibles contenues dans les paramètres de demande et de réponse, tels que les valeurs d'URI Amazon S3.

```
{
  "Records": [
    {
      "eventVersion": "1.05",
      "userIdentity": {
        "type": "IAMUser",
        "principalId": "111122223333",
        "arn": "arn:aws:iam:us-west-2:111122223333:user/my-user-name",
        "accountId": "111122223333",
        "accessKeyId": "AKIAIOSFODNN7EXAMPLE",
        "userName": "my-user-name"
      },
      "eventTime": "2022-03-07T15:03:45Z",
      "eventSource": "transcribe.amazonaws.com",
      "eventName": "StartTranscriptionJob",
      "awsRegion": "us-west-2",
      "sourceIPAddress": "127.0.0.1",
      "userAgent": "[]",
      "requestParameters": {
        "mediaFormat": "flac",
        "languageCode": "en-US",
        "transcriptionJobName": "my-first-transcription-job",
        "media": {
          "mediaFileUri": ""
        }
      },
      "responseElements": {
        "transcriptionJob": {
          "transcriptionJobStatus": "IN_PROGRESS",
          "mediaFormat": "flac",
          "creationTime": "2022-03-07T15:03:44.229000-08:00",
          "transcriptionJobName": "my-first-transcription-job",
          "languageCode": "en-US",
          "media": {
            "mediaFileUri": ""
          }
        }
      }
    }
  ]
}
```

```

    }
  }
},
"requestID": "47B8E8D397DCE7A6",
"eventID": "cdc4b7ed-e171-4cef-975a-ad829d4123e8",
"eventType": "AwsApiCall",
"recipientAccountId": "111122223333"
},
{
  "eventVersion": "1.05",
  "userIdentity": {
    "type": "IAMUser",
    "principalId": "111122223333",
    "arn": "arn:aws:iam:us-west-2:111122223333:user/my-user-name",
    "accountId": "111122223333",
    "accessKeyId": "AKIAIOSFODNN7EXAMPLE",
    "userName": "my-user-name"
  },
  "eventTime": "2022-03-07T15:07:11Z",
  "eventSource": "transcribe.amazonaws.com",
  "eventName": "GetTranscriptionJob",
  "awsRegion": "us-west-2",
  "sourceIPAddress": "127.0.0.1",
  "userAgent": "[]",
  "requestParameters": {
    "transcriptionJobName": "my-first-transcription-job"
  },
  "responseElements": {
    "transcriptionJob": {
      "settings": {

      },
      "transcriptionJobStatus": "COMPLETED",
      "mediaFormat": "flac",
      "creationTime": "2022-03-07T15:03:44.229000-08:00",
      "transcriptionJobName": "my-first-transcription-job",
      "languageCode": "en-US",
      "media": {
        "mediaFileUri": ""
      },
      "transcript": {
        "transcriptFileUri": ""
      }
    }
  }
}

```



```
    },  
    "requestID": "BD8798EACDD16751",  
    "eventID": "607b9532-1423-41c7-b048-ec2641693c47",  
    "eventType": "AwsApiCall",  
    "recipientAccountId": "111122223333"  
  }  
]  
}
```

## Utilisation Amazon EventBridge avec Amazon Transcribe

Avec Amazon EventBridge, vous pouvez répondre aux changements d'état de vos Amazon Transcribe tâches en déclenchant des événements dans d'autres tâches Services AWS. Lorsqu'une tâche de transcription change d'état, envoie EventBridge automatiquement un événement vers un flux d'événements. Vous pouvez créer des règles qui définissent les événements que vous souhaitez surveiller dans le flux d'événements et l'action que EventBridge doit prendre lorsque ces événements se produisent. Par exemple, le routage de l'événement vers un autre service (ou une autre cible) qui peut alors effectuer une action. Vous pouvez, par exemple, configurer une règle pour acheminer un événement vers une AWS Lambda fonction lorsqu'une tâche de transcription est terminée avec succès. Pour définir des [règles EventBridge](#), reportez-vous aux sections suivantes.

Vous pouvez recevoir des notifications d'événements via plusieurs canaux, notamment par e-mail, [Amazon Q Developer dans les applications de chat](#), les notifications par chat ou les notifications [AWS Console Mobile Application](#) push. Vous pouvez également consulter les notifications dans le [Centre de notifications de la console](#). Si vous souhaitez configurer des notifications, vous pouvez utiliser [Notifications des utilisateurs AWS](#). Notifications des utilisateurs AWS prend en charge l'agrégation, ce qui peut réduire le nombre de notifications que vous recevez lors d'événements spécifiques.

### Définition des EventBridge règles

Pour définir EventBridge des règles, utilisez le [AWS Management Console](#). Lorsque vous définissez une règle, utilisez Amazon Transcribe comme nom de service. Pour un exemple de création d'une EventBridge règle, consultez la section [Amazon EventBridge règles](#).

Avant utilisation EventBridge, prenez note des définitions suivantes :

- Événement – Un événement indique un changement d'état de l'une de vos tâches de transcription. Par exemple, lorsque l'état TranscriptionJobStatus d'une tâche passe de IN\_PROGRESS à COMPLETED.

- **Cible** – Une cible est un autre Service AWS qui traite un événement. Par exemple, AWS Lambda ou Amazon Simple Notification Service (Amazon SNS). Les cibles reçoivent les événements au format JSON.
- **Règle** : une règle fait correspondre les événements entrants que vous EventBridge souhaitez surveiller et les achemine vers une ou plusieurs cibles à des fins de traitement. Si une règle achemine un événement vers plusieurs cibles, toutes les cibles traitent l'événement en parallèle. Une règle peut personnaliser le fichier JSON envoyé à la cible.

Amazon EventBridge les événements sont émis dans la mesure du possible. Pour plus d'informations sur la création et la gestion d'événements dans EventBridge, consultez la section [Amazon EventBridge événements](#) du Guide de Amazon EventBridge l'utilisateur.

Voici un exemple de EventBridge règle initiée lorsque Amazon Transcribe le statut d'une tâche de transcription devient COMPLETED ou FAILED.

```
{
  "source": [
    "aws.transcribe"
  ],
  "detail-type": [
    "Transcribe Job State Change"
  ],
  "detail": {
    "TranscriptionJobStatus": [
      "COMPLETED",
      "FAILED"
    ]
  }
}
```

La règle contient les champs suivants :

- **source** – La source de l'événement. Car Amazon Transcribe c'est toujours le cas `aws.transcribe`.
- **detail-type** – Un identifiant pour les détails de l'événement. Pour Amazon Transcribe, c'est toujours `Transcribe Job State Change`.
- **detail** – Le nouvel état de la tâche de transcription. Dans cet exemple, la règle déclenche un événement lorsque l'état de la tâche devient `COMPLETED` ou `FAILED`.

## Amazon Transcribe événements

Amazon EventBridge enregistre plusieurs Amazon Transcribe événements :

- [Événements de tâche de transcription](#)
- [Événements d'identification des langues](#)
- [Événements Call Analytics](#)
- [Événements après appel Call Analytics](#)
- [Événements de vocabulaire](#)

Ces événements contiennent tous les champs partagés suivants :

- `version` : la version des données de l'événement. Cette valeur est toujours 0.
- `id`: identifiant unique généré par EventBridge l'événement.
- `detail-type` : un identifiant pour les détails de l'événement. Par exemple, `Transcribe Job State Change`.
- `source` : la source de l'événement. Car Amazon Transcribe c'est toujours le `casaws.transcribe`.
- `account`: Compte AWS ID du compte qui a généré l'appel d'API.
- `time` : la date et l'heure de diffusion de l'événement.
- `region`: L' Région AWS endroit dans lequel la demande est faite.
- `resources` : les ressources utilisées par l'appel d'API. Car Amazon Transcribe ce champ est toujours vide.
- `detail` : des détails supplémentaires sur l'événement.
  - `FailureReason` : ce champ est présent si l'état ou le statut passe à `FAILED` et décrit la raison de cet état ou de ce statut `FAILED`.
  - Chaque type d'événement comporte des champs uniques supplémentaires qui sont affichés sous `detail`. Ces champs uniques sont définis dans les sections suivantes après chaque exemple d'événement.

### Événements de tâche de transcription

Lorsque l'état d'une tâche passe `IN_PROGRESS` de `COMPLETED` ou `FAILED`, cela Amazon Transcribe génère un événement. Pour identifier la tâche qui a changé d'état et déclencher l'événement dans

vosre cible, utilisez le champ `TranscriptionJobName` de l'événement. Un Amazon Transcribe événement contient les informations suivantes. Un champ `FailureReason` est ajouté sous `detail` si le statut de votre tâche de transcription est `FAILED`.

Notez que cet événement s'applique uniquement à l'opération de l'API [StartTranscriptionJob](#).

```
{
  "version": "0",
  "id": "event ID",
  "detail-type": "Transcribe Job State Change",
  "source": "aws.transcribe",
  "account": "111122223333",
  "time": "timestamp",
  "region": "us-west-2",
  "resources": [],
  "detail": {
    "TranscriptionJobName": "my-first-transcription-job",
    "TranscriptionJobStatus": "COMPLETED" (or "FAILED")
  }
}
```

- `TranscriptionJobName` : nom unique que vous avez choisi pour votre tâche de transcription.
- `TranscriptionJobStatus` : statut de la tâche de transcription. La valeur peut être `COMPLETED` ou `FAILED`.

## Événements d'identification des langues

Quand vous activez l'[identification automatique des langues](#), Amazon Transcribe génère un événement lorsque l'état d'identification des langues est `COMPLETED` ou `FAILED`. Pour identifier la tâche qui a changé d'état et déclencher l'événement dans votre cible, utilisez le champ `JobName` de l'événement. Un événement Amazon Transcribe contient les informations suivantes : Un champ `FailureReason` est ajouté sous `detail` si votre statut d'identification des langues est `FAILED`.

Notez que cet événement s'applique uniquement à l'opération de l'API [StartTranscriptionJob](#) lorsque le paramètre [LanguageIdSettings](#) est inclus.

```
{
  "version": "0",
  "id": "event ID",
  "detail-type": "Language Identification State Change",
```

```

"source": "aws.transcribe",
"account": "111122223333",
"time": "timestamp",
"region": "us-west-2",
"resources": [],
"detail": {
  "JobType": "TranscriptionJob",
  "JobName": "my-first-lang-id-job",
  "LanguageIdentificationStatus": "COMPLETED" (or "FAILED")
}
}

```

- **JobType** : pour les tâches de transcription, cette valeur doit être `TranscriptionJob`.
- **JobName** : nom unique de votre tâche de transcription.
- **LanguageIdentificationStatus** : statut de l'identification des langues dans une tâche de transcription. La valeur peut être `COMPLETED` ou `FAILED`.

## Événements Call Analytics

Lorsque l'état d'une tâche [Call Analytics](#) passe de `IN_PROGRESS` à `COMPLETED` ou `FAILED`, Amazon Transcribe génère un événement. Pour identifier la tâche Call Analytics qui a changé d'état et déclencher l'événement dans votre cible, utilisez le champ `JobName` de l'événement. Un événement Amazon Transcribe contient les informations suivantes : Un champ `FailureReason` est ajouté sous `detail` si le statut de votre tâche Call Analytics est `FAILED`.

Notez que cet événement s'applique uniquement à l'opération de l'API [StartCallAnalyticsJob](#).

```

{
  "version": "0",
  "id": "event ID",
  "detail-type": "Call Analytics Job State Change",
  "source": "aws.transcribe",
  "account": "111122223333",
  "time": "timestamp",
  "region": "us-west-2",
  "resources": [],
  "detail": {
    "JobName": "my-first-analytics-job",
    "JobStatus": "COMPLETED" (or "FAILED"),
    "FailureReason": "failure reason", // only present when JobStatus is FAILED
  }
}

```

```

    "AnalyticsJobDetails": { // only when you enable optional features such as
      Generative Call Summarization
        "Skipped": []
      }
    }
  }
}

```

- **JobName** : nom unique de votre tâche de transcription Call Analytics.
- **JobStatus** : statut de votre tâche de transcription Call Analytics. Il peut correspondre à COMPLETED ou FAILED.
- **FailureReason**: Ce champ n'est présent que lorsque JobStatus c'est FAILED le cas et décrit la raison de l'échec.
- **AnalyticsJobDetails**: les détails de votre tâche de transcription Call Analytics, y compris les informations sur les fonctionnalités d'analyse ignorées.

## Événements après appel Call Analytics

Lorsque l'état d'une transcription d'[analyse après appel](#) passe de IN\_PROGRESS à COMPLETED ou FAILED, Amazon Transcribe génère un événement. Pour identifier la tâche après appel Call Analytics qui a changé d'état et déclencher l'événement dans votre cible, utilisez le champ `StreamingSessionId` de l'événement.

Notez que cet événement s'applique uniquement à l'opération de l'API [StartCallAnalyticsStreamTranscription](#) lorsque le paramètre [PostCallAnalyticsSettings](#) est inclus.

Un événement COMPLETED contient les informations suivantes :

```

{
  "version": "0",
  "id": "event ID",
  "detail-type": "Call Analytics Post Call Job State Change",
  "source": "aws.transcribe",
  "account": "111122223333",
  "time": "timestamp",
  "region": "us-west-2",
  "resources": [],
  "detail": {
    "StreamingSessionId": "session-id",

```

```

    "PostCallStatus": "COMPLETED",
    "Transcript": {
      "RedactedTranscriptFileUri": "s3://amzn-s3-demo-bucket/my-output-files/my-
redacted-file.JSON",
      "TranscriptFileUri": "s3://amzn-s3-demo-bucket/my-output-files/my-
file.JSON"
    },
    "Media": {
      "MediaFileUri": "s3://amzn-s3-demo-bucket/my-output-files/my-redacted-
file.WAV",
      "RedactedMediaFileUri": "s3://amzn-s3-demo-bucket/my-output-files/my-
redacted-file.WAV"
    }
  }
}

```

Un événement FAILED contient les informations suivantes :

```

{
  "version": "0",
  "id": "event ID",
  "detail-type": "Call Analytics Post Call Job State Change",
  "source": "aws.transcribe",
  "account": "111122223333",
  "time": "timestamp",
  "region": "us-west-2",
  "resources": [],
  "detail": {
    "StreamingSessionId": "session-id",
    "PostCallStatus": "FAILED"
  }
}

```

- **StreamingSessionId** : numéro d'identification attribué à votre demande de transcription Call Analytics en temps réel.
- **PostCallStatus** : statut de votre transcription Call Analytics après appel. Il peut correspondre à COMPLETED ou FAILED.
- **Transcript** : URI de vos transcriptions expurgées et non expurgées.
- **Media** : URI de vos fichiers audio expurgés et non expurgés.

## AWS HealthScribe événements d'analyse post-stream

Lorsqu'un état change pour une opération d'analyse AWS HealthScribe post-stream, telle que le [ClinicalNoteGenerationResult](#) passage de IN\_PROGRESS à COMPLETED, AWS HealthScribe génère un événement contenant les informations suivantes :

```
{
  "version": "0",
  "id": "event ID",
  "detail-type": "MedicalScribe Post Stream Analytics Update",
  "source": "aws.transcribe",
  "account": "111122223333",
  "time": "timestamp",
  "region": "us-east-1",
  "resources": [],
  "detail": {
    "SessionId": <SessionID>,
    "UpdateType": "ClinicalNoteGenerationResult",
    "ClinicalNoteGenerationResult": {
      "ClinicalNoteOutputLocation": s3://amzn-s3-demo-bucket/clinical-note-output-files/clinical-notes.JSON,
      "TranscriptOutputLocation": s3://amzn-s3-demo-bucket/my-output-files/my-file.JSON,
      "Status": <IN_PROGRESS | COMPLETED | FAILED>,
      "FailureReason": <failure_reason>
    }
  }
}
```

- **UpdateType**: type d'opération d'analyse post-stream qui a généré l'événement. Le contenu de l'objet obtenu varie en fonction du **UpdateType**.
- **SessionId**: le numéro d'identification de votre AWS HealthScribe stream. Utilisez cet identifiant pour identifier la session de streaming d'origine, puis recherchez les analyses post-diffusion qui ont généré l'événement.
- **Status**: État de l'opération d'analyse post-stream. Cette valeur peut être IN\_PROGRESS, COMPLETED ou FAILED.
- **ClinicalNoteOutputLocation**: URI du compartiment Amazon S3 de sortie pour le **ClinicalNoteGenerationResult**.
- **TranscriptOutputLocation**: URI de votre transcription.



## Événements de vocabulaire

Lorsque l'état d'un [vocabulaire personnalisé](#) passe PENDING de READY ou FAILED, cela Amazon Transcribe génère un événement. Pour identifier le vocabulaire personnalisé qui a changé d'état et déclencher l'événement dans votre cible, utilisez le champ `VocabularyName` de l'événement. Un Amazon Transcribe événement contient les informations suivantes. Un champ `FailureReason` est ajouté sous `detail` si l'état de votre vocabulaire personnalisé est FAILED.

### Note

Cet événement s'applique uniquement au fonctionnement de l'[CreateVocabularyAPI](#).

```
{
  "version": "0",
  "id": "event ID",
  "detail-type": "Vocabulary State Change",
  "source": "aws.transcribe",
  "account": "111122223333",
  "time": "timestamp",
  "region": "us-west-2",
  "resources": [],
  "detail": {
    "VocabularyName": "unique-vocabulary-name",
    "VocabularyState": "READY" (or "FAILED")
  }
}
```

- `VocabularyName` : nom unique de votre vocabulaire personnalisé.
- `VocabularyState` : état de traitement de votre vocabulaire personnalisé. La valeur peut être READY ou FAILED.

## Validation de conformité pour Amazon Transcribe

Pour savoir si un [programme Services AWS de conformité Service AWS s'inscrit dans le champ d'application de programmes de conformité](#) spécifiques, consultez Services AWS la section de conformité et sélectionnez le programme de conformité qui vous intéresse. Pour des informations générales, voir Programmes de [AWS conformité Programmes AWS](#) de .

Vous pouvez télécharger des rapports d'audit tiers à l'aide de AWS Artifact. Pour plus d'informations, voir [Téléchargement de rapports dans AWS Artifact](#).

Votre responsabilité en matière de conformité lors de l'utilisation Services AWS est déterminée par la sensibilité de vos données, les objectifs de conformité de votre entreprise et les lois et réglementations applicables. Pour plus d'informations sur votre responsabilité en matière de conformité lors de l'utilisation Services AWS, consultez [AWS la documentation de sécurité](#).

## Résilience dans Amazon Transcribe

L'infrastructure AWS mondiale est construite autour Régions AWS de zones de disponibilité. Régions AWS fournissent plusieurs zones de disponibilité physiquement séparées et isolées, connectées par un réseau à faible latence, à haut débit et hautement redondant. Avec les zones de disponibilité, vous pouvez concevoir et exploiter des applications et des bases de données qui basculent automatiquement d'une zone à l'autre sans interruption. Les zones de disponibilité sont davantage disponibles, tolérantes aux pannes et ont une plus grande capacité de mise à l'échelle que les infrastructures traditionnelles à un ou plusieurs centres de données.

Pour plus d'informations sur les zones de disponibilité Régions AWS et les zones de disponibilité, consultez la section [Infrastructure AWS globale](#).

## Sécurité de l'infrastructure dans Amazon Transcribe

En tant que service géré, Amazon Transcribe il est protégé par la sécurité du réseau AWS mondial. Pour plus d'informations sur les services AWS de sécurité et sur la manière dont AWS l'infrastructure est protégée, consultez la section [Sécurité du AWS cloud](#). Pour concevoir votre AWS environnement en utilisant les meilleures pratiques en matière de sécurité de l'infrastructure, consultez la section [Protection de l'infrastructure](#) dans le cadre AWS bien architecturé du pilier de sécurité.

Vous utilisez des appels d'API AWS publiés pour accéder Amazon Transcribe via le réseau. Les clients doivent prendre en charge les éléments suivants :

- Protocole TLS (Transport Layer Security). Nous exigeons TLS 1.2 et recommandons TLS 1.3.
- Ses suites de chiffrement PFS (Perfect Forward Secrecy) comme DHE (Ephemeral Diffie-Hellman) ou ECDHE (Elliptic Curve Ephemeral Diffie-Hellman). La plupart des systèmes modernes tels que Java 7 et les versions ultérieures prennent en charge ces modes.

# Analyse et gestion des vulnérabilités dans Amazon Transcribe

La configuration et les contrôles informatiques sont une responsabilité partagée entre vous AWS et vous, notre client. Pour plus d'informations, consultez le [modèle de responsabilité AWS partagée](#).

## Amazon Transcribe et points de terminaison VPC d'interface (AWS PrivateLink)

Vous pouvez établir une connexion privée entre votre VPC et créer un point de Amazon Transcribe terminaison VPC d'interface. Les points de terminaison de l'interface sont alimentés par [AWS PrivateLink](#) une technologie à laquelle vous pouvez accéder en privé Amazon Transcribe APIs sans passerelle Internet, appareil NAT, connexion VPN ou Direct Connect connexion. Les instances de votre VPC n'ont pas besoin d'adresses IP publiques pour communiquer avec elles. Amazon Transcribe APIs Le trafic entre votre VPC et celui qui Amazon Transcribe ne quitte pas le réseau Amazon.

Chaque point de terminaison d'interface est représenté par une ou plusieurs [interfaces réseau Elastic](#) dans vos sous-réseaux.

Pour de plus amples informations, consultez [Points de terminaison VPC \(AWS PrivateLink\)](#) dans le Guide de l'utilisateur Amazon VPC.

### Considérations relatives aux points de Amazon Transcribe terminaison VPC

Avant de configurer un point de terminaison VPC d'interface pour Amazon Transcribe, assurez-vous de consulter les [propriétés et les limites du point de terminaison d'interface](#) dans le guide de l'Amazon VPC utilisateur.

Amazon Transcribe permet d'appeler toutes ses actions d'API depuis votre VPC.

### Création d'un point de terminaison VPC d'interface pour Amazon Transcribe

Vous pouvez créer un point de terminaison VPC pour le Amazon Transcribe service à l'aide du Amazon VPC AWS Management Console ou. AWS CLI Pour de plus amples informations, veuillez consulter [Création d'un point de terminaison d'interface](#) dans le Guide de l'utilisateur Amazon VPC .

Pour les transcriptions par lots dans Amazon Transcribe, créez un point de terminaison VPC en utilisant le nom de service suivant :

- com.amazonaws. *us-west-2*.transcribe

Pour diffuser des transcriptions dans Amazon Transcribe, créez un point de terminaison VPC en utilisant le nom de service suivant :

- `com.amazonaws.us-west-2.transcribe le streaming`

Si vous activez le DNS privé pour le point de terminaison, vous pouvez envoyer des demandes d'API Amazon Transcribe en utilisant son nom DNS par défaut pour Région AWS, par exemple, `transcribestreaming.us-east-2.amazonaws.com`.

Pour plus d'informations, consultez la section [Accès à un service via un point de terminaison d'interface](#) dans le Guide de l'utilisateur Amazon VPC .

## Création d'une politique de point de terminaison VPC pour Amazon Transcribe

Vous pouvez associer une politique de point de terminaison à votre point de terminaison VPC qui contrôle l'accès au service de streaming ou au service de transcription par lots de Amazon Transcribe La politique spécifie les informations suivantes :

- Le principal qui peut exécuter des actions.
- Les actions qui peuvent être effectuées.
- Les ressources sur lesquelles les actions peuvent être exécutées.

Pour de plus amples informations, veuillez consulter [Contrôle de l'accès aux services avec des points de terminaison de VPC](#) dans le Guide de l'utilisateur Amazon VPC .

Exemple : politique de point de terminaison VPC pour les actions de transcription Amazon Transcribe par lots

Voici un exemple de politique de point de terminaison pour une transcription par lots dans Amazon Transcribe. Lorsqu'elle est attachée à un point de terminaison, cette politique accorde l'accès aux actions Amazon Transcribe répertoriées pour tous les principaux sur toutes les ressources.

```
{
  "Statement": [
    {
      "Principal": "*",
      "Effect": "Allow",
      "Action": [
        "transcribe:StartTranscriptionJob",
        "transcribe:ListTranscriptionJobs"
      ]
    }
  ]
}
```

```
    ],  
    "Resource": "*"    
  }  
]  
}
```

Exemple : politique de point de terminaison VPC pour les actions de transcription Amazon Transcribe en continu

Voici un exemple de politique de point de terminaison pour une transcription en streaming dans Amazon Transcribe. Lorsqu'elle est attachée à un point de terminaison, cette politique accorde l'accès aux actions Amazon Transcribe répertoriées pour tous les principaux sur toutes les ressources.

```
{  
  "Statement": [  
    {  
      "Principal": "*",  
      "Effect": "Allow",  
      "Action": [  
        "transcribe:StartStreamTranscription",  
        "transcribe:StartStreamTranscriptionWebsocket"  
      ],  
      "Resource": "*"    
    }  
  ]  
}
```

## Sous-réseaux partagés

Vous ne pouvez pas créer, décrire, modifier ou supprimer de points de terminaison de VPC dans des sous-réseaux qui sont partagés avec vous. Toutefois, vous pouvez utiliser les points de terminaison d'un VPC dans les sous-réseaux qui sont partagés avec vous. Pour plus d'informations sur le partage de VPC, consultez la section [Partager votre VPC avec d'autres comptes](#) dans le guide. Amazon Virtual Private Cloud

## Bonnes pratiques de sécurité pour Amazon Transcribe

Les bonnes pratiques suivantes doivent être considérées comme des instructions générales et ne représentent pas une solution de sécurité complète. Étant donné que ces bonnes pratiques

peuvent ne pas être appropriées ou suffisantes pour votre environnement, considérez-les comme des remarques utiles plutôt que comme des recommandations.

- Utiliser le chiffrement des données, tel que le contexte AWS KMS de chiffrement

AWS KMS le contexte de chiffrement est une carte de paires clé:valeur non secrètes en texte brut. Cette carte représente des données authentifiées supplémentaires, appelées paires de contextes de chiffrement, qui fournissent une couche de sécurité supplémentaire à vos données.

Pour plus d'informations, consultez [AWS KMScontexte de chiffrement](#).

- Utilisation d'informations d'identification temporaires dans la mesure du possible

Si possible, utilisez des informations d'identification temporaires au lieu d'informations d'identification à long terme, telles que les clés d'accès. Pour les scénarios dans lesquels vous avez besoin d' IAM utilisateurs disposant d'un accès programmatique et d'informations d'identification à long terme, nous vous recommandons de faire pivoter les clés d'accès. La rotation régulière des titres de compétences à long terme vous aide à vous familiariser avec le processus. Cela est utile dans le cas où vous retrouvez dans une situation où vous devez alterner les informations d'identification, par exemple lorsqu'un employé quitte votre entreprise. Nous vous recommandons d'utiliser Accès IAM IAM aux dernières informations utilisées pour procéder à la rotation des clés d'accès en toute sécurité.

Pour plus d'informations, consultez les sections [Rotation des clés d'accès](#) et [Bonnes pratiques de sécurité dans IAM](#).

- Utiliser IAM des rôles pour les applications et AWS les services nécessitant un Amazon Transcribe accès

Utilisez un IAM rôle pour gérer les informations d'identification temporaires pour les applications ou les services qui doivent y accéder Amazon Transcribe. Lorsque vous utilisez un rôle, vous n'avez pas à distribuer des informations d'identification à long terme, telles que des mots de passe ou des clés d'accès, à une Amazon EC2 instance ou à un AWS service. IAM les rôles peuvent fournir des autorisations temporaires que les applications peuvent utiliser lorsqu'elles adressent des demandes à AWS des ressources.

Pour plus d'informations, consultez les sections [Rôles IAM](#) et [Scénarios courants pour les rôles : utilisateurs, applications et services](#).

- Utilisation du contrôle d'accès basé sur les étiquettes

Vous pouvez utiliser des balises pour contrôler l'accès au sein de votre Comptes AWS. Dans Amazon Transcribe, des étiquettes peuvent être ajoutées aux tâches de transcription, aux vocabulaires personnalisés, aux filtres de vocabulaires personnalisés et aux modèles de langue personnalisés.

Pour plus d'informations, consultez [Contrôle d'accès basé sur les étiquettes](#).

- Utiliser des outils AWS de surveillance

La surveillance joue un rôle important dans le maintien de la fiabilité, de la sécurité, de la disponibilité Amazon Transcribe et des performances de vos AWS solutions. Vous pouvez surveiller Amazon Transcribe l'utilisation de CloudTrail.

Pour plus d'informations, consultez [Surveillance Amazon Transcribe avec AWS CloudTrail](#).

- Activer AWS Config

AWS Config peut évaluer, auditer et évaluer les configurations de vos AWS ressources. À l'aide de AWS Config, vous pouvez examiner les modifications apportées aux configurations et aux relations entre les AWS ressources. Vous pouvez également consulter des historiques de configuration des ressources détaillés et déterminer votre conformité globale aux configurations spécifiées dans vos directives internes. Cela peut vous aider à simplifier le contrôle de la conformité, l'analyse de la sécurité, la gestion des modifications et le diagnostic de défaillances opérationnelles.

Pour plus d'informations, reportez-vous à [Qu'est-ce que c'est AWS Config ?](#)

# Amazon Transcribe Médical

Amazon Transcribe Medical est un service de reconnaissance vocale automatique (ASR) conçu pour les professionnels de la santé qui souhaitent transcrire des discours liés à la médecine, tels que les notes dictées par le médecin, le suivi de la sécurité des médicaments, les rendez-vous de télémedecine ou les conversations entre le médecin et le patient. Amazon Transcribe Les services médicaux sont disponibles soit par diffusion en temps réel (via microphone), soit par transcription d'un fichier téléchargé (lot).

## Important

Amazon Transcribe Les soins médicaux ne remplacent pas les conseils, les diagnostics ou les traitements d'un professionnel de la santé. Déterminez le seuil de confiance approprié pour votre cas et utilisez des seuils de confiance élevés dans les situations qui exigent une grande précision. Dans certains cas d'utilisation, les résultats doivent être examinés et vérifiés par des examinateurs humains dûment formés. Amazon Transcribe Les transcriptions médicales ne doivent être utilisées dans les scénarios de soins aux patients qu'après vérification de leur exactitude et du bon jugement médical par des professionnels de la santé qualifiés.

Amazon Transcribe Medical fonctionne selon un modèle de responsabilité partagée, dans lequel AWS il est responsable de la protection de l'infrastructure qui gère Amazon Transcribe Medical et dans lequel vous êtes responsable de la gestion de vos données. Pour plus d'informations, consultez [Modèle de responsabilité partagée](#).

Amazon Transcribe Medical est disponible en anglais américain (en-US).

Pour un résultat optimal, utilisez un format audio sans perte tel que FLAC ou WAV, avec un encodage PCM 16 bits. Amazon Transcribe Medical prend en charge les fréquences d'échantillonnage de 16 000 Hz ou plus.

Pour l'analyse de vos relevés de notes, vous pouvez en utiliser d'autres Services AWS, tels que [Amazon Comprehend Medical](#).



## Spécialités prises en charge

| Spécialité      | Sous-spécialité                     | Entrée audio                   |
|-----------------|-------------------------------------|--------------------------------|
| Cardiologie     | none                                | streaming uniquement           |
| Neurologie      | none                                | streaming uniquement           |
| Oncologie       | none                                | streaming uniquement           |
| Soins primaires | Médecine familiale                  | traitement par lots, streaming |
| Soins primaires | Médecine interne                    | traitement par lots, streaming |
| Soins primaires | Obstétrique et gynécologie (OB-GYN) | traitement par lots, streaming |
| Soins primaires | Pédiatrie                           | traitement par lots, streaming |
| Radiologie      | none                                | streaming uniquement           |
| Urologie        | none                                | streaming uniquement           |

## Disponibilité des régions et quotas

Call Analytics est pris en charge dans les domaines suivants Régions AWS :

| Région                     | Type de transcription          |
|----------------------------|--------------------------------|
| af-south-1 (Le Cap)        | lot                            |
| ap-east-1 (Hong Kong)      | lot                            |
| ap-northeast-1 (Tokyo)     | traitement par lots, streaming |
| ap-northeast-2 (Séoul)     | traitement par lots, streaming |
| ap-south-1 (Bombay)        | lot                            |
| ap-southeast-1 (Singapour) | lot                            |

| Région                             | Type de transcription          |
|------------------------------------|--------------------------------|
| ap-southeast-2 (Sydney)            | traitement par lots, streaming |
| ca-central-1, (Canada, Centre)     | traitement par lots, streaming |
| eu-central-1 (Francfort)           | traitement par lots, streaming |
| eu-north-1 (Stockholm)             | lot                            |
| eu-west-1 (Irlande)                | traitement par lots, streaming |
| eu-west-2 (Londres)                | traitement par lots, streaming |
| eu-west-3 (Paris)                  | lot                            |
| me-south-1 (Bahreïn)               | lot                            |
| sa-east-1 (São Paulo)              | traitement par lots, streaming |
| us-east-1 (Virginie du Nord)       | traitement par lots, streaming |
| us-east-2 (Ohio)                   | traitement par lots, streaming |
| us-gov-east-1 (GovCloud, USA Est)  | traitement par lots, streaming |
| us-gov-west-1 (GovCloud, US-Ouest) | traitement par lots, streaming |
| us-west-1 (San Francisco)          | lot                            |
| us-west-2 (Oregon)                 | traitement par lots, streaming |

Notez que la prise en charge de la région est différente pour [Amazon Transcribe](#), Amazon Transcribe Medical et [Call Analytics](#).

Pour connaître les points de terminaison de chaque région prise en charge, consultez la section [Points de terminaison de service](#) dans la Référence générale AWS .

Pour obtenir la liste des quotas relatifs à vos transcriptions, consultez la section [Service Quotas](#) dans la Référence générale AWS . Certains quotas peuvent être modifiés sur demande. Si la colonne

Ajustable contient « Oui », vous pouvez demander une augmentation. Pour ce faire, sélectionnez le lien fourni.

## Spécialités et termes médicaux

Lors de la création d'une tâche de transcription médicale, vous spécifiez la langue, la spécialité médicale et le type audio du fichier source. Vous entrez l'anglais américain (en-US) comme langue et PRIMARYCARE comme spécialité médicale. La saisie des soins primaires comme valeur vous permet de générer des transcriptions à partir de l'audio source dans les spécialités médicales suivantes :

- Médecine familiale
- Médecine interne
- Obstétrique et gynécologie (OB-GYN)
- Pédiatrie

Vous avez le choix entre la dictée et la conversation pour votre type d'audio. Choisissez la dictée pour les fichiers audio où le médecin fait un rapport sur une visite ou une intervention du patient. Choisissez la conversation pour les fichiers audio qui impliquent une conversation entre un médecin et un patient ou une conversation entre médecins.

Pour stocker le résultat de votre travail de transcription, sélectionnez un Amazon S3 bucket que vous avez déjà créé. Pour plus d'informations sur les Amazon S3 buckets, voir [Getting Started with Amazon Simple Storage Service](#).

Voici le nombre minimal de paramètres de requête à entrer dans l'exemple JSON.

```
{
  "MedicalTranscriptionJobName": "my-first-transcription-job",
  "LanguageCode": "en-US",
  "Media": {
    "MediaFileUri": "s3://path to your audio file"
  },
  "OutputBucketName": "your output bucket name",
  "Specialty": "PRIMARYCARE",
  "Type": "CONVERSATION"
}
```

Amazon Transcribe Medical vous permet de générer des transcriptions alternatives. Pour de plus amples informations, veuillez consulter [Génération de transcriptions alternatives](#).

Vous pouvez également activer le partitionnement des locuteurs ou identifier les canaux de votre système audio. Pour plus d'informations, consultez [Activation du partitionnement des locuteurs](#) et [Transcription audio multicanal](#).

## Transcription des termes médicaux et des mesures

Amazon Transcribe Medical peut transcrire des termes et des mesures médicaux. Amazon Transcribe Medical produit des abréviations pour les termes parlés. Par exemple, la « pression artérielle » est transcrite en tant que PA. Vous trouverez une liste des conventions utilisées par Amazon Transcribe Medical pour les termes médicaux et les mesures dans le tableau de cette page. La colonne Terme parlé fait référence au terme parlé dans l'audio source. La colonne Sortie fait référence à l'abréviation que vous voyez dans vos résultats de transcription.

Vous pouvez voir comment les termes prononcés dans l'audio source correspondent à la sortie de transcription [ici](#).

| Terme parlé dans l'audio source | Abréviation utilisée dans la sortie | Exemple de sortie                             |
|---------------------------------|-------------------------------------|-----------------------------------------------|
| Centigrade                      | C                                   | La température du patient est de 37,4 °C.     |
| Celsius                         | C                                   | La température du patient est de 37,4 °C.     |
| Fahrenheit                      | F                                   | La température du patient est de 101 °F.      |
| Grammes                         | g                                   | Une masse de 100 g a été extraite du patient. |
| Mètres                          | m                                   | Le patient mesure 1,80 m.                     |
| Pieds                           | ft                                  | Le patient mesure 6 pieds.                    |
| Kilos                           | kg                                  | Le patient pèse 80 kg.                        |
| Kilogrammes                     | kg                                  | Le patient pèse 80 kg.                        |

| Terme parlé dans l'audio source | Abréviation utilisée dans la sortie | Exemple de sortie                                                                      |
|---------------------------------|-------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|
| c c                             | cc                                  | Le patient a reçu 100 cc de solution saline.                                           |
| Centimètre cube                 | cc                                  | Le patient a reçu 100 cc de solution saline.                                           |
| Millilitre                      | mL                                  | Le patient a excrété 100 mL d'urine.                                                   |
| Pression artérielle             | PA                                  | La PA du patient était élevée.                                                         |
| b p                             | PA                                  | La PA du patient était élevée.                                                         |
| X sur Y                         | X/Y                                 | La PA du patient était de 120/80.                                                      |
| Battements par min              | BPM                                 | Le patient avait une fibrillation auriculaire avec une fréquence cardiaque de 160 BPM. |
| Battements par minute           | BPM                                 | Le patient avait une fibrillation auriculaire avec une fréquence cardiaque de 160 BPM. |
| O 2                             | O2                                  | La saturation en O2 du patient était de 98 %.                                          |
| CO2                             | CO2                                 | Le patient avait besoin d'une assistance respiratoire en cas d'élévation CO2.          |
| Après l'opération               | POSTOP                              | Le patient est venu pour l'évaluation POSTOP.                                          |
| Post op                         | POSTOP                              | Le patient est venu pour l'évaluation POSTOP.                                          |

| Terme parlé dans l'audio source | Abréviation utilisée dans la sortie | Exemple de sortie                                                                      |
|---------------------------------|-------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|
| Tomodensitogramme               | TDM                                 | L'indication du patient d'une hémorragie cérébrale nécessitait l'utilisation d'un TDM. |
| Pouls 80                        | P 80                                | Les signes vitaux des patients étaient P 80, R 17, ...                                 |
| Respiration 17                  | R 17                                | Les signes vitaux des patients étaient P 80, R 17, ...                                 |
| entrée et sortie                | I/O                                 | Le patient avait un rythme I/O sinusal                                                 |
| L cinq                          | L5                                  | Une ponction lombaire a été effectuée entre L4 et L5                                   |

## Transcription des nombres

Amazon Transcribe La médecine transcrit les chiffres sous forme de chiffres plutôt que de mots. Par exemple, le nombre « mille deux cent quarante-deux » est transcrit sous la forme 1242.

Les nombres sont transcrites selon les règles suivantes.

| Règle                                                        | Description                                                                                                                                                                                                                                                        |
|--------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Convertir les nombres cardinaux supérieurs à 10 en chiffres. | <ul style="list-style-type: none"> <li>• « Cinquante cinq » &gt; 55</li> <li>• « Cent » &gt; 100</li> <li>• « Mille-trente-un » &gt; 1031</li> <li>• « Cent vingt-trois millions quatre cent cinquante six mille sept cent huit neuf » &gt; 123 456 789</li> </ul> |

| Règle                                                                                                                                                                  | Description                                                                                                                                                                                                                                 |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Convertissez les nombres cardinaux suivis de « million » ou de « milliard » en chiffres suivis d'un mot quand « million » ou « milliard » n'est pas suivi d'un nombre. | <ul style="list-style-type: none"> <li>• « cent millions » &gt; 100 millions</li> <li>• « un milliard » &gt; 1 milliard</li> <li>• « deux virgule trois millions » &gt; 2,3 millions</li> </ul>                                             |
| Convertir les nombres ordinaux supérieurs à 10 en chiffres.                                                                                                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>• « Quarante troisième » &gt; 43e</li> <li>• « Vingt-sixième avenue » &gt; 26e avenue</li> </ul>                                                                                                     |
| Fractions converties en leur format numérique.                                                                                                                         | <ul style="list-style-type: none"> <li>• « Un quart » &gt; 1/4</li> <li>• « Trois seizièmes » &gt; 3/16</li> <li>• « Un demi » &gt; 1/2</li> <li>• « un centième » &gt; 1/100</li> </ul>                                                    |
| Nombres de moins de 10 chiffres convertis s'il y en a plus d'un dans une ligne.                                                                                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>• « Trois quatre cinq » &gt; 345</li> <li>• « Mon numéro de téléphone est quatre deux cinq cinq cinq cinq un deux un deux » &gt; 4255551212</li> </ul>                                               |
| Les décimales sont indiqués par « virgule ».                                                                                                                           | <ul style="list-style-type: none"> <li>• « trois cent trois point virgule cinq » &gt; 303,5</li> <li>• « trois virgule vingt trois » &gt; 3,23</li> <li>• « zéro virgule quatre » &gt; 0,4</li> <li>• « Virgule trois » &gt; 0,3</li> </ul> |
| Mot « pour cent » après un nombre converti en signe de pourcentage.                                                                                                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>• « Vingt-trois pour cent » &gt; 23 %</li> <li>• « Vingt-trois virgule quarante-cinq pour cent » &gt; 23,45 %</li> </ul>                                                                             |
| Mots « dollar », dollar américain », « dollar australien », « AUD » ou « USD » après un nombre convertis en un symbole de dollar avant le nombre.                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>• « un dollar et quinze cents » &gt; \$ 1,15</li> <li>• « vingt trois USD » &gt; \$23</li> <li>• « vingt trois dollars australiens » &gt; \$23</li> </ul>                                            |
| Convertir les mots « livres » ou « milligrammes » en « lbs » ou « mg »,                                                                                                | <ul style="list-style-type: none"> <li>• « vingt trois livres » &gt; 23 livres</li> <li>• « quarante-cinq milligrammes » &gt; 45 mg</li> </ul>                                                                                              |

| Règle                                                                                                               | Description                                                                                                                                                                                                                |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Mots « roupies », « roupies indiennes » ou « INR » après un nombre convertis en signe roupie (#) avant le nombre.   | <ul style="list-style-type: none"> <li>« vingt trois roupies » &gt; #23</li> <li>« cinquante roupies trente paise » &gt; #50,30</li> </ul>                                                                                 |
| Heures converties en nombres.                                                                                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>« sept a m heure de l'est » &gt; 7 a.m. heure de l'est</li> <li>« douze trente p m » &gt; 12 h 30 p.m.</li> </ul>                                                                   |
| Combinez les années exprimés en deux chiffres en quatre.<br><br>Valide uniquement pour les 20e, 21e et 22e siècles. | <ul style="list-style-type: none"> <li>« dix-neuf soixante-deux » &gt; 1962</li> <li>« l'année est vingt douze » &gt; l'année 2012</li> <li>« vingt dix-neuf » &gt; 2019</li> <li>« vingt un trente » &gt; 2130</li> </ul> |
| Dates converties en nombres.                                                                                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>« Mai cinquième vingt douze » &gt; 5 mai 2012</li> <li>« Mai cinq vingt douze » &gt; 5 mai 2012</li> <li>« cinq mai vingt douze » &gt; 5 mai 2012</li> </ul>                        |
| Plages de nombres séparées par le mot « à ».                                                                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>« vingt trois à trente sept » &gt; 23 à 37</li> </ul>                                                                                                                               |

## Transcription d'une conversation médicale

Vous pouvez utiliser Amazon Transcribe Medical pour transcrire une conversation médicale entre un clinicien et un patient à l'aide d'un travail de transcription par lots ou d'un flux en temps réel. Les tâches de transcription par lots vous permettent de transcrire des fichiers audio. Pour garantir que Amazon Transcribe Medical produit des résultats de transcription avec la plus grande précision possible, vous devez spécifier la spécialité médicale du clinicien dans votre travail ou votre flux de transcription.

Vous pouvez transcrire une visite médecin-patient dans les spécialités médicales suivantes :

- Cardiologie – Disponible en transcription en streaming uniquement
- Neurologie – Disponible en transcription en streaming uniquement
- Oncologie – Disponible en transcription en streaming uniquement
- Soins primaires – Incluent les types de pratique médicale suivants :



- Médecine familiale
- Médecine interne
- Obstétrique et gynécologie (OB-GYN)
- Pédiatrie
- Urologie – Disponible en transcription en streaming uniquement

Vous pouvez améliorer la précision de la transcription en utilisant des vocabulaires personnalisés médicaux. Pour plus d'informations sur le fonctionnement des vocabulaires personnalisés médicaux, consultez la section [Amélioration de la précision de la transcription grâce à des vocabulaires personnalisés médicaux](#).

Par défaut, Amazon Transcribe Medical renvoie la transcription avec le niveau de confiance le plus élevé. Si vous souhaitez le configurer pour renvoyer des transcriptions alternatives, consultez la section [Génération de transcriptions alternatives](#).

Pour plus d'informations sur la façon dont les nombres et les mesures médicales apparaissent dans la sortie de transcription, consultez les sections [Transcription des nombres](#) et [Transcription des termes médicaux et des mesures](#).

## Rubriques

- [Transcription d'un fichier audio d'une conversation médicale](#)
- [Transcription d'une conversation médicale dans un flux en temps réel](#)
- [Activation du partitionnement des locuteurs](#)
- [Transcription audio multicanal](#)

## Transcription d'un fichier audio d'une conversation médicale

Utilisez une tâche de transcription par lots pour transcrire les fichiers audio de conversations médicales. Vous pouvez l'utiliser pour transcrire un dialogue entre un médecin et son patient. Vous pouvez démarrer une tâche de transcription par lots dans l'API [StartMedicalTranscriptionJob](#) ou la AWS Management Console.

Lorsque vous démarrez une tâche de transcription médicale avec l'API [StartMedicalTranscriptionJob](#), vous spécifiez PRIMARYCARE comme valeur du paramètre Specialty.

## AWS Management Console

Pour transcrire un dialogue entre un médecin et son patient (AWS Management Console)

Pour utiliser le AWS Management Console pour transcrire un dialogue clinicien-patient, créez une tâche de transcription et choisissez le type d'entrée Conversation for Audio.

1. Connectez-vous à la [AWS Management Console](#).
2. Dans le volet de navigation, sous Amazon Transcribe Medical, sélectionnez Transcription jobs.
3. Choisissez Créer une tâche.
4. Sur la page Spécifier les détails de la tâche, sous Paramètres de la tâche, indiquez les valeurs suivantes :
  - a. Nom : nom de la tâche de transcription.
  - b. Type d'entrée audio : Conversation
5. Pour les autres champs, spécifiez l' Amazon S3 emplacement de votre fichier audio et l'endroit où vous souhaitez stocker le résultat de votre travail de transcription.
6. Choisissez Suivant.
7. Choisissez Créer.

## API

Pour transcrire une conversation médicale à l'aide d'une tâche de transcription par lots (API)

- Pour l'API [StartMedicalTranscriptionJob](#), spécifiez ce qui suit.
  - a. Pour `MedicalTranscriptionJobName`, spécifiez un nom unique dans votre Compte AWS.
  - b. Pour `LanguageCode`, spécifiez le code de langue correspondant à la langue parlée dans votre fichier audio et la langue de votre filtre de vocabulaire.
  - c. Pour le paramètre `MediaFileUri` de l'objet `Media`, spécifiez le nom du fichier audio que vous souhaitez transcrire.
  - d. Pour `Specialty`, indiquez PRIMARYCARE comme spécialité médicale du médecin qui parle dans le fichier audio.
  - e. Pour `Type`, spécifiez CONVERSATION.

- f. Pour `OutputBucketName`, spécifiez le compartiment Amazon S3 dans lequel stocker les résultats de transcription.

Voici un exemple de demande qui utilise le AWS SDK pour Python (Boto3) pour transcrire une conversation médicale entre un clinicien de la PRIMARYCARE spécialité et un patient.

```
from __future__ import print_function
import time
import boto3
transcribe = boto3.client('transcribe', 'us-west-2')
job_name = "my-first-med-transcription-job"
job_uri = "s3://amzn-s3-demo-bucket/my-input-files/my-audio-file.flac"
transcribe.start_medical_transcription_job(
    MedicalTranscriptionJobName = job_name,
    Media = {
        'MediaFileUri': job_uri
    },
    OutputBucketName = 'amzn-s3-demo-bucket',
    OutputKey = 'output-files/',
    LanguageCode = 'en-US',
    Specialty = 'PRIMARYCARE',
    Type = 'CONVERSATION'
)

while True:
    status = transcribe.get_medical_transcription_job(MedicalTranscriptionJobName =
job_name)
    if status['MedicalTranscriptionJob']['TranscriptionJobStatus'] in ['COMPLETED',
'FAILED']:
        break
    print("Not ready yet...")
    time.sleep(5)
print(status)
```

L'exemple de code suivant montre les résultats de transcription d'une conversation entre un médecin et son patient.

```
{
  "jobName": "conversation-medical-transcription-job",
  "accountId": "111122223333",
  "results": {
    "transcripts": [
      {
        "transcript": "... come for a follow up visit today..."
      }
    ],
    "items": [
      {
        ...
        "start_time": "4.85",
        "end_time": "5.12",
        "alternatives": [
          {
            "confidence": "1.0",
            "content": "come"
          }
        ],
        "type": "pronunciation"
      },
      {
        "start_time": "5.12",
        "end_time": "5.29",
        "alternatives": [
          {
            "confidence": "1.0",
            "content": "for"
          }
        ],
        "type": "pronunciation"
      },
      {
        "start_time": "5.29",
        "end_time": "5.33",
        "alternatives": [
          {
            "confidence": "0.9955",
            "content": "a"
          }
        ],
        "type": "pronunciation"
      },
    ],
  },
}
```

```
{
  "start_time": "5.33",
  "end_time": "5.66",
  "alternatives": [
    {
      "confidence": "0.9754",
      "content": "follow"
    }
  ],
  "type": "pronunciation"
},
{
  "start_time": "5.66",
  "end_time": "5.75",
  "alternatives": [
    {
      "confidence": "0.9754",
      "content": "up"
    }
  ],
  "type": "pronunciation"
},
{
  "start_time": "5.75",
  "end_time": "6.02",
  "alternatives": [
    {
      "confidence": "1.0",
      "content": "visit"
    }
  ]
  ...
},
"status": "COMPLETED"
}
```

## AWS CLI

Pour transcrire une conversation médicale à l'aide d'une tâche de transcription par lots (AWS CLI)

- Exécutez le code suivant.

```
aws transcribe start-medical-transcription-job \  
--region us-west-2 \  
--cli-input-json file://example-start-command.json
```

Le code suivant affiche le contenu du fichier `example-start-command.json`.

```
{  
  "MedicalTranscriptionJobName": "my-first-med-transcription-job",  
  "Media": {  
    "MediaFileUri": "s3://amzn-s3-demo-bucket/my-input-files/my-audio-  
file.flac"  
  },  
  "OutputBucketName": "amzn-s3-demo-bucket",  
  "OutputKey": "my-output-files/",  
  "LanguageCode": "en-US",  
  "Specialty": "PRIMARYCARE",  
  "Type": "CONVERSATION"  
}
```

## Transcription d'une conversation médicale dans un flux en temps réel

Vous pouvez transcrire le flux audio d'une conversation médicale à l'aide du protocole HTTP/2 ou [WebSocket](#) des protocoles. Pour plus d'informations sur le démarrage d'un flux à l'aide WebSocket du protocole, consultez [Configuration d'un WebSocket stream](#). Pour démarrer un flux HTTP/2, utilisez l'API [StartMedicalStreamTranscription](#).

Vous pouvez transcrire un flux audio en streaming de l'une des spécialités médicales suivantes :

- Cardiologie
- Neurologie
- Oncologie
- Soins primaires
- Urologie

Chaque spécialité médicale comprend de nombreux types de procédures et de rendez-vous. Les médecins dictent donc de nombreux types de notes. Utilisez les exemples suivants pour vous aider à spécifier la valeur du paramètre `specialty` URI de la WebSocket demande ou du `Specialty` paramètre de l'[StartMedicalStreamTranscription](#) API :

- Pour les consultations d'électrophysiologie ou d'échocardiographie, choisissez CARDIOLOGY.
- Pour les consultations en oncologie médicale, en oncologie chirurgicale ou en radio-oncologie, choisissez ONCOLOGY.
- Pour un médecin qui consulte un patient victime d'un accident vasculaire cérébral, qu'il s'agisse d'un accident ischémique transitoire ou d'un accident vasculaire cérébral, choisissez NEUROLOGY.
- Pour une consultation sur l'incontinence urinaire, choisissez UROLOGY.
- Pour un examen annuel ou des visites de soins d'urgence, choisissez PRIMARYCARE.
- Pour les visites de médecins hospitaliers, choisissez PRIMARYCARE.
- Pour les consultations concernant la fertilité, la ligature des trompes, l'insertion d'un DIU ou l'avortement, choisissez PRIMARYCARE.

## AWS Management Console

Pour transcrire une conversation médicale en streaming (AWS Management Console)

AWS Management Console Pour transcrire un dialogue clinicien-patient en temps réel, choisissez l'option permettant de transcrire une conversation médicale, de démarrer le flux et de commencer à parler dans le microphone.

1. Connectez-vous à la [AWS Management Console](#).
2. Dans le volet de navigation, sous Amazon Transcribe Médical, sélectionnez Transcription en temps réel.
3. Choisissez Conversation.
4. Pour Spécialité médicale, choisissez la spécialité du médecin.
5. Choisissez Démarrer le streaming.
6. Parlez dans le microphone.

## Transcription d'une conversation médicale dans un flux HTTP/2

Voici la syntaxe des paramètres d'une requête HTTP/2.

Pour transcrire le flux HTTP/2 d'une conversation médicale, utilisez l'API [StartMedicalStreamTranscription](#) et spécifiez les éléments suivants :

- `LanguageCode` – Code de langue. La valeur valide est `en-US`.
- `MediaEncoding` – Encodage utilisé pour l'audio en entrée. Les valeurs valides sont `pcm`, `ogg-opus` et `flac`.
- `Specialty` – Spécialité du professionnel de santé.
- `Type` – `CONVERSATION`

Pour améliorer la précision de transcription de termes spécifiques dans un flux en temps réel, utilisez un vocabulaire personnalisé. Pour activer un vocabulaire personnalisé, définissez la valeur du paramètre `VocabularyName` sur le nom du vocabulaire personnalisé que vous souhaitez utiliser. Pour plus d'informations, consultez la section [Amélioration de la précision de la transcription grâce à des vocabulaires personnalisés médicaux](#).

Pour étiqueter le discours provenant de différents locuteurs, réglez le paramètre `ShowSpeakerLabel` sur `true`. Pour plus d'informations, consultez la section [Activation du partitionnement des locuteurs](#).

Pour plus d'informations sur la configuration d'un flux HTTP/2 pour transcrire une conversation médicale, consultez la section [Configuration d'un flux HTTP/2](#).

Transcrire une conversation médicale dans un stream WebSocket

Vous pouvez utiliser une WebSocket demande pour transcrire une conversation médicale. Lorsque vous faites une WebSocket demande, vous créez un URI présigné. Cet URI contient les informations nécessaires pour configurer le flux audio entre votre application et Amazon Transcribe Medical. Pour plus d'informations sur la création de WebSocket demandes, consultez [Configuration d'un WebSocket stream](#).

Utilisez le modèle suivant pour créer votre URI pré-signé.

```
GET wss://transcribestreaming.us-west-2.amazonaws.com:8443/medical-stream-
transcription-websocket
?language-code=LanguageCode
&X-Amz-Algorithm=AWS4-HMAC-SHA256
&X-Amz-Credential=AKIAIOSFODNN7EXAMPLE%2F20220208%2Fus-
west-2%2Ftranscribe%2Faws4_request
&X-Amz-Date=20220208T235959Z
```



```
&X-Amz-Expires=300
&X-Amz-Security-Token=security-token
&X-Amz-Signature=Signature Version 4 signature
&X-Amz-SignedHeaders=host
&media-encoding=flac
&sample-rate=16000
&session-id=sessionId
&specialty=medicalSpecialty
&type=CONVERSATION
&vocabulary-name=vocabularyName
&show-speaker-label=boolean
```

Pour améliorer la précision de transcription de termes spécifiques dans un flux en temps réel, utilisez un vocabulaire personnalisé. Pour activer un vocabulaire personnalisé, définissez la valeur du `vocabulary-name` sur le nom du vocabulaire personnalisé que vous souhaitez utiliser. Pour plus d'informations, consultez la section [Amélioration de la précision de la transcription grâce à des vocabulaires personnalisés médicaux](#).

Pour étiqueter le discours provenant de différents locuteurs, définissez le paramètre `show-speaker-label` sur `true`. Pour de plus amples informations, veuillez consulter [Activation du partitionnement des locuteurs](#).

Pour plus d'informations sur la création de documents pré-signés URIs, consultez [Configuration d'un WebSocket stream](#).

## Activation du partitionnement des locuteurs

Pour activer le partitionnement des haut-parleurs dans Amazon Transcribe Medical, utilisez la diarisation des haut-parleurs. Cela vous permet de voir ce que le patient a dit et ce que le médecin a dit dans la sortie de transcription.

Lorsque vous activez la diarisation des locuteurs, Amazon Transcribe Medical étiquette chaque énoncé du locuteur avec un identifiant unique pour chaque locuteur. Un énoncé est une unité de parole qui est généralement séparée des autres énoncés par un silence. Lors de la transcription par lots, un énoncé du médecin peut recevoir une étiquette `spk_0` et un énoncé du patient peut recevoir une étiquette `spk_1`.

Si un énoncé d'un locuteur chevauche un énoncé d'un autre locuteur, Amazon Transcribe Medical les ordonne dans la transcription avant leur heure de début. Les énoncés qui se chevauchent dans le flux audio d'entrée ne se chevauchent pas dans la transcription de sortie.

Vous pouvez activer la diarisation des locuteurs lorsque vous transcrivez un fichier audio à l'aide d'une tâche de transcription par lots ou dans un flux en temps réel.

## Rubriques

- [Activation du partitionnement des locuteurs dans une transcription par lots](#)
- [Activation du partitionnement des locuteurs dans des flux en temps réel](#)

## Activation du partitionnement des locuteurs dans une transcription par lots

Vous pouvez activer le partitionnement des locuteurs dans une tâche de transcription par lots à l'aide de l'API [StartMedicalTranscriptionJob](#) ou de la AWS Management Console. Cela vous permet de partitionner le texte par locuteur dans une conversation entre un médecin et son patient et de déterminer qui a dit quoi dans la sortie de la transcription.

### AWS Management Console

AWS Management Console Pour activer la diarisation des haut-parleurs dans votre tâche de transcription, vous devez activer l'identification audio, puis le partitionnement des haut-parleurs.

1. Connectez-vous à la [AWS Management Console](#).
2. Dans le volet de navigation, sous Amazon Transcribe Medical, sélectionnez Transcription jobs.
3. Choisissez Créer une tâche.
4. Sur la page Spécifier les détails de la tâche, fournissez des informations sur votre tâche de transcription.
5. Choisissez Suivant.
6. Activez Identification audio.
7. Pour Type d'identification audio, choisissez Partitionnement des locuteurs.
8. Pour Nombre maximal de locuteurs, entrez le nombre maximal de locuteurs qui, selon vous, parlent dans votre fichier audio.
9. Choisissez Créer.

### API

Pour activer le partitionnement des locuteurs à l'aide d'une tâche de transcription par lots (API)

- Pour l'API [StartMedicalTranscriptionJob](#), spécifiez ce qui suit.

- a. Pour `MedicalTranscriptionJobName`, spécifiez un nom unique dans votre Compte AWS.
- b. Pour `LanguageCode`, spécifiez le code de langue correspondant à la langue parlée dans le fichier audio.
- c. Pour le paramètre `MediaFileUri` de l'objet `Media`, spécifiez le nom du fichier audio que vous souhaitez transcrire.
- d. Pour `Specialty`, spécifiez la spécialité médicale du médecin qui parle dans le fichier audio.
- e. Pour `Type`, spécifiez `CONVERSATION`.
- f. Pour `OutputBucketName`, spécifiez le Amazon S3 compartiment dans lequel stocker les résultats de transcription.
- g. Pour l'objet `Settings`, spécifiez ce qui suit :
  - i. `ShowSpeakerLabels` – `true`.
  - ii. `MaxSpeakerLabels` – Entier compris entre 2 et 10 pour indiquer le nombre de locuteurs qui, selon vous, parlent dans votre audio.

La demande suivante utilise le AWS SDK pour Python (Boto3) pour démarrer une tâche de transcription par lots d'un dialogue entre un clinicien de soins primaires et un patient avec le partitionnement des haut-parleurs activé.

```
from __future__ import print_function
import time
import boto3
transcribe = boto3.client('transcribe', 'us-west-2')
job_name = "my-first-transcription-job"
job_uri = "s3://amzn-s3-demo-bucket/my-input-files/my-media-file.flac"
transcribe.start_medical_transcription_job(
    MedicalTranscriptionJobName = job_name,
    Media={
        'MediaFileUri': job_uri
    },
    OutputBucketName = 'amzn-s3-demo-bucket',
    OutputKey = 'my-output-files/',
    LanguageCode = 'en-US',
    Specialty = 'PRIMARYCARE',
```

```
Type = 'CONVERSATION',
OutputBucketName = 'amzn-s3-demo-bucket',
Settings = {'ShowSpeakerLabels': True,
           'MaxSpeakerLabels': 2
          }
)
while True:
    status = transcribe.get_medical_transcription_job(MedicalTranscriptionJobName =
job_name)
    if status['MedicalTranscriptionJob']['TranscriptionJobStatus'] in ['COMPLETED',
'FAILED']:
        break
    print("Not ready yet...")
    time.sleep(5)
print(status)
```

L'exemple de code suivant montre les résultats de transcription d'une tâche de transcription avec le partitionnement des locuteurs activé.

```
{
  "jobName": "job ID",
  "accountId": "111122223333",
  "results": {
    "transcripts": [
      {
        "transcript": "Professional answer."
      }
    ],
    "speaker_labels": {
      "speakers": 1,
      "segments": [
        {
          "start_time": "0.000000",
          "speaker_label": "spk_0",
          "end_time": "1.430",
          "items": [
            {
              "start_time": "0.100",
              "speaker_label": "spk_0",
              "end_time": "0.690"
            }
          ]
        }
      ]
    }
  }
}
```

```
        },
        {
            "start_time": "0.690",
            "speaker_label": "spk_0",
            "end_time": "1.210"
        }
    ]
}
],
},
"items": [
    {
        "start_time": "0.100",
        "end_time": "0.690",
        "alternatives": [
            {
                "confidence": "0.8162",
                "content": "Professional"
            }
        ],
        "type": "pronunciation"
    },
    {
        "start_time": "0.690",
        "end_time": "1.210",
        "alternatives": [
            {
                "confidence": "0.9939",
                "content": "answer"
            }
        ],
        "type": "pronunciation"
    },
    {
        "alternatives": [
            {
                "content": "."
            }
        ],
        "type": "punctuation"
    }
]
},
"status": "COMPLETED"
```

```
}
```

## AWS CLI

Pour transcrire un fichier audio d'une conversation entre un médecin de soins primaires et un patient (AWS CLI)

- Exécutez le code suivant.

```
aws transcribe start-transcription-job \  
--region us-west-2 \  
--cli-input-json file://example-start-command.json
```

Le code suivant affiche le contenu du fichier `example-start-command.json`.

```
{  
  "MedicalTranscriptionJobName": "my-first-med-transcription-job",  
  "Media": {  
    "MediaFileUri": "s3://amzn-s3-demo-bucket/my-input-files/my-audio-file.flac"  
  },  
  "OutputBucketName": "amzn-s3-demo-bucket",  
  "OutputKey": "my-output-files/",  
  "LanguageCode": "en-US",  
  "Specialty": "PRIMARYCARE",  
  "Type": "CONVERSATION",  
  "Settings": {  
    "ShowSpeakerLabels": true,  
    "MaxSpeakerLabels": 2  
  }  
}
```

## Activation du partitionnement des locuteurs dans des flux en temps réel

Pour partitionner les locuteurs et étiqueter leur discours dans un flux en temps réel, utilisez la AWS Management Console ou une demande de diffusion. Le partitionnement des locuteurs fonctionne

mieux pour deux à cinq locuteurs dans un flux. Bien que Amazon Transcribe Medical puisse partitionner plus de cinq haut-parleurs dans un flux, la précision des partitions diminue si vous dépassez ce nombre.

Pour démarrer une requête HTTP/2, utilisez l'API [StartMedicalStreamTranscription](#). Pour démarrer une WebSocket demande, utilisez un URI pré-signé. L'URI contient les informations nécessaires pour configurer une communication bidirectionnelle entre votre application et Amazon Transcribe Medical.

### Activation du partitionnement des locuteurs dans l'audio dicté dans votre microphone (AWS Management Console)

Vous pouvez utiliser le AWS Management Console pour démarrer une diffusion en temps réel d'une conversation entre un médecin et son patient, ou une dictée prononcée dans votre micro en temps réel.

1. Connectez-vous à la [AWS Management Console](#).
2. Dans le volet de navigation, pour Amazon Transcribe Medical, sélectionnez Transcription en temps réel.
3. Pour Type d'entrée audio, choisissez le type de discours médical que vous souhaitez transcrire.
4. Pour Paramètres supplémentaires, choisissez Partitionnement des locuteurs.
5. Choisissez Démarrer le streaming pour commencer à transcrire votre audio en temps réel.
6. Parlez dans le microphone.

### Activation du partitionnement des locuteurs dans un flux HTTP/2

Pour activer le partitionnement des locuteurs dans le flux HTTP/2 d'une conversation médicale, utilisez l'API [StartMedicalStreamTranscription](#) et spécifiez les éléments suivants :

- Pour `LanguageCode`, spécifiez le code de langue correspondant à la langue parlée dans le flux. La valeur valide est en-US.
- Pour `MediaSampleHertz`, spécifiez la fréquence d'échantillonnage de l'audio.
- Pour `Specialty`, spécifiez la spécialité médicale du prestataire.
- `ShowSpeakerLabel – true`

Pour plus d'informations sur la configuration d'un flux HTTP/2 pour transcrire une conversation médicale, consultez la section [Configuration d'un flux HTTP/2](#).

## Activation du partitionnement des haut-parleurs dans une demande WebSocket

Pour partitionner les haut-parleurs en WebSocket flux à l'aide de l'API, utilisez le format suivant pour créer une URI pré-signée afin de démarrer une WebSocket demande et de la `show-speaker-label` définir `true` sur.

```
GET wss://transcribestreaming.us-west-2.amazonaws.com:8443/medical-stream-
transcription-websocket
?language-code=languageCode
&X-Amz-Algorithm=AWS4-HMAC-SHA256
&X-Amz-Credential=AKIAIOSFODNN7EXAMPLE%2F20220208%2Fus-
west-2%2Ftranscribe%2Faws4_request
&X-Amz-Date=20220208T235959Z
&X-Amz-Expires=300
&X-Amz-Security-Token=security-token
&X-Amz-Signature=Signature Version 4 signature
&X-Amz-SignedHeaders=host
&media-encoding=flac
&sample-rate=16000
&session-id=sessionId
&specialty=medicalSpecialty
&type=CONVERSATION
&vocabulary-name=vocabularyName
&show-speaker-label=boolean
```

Le code suivant montre l'exemple de réponse tronqué d'une demande de streaming.

```
{
  "Transcript": {
    "Results": [
      {
        "Alternatives": [
          {
            "Items": [
              {
                "Confidence": 0.97,
                "Content": "From",
                "EndTime": 18.98,
                "Speaker": "0",
                "StartTime": 18.74,
                "Type": "pronunciation",
```



```
    "VocabularyFilterMatch": false
  },
  {
    "Confidence": 1,
    "Content": "the",
    "EndTime": 19.31,
    "Speaker": "0",
    "StartTime": 19,
    "Type": "pronunciation",
    "VocabularyFilterMatch": false
  },
  {
    "Confidence": 1,
    "Content": "last",
    "EndTime": 19.86,
    "Speaker": "0",
    "StartTime": 19.32,
    "Type": "pronunciation",
    "VocabularyFilterMatch": false
  },
  ...
  {
    "Confidence": 1,
    "Content": "chronic",
    "EndTime": 22.55,
    "Speaker": "0",
    "StartTime": 21.97,
    "Type": "pronunciation",
    "VocabularyFilterMatch": false
  },
  ...
    "Confidence": 1,
    "Content": "fatigue",
    "EndTime": 24.42,
    "Speaker": "0",
    "StartTime": 23.95,
    "Type": "pronunciation",
    "VocabularyFilterMatch": false
  },
  {
    "EndTime": 25.22,
    "StartTime": 25.22,
    "Type": "speaker-change",
    "VocabularyFilterMatch": false
```

```

        },
        {
            "Confidence": 0.99,
            "Content": "True",
            "EndTime": 25.63,
            "Speaker": "1",
            "StartTime": 25.22,
            "Type": "pronunciation",
            "VocabularyFilterMatch": false
        },
        {
            "Content": ".",
            "EndTime": 25.63,
            "StartTime": 25.63,
            "Type": "punctuation",
            "VocabularyFilterMatch": false
        }
    ],
    "Transcript": "From the last note she still has mild sleep deprivation and
chronic fatigue True."
}
],
"EndTime": 25.63,
"IsPartial": false,
"ResultId": "XXXXXXXXXX-XXXX-XXXX-XXXX-XXXXXXXXXXXX",
"StartTime": 18.74
}
]
}
}

```

Amazon Transcribe Medical interrompt votre flux audio entrant en fonction de segments vocaux naturels, tels qu'un changement de haut-parleur ou une pause audio. La transcription est renvoyée progressivement à votre application, chaque réponse contenant plus de paroles transcrites que la précédente, jusqu'à la transcription de la totalité du segment. Le code précédent est un exemple tronqué d'un segment de discours entièrement transcrit. Les étiquettes des locuteurs n'apparaissent que pour les segments entièrement transcrits.

La liste suivante montre l'organisation des objets et des paramètres dans une sortie de transcription en streaming.

## Transcript

Chaque segment de discours possède son propre objet `Transcript`.

## Results

Chaque objet `Transcript` possède son propre objet `Results`. Cet objet contient le champ `isPartial`. Lorsque sa valeur est `false`, les résultats renvoyés concernent un segment de discours entier.

## Alternatives

Chaque objet `Results` possède un objet `Alternatives`.

## Items

Chaque objet `Alternatives` possède son propre objet `Items` qui contient des informations sur chaque mot et chaque signe de ponctuation présents dans la sortie de transcription. Lorsque vous activez le partitionnement des haut-parleurs, chaque mot possède une `Speaker` étiquette pour les segments vocaux entièrement transcrits. Amazon Transcribe Medical utilise cette étiquette pour attribuer un entier unique à chaque intervenant du stream. Le paramètre `Type` ayant une valeur `speaker-change` indique qu'une personne a cessé de parler et qu'une autre personne est sur le point de commencer.

## Transcript

Chaque objet `Éléments` contient un segment de discours transcrit comme valeur du champ `Transcript`.

Pour plus d'informations sur WebSocket les demandes, consultez [Configuration d'un WebSocket stream](#).

## Transcription audio multicanal

Si vous avez un fichier audio ou un flux comportant plusieurs canaux, vous pouvez utiliser l'identification des canaux pour transcrire le discours de chacun de ces canaux. Amazon Transcribe Medical transcrit le discours de chaque canal séparément. Il combine les transcriptions distinctes de chaque canal en une seule sortie de transcription.

Utilisez l'identification des canaux pour identifier les différents canaux de votre audio et transcrire le discours de chacun de ces canaux. Activez cette option dans des situations telles qu'un scénario

d'appelant et d'agent. Utilisez-la pour distinguer un appelant d'un agent dans des enregistrements ou des flux des centres d'appels chargés de la surveillance de la sécurité des médicaments.

Vous pouvez activer l'identification des canaux pour le traitement par lots et le streaming en temps réel. La liste suivante décrit comment l'activer pour chaque méthode.

- Transcription par lots — AWS Management Console et [StartMedicalTranscriptionJobAPI](#)
- Transcription en streaming — WebSocket streaming et [StartMedicalStreamTranscriptionAPI](#)

## Transcription de fichiers audio multicanal

Lorsque vous transcrivez un fichier audio, Amazon Transcribe Medical renvoie une liste d'éléments pour chaque canal. Un élément est un mot transcrit ou un signe de ponctuation. Chaque mot possède une heure de début et une heure de fin. Si une personne parle sur un canal en même temps qu'une autre personne sur un autre canal, les horodatages des éléments de chaque canal se chevauchent pendant que les personnes parlent l'une et l'autre.

Par défaut, vous pouvez transcrire des fichiers audio sur deux canaux. Vous pouvez demander une augmentation du quota si vous devez transcrire des fichiers comportant plus de deux canaux. Pour plus d'informations sur la demande d'augmentation de quota, consultez la section [Quotas Service AWS](#).

Pour transcrire du son multicanal dans le cadre d'une tâche de transcription par lots, utilisez l' AWS Management Console [StartMedicalTranscriptionJobAPI](#) ou.

### AWS Management Console

AWS Management Console Pour activer l'identification des canaux dans votre tâche de transcription par lots, vous devez activer l'identification audio, puis l'identification des canaux. L'identification des canaux est un sous-ensemble de l'identification audio dans le AWS Management Console.

1. Connectez-vous à la [AWS Management Console](#).
2. Dans le volet de navigation, sous Amazon Transcribe Medical, sélectionnez Transcription jobs.
3. Choisissez Créer une tâche.
4. Sur la page Spécifier les détails de la tâche, fournissez des informations sur votre tâche de transcription.

5. Choisissez Suivant.
6. Activez Identification audio.
7. Pour Type d'identification audio, choisissez Identification des canaux.
8. Choisissez Créer.

## API

Pour transcrire un fichier audio multicanal (API)

- Pour l'API [StartMedicalTranscriptionJob](#), spécifiez ce qui suit.
  - a. Pour TranscriptionJobName, spécifiez un nom unique dans votre Compte AWS.
  - b. Pour LanguageCode, spécifiez le code de langue correspondant à la langue parlée dans le fichier audio. La valeur valide est en-US.
  - c. Pour le paramètre MediaFileUri de l'objet Media, spécifiez le nom du fichier multimédia que vous souhaitez transcrire.
  - d. Pour l'objet Settings, définissez ChannelIdentification sur true.

Voici un exemple de demande utilisant le AWS SDK pour Python (Boto3).

```
from __future__ import print_function
import time
import boto3
transcribe = boto3.client('transcribe', 'us-west-2')
job_name = "my-first-transcription-job"
job_name = "my-first-med-transcription-job"
job_uri = "s3://amzn-s3-demo-bucket/my-input-files/my-media-file.flac"
transcribe.start_medical_transcription_job(
    MedicalTranscriptionJobName = job_name,
    Media = {
        'MediaFileUri': job_uri
    },
    OutputBucketName = 'amzn-s3-demo-bucket',
    OutputKey = 'output-files/',
    LanguageCode = 'en-US',
    Specialty = 'PRIMARYCARE',
    Type = 'CONVERSATION',
    Settings = {
```

```

        'ChannelIdentification': True
    }
)
while True:
    status = transcribe.get_transcription_job(MedicalTranscriptionJobName = job_name)
    if status['MedicalTranscriptionJob']['TranscriptionJobStatus'] in ['COMPLETED',
'FAILED']:
        break
    print("Not ready yet...")
    time.sleep(5)
print(status)

```

## AWS CLI

Pour transcrire un fichier audio multicanal à l'aide d'une tâche de transcription par lots (AWS CLI)

- Exécutez le code suivant.

```

aws transcribe start-medical-transcription-job \
--region us-west-2 \
--cli-input-json file://example-start-command.json

```

Le code suivant provient du fichier `example-start-command.json`.

```

{
  "MedicalTranscriptionJobName": "my-first-med-transcription-job",
  "Media": {
    "MediaFileUri": "s3://amzn-s3-demo-bucket/my-input-files/my-audio-file.flac"
  },
  "OutputBucketName": "amzn-s3-demo-bucket",
  "OutputKey": "my-output-files/",
  "LanguageCode": "en-US",
  "Specialty": "PRIMARYCARE",
  "Type": "CONVERSATION",

  "Settings":{
    "ChannelIdentification": true
  }
}

```

```
}
```

Le code suivant montre la sortie de transcription d'un fichier audio contenant une conversation sur deux canaux.

```
{
  "jobName": "job id",
  "accountId": "111122223333",
  "results": {
    "transcripts": [
      {
        "transcript": "When you try ... It seems to ..."
      }
    ],
    "channel_labels": {
      "channels": [
        {
          "channel_label": "ch_0",
          "items": [
            {
              "start_time": "12.282",
              "end_time": "12.592",
              "alternatives": [
                {
                  "confidence": "1.0000",
                  "content": "When"
                }
              ],
              "type": "pronunciation"
            },
            {
              "start_time": "12.592",
              "end_time": "12.692",
              "alternatives": [
                {
                  "confidence": "0.8787",
                  "content": "you"
                }
              ],
              "type": "pronunciation"
            }
          ]
        }
      ]
    }
  }
}
```

```

        {
            "start_time": "12.702",
            "end_time": "13.252",
            "alternatives": [
                {
                    "confidence": "0.8318",
                    "content": "try"
                }
            ],
            "type": "pronunciation"
        },
        ...
    ]
},
{
    "channel_label": "ch_1",
    "items": [
        {
            "start_time": "12.379",
            "end_time": "12.589",
            "alternatives": [
                {
                    "confidence": "0.5645",
                    "content": "It"
                }
            ],
            "type": "pronunciation"
        },
        {
            "start_time": "12.599",
            "end_time": "12.659",
            "alternatives": [
                {
                    "confidence": "0.2907",
                    "content": "seems"
                }
            ],
            "type": "pronunciation"
        },
        {
            "start_time": "12.669",
            "end_time": "13.029",
            "alternatives": [
                {

```



```
        "confidence": "0.2497",
        "content": "to"
      }
    ],
    "type": "pronunciation"
  },
  ...
]
}
```

## Transcription de flux audio multicanal

Vous pouvez transcrire le son provenant de canaux distincts en HTTP/2 ou en WebSocket flux à l'aide de l'[StartMedicalStreamTranscription](#) API.

Par défaut, vous pouvez transcrire des flux sur deux canaux. Vous pouvez demander une augmentation du quota si vous devez transcrire des flux comportant plus de deux canaux. Pour plus d'informations sur la demande d'une augmentation de quota, consultez la section [Service Quotas AWS](#).

### Transcription de fichiers audio multicanal dans un flux HTTP/2

Pour transcrire du son multicanal dans un flux HTTP/2, utilisez l'[StartMedicalStreamTranscription](#) API et spécifiez les éléments suivants :

- `LanguageCode` – Code de langue de l'élément audio. La valeur valide est `en-US`.
- `MediaEncoding` – Encodage de l'audio. Les valeurs valides sont `ogg-opus`, `flac` et `pcm`.
- `EnableChannelIdentification` – `true`
- `NumberOfChannels` – Nombre de canaux dans votre audio en streaming.

Pour plus d'informations sur la configuration d'un flux HTTP/2 pour transcrire une conversation médicale, consultez la section [Configuration d'un flux HTTP/2](#).

### Transcrire du son multicanal dans un flux WebSocket

Pour partitionner les haut-parleurs en WebSocket flux, utilisez le format suivant pour créer une URI pré-signée et lancer une WebSocket demande. Spécifiez `enable-channel-identification` avec la valeur `true` et le nombre de canaux dans votre flux dans `number-of-channels`. Un URI

pré-signé contient les informations nécessaires pour configurer une communication bidirectionnelle entre votre application et Amazon Transcribe Medical.

```
GET wss://transcribestreaming.us-west-2.amazonaws.com:8443/medical-stream-
transcription-websocket
?language-code=languageCode
&X-Amz-Algorithm=AWS4-HMAC-SHA256
&X-Amz-Credential=AKIAIOSFODNN7EXAMPLE%2F20220208%2Fus-
west-2%2Ftranscribe%2Faws4_request
&X-Amz-Date=20220208T235959Z
&X-Amz-Expires=300
&X-Amz-Security-Token=security-token
&X-Amz-Signature=Signature Version 4 signature
&X-Amz-SignedHeaders=host
&media-encoding=flac
&sample-rate=16000
&session-id=sessionId
&enable-channel-identification=true
&number-of-channels=2
```

Les définitions des paramètres se trouvent dans la [référence d'API](#) ; les paramètres communs à toutes les opérations d' AWS API sont répertoriés dans la section [Paramètres communs](#).

Pour plus d'informations sur WebSocket les demandes, consultez [Configuration d'un WebSocket stream](#).

## Sortie de transcription en streaming multicanal

Le résultat d'une transcription en streaming est le même pour le HTTP/2 et les WebSocket requêtes. Voici un exemple de sortie.

```
{
  "resultId": "XXXXXX-XXXX-XXXX-XXXX-XXXXXXXXXX",
  "startTime": 0.11,
  "endTime": 0.66,
  "isPartial": false,
  "alternatives": [
    {
      "transcript": "Left.",
      "items": [
        {
```

```

        "startTime": 0.11,
        "endTime": 0.45,
        "type": "pronunciation",
        "content": "Left",
        "vocabularyFilterMatch": false
    },
    {
        "startTime": 0.45,
        "endTime": 0.45,
        "type": "punctuation",
        "content": ".",
        "vocabularyFilterMatch": false
    }
]
}
],
"channelId": "ch_0"
}

```

Pour chaque segment de discours, une balise `channelId` indique à quel canal appartient le discours.

## Transcription d'une dictée médicale

Vous pouvez utiliser Amazon Transcribe Medical pour transcrire les notes médicales dictées par le médecin à l'aide d'un travail de transcription par lots ou d'un flux en temps réel. Les tâches de transcription par lots vous permettent de transcrire des fichiers audio. Vous spécifiez la spécialité médicale du clinicien dans votre travail ou votre stream de transcription afin de garantir que Amazon Transcribe Medical produit des résultats de transcription avec la plus grande précision possible.

Vous pouvez transcrire une dictée médicale dans les spécialités suivantes :

- Cardiologie – Disponible en transcription en streaming uniquement
- Neurologie – Disponible en transcription en streaming uniquement
- Oncologie – Disponible en transcription en streaming uniquement
- Soins primaires – Incluent les types de pratique médicale suivants :
  - Médecine familiale
  - Médecine interne
  - Obstétrique et gynécologie (OB-GYN)

- Pédiatrie
- Radiologie – Disponible en transcription en streaming uniquement
- Urologie – Disponible en transcription en streaming uniquement

Vous pouvez améliorer la précision de la transcription en utilisant des vocabulaires personnalisés. Pour plus d'informations sur le fonctionnement des vocabulaires personnalisés médicaux, consultez la section [Amélioration de la précision de la transcription grâce à des vocabulaires personnalisés médicaux](#).

Par défaut, Amazon Transcribe Medical renvoie la transcription avec le niveau de confiance le plus élevé. Si vous souhaitez le configurer pour renvoyer des transcriptions alternatives, consultez la section [Génération de transcriptions alternatives](#).

Pour plus d'informations sur la façon dont les nombres et les mesures médicales apparaissent dans la sortie de transcription, consultez les sections [Transcription des nombres](#) et [Transcription des termes médicaux et des mesures](#).

## Rubriques

- [Transcription d'un fichier audio d'une dictée médicale](#)
- [Transcription d'une dictée médicale dans un flux en temps réel](#)

## Transcription d'un fichier audio d'une dictée médicale

Utilisez une tâche de transcription par lots pour transcrire les fichiers audio de conversations médicales. Vous pouvez l'utiliser pour transcrire un dialogue entre un médecin et son patient. Vous pouvez démarrer une tâche de transcription par lots dans l'API [StartMedicalTranscriptionJob](#) ou la AWS Management Console.

Lorsque vous démarrez une tâche de transcription médicale avec l'API [StartMedicalTranscriptionJob](#), vous spécifiez PRIMARYCARE comme valeur du paramètre Specialty.

### AWS Management Console

Pour transcrire un dialogue entre un médecin et son patient (AWS Management Console)

Pour utiliser le AWS Management Console pour transcrire un dialogue clinicien-patient, créez une tâche de transcription et choisissez le type d'entrée Conversation for Audio.

1. Connectez-vous à la [AWS Management Console](#).
2. Dans le volet de navigation, sous Amazon Transcribe Medical, sélectionnez Transcription jobs.
3. Choisissez Créer une tâche.
4. Sur la page Spécifier les détails de la tâche, sous Paramètres de la tâche, indiquez les valeurs suivantes :
  - a. Nom : nom de la tâche de transcription.
  - b. Type d'entrée audio : Dictée
5. Pour les autres champs, spécifiez l' Amazon S3 emplacement de votre fichier audio et l'endroit où vous souhaitez stocker le résultat de votre travail de transcription.
6. Choisissez Suivant.
7. Choisissez Créer.

## API

Pour transcrire une conversation médicale à l'aide d'une tâche de transcription par lots (API)

- Pour l'API [StartMedicalTranscriptionJob](#), spécifiez ce qui suit.
  - a. Pour `MedicalTranscriptionJobName`, spécifiez un nom unique dans votre Compte AWS.
  - b. Pour `LanguageCode`, spécifiez le code de langue correspondant à la langue parlée dans votre fichier audio et la langue de votre filtre de vocabulaire.
  - c. Dans le paramètre `MediaFileUri` de l'objet `Media`, spécifiez le nom du fichier audio que vous souhaitez transcrire.
  - d. Pour `Specialty`, spécifiez la spécialité médicale du médecin qui parle dans le fichier audio.
  - e. Pour `Type`, spécifiez `DICTATION`.
  - f. Pour `OutputBucketName`, spécifiez le compartiment Amazon S3 dans lequel stocker les résultats de transcription.

Voici un exemple de demande qui utilise le AWS SDK pour Python (Boto3) pour transcrire une dictée médicale d'un clinicien de la spécialité. PRIMARYCARE

```

from __future__ import print_function
import time
import boto3
transcribe = boto3.client('transcribe')
job_name = "my-first-med-transcription-job"
job_uri = "s3://amzn-s3-demo-bucket/my-input-files/my-audio-file.flac"
transcribe.start_medical_transcription_job(
    MedicalTranscriptionJobName = job_name,
    Media = {
        'MediaFileUri': job_uri
    },
    OutputBucketName = 'amzn-s3-demo-bucket',
    OutputKey = 'my-output-files/',
    LanguageCode = 'en-US',
    Specialty = 'PRIMARYCARE',
    Type = 'DICTATION'
)
while True:
    status = transcribe.get_medical_transcription_job(MedicalTranscriptionJobName =
job_name)
    if status['MedicalTranscriptionJob']['TranscriptionJobStatus'] in ['COMPLETED',
'FAILED']:
        break
    print("Not ready yet...")
    time.sleep(5)
print(status)

```

L'exemple de code suivant montre les résultats de transcription d'une dictée médicale.

```

{
  "jobName": "dictation-medical-transcription-job",
  "accountId": "111122223333",
  "results": {
    "transcripts": [
      {
        "transcript": "... came for a follow up visit today..."
      }
    ],
    "items": [
      {

```

```
...
    "start_time": "4.85",
    "end_time": "5.12",
    "alternatives": [
        {
            "confidence": "1.0",
            "content": "came"
        }
    ],
    "type": "pronunciation"
},
{
    "start_time": "5.12",
    "end_time": "5.29",
    "alternatives": [
        {
            "confidence": "1.0",
            "content": "for"
        }
    ],
    "type": "pronunciation"
},
{
    "start_time": "5.29",
    "end_time": "5.33",
    "alternatives": [
        {
            "confidence": "0.9955",
            "content": "a"
        }
    ],
    "type": "pronunciation"
},
{
    "start_time": "5.33",
    "end_time": "5.66",
    "alternatives": [
        {
            "confidence": "0.9754",
            "content": "follow"
        }
    ],
    "type": "pronunciation"
},
```

```
{
  "start_time": "5.66",
  "end_time": "5.75",
  "alternatives": [
    {
      "confidence": "0.9754",
      "content": "up"
    }
  ],
  "type": "pronunciation"
},
{
  "start_time": "5.75",
  "end_time": "6.02",
  "alternatives": [
    {
      "confidence": "1.0",
      "content": "visit"
    }
  ]
  ...
},
"status": "COMPLETED"
}
```

## AWS CLI

Pour activer le partitionnement des locuteurs dans une tâche de transcription par lots (AWS CLI)

- Exécutez le code suivant.

```
aws transcribe start-medical-transcription-job \
--region us-west-2 \
--cli-input-json file://example-start-command.json
```

Le code suivant affiche le contenu du fichier `example-start-command.json`.

```
{
```



```
"MedicalTranscriptionJobName": "my-first-med-transcription-job",
"Media": {
  "MediaFileUri": "s3://amzn-s3-demo-bucket/my-input-files/my-audio-file.flac"
},
"OutputBucketName": "amzn-s3-demo-bucket",
"OutputKey": "my-output-files/",
"LanguageCode": "en-US",
"Specialty": "PRIMARYCARE",
"Type": "DICTATION"
}
```

## Transcription d'une dictée médicale dans un flux en temps réel

Utilisez un WebSocket flux pour transcrire une dictée médicale sous forme de flux audio. Vous pouvez également l'utiliser AWS Management Console pour transcrire le discours que vous ou d'autres personnes prononcez directement dans un microphone.

Pour un HTTP/2 ou un WebSocket flux, vous pouvez transcrire du son dans les spécialités médicales suivantes :

- Cardiologie
- Oncologie
- Neurologie
- Soins primaires
- Radiologie
- Urologie

Chaque spécialité médicale comprend de nombreux types de procédures et de rendez-vous. Les médecins dictent donc de nombreux types de notes. Utilisez les exemples suivants pour vous aider à spécifier la valeur du paramètre specialty URI de la WebSocket demande ou du Specialty paramètre de l'[StartMedicalStreamTranscriptionAPI](#) :

- Pour une dictée après une procédure d'électrophysiologie ou d'échocardiogramme, choisissez CARDIOLOGY.
- Pour une dictée après une intervention de chirurgie oncologique ou de radio-oncologie, choisissez ONCOLOGY.
- Pour un médecin dictant des notes indiquant un diagnostic d'encéphalite, choisissez NEUROLOGY.

- Pour une dictée de notes de procédure visant à briser un calcul vésical, choisissez UROLOGY.
- Pour une dictée de notes de médecin après une consultation en médecine interne, choisissez PRIMARYCARE.
- Pour une dictée d'un médecin communiquant les résultats d'une tomodensitométrie, d'une TEP, d'une IRM ou d'une radiographie, choisissez RADIOLOGY.
- Pour une dictée de notes de médecin après une consultation en gynécologie, choisissez PRIMARYCARE.

Pour améliorer la précision de transcription de termes spécifiques dans un flux en temps réel, utilisez un vocabulaire personnalisé. Pour activer un vocabulaire personnalisé, définissez la valeur du `vocabulary-name` sur le nom du vocabulaire personnalisé que vous souhaitez utiliser.

Transcrire une dictée prononcée dans votre micro à l'aide du AWS Management Console

AWS Management Console Pour transcrire le son en streaming d'une dictée médicale, choisissez l'option permettant de transcrire une dictée médicale, de démarrer le flux et de commencer à parler dans le microphone.

Pour transcrire l'audio en streaming d'une dictée médicale (AWS Management Console)

1. Connectez-vous à la [AWS Management Console](#).
2. Dans le volet de navigation, sous Amazon Transcribe Médical, sélectionnez Transcription en temps réel.
3. Choisissez Dictée.
4. Pour Spécialité médicale, choisissez la spécialité médicale du médecin qui parle dans le flux.
5. Choisissez Démarrer le streaming.
6. Parlez dans le microphone.

Transcription d'une dictée dans un flux HTTP/2

Pour transcrire le flux HTTP/2 d'une dictée médicale, utilisez l'API [StartMedicalStreamTranscription](#) et spécifiez les éléments suivants :

- `LanguageCode` – Code de langue. La valeur valide est en-US.
- `MediaEncoding` – Encodage utilisé pour l'audio en entrée. Les valeurs valides sont pcm, ogg-opus et flac.

- Specialty – Spécialité du professionnel de santé.
- Type – DICTATION

Pour plus d'informations sur la configuration d'un flux HTTP/2 pour transcrire une dictée médicale, consultez la section [Configuration d'un flux HTTP/2](#).

Utiliser une demande de WebSocket streaming pour transcrire une dictée médicale

Pour transcrire une dictée médicale dans un flux en temps réel à l'aide d'une WebSocket demande, vous devez créer un URI présigné. Cet URI contient les informations nécessaires pour configurer le flux audio entre votre application et Amazon Transcribe Medical. Pour plus d'informations sur la création de WebSocket demandes, consultez [Configuration d'un WebSocket stream](#).

Utilisez le modèle suivant pour créer votre URI pré-signé.

```
GET wss://transcribestreaming.us-west-2.amazonaws.com:8443/medical-stream-
transcription-websocket
?language-code=languageCode
&X-Amz-Algorithm=AWS4-HMAC-SHA256
&X-Amz-Credential=AKIAIOSFODNN7EXAMPLE%2F20220208%2Fus-
west-2%2Ftranscribe%2Faws4_request
&X-Amz-Date=20220208T235959Z
&X-Amz-Expires=300
&X-Amz-Security-Token=security-token
&X-Amz-Signature=Signature Version 4 signature
&X-Amz-SignedHeaders=host
&media-encoding=flac
&sample-rate=16000
&session-id=sessionId
&specialty=medicalSpecialty
&type=DICTATION
&vocabulary-name=vocabularyName
&show-speaker-label=boolean
```

Pour plus d'informations sur la création de documents pré-signés URIs, consultez [Configuration d'un WebSocket stream](#).

# Amélioration de la précision de la transcription grâce à des vocabulaires personnalisés médicaux

Pour améliorer la précision de la transcription dans Amazon Transcribe Medical, créez et utilisez un ou plusieurs vocabulaires médicaux personnalisés. Un vocabulaire personnalisé est un ensemble de mots ou d'expressions spécifiques à un domaine. Cette collection contribue à améliorer les performances de Amazon Transcribe Medical dans la transcription de ces mots ou phrases.

Vous êtes responsable de l'intégrité de vos propres données lorsque vous utilisez Amazon Transcribe Medical. N'entrez pas d'informations confidentielles, personnelles (PII) ou de renseignements personnels sur la santé (PHI) protégés dans un vocabulaire personnalisé.

Pour de meilleurs résultats, créez de petits vocabulaires personnalisés distincts qui aident à transcrire un enregistrement audio spécifique. La précision de la transcription sera plus grande que si vous aviez créé un grand vocabulaire personnalisé à utiliser avec tous vos enregistrements.

Par défaut, vous pouvez avoir jusqu'à 100 vocabulaires personnalisés dans votre. Compte AWS La taille d'un vocabulaire personnalisé ne doit pas dépasser 50 Ko. Pour plus d'informations sur les demandes d'augmentation du nombre de vocabulaires personnalisés que vous pouvez inclure dans votre compte Compte AWS, consultez la section Quotas de [AWS service](#).

Les vocabulaires personnalisés sont disponibles en anglais américain (en-US).

## Rubriques

- [Création d'un fichier texte pour votre vocabulaire personnalisé médical](#)
- [Utilisation d'un fichier texte pour créer un vocabulaire personnalisé médical](#)
- [Transcription d'un fichier audio à l'aide d'un vocabulaire personnalisé médical](#)
- [Transcription d'un flux en temps réel à l'aide d'un vocabulaire personnalisé médical](#)
- [Jeu de caractères pour Amazon Transcribe Medical](#)

## Création d'un fichier texte pour votre vocabulaire personnalisé médical

Pour créer un vocabulaire personnalisé, vous devez créer un fichier texte au format UTF-8. Dans ce fichier, créez un tableau à quatre colonnes, chaque colonne spécifiant un champ. Chaque champ indique à Amazon Transcribe Medical comment les termes spécifiques au domaine sont prononcés ou comment les afficher dans vos transcriptions. Stockez le fichier texte contenant ces champs dans un compartiment Amazon S3 .

## Formatage de votre fichier texte

Pour créer un vocabulaire personnalisé médical, entrez les noms des colonnes sous forme de ligne d'en-tête. Entrez les valeurs de chaque colonne sous la ligne d'en-tête.

Les noms des quatre colonnes du tableau sont les suivants :

- **Phrase** – colonne obligatoire, valeurs obligatoires
- **IPA** – colonne obligatoire, valeurs facultatives
- **SoundsLike** – colonne obligatoire, valeurs facultatives
- **DisplayAs** – colonne obligatoire, valeurs facultatives

Avant de créer un vocabulaire personnalisé :

- Séparez chaque colonne par un seul caractère de tabulation. Amazon Transcribe renvoie un message d'erreur si vous essayez de séparer les colonnes par des espaces ou par plusieurs caractères de tabulation.
- Assurez-vous qu'il n'y a pas d'espaces de fin ou d'espaces blanc après chaque valeur d'une colonne.

Assurez-vous que les valeurs que vous entrez pour chaque colonne :

- ont moins de 256 caractères, tirets compris ;
- utilisent uniquement des caractères du jeu de caractères autorisés (voir [Jeu de caractères pour Amazon Transcribe Medical](#)).

## Saisie de valeurs pour les colonnes du tableau

Les informations suivantes expliquent comment définir des valeurs pour les quatre colonnes du tableau :

- **Phrase** – Terme ou expression qui doit être reconnu. Vous devez entrer des valeurs dans cette colonne.

Si l'entrée est une expression, séparez les termes par un trait d'union (-). Par exemple, entrez **cerebral autosomal dominant arteriopathy with subcortical infarcts and**

**leukoencephalopathy** en tant que **cerebral-autosomal-dominant-arteriopathy-with-subcortical-infarcts-and-leukoencephalopathy**.

Saisissez les acronymes ou les autres termes dont les lettres doivent être prononcées individuellement en séparant les lettres par un point, par exemple **D.N.A.** ou **S.T.E.M.I.**. Pour saisir le pluriel d'un acronyme, tel que « »STEMIs, séparez le « s » de l'acronyme par un trait d'union : « **S.T.E.M.I-s** » Vous pouvez utiliser des lettres majuscules ou minuscules pour les acronymes.

La colonne **Phrase** est obligatoire. Vous pouvez utiliser n'importe quel caractère autorisé pour la langue saisie. Pour connaître les caractères autorisés, veuillez consulter [Jeu de caractères pour Amazon Transcribe Medical](#). Si vous ne spécifiez pas la **DisplayAs** colonne, Amazon Transcribe Medical utilise le contenu de la **Phrase** colonne dans le fichier de sortie.

- **IPA** (la colonne est obligatoire, les valeurs peuvent être facultatives) – Pour spécifier la prononciation d'un mot ou d'une expression, vous pouvez inclure des caractères de l'[alphabet phonétique international \(API\)](#) dans cette colonne. La colonne IPA ne peut pas inclure des espaces de début ou de fin, et vous devez utiliser un seul espace pour séparer chaque phonème dans la saisie. Par exemple, en anglais, pour l'expression **acute-respiratory-distress-syndrome**, vous saisissez **ə k j u t # # s p # # ə t # # i d # s t # # s s # n d # o # m**. Pour l'expression **A.L.L.**, vous saisissez **e # # l # l**.

Même si vous ne spécifiez pas le contenu de la colonne IPA, vous devez inclure une colonne IPA vide. Si vous incluez des valeurs dans la colonne IPA, vous ne pouvez pas fournir de valeurs pour la colonne **SoundsLike**.

Pour obtenir la liste des caractères phonétiques de l'alphabet phonétique international autorisés pour une langue spécifique, veuillez consulter [Jeu de caractères pour Amazon Transcribe Medical](#). L'anglais américain est la seule langue disponible en Amazon Transcribe médecine.

- **SoundsLike** (la colonne est obligatoire, les valeurs peuvent être facultatives) – Vous pouvez décomposer un mot ou une expression en plusieurs segments et attribuer une prononciation à chaque segment à l'aide de l'orthographe standard pour imiter la prononciation du mot. Par exemple, en anglais, vous pouvez fournir des conseils pour la prononciation de l'expression **cerebral-autosomal-dominant-arteriopathy-with-subcortical-infarcts-and-leukoencephalopathy** : **sir-e-brul-aut-o-som-ul-dah-mi-nant-ar-ter-ri-o-pa-thy-with-sub-cor-ti-cul-in-farcts-and-lewk-o-en-ce-phul-ah-pu-thy**. Le conseil pour l'expression **atrioventricular-nodal-reentrant-tachycardia** serait : **ay-**

**tree-o-ven-trick-u-lar-node-al-re-entr-ant-tack-ih-card-ia**. Les parties de l'indication doivent être séparées par un trait d'union (-).

Même si vous ne spécifiez pas de valeurs pour la colonne SoundsLike, vous devez inclure une colonne SoundsLike vide. Si vous incluez des valeurs dans la colonne SoundsLike, vous ne pouvez pas fournir de valeurs pour la colonne IPA.

Vous pouvez utiliser n'importe quel caractère autorisé pour la langue saisie. Pour obtenir la liste des caractères autorisés, veuillez consulter [Jeu de caractères pour Amazon Transcribe Medical](#).

- **DisplayAs** (la colonne est obligatoire, les valeurs peuvent être facultatives) – Définit l'affichage du mot ou de l'expression. Par exemple, si le terme ou l'expression est **cerebral-autosomal-dominant-arteriopathy-with-subcortical-infarcts-and-leukoencephalopathy**, vous pouvez décider d'afficher cerebral autosomal dominant arteriopathy with subcortical infarcts and leukoencephalopathy afin que les tirets n'apparaissent pas. Vous pouvez également spécifier DisplayAs comme CADASIL si vous souhaitez afficher l'acronyme au lieu du terme complet dans la sortie.

Si vous ne spécifiez pas de DisplayAs colonne, Amazon Transcribe Medical utilise la Phrase colonne du fichier d'entrée dans la sortie.

Vous pouvez utiliser n'importe quel caractère UTF-8 dans la colonne DisplayAs.

Vous pouvez inclure des espaces uniquement pour les valeurs des colonnes IPA et DisplayAs.

Pour créer le fichier texte de votre vocabulaire personnalisé, placez chaque mot ou expression de votre fichier texte sur une ligne distincte. Séparez les colonnes par des caractères de tabulation. Incluez des espaces uniquement pour les valeurs des colonnes IPA et DisplayAs. Enregistrez le fichier avec l'extension .txt dans un Amazon S3 compartiment dans Région AWS le quel vous utilisez Amazon Transcribe Medical pour créer votre vocabulaire personnalisé.

Si vous modifiez votre fichier texte dans Windows, assurez-vous que votre fichier est au format LF et non au format CRLF. Sinon, vous ne pourrez pas créer votre glossaire personnalisé. Certains éditeurs de texte vous permettent de modifier la mise en forme à l'aide des commandes Rechercher et Remplacer.

Les exemples suivants montrent du texte que vous pouvez utiliser pour créer des glossaires personnalisés. Pour créer un glossaire personnalisé à partir de ces exemples, copiez un exemple dans un éditeur de texte, remplacez [TAB] par un caractère de tabulation et téléchargez le fichier texte enregistré dans Amazon S3.

```
Phrase[TAB]IPA[TAB]SoundsLike[TAB]DisplayAs
acute-respiratory-distress-syndrome[TAB][TAB][TAB]acute respiratory distress syndrome
A.L.L.[TAB]e# # 1 # 1[TAB][TAB]ALL
atrioventricular-nodal-reentrant-tachycardia[TAB][TAB]ay-tree-o-ven-trick-u-lar-node-
al-re-entr-ant-tack-ih-card-ia[TAB]
```

Vous pouvez entrer des colonnes dans n'importe quel ordre. Les exemples suivants montrent d'autres structures valides pour le fichier d'entrée du glossaire personnalisé.

```
Phrase[TAB]SoundsLike[TAB]IPA[TAB]DisplayAs
acute-respiratory-distress-syndrome[TAB][TAB][TAB]acute respiratory distress syndrome
A.L.L.[TAB][TAB]e# # 1 # 1[TAB]ALL
atrioventricular-nodal-reentrant-tachycardia[TAB]ay-tree-o-ven-trick-u-lar-node-al-re-
entr-ant-tack-ih-card-ia[TAB][TAB]
```

```
DisplayAs[TAB]SoundsLike[TAB]IPA[TAB]Phrase
acute respiratory distress syndrome[TAB][TAB][TAB]acute-respiratory-distress-syndrome
ALL[TAB][TAB]e# # 1 # 1[TAB]A.L.L.
[TAB]ay-tree-o-ven-trick-u-lar-node-al-re-entr-ant-tack-ih-card-ia[TAB]
[TAB]atrioventricular-nodal-reentrant-tachycardia
```

Pour faciliter la lecture, les tableaux suivants montrent plus clairement les exemples précédents au format html. Ils ne sont destinés qu'à illustrer les exemples.

| Expression                                   | IPA        | SoundsLike                                                    | DisplayAs                           |
|----------------------------------------------|------------|---------------------------------------------------------------|-------------------------------------|
| acute-respiratory-distress-syndrome          |            |                                                               | acute respiratory distress syndrome |
| A.L.L.                                       | eɪ ɛ l ɛ l |                                                               | ALL                                 |
| atrioventricular-nodal-reentrant-tachycardia |            | ay-tree-o-ven-trick-u-lar-node-al-re-entr-ant-tack-ih-card-ia |                                     |



| Expression                                   | SoundsLike                                                    | IPA        | DisplayAs                           |
|----------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|------------|-------------------------------------|
| acute-respiratory-distress-syndrome          |                                                               |            | acute respiratory distress syndrome |
| atrioventricular-nodal-reentrant-tachycardia | ay-tree-o-ven-trick-u-lar-node-al-re-entr-ant-tack-ih-card-ia |            |                                     |
| A.L.L.                                       |                                                               | eɪ ɛ l ɛ l | ALL                                 |

| DisplayAs                           | SoundsLike                                                    | IPA        | Expression                                   |
|-------------------------------------|---------------------------------------------------------------|------------|----------------------------------------------|
| acute respiratory distress syndrome |                                                               |            | acute-respiratory-distress-syndrome          |
| ALL                                 |                                                               | eɪ ɛ l ɛ l | A.L.L.                                       |
|                                     | ay-tree-o-ven-trick-u-lar-node-al-re-entr-ant-tack-ih-card-ia |            | atrioventricular-nodal-reentrant-tachycardia |

## Utilisation d'un fichier texte pour créer un vocabulaire personnalisé médical

Pour créer un vocabulaire personnalisé, vous devez avoir préparé un fichier texte contenant un ensemble de mots ou de phrases. Amazon Transcribe Medical utilise ce fichier texte pour créer un vocabulaire personnalisé que vous pouvez utiliser pour améliorer la précision de transcription de ces mots ou phrases. Vous pouvez créer un vocabulaire personnalisé à l'aide de l'[CreateMedicalVocabulary](#) API ou de la console Amazon Transcribe médicale.

### AWS Management Console

Pour utiliser le AWS Management Console afin de créer un vocabulaire personnalisé, vous devez fournir l' Amazon S3 URI du fichier texte contenant vos mots ou expressions.

1. Connectez-vous à la [AWS Management Console](#).

2. Dans le volet de navigation, sous Amazon Transcribe Médical, sélectionnez Vocabulaire personnalisé.
3. Pour Nom, sous Paramètres de vocabulaire, choisissez un nom pour votre vocabulaire personnalisé.
4. Spécifiez l'emplacement de votre fichier audio ou vidéo dans Amazon S3 :
  - Pour Emplacement du fichier d'entrée de vocabulaire sur S3, sous Paramètres de vocabulaire, spécifiez l'URI Amazon S3 qui identifie le fichier texte que vous utiliserez pour créer votre vocabulaire personnalisé.
  - Pour Emplacement du fichier d'entrée de vocabulaire dans S3, choisissez Parcourir S3 pour rechercher le fichier texte et sélectionnez-le.
5. Choisissez Créer un vocabulaire.

Vous pouvez voir le statut de traitement de votre vocabulaire personnalisé dans la AWS Management Console.

## API

Pour créer un vocabulaire personnalisé médical (API)

- Pour l'API [StartTranscriptionJob](#), spécifiez ce qui suit.
  - a. Pour LanguageCode, spécifiez en-US.
  - b. Pour VocabularyFileUri, spécifiez l' Amazon S3 emplacement du fichier texte que vous utilisez pour définir votre vocabulaire personnalisé.
  - c. Pour VocabularyName, spécifiez un nom pour votre vocabulaire personnalisé. Le nom que vous spécifiez doit être unique au sein de votre Compte AWS.

Pour voir le statut de traitement de votre vocabulaire personnalisé, utilisez l'API [GetMedicalVocabulary](#).

Voici un exemple de demande utilisant le AWS SDK pour Python (Boto3) pour créer un vocabulaire personnalisé.

```
from __future__ import print_function
import time
import boto3
```

```
transcribe = boto3.client('transcribe', 'us-west-2')
vocab_name = "my-first-vocabulary"
response = transcribe.create_medical_vocabulary(
    VocabularyName = job_name,
    VocabularyFileUri = 's3://amzn-s3-demo-bucket/my-vocabularies/my-vocabulary-
table.txt'
    LanguageCode = 'en-US',
)

while True:
    status = transcribe.get_medical_vocabulary(VocabularyName = vocab_name)
    if status['VocabularyState'] in ['READY', 'FAILED']:
        break
    print("Not ready yet...")
    time.sleep(5)
print(status)
```

## AWS CLI

Pour activer le partitionnement des locuteurs dans une tâche de transcription par lots (AWS CLI)

- Exécutez le code suivant.

```
aws transcribe create-medical-vocabulary \
--vocabulary-name my-first-vocabulary \
--vocabulary-file-uri s3://amzn-s3-demo-bucket/my-vocabularies/my-vocabulary-
file.txt \
--language-code en-US
```

## Transcription d'un fichier audio à l'aide d'un vocabulaire personnalisé médical

Utilisez le [StartMedicalTranscriptionJob](#) ou AWS Management Console pour démarrer une tâche de transcription qui utilise un vocabulaire personnalisé afin d'améliorer la précision de la transcription.

### AWS Management Console

1. Connectez-vous à la [AWS Management Console](#).

2. Dans le volet de navigation, sous Amazon Transcribe Medical, sélectionnez Transcription jobs.
3. Choisissez Créer une tâche.
4. Sur la page Spécifier les détails de la tâche, fournissez des informations sur votre tâche de transcription.
5. Choisissez Suivant.
6. Sous Personnalisation, activez Vocabulaire personnalisé.
7. Sous Sélection du vocabulaire, choisissez un vocabulaire personnalisé.
8. Choisissez Créer.

## API

Pour activer le partitionnement de locuteurs dans un fichier audio à l'aide d'une tâche de transcription par lots (API)

- Pour l'API [StartMedicalTranscriptionJob](#), spécifiez ce qui suit.
  - a. Pour `MedicalTranscriptionJobName`, spécifiez un nom unique dans votre Compte AWS.
  - b. Pour `LanguageCode`, spécifiez le code de langue correspondant à la langue parlée dans votre fichier audio et la langue de votre filtre de vocabulaire.
  - c. Pour le paramètre `MediaFileUri` de l'objet `Media`, spécifiez le nom du fichier audio que vous souhaitez transcrire.
  - d. Pour `Specialty`, spécifiez la spécialité médicale du médecin qui parle dans le fichier audio.
  - e. Pour `Type`, spécifiez si le fichier audio est une conversation ou une dictée.
  - f. Pour `OutputBucketName`, spécifiez le compartiment Amazon S3 dans lequel stocker les résultats de transcription.
  - g. Pour l'objet `Settings`, spécifiez ce qui suit :
    - `VocabularyName` – Nom de votre vocabulaire personnalisé.

La requête suivante utilise le AWS SDK pour Python (Boto3) pour démarrer une tâche de transcription par lots avec un vocabulaire personnalisé.

```

from __future__ import print_function
import time
import boto3
transcribe = boto3.client('transcribe', 'us-west-2')
job_name = "my-first-med-transcription-job"
job_uri = "s3://amzn-s3-demo-bucket/my-input-files/my-media-file.flac"
transcribe.start_medical_transcription_job(
    MedicalTranscriptionJobName = job_name,
    Media = {
        'MediaFileUri': job_uri
    },
    OutputBucketName = 'amzn-s3-demo-bucket',
    OutputKey = 'my-output-files/',
    LanguageCode = 'en-US',
    Specialty = 'PRIMARYCARE',
    Type = 'CONVERSATION',
    Settings = {
        'VocabularyName': 'example-med-custom-vocab'
    }
)

while True:
    status = transcribe.get_medical_transcription_job(MedicalTranscriptionJobName =
job_name)
    if status['MedicalTranscriptionJob']['TranscriptionJobStatus'] in ['COMPLETED',
'FAILED']:
        break
    print("Not ready yet...")
    time.sleep(5)
print(status)

```

## Transcription d'un flux en temps réel à l'aide d'un vocabulaire personnalisé médical

Pour améliorer la précision de la transcription dans un flux en temps réel, vous pouvez utiliser un vocabulaire personnalisé en utilisant HTTP/2 ou WebSocket des flux. Pour démarrer une requête HTTP/2, utilisez l'API [StartMedicalStreamTranscription](#). Vous pouvez utiliser un vocabulaire personnalisé en temps réel à AWS Management Console l'aide de l'[StartMedicalStreamTranscription](#) API ou du WebSocket protocole.

## Transcription d'une dictée prononcée dans votre microphone (AWS Management Console)

AWS Management Console Pour transcrire le son en streaming d'une dictée médicale, choisissez l'option permettant de transcrire une dictée médicale, de démarrer le flux et de commencer à parler dans le microphone.

Pour transcrire l'audio en streaming d'une dictée médicale (AWS Management Console)

1. Connectez-vous à la [AWS Management Console](#).
2. Dans le volet de navigation, sous Amazon Transcribe Médical, sélectionnez Transcription en temps réel.
3. Pour Spécialité médicale, choisissez la spécialité médicale du médecin qui parle dans le flux.
4. Pour Type d'entrée audio, choisissez Conversation ou Dictée.
5. Pour Paramètres supplémentaires, choisissez Vocabulaire personnalisé.
  - Pour Sélection du vocabulaire, choisissez le vocabulaire personnalisé.
6. Choisissez Démarrer le streaming.
7. Parlez dans le microphone.

## Activation du partitionnement des locuteurs dans un flux HTTP/2

Voici la syntaxe des paramètres d'une requête HTTP/2.

```
POST /medical-stream-transcription HTTP/2
host: transcribestreaming.us-west-2.amazonaws.com
authorization: Generated value
x-amz-target: com.amazonaws.transcribe.Transcribe.StartMedicalStreamTranscription
x-amz-content-sha256: STREAMING-MED-AWS4-HMAC-SHA256-EVENTS
x-amz-date: 20220208T235959Z
x-amzn-transcribe-session-id: my-first-http2-med-stream
x-amzn-transcribe-language-code: en-US
x-amzn-transcribe-media-encoding: flac
x-amzn-transcribe-sample-rate: 16000
x-amzn-transcribe-vocabulary-name: my-first-med-vocab
x-amzn-transcribe-specialty: PRIMARYCARE
x-amzn-transcribe-type: CONVERSATION
x-amzn-transcribe-show-speaker-label: true
Content-type: application/vnd.amazon.eventstream
transfer-encoding: chunked
```

## Descriptions des paramètres :

- **host** : Mettez à jour le Région AWS (« us-west-2 » dans l'exemple précédent) avec le nom que vous appelez. Région AWS Pour obtenir la liste des points de terminaison valides Régions AWS, consultez la section [Régions AWS et les points de terminaison](#).
- **authorization** : il s'agit d'un champ généré. Pour en savoir plus sur la création d'une signature, voir [Signature des AWS demandes avec Signature Version 4](#).
- **x-amz-target**: Ne modifiez pas ce champ ; utilisez le contenu indiqué dans l'exemple précédent.
- **x-amz-content-sha256** : Il s'agit d'un champ généré. Pour en savoir plus sur le calcul d'une signature, voir [Signature des AWS demandes avec Signature Version 4](#).
- **x-amz-date**: date et heure de création de la signature. Le format est YYYYMMDDTHHMMSSZ, où YYYY=année, MM=mois, DD=jour, HH=heure, MM=minute, SS=secondes, et 'T' et 'Z' sont des caractères fixes. Pour plus d'informations, consultez la section [Gestion des dates dans Signature Version 4](#).
- **x-amzn-transcribe-session-id** : nom de votre session de streaming.
- **x-amzn-transcribe-language-code** : L'encodage utilisé pour votre entrée audio. Reportez-vous à la section [StartMedicalStreamTranscription](#) ou [Langues prises en charge et fonctionnalités spécifiques aux langues](#) pour obtenir la liste des valeurs valides.
- **x-amzn-transcribe-media-encoding** : L'encodage utilisé pour votre entrée audio. Les valeurs valides sont pcm, ogg-opus et flac.
- **x-amzn-transcribe-sample-rate** : fréquence d'échantillonnage de l'audio d'entrée (en Hertz). Amazon Transcribe prend en charge une plage de 8 000 Hz à 48 000 Hz. Le son de faible qualité, tel que le son du téléphone, se situe généralement autour de 8 000 Hz. Le son de haute qualité est généralement compris entre 16 000 Hz et 48 000 Hz. Notez que la fréquence d'échantillonnage que vous spécifiez doit correspondre à celle de votre audio.
- **x-amzn-transcribe-vocabulary-name** : nom du vocabulaire que vous souhaitez utiliser pour votre transcription.
- **x-amzn-transcribe-specialty**: La spécialité médicale en cours de transcription.
- **x-amzn-transcribe-type**: Choisissez s'il s'agit d'une dictée ou d'une conversation.
- **x-amzn-transcribe-show-speaker-label** : pour activer la diarisation, cette valeur doit être. true
- **content-type** : ne modifiez pas ce champ ; utilisez le contenu indiqué dans l'exemple précédent.

## Activation du partitionnement des haut-parleurs dans une demande WebSocket

Pour partitionner les locuteurs en WebSocket flux à l'aide de l'API, utilisez le format suivant pour créer une URI pré-signée afin de lancer une WebSocket demande et de définir `vocabulary-name` le nom du vocabulaire personnalisé.

```
GET wss://transcribestreaming.us-west-2.amazonaws.com:8443/medical-stream-
transcription-websocket
?language-code=en-US
&X-Amz-Algorithm=AWS4-HMAC-SHA256
&X-Amz-Credential=AKIAIOSFODNN7EXAMPLE%2F20220208%2Fus-
west-2%2Ftranscribe%2Faws4_request
&X-Amz-Date=20220208T235959Z
&X-Amz-Expires=300
&X-Amz-Security-Token=security-token
&X-Amz-Signature=Signature Version 4 signature
&X-Amz-SignedHeaders=host
&media-encoding=flac
&sample-rate=16000
&session-id=sessionId
&specialty=medicalSpecialty
&type=CONVERSATION
&vocabulary-name=vocabularyName
&show-speaker-label=boolean
```

## Jeu de caractères pour Amazon Transcribe Medical

Pour utiliser des vocabulaires personnalisés dans Amazon Transcribe Medical, utilisez le jeu de caractères suivant.

### Jeu de caractères anglais

Pour les glossaires personnalisés en anglais, vous pouvez utiliser les caractères suivants dans les colonnes `Phrase` et `SoundsLike` :

- a - z
- A - Z
- ' (apostrophe)
- - (trait d'union)
- . (point)



Vous pouvez utiliser les caractères de l'alphabet phonétique international dans la colonne IPA du fichier d'entrée du glossaire.

| Caractère | Code      | Caractère | Code      |
|-----------|-----------|-----------|-----------|
| au        | 0061 028A | w         | 0077      |
| aɪ        | 0061 026A | z         | 007A      |
| b         | 0062      | æ         | 00E6      |
| d         | 0064      | ð         | 00F0      |
| eɪ        | 0065 026A | ŋ         | 014B      |
| f         | 0066      | ɑ         | 0251      |
| g         | 0067      | ɔ         | 0254      |
| h         | 0068      | ɔɪ        | 0254 026A |
| i         | 0069      | ə         | 0259      |
| j         | 006A      | ɛ         | 025B      |
| k         | 006B      | ʒ         | 025D      |
| l         | 006C      | g         | 0261      |
| ɫ         | 006C 0329 | ɪ         | 026A      |
| m         | 006D      | ɹ         | 0279      |
| n         | 006E      | ʃ         | 0283      |
| ŋ         | 006E 0329 | ʊ         | 028A      |
| ou        | 006F 028A | ʌ         | 028C      |
| p         | 0070      | ɹ         | 028D      |
| s         | 0073      | ʒ         | 0292      |

| Caractère | Code | Caractère | Code |
|-----------|------|-----------|------|
| t         | 0074 | dʒ        | 02A4 |
| u         | 0075 | tʃ        | 02A7 |
| v         | 0076 | θ         | 03B8 |

## Identification des renseignements personnels sur la santé (PHI) dans une transcription

Utilisez l'Identification des renseignements personnels sur la santé pour marquer les PHI dans vos résultats de transcription. En consultant les étiquettes, vous pouvez trouver des PHI qui pourraient être utilisés pour identifier un patient.

Vous pouvez identifier les PHI à l'aide d'un flux en temps réel ou d'une tâche de transcription par lots.

Vous pouvez utiliser votre propre post-traitement pour expurger les PHI identifiés dans la sortie de la transcription.

Utilisez l'Identification des renseignements personnels sur la santé pour identifier les types de PHI suivants :

- PHI personnels :
  - Noms – Nom complet ou nom de famille et initiale
  - Gender
  - Age
  - Numéros de téléphone
  - Dates (année non comprise) directement liées au patient
  - Adresses e-mail
- PHI géographique :
  - Adresse physique
  - Code postal
  - Nom du centre médical ou du cabinet
- PHI de compte :

- Numéros de télécopie
- Numéros de sécurité sociale (SSNs)
- Numéros des bénéficiaires de l'assurance maladie
- Numéros de comptes
- Numéros de certificat ou de licence
- PHI de véhicule :
  - Numéro d'identification de véhicule (VIN)
  - Numéro de plaque d'immatriculation
- Autres PHI :
  - Emplacement uniforme des ressources sur le Web (URL)
  - Numéros d'adresse IP (Internet Protocol)

Amazon Transcribe Medical est un service éligible à la Health Insurance Portability and Accountability Act de 1996 (HIPAA). Pour de plus amples informations, veuillez consulter [Amazon Transcribe Médical](#). Pour plus d'informations sur l'identification des PHI dans un fichier audio, consultez la section [Identification des PHI dans un fichier audio](#). Pour plus d'informations sur l'identification des PHI dans un flux, consultez la section [Identification des PHI dans un flux en temps réel](#).

## Rubriques

- [Identification des PHI dans un fichier audio](#)
- [Identification des PHI dans un flux en temps réel](#)

## Identification des PHI dans un fichier audio

Utilisez une tâche de transcription par lots pour transcrire des fichiers audio et identifier les renseignements personnels sur la santé (PHI) qu'ils contiennent. Lorsque vous activez l'identification par les informations de santé personnelles (PHI), Amazon Transcribe Medical étiquette le PHI identifié dans les résultats de transcription. Pour plus d'informations sur le PHI que Amazon Transcribe Medical peut identifier, consultez [Identification des renseignements personnels sur la santé \(PHI\) dans une transcription](#).

Vous pouvez démarrer une tâche de transcription par lots à l'aide de l'API [StartMedicalTranscriptionJob](#) ou de la AWS Management Console.

## AWS Management Console

Pour utiliser le AWS Management Console pour transcrire un dialogue clinicien-patient, créez une tâche de transcription et choisissez le type d'entrée Conversation for Audio.

Pour transcrire un fichier audio et identifier ses PHI (AWS Management Console)

1. Connectez-vous à la [AWS Management Console](#).
2. Dans le volet de navigation, sous Amazon Transcribe Medical, sélectionnez Transcription jobs.
3. Choisissez Créer une tâche.
4. Sur la page Spécifier les détails de la tâche, sous Paramètres de la tâche, indiquez les valeurs suivantes :
  - a. Nom — Le nom de la tâche de transcription qui est propre à votre Compte AWS.
  - b. Type d'entrée audio – Conversation ou Dictée.
5. Pour les autres champs, spécifiez l' Amazon S3 emplacement de votre fichier audio et l'endroit où vous souhaitez stocker le résultat de votre travail de transcription.
6. Choisissez Suivant.
7. Sous Paramètres audio, choisissez Identification des PHI.
8. Choisissez Créer.

## API

Pour transcrire un fichier audio et identifier ses PHI à l'aide d'une tâche de transcription par lots (API)

- Pour l'API [StartMedicalTranscriptionJob](#), spécifiez ce qui suit.
  - a. Pour `MedicalTranscriptionJobName`, spécifiez un nom unique pour votre Compte AWS.
  - b. Pour `LanguageCode`, spécifiez le code de langue correspondant à la langue parlée dans votre fichier audio.
  - c. Pour le paramètre `MediaFileUri` de l'objet `Media`, spécifiez le nom du fichier audio que vous souhaitez transcrire.
  - d. Pour `Specialty`, indiquez PRIMARYCARE comme spécialité médicale du médecin qui parle dans le fichier audio.
  - e. Pour `Type`, spécifiez CONVERSATION ou DICTATION.

- f. Pour `OutputBucketName`, spécifiez le compartiment Amazon S3 dans lequel stocker les résultats de transcription.

Voici un exemple de demande qui utilise le AWS SDK pour Python (Boto3) pour transcrire un fichier audio et identifier le PHI d'un patient.

```
from __future__ import print_function
import time
import boto3
transcribe = boto3.client('transcribe')
job_name = "my-first-transcription-job"
job_uri = "s3://amzn-s3-demo-bucket/my-input-files/my-audio-file.flac"
transcribe.start_medical_transcription_job(
    MedicalTranscriptionJobName = job_name,
    Media = {'MediaFileUri': job_uri},
    LanguageCode = 'en-US',
    ContentIdentificationType = 'PHI',
    Specialty = 'PRIMARYCARE',
    Type = 'type', # Specify 'CONVERSATION' for a medical conversation. Specify
    'DICTATION' for a medical dictation.
    OutputBucketName = 'amzn-s3-demo-bucket'
)
while True:
    status = transcribe.get_medical_transcription_job(MedicalTranscriptionJobName =
    job_name)
    if status['MedicalTranscriptionJob']['TranscriptionJobStatus'] in ['COMPLETED',
    'FAILED']:
        break
    print("Not ready yet...")
    time.sleep(5)
print(status)
```

L'exemple de code suivant montre les résultats de transcription avec les PHI du patient identifiés.

```
{
  "jobName": "my-medical-transcription-job-name",
  "accountId": "111122223333",
  "results": {
```

```
"transcripts": [{
  "transcript": "The patient's name is Bertrand."
}],
"items": [{
  "id": 0,
  "start_time": "0.0",
  "end_time": "0.37",
  "alternatives": [{
    "confidence": "0.9993",
    "content": "The"
  }],
  "type": "pronunciation"
}, {
  "id": 1,
  "start_time": "0.37",
  "end_time": "0.44",
  "alternatives": [{
    "confidence": "0.9981",
    "content": "patient's"
  }],
  "type": "pronunciation"
}, {
  "id": 2,
  "start_time": "0.44",
  "end_time": "0.52",
  "alternatives": [{
    "confidence": "1.0",
    "content": "name"
  }],
  "type": "pronunciation"
}, {
  "id": 3,
  "start_time": "0.52",
  "end_time": "0.92",
  "alternatives": [{
    "confidence": "1.0",
    "content": "is"
  }],
  "type": "pronunciation"
}, {
  "id": 4,
  "start_time": "0.92",
  "end_time": "0.9989",
  "alternatives": [{
```

```

        "confidence": "1.0",
        "content": "Bertrand"
    }],
    "type": "pronunciation"
}, {
    "id": 5,
    "alternatives": [{
        "confidence": "0.0",
        "content": "."
    }],
    "type": "punctuation"
}],
"entities": [{
    "content": "Bertrand",
    "category": "PHI*-Personal*",
    "startTime": 0.92,
    "endTime": 1.2,
    "confidence": 0.9989
}],
"audio_segments": [
    {
        "id": 0,
        "transcript": "The patient's name is Bertrand.",
        "start_time": "0.0",
        "end_time": "0.9989",
        "items": [
            0,
            1,
            2,
            3,
            4,
            5
        ]
    }
]
},
"status": "COMPLETED"
}

```

## AWS CLI

Pour transcrire un fichier audio et identifier les PHI à l'aide d'une tâche de transcription par lots (AWS CLI)

- Exécutez le code suivant.

```
aws transcribe start-medical-transcription-job \  
--medical-transcription-job-name my-medical-transcription-job-name \  
--language-code en-US \  
--media MediaFileUri="s3://amzn-s3-demo-bucket/my-input-files/my-audio-file.flac" \  
--output-bucket-name amzn-s3-demo-bucket \  
--specialty PRIMARYCARE \  
--type type \ # Choose CONVERSATION to transcribe a medical conversation.  
                Choose DICTATION to transcribe a medical dictation.  
--content-identification-type PHI
```

## Identification des PHI dans un flux en temps réel

Vous pouvez identifier les informations de santé personnelles (PHI) dans le HTTP/2 ou dans WebSocket les flux. Lorsque vous activez l'identification PHI, Amazon Transcribe Medical étiquette le PHI qu'il identifie dans les résultats de transcription. Pour plus d'informations sur le PHI que Amazon Transcribe Medical peut identifier, consultez [Identification des renseignements personnels sur la santé \(PHI\) dans une transcription](#).

### Identification des PHI dans une dictée prononcée dans votre microphone

AWS Management Console Pour transcrire le discours capté par votre microphone et identifier un PHI, choisissez Dictée comme type d'entrée audio, lancez le flux et commencez à parler dans le microphone de votre ordinateur.

Pour identifier le PHI dans une dictée à l'aide du AWS Management Console

1. Connectez-vous à la [AWS Management Console](#).
2. Dans le panneau de navigation, choisissez Transcription en temps réel.
3. Pour le Type d'entrée audio, choisissez Dictée.
4. Pour Paramètres supplémentaires, choisissez Identification des PHI.



5. Choisissez Démarrer le streaming et parlez dans le microphone.
6. Choisissez Arrêter le streaming pour mettre fin à la dictée.

## Identification des PHI dans un flux HTTP/2

Pour démarrer un flux HTTP/2 avec l'identification PHI activée, utilisez l'API [StartMedicalStreamTranscription](#) et spécifiez les éléments suivants :

- Pour LanguageCode, spécifiez le code de langue pour la langue parlée dans le flux. Pour l'anglais américain, spécifiez en-US.
- Pour MediaSampleHertz, spécifiez la fréquence d'échantillonnage de l'audio.
- Pour content-identification-type, spécifiez PHI.

## Identifier le PHI dans un WebSocket flux

Pour démarrer un WebSocket flux avec l'identification PHI activée, utilisez le format suivant pour créer une URL présignée.

```
GET wss://transcribestreaming.us-west-2.amazonaws.com:8443/medical-stream-  
transcription-websocket?  
&X-Amz-Algorithm=AWS4-HMAC-SHA256  
&X-Amz-Credential=AKIAIOSFODNN7EXAMPLE%2F20220208%2Fus-  
west-2%2Ftranscribe%2Faws4_request  
&X-Amz-Date=20220208T235959Z  
&X-Amz-Expires=300  
&X-Amz-Security-Token=security-token  
&X-Amz-Signature=Signature Version 4 signature  
&X-Amz-SignedHeaders=host  
&language-code=en-US  
&media-encoding=flac  
&sample-rate=16000  
&specialty=medical-specialty  
&content-identification-type=PHI
```

Les définitions des paramètres se trouvent dans la [référence d'API](#) ; les paramètres communs à toutes les opérations d' AWS API sont répertoriés dans la section [Paramètres communs](#).

# Génération de transcriptions alternatives

Lorsque vous utilisez Amazon Transcribe Medical, vous obtenez la transcription dont le niveau de confiance est le plus élevé. Cependant, vous pouvez configurer Amazon Transcribe Medical pour renvoyer des transcriptions supplémentaires avec des niveaux de confiance inférieurs.

Utilisez des transcriptions alternatives pour voir différentes interprétations de la transcription audio. Par exemple, dans une application qui permet à une personne de vérifier la transcription, vous pouvez présenter les transcriptions alternatives parmi lesquelles elle peut choisir.

Vous pouvez générer des transcriptions alternatives à l'aide de l'API AWS Management Console ou de l'[StartMedicalTranscriptionJob](#)API.

## AWS Management Console

Pour utiliser le AWS Management Console pour générer des transcriptions alternatives, vous devez activer des résultats alternatifs lorsque vous configurez votre tâche.

1. Connectez-vous à la [AWS Management Console](#).
2. Dans le volet de navigation, sous Amazon Transcribe Medical, sélectionnez Tâches de transcription.
3. Choisissez Créer une tâche.
4. Sur la page Spécifier les détails de la tâche, fournissez des informations sur votre tâche de transcription.
5. Choisissez Suivant.
6. Activez Autres résultats.
7. Dans le champ Nombre maximal d'autres résultats, entrez une valeur entière comprise entre 2 et 10, pour le nombre maximal de transcriptions alternatives que vous souhaitez voir apparaître dans la sortie.
8. Choisissez Créer.

## API

Pour séparer le texte par locuteur dans un fichier audio à l'aide d'une tâche de transcription par lots (API)

- Pour l'[API StartMedicalTranscriptionJob](#), spécifiez ce qui suit.

- a. Pour `MedicalTranscriptionJobName`, spécifiez un nom unique dans votre Compte AWS.
- b. Pour `LanguageCode`, spécifiez le code de langue correspondant à la langue parlée dans votre fichier multimédia et à la langue de votre filtre de vocabulaire.
- c. Dans le paramètre `MediaFileUri` de l'objet `Media`, spécifiez l'emplacement du fichier audio à transcrire.
- d. Pour `Specialty`, spécifiez la spécialité médicale du médecin qui parle dans le fichier audio.
- e. Pour `Type`, indiquez si vous transcrivez une conversation médicale ou une dictée.
- f. Pour `OutputBucketName`, spécifiez le compartiment Amazon S3 dans lequel stocker les résultats de transcription.
- g. Pour l'objet `Settings`, spécifiez ce qui suit :
  - i. `ShowAlternatives` – `true`.
  - ii. `MaxAlternatives` - Entier compris entre 2 et 10 qui indique le nombre de transcriptions alternatives que vous souhaitez voir apparaître dans la sortie de transcription.

La requête suivante utilise le AWS SDK pour Python (Boto3) pour démarrer une tâche de transcription qui génère jusqu'à deux transcriptions alternatives.

```
from __future__ import print_function
import time
import boto3
transcribe = boto3.client('transcribe', 'us-west-2')
job_name = "my-first-transcription-job"
job_uri = s3://amzn-s3-demo-bucket/my-input-files/my-audio-file.flac
transcribe.start_medical_transcription_job(
    MedicalTranscriptionJobName = job_name,
    Media = {
        'MediaFileUri': job_uri
    },
    OutputBucketName = 'amzn-s3-demo-bucket',
    OutputKey = 'my-output-files/',
    LanguageCode = 'en-US',
    Specialty = 'PRIMARYCARE',
```

```
Type = 'CONVERSATION',
Settings = {
    'ShowAlternatives': True,
    'MaxAlternatives': 2
}
)

while True:
    status = transcribe.get_medical_transcription_job(MedicalTranscriptionJobName =
job_name)
    if status['MedicalTranscriptionJob']['TranscriptionJobStatus'] in ['COMPLETED',
'FAILED']:
        break
    print("Not ready yet...")
    time.sleep(5)
print(status)
```

## AWS CLI

Pour transcrire un fichier audio d'une conversation entre un médecin de soins primaires et un patient dans un fichier audio (AWS CLI)

- Exécutez le code suivant.

```
aws transcribe start-transcription-job \
--cli-input-json file://filepath/example-start-command.json
```

Le code suivant affiche le contenu du fichier `example-start-command.json`.

```
{
    "MedicalTranscriptionJobName": "my-first-transcription-job",
    "LanguageCode": "en-US",
    "Specialty": "PRIMARYCARE",
    "Type": "CONVERSATION",
    "OutputBucketName": "amzn-s3-demo-bucket",
    "Media": {
```

```
    "MediaFileUri": "s3://amzn-s3-demo-bucket/my-input-files/my-audio-  
file.flac"  
  },  
  "Settings": {  
    "ShowAlternatives": true,  
    "MaxAlternatives": 2  
  }  
}
```

## Amazon Transcribe Points de terminaison VPC médicaux et d'interface ()AWS PrivateLink

Vous pouvez établir une connexion privée entre votre VPC et Amazon Transcribe Medical en créant un point de terminaison VPC d'interface. Les points de terminaison de l'interface sont alimentés par [AWS PrivateLink](#) une technologie qui vous permet d'accéder à Amazon Transcribe Medical en privé APIs sans passerelle Internet, appareil NAT, connexion VPN ou Direct Connect connexion. Les instances de votre VPC n'ont pas besoin d'adresses IP publiques pour communiquer avec Amazon Transcribe Medical. APIs Le trafic entre votre VPC et Amazon Transcribe Medical ne quitte pas le réseau Amazon.

Chaque point de terminaison d'interface est représenté par une ou plusieurs [interfaces réseau Elastic](#) dans vos sous-réseaux.

Pour de plus amples informations, consultez [Points de terminaison VPC \(AWS PrivateLink\)](#) dans le Guide de l'utilisateur Amazon VPC .

## Considérations relatives aux Amazon Transcribe terminaux VPC médicaux

Avant de configurer un point de terminaison VPC d'interface pour le secteur Amazon Transcribe médical, assurez-vous de consulter les [propriétés et les limites du point de terminaison d'interface](#) dans le guide de l'Amazon VPC utilisateur.

Amazon Transcribe Medical prend en charge les appels vers toutes ses actions d'API depuis votre VPC.

## Création d'un point de terminaison VPC d'interface pour le secteur médical Amazon Transcribe

Vous pouvez créer un point de terminaison VPC pour le service Amazon Transcribe médical à l'aide du AWS Management Console ou du AWS CLI. Pour de plus amples informations, veuillez consulter [Création d'un point de terminaison d'interface](#) dans le Guide de l'utilisateur Amazon VPC.

Pour la transcription par lots dans Amazon Transcribe Medical, créez un point de terminaison VPC en utilisant le nom de service suivant :

- `com.amazonaws.us-west-2.transcribe`

Pour la transcription en continu dans Amazon Transcribe Medical, créez un point de terminaison VPC en utilisant le nom de service suivant :

- `com.amazonaws.us-west-2.transcribe-le-streaming`

Si vous activez le DNS privé pour le point de terminaison, vous pouvez envoyer des demandes d'API à Amazon Transcribe Medical en utilisant son nom DNS par défaut pour Région AWS, par exemple, `transcribestreaming.us-east-2.amazonaws.com`.

Pour plus d'informations, consultez la section [Accès à un service via un point de terminaison d'interface](#) dans le Guide de l'utilisateur Amazon VPC.

## Création d'une politique de point de terminaison VPC pour Amazon Transcribe le streaming médical

Vous pouvez associer une politique de point de terminaison à votre point de terminaison VPC qui contrôle l'accès à Amazon Transcribe Medical. La politique spécifie les informations suivantes :

- Le principal qui peut exécuter des actions.
- Les actions qui peuvent être effectuées.
- Les ressources sur lesquelles les actions peuvent être exécutées.

Pour plus d'informations, consultez [Contrôle de l'accès aux services avec points de terminaison d'un VPC](#) dans le Guide de l'utilisateur Amazon VPC.

## Exemple : politique de point de terminaison VPC pour les actions de transcription en streaming Amazon Transcribe médical

Voici un exemple de politique de point de terminaison pour la transcription en streaming dans Amazon Transcribe Medical. Lorsqu'elle est attachée à un point de terminaison, cette politique donne accès aux actions Amazon Transcribe médicales répertoriées à tous les principaux sur toutes les ressources.

```
{
  "Statement": [
    {
      "Principal": "*",
      "Effect": "Allow",
      "Action": [
        "transcribe:StartMedicalStreamTranscription",
      ],
      "Resource": "*"
    }
  ]
}
```

## Exemple : politique de point de terminaison VPC pour les actions de transcription Amazon Transcribe médicale par lots

Voici un exemple de politique de point de terminaison pour la transcription par lots dans Amazon Transcribe Medical. Lorsqu'elle est attachée à un point de terminaison, cette politique donne accès aux actions Amazon Transcribe médicales répertoriées à tous les principaux sur toutes les ressources.

```
{
  "Statement": [
    {
      "Principal": "*",
      "Effect": "Allow",
      "Action": [
        "transcribe:StartMedicalTranscriptionJob"
      ],
      "Resource": "*"
    }
  ]
}
```

## Sous-réseaux partagés

Vous ne pouvez pas créer, décrire, modifier ou supprimer de points de terminaison de VPC dans des sous-réseaux qui sont partagés avec vous. Toutefois, vous pouvez utiliser les points de terminaison d'un VPC dans les sous-réseaux qui sont partagés avec vous. Pour plus d'informations sur le partage de VPC, consultez la section [Partager votre VPC avec d'autres comptes](#) dans le guide. Amazon Virtual Private Cloud



# AWS HealthScribe

AWS HealthScribe est une fonctionnalité d'apprentissage automatique (ML) conforme à la loi HIPAA qui combine la reconnaissance vocale et l'IA générative pour transcrire les conversations patient-clinicien et générer des notes cliniques. easy-to-review AWS HealthScribe aide les fournisseurs de logiciels de santé à créer des applications cliniques qui réduisent la charge documentaire et améliorent l'expérience de consultation. Le service fournit automatiquement des transcriptions détaillées des conversations, identifie les rôles des intervenants, classe les dialogues, extrait les termes médicaux et génère des notes cliniques préliminaires. AWS HealthScribe combine ces fonctionnalités pour éliminer le besoin d'intégrer et d'optimiser des services d'IA distincts, ce qui vous permet d'accélérer la mise en œuvre.

Cas d'utilisation courants :

- Réduction du temps de documentation – Permettre aux médecins de compléter rapidement la documentation clinique grâce à des notes cliniques générées par l'IA, faciles à réviser, à ajuster et à finaliser dans votre application.
- Amélioration de l'efficacité des transcriptions médicales – Équiper les transpositeurs médicaux de transcriptions et de notes cliniques générées par l'IA, ainsi que de la bande audio de la consultation, afin d'accélérer les délais de traitement de la documentation.
- Récapitulatif efficace des visites des patients – Créer une expérience qui permet aux utilisateurs de se souvenir rapidement des points saillants de leur conversation dans votre application.

## Important

Les résultats produits par AWS HealthScribe sont probabilistes et peuvent ne pas toujours être précis en raison de divers facteurs, notamment la qualité audio, le bruit de fond, la clarté du haut-parleur, la complexité de la terminologie médicale, les nuances linguistiques spécifiques au contexte et [la nature de l'apprentissage automatique et de l'IA générative](#). AWS HealthScribe est conçu pour être utilisé dans un rôle d'assistance pour les cliniciens et les scribes médicaux. Les résultats ne doivent être utilisés que dans des scénarios de soins aux patients, y compris, mais sans s'y limiter, dans le cadre des dossiers médicaux électroniques, après examen de leur exactitude et imposition d'un jugement médical solide par des professionnels de santé qualifiés. AWS HealthScribe les résultats ne remplacent pas les conseils, diagnostics ou traitements médicaux professionnels et ne sont

pas destinés à guérir, traiter, atténuer, prévenir ou diagnostiquer une maladie ou un problème de santé.

## Rubriques

- [Sécurité](#)
- [Disponibilité du service](#)
- [Exigences techniques](#)
- [Spécialités médicales prises en charge](#)
- [Flux de travail](#)
- [AWS HealthScribe Fichier de transcription](#)
- [AWS HealthScribe Dossier de documentation clinique](#)
- [AWS HealthScribe travaux de transcription](#)
- [AWS HealthScribe diffusion en continu](#)
- [Chiffrement des données au repos pour AWS HealthScribe](#)

## Sécurité

AWS HealthScribe fonctionne selon un modèle de responsabilité partagée, dans lequel AWS vous êtes responsable de la protection de l'infrastructure qui fonctionne AWS HealthScribe et vous êtes responsable de la gestion de vos données. Pour plus d'informations, consultez la section [Modèle de responsabilité partagée d'](#).

Par défaut, AWS HealthScribe fournit un chiffrement au repos pour protéger les données sensibles des clients à l'aide de clés Amazon S3 gérées. Lorsque vous créez une tâche de AWS HealthScribe transcription ou que vous démarrez un flux, vous pouvez spécifier une clé gérée par le client. Cela ajoute une deuxième couche de chiffrement. Pour de plus amples informations, veuillez consulter [Chiffrement des données au repos pour AWS HealthScribe](#).

## Disponibilité du service

AWS HealthScribe est disponible dans la région USA Est (Virginie du Nord).

## Exigences techniques

- Langue prise en charge : anglais américain (en-US)
- Format audio recommandé : audio sans perte (tel que FLAC ou WAV)
- Encodage : PCM 16 bits
- Fréquence d'échantillonnage : 16 000 Hz ou plus

## Spécialités médicales prises en charge

AWS HealthScribe prend actuellement en charge les spécialités suivantes :

- Immunologie des allergies
- Cardiologie
- Dermatologie
- Endocrinologie
- Gastroentérologie
- Hématologie/oncologie
- Maladie infectieuse
- Néphrologie
- Neurologie
- OBSTÉTRICIEN
- Oncologie
- Ophtalmologie
- Orthopédie
- Otolaryngologie
- Médicaments contre la douleur
- Pédiatrie
- Soins primaires
- Psychiatrie
- Pneumologie
- Rhumatologie
- Chirurgie

- Urologie

## Flux de travail

AWS HealthScribe les flux de travail incluent les tâches de transcription et le streaming. Une fois que vous avez exécuté une tâche de transcription ou terminé un flux, vous AWS HealthScribe générez un fichier de transcription contenant le résultat de turn-by-turn la transcription et des informations pour chaque tour de conversation. Il génère également un fichier de documentation clinique, avec des résumés et des liens vers des preuves. Pour plus d'informations, consultez [AWS HealthScribe Fichier de transcription](#) et [AWS HealthScribe Dossier de documentation clinique](#).

- Tâches de transcription : avec les tâches de transcription, AWS HealthScribe analyse les fichiers multimédia de consultations médicales terminés à partir d'un compartiment Amazon S3. Les opérations d'API suivantes sont spécifiques aux tâches AWS HealthScribe de transcription.
  - [StartMedicalScribeJob](#)
  - [ListMedicalScribeJobs](#)
  - [GetMedicalScribeJob](#)
  - [DeleteMedicalScribeJob](#)

Pour plus d'informations, notamment des exemples de code, consultez [AWS HealthScribe travaux de transcription](#).

- Streaming — Le AWS HealthScribe streaming est un service bidirectionnel en temps réel HTTP2 qui accepte le flux audio sur un canal et vend une transcription audio sur l'autre canal.

Les opérations d'API suivantes sont spécifiques au AWS HealthScribe streaming :

- [StartMedicalScribeStream](#)
- [GetMedicalScribeStream](#)

Pour plus d'informations, notamment des exemples de code, consultez [AWS HealthScribe diffusion en continu](#).

## AWS HealthScribe Fichier de transcription

Dans le fichier de transcription, outre la sortie de turn-by-turn transcription standard avec horodatage au niveau des mots, AWS HealthScribe vous trouverez :

- Détection du rôle des participants : pour distinguer les patients des médecins dans la transcription de la conversation.
- Découpage des transcriptions : pour classer les dialogues de transcription en fonction de leur pertinence clinique (discussion informelle, subjectif, objectif, etc.). Peut être utilisé pour afficher des parties spécifiques de la transcription.
- Entités cliniques : qui incluent des informations structurées telles que les médicaments, les affections médicales et les traitements mentionnés dans la conversation.

En outre, les informations suivantes sont fournies pour chaque tour de conversation :

- Rôle du participant – Chaque participant est étiqueté comme un médecin ou un patient. Si une conversation compte plusieurs participants dans chaque catégorie, un numéro est attribué à chaque participant. Par exemple, CLINICIAN\_0, CLINICIAN\_1 et PATIENT\_0, PATIENT\_1.
- Section : chaque tour de dialogue est attribué à l'une des quatre sections possibles en fonction du contenu identifié.
  - Subjectif : informations fournies par le patient au sujet de ses problèmes de santé.
  - Objectif : informations observées par le médecin par le biais d'examens physiques, de tests de laboratoire, d'imagerie ou de tests diagnostiques.
  - Évaluation et plan : informations relatives à l'évaluation du médecin et au plan de traitement.
  - Consultez Flow Management — Informations relatives aux conversations informelles ou aux transitions.
- Informations — Extrayez les entités cliniquement pertinentes (ClinicalEntity) présentes dans la conversation. AWS HealthScribe détecte toutes les entités cliniques prises en charge par [Amazon Comprehend Medical](#).

Pour un exemple de transcription d'une tâche de transcription, voir la transcription sortie dans. [Exemples de résultats de tâches de transcription](#) Pour un exemple de transcription issue d'une diffusion en continu, consultez le résultat de la transcription dans. [Exemples de sorties de transcription en streaming](#)

## AWS HealthScribe Dossier de documentation clinique

AWS HealthScribe peut utiliser l'un des modèles suivants pour le résumé des notes cliniques. La valeur par défaut est HISTORY\_AND\_PHYSICAL.

- **HISTORY\_AND\_PHYSICAL** : fournit des résumés des sections clés de la documentation clinique. Des exemples de sections incluent la plainte principale, l'historique de la maladie actuelle, l'examen des systèmes, les antécédents médicaux, l'évaluation et le plan.
- **GIRPP** : fournit des résumés basés sur les progrès du patient par rapport aux objectifs. Des exemples de sections incluent l'objectif, l'intervention, la réponse, les progrès et le plan.
- **BIRP** : met l'accent sur les modèles comportementaux et les réponses du patient. Des exemples de sections incluent le comportement, l'intervention, la réponse et le plan.
- **SIRP** : met l'accent sur le contexte situationnel de la thérapie. Des exemples de sections incluent la situation, l'intervention, la réponse et le plan.
- **DAP** : fournit un format simplifié pour la documentation clinique. Des exemples de sections incluent les données, l'évaluation et le plan.
- **BH\_SOAP** : format de documentation axé sur la santé comportementale. Les sections Subjective, Objectif, Évaluation et Plan sont des exemples de sections.
- **PH\_SOAP** : format de documentation axé sur la santé physique. Les sections Subjective, Objectif, Évaluation et Plan sont des exemples de sections.

Pour spécifier le modèle à utiliser, procédez comme suit :

- Pour les tâches de transcription, spécifiez le modèle à utiliser dans le `NoteTemplate` [ClinicalNoteGenerationSettings](#) de votre opération d'[StartMedicalScribeJob](#) API.
- Pour le streaming, vous spécifiez le modèle à utiliser dans le `NoteTemplate` [ClinicalNoteGenerationSettingsPostStreamAnalyticsSettings](#) de votre [MedicalScribeConfigurationEvent](#).

## Contexte de Medical Scribe

L'`MedicalScribeContext` objet contient des informations contextuelles utilisées pour personnaliser la génération de notes cliniques avec des informations spécifiques au patient.

L'`MedicalScribeContext` objet inclut les composants suivants :

- **PatientContext**- Contient des informations spécifiques au patient utilisées pour personnaliser la génération de notes cliniques. Cela inclut notamment les éléments suivants :

- Pronoms : pronoms préférés du patient que vous souhaitez fournir comme contexte pour la génération de notes cliniques. Ces pronoms sont utilisés pour faire référence au patient dans le résultat clinique généré.

Pour plus d'informations sur la façon de configurer le contexte du scribe médical, consultez [MedicalScribeContext](#).

## Rubriques

- [sections du modèle HISTORY\\_AND\\_PHYSICAL](#)
- [Sections du modèle GIRPP](#)
- [Sections du modèle BIRP](#)
- [Sections du modèle SIRP](#)
- [Sections du modèle DAP](#)
- [sections du modèle BH\\_SOAP](#)
- [sections du modèle PH\\_SOAP](#)

## sections du modèle HISTORY\_AND\_PHYSICAL

Le modèle d'informations HISTORY\_AND\_PHYSICAL comprend les sections suivantes.

| Section                            | Description                                                                                                                                                                          |
|------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| PLAINTÉ PRINCIPALE                 | Brève description de la raison pour laquelle le patient consulte le clinicien.                                                                                                       |
| ANTÉCÉDENTS DE LA MALADIE ACTUELLE | Notes fournissant des informations sur la maladie du patient, notamment sur la gravité, l'apparition et la chronologie des symptômes, les traitements actuels et les zones touchées. |
| EXAMEN DES SYSTÈMES                | Évaluation des symptômes des différents systèmes corporels rapportée par le patient.                                                                                                 |

| Section                   | Description                                                                                                                                  |
|---------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ANTÉCÉDENTS MÉDICAUX      | Détaille les problèmes médicaux, les interventions chirurgicales et les traitements antérieurs d'un patient.                                 |
| ÉVALUATION                | Notes fournissant des informations sur l'évaluation de l'état de santé du patient par le médecin.                                            |
| PLAN                      | Notes faisant référence à tout traitement médical, à tout ajustement du mode de vie et à tout autre rendez-vous.                             |
| EXAMEN_PHYSIQUE           | Documentation des résultats obtenus par le clinicien à la suite de l'examen physique des systèmes corporels et des signes vitaux du patient. |
| HISTOIRE_FAMILIALE PASSÉE | Informations sur les problèmes de santé de la famille du patient.                                                                            |
| HISTOIRE_SOCIALE PASSÉE   | Détails sur la vie sociale, les habitudes, la profession et les facteurs environnementaux du patient qui influent sur la santé.              |
| TEST_DIAGNOSTIQUE         | Résultats et interprétation des tests de laboratoire, des études d'imagerie et d'autres procédures diagnostiques.                            |

Chaque phrase présente dans les Summary EvidenceLinks inclusions qui fournit SegmentId les dialogues pertinents de la transcription qui ont été résumés. Cela permet aux utilisateurs de valider l'exactitude du résumé dans votre application. Tout comme l'explicabilité, assurer la traçabilité et la transparence des informations générées par l'IA est conforme aux principes de l'IA responsable. Fournir ces références ainsi que les notes de synthèse aux cliniciens ou aux scribes médicaux contribue à renforcer la confiance et à encourager l'utilisation sûre de l'IA dans les milieux cliniques.

Pour un exemple de fichier de documentation clinique issu d'une tâche de transcription, consultez l'exemple de fichier de documentation clinique dans [Exemples de résultats de tâches de transcription](#).



Pour un exemple de fichier de documentation clinique issu du streaming, consultez l'exemple de fichier de documentation clinique dans [Exemples de sorties de transcription en streaming](#).

## Sections du modèle GIRPP

Le modèle GIRPP Insights comprend les sections suivantes.

| Section      | Description                                                                                                                                                        |
|--------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Objectif     | Le problème, le défi ou le comportement identifié qui doit être traité par le biais d'un traitement.                                                               |
| Intervention | Traitement, méthode ou technique spécifique utilisé par le clinicien pour aider le patient à atteindre l'objectif défini.                                          |
| Réponse      | Comment le patient a réagi à l'intervention, y compris son niveau de participation, ses réactions et ses commentaires.                                             |
| Progression  | Évaluation par le clinicien de l'évolution vers les objectifs du traitement, y compris l'observation des améliorations ou des obstacles rencontrés par le patient. |
| Plan         | Les prochaines étapes du traitement, y compris les interventions futures, les devoirs et les recommandations.                                                      |

## Sections du modèle BIRP

Le modèle BIRP Insights comprend les sections suivantes.

| Section      | Description                                                        |
|--------------|--------------------------------------------------------------------|
| Comportement | Les problèmes que présente le patient et sa réponse au traitement. |

| Section      | Description                                                                                                               |
|--------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Intervention | Traitement, méthode ou technique spécifique utilisé par le clinicien pour aider le patient à atteindre l'objectif défini. |
| Réponse      | Comment le patient a réagi à l'intervention, y compris son niveau de participation, ses réactions et ses commentaires.    |
| Plan         | Les prochaines étapes du traitement, y compris les interventions futures, les devoirs et les recommandations.             |

## Sections du modèle SIRP

Le modèle SIRP Insights comprend les sections suivantes.

| Section      | Description                                                                                                               |
|--------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Situation    | Le problème que présente le patient et son objectif en matière de recherche d'un traitement.                              |
| Intervention | Traitement, méthode ou technique spécifique utilisé par le clinicien pour aider le patient à atteindre l'objectif défini. |
| Réponse      | Comment le patient a réagi à l'intervention, y compris son niveau de participation, ses réactions et ses commentaires.    |
| Plan         | Les prochaines étapes du traitement, y compris les interventions futures, les devoirs et les recommandations.             |

## Sections du modèle DAP

Le modèle DAP Insights comprend les sections suivantes.

| Section    | Description                                                                                                   |
|------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Données    | Les raisons pour lesquelles le patient demande un traitement et les informations le concernant.               |
| Évaluation | Diagnostic de la situation du patient établi par le clinicien.                                                |
| Plan       | Les prochaines étapes du traitement, y compris les interventions futures, les devoirs et les recommandations. |

## sections du modèle BH\_SOAP

Le modèle BH\_SOAP Insights inclut les sections suivantes.

| Section    | Description                                                                                                       |
|------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Subjective | Les objectifs du client en matière de traitement et ses expériences, ainsi que les problèmes existants et passés. |
| Objectif   | Données et faits concernant le client.                                                                            |
| Évaluation | Diagnostic de la situation du patient établi par le clinicien.                                                    |
| Plan       | Les prochaines étapes du traitement, y compris les interventions futures, les devoirs et les recommandations.     |

## sections du modèle PH\_SOAP

Le modèle PH\_SOAP Insights inclut les sections suivantes.

| Section    | Description                                                                                                       |
|------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Subjective | Les objectifs du client en matière de traitement et ses expériences, ainsi que les problèmes existants et passés. |
| Objectif   | Données et faits concernant le client.                                                                            |
| Évaluation | Diagnostic de la situation du patient établi par le clinicien.                                                    |
| Plan       | Les prochaines étapes du traitement, y compris les interventions futures, les devoirs et les recommandations.     |

## AWS HealthScribe travaux de transcription

Une tâche AWS HealthScribe de transcription traite les fichiers multimédia d'un compartiment Amazon S3. [Lorsqu'il traite un fichier multimédia, il transcrit les conversations patient-clinicien et analyse les consultations médicales pour produire deux fichiers de sortie JSON : un fichier de transcription et un fichier de documentation clinique.](#)

Les opérations d'API suivantes sont spécifiques aux tâches AWS HealthScribe de transcription :

- [StartMedicalScribeJob](#)
- [ListMedicalScribeJobs](#)
- [GetMedicalScribeJob](#)
- [DeleteMedicalScribeJob](#)

## Démarrage d'une tâche AWS HealthScribe de transcription

Vous pouvez démarrer une AWS HealthScribe tâche à l'aide de la AWS CLI ou AWS SDKs.

## AWS CLI

Cet exemple utilise la [start-medical-scribe-job](#) commande. Pour de plus amples informations, veuillez consulter [StartMedicalScribeJob](#).

```
aws transcribe start-medical-scribe-job \  
--region us-west-2 \  
--medical-scribe-job-name my-first-medical-scribe-job \  
--media MediaFileUri=s3://amzn-s3-demo-bucket/my-input-files/my-media-file.flac \  
--output-bucket-name amzn-s3-demo-bucket \  
--DataAccessRoleArn=arn:aws:iam::111122223333:role/ExampleRole \  
--settings ShowSpeakerLabels=false,ChannelIdentification=true \  
--channel-definitions ChannelId=0,ParticipantRole=CLINICIAN  
ChannelId=1,ParticipantRole=PATIENT
```

Voici un autre exemple d'utilisation de la [start-medical-scribe-job](#) commande, ainsi qu'un corps de requête avec des paramètres supplémentaires.

```
aws transcribe start-medical-scribe-job \  
--region us-west-2 \  
--cli-input-json file://filepath/my-first-medical-scribe-job.json
```

Le fichier `my-first-medical-scribe-job.json` contient le corps de requête suivant.

```
{  
  "MedicalScribeJobName": "my-first-medical-scribe-job",  
  "Media": {  
    "MediaFileUri": "s3://amzn-s3-demo-bucket/my-input-files/my-media-file.flac"  
  },  
  "OutputBucketName": "amzn-s3-demo-bucket",  
  "DataAccessRoleArn": "arn:aws:iam::111122223333:role/ExampleRole",  
  "Settings": {  
    "ShowSpeakerLabels": false,  
    "ChannelIdentification": true  
  },  
  "ChannelDefinitions": [  
    {
```

```

    "ChannelId": 0,
    "ParticipantRole": "CLINICIAN"
  }, {
    "ChannelId": 1,
    "ParticipantRole": "PATIENT"
  }
]
}

```

## AWS SDK pour Python (Boto3)

L'exemple suivant utilise le AWS SDK pour Python (Boto3) pour effectuer une demande [start\\_medical\\_scribe\\_job](#). Pour de plus amples informations, veuillez consulter [StartMedicalScribeJob](#).

```

from __future__ import print_function
import time
import boto3

transcribe = boto3.client('transcribe', 'us-west-2')
job_name = "my-first-medical-scribe-job"
job_uri = "s3://amzn-s3-demo-bucket/my-input-files/my-media-file.flac"
transcribe.start_medical_scribe_job(
    MedicalScribeJobName = job_name,
    Media = {
        'MediaFileUri': job_uri
    },
    OutputBucketName = 'amzn-s3-demo-bucket',
    DataAccessRoleArn = 'arn:aws:iam::111122223333:role/ExampleRole',
    Settings = {
        'ShowSpeakerLabels': False,
        'ChannelIdentification': True
    },
    ChannelDefinitions = [
        {
            'ChannelId': 0,
            'ParticipantRole': 'CLINICIAN'
        }, {
            'ChannelId': 1,
            'ParticipantRole': 'PATIENT'
        }
    ]
)
while True:

```

```
status = transcribe.get_medical_scribe_job(MedicalScribeJobName = job_name)
if status['MedicalScribeJob']['MedicalScribeJobStatus'] in ['COMPLETED', 'FAILED']:
    break
print("Not ready yet...")
time.sleep(5)
print(status)
```

#### Note

La console AWS de gestion ne prend actuellement pas en charge les AWS HealthScribe tâches.

## Exemples de résultats de tâches de transcription

Outre une transcription, les demandes `StartMedicalScribeJob` génèrent un fichier de documentation clinique distinct. Les deux fichiers sont au format JSON et sont stockés dans l'emplacement de sortie que vous spécifiez dans votre demande. Voici des exemples de chaque type de sortie :

### Exemple de sortie de transcription

Le format d'un fichier de AWS HealthScribe transcription (issu d'une `StartMedicalScribeJob` demande) est le suivant :

```
{
  "Conversation": {
    "ConversationId": "sampleConversationUUID",
    "JobName": "sampleJobName",
    "JobType": "ASYNC",
    "LanguageCode": "en-US",
    "ClinicalInsights": [
      {
        "Attributes": [],
        "Category": "MEDICAL_CONDITION",
        "InsightId": "insightUUID1",
        "InsightType": "ClinicalEntity",
        "Spans": [
          {
            "BeginCharacterOffset": 12,
```

```

        "Content": "pain",
        "EndCharacterOffset": 15,
        "SegmentId": "uuid1"
    },
    {
        "Type": "DX_NAME"
    },
    {
        "Attributes": [],
        "Category": "TEST_TREATMENT_PROCEDURE",
        "InsightId": "insightUUID2",
        "InsightType": "ClinicalEntity",
        "Spans": [
            {
                "BeginCharacterOffset": 4,
                "Content": "mammogram",
                "EndCharacterOffset": 12,
                "SegmentId": "uuid2"
            }
        ],
        "Type": "TEST_NAME"
    },
    {
        "Attributes": [],
        "Category": "TEST_TREATMENT_PROCEDURE",
        "InsightId": "insightUUID3",
        "InsightType": "ClinicalEntity",
        "Spans": [
            {
                "BeginCharacterOffset": 15,
                "Content": "pap smear",
                "EndCharacterOffset": 23,
                "SegmentId": "uuid3"
            }
        ],
        "Type": "TEST_NAME"
    },
    {
        "Attributes": [],
        "Category": "MEDICATION",
        "InsightId": "insightUUID4",
        "InsightType": "ClinicalEntity",
        "Spans": [
            {

```



```

        "BeginCharacterOffset": 28,
        "Content": "phentermine",
        "EndCharacterOffset": 38,
        "SegmentId": "uuid4"
    }
],
    "Type": "GENERIC_NAME"
},
{
    "Attributes": [
        {
            "AttributeId": "attributeUUID1",
            "Spans": [
                {
                    "BeginCharacterOffset": 38,
                    "Content": "high",
                    "EndCharacterOffset": 41,
                    "SegmentId": "uuid5"
                }
            ],
            "Type": "TEST_VALUE"
        }
    ],
    "Category": "TEST_TREATMENT_PROCEDURE",
    "InsightId": "insightUUID5",
    "InsightType": "ClinicalEntity",
    "Spans": [
        {
            "BeginCharacterOffset": 14,
            "Content": "weight",
            "EndCharacterOffset": 19,
            "SegmentId": "uuid6"
        }
    ],
    "Type": "TEST_NAME"
},
{
    "Attributes": [],
    "Category": "ANATOMY",
    "InsightId": "insightUUID6",
    "InsightType": "ClinicalEntity",
    "Spans": [
        {
            "BeginCharacterOffset": 60,

```

```

        "Content": "heart",
        "EndCharacterOffset": 64,
        "SegmentId": "uuid7"
    }
],
    "Type": "SYSTEM_ORGAN_SITE"
}
],
"TranscriptItems": [
    {
        "Alternatives": [
            {
                "Confidence": 0.7925,
                "Content": "Okay"
            }
        ],
        "BeginAudioTime": 0.16,
        "EndAudioTime": 0.6,
        "Type": "PRONUNCIATION"
    },
    {
        "Alternatives": [
            {
                "Confidence": 0,
                "Content": "."
            }
        ],
        "BeginAudioTime": 0.17,
        "EndAudioTime": 0.9,
        "Type": "PUNCTUATION"
    },
    {
        "Alternatives": [
            {
                "Confidence": 1,
                "Content": "Good"
            }
        ],
        "BeginAudioTime": 0.61,
        "EndAudioTime": 0.92,
        "Type": "PRONUNCIATION"
    },
    {
        "Alternatives": [

```

```
{
  "Confidence": 1,
  "Content": "afternoon"
},
{
  "BeginAudioTime": 0.92,
  "EndAudioTime": 1.54,
  "Type": "PRONUNCIATION"
},
{
  "Alternatives": [
    {
      "Confidence": 0,
      "Content": "."
    }
  ],
  "BeginAudioTime": 0,
  "EndAudioTime": 0,
  "Type": "PUNCTUATION"
},
{
  "Alternatives": [
    {
      "Confidence": 0.9924,
      "Content": "You"
    }
  ],
  "BeginAudioTime": 1.55,
  "EndAudioTime": 1.88,
  "Type": "PRONUNCIATION"
},
{
  "Alternatives": [
    {
      "Confidence": 1,
      "Content": "lost"
    }
  ],
  "BeginAudioTime": 1.88,
  "EndAudioTime": 2.19,
  "Type": "PRONUNCIATION"
},
{
  "Alternatives": [
```

```

        {
            "Confidence": 1,
            "Content": "one"
        }
    ],
    "BeginAudioTime": 2.19,
    "EndAudioTime": 2.4,
    "Type": "PRONUNCIATION"
},
{
    "Alternatives": [
        {
            "Confidence": 1,
            "Content": "lb"
        }
    ],
    "BeginAudioTime": 2.4,
    "EndAudioTime": 2.97,
    "Type": "PRONUNCIATION"
}
],
"TranscriptSegments": [
    {
        "BeginAudioTime": 0.16,
        "Content": "Okay.",
        "EndAudioTime": 0.6,
        "ParticipantDetails": {
            "ParticipantRole": "CLINICIAN_0"
        },
        "SectionDetails": {
            "SectionName": "SUBJECTIVE"
        },
        "SegmentId": "uuid1"
    },
    {
        "BeginAudioTime": 0.61,
        "Content": "Good afternoon.",
        "EndAudioTime": 1.54,
        "ParticipantDetails": {
            "ParticipantRole": "CLINICIAN_0"
        },
        "SectionDetails": {
            "SectionName": "OTHER"
        }
    },

```

```
    "SegmentId": "uuid2"
  },
  {
    "BeginAudioTime": 1.55,
    "Content": "You lost one lb.",
    "EndAudioTime": 2.97,
    "ParticipantDetails": {
      "ParticipantRole": "CLINICIAN_0"
    },
    "SectionDetails": {
      "SectionName": "SUBJECTIVE"
    },
    "SegmentId": "uuid3"
  },
  {
    "BeginAudioTime": 2.98,
    "Content": "Yeah, I think it, uh, do you feel more energy?",
    "EndAudioTime": 6.95,
    "ParticipantDetails": {
      "ParticipantRole": "CLINICIAN_0"
    },
    "SectionDetails": {
      "SectionName": "SUBJECTIVE"
    },
    "SegmentId": "uuid5"
  },
  {
    "BeginAudioTime": 6.96,
    "Content": "Yes.",
    "EndAudioTime": 7.88,
    "ParticipantDetails": {
      "ParticipantRole": "CLINICIAN_0"
    },
    "SectionDetails": {
      "SectionName": "SUBJECTIVE"
    },
    "SegmentId": "uuid6"
  },
  {
    "BeginAudioTime": 7.89,
    "Content": "Uh, how about craving for the carbohydrate or sugar or fat or anything?",
    "EndAudioTime": 17.93,
    "ParticipantDetails": {
```

```

        "ParticipantRole": "CLINICIAN_0"
    },
    "SectionDetails": {
        "SectionName": "SUBJECTIVE"
    },
    "SegmentId": "uuid7"
}
]
}
}

```

Voici un autre exemple d'utilisation de la [start-medical-scribe-job](#) commande, ainsi qu'un corps de requête avec des paramètres supplémentaires.

```

aws transcribe start-medical-scribe-job \
--region us-west-2 \
--cli-input-json file://filepath/my-first-medical-scribe-job.json

```

Le fichier `my-first-medical-scribe-job.json` contient le corps de requête suivant.

```

{
  "MedicalScribeJobName": "my-first-medical-scribe-job",
  "Media": {
    "MediaFileUri": "s3://amzn-s3-demo-bucket/my-input-files/my-media-file.flac"
  },
  "OutputBucketName": "amzn-s3-demo-bucket",
  "DataAccessRoleArn": "arn:aws:iam::111122223333:role/ExampleRole",
  "Settings": {
    "ShowSpeakerLabels": false,
    "ChannelIdentification": true
  },
  "ChannelDefinitions": [
    {
      "ChannelId": 0,
      "ParticipantRole": "CLINICIAN"
    }, {
      "ChannelId": 1,
      "ParticipantRole": "PATIENT"
    }
  ]
}

```

```
]
}
```

## Exemple de sortie de documentation clinique

Un fichier d'informations sur la documentation (issu d'une demande `StartMedicalScribeJob`) a le format suivant :

```
{
  "ClinicalDocumentation": {
    "Sections": [
      {
        "SectionName": "CHIEF_COMPLAINT",
        "Summary": [
          {
            "EvidenceLinks": [
              {
                "SegmentId": "uuid1"
              },
              {
                "SegmentId": "uuid2"
              },
              {
                "SegmentId": "uuid3"
              },
              {
                "SegmentId": "uuid4"
              },
              {
                "SegmentId": "uuid5"
              },
              {
                "SegmentId": "uuid6"
              }
            ],
            "SummarizedSegment": "Weight loss."
          }
        ]
      },
      {
        "SectionName": "HISTORY_OF_PRESENT_ILLNESS",
```

```

    "Summary": [
      {
        "EvidenceLinks": [
          {
            "SegmentId": "uuid7"
          },
          {
            "SegmentId": "uuid8"
          },
          {
            "SegmentId": "uuid9"
          },
          {
            "SegmentId": "uuid10"
          }
        ],
        "SummarizedSegment": "The patient is seen today for a follow-up of weight
loss."
      },
      {
        "EvidenceLinks": [
          {
            "SegmentId": "uuid11"
          },
          {
            "SegmentId": "uuid12"
          },
          {
            "SegmentId": "uuid13"
          }
        ],
        "SummarizedSegment": "They report feeling more energy and craving
carbohydrates, sugar, and fat."
      },
      {
        "EvidenceLinks": [
          {
            "SegmentId": "uuid14"
          },
          {
            "SegmentId": "uuid15"
          },
          {
            "SegmentId": "uuid16"
          }
        ]
      }
    ]
  }
}

```



```

        }
    ],
    "SummarizedSegment": "The patient is up to date on their mammogram and pap
smear."
},
{
    "EvidenceLinks": [
        {
            "SegmentId": "uuid17"
        },
        {
            "SegmentId": "uuid18"
        },
        {
            "SegmentId": "uuid19"
        },
        {
            "SegmentId": "uuid20"
        }
    ],
    "SummarizedSegment": "The patient is taking phentermine and would like to
continue."
}
]
},
{
    "SectionName": "REVIEW_OF_SYSTEMS",
    "Summary": [
        {
            "EvidenceLinks": [
                {
                    "SegmentId": "uuid21"
                },
                {
                    "SegmentId": "uuid22"
                }
            ],
            "SummarizedSegment": "Patient reports intermittent headaches, occasional
chest pains but denies any recent fevers or chills."
        },
        {
            "EvidenceLinks": [
                {
                    "SegmentId": "uuid23"
                }
            ]
        }
    ]
}
]
}
}

```

```

        },
        {
            "SegmentId": "uuid24"
        }
    ],
    "SummarizedSegment": "No recent changes in vision, hearing, or any
respiratory complaints."
}
]
},
{
    "SectionName": "PAST_MEDICAL_HISTORY",
    "Summary": [
        {
            "EvidenceLinks": [
                {
                    "SegmentId": "uuid25"
                },
                {
                    "SegmentId": "uuid26"
                }
            ],
            "SummarizedSegment": "Patient has a history of hypertension and was
diagnosed with Type II diabetes 5 years ago."
        },
        {
            "EvidenceLinks": [
                {
                    "SegmentId": "uuid27"
                },
                {
                    "SegmentId": "uuid28"
                }
            ],
            "SummarizedSegment": "Underwent an appendectomy in the early '90s and had a
fracture in the left arm during childhood."
        }
    ]
},
{
    "SectionName": "ASSESSMENT",
    "Summary": [
        {
            "EvidenceLinks": [

```

```

        {
            "SegmentId": "uuid29"
        },
        {
            "SegmentId": "uuid30"
        }
    ],
    "SummarizedSegment": "Weight loss"
}
]
},
{
    "SectionName": "PLAN",
    "Summary": [
        {
            "EvidenceLinks": [
                {
                    "SegmentId": "uuid31"
                },
                {
                    "SegmentId": "uuid32"
                },
                {
                    "SegmentId": "uuid33"
                },
                {
                    "SegmentId": "uuid34"
                }
            ],
            "SummarizedSegment": "For the condition of Weight loss: The patient was
given a 30-day supply of phentermine and was advised to follow up in 30 days."
        }
    ]
}
]
}
}
}

```

## AWS HealthScribe diffusion en continu

Grâce au AWS HealthScribe streaming, vous pouvez transcrire des conversations médicales en temps réel. AWS HealthScribe le streaming est un service bidirectionnel en temps réel HTTP2

qui accepte le flux audio sur un canal et vend une transcription audio sur l'autre canal. Une fois le streaming terminé, AWS HealthScribe analyse le contenu du flux et produit un fichier JSON de transcription et un fichier JSON de note clinique.

Pour démarrer le streaming, utilisez l'opération [StartMedicalScribeStream](#) API. Cette API démarre un canal bidirectionnel HTTP2 basé que vous utilisez pour diffuser des événements audio.

Lorsque vous démarrez un flux, spécifiez d'abord la configuration du flux dans un `MedicalScribeConfigurationEvent`. Cet événement inclut les définitions de canaux, les paramètres de chiffrement et les paramètres d'analyse post-stream, tels que la configuration de sortie pour la génération de transcriptions agrégées et de notes cliniques.

Une fois que vous avez commencé à diffuser de l'audio, vous gérez le flux comme suit :

- Lorsque vous avez terminé, pour commencer à traiter les résultats avec les analyses post-stream, envoyez un `MedicalScribeSessionControlEvent` avec un Type de `END_OF_SESSION` et AWS HealthScribe lancez les analyses.
- Pour suspendre le streaming, terminez le flux d'entrée sans envoyer le `MedicalScribeSessionControlEvent`.
- Pour reprendre un flux suspendu, utilisez l'opération `StartMedicalScribeStream` API et spécifiez-la. `SessionId` Il s'agit de `SessionId` celui que vous avez utilisé lorsque vous avez initialement lancé le stream.

## Rubriques

- [Directives et exigences](#)
- [ResourceAccessRoleArn autorisations de rôle](#)
- [Démarrage de la transcription AWS HealthScribe en streaming](#)

## Directives et exigences

Les directives et les exigences relatives au AWS HealthScribe streaming sont les suivantes :

- Avant d'envoyer des événements audio, vous devez d'abord spécifier la configuration du flux dans un [MedicalScribeConfigurationEvent](#).
- Pour exécuter des analyses post-stream, vous `MedicalScribeConfigurationEvent` devez disposer des autorisations appropriées. `ResourceAccessRoleArn` Pour de plus amples informations, veuillez consulter [ResourceAccessRoleArn autorisations de rôle](#).

- Vous pouvez reprendre une session autant de fois que vous le souhaitez dans les 5 heures suivant la création du stream initial.
- Vous pouvez diffuser au maximum 2 heures d'audio par session pour toutes les demandes de streaming.
- Par défaut, AWS HealthScribe fournit un chiffrement au repos pour protéger les données sensibles des clients à l'aide de clés Amazon S3 gérées. Lorsque vous démarrez un flux, vous pouvez spécifier une AWS KMS clé pour une deuxième couche de chiffrement. Vous ResourceAccessRoleArn devez avoir l'autorisation d'utiliser votre AWS KMS clé. Pour de plus amples informations, veuillez consulter [Chiffrement des données au repos pour AWS HealthScribe](#).
- Vous pouvez utiliser le AWS HealthScribe streaming avec le AWS SDKs, à l'exception du SDK pour Python (Boto3) et du SDK pour PHP.
- Si une `LimitExceededException` exception se produit après la fin d'un stream, vous pouvez redémarrer la session tout en continuant à générer des analyses post-stream. Pour redémarrer le stream, utilisez l'[StartMedicalScribeStream](#) API et utilisez-laSessionID. Envoyez ensuite un `MedicalScribeSessionControlEvent` avec un Type de `END_OF_SESSION` et AWS HealthScribe lancez l'analyse.

## ResourceAccessRoleArn autorisations de rôle

Pour exécuter des analyses post-stream, vous `MedicalScribeConfigurationEvent` devez être `ResourceAccessRoleArn` en mesure d'accéder à votre compartiment de sortie Amazon S3 et, si vous le fournissez, à votre AWS KMS clé. En outre, la politique de confiance du rôle doit autoriser le `transcribe.streaming.amazonaws.com` service à assumer le rôle.

Voici un exemple de politique IAM qui accorde des autorisations de compartiment Amazon S3 et des autorisations AWS KMS clés. Pour de plus amples informations, veuillez consulter [Chiffrement des données au repos pour AWS HealthScribe](#).

JSON

```
{
  "Version": "2012-10-17",
  "Statement": [
    {
      "Action": [
        "s3:PutObject"
```

```

    ],
    "Resource": [
        "arn:aws:s3:::amzn-s3-demo-bucket",
        "arn:aws:s3:::amzn-s3-demo-bucket/*"
    ],
    "Effect": "Allow"
},
{
    "Action": [
        "kms:DescribeKey",
        "kms:Decrypt",
        "kms:Encrypt",
        "kms:GenerateDataKey*"
    ],
    "Resource": "arn:aws:kms:us-
west-2:123456789012:key/1234abcd-12ab-34cd-56ef-123456SAMPLE",
    "Effect": "Allow"
}
]
}

```

Voici un exemple de politique de confiance.

JSON

```

{
    "Version": "2012-10-17",
    "Statement": [
        {
            "Effect": "Allow",
            "Principal": {
                "Service": [
                    "transcribe.streaming.amazonaws.com"
                ]
            },
            "Action": "sts:AssumeRole"
        }
    ]
}

```

# Démarrage de la transcription AWS HealthScribe en streaming

L'exemple de code suivant montre comment configurer une transcription AWS HealthScribe en streaming à l'aide du AWS SDKs.

## Rubriques

- [SDK pour Java 2.x](#)
- [Exemples de sorties de transcription en streaming](#)

## SDK pour Java 2.x

L'exemple suivant utilise le SDK pour Java 2.x pour configurer le streaming et envoyer une demande.

### [StartMedicalScribeStream](#)

```
package org.example;

import io.reactivex.rxjava3.core.BackpressureStrategy;
import io.reactivex.rxjava3.core.Flowable;
import org.reactivestreams.Publisher;
import org.reactivestreams.Subscriber;
import software.amazon.awssdk.auth.credentials.AwsCredentialsProvider;
import software.amazon.awssdk.auth.credentials.DefaultCredentialsProvider;
import software.amazon.awssdk.core.SdkBytes;
import software.amazon.awssdk.regions.Region;
import
    software.amazon.awssdk.services.transcribestreaming.TranscribeStreamingAsyncClient;
import
    software.amazon.awssdk.services.transcribestreaming.model.ClinicalNoteGenerationSettings;
import software.amazon.awssdk.services.transcribestreaming.model.LanguageCode;
import software.amazon.awssdk.services.transcribestreaming.model.MediaEncoding;

import
    software.amazon.awssdk.services.transcribestreaming.model.MedicalScribeInputStream;
import
    software.amazon.awssdk.services.transcribestreaming.model.MedicalScribePostStreamAnalyticsSettings;
import
    software.amazon.awssdk.services.transcribestreaming.model.MedicalScribeSessionControlEventType;
import
    software.amazon.awssdk.services.transcribestreaming.model.MedicalScribeTranscriptEvent;
import
    software.amazon.awssdk.services.transcribestreaming.model.MedicalScribeTranscriptSegment;
```

```
import
    software.amazon.awssdk.services.transcribestreaming.model.StartMedicalScribeStreamRequest;
import
    software.amazon.awssdk.services.transcribestreaming.model.StartMedicalScribeStreamResponseHand
import
    software.amazon.awssdk.services.transcribestreaming.model.medicalscribeinputstream.DefaultConf

import software.amazon.awssdk.http.nio.netty.NettyNioAsyncHttpClient;

import javax.sound.sampled.AudioFormat;
import javax.sound.sampled.AudioInputStream;
import javax.sound.sampled.AudioSystem;
import javax.sound.sampled.DataLine;
import javax.sound.sampled.LineUnavailableException;
import javax.sound.sampled.TargetDataLine;
import java.io.BufferedInputStream;
import java.io.IOException;
import java.io.InputStream;
import java.io.UncheckedIOException;
import java.util.Arrays;
import java.util.concurrent.CompletableFuture;

public class HealthScribeStreamingDemoApp {
    private static final int CHUNK_SIZE_IN_BYTES = 6400;
    private static final int SAMPLE_RATE = 16000;
    private static final Region REGION = Region.US_EAST_1;
    private static final String sessionId = "1234abcd-12ab-34cd-56ef-123456SAMPLE";
    private static final String bucketName = "amzn-s3-demo-bucket";
    private static final String resourceAccessRoleArn =
        "arn:aws:iam::123456789012:role/resource-access-role";
    private static TranscribeStreamingAsyncClient client;

    public static void main(String args[]) {

        client = TranscribeStreamingAsyncClient.builder()
            .credentialsProvider(getCredentials())
            .httpClientBuilder(NettyNioAsyncHttpClient.builder())
            .region(REGION)
            .build();

        try {
            StartMedicalScribeStreamRequest request =
                StartMedicalScribeStreamRequest.builder()
                    .languageCode(LanguageCode.EN_US.toString())
```



```

        .mediaSampleRateHertz(SAMPLE_RATE)
        .mediaEncoding(MediaEncoding.PCM.toString())
        .sessionId(sessionId)
        .build();

    MedicalScribeInputStream endSessionEvent =
MedicalScribeInputStream.sessionControlEventBuilder()
        .type(MedicalScribeSessionControlEventType.END_OF_SESSION)
        .build();

    CompletableFuture<Void> result = client.startMedicalScribeStream(
        request,
        new AudioStreamPublisher(getStreamFromMic(),
getConfigurationEvent(),endSessionEvent),
        getMedicalScribeResponseHandler());
    result.get();
    client.close();
} catch (Exception e) {
    System.err.println("Error occurred: " + e.getMessage());
    e.printStackTrace();
}
}

private static AudioInputStream getStreamFromMic() throws LineUnavailableException
{
    // Signed PCM AudioFormat with 16kHz, 16 bit sample size, mono
    AudioFormat format = new AudioFormat(SAMPLE_RATE, 16, 1, true, false);
    DataLine.Info info = new DataLine.Info(TargetDataLine.class, format);

    if (!AudioSystem.isLineSupported(info)) {
        System.out.println("Line not supported");
        throw new LineUnavailableException("The audio system microphone line is not
supported.");
    }
    TargetDataLine line = (TargetDataLine) AudioSystem.getLine(info);
    int bufferSize = (CHUNK_SIZE_IN_BYTES / format.getFrameSize()) *
format.getFrameSize();
    line.open(format);
    line.start();

    // Create a wrapper class that can be closed when Enter is pressed
    AudioInputStream audioStream = new AudioInputStream(line);

    // Start a thread to monitor for Enter key

```

```

        System.out.println("Recording... Press Enter to stop");
        Thread monitorThread = new Thread(() -> {
            try {
                System.in.read();
                line.stop();
                line.close();
            } catch (IOException e) {
                e.printStackTrace();
            }
        });
        monitorThread.setDaemon(true); // Set as daemon thread so it doesn't prevent
JVM shutdown
        monitorThread.start();

        return new AudioInputStream(
            new BufferedInputStream(new AudioInputStream(line)),
            format,
            AudioSystem.NOT_SPECIFIED
        );
    }

    private static AwsCredentialsProvider getCredentials() {
        return DefaultCredentialsProvider.create();
    }

    private static StartMedicalScribeStreamResponseHandler
getMedicalScribeResponseHandler() {

        return StartMedicalScribeStreamResponseHandler.builder()
            .onResponse(r -> {
                System.out.println("Received Initial response");
            })
            .onError(Throwable::printStackTrace)
            .onComplete(() -> {
                System.out.println("=== All records streamed successfully ===");
            })
            .subscriber(event -> {
                if (event instanceof MedicalScribeTranscriptEvent) {
                    MedicalScribeTranscriptSegment segment =
((MedicalScribeTranscriptEvent) event).transcriptSegment();
                    if (segment != null && segment.content() != null && !
segment.content().isEmpty()) {
                        System.out.println(segment.content());
                    }
                }
            })
    }

```

```

        }
    })
    .build();
}

private static DefaultConfigurationEvent getConfigurationEvent() {
    MedicalScribePostStreamAnalyticsSettings postStreamSettings =
MedicalScribePostStreamAnalyticsSettings
        .builder()
        .clinicalNoteGenerationSettings(
            ClinicalNoteGenerationSettings.builder()
                .outputBucketName(bucketName)
                .build()
        )
        .build();
    return (DefaultConfigurationEvent)
MedicalScribeInputStream.configurationEventBuilder()
        .resourceAccessRoleArn(resourceAccessRoleArn)
        .postStreamAnalyticsSettings(postStreamSettings)
        .build();
}

private static class AudioStreamPublisher implements
Publisher<MedicalScribeInputStream> {
    private final InputStream audioInputStream;
    private final MedicalScribeInputStream configEvent;
    private final MedicalScribeInputStream endSessionEvent;

    private AudioStreamPublisher(AudioInputStream audioInputStream,
                                MedicalScribeInputStream configEvent,
                                MedicalScribeInputStream endSessionEvent) {
        this.audioInputStream = audioInputStream;
        this.configEvent = configEvent;
        this.endSessionEvent = endSessionEvent;
    }

    @Override
    public void subscribe(Subscriber<? super MedicalScribeInputStream> subscriber)
    {
        createAudioFlowable()
            .doOnComplete(() -> {
                try {
                    audioInputStream.close();
                } catch (IOException e) {

```

```

        throw new UncheckedIOException(e);
    }
    })
    .subscribe(subscriber);
}

private Flowable<MedicalScribeInputStream> createAudioFlowable() {
    // Start with config event
    Flowable<MedicalScribeInputStream> configFlow = Flowable.just(configEvent);

    // Create audio chunk flowable
    Flowable<MedicalScribeInputStream> audioFlow = Flowable.create(emitter -> {
        byte[] buffer = new byte[CHUNK_SIZE_IN_BYTES];
        int bytesRead;

        try {
            while (!emitter.isCancelled() && (bytesRead =
audioInputStream.read(buffer)) > 0) {
                byte[] audioData = bytesRead < buffer.length
                    ? Arrays.copyOfRange(buffer, 0, bytesRead)
                    : buffer;

                MedicalScribeInputStream audioEvent =
MedicalScribeInputStream.audioEventBuilder()
                    .audioChunk(SdkBytes.fromByteArray(audioData))
                    .build();

                emitter.onNext(audioEvent);
            }
            emitter.onComplete();
        } catch (IOException e) {
            emitter.onError(e);
        }
    }, BackpressureStrategy.BUFFER);

    // End with session end event
    Flowable<MedicalScribeInputStream> endFlow =
Flowable.just(endSessionEvent);

    // Concatenate all flows
    return Flowable.concat(configFlow, audioFlow, endFlow);
}
}

```

```
}
```

## Exemples de sorties de transcription en streaming

Une fois le streaming terminé, AWS HealthScribe analyse le contenu du flux et produit un fichier JSON de transcription et un fichier JSON de note clinique. Voici des exemples de chaque type de sortie :

### Exemple de sortie de transcription

Voici un exemple de fichier de AWS HealthScribe transcription d'une session de streaming.

```
{
  "Conversation": {
    "ClinicalInsights": [{
      "Attributes": [],
      "Category": "MEDICAL_CONDITION",
      "InsightId": "insightUUID1",
      "InsightType": "ClinicalEntity",
      "Spans": [{
        "BeginCharacterOffset": 12,
        "Content": "pain",
        "EndCharacterOffset": 15,
        "SegmentId": "uuid1"
      }],
      "Type": "DX_NAME"
    }, {
      "Attributes": [],
      "Category": "TEST_TREATMENT_PROCEDURE",
      "InsightId": "insightUUID2",
      "InsightType": "ClinicalEntity",
      "Spans": [{
        "BeginCharacterOffset": 4,
        "Content": "mammogram",
        "EndCharacterOffset": 12,
        "SegmentId": "uuid2"
      }],
      "Type": "TEST_NAME"
    }, {
      "Attributes": [],
      "Category": "TEST_TREATMENT_PROCEDURE",
      "InsightId": "insightUUID3",
      "InsightType": "ClinicalEntity",
```

```

    "Spans": [{
      "BeginCharacterOffset": 15,
      "Content": "pap smear",
      "EndCharacterOffset": 23,
      "SegmentId": "uuid3"
    }],
    "Type": "TEST_NAME"
  }, {
    "Attributes": [],
    "Category": "MEDICATION",
    "InsightId": "insightUUID4",
    "InsightType": "ClinicalEntity",
    "Spans": [{
      "BeginCharacterOffset": 28,
      "Content": "phentermine",
      "EndCharacterOffset": 38,
      "SegmentId": "uuid4"
    }],
    "Type": "GENERIC_NAME"
  }, {
    "Attributes": [{
      "AttributeId": "attributeUUID1",
      "Spans": [{
        "BeginCharacterOffset": 38,
        "Content": "high",
        "EndCharacterOffset": 41,
        "SegmentId": "uuid5"
      }],
      "Type": "TEST_VALUE"
    }],
    "Category": "TEST_TREATMENT_PROCEDURE",
    "InsightId": "insightUUID5",
    "InsightType": "ClinicalEntity",
    "Spans": [{
      "BeginCharacterOffset": 14,
      "Content": "weight",
      "EndCharacterOffset": 19,
      "SegmentId": "uuid6"
    }],
    "Type": "TEST_NAME"
  }, {
    "Attributes": [],
    "Category": "ANATOMY",
    "InsightId": "insightUUID6",

```

```

    "InsightType": "ClinicalEntity",
    "Spans": [{
        "BeginCharacterOffset": 60,
        "Content": "heart",
        "EndCharacterOffset": 64,
        "SegmentId": "uuid7"
    }],
    "Type": "SYSTEM_ORGAN_SITE"
}],
"ConversationId": "sampleConversationUUID",
"LanguageCode": "en-US",
"SessionId": "sampleSessionUUID",
"TranscriptItems": [{
    "Alternatives": [{
        "Confidence": 0.7925,
        "Content": "Okay"
    }],
    "BeginAudioTime": 0.16,
    "EndAudioTime": 0.6,
    "Type": "PRONUNCIATION"
},
{
    "Alternatives": [{
        "Confidence": 0,
        "Content": "."
    }],
    "BeginAudioTime": 0,
    "EndAudioTime": 0,
    "Type": "PUNCTUATION"
},
{
    "Alternatives": [{
        "Confidence": 1,
        "Content": "Good"
    }],
    "BeginAudioTime": 0.61,
    "EndAudioTime": 0.92,
    "Type": "PRONUNCIATION"
},
{
    "Alternatives": [{
        "Confidence": 1,
        "Content": "afternoon"
    }],

```

```
    "BeginAudioTime": 0.92,  
    "EndAudioTime": 1.54,  
    "Type": "PRONUNCIATION"  
  },  
  {  
    "Alternatives": [{  
      "Confidence": 0,  
      "Content": "."  
    }],  
    "BeginAudioTime": 0,  
    "EndAudioTime": 0,  
    "Type": "PUNCTUATION"  
  },  
  {  
    "Alternatives": [{  
      "Confidence": 0.9924,  
      "Content": "You"  
    }],  
    "BeginAudioTime": 1.55,  
    "EndAudioTime": 1.88,  
    "Type": "PRONUNCIATION"  
  },  
  {  
    "Alternatives": [{  
      "Confidence": 1,  
      "Content": "lost"  
    }],  
    "BeginAudioTime": 1.88,  
    "EndAudioTime": 2.19,  
    "Type": "PRONUNCIATION"  
  },  
  {  
    "Alternatives": [{  
      "Confidence": 1,  
      "Content": "one"  
    }],  
    "BeginAudioTime": 2.19,  
    "EndAudioTime": 2.4,  
    "Type": "PRONUNCIATION"  
  },  
  {  
    "Alternatives": [{  
      "Confidence": 1,  
      "Content": "lb"    }]
```



```

    ]],
    "BeginAudioTime": 2.4,
    "EndAudioTime": 2.97,
    "Type": "PRONUNCIATION"
  }
],
"TranscriptSegments": [{
  "BeginAudioTime": 0.16,
  "Content": "Okay.",
  "EndAudioTime": 0.6,
  "ParticipantDetails": {
    "ParticipantRole": "CLINICIAN_0"
  },
  "SectionDetails": {
    "SectionName": "SUBJECTIVE"
  },
  "SegmentId": "uuid1"
}, {
  "BeginAudioTime": 0.61,
  "Content": "Good afternoon.",
  "EndAudioTime": 1.54,
  "ParticipantDetails": {
    "ParticipantRole": "CLINICIAN_0"
  },
  "SectionDetails": {
    "SectionName": "OTHER"
  },
  "SegmentId": "uuid2"
}, {
  "BeginAudioTime": 1.55,
  "Content": "You lost one lb.",
  "EndAudioTime": 2.97,
  "ParticipantDetails": {
    "ParticipantRole": "CLINICIAN_0"
  },
  "SectionDetails": {
    "SectionName": "SUBJECTIVE"
  },
  "SegmentId": "uuid3"
}, {
  "BeginAudioTime": 2.98,
  "Content": "Yeah, I think it, uh, do you feel more energy?",
  "EndAudioTime": 6.95,
  "ParticipantDetails": {

```

```

        "ParticipantRole": "CLINICIAN_0"
    },
    "SectionDetails": {
        "SectionName": "SUBJECTIVE"
    },
    "SegmentId": "uuid4"
}, {
    "BeginAudioTime": 6.96,
    "Content": "Yes.",
    "EndAudioTime": 7.88,
    "ParticipantDetails": {
        "ParticipantRole": "CLINICIAN_0"
    },
    "SectionDetails": {
        "SectionName": "SUBJECTIVE"
    },
    "SegmentId": "uuid5"
}, {
    "BeginAudioTime": 7.89,
    "Content": "Uh, how about craving for the carbohydrate or sugar or fat or
anything?",
    "EndAudioTime": 17.93,
    "ParticipantDetails": {
        "ParticipantRole": "CLINICIAN_0"
    },
    "SectionDetails": {
        "SectionName": "SUBJECTIVE"
    },
    "SegmentId": "uuid6"
}]
}
}

```

## Exemple de sortie de documentation clinique

Voici un exemple de fichier d'aperçu de la documentation AWS HealthScribe clinique issu d'une session de streaming.

```

{
  "ClinicalDocumentation": {
    "Sections": [
      {
        "SectionName": "CHIEF_COMPLAINT",

```

```
"Summary": [
  {
    "EvidenceLinks": [
      {
        "SegmentId": "uuid1"
      },
      {
        "SegmentId": "uuid2"
      },
      {
        "SegmentId": "uuid3"
      },
      {
        "SegmentId": "uuid4"
      },
      {
        "SegmentId": "uuid5"
      },
      {
        "SegmentId": "uuid6"
      }
    ],
    "SummarizedSegment": "Weight loss."
  }
],
{
  "SectionName": "HISTORY_OF_PRESENT_ILLNESS",
  "Summary": [
    {
      "EvidenceLinks": [
        {
          "SegmentId": "uuid7"
        },
        {
          "SegmentId": "uuid8"
        },
        {
          "SegmentId": "uuid9"
        },
        {
          "SegmentId": "uuid10"
        }
      ]
    },
  ],
}
```

```

    "SummarizedSegment": "The patient is seen today for a follow-up of weight
loss."
  },
  {
    "EvidenceLinks": [
      {
        "SegmentId": "uuid11"
      },
      {
        "SegmentId": "uuid12"
      },
      {
        "SegmentId": "uuid13"
      }
    ],
    "SummarizedSegment": "They report feeling more energy and craving
carbohydrates, sugar, and fat."
  },
  {
    "EvidenceLinks": [
      {
        "SegmentId": "uuid14"
      },
      {
        "SegmentId": "uuid15"
      },
      {
        "SegmentId": "uuid16"
      }
    ],
    "SummarizedSegment": "The patient is up to date on their mammogram and pap
smear."
  },
  {
    "EvidenceLinks": [
      {
        "SegmentId": "uuid17"
      },
      {
        "SegmentId": "uuid18"
      },
      {
        "SegmentId": "uuid19"
      }
    ],

```

```

        {
            "SegmentId": "uuid20"
        }
    ],
    "SummarizedSegment": "The patient is taking phentermine and would like to
continue."
}
]
},
{
    "SectionName": "REVIEW_OF_SYSTEMS",
    "Summary": [
        {
            "EvidenceLinks": [
                {
                    "SegmentId": "uuid21"
                },
                {
                    "SegmentId": "uuid22"
                }
            ],
            "SummarizedSegment": "Patient reports intermittent headaches, occasional
chest pains but denies any recent fevers or chills."
        },
        {
            "EvidenceLinks": [
                {
                    "SegmentId": "uuid23"
                },
                {
                    "SegmentId": "uuid24"
                }
            ],
            "SummarizedSegment": "No recent changes in vision, hearing, or any
respiratory complaints."
        }
    ]
},
{
    "SectionName": "PAST_MEDICAL_HISTORY",
    "Summary": [
        {
            "EvidenceLinks": [
                {

```

```

        "SegmentId": "uuid25"
      },
      {
        "SegmentId": "uuid26"
      }
    ],
    "SummarizedSegment": "Patient has a history of hypertension and was
diagnosed with Type II diabetes 5 years ago."
  },
  {
    "EvidenceLinks": [
      {
        "SegmentId": "uuid27"
      },
      {
        "SegmentId": "uuid28"
      }
    ],
    "SummarizedSegment": "Underwent an appendectomy in the early '90s and had a
fracture in the left arm during childhood."
  }
]
},
{
  "SectionName": "ASSESSMENT",
  "Summary": [
    {
      "EvidenceLinks": [
        {
          "SegmentId": "uuid29"
        },
        {
          "SegmentId": "uuid30"
        }
      ],
      "SummarizedSegment": "Weight loss"
    }
  ]
},
{
  "SectionName": "PLAN",
  "Summary": [
    {
      "EvidenceLinks": [

```

```

        {
            "SegmentId": "uuid31"
        },
        {
            "SegmentId": "uuid32"
        },
        {
            "SegmentId": "uuid33"
        },
        {
            "SegmentId": "uuid34"
        }
    ],
    "SummarizedSegment": "For the condition of Weight loss: The patient was
given a 30-day supply of phentermine and was advised to follow up in 30 days."
}
]
}
],
"SessionId": "sampleSessionUUID"
}
}

```

## Chiffrement des données au repos pour AWS HealthScribe

Par défaut, AWS HealthScribe fournit un chiffrement au repos pour protéger les données sensibles des clients à l'aide de clés AWS HealthScribe managed AWS Key Management Service (AWS KMS). Le chiffrement des données au repos par défaut permet de réduire les frais opérationnels et la complexité liés à la protection des données sensibles. Il vous permet également de créer des applications sécurisées qui répondent aux exigences réglementaires et de conformité strictes en matière de chiffrement. Lorsque vous créez une tâche de AWS HealthScribe transcription ou que vous démarrez un flux, vous pouvez spécifier une clé gérée par le client. Cela ajoute une deuxième couche de chiffrement.

- **AWS HealthScribe AWS KMS clés gérées** : AWS HealthScribe utilise les clés AWS HealthScribe managed AWS Key Management Service (AWS KMS) par défaut pour chiffrer automatiquement les fichiers intermédiaires. Vous ne pouvez pas désactiver cette couche de chiffrement ni choisir un autre type de chiffrement. Vous ne pouvez pas afficher, gérer ou utiliser les clés, ni auditer leur utilisation. Toutefois, vous n'avez pas besoin de prendre de mesure ou de modifier les programmes pour protéger les clés qui chiffrent vos données.

- Clés gérées par le client : AWS HealthScribe prend en charge l'utilisation d'une clé symétrique gérée par le client que vous créez, détenez et gérez pour ajouter une deuxième couche de chiffrement par rapport au chiffrement existant détenu par AWS. Étant donné que vous avez le contrôle total de cette couche de chiffrement, vous pouvez effectuer les tâches suivantes :
  - Établissement et gestion des stratégies de clé
  - Établir et maintenir IAM des politiques et des subventions
  - Activation et désactivation des stratégies de clé
  - Rotation des matériaux de chiffrement de clé
  - Ajout de balises
  - Création d'alias de clé
  - Planification des clés pour la suppression

Pour plus d'informations, consultez la section [clé gérée par le client](#) dans le guide du AWS Key Management Service développeur.

#### Note

AWS HealthScribe active automatiquement le chiffrement au repos à l'aide de clés AWS détenues par des utilisateurs afin de protéger gratuitement les données personnelles identifiables. Toutefois, AWS KMS des frais s'appliquent pour l'utilisation d'une clé gérée par le client. Pour plus d'informations sur la tarification, consultez [Tarification d'AWS Key Management Service](#).

Pour plus d'informations sur AWS KMS, voir [Qu'est-ce que AWS Key Management Service](#).

## Rubriques

- [Création d'une clé gérée par le client](#)
- [Spécification d'une clé gérée par le client pour AWS HealthScribe](#)
- [AWS KMS contexte de chiffrement](#)
- [Surveillance de vos clés de chiffrement pour AWS HealthScribe](#)



## Création d'une clé gérée par le client

Vous pouvez créer une clé symétrique gérée par le client en utilisant le AWS Management Console, ou le AWS KMS APIs. Pour créer une clé symétrique gérée par le client, suivez les étapes de [création d'une clé symétrique gérée par le client](#) dans le guide du AWS Key Management Service développeur.

Les stratégies de clés contrôlent l'accès à votre clé gérée par le client. Chaque clé gérée par le client doit avoir exactement une stratégie de clé, qui contient des instructions qui déterminent les personnes pouvant utiliser la clé et comment elles peuvent l'utiliser. Lorsque vous créez votre clé gérée par le client, vous pouvez spécifier une stratégie de clé. Pour plus d'informations, consultez [la section Gestion de l'accès aux clés gérées par le client](#) dans le Guide du AWS Key Management Service développeur.

### AWS KMS politiques clés pour AWS HealthScribe

Si vous utilisez une clé dans le même compte que le IAM rôle que vous avez indiqué dans votre demande [StartMedicalScribeJob](#) ou `DataAccessRole` `ResourceAccessRole` dans votre [StartMedicalScribeStream](#) demande, vous n'avez pas besoin de mettre à jour la politique relative aux clés. Pour utiliser votre clé gérée par le client dans un autre compte que le vôtre `DataAccessRole` (pour les tâches de transcription) ou `ResourceAccessRole` (pour le streaming), vous devez faire confiance au rôle correspondant dans la politique clé pour les actions suivantes :

- [kms:Encrypt](#) : autorise le chiffrement à l'aide de la CMK.
- [kms:Decrypt](#) : autorise le déchiffrement à l'aide de la CMK.
- [kms:DescribeKey](#)— Fournit les informations clés gérées par le client pour AWS HealthScribe permettre de valider la clé

Voici un exemple de politique clé que vous pouvez utiliser pour accorder à vos comptes multiples `ResourceAccessRole` l'autorisation d'utiliser votre clé gérée par le client pour le AWS HealthScribe streaming. Pour utiliser cette politique pour les tâches de transcription, mettez `Principal` à jour le pour utiliser l' `DataAccessRole` ARN et supprimez ou modifiez le contexte de chiffrement.

JSON

```
{  
  "Version": "2012-10-17",  
  "Statement": [  

```

```

{
  "Sid": "AllowAccessForKeyAdministrators",
  "Effect": "Allow",
  "Principal": {
    "AWS": "arn:aws:iam::111122223333:root"
  },
  "Action": [
    "kms:*"
  ],
  "Resource": "*"
},
{
  "Sid": "AllowAccessToResourceAccessRoleForMedicalScribe",
  "Effect": "Allow",
  "Principal": {
    "AWS": "arn:aws:iam::111122223333:role/ResourceAccessRole"
  },
  "Action": [
    "kms:Encrypt",
    "kms:Decrypt",
    "kms:GenerateDataKey*"
  ],
  "Resource": "*",
  "Condition": {
    "StringEquals": {
      "kms:EncryptionContext:aws:us-east-1:transcribe:medical-
scribe:session-id": "1234abcd-12ab-34cd-56ef-123456SAMPLE"
    }
  }
},
{
  "Sid": "AllowAccessToResourceAccessRoleForDescribeKey",
  "Effect": "Allow",
  "Principal": {
    "AWS": "arn:aws:iam::111122223333:role/ResourceAccessRole"
  },
  "Action": "kms:DescribeKey",
  "Resource": "*"
}
]
}

```

## Autorisations de politique IAM pour les rôles d'accès

La politique IAM associée à votre compte `DataAccessRole` ou `ResourceAccessRole` doit accorder les autorisations nécessaires pour effectuer les AWS KMS actions nécessaires, que la clé et le rôle gérés par le client se trouvent dans le même compte ou dans des comptes différents. En outre, la politique de confiance du rôle doit accorder AWS HealthScribe l'autorisation d'assumer le rôle.

L'exemple de politique IAM suivant montre comment accorder des `ResourceAccessRole` autorisations pour le AWS HealthScribe streaming. Pour utiliser cette politique pour les tâches de transcription, remplacez `transcribe.streaming.amazonaws.com` par le contexte `transcribe.amazonaws.com` de chiffrement, supprimez-le ou modifiez-le.

JSON

```
{
  "Version": "2012-10-17",
  "Statement": [
    {
      "Effect": "Allow",
      "Action": [
        "kms:Encrypt",
        "kms:Decrypt",
        "kms:GenerateDataKey*"
      ],
      "Resource": "arn:aws:kms:us-west-2:111122223333:key/KMS-Example-  
KeyId",
      "Condition": {
        "StringEquals": {
          "kms:ViaService": "transcribe.streaming.amazonaws.com",
          "kms:EncryptionContext:aws:us-east-1:transcribe:medical-  
scribe:session-id": "1234abcd-12ab-34cd-56ef-123456SAMPLE"
        }
      }
    },
    {
      "Effect": "Allow",
      "Action": [
        "kms:DescribeKey"
      ],
      "Resource": "arn:aws:kms:us-west-2:111122223333:key/KMS-Example-  
KeyId",
      "Condition": {
```

```

        "StringEquals": {
            "kms:ViaService": "transcribe.streaming.amazonaws.com"
        }
    }
}

```

Voici un exemple de politique de confiance pour ResourceAccessRole. Pour DataAccessRole, remplacez `transcribe.streaming.amazonaws.com` par `transcribe.amazonaws.com`.

JSON

```

{
  "Version": "2012-10-17",
  "Statement": [
    {
      "Effect": "Allow",
      "Principal": {
        "Service": "transcribe.streaming.amazonaws.com"
      },
      "Action": "sts:AssumeRole",
      "Condition": {
        "StringEquals": {
          "aws:SourceAccount": "111122223333"
        },
        "ArnLike": {
          "aws:SourceArn": "arn:aws:transcribe:us-  
west-2:111122223333:*"
        }
      }
    }
  ]
}

```

Pour plus d'informations sur la [spécification des autorisations dans une politique](#) ou la [résolution des problèmes d'accès par clé](#), consultez le guide du AWS Key Management Service développeur.

## Spécification d'une clé gérée par le client pour AWS HealthScribe

Vous pouvez spécifier une clé gérée par le client comme deuxième couche de chiffrement pour les tâches de transcription ou le streaming.

- Pour les tâches de transcription, vous devez spécifier votre clé dans l'[OutputEncryptionKMSKeyId](#) de votre opération d'[StartMedicalScribeJobAPI](#).
- Pour le streaming, vous devez spécifier la clé [MedicalScribeEncryptionSettings](#) dans le [MedicalScribeConfigurationEvent](#).

## AWS KMS contexte de chiffrement

AWS KMS le contexte de chiffrement est une carte de paires clé:valeur non secrètes en texte brut. Cette carte représente des données authentifiées supplémentaires, appelées paires de contextes de chiffrement, qui fournissent une couche de sécurité supplémentaire à vos données. AWS HealthScribe nécessite une clé de chiffrement symétrique pour chiffrer la AWS HealthScribe sortie dans un compartiment spécifié par le client Amazon S3 . Pour en savoir plus, consultez la section [Clés asymétriques dans AWS KMS](#).

Lorsque vous créez vos paires de contextes de chiffrement, n'incluez pas d'informations sensibles. Le contexte de chiffrement n'est pas secret : il est visible en texte brut dans vos CloudTrail journaux (vous pouvez donc l'utiliser pour identifier et classer vos opérations cryptographiques). La paire de contextes de chiffrement peut inclure des caractères spéciaux, notamment des traits de soulignement ( ), des tirets ( - ), des barres obliques ( / , \ ) et deux points ( : ).

### Tip

Il peut être utile de relier les valeurs de votre paire de contextes de chiffrement aux données chiffrées. Bien que cela ne soit pas obligatoire, nous vous recommandons d'utiliser des métadonnées non sensibles relatives à votre contenu chiffré, telles que les noms de fichiers, les valeurs d'en-tête ou les champs de base de données non chiffrés.

Pour utiliser le chiffrement de sortie avec l'API, définissez le paramètre [KMSEncryptionContext](#) dans l'[StartMedicalScribeJob](#) opération. Afin de fournir un contexte de chiffrement pour l'opération de chiffrement en sortie, le paramètre [OutputEncryptionKMSKeyId](#) doit faire référence à un identifiant de AWS KMS clé symétrique. Pour le streaming, vous spécifiez les paires clé-valeur pour le [KmsEncryptionContext](#) in [MedicalScribeEncryptionSettings](#) dans votre [MedicalScribeConfigurationEvent](#).

Vous pouvez utiliser des [clés de AWS KMS condition](#) IAM associées à des politiques pour contrôler l'accès à une AWS KMS clé de chiffrement symétrique en fonction du contexte de chiffrement utilisé dans la demande d'opération [cryptographique](#). Pour un exemple de politique de contexte de chiffrement, consultez [Politique de contexte de chiffrement AWS KMS](#).

L'utilisation du contexte de chiffrement est facultative mais recommandée. Pour plus d'informations, consultez la section [Contexte de chiffrement](#).

## AWS HealthScribe contexte de chiffrement

AWS HealthScribe utilise le même contexte de chiffrement dans toutes les opérations AWS Key Management Service cryptographiques. Le contexte de chiffrement est une carte de chaîne à chaîne qui peut être personnalisée comme vous le souhaitez.

```
"encryptionContext": {  
  "ECKey": "ECValue"  
  ...  
}
```

Pour les AWS HealthScribe flux, voici le contexte de chiffrement généré par le service par défaut. Il applique ce contexte au-dessus de tout contexte de chiffrement que vous fournissez.

```
"encryptionContext": {  
  "aws:<region>:transcribe:medical-scribe:session-id":  
    "1234abcd-12ab-34cd-56ef-123456SAMPLE"  
}
```

Pour les tâches de AWS HealthScribe transcription, voici le contexte de chiffrement généré par le service par défaut. Il applique ce contexte au-dessus de tout contexte de chiffrement que vous fournissez.

```
"encryptionContext": {  
  "aws:<region>:transcribe:medical-scribe:job-name": "<job-name>",  
  "aws:<region>:transcribe:medical-scribe:start-time-epoch-ms": "<job-start-time>"  
}
```

Si vous ne fournissez aucun contexte de chiffrement, seul le contexte de chiffrement généré par le service sera utilisé pour toutes les opérations AWS KMS cryptographiques.

## Surveillance AWS HealthScribe avec contexte de chiffrement

Lorsque vous utilisez une clé symétrique gérée par le client pour chiffrer vos données au repos AWS HealthScribe, vous pouvez également utiliser le contexte de chiffrement dans les enregistrements d'audit et les journaux pour identifier la manière dont la clé gérée par le client est utilisée. Le contexte de chiffrement apparaît également dans les journaux générés par AWS CloudTrail ou dans CloudWatch les journaux.

Utilisation du contexte de chiffrement pour contrôler l'accès à votre clé gérée par le client

Vous pouvez utiliser le contexte de chiffrement dans les stratégies de clé et les politiques IAM en tant que conditions pour contrôler l'accès à votre clé symétrique gérée par le client.

Vous trouverez ci-dessous des exemples d'instructions de stratégie de clé permettant d'accorder l'accès à une clé gérée par le client dans un contexte de chiffrement spécifique. La condition énoncée dans cette déclaration de politique exige que les utilisations des clés KMS soient soumises à une contrainte de contexte de chiffrement qui spécifie le contexte de chiffrement.

### JSON

```
{
  "Version": "2012-10-17",
  "Statement": [
    {
      "Sid": "AllowAccessToResourceAccessRoleForMedicalScribe",
      "Effect": "Allow",
      "Principal": {
        "AWS": "arn:aws:iam::111122223333:role/ResourceAccessRole"
      },
      "Action": [
        "kms:Encrypt",
        "kms:Decrypt",
        "kms:GenerateDataKey*"
      ],
      "Resource": "arn:aws:kms:us-west-2:111122223333:key/KMS-Example-KeyId",
      "Condition": {
        "StringEquals": {
          "kms:EncryptionContext:aws:us-east-1:transcribe:medical-scribe:session-id": "1234abcd-12ab-34cd-56ef-123456SAMPLE",
          "kms:EncryptionContext:ECKey": "ECValue"
        }
      }
    }
  ]
}
```

```

        }
    },
    {
        "Sid": "AllowAccessToResourceAccessRoleForDescribeKey",
        "Effect": "Allow",
        "Principal": {
            "AWS": "arn:aws:iam::111122223333:role/ResourceAccessRole"
        },
        "Action": "kms:DescribeKey",
        "Resource": "arn:aws:kms:us-west-2:111122223333:key/KMS-Example-
KeyId"
    }
]
}

```

## Surveillance de vos clés de chiffrement pour AWS HealthScribe

Lorsque vous utilisez une clé gérée par le AWS Key Management Service client avec AWS HealthScribe, vous pouvez utiliser AWS CloudTrail CloudWatch ou enregistrer pour suivre les demandes AWS HealthScribe envoyées à AWS KMS.

Les exemples suivants sont des événements de CloudTrail chiffrement et de déchiffrement que vous pouvez utiliser pour surveiller l' AWS HealthScribe utilisation de votre clé gérée par le client.

### Encrypt

```

{
  "eventVersion": "1.09",
  "userIdentity": {
    "type": "AssumedRole",
    "principalId": "AROAIQDTESTANDEXAMPLE:Sampleuser01",
    "arn": "arn:aws:sts::123456789012:assumed-role/Admin/Sampleuser01",
    "accountId": "123456789012",
    "accessKeyId": "AKIAIOSFODNN7EXAMPLE3",
    "sessionContext": {
      "sessionIssuer": {
        "type": "Role",
        "principalId": "AROAIQDTESTANDEXAMPLE:Sampleuser01",
        "arn": "arn:aws:sts::123456789012:assumed-role/Admin/Sampleuser01",
        "accountId": "123456789012",
        "userName": "Admin"
      }
    }
  }
}

```



```

    },
    "attributes":{
        "creationDate":"2024-08-16T01:10:05Z",
        "mfaAuthenticated":"false"
    }
},
    "invokedBy":"transcribe.streaming.amazonaws.com"
},
"eventTime":"2024-08-16T01:10:05Z",
"eventSource":"kms.amazonaws.com",
"eventName":"Encrypt",
"awsRegion":"us-east-1",
"sourceIPAddress":"transcribe.streaming.amazonaws.com",
"userAgent":"transcribe.streaming.amazonaws.com",
"requestParameters":{
    "encryptionContext":{
        "aws:us-east-1:transcribe:medical-scribe:session-
id":"1234abcd-12ab-34cd-56ef-123456SAMPLE"
    },
    "encryptionAlgorithm":"SYMMETRIC_DEFAULT",
    "keyId":"1234abcd-12ab-34cd-56ef-1234567890ab"
},
"responseElements":null,
"requestID":"cbe0ac33-8cca-49e5-9bb5-dc2b8dfcb389",
"eventID":"1b9fedde-aa96-48cc-9dd9-a2cce2964b3c",
"readOnly":true,
"resources":[
    {
        "accountId":"123456789012",
        "type":"AWS::KMS::Key",
        "ARN":"arn:aws:kms:us-
west-2:123456789012:key/1234abcd-12ab-34cd-56ef-123456SAMPLE"
    }
],
"eventType":"AwsApiCall",
"managementEvent":true,
"recipientAccountId":"123456789012",
"eventCategory":"Management"
}

```

## Decrypt

```

{
  "eventVersion": "1.09",
  "userIdentity": {
    "type": "AssumedRole",
    "principalId": "AROAIQDTESTANDEXAMPLE:Sampleuser01",
    "arn": "arn:aws:sts::123456789012:assumed-role/Admin/Sampleuser01",
    "accountId": "123456789012",
    "accessKeyId": "AKIAIOSFODNN7EXAMPLE3",
    "sessionContext": {
      "sessionIssuer": {
        "type": "Role",
        "principalId": "AROAIQDTESTANDEXAMPLE:Sampleuser01",
        "arn": "arn:aws:sts::123456789012:assumed-role/Admin/Sampleuser01",
        "accountId": "123456789012",
        "userName": "Admin"
      },
      "attributes": {
        "creationDate": "2024-08-16T20:47:04Z",
        "mfaAuthenticated": "false"
      }
    },
    "invokedBy": "transcribe.streaming.amazonaws.com"
  },
  "eventTime": "2024-08-16T20:47:04Z",
  "eventSource": "kms.amazonaws.com",
  "eventName": "Decrypt",
  "awsRegion": "us-east-1",
  "sourceIPAddress": "transcribe.streaming.amazonaws.com",
  "userAgent": "transcribe.streaming.amazonaws.com",
  "requestParameters": {
    "keyId": "mrk-de27f019178f4fbf86512ab03ba860be",
    "encryptionAlgorithm": "SYMMETRIC_DEFAULT",
    "encryptionContext": {
      "aws:us-east-1:transcribe:medical-scribe:session-id": "1234abcd-12ab-34cd-56ef-123456SAMPLE"
    }
  },
  "responseElements": null,
  "requestID": "8b7fb865-48be-4e03-ac3d-e7bee3ba30a1",
  "eventID": "68b7a263-d410-4701-9e2b-20c196628966",
  "readOnly": true,
  "resources": [
    {

```

```
    "accountId": "123456789012",
    "type": "AWS::KMS::Key",
    "ARN": "arn:aws:kms:us-
west-2:123456789012:key/1234abcd-12ab-34cd-56ef-123456SAMPLE"
  }
],
"eventType": "AwsApiCall",
"managementEvent": true,
"recipientAccountId": "123456789012",
"eventCategory": "Management"
}
```

# Historique du document pour Amazon Transcribe

- Dernière mise à jour de la documentation : 13 novembre 2023

Le tableau suivant décrit les modifications importantes apportées à chaque version de Amazon Transcribe. Pour recevoir les notifications de mise à jour de cette documentation, abonnez-vous à un flux RSS.

| Modification                      | Description                                                                                                                                                                                                                                          | Date            |
|-----------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|
| <a href="#">Nouvelle fonction</a> | AWS HealthScribe prend désormais en charge de nouveaux modèles pour le résumé des notes cliniques : BIRP, SIRP, DAP, BH_SOAP et PH_SOAP. Pour plus d'informations, consultez le <a href="#">fichier de documentation AWS HealthScribe clinique</a> . | 30 mai 2025     |
| <a href="#">Nouvelle fonction</a> | AWS HealthScribe prend désormais en charge un modèle GIRPP pour le résumé des notes cliniques. Pour plus d'informations, consultez le <a href="#">fichier de documentation AWS HealthScribe clinique</a> .                                           | 4 février 2025  |
| <a href="#">Nouvelle fonction</a> | AWS HealthScribe prend désormais en charge le streaming pour transcrire les conversations médicales en temps réel.                                                                                                                                   | 29 janvier 2025 |

|                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                 |
|--------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|
| <a href="#">Mise à jour de la section</a>        | Mise à jour du support du langage Ar-SA pour la fréquence 8000.                                                                                                                                                                                                                     | 16 janvier 2025 |
| <a href="#">Mise à jour de la section</a>        | Mise à jour du support du langage Ar-SA pour la fréquence 8000.                                                                                                                                                                                                                     | 16 janvier 2025 |
| <a href="#">Mise à jour de la section</a>        | Mise à jour de la section des langues prises en charge avec un code de langue non pris en charge que nous ne prenons pas en charge dans les régions AWS GovCloud (US) (US-West, us-gov-west -1), AWS GovCloud (US) (US-East, us-gov-east -1) ou en Afrique (Cape Town, af-south-1). | 14 janvier 2025 |
| <a href="#">Mise à jour de la section</a>        | Étendez la sortie json de Transcribe Batch avec un nouveau champ appelé « audio_segments ».                                                                                                                                                                                         | 15 juillet 2024 |
| <a href="#">Mise à jour de la fonctionnalité</a> | Mettez à jour le nombre maximum de haut-parleurs dans la diarisation à 30 au lieu de 10.                                                                                                                                                                                            | 10 mai 2024     |
| <a href="#">Mise à jour de la section</a>        | Mises à jour de la synthèse générative des appels et ajout de détails sur les sorties d'erreur.                                                                                                                                                                                     | 30 avril 2024   |
| <a href="#">Mise à jour de la section</a>        | Mises à jour sur les colonnes de vocabulaire personnalisées - IPA et SoundsLike.                                                                                                                                                                                                    | 30 avril 2024   |

|                                                  |                                                                                                                                             |                  |
|--------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|
| <a href="#">Mise à jour de la fonctionnalité</a> | Amazon Transcribe Call Analytics prend désormais en charge le résumé génératif des appels.                                                  | 29 novembre 2023 |
| <a href="#">Mise à jour de la section</a>        | Mettez à jour le nouveau format de sortie d'expurgation des données d'identification personnelle (PII) et de l'identification de la langue. | 13 novembre 2023 |
| <a href="#">Mise à jour de la fonctionnalité</a> | La diarisation peut désormais être combinée à l'identification des canaux.                                                                  | 06 mars 2023     |
| <a href="#">Mise à jour de la fonctionnalité</a> | L'identification des canaux peut désormais être combinée à la diarisation.                                                                  | 06 mars 2023     |
| <a href="#">Mise à jour de la section</a>        | IAM les meilleures pratiques ont été mises à jour.                                                                                          | 13 février 2023  |
| <a href="#">Nouvelles langues</a>                | Amazon Transcribe supporte désormais le vietnamien et le suédois.                                                                           | 6 décembre 2022  |
| <a href="#">Nouvelle fonction</a>                | Amazon Transcribe prend désormais en charge l'analyse des appels en temps réel.                                                             | 28 novembre 2022 |
| <a href="#">Mise à jour de la fonctionnalité</a> | L'expurgation et l'identification en streaming sont désormais disponibles en hindi et en thaï.                                              | 11 novembre 2022 |

|                                                  |                                                                                                                                                   |                   |
|--------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|
| <a href="#">Mise à jour de la section</a>        | De nouvelles catégories d'informations d'identification personnelles sont disponibles pour l'expurgation et l'identification en streaming.        | 14 septembre 2022 |
| <a href="#">Mise à jour de la section</a>        | La section du modèle de langue personnalisé a été révisée.                                                                                        | 18 juin 2022      |
| <a href="#">Mise à jour de la section</a>        | L'identification de la langue par lots permet désormais d'identifier plusieurs langues par fichier audio.                                         | 31 mai 2022       |
| <a href="#">Mise à jour du guide</a>             | La référence Amazon Transcribe d'API est désormais un guide autonome.                                                                             | 1er avril 2022    |
| <a href="#">Nouveau chapitre</a>                 | Un nouveau tableau comparatif pour Amazon Transcribe les Amazon Transcribe domaines médical et d'analyse des Amazon Transcribe appels est inclus. | 21 mars 2022      |
| <a href="#">Nouveau chapitre</a>                 | Un nouveau chapitre d'exemples de code de kit SDK est inclus.                                                                                     | 21 mars 2022      |
| <a href="#">Mise à jour de la fonctionnalité</a> | Call Analytics fournit désormais un récapitulatif des appels.                                                                                     | 21 mars 2022      |
| <a href="#">Mise à jour du chapitre</a>          | Le chapitre d'introduction présente désormais des cas Amazon Transcribe d'utilisation.                                                            | 21 mars 2022      |

|                                                  |                                                                                                                                                                                              |                  |
|--------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|
| <a href="#">Mise à jour du chapitre</a>          | Le chapitre Mise en route a été mis à jour pour être spécifique à la méthode.                                                                                                                | 21 mars 2022     |
| <a href="#">Mise à jour du chapitre</a>          | Le chapitre Streaming a été mis à jour et restructuré.                                                                                                                                       | 21 mars 2022     |
| <a href="#">Mise à jour de la fonctionnalité</a> | L'identification de la langue prend désormais en charge les vocabulaires personnalisés et les filtres de vocabulaire personnalisé avec les transcriptions en streaming.                      | 11 mars 2022     |
| <a href="#">Nouvel événement</a>                 | Il existe un nouveau type d'événement : les événements de vocabulaire.                                                                                                                       | 7 février 2022   |
| <a href="#">Mise à jour de la section</a>        | Des mises à jour ont été apportées à la section sur les vocabulaires personnalisés.                                                                                                          | 20 janvier 2022  |
| <a href="#">Nouvelle fonction</a>                | L'identification de la langue peut désormais être utilisée avec les transcriptions en streaming.                                                                                             | 23 novembre 2021 |
| <a href="#">Nouvelle fonction</a>                | L'identification de la langue peut désormais être utilisée avec des modèles de langue personnalisés, des vocabulaires personnalisés, le filtrage du vocabulaire et l'expurgation de contenu. | 29 octobre 2021  |



|                                   |                                                                                                                                                                              |                   |
|-----------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|
| <a href="#">Nouvelle fonction</a> | Amazon Transcribe prend désormais en charge des modèles linguistiques personnalisés avec des transcriptions en streaming.                                                    | 20 octobre 2021   |
| <a href="#">Nouvelle fonction</a> | Amazon Transcribe peut désormais générer des sous-titres pour vos fichiers vidéo.                                                                                            | 16 septembre 2021 |
| <a href="#">Nouvelle fonction</a> | Amazon Transcribe prend désormais en charge la rédaction et l'identification des informations personnelles pour le streaming.                                                | 14 septembre 2021 |
| <a href="#">Nouvelle fonction</a> | Amazon Transcribe prend désormais en charge le contexte de AWS KMS chiffrement pour renforcer le niveau de sécurité de vos Compte AWS ressources.                            | 10 septembre 2021 |
| <a href="#">Nouvelles langues</a> | Amazon Transcribe prend désormais en charge l'afrikaans, le danois, le chinois mandarin (traditionnel), le thaï, l'anglais de la Nouvelle Zélande et l'anglais sud-africain. | 26 août 2021      |
| <a href="#">Nouvelle fonction</a> | Amazon Transcribe prend désormais en charge le balisage des ressources.                                                                                                      | 24 août 2021      |

|                                   |                                                                                                                                                                        |                  |
|-----------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|
| <a href="#">Nouvelle fonction</a> | Amazon Transcribe prend désormais en charge Call Analytics pour les tâches de transcription par lots.                                                                  | 4 août 2021      |
| <a href="#">Nouvelle fonction</a> | Amazon Transcribe prend désormais en charge l'utilisation de vocabulaires personnalisés avec des modèles linguistiques personnalisés par lots.                         | 12 mai 2021      |
| <a href="#">Nouvelle fonction</a> | Amazon Transcribe prend désormais en charge la stabilisation partielle des résultats pour la transcription en streaming.                                               | 11 mai 2021      |
| <a href="#">Nouvelle fonction</a> | Amazon Transcribe prend désormais en charge l'anglais australien, l'anglais britannique, l'hindi et l'espagnol américain pour les modèles linguistiques personnalisés. | 19 mars 2021     |
| <a href="#">Nouvelle fonction</a> | Amazon Transcribe prend désormais en charge OGG/OPUS les codecs FLAC pour la transcription audio en streaming.                                                         | 24 novembre 2020 |
| <a href="#">Nouvelles langues</a> | Amazon Transcribe ajoute le support de l'italien et de l'allemand pour la transcription audio en streaming.                                                            | 4 novembre 2020  |

|                                      |                                                                                                                          |                   |
|--------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|
| <a href="#">Région AWS expansion</a> | Amazon Transcribe est désormais disponible à Francfort (eu-central-1) et à Londres (eu-west-2).                          | 4 novembre 2020   |
| <a href="#">Nouvelle fonction</a>    | Amazon Transcribe ajoute la prise en charge des points de terminaison VPC d'interface dans la transcription par lots.    | 9 octobre 2020    |
| <a href="#">Nouvelle fonction</a>    | Amazon Transcribe ajoute la prise en charge de l'identification des chaînes en streaming.                                | 17 septembre 2020 |
| <a href="#">Nouvelle fonction</a>    | Amazon Transcribe ajoute la prise en charge de l'identification automatique de la langue dans la transcription par lots. | 15 septembre 2020 |
| <a href="#">Nouvelle fonction</a>    | Amazon Transcribe ajoute la prise en charge du partitionnement des haut-parleurs en streaming.                           | 19 août 2020      |
| <a href="#">Nouvelle fonction</a>    | Amazon Transcribe ajoute le support pour les modèles linguistiques personnalisés.                                        | 5 août 2020       |
| <a href="#">Nouvelle fonction</a>    | Amazon Transcribe ajoute la prise en charge des points de terminaison VPC d'interface en streaming.                      | 26 juin 2020      |
| <a href="#">Nouvelle fonction</a>    | Amazon Transcribe ajoute la prise en charge du filtrage du vocabulaire en streaming.                                     | 20 mai 2020       |

|                                      |                                                                                                                                                                         |                  |
|--------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|
| <a href="#">Nouvelle fonction</a>    | Amazon Transcribe ajoute la prise en charge de la suppression automatique des informations personnelles identifiables.                                                  | 26 février 2020  |
| <a href="#">Nouvelle fonction</a>    | Amazon Transcribe ajoute la prise en charge de la création d'un vocabulaire personnalisé de mots à filtrer à partir d'une transcription.                                | 20 décembre 2019 |
| <a href="#">Nouvelle fonction</a>    | Amazon Transcribe ajoute la prise en charge de la mise en file d'attente des tâches de transcription.                                                                   | 19 décembre 2019 |
| <a href="#">Nouvelles langues</a>    | Amazon Transcribe ajoute le support pour l'arabe du Golfe, l'hébreu, le japonais, le malais, le suisse-allemand, le télougou et le turc.                                | 21 novembre 2019 |
| <a href="#">Région AWS expansion</a> | Amazon Transcribe est désormais disponible dans la région Asie-Pacifique (Tokyo) (ap-northeast-1).                                                                      | 21 novembre 2019 |
| <a href="#">Nouvelle fonction</a>    | Amazon Transcribe ajoute le support pour les transcriptions alternatives.                                                                                               | 20 novembre 2019 |
| <a href="#">Nouvelles langues</a>    | Amazon Transcribe ajoute le support pour le néerlandais, le farsi, l'indonésien, l'anglais irlandais, le portugais, l'anglais écossais, le tamoul et l'anglais gallois. | 12 novembre 2019 |

|                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                 |                   |
|--------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|
| <a href="#">Nouvelle langue</a>      | Amazon Transcribe prend désormais en charge la transcription en streaming pour l'anglais australien (en-AU).                                                                                                                                                    | 25 octobre 2019   |
| <a href="#">Région AWS expansion</a> | Amazon Transcribe est désormais disponible en Chine (Pékin) (cn-north-1) et en Chine (Ningxia) (cn-north-west-1).                                                                                                                                               | 9 octobre 2019    |
| <a href="#">Nouvelle fonction</a>    | Amazon Transcribe vous permet de fournir les vôtres KMS key pour crypter vos fichiers de sortie de transcription. Pour plus d'informations, consultez le paramètre <a href="#">OutputEncryptionKMSKeyId</a> de l' <a href="#">StartStreamTranscriptionAPI</a> . | 24 septembre 2019 |
| <a href="#">Nouvelles langues</a>    | Amazon Transcribe ajoute la prise en charge du chinois (mandarin), du chinois simplifié, de la Chine continentale et du russe.                                                                                                                                  | 23 août 2019      |
| <a href="#">Nouvelle fonction</a>    | Amazon Transcribe ajoute la prise en charge de la transcription audio en streaming à l'aide WebSocket du protocole.                                                                                                                                             | 19 juillet 2019   |
| <a href="#">Nouvelle fonction</a>    | AWS CloudTrail enregistre désormais les événements pour l' <a href="#">StartStreamTranscriptionAPI</a> .                                                                                                                                                        | 19 juillet 2019   |

|                                      |                                                                                                                                                         |               |
|--------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
| <a href="#">Région AWS expansion</a> | Amazon Transcribe est désormais disponible dans l'ouest des États-Unis (Californie du Nord) (us-west-1).                                                | 27 juin 2019  |
| <a href="#">Nouvelle langue</a>      | Amazon Transcribe ajoute le support pour l'arabe standard moderne.                                                                                      | 28 mai 2019   |
| <a href="#">Nouvelle fonction</a>    | Amazon Transcribe transcrit désormais des mots numériques en chiffres pour l'anglais américain. Par exemple, « quarante-deux » est transcrit en « 42 ». | 23 mai 2019   |
| <a href="#">Nouvelle langue</a>      | Amazon Transcribe ajoute le support pour l'hindi et l'anglais indien.                                                                                   | 15 mai 2019   |
| <a href="#">Nouveau kit SDK</a>      | Le AWS SDK pour C++ prend désormais Amazon Transcribe en charge.                                                                                        | 8 mai 2019    |
| <a href="#">Nouvelle langue</a>      | Amazon Transcribe ajoute le support pour l'espagnol.                                                                                                    | 19 avril 2019 |
| <a href="#">Région AWS expansion</a> | Amazon Transcribe est désormais disponible dans l'UE (Francfort) (eu-central-1) et en Asie-Pacifique (Séoul) (ap-northeast-2).                          | 18 avril 2019 |
| <a href="#">Nouvelle langue</a>      | Amazon Transcribe ajoute la prise en charge de la transcription en streaming en anglais britannique, en français et en français canadien.               | 5 avril 2019  |

|                                      |                                                                                                                                                                                                      |                 |
|--------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|
| <a href="#">Nouvelle fonction</a>    | Le AWS SDK pour Ruby V3 prend désormais en charge Amazon Transcribe                                                                                                                                  | 25 mars 2019    |
| <a href="#">Nouvelle fonction</a>    | Amazon Transcribe autorise les vocabulaires personnalisés, qui sont des listes de mots spécifiques que vous Amazon Transcribe souhaitez reconnaître dans votre entrée audio.                         | 25 mars 2019    |
| <a href="#">Nouvelles langues</a>    | Amazon Transcribe ajoute le support pour l'allemand et le coréen.                                                                                                                                    | 22 mars 2019    |
| <a href="#">Nouvelle langue</a>      | Amazon Transcribe prend désormais en charge la transcription en streaming pour l'espagnol américain (es-US).                                                                                         | 7 février 2019  |
| <a href="#">Région AWS expansion</a> | Amazon Transcribe est désormais disponible en Amérique du Sud (São Paulo) (sa-east-1).                                                                                                               | 7 février 2019  |
| <a href="#">Région AWS expansion</a> | Amazon Transcribe est désormais disponible en Asie-Pacifique (Mumbai) (ap-south-1), en Asie-Pacifique (Singapour) (ap-southeast-1), dans l'UE (Londres) (eu-west-2) et dans l'UE (Paris) (eu-west3). | 24 janvier 2019 |

|                                      |                                                                                                                              |                  |
|--------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|
| <a href="#">Nouvelles langues</a>    | Amazon Transcribe ajoute la prise en charge du français, de l'italien et du portugais brésilien.                             | 20 décembre 2018 |
| <a href="#">Nouvelle fonction</a>    | Amazon Transcribe prend désormais en charge la transcription de flux audio.                                                  | 19 novembre 2018 |
| <a href="#">Nouvelles langues</a>    | Amazon Transcribe ajoute la prise en charge de l'anglais australien, de l'anglais britannique et du français canadien.       | 15 novembre 2018 |
| <a href="#">Région AWS expansion</a> | Amazon Transcribe est désormais disponible au Canada (centre) (ca-central-1) et en Asie-Pacifique (Sydney) (ap-southeast-2). | 17 juillet 2018  |
| <a href="#">Nouvelle fonction</a>    | Vous pouvez désormais spécifier votre propre emplacement de stockage de la sortie d'une tâche de transcription.              | 11 juillet 2018  |
| <a href="#">Nouvelle fonction</a>    | Ajout AWS CloudTrail et Amazon CloudWatch Events intégration.                                                                | 28 juin 2018     |
| <a href="#">Nouvelle fonction</a>    | Amazon Transcribe ajoute le support pour les vocabulaires personnalisés.                                                     | 4 avril 2018     |
| <a href="#">Nouveau guide</a>        | Il s'agit de la première version du Guide du développeur Amazon Transcribe .                                                 | 29 novembre 2017 |



# AWS Glossaire

Pour la AWS terminologie la plus récente, consultez le [AWS glossaire](#) dans la Glossaire AWS référence.

Les traductions sont fournies par des outils de traduction automatique. En cas de conflit entre le contenu d'une traduction et celui de la version originale en anglais, la version anglaise prévaudra.